Nyun Testamenti

Het Nieuwe Testament in het Sranan Tongo

Nyun Testamenti

Het Nieuwe Testament in het Sranan Tongo
[srn]

Teksteigenaar: © 1991-2012, Wycliffe Bible Translators (www.Wycliffe.org);
Stichting Surinaams Bijbelgenootschap (www.surinamebiblesoc.org)

1st uitgave,
© 2002, Stichting Surinaams Bijbelgenootschap

2de uitgave,
© 2010, Stichting Surinaams Bijbelgenootschap

Web uitgave,
© 2012, Wycliffe Bible Translators

Bezoek de website voor meer Bijbelbronnen in Sranan.
www.ScriptureEarth.org/srn

Creative Commons-licentie
Naamsvermelding-NietCommercieel-GeenAfgeleideWerken 4.0
https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.nl

San de ini a buku disi

boek	*afkorting*	*pagina*
A Bun Nyunsu soleki fa Mateus skrifi en	Mateus (Mat)	1
A Bun Nyunsu soleki fa Markus skrifi en	Markus (Mrk)	59
A Bun Nyunsu soleki fa Lukas skrifi en	Lukas (Luk)	95
A Bun Nyunsu soleki fa Yohanes skrifi en	Yohanes (Yoh)	157
A wroko fu den Boskopuman	Boskopuman (Bosk)	195
A brifi fu Paulus gi den bribisma na Roma	Roma (Rom)	246
A fosi brifi fu Paulus gi den bribisma na Korinte	1 Korinte (1Kor)	269
A di fu tu brifi fu Paulus gi den bribisma na Korinte	2 Korinte (2Kor)	290
A brifi fu Paulus gi den bribisma na Galasia	Galasia (Gal)	304
A brifi fu Paulus gi den bribisma na Efese	Efese (Ef)	312
A brifi fu Paulus gi den bribisma na Filipi	Filipi (Fil)	320
A brifi fu Paulus gi den bribisma na Kolose	Kolose (Kol)	326
A fosi brifi fu Paulus gi den bribisma na Tesalonika	1 Tesalonika (1Tes)	332
A di fu tu brifi fu Paulus gi den bribisma na Tesalonika	2 Tesalonika (2Tes)	337
A fosi brifi fu Paulus gi Timoteus	1 Timoteus (1Tim)	340
A di fu tu brifi fu Paulus gi Timoteus	2 Timoteus (2Tim)	347
A brifi fu Paulus gi Titus	Titus (Tit)	352
A brifi fu Paulus gi Filemon	Filemon (Flm)	356
A brifi di skrifi gi den Hebrewsma	Hebrewsma (Heb)	358
A brifi di Yakobus skrifi	Yakobus (Yak)	376
A fosi brifi di Petrus skrifi	1 Petrus (1Pe)	383
A di fu tu brifi di Petrus skrifi	2 Petrus (2Pe)	390
A fosi brifi di Yohanes skrifi	1 Yohanes (1Yoh)	394
A di fu tu brifi di Yohanes skrifi	2 Yohanes (2Yoh)	400
A di fu dri brifi di Yohanes skrifi	3 Yohanes (3Yoh)	402
A brifi di Yudas skrifi	Yudas (Yud)	404
Den sani san Yesus tyari kon na krin	Kon na Krin (Kon)	407

Lees het Nieuwe Testament dagelijkse 435

Ma den wan di skrifi dya, skrifi fu un kan bribi tak' Yesus na a Mesias, a Manpikin fu Gado, èn te un bribi dati, un sa kisi a libi fu têgo ini En nen.

Yohanes 20.31

A Bun Nyunsu soleki fa

Mateus

skrifi en

Wan wortu na fesi

Efu wi leisi a buku Mateus bun, dan wi e si tak' a skrifi nanga a Owru Testamenti na ini prakseri. Furu leisi a e sori go na a Owru Testamenti. Tapu sowan fasi a skrifiman wani tak' den Dyusma mus ferstan a boskopu wan krin fasi. A wani sori den tak' sani san Gado ben pramisi ini a Owru Testamenti, kon psa di Masra Yesus kon na grontapu. Mateus e si Yesus leki wan leriman di kon fu leri wi fa Gado wani tiri libisma leki kownu. Dati wi kan si na den bigi preiki fu Yesus, di Mateus e tyari kon na fesi (Mat 5–7).

San de ini a buku disi:

Fa Yesus gebore èn fa A bigin En wroko (1:1 – 4:25)
A wroko fu Yesus ini Galilea (5:1 – 18:35)
Yesus e go na Yerusalem (19:1 – 20:34)
A laste wiki (21:1 – 27:66)
Yesus opo baka na dede (28:1-20)

Den afo fu Yesus Kristus

Lukas 3:23-38

1 [1] Disi na den afo fu Yesus Kristus. Yesus ben de wan bakapikin fu David,
nanga fu Abraham.
[2] Abraham ben de a p'pa fu Isak,
Isak ben de a p'pa fu Yakob,
èn Yakob ben de a p'pa fu Yuda
nanga den brada fu en.
[3] Nanga Tamar Yuda kisi Peres
nanga Sera.
Peres ben de a p'pa fu Hesron,
èn Hesron ben de a p'pa fu Aram.
[4] Aram ben de a p'pa fu Aminadab,
Aminadab ben de a p'pa
fu Nakson,
èn Nakson ben de a p'pa

fu Salmon.
5 Nanga Rakab Salmon kisi Boas.
Nanga Ruth Boas kisi Obed,
èn Obed ben de a p'pa fu Isai.
6 Isai ben de a p'pa
fu kownu David.

David kisi Salomo
nanga a frow fu Uria.
7 Salomo ben de a p'pa
fu Rekabeam,
Rekabeam ben de a p'pa fu Abia,
èn Abia ben de a p'pa fu Asa.
8 Asa ben de a p'pa fu Yosafat,
Yosafat ben de a p'pa fu Yoram,
èn Yoram ben de a p'pa fu Usia.
9 Usia ben de a p'pa fu Yotam,
Yotam ben de a p'pa fu Akas,
èn Akas ben de a p'pa fu Hiskia.
10 Hiskia ben de a p'pa fu Manasa,
Manasa ben de a p'pa fu Amon,
èn Amon ben de a p'pa fu Yosia.
11 Yosia ben de a p'pa fu Yekonya
nanga den brada fu en.[a]
Ini a ten dati srudati fu Babiloniakondre ben teki a kondre fu den Dyusma abra, dan den tyari den Dyu gwe na Babiloniakondre.

12 Baka di den tyari den gwe,
Yekonya kisi Sealtiyel,
èn Sealtiyel ben kisi Serubabel.
13 Serubabel ben de a p'pa
fu Abihud,
Abihud ben de a p'pa fu Elyakim,
èn Elyakim ben de a p'pa fu Asor.
14 Asor ben de a p'pa fu Sadok,
Sadok ben de a p'pa fu Akim,
èn Akim ben de a p'pa fu Elihud.
15 Elihud ben de a p'pa fu Eleasar,
Eleasar ben de a p'pa fu Matan,
èn Matan ben de a p'pa fu Yakob.
16 Yakob ben de a p'pa fu Yosef,
èn Yosef ben de a masra fu Maria.
Maria ben de a m'ma fu Yesus,
di den sma e kari Kristus.

---

a 1:11 2Kron 24:14-15; 2Kron 36:10; Jer 27:20

17 So wi e teri tin-na-fo afo fu Abraham kon miti David, nanga tin-na-fo afo
fu David kon miti a ten di den feyanti fu den Dyusma ben tyari den gwe na
Babiloniakondre. Dan fu a ten di den Dyusma ben de ini Babiloniakondre,
kon miti a ten di a Mesias gebore, wi e teri tin-na-fo afo tu.

Fa Yesus kon gebore

Lukas 2:1-7

18 Na so Yesus Kristus kon gebore. Maria, a m'ma fu Yesus, ben de fu trow
nanga Yosef. Ma fosi den go libi makandra, Maria ben hori bere. Ma na a
Santa Yeye ben meki dati psa.[b] 19 Dan fu di Yosef ben de wan bun sma, a ben
wani kibri Maria fu a syen di a bo kisi te sma bo yere a sani disi. Fu dat'ede
a ben wani prati nanga en na wan safri fasi. 20 Ma di Yosef prakseri a sani
dati, ne wan engel fu Masra sori ensrefi na en ini wan dren. A engel taigi en
taki: "Yosef, bakapikin fu David, yu no abi fu frede fu teki Maria leki yu wefi.
Bika na a Santa Yeye meki tak' a de nanga bere. 21 A sa kisi wan manpikin, di
yu mus kari Yesus. Bika na En sa ferlusu En pipel fu den sondu."[c] 22 Ala den
sani disi psa, fu meki a sani san Masra ben meki a profeiti taki kon tru. A ben
taki: 23 "Luku, wan yongu uma di noiti no sribi nanga wan man ete, sa kisi
bere. A sa kisi wan manpikin, di den sa kari Emanuel." (Emanuel wani taki:
Gado de nanga wi.)[d]

24 Di Yosef wiki, a du san a engel fu Masra taigi en, a trow nanga Maria.
25 Ma a no sribi nanga en leki man nanga frow te leki Maria kisi a boi. Di A
gebore Yosef kari En Yesus.[e]

Den koniman di kon luku Yesus

2 1 Yesus gebore ini a foto Betlehem na ini a distrikti Yudea. Ini a ten dati
kownu Herodes ben e rigeri Israelkondre. Ini a srefi pisten dati koniman[f]
di ben libi na a sei pe son e opo, kon na Yerusalem. 2 Dan den aksi den sma
taki: "Pe a Kownu fu den Dyusma de, di gebore? Bika wi si wan spesrutu stari
na a sei pe son e opo di e sori tak' A gebore. Dat' meki wi kon fu anbegi En."

3 Kownu Herodes skreki di a yere a sani dati. Ala den sma fu Yerusalem
skreki tu. 4 Dan Herodes meki ala den prenspari domri nanga den sabiman fu
Gado wèt kon makandra. Dan a aksi den pe a Mesias bo gebore. 5 Den man
taigi en taki: "Ini Betlehem na ini Yudea. Bika a profeiti ben skrifi taki:

6 Betlehem ini Yudeakondre,
yu na wan fu den moro prenspari foto
mindri den foto fu Yuda.
Bika na ini yu
a fesiman sa kmoto,
di sa tiri Mi pipel Israel."[g]

7 Dan Herodes seni kari den koniman tapu wan kibri fasi, fu aksi den fin'fini
oten den si a stari fu a fosi leisi. 8 Baka dati a taigi den taki: "Un go na Betle-
hem go suku alape pe a pikin de. Te un feni en, un mus kon taigi mi wantron,
bika mi wani go fu anbegi En tu."

---

b 1:18 Luk 1:27 **c 1:21** Luk 1:31 **d 1:23** Jes 7:14 **e 1:25** Luk 2:21 **f 2:1** Den koniman dati ben e ondrosuku stari. **g 2:6** Micha 5:1

9-10 Di den koniman arki san Herodes taki, den gwe. Ne den si a stari baka
di den ben si na a sei pe son e opo. Den man ben prisiri srefsrefi di den si
a stari. Ne a stari go na den fesi te kon miti a presi pe a pikin ben de. 11 Di
den go ini a oso, den si a pikin nanga en m'ma Maria. Ne den fadon tapu den
kindi èn den anbegi a pikin. Dan den puru den diri sani di den ben tyari gi
a pikin kon na doro: gowtu, wierook, nanga mirre. 12 Ma Gado warskow den
man ini wan dren fu no drai go moro na Herodes. So den teki wan tra pasi
drai go baka na den kondre.

Yosef nanga Maria lowe go na Egipte

13 Di den koniman gwe, ne wan engel fu Masra, sori ensrefi na Yosef ini
wan dren. A engel taki: "Opo, teki a pikin nanga en m'ma, dan un lowe go na
Egipte. Un mus tan drape te leki mi sa taigi unu tak' un kan drai kon baka.
Bika Herodes sa meki den suku a pikin fu kiri en." 14 So Yosef opo, a teki a
pikin nanga en m'ma, dan a srefi neti dati den teki pasi go na Egipte. 15 Den
tan drape te leki Herodes dede. Dan na so a sani san Masra ben meki a pro-
feiti taki kon tru. A ben taki:

Fu Egipte Mi kari Mi Manpikin.[h]

Herodes kiri den pikin

16 Ma di Herodes kon ferstan tak' den koniman hori en na spotu, en
ati teki faya. Dat' meki a seni srudati fu kiri ala pikin boi te nanga tu
yari na ini Betlehem nanga a heri kontren drape. Bika di a aksi den, den
koniman ben taigi en tak' na sowan pisten kba di den ben si a stari. 17 Di
Herodes kiri den pikin, dan a sani san a profeiti Yeremia ben taki kon
tru. A ben taki:

18 Furu krei nanga dyeme
de fu yere ini Rama.
Na Rachel e krei
fu en pikin ede.
A no wani fu sma trowstu en,
bika den pikin no de moro.[i]

Den drai go baka na Israel

19 Baka di Herodes dede, ne wan engel fu Masra kon sori ensrefi
na Yosef na ini wan dren di a ben de ini Egipte ete. 20 A engel taki:
"Opo, teki a pikin nanga en m'ma, dan un drai go baka na Israelkon-
dre. Bika den sma di ben wani kiri a pikin, dede." 21 So Yosef opo, a
teki a pikin nanga en m'ma, dan den go na Israel. 22 Ma di Yosef yere
tak' Arkelaus ben tron kownu fu Yudea na a presi fu en p'pa Herodes,
a kon frede fu go drape. Dan fu di Gado warskow en na ini wan dren,
a go na a distrikti Galilea. 23 Di den doro drape, den go libi ini wan
foto di den e kari Nasaret. Na so a sani san den profeiti ben taki kon
tru. Den ben taki:

Den o kari En wan Nasaretsma.[j]

---

h 2:15 Hos 11:1 **i 2:18** Jer 31:15 **j 2:23** Mrk 1:24; Luk 2:39; Yoh 1:45

Yohanes a Dopuman

Markus 1:2-8; Lukas 3:1-17; Yohanes 1:6,19-34

3 1 Someni yari na baka, Yohanes a Dopuman bigin preiki ini a Dreisabana
fu Yudea. 2 A taigi den sma taki: "Un drai un libi, bika her'esi Gado o
bigin tiri libisma."[k] 3 A profeiti Yesaya ben taki fu Yohanes di a taki:

Wan sma e bari wroko
ini a dreisabana taki:
Meki pasi klari gi Masra,
puru ala boktuboktu gi En.[l]

4 Yohanes ben e weri krosi di meki fu kameel-wiwiri, èn a ben e tai wan
leribuba na en bere. A ben e nyan sprenka nanga bus'oni.[m] 5 Dan den sma fu
Yerusalem, nanga den sma fu a heri distrikti Yudea, sosrefi den sma fu a heri
kontren na a Yordanliba, hari go na Yohanes. 6 Dan a dopu den ini a Yordan-
liba te den ben taki sortu sondu den du.

7 Furu fu den Fariseiman nanga Saduseiman kon na Yohanes fu teki dopu
tu. Ma di a si den, a taigi den taki: "Un sneki unu! Suma gi un wan pingi fu
lon gi a strafu fu Gado di de fu kon?[n] 8 Efu trutru un drai un libi, meki a de fu
si dan. 9 Un no mus prakseri tak' un kan taigi unsrefi taki: 'Wi na bakapikin fu
Abraham.' Bika mi e taigi un taki: Gado kan meki den ston disi tron bakapi-
kin fu Abraham.[o] 10 A aksi de klar'klari kba na den rutu fu den bon. Ibri bon
di no e gi bun froktu, den o kapu puru èn fringi go ini a faya.[p]

11 Mi e dopu unu nanga watra leki wan marki tak' un drai un libi. Ma a Wan
di e kon na mi baka abi makti moro mi. Mi no warti srefi fu tyari En susu gi
En fu A weri. Na En o dopu unu nanga a Santa Yeye èn nanga faya. 12 A hori
En wrokosani na ini En anu fu wai a buba puru ini a aleisi. A aleisi A o poti
na ini maksin, ma den buba A o bron na ini faya di no man dede."

A dopu fu Yesus

Markus 1:9-11; Lukas 3:21-22; Yohanes 1:32-34

13 Yesus kmoto fu a distrikti Galilea go na Yohanes na a Yordanliba, fu
Yohanes dopu En. 14 Ma Yohanes no ben wani dopu En. A taigi En taki: "Fa
Yu kan kon na mi fu mi dopu Yu? Na Yu mus dopu mi!"

15 Ma Yesus piki en taki: "Yu kan dopu Mi, bika a fiti fu un du ala sani
soleki fa Gado wani." Dan Yohanes dopu Yesus.

16 Fa Yesus dopu, A kmoto wantron na ini a watra. Ne heimel opo, èn Yohanes
si fa a Yeye fu Gado saka leki wan doifi kon tapu Yesus. 17 Dan wan sten kmoto
fu heimel taki: "Disi na Mi Manpikin di Mi lobi. Mi abi prisiri nanga En."[q]

Didibri tesi Yesus

Markus 1:12-13; Lukas 4:1-13

4 1 Baka dati a Santa Yeye tyari Yesus go na ini a dreisabana fu didibri
tesi En.[r] 2 Yesus tan drape fotenti dei nanga fotenti neti sondro fu nyan.

---

k 3:2 Mat 4:17; Mrk 1:15 **l 3:3** Jes 40:3 **m 3:4** 2Kron 1:8 **n 3:7** Mat 12:34; 23:33
o 3:9 Yoh 8:33 **p 3:10** Mat 7:19 **q 3:17** Gen 22:2; Ps 2:7; Jes 42:1; Mat 12:18; 17:5; Mrk 1:11; Luk 9:35 **r 4:1** Heb 2:18; 4:15

Baka dati angri bigin kiri En. 3 Dan didibri go tesi Yesus. A taigi En taki: “Efu
Yu na a Manpikin fu Gado, taigi den ston disi fu den tron brede.”
4 Ma Yesus piki en taki: “A skrifi taki:
Wan sma no sa libi
fu brede wawan,
ma fu ala wortu di Gado e taki.”[s]
5 Baka dati didibri tyari Yesus go na a santa foto Yerusalem, dan a poti
En tnapu na a lantyi fu a daki fu a mamakerki fu den Dyu. 6 A taigi En
taki: “Efu Yu na a Manpikin fu Gado, trowe Yusrefi go na gron. Bika a
skrifi taki:
Gado sa seni den engel fu En
fu tyari Yu na tapu den anu,
fu Yu no stotu Yu futu
na wan ston.”[t]
7 Ma Yesus piki en taki: “A skrifi tu taki: Yu no mus tesi Masra yu
Gado.”[u]
8 Te fu kba didibri tyari Yesus go tapu wan bun hei bergi. A sori En ala den
kondre fu grontapu, nanga a gudu fu den. 9 Dan a taigi En taki: “Mi sa gi Yu
ala den sani dati, efu Yu fadon tapu Yu kindi fu anbegi mi.”
10 Ne Yesus piki en taki: “Kmoto na Mi tapu, Satan! Bika a skrifi taki:
Yu mus anbegi Masra yu Gado,
èn na En wawan yu mus dini.”[v]
11 So didibri gwe libi Yesus. Ne engel kon sorgu gi En.

Yesus bigin nanga En wroko

12 Di Yesus yere tak' den poti Yohanes a Dopuman na ini straf'oso, A go
na a distrikti Galilea.[w] 13 A no tan ini Nasaret, ma A go libi ini Kafarnaum
di ben de sei a Meer fu Galilea, ini a kontren fu den bakapikin fu Sebulon
nanga Naftali.[x] 14 Na so a sani san a profeiti Yesaya ben taki kon tru. 15 A
ben taki:
Un arki,
sma fu Sebulon nanga Naftali,
di e libi na a pasi di e go na se,
ini a kontren di de na a tra sei
fu a Yordanliba,
un sma fu Galilea,
pe furu sma e tan di no de Dyu:
16 Unu di e libi na ini dungru,
si wan bigi faya.
Unu di e libi ini a kondre
pe un de fu dede,
wan faya opo kon gi unu.
17 Bigin fu a ten dati, Yesus bigin taigi den sma taki: “Un drai un libi, bika
her'esi Gado o bigin tiri libisma.”[z]

---

s 4:4 Deut 8:3 **t 4:6** Ps 91:11-12 **u 4:7** Deut 6:16 **v 4:10** Deut 6:13 **w 4:12** Mat 14:3; Mrk 6:17; Luk 3:19-20 **x 4:13** Yoh 2:12 **z 4:17** Mat 3:2

Den fosi man di bigin teki leri fu Yesus

Markus 1:16-20

18 Di Yesus ben e waka na a syoro fu a Meer fu Galilea, A si tu fis'man di
ben e fisi nanga den tyasneti. Den tu man disi ben de brada. A wan ben nen
Simon, di den sma ben e kari Petrus, èn a trawan ben nen Andreas. 19 Yesus
taigi den taki: “Un kon waka nanga Mi, dan Mi o meki un tron fis'man fu
libisma.” 20 Wantron den man poti den tyasneti na wan sei, dan den bigin
waka na Yesus baka.
21 Di den waka pikinso moro fara, Yesus si tu tra brada, Yakobus nanga
Yohanes. Den ben de ini wan boto nanga den p'pa Sebedeus e lapu den tyas-
neti. Dan Yesus kari den. 22 Wantron den libi a boto nanga den p'pa, dan den
bigin waka na Yesus baka.

Yesus bigin leri den sma

23 Yesus waka ini heri Galilea, èn A gi den sma leri ini den Dyukerki. A
ferteri den sma a Bun Nyunsu tak' Gado o bigin tiri libisma, èn A dresi ala
sortu siki di den sma ben abi.[a] 24 Dan a nyunsu fu Yesus panya go te na ini
heri Siriakondre. So den tyari ala sma di ben siki tranga kon na Yesus: sma
nanga ala sortu siki nanga hebi skin-ati, sma nanga takruyeye na den tapu,
nanga sma di ben e kisi stoipi. Srefi sma di ben lan den ben tyari kon na
Yesus. Dan Yesus meki ala den sma dati kon betre. 25 Bun furu sma ben e
waka na Yesus baka: sma fu Galilea, sma fu Dekapolis, sma fu Yerusalem,
sma fu Yudea, nanga sma fu a tra sei fu a Yordanliba.

Yesus gi leri tapu wan bergi

Lukas 6:20-23

5 1 Di Yesus si ala den sma di ben e waka na En baka, A kren go sidon
tapu wan bergi. Dan den sma di ben e teki leri fu En teki presi lontu En.
2 Dan Yesus bigin leri den taki:
3 “Blesi de tapu den sma
di kon si
tak' den abi Gado fanowdu,
bika A e tiri den leki Kownu.
4 Blesi de tapu den sma
di e sari,
bika Gado sa trowstu den.[b]
5 Blesi de tapu den sma
di abi sakafasi,
bika heri grontapu sa de fu den.[c]
6 Blesi de tapu den sma
di abi wan tranga angri
fu de bun ini Gado ai,
bika A sa gi den san den wani.[d]
7 Blesi de tapu den sma

---

a 4:23 Mat 9:35; Mrk 1:39 **b 5:4** Jes 61:2-3 **c 5:5** Ps 37:11 **d 5:6** Jes 55:1-2

di abi sari-ati nanga trawan,
bika Gado sa abi sari-ati
nanga den.
8 Blesi de tapu den sma
di e dini Gado wawan,
bika den sa si En.[e]
9 Blesi de tapu den sma
di e tyari freide kon
na trawan mindri,
bika Gado sa kari den En pikin.
10 Blesi de tapu den sma
di trawan de na den baka
fu du den ogri
fu di den bun ini Gado ai,
bika A e tiri den leki Kownu.[f]
11 Blesi de na yu tapu te sma e broko yu saka, te den de na yu baka fu du yu
ogri, èn te den e lei taki ala sortu takru fu yu, fu di yu e waka na Mi baka.[g]
12 Yu mus prisiri, yu mus breiti, bika wan bigi pai e wakti yu na heimel. Bika
na so den ben du nanga den fosten profeiti tu."[h]

Sowtu nanga faya fu grontapu

13 "Yu de leki sowtu gi den sma na grontapu. Ma efu sowtu lasi en tesi,
fa a o kon sowtu baka? Yu no man du noti moro nanga en, dan fu trowe
en gwe meki sma waka na en tapu.[i] 14 Yu de leki wan faya gi den sma na
grontapu. Wan foto di de na tapu wan bergi no kan tan kibri.[j] 15 Yu no e leti
wan kokolampu, dan yu e poti en ondro wan embre. Ma yu e poti en tapu
wan tafra fu a gi faya na ala sma ini a oso.[k] 16 Na so a faya fu yu mus de fu
si gi trawan, fu den kan si den bun wroko fu yu. Dan den o gi yu P'pa na
heimel bigi nen."[l]

Yesus nanga a wèt fu Moses

17 "Yu no mus prakseri tak' Mi kon fu poti a wèt nanga den sani di
den profeiti skrifi na wan sei. Mi no kon fu poti den na wan sei, ma
Mi kon fu du san den e taki. 18 Bika fu tru Mi e taigi un taki: Solanga
heimel nanga grontapu sa de, no wan pikin pisi fu san skrifi ini a wèt
sa puru. Ala san skrifi sa psa.[m] 19 Dat' meki a sma di e poti a moro pikin
pisi srefi fu den wèt na wan sei, dan a e leri trawan fu du a srefi sani,
a sma dati sa kisi a moro lagi presi na mindri den sma di Gado e tiri.
Ma a sma di e du san den wèt e taki, èn a e leri trawan fu du a srefi
sani, sa kisi wan hei presi na mindri den sma di Gado e tiri. 20 Bika Mi
e taigi un taki: Efu yu no e libi moro bun ini Gado ai moro den sabiman
fu Gado wèt nanga den Fariseiman, dan noiti yu o man tron wan sma
di Gado e tiri."

---

e 5:8 Ps 24:3-4 **f 5:10** 1Pe 3:14 **g 5:11** 1Pe 4:14 **h 5:12** 2Kron 36:16; Bosk 7:52
i 5:13 Mrk 9:50; Luk 14:34-35 **j 5:14** Yoh 8:12; 9:5 **k 5:15** Mrk 4:21; Luk 8:16; 11:33
l 5:16 1Pe 2:12 **m 5:18** Luk 16:17

No hori trawan na ati

21 "Un yere tak' a wèt fu Moses leri den bigisma fu unu taki: 'Un no mus kiri
wan tra sma,' èn owktu taki: 'Krutubakra sa leisi strafu gi a sma di du a sani
dati.'[n] 22 Ma Mi e taigi un taki: Suma ati e bron nanga en brada, sa fadon ini
anu fu krutubakra. A sma di sa kari en brada 'don kaw,' o fadon ini anu fu a
grankrutu, èn a sma di sa kari en brada 'lawman,' o feni ensrefi te ini a faya
fu hel. 23 Dat' meki efu yu e tnapu fesi a altari fu tyari wan offer gi Gado, ma
yu memre tak' yu brada abi wan sani nanga yu, 24 libi a offer let' drape dan
yu go meki en bun nanga yu brada. Baka dati yu kan drai kon baka fu tyari
a offer gi Gado.
25 Efu wan sma di abi wan sani nanga yu, e tyari yu go na krutu, dan yu
mus meki muiti fu meki en es'esi bun nanga en fosi un doro drape. Bika te
un doro drape a sa gi yu abra na a krutubakra. Dan a dati sa gi yu abra na
skowtu, di sa poti yu na ini straf'oso. 26 Fu tru Mi e taigi yu taki: Yu no o
kmoto drape solanga yu no pai te nanga a laste koprosensi."

No huru

27 "Un yere tak' a skrifi taki: 'Yu no mus huru.'[o] 28 Ma Mi e taigi un taki:
A sma di luku wan uma nanga a prakseri tak' a wani en, huru na ini en ati
nanga a uma dati kba. 29 Dat' meki efu yu let' ai meki yu sondu, diki en puru
dan yu trowe en gwe. Bika a moro bun gi yu tak' wan pisi nomo fu yu skin e
lasi, dan tak' yu feni yusrefi nanga yu heri skin ini hel.[p] 30 Efu na yu let'anu
meki yu sondu, kapu en puru dan yu trowe en gwe. Bika a moro bun gi yu
tak' wan pisi nomo fu yu skin e lasi, dan tak' yu feni yusrefi nanga yu heri
skin ini hel."[q]

No broko trow

31 "A skrifi tu taki: 'Wan man di e prati nanga en frow, mus gi en wan brifi
di e sori tak' a trow broko.'[r] 32 Ma Mi e taigi un taki: Wan man no mus broko
trow nanga en frow sondro tak' a frow ben huru gi en. Efu a man du dati, a
e meki tak' a frow libi wan huru libi efu a trow baka, èn a e meki a man di
trow nanga en libi wan huru libi tu."[s]

No meki sweri

33 "Un yere tu tak' a wèt fu Moses leri den bigisma fu unu taki: 'Yu no sa
broko wan sweri di yu meki, ma yu sa du san yu sweri gi Masra.'[t] 34 Ma Mi
e taigi un taki: Yu no mus meki sweri kwet'kweti. No sweri na heimel, bika
heimel na a kownusturu fu Gado.[u] 35 Yu no mus sweri na grontapu, bika gron-
tapu na a futubangi fu Gado. Yu no mus sweri na Yerusalem, bika Yerusalem
na a foto fu a bigi Kownu.[v] 36 No sweri tu na yu ede, bika yu no kan meki no
wan fu yu edewiwiri kon blaka noso weti. 37 So dan, meki te yu e taki 'iya,' a

---

n 5:21 Ex 20:13; Deut 5:17 **o 5:27** Ex 20:14; Deut 5:18 **p 5:29** Mat 18:9; Mrk 9:47
q 5:30 Mat 18:8; Mrk 9:43 **r 5:31** Deut 24:1-4; Mat 19:7; Mrk 10:4 **s 5:32** Mat 19:9;
Mrk 10:11-12; Luk 16:18; 1Kor 7:10-11 **t 5:33** Lev 19:12; Num 30:2; Deut 23:21
u 5:34 Yak 5:12; Jes 66:1; Mat 23:22 **v 5:35** Jes 66:1; Ps 48:3

tan ‘iya,’ èn meki te yu e taki ‘no,’ a tan ‘no.’ Bika ala san yu e taki moro leki dati, kmoto fu didibri.”

No pai ogri nanga ogri

Lukas 6:27-36

38 “Un yere tak' a skrifi taki: ‘Efu wan sma naki wan trawan broko en ai,
den mus broko a ai fu a sma dati baka. Èn efu wan sma naki wan trawan
broko en tifi, den mus broko a tifi fu a sma dati baka.’[w] 39 Ma Mi e taigi
un taki: No meki trobi nanga a sma di e du yu ogri. Efu wan sma naki yu
na a let'sei fu yu fesi, drai a tra sei gi en tu. 40 Efu wan sma tyari yu go
na krutu fu yu empi ede, gi en a dyakti fu yu tu. 41 Efu wan sma dwengi
yu fu tyari a lai fu en wan kilometer,[x] tyari en tu kilometer gi en. 42 Efu
wan sma aksi yu wan sani, gi en san a aksi. Èn efu a wani leni wan sani
fu yu, leni en.”

Fa fu lobi tra sma

43 “Un yere tak' a skrifi taki: ‘Yu mus lobi yu mati, èn yu mus hori yu
feyanti na ati.’[y] 44 Ma Mi e taigi un taki: Lobi yu feyanti, èn begi gi den sma
di de na yu baka fu du yu ogri. 45 Dan so yu sa de wan trutru pikin fu yu P'pa
di de na heimel. Bika A e meki a son opo gi den sma di e du ogri, nanga gi
den sma di e du bun. A e meki alen kon gi den sma di bun ini En ai, nanga
den sma di no bun ini En ai. 46 Bika efu yu lobi soso den sma di lobi yu, sortu
pai yu abi? Bika srefi den man di e piki edemoni e du dati. 47 Efu yu e gi odi
soso na den sma nanga san yu de bun, dan na wan aladei sani yu e du. Den
sma di no sabi Gado e du a srefi sani. 48 Ma yu mus bun dorodoro, soleki fa
yu P'pa na heimel bun dorodoro.”[z]

Fa fu gi tra sma wan sani

6 1 “Sorgu tak' te yu e du tra sma wan bun, yu no e du en fu sma si. Noso
yu no abi pai na yu P'pa di de na heimel.[a] 2 Te yu e gi wan pôtisma wan
sani, no du en nanga pranpran. Bika na so den hoigriman e du ini den kerki
nanga tapu strati, soso fu sma kan gi den grani. Fu tru Mi e taigi un taki:
Den kisi den pai kba. 3 Ma te yu e gi wan pôtisma wan sani, yu kruktu-anu
no mus sabi san yu let'anu e du. 4 Na so a e tan wan kibri sani. Dan yu P'pa
di si san yu du, sa pai yu.”

A yoisti fasi fu begi

5 “Te yu e begi, yu no mus de leki den hoigriman. Bika den lobi fu tnapu
begi ini den kerki nanga tapu uku fu strati fu sma kan si den. Fu tru Mi e
taigi un taki: Den kisi den pai kba.[b] 6 Ma te yu e begi, go na ini yu kamra èn
tapu a doro. Dan yu e taki nanga yu P'pa di no wan sma e si. Ma yu P'pa di e
si yu drape, sa pai yu. 7 Te yu e begi yu no mus begi langabere begi leki den
sma di no sabi Gado. Bika den e prakseri tak' te den begi langa, den o kisi san

---

w 5:38 Ex 21:24; Lev 24:20; Deut 19:21 **x 5:41** Den Romeini srudati di ben tiri Israelkondre a ten dati, ben kisi a makti fu dwengi den Dyusma fu tyari a lai fu den wan kilometer.
y 5:43 Lev 19:18 **z 5:48** Lev 19:2; Deut 18:13 **a 6:1** Mat 23:5 **b 6:5** Luk 18:10-14

den e aksi. 8 Yu no mus begi leki den, bika yu P'pa sabi san yu abi fanowdu
fosi yu aksi En. 9 Ma disi na a fasi fa yu mus begi:
Wi P'pa di de na heimel,
Yu nen mus de santa.[c]
10 Kon tiri wi,
meki Yu wani psa na grontapu
soleki fa a e psa na heimel.
11 Gi wi tide a nyanyan
di wi abi fanowdu.
12 Gi wi pardon fu wi sondu,
soleki fa wi e gi trawan pardon
di du wi wan sani.
13 No meki tesi kon na wi pasi,
ma kibri wi fu didibri.
Bika na Yu na a Kownu,
èn ala makti nanga ala glori
na fu Yu, fu têgo. Amen.[d]
14 Bika efu yu e gi sma pardon di du yu wan sani, yu P'pa na heimel sa gi yu
pardon tu.[e] 15 Ma efu yu no e gi sma pardon, yu P'pa no sa gi yu pardon tu."

Te yu e faste

16 Yesus taigi den moro fara taki: "Te yu e faste, yu no mus poti wan sari fesi
leki den hoigriman. Bika den e masi den fesi soso fu sma kan si tak' den e faste.
Fu tru Mi e taigi un taki: Den kisi den pai kba. 17 Ma te yu e faste, yu mus wasi yu
fesi èn yu mus kan yu wiwiri. 18 Sma no abi fu sabi tak' yu e faste, ma soso yu P'pa
di no wan sma e si. Dan yu P'pa di e si san yu e du na wan kibri fasi, sa pai yu."

Grontapu gudu nanga heimel gudu

19 "Yu no mus suku gudu dya na grontapu, pe kakalaka e nyan den, pe
frustu e meki den pori gwe, èn pe fufuruman kan broko kon ini yu oso,
fufuru den.[f] 20 Ma meki yu gudu de na heimel, pe kakalaka no man nyan den,
pe frustu no man meki den pori gwe, èn pe fufuruman no man broko kon ini
yu oso, fufuru den. 21 Bika pe yu gudu de, na drape yu ati o de tu.
22 Yu ai de leki wan lampu di e tyari leti gi yu skin. Efu yu ai krin, yu heri libi
o krin. 23 Ma efu yu ai dungru, dan yu heri libi o dungru. Sobun, efu a sani di
mus tyari leti kon gi yu, tyari dungru kon, a no spotu dungru yu libi sa dungru.
24 No wan sma kan wroko gi tu basi. Bika a sa hori a wan na ati, dan a lobi
a trawan. Noso a sa lespeki a wan, ma a no teri a trawan. Yu no kan dini
Gado makandra nanga den gudu fu grontapu."

No broko yu ede

Lukas 12:22-31

25 "Fu dat'ede Mi e taigi un taki: No broko yu ede nanga san yu o nyan noso
dringi fu tan na libi, noso san yu o weri fu tapu a skin. A libi warti moro

---

c 6:9 Un kan puru a pisi disi so tu: "sma mus abi bigi lespeki gi Yu nen." **d 6:13** Wantu manuscript no abi a laste pisi fu vers 13. **e 6:14-15** Mrk 11:25-26 **f 6:19-21** Yak 5:2-3

leki nyanyan, èn yu skin warti moro leki krosi. 26 Luku den fowru di e frei
na loktu. Den no e prani, den no e koti, den no e kibri nyanyan ini maksin.
Ma toku un P'pa na heimel e gi den nyanyan. Un no warti moro leki den
fowru dan? 27 Sortu wan fu unu kan meki tak' a e libi pikinso moro langa
te a e broko en ede? 28 Fu sanede yu e broko yu ede nanga krosi? Luku fa
den bromki e gro. Den no e wroko èn den no e meki krosi. 29 Ma Mi e taigi
un taki: Wan bigi kownu leki Salomo srefi no ben man weri so moi leki den
bromki disi.[g] 30 We, efu Gado e weri so moi krosi gi a grasi di e gro tide èn
tamara sma e bron en, A no sa weri moro moi wan gi yu dan? Fa yu bribi
pikin so?
31 Dat'ede yu no mus broko yu ede nanga san yu o nyan, san yu o dringi,
noso san yu o weri. 32 Bika na sma di no sabi Gado e broko den ede nanga
den sani disi. Ma yu P'pa na heimel sabi tak' yu abi ala den sani disi fanowdu.
33 Ma tapu a fosi presi yu mus suku fu de ondro a tiri fu Gado, èn fu libi bun
ini En ai, dan A sa gi yu ala den sani disi tu. 34 So, no broko yu ede nanga a
dei fu tamara. Tamara sa abi en eigi broko-ede. Den broko-ede fu wan dei
sari kba."

No krutu trawan

Lukas 6:37-38,41-42

7 1 "No krutu trawan, dan trawan no o krutu yu. 2 Bika tapu a srefi fasi fa
yu e krutu trawan, den o krutu yu baka. Èn a srefi marki san yu e teki
fu krutu trawan, den o teki fu krutu yu baka.[h]
3 Fa yu kan si a fini pisi udu ini a ai fu yu brada, ma yu no e si tak' wan
postu de ini yu eigi ai? 4 Fa yu kan taigi yu brada taki: 'Kon meki mi puru a
fini pisi udu ini yu ai,' aladi yu abi wan postu na ini yu eigi ai? 5 Yu hoigri-
man! Puru a postu ini yu eigi ai fosi, dan yu o man si krin fu kan puru a fini
pisi udu ini a ai fu yu brada.
6 No gi dagu den santa sani fu Gado, bika den o drai kon priti yu. Èn no
trowe parelkrara gi agu, bika na trapu nomo den o trapu den nanga den futu."

Begi, suku, naki

Lukas 11:9-13

7 "Begi, dan yu sa kisi. Suku, dan yu sa feni. Naki, dan doro sa opo gi yu.
8 Bika a sma di e begi, e kisi. A sma di e suku, e feni. Èn a sma di e naki, doro
e opo gi en. 9 Suma sa gi en pikin wan ston, efu a pikin aksi en wan brede?
10 Noso wan sneki efu a aksi en wan fisi? 11 Efu yu leki sondusma, sabi fa fu gi
yu pikin bun sani, fa fu yu P'pa na heimel dan? A sa gi moro bun sani na den
sma di e aksi En fu dati. 12 Yu mus libi nanga trawan soleki fa yu wani tak'
den mus libi nanga yu. Bika na dati Moses nanga den profeiti ben leri unu."[i]

Den tu pasi

13 "Yu musu psa ini a smara doro. Bika a doro fu hel bigi èn a pasi fu en
bradi. Furu sma e waka na en tapu. 14 Ma a doro pikin di e tyari yu go na a
têgo libi, èn a pasi fu en smara. Wantu sma nomo e feni a pasi dati."

---

g 6:29 1Kron 10:4-7; 2Kron 9:3-6 **h 7:2** Mrk 4:24 **i 7:12** Luk 6:31

Fa fu sabi suma de fu Gado

15 "Yu mus luku bun nanga den sma di e du leki den na profeiti. Te den e
kon na yu den e meki leki skapu, ma na inisei den de leki krasi tigri. 16 Ma
yu kan sabi den na a fasi fa den e libi. Bika wan prasarabon no e gi droifi, èn
wan makabon no e gi figa. 17 Wan bon di gesontu e gi bun froktu, ma wan bon
di no gesontu no man gi bun froktu. 18 Wan bon di gesontu no man gi froktu
di no bun, èn wan bon di no gesontu, no man gi bun froktu. 19 Ibri bon di no
e gi bun froktu, den o kapu puru fringi go ini a faya.[j] 20 Na so yu sa sabi den
sma dati, na a fasi fa den e libi."[k]

Gado sabi den sma di e du En wani

21 "A no ala sma di e kari Mi: 'Masra, Masra,' sa kon na mindri den sma
di Gado e tiri. Ma soso den sma di e du a wani fu Mi P'pa di de na heimel.
22 Tapu a dei di Gado o leisi strafu gi libisma, furu sma o taigi Mi taki: 'Masra,
Masra, a no ini Yu nen wi ben gi sma Yu boskopu? A no ini Yu nen wi ben
yagi takruyeye puru na tapu sma? A no ini Yu nen, wi ben du furu bigi sani?'
23 Ma Mi sa taigi den na ala sma fesi taki: Kmoto na Mi fesi, un takru-ati sma.
Noiti Mi ben sabi unu!"[l]

Den tu fundamenti

Lukas 6:47-49

24 Yesus taigi den sma taki: "Ibri sma di yere san Mi taki, èn di e du so,
sa de leki wan koniman di bow en oso tapu tranga gron. 25 Alen fadon,
frudu kon, winti wai naki na a oso skin, ma a oso no fadon bika a ben
bow tapu tranga gron. 26 Ma ala sma di yere Mi, ma den no e du san Mi
taki, de leki wan donman di bow en oso tapu santi. 27 Di alen fadon, frudu
kon, èn a winti wai naki na a oso skin, a oso fadon broko pis'pisi, èn noti
fu en no tan."

28 Di Yesus kba taki ala den sani disi, a bigi grupu sma no ben sabi san fu
taki fu a leri fu En.[m] 29 Bika A no ben gi leri leki fa den sabiman fu Gado wèt
ben e du, ma A ben du en leki a sma di kon nanga a leri.

Yesus dresi wan gwasiman

Markus 1:40-45; Lukas 5:12-16

8 1 Di Yesus saka kmoto fu a bergi, bun furu sma ben e waka na En
baka. 2 Ne wan gwasiman kon na Yesus, a saka tapu en kindi na En
fesi, dan a taigi En taki: "Masra, efu Yu wani, Yu kan meki mi skin kon
bun baka."

3 Yesus langa En anu fasi a man, dan A taki: "Iya, Mi wani. Kon betre!" A
srefi momenti dati a man skin kon bun baka. 4 Dan Yesus taigi a man taki:
"Sorgu tak' yu no e ferteri no wan sma san psa nanga yu. Ma yu mus go na a
Dyudomri, meki a si tak' yu kon betre. Dan fu sori ala sma tak' yu kon betre,
yu mus tyari a offer gi Gado leki fa Moses skrifi tak' yu mus du."[n]

---

j 7:19 Mat 3:10; Luk 3:9 **k 7:20** Mat 12:33 **l 7:23** Ps 6:9 **m 7:28-29** Mrk 1:22; Luk 4:32
n 8:4 Lev 14:1-32

A bribi fu wan Romeini ofisiri

Lukas 7:1-10

5 Di Yesus doro na a foto Kafarnaum, wan Romeini ofisiri kon begi En wan
sani. 6 A taki: “Masra, a knekti fu mi didon na oso. A lan èn a abi hebi skin-
ati.”
7 Yesus piki a man taki: “Mi sa go dresi en.”
8 Ma a edeman piki en taki: “Masra, mi no warti fu Yu kon ini mi oso. Ma
efu Yu taki wan wortu nomo, dan a knekti fu mi o kon betre. 9 Bika mi srefi
e wroko ondro trawan, èn mi abi srudati di de ondro mi. Efu mi taigi wan fu
den taki: ‘Go drape,’ a e go. Efu mi taigi wan trawan taki: ‘Kon dya,’ a e kon.
Efu mi taigi mi srafu taki: ‘Du disi,’ a e du en.”
10 Di Yesus yere san a man taki, A ferwondru. Dan A taigi den sma di ben
e waka na en baka taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Na ini heri Israelkondre
Mi no feni no wan sma nanga sowan bigi bribi. 11 Mi e taigi un taki: Te Gado
o bigin tiri libisma, furu sma sa kmoto na ala sei fu grontapu fu sidon nyan
makandra nanga Abraham, Isak nanga Yakob.[o] 12 Ma den sma di ben mus de
ondro a tiri fu Gado, den o fringi den go na dorosei ini a dungru. Drape den
sa krei èn kaw den tifi.”[p] 13 Dan Yesus taigi a ofisiri taki: “Yu kan go. A sa psa
soleki fa yu e bribi.” A srefi ten dati a knekti kon betre.

Yesus dresi furu sma

Markus 1:29-34; Lukas 4:38-41

14 Baka dati Yesus go na Petrus oso. Drape A si tak' a m'ma fu Petrus en
frow ben didon nanga korsu. 15 Ne Yesus fasi a uma na en anu, èn a korsu
saka. Dan a uma opo go poti nyanyan nanga dringi gi Yesus.
16 Di neti tapu, den tyari furu sma di ben abi takruyeye na den tapu, kon
na Yesus. Na taki wawan A ben taki, dan den takruyeye gwe libi den sma.
A dresi ala den sikisma tu. 17 Na so a sani san a profeiti Yesaya ben taki kon
tru. A ben taki:

A tyari den swakifasi fu wi,
èn a teki wi siki na en tapu.[q]

Den man di ben wani waka na Yesus baka

Lukas 9:57-60

18 Di Yesus si fa wan heri ipi sma ben e lontu En, A taigi den man fu en
taki: “Meki un abra go na a tra sei fu a meer.” 19 Ma dan wan sabiman fu
Gado wèt kon na En. A taigi En taki: “Meister, mi sa go nanga Yu ala sei pe
Yu e go.”
20 Yesus piki en taki: “Krab'dagu abi den olo, èn den pikinfowru abi den
nesi. Ma a Manpikin fu Libisma no abi wan presi fu kanti En ede.”
21 Nomo wan tra man di ben e teki leri fu Yesus taigi En taki: “Masra, gi mi
a okasi fu go beri mi p'pa fosi.”
22 Ma Yesus piki en taki: “Kon nanga Mi, èn meki den dedewan beri den
eigi dede.”

---

o 8:11 Luk 13:29 **p 8:12** Mat 22:13; 25:30; Luk 13:28 **q 8:17** Jes 53:4

Yesus tapu wan bigi sek'watra

Markus 4:35-41; Lukas 8:22-25

23 Dan Yesus go ini a boto èn den man fu En go na En baka. 24 Ma di den
e koti abra, wantron so wan tranga winti bigin wai tapu a watra, tak' den
skwala ben e naki go ini a boto. Ma Yesus ben e sribi. 25 Ne den man go wiki
En taki: “Masra, yepi wi! Wi e dede!”
26 Yesus piki den taki: “Fu sanede un e frede so? A bribi fu un pikin!” Dan A
opo, A bari a winti nanga a watra, èn wantron ala sani kon tiri.
27 Den man ferwondru. Den taki: “Suma na a man disi? Winti nanga watra
srefi e du san A e taki!”

Yesus puru takruyeye tapu tu man

Markus 5:1-20; Lukas 8:26-39

28 Di Yesus doro na abrasei ini a kontren fu den sma fu Gadara, tu man di
ben abi takruyeye na den tapu, waka kon miti En. Den man disi ben kmoto
ini a berpe, èn den ben ogri sote tak' no wan sma no ben man psa drape.
29 Dan den man bari taki: “Yu Manpikin fu Gado, san Yu wani nanga unu? Na
kon Yu kon dyaso fu pina wi fosi a ten doro?”
30 Krosbei fu drape wan bigi ipi agu ben e nyan. 31 Ne den takruyeye begi
Yesus taki: “Efu Yu o yagi un puru na tapu den man, dan tangitangi, seni un
go na ini den agu.”
32 Yesus taigi den taki: “Kmopo fu dya!” Dan den takruyeye kmopo na den
man tapu, go na ini den agu. Ne ala den agu lon saka fu a bergi go ini a meer,
dan den dede ini a watra.
33 Den man di ben e luku den agu, lon gwe. Den lon go na ini a foto, dan
den ferteri ala sani san den si, sosrefi san ben psa nanga den man di ben abi
den takruyeye na den tapu. 34 Dan ala sma kmopo fu a foto go miti Yesus. Di
den si En, den aksi En tangitangi fu A gwe libi a kontren fu den.

Yesus dresi wan lanman

Markus 2:1-12; Lukas 5:17-26

9 1 So Yesus go ini wan boto, dan A koti a Meer fu Galilea abra go na a
foto pe A ben e libi. Ne den sma tyari wan lanman na tapu wan bedi
kon na En. 2 Di Yesus si a bribi fu den, A taigi a lanman taki: “Mi mati, no
frede. Yu kisi pardon fu yu sondu.”
3 Ma wantu fu den sabiman fu Gado wèt taki na ini densrefi taki: “Fa a man
disi kan taki so? A e afrontu Gado!”
4 Ma Yesus ben sabi san den e prakseri, dat' meki A taigi den taki: “Fu
sanede un e prakseri takru sani ini un ati? 5 Bika san moro makriki? Fu taigi
a man tak' a kisi pardon fu en sondu, noso fu taigi en fu a opo waka? 6 Ma Mi
o sori unu tak' a Manpikin fu Libisma abi makti dya na grontapu fu gi sma
pardon fu sondu.” Dan Yesus taigi a lanman taki: “Opo, teki yu bedi, dan yu
go na oso.”
7 Ne a man opo, dan a go na en oso. 8 We, di den sma si a sani dati,
den kisi bigi lespeki gi Gado. Den gi Gado glori fu di A gi libisma sowan
makti.

Yesus kari Mateus

Markus 2:13-17; Lukas 5:27-32

9 Di Yesus kmoto fu drape e gwe moro fara, A si wan man di ben nen
Mateus. A ben sidon pe den sma ben mus kon pai edemoni. Yesus taigi en
taki: “Kon nanga Mi!” Ne Mateus opo èn a bigin waka na Yesus baka.
10 Bakaten Yesus go nyan na Mateus oso. Furu fu den man di e piki edemoni,
nanga tra sondusma, ben sidon e nyan makandra nanga Yesus nanga den man
di ben e teki leri fu En.[r] 11 Di den Fariseiman si a sani dati, den aksi den man
fu Yesus taki: “Fu sanede a Meister fu unu e nyan makandra nanga den man
di e piki edemoni, èn nanga den sondusma?”
12 Ma di Yesus yere san den man aksi, A piki den taki: “Sma di gesontu no
abi datra fanowdu, ma na sma di e siki abi datra fanowdu. 13 Un go ondrosuku
san Gado wani taki nanga a sani disi:

Mi no wani den meti
di un e tyari leki offer gi Mi,
ma Mi wani fu un abi sari-ati
nanga trawan.

Mi no kon fu kari bun sma, ma Mi kon fu kari sondusma.”[s]

A ten fu faste

Markus 2:18-22; Lukas 5:33-39

14 Baka dati wantu fu den man di ben e teki leri fu Yohanes a Dopuman kon
na Yesus, dan den aksi En taki: “Wi nanga den Fariseiman gwenti fu faste.
Ma fu sanede den man fu Yu no e du dati?”
15 Yesus piki den taki: “Sma di de na wan trow-oso no e sari solanga a trow-
masra de drape nanga den. Ma a ten o kon tak' den o puru a trowmasra na
den mindri. Dan den sa faste.
16 No wan sma e lapu wan owru krosi nanga wan pisi nyun wan. Bika te
a nyun wan o krempi, a o hari a owru wan priti èn a olo o kon moro bigi.
17 Sosrefi yu no e poti win di no lepi ete na ini winsaka di kon owru kba, noso
den saka o priti èn yu o lasi a win nanga den saka. Fu dat'ede yu e poti win
di no lepi ete na ini nyun winsaka, fu ala tu kan tan bun.”

Yesus abi makti abra siki nanga dede

Markus 5:21-43; Lukas 8:40-56

18 Yesus no ben kba taki nanga den man fu Yohanes ete, ne wan edeman fu den
Dyu kon na En. A man fadon tapu en kindi fesi Yesus, dan a taigi En taki: “Masra,
didyonsro mi umapikin dede. Ma efu Yu kon poti Yu anu na en tapu, a o libi baka.”
19 So Yesus opo, dan En nanga den man fu En go nanga a man. 20 Ma di den
ben de na pasi, wan uma waka mindri den sma kon baka Yesus, dan a fasi a
lantyi fu En krosi. Twarfu yari langa a uma disi ben e lasi brudu kba. 21 A ben
prakseri taki: “Efu mi kan fasi En krosi nomo, mi o kon betre.”
22 Yesus drai luku a uma, dan A taigi en taki: “No frede, Mi pikin, a bribi fu
yu meki yu kon betre.” A srefi momenti dati a uma kon betre.

---

r 9:10-11 Luk 15:1-2 **s 9:13** Hos 6:6; Mat 12:7

23 Di Yesus doro na a oso fu a edeman, A si den sma di ben e prei dede-oso
singi, nanga wan bigi grupu sma di ben e krei. 24 Dan A taigi den sma taki:
“Un kan gwe. A pikin no dede, na sribi a e sribi.” Ma den sma bigin lafu
Yesus. 25 Baka di den poti ala den sma na dorosei, Yesus go inisei pe a pikin
ben didon. A hori en na en anu, dan a pikin opo. 26 A tori disi panya na ini a
heri kontren drape.

Yesus dresi tu breniman

27 Di Yesus kmoto fu drape e gwe moro fara, tu breniman bigin waka na En
baka e bari taki: “Manpikin fu David,[t] abi sari-ati nanga wi!”
28 Di Yesus go ini wan oso, den breniman kon na En. Dan Yesus aksi den
taki: “Un e bribi tak' Mi kan du san un e aksi Mi?”
Den piki taki: “Iya, Masra.”
29 Dan Yesus fasi den na den ai, A taki: “A sa psa soleki fa un e bribi.” 30 Ne
den man ai opo èn den ben man si. Dan Yesus warskow den tranga taki:
“Sorgu tak' no wan sma kon sabi a tori disi.” 31 Ma den man gwe èn den
ferteri san Yesus du gi den na ini a heri kontren drape.

Yesus dresi wan babawman

32 Di den tu man ben e gwe, den sma tyari wan man kon na Yesus. A man
disi no ben man taki fu di a ben abi wan takruyeye na en tapu. 33 Baka di
Yesus yagi a takruyeye puru na en tapu, a babawman bigin taki. A bigi grupu
sma drape ferwondru. Den taki: “Noiti ete sowan sani psa na ini Israel.”
34 Ma den Fariseiman taki: “Na a edeman fu den takruyeye e gi En makti fu
yagi den takruyeye puru.”[u]

Yesus abi sari-ati nanga libisma

35 Yesus go na ala den foto nanga dorpu, èn A gi den sma leri ini den Dyu-
kerki. A ferteri den sma a Bun Nyunsu tak' Gado o bigin tiri libisma, èn A
dresi ala sortu siki di den sma ben abi.[v] 36 Di Yesus si den bigi grupu sma na
ala sei, A firi wan dipi sari gi den, bika den ben bruya èn den no ben abi wan
sma fu luku den, neleki skapu di no abi sma fu tyari den go na wei.[w] 37 Dat'
meki Yesus taigi den man di ben e teki leri fu En taki: “A nyanyan ini a gron
lepi kba fu koti, èn a furu, ma nofo wrokoman no de.[x] 38 Fu dat'ede un mus
begi Masra di abi a gron, fu A seni moro wrokoman go ini a gron fu koti a
nyanyan.”

Den twarfu boskopuman fu Yesus

Markus 3:13-19; Lukas 6:12-16

10 1 Yesus kari den twarfu man di ben e teki leri fu En kon. Dan A gi den
makti fu yagi takruyeye puru na tapu sma, èn fu dresi ala sortu siki.
2 Disi na den nen fu den twarfu boskopuman fu Yesus: a fosi wan ben nen

---

t 9:27 Den Dyusma ben sabi tak' a Mesias bo gebore leki wan bakapikin fu kownu David.
Na dati meki den ben kari Yesus furu leisi: “Manpikin fu David.” **u 9:34** Mat 10:25; 12:24;
Mrk 3:22; Luk 11:15 **v 9:35** Mat 4:23; Mrk 1:39; Luk 4:44 **w 9:36** Num 27:17; 1Kron 22:17;
2Kron 18:16; Ezec 34:5; Mrk 6:34 **x 9:37-38** Luk 10:2

Simon, di den sma ben e kari Petrus, nanga en brada Andreas. Moro fara yu
ben abi Yakobus a manpikin fu Sebedeus, nanga en brada Yohanes. 3 Dan yu
ben abi Filipus nanga Bartolomeus, Tomas nanga Mateus, a man di ben piki
edemoni, Yakobus a manpikin fu Alfeus, nanga Tadeus. 4 Dan yu ben abi ete
Simon, fu a grupu fu den Seloten,[y] nanga Yudas Iskariot, a man di seri Yesus.

Yesus seni den man fu En fu go preiki a Bun Nyunsu

Markus 6:7-13; Lukas 9:1-6

5 Na den twarfu man disi Yesus seni gwe èn A taigi den taki: "Un no mus
go na den sma di no de Dyu, sosrefi un no mus go na den foto fu den Sama-
riasma. 6 Ma un mus go na den sma fu Israel, bika den de leki skapu di
lasi pasi. 7 Un go taigi den tak' her'esi Gado o bigin tiri libisma.[z] 8 Un dresi
sikisma, un wiki dedewan, un meki a skin fu den gwasiman kon bun baka,
èn un yagi takruyeye puru na tapu sma. Un kisi a makti fu du den sani disi fu
soso, un mus du den fu soso tu. 9 Un no mus tyari no wan moni te unu e gwe,
10 sosrefi un no mus tyari wan saka fu te un de na pasi, noso tra krosi noso
susu. Wan wakatiki srefi un no mus tyari. Bika a fiti tak' wan wrokoman kisi
san a abi fanowdu."[a]

11 Yesus taigi den man moro fara taki: "Te un doro ini wan foto noso wan
dorpu, un mus suku wan sma di warti fu un kon ini en oso. Dan un mus tan
ini a oso dati te leki un o gwe na wan tra presi. 12 Te un go ini a oso dati, un
mus winsi den sma tak' Gado sa blesi den. 13 Efu a sori tak' den sma fu a oso
warti fu kisi a blesi fu unu, a blesi sa tan nanga den. Ma efu a sori tak' den
sma no warti fu kisi a blesi fu unu, a sa drai kon baka na unu. 14 Èn efu a sori
tak' den sma no wani meki un tan na den, noso den no wani arki san un e
taki, dan un mus naki a santi puru na un futu te un e gwe libi a oso noso a
foto dati.[b] 15 Fu tru Mi e taigi un taki: Tapu a dei di Gado o krutu libisma, a
strafu fu a foto disi sa hebi moro a strafu fu den foto Sodom nanga Gomora."[c]

Den problema san den sma fu Yesus o miti

Markus 13:9-13; Lukas 21:12-17

16 "Luku, Mi e seni unu leki skapu go na mindri den tigri. Dat' meki un mus
de na ai, èn un no mus du no wan sma ogri.[d] 17 Un luku bun nanga libisma.
Bika den sa tyari un go na krutu, èn den o fon unu na ini den kerki fu den.[e]
18 Fu Mi ede den o srepi un go na fesi granman nanga kownu. Dan un mus
teki den okasi dati fu ferteri den, nanga den folku, fu Mi. 19 Te den sma tyari
un go na krutu, un no abi fu broko un ede fa un mus taki noso san un mus
taki. Bika Gado o gi unu san un mus taki a yuru dati. 20 Bika a no unu sa taki
fu unsrefi, ma na a Yeye fu Gado un P'pa sa gi un den wortu fu un taki."

21 Yesus taigi den boskopuman fu En moro fara taki: "Wan brada sa gi en
eigi brada abra fu den kiri en. Wan p'pa sa du a srefi sani nanga en pikin.
Pikin sa tron feyanti fu den m'ma nanga den p'pa, èn den o kiri den.[f] 22 Fu Mi

---

y 10:4 Den Seloten ben e feti nanga den Romeinisma fu puru Israelkondre ondro a makti fu den. **z 10:7-15** Luk 10:4-12 **a 10:10** 1Kor 9:14; 1Tim 5:18 **b 10:14** Bosk 13:51 **c 10:15** Gen 19:24-28; Mat 11:24 **d 10:16** Luk 10:3 **e 10:17-20** Mrk 13:9-11; Luk 12:11-12; 21:12-15 **f 10:21** Mrk 13:12; Luk 21:16

ede no wan sma no o man si un na ai. Ma Gado sa ferlusu a sma di sa hori
doro te na a kba.[g] 23 Te den sma fu a wan foto de na un baka fu du un ogri, un
lowe go na wan tra foto. Bika fu tru Mi e taigi un taki: A Manpikin fu Libisma
sa drai kon baka fosi un kba du un wroko ini ala den foto fu Israel.
24 Wan sma di e teki leri, no betre moro en leriman, èn wan knekti no hei
moro en masra.[h] 25 A mus de nofo gi a sma di e teki leri efu a kon de leki en
leriman, èn a mus de nofo gi a knekti efu a kon de leki en masra. Efu den sma
gi Mi leki a edeman fu a oso a nen fu Beelsebul,[i] den sa gi un nen di takru
moro dati."[j]

No frede libisma

Lukas 12:2-9

26 Yesus taigi den boskopuman fu En moro fara taki: "Un no mus frede
libisma. Bika ala sani san de na dungru o kon na krin, èn ala sani di kibri
o kon na doro.[k] 27 Den sani di Mi e taigi unu na dungru, un mus taki den na
a krin fu dei. San Mi e taigi unu safri, un mus bari na strati. 28 Un no abi fu
frede libisma. Den kan kiri soso a skin, ma den no man kiri a sili. Ma un mus
frede Gado di kan meki a skin nanga a sili go pori ini hel. 29 Un sabi tak' yu
kan bai tu gadotyo gi wan sensi. Ma toku no wan fu den e dede sondro tak'
Gado un P'pa sabi fu en. 30 Gado sabi srefi omeni wiwiri yu abi na tapu yu
ede. 31 Dat' meki un no mus frede, bika un warti moro leki furu gadotyo.
32 So dan, a sma di e taigi trawan tak' a sabi Mi, Mi sa taigi Mi P'pa na
heimel tak' Mi sabi en. 33 Ma a sma di e taigi trawan tak' a no sabi Mi, Mi sa
taigi Mi P'pa na heimel tu tak' Mi no sabi en."[l]

Yesus no kon fu tyari freide, ma pratifasi

Lukas 12:51-53; 14:26-27

34 "Un no mus prakseri tak' Mi kon fu tyari freide na grontapu. Mi no kon
fu tyari freide, ma na prati Mi kon fu prati. 35 Mi kon fu tyari prati na mindri
wan man nanga en p'pa, na mindri wan uma nanga en m'ma, èn na mindri
wan uma nanga en masra m'ma.[m] 36 Den feyanti fu yu sa de yu eigi ososma.
37 Suma lobi en m'ma noso en p'pa moro Mi, no warti fu waka na Mi baka.
Sosrefi a sma di lobi en manpikin noso en umapikin moro Mi, no warti fu
waka na Mi baka. 38 A sma di no de klar'klari fu nyan pina te fu dede srefi te
a e waka na Mi baka, no warti fu de wan sma fu Mi.[n] 39 A sma di wani hori
en libi, o lasi en. Ma a sma di e poti en libi na wan sei fu Mi ede, o feni en."[o]

Den sma di o kisi pai fu Gado

Markus 9:41

40 "Suma opo en doro gi unu, e opo en gi Mi. Èn suma opo en doro gi Mi, e
opo en gi a Wan di seni Mi kon.[p] 41 Suma opo en doro gi wan profeiti, fu di a
de wan profeiti, sa kisi a srefi pai di Gado o gi a profeiti fu En. Èn suma opo

---

g 10:22 Mat 24:9; Mrk 13:13; Luk 21:17; Mat 24:13; Mrk 13:13 **h 10:24** Luk 6:40; Yoh 13:16; 15:20 **i 10:25** Beelsebul na wan fu den nen fu didibri. **j 10:25** Mat 9:34; 12:24; Mrk 3:22; Luk 11:15 **k 10:26** Mrk 4:22; Luk 8:17 **l 10:33** 2Tim 2:12 **m 10:35-36** Micha 7:6
n 10:38 Mat 16:24; Mrk 8:34; Luk 9:23 **o 10:39** Mat 16:25; Mrk 8:35; Luk 9:24; 17:33; Yoh 12:25 **p 10:40** Mrk 9:37; Luk 9:48; 10:16; Yoh 13:20

en doro gi wan sma di bun ini Gado ai, fu di a de wan sma di bun ini Gado ai, sa kisi a srefi pai di Gado o gi a sma di bun ini En ai. 42 Fu tru Mi e taigi un taki: Efu yu gi wan sma wan kan kowru watra nomo, fu di a e teki leri fu Mi, dan Gado no sa fergiti fu pai yu, awinsi a sma dati no de wan prenspari sma."

Yesus nanga Yohanes a Dopuman

Lukas 7:18-35

11 1 Di Yesus kba taigi den twarfu man di ben e teki leri fu En ala den sani disi san den mus fu du, A kmoto drape go na ini den foto fu den Dyu fu preiki èn fu gi den sma leri.

2 A pisten dati Yohanes a Dopuman ben de na straf'oso. Di a yere fu den wroko san a Mesias ben e du, a seni wantu man di ben e teki leri fu en fu go aksi Yesus taki: 3 "Na Yu na a Man di bo kon, noso wi mus ferwakti wan tra sma?"

4 Yesus piki den taki: "Un go taigi Yohanes san un yere nanga san un si. 5 Un taigi en tak' breniman e si baka, lanman e waka, gwasiman skin e kon bun baka, èn dofuman e yere. Owktu dedesma e wiki baka, èn pôtisma e yere a Bun Nyunsu fu Gado.[q] 6 Blesi de tapu a sma di no lasi bribi ini Mi."

7 Di den man fu Yohanes ben e gwe, Yesus bigin ferteri a bigi grupu sma drape fu Yohanes. A taigi den taki: "Di un ben go na ini a dreisabana, san un ben go fu luku? Un no ben go fu luku fa a winti e wai a grasi! 8 San un ben go luku dan? Wan man di weri diri krosi? Nono. Sma di e weri diri krosi e tan ini kownu-oso. 9 Fu sanede un go dan? Fu si wan profeiti? Iya, Mi e taigi unu: A de wan profeiti, ma a no dati wawan. 10 Bika fu Yohanes a skrifi taki:

Yere, Mi e seni Mi boskopuman
go na Yu fesi,
di sa meki a pasi klari gi Yu.[r]

11 Fu tru Mi e taigi un taki: Fu ala sma di gebore, no wan no prenspari moro Yohanes a Dopuman. Ma toku a moro pikinwan na mindri den sma di Gado e tiri, prenspari moro en. 12 Sensi a ten di Yohanes a Dopuman bigin fu preiki, te leki now, moro nanga moro sma e kon ondro a tiri fu Gado. Ma tra sma de di e meki muiti fu puru sma fu a pasi fu Gado.[s] 13 Moses nanga den profeiti ben taki fu a fasi fa Gado bo tiri libisma, te leki a ten di Yohanes bigin preiki. 14 A de na unu efu un wani bribi en, ma di den taki tak' Elia bo kon baka, na fu Yohanes den ben taki.[t] 15 Suma abi yesi, meki a yere!"

16 Yesus taigi den sma moro fara taki: "Yu sabi fa Mi e si unu fu a ten disi? Unu e du leki pikin di e prei tapu wan pren, dan unu e bari gi den trawan taki:

17 Un prei poku gi unu,
ma un no dansi.
Un singi dede-oso singi gi unu,
ma un no krei.

18 Bika di Yohanes kon, a ben tan furu leisi sondro fu nyan èn a no ben e dringi win. Dan den taki: 'Wan takruyeye de na en tapu.' 19 A Manpikin fu

---

q 11:5 Jes 29:18-19; 35:5-6; 61:1 **r 11:10** Mal 3:1 **s 11:12-13** Luk 16:16 **t 11:14** Mal 4:5; Mat 17:10-13; Mrk 9:11-13

Libisma kon, A e nyan èn A e dringi. Ma fu En den e taki: 'Luku, a man disi na wan akanswari nanga wan sopiman. Na wan mati fu den man di e piki edemoni nanga fu den sondusma.' Ma den sani san Gado e du, e sori tak' a koni fu En bun."

Yesus krutu wantu foto

Lukas 10:13-15

20 Dan Yesus bigin sori finga na tapu den sma fu den foto pe A ben
du moro furu fu den bigi sani, bika den sma dati no ben drai den libi
kon na Gado. 21 A taki: "Un sma fu Korasin nanga Betsaida, un mus luku
bun! Bika efu den bigi sani di psa na un mindri, ben psa na ini den foto
Tirus nanga Sidon, someni langa den sma dati bo drai den libi. Den bo
weri rowkrosi èn trowe asisi tapu den ede fu sori tak' den e sari.[u] 22 Mi
e taigi un taki: Tapu a dei di Gado o krutu libisma, a strafu fu unu o
hebi moro di fu den sma fu Tirus nanga Sidon. 23 Un sma fu Kafarnaum,
un e prakseri tak' un o doro na heimel? Na ini dedekondre un o feni
unsrefi! Bika efu den bigi sani di psa ini a foto fu unu ben psa ini a foto
Sodom, a foto dati bo de ete te nanga a dei fu tide.[v] 24 Ma Mi e taigi un
taki: Tapu a dei di Gado o krutu libisma, a strafu fu unu o hebi moro di
fu den sma fu Sodom."[w]

Yesus kari sma di weri, fu kon teki bro na En

Lukas 10:21-22

25 Dan Yesus begi taki: "P'pa, Yu di de Masra fu heimel nanga grontapu,
Mi e taki Yu tangi tak' Yu kibri den sani disi meki den koniman nanga den
leriman no ferstan den, ma dan Yu sori den na den sma di no sabi furu. 26 Iya,
P'pa, bika na so Yu ben wani en."
27 Dan Yesus taigi den sma taki: "Mi P'pa gi Mi makti abra ala sani. Boiti a
P'pa, no wan sma no sabi suma na a Manpikin. Èn no wan sma no sabi suma
na a P'pa, boiti a Manpikin nanga den sma di a Manpikin wani fu sabi dati."[x]
28 Yesus taigi den sma moro fara taki: "Un kon na Mi, un di weri fu tyari un
hebi lai. Na Mi un sa feni rostu. 29 Kon meki Mi tiri unu èn un teki leri fu Mi.
Bika Mi abi safri nanga sakafasi maniri. Na Mi un sa feni rostu fu un sili.[y]
30 Bika Mi no o tiri unu nanga tranga, èn den sani di Mi o aksi fu unu, no
hebi."

Yesus na a basi fu a sabadei

Markus 2:23-28; Lukas 6:1-5

12 1 Wan syatu pisten baka dati Yesus nanga den man fu En ben e waka
ini wan aleisigron tapu a sabadei. Dan den man fu En bigin broko
wantu ai aleisi e nyan, bika angri ben e kiri den.[z] 2 Di den Fariseiman si a
sani dati, den taigi Yesus taki: "Luku, den man fu Yu e du wan sani san a wèt
no wani fu un du tapu a sabadei."

---

u 11:21 Jes 23:1-18; Ezec 26:1–28:26; Joël 3:4-8; Amos 1:9-10; Zach 9:2-4 **v 11:23** Jes 14:13-15; Gen 19:24-28 **w 11:24** Mat 10:15; Luk 10:12 **x 11:27** Yoh 3:35; Yoh 1:18; 10:15
y 11:29 Jer 6:16 **z 12:1** Deut 23:25

3 Yesus piki den taki: “Un no leisi san David du, di angri ben e kiri en nanga
den man di ben de nanga en?[a] 4 A go ini a oso fu Gado, dan a teki den brede
san den ben poti aparti gi Gado. Dan en nanga den man fu en nyan den brede
disi, di soso den domri ben kan nyan.[b] 5 A skrifi tu ini a wèt fu Moses tak' den
domri e broko a wèt fu a sabadei te den e wroko ini a mamakerki. Ma Gado
no e si dati leki wan sondu.[c] 6 Ma Mi e taigi un taki: Wan sma de dya di bigi
moro a mamakerki. 7 Gadowortu e taki:

Mi no wani den meti
di un e tyari leki offer gi Mi,
ma Mi wani fu un abi sari-ati
nanga trawan.

Efu un ben sabi san dati wani taki, dan un no bo krutu sma di Gado no
krutu.[d] 8 Bika a Manpikin fu Libisma na a basi fu a sabadei.”

Yesus dresi wan man tapu a sabadei

Markus 3:1-6; Lukas 6:6-11

9 Yesus kmoto fu drape, dan A go na ini a kerki fu den. 10 Now wan man ben
drape di ben abi wan malengri anu. Wantu sma ben e suku wan sani fu kan
tyari Yesus go na krutu. Dat' meki den aksi En taki: “Yu kan dresi wan sma
tapu a sabadei sondro fu broko a wèt?”

11 Ma Yesus taigi den taki: “Efu yu ben abi wan enkri skapu nomo, dan a
fadon ini wan olo tapu a sabadei, yu no bo grabu en hari puru?[e] 12 We, wan
libisma warti bari moro wan skapu. Dat' meki a fiti fu du bun tapu a sabadei.”
13 Dan Yesus taigi a man di ben abi a malengri anu taki: “Langa yu anu!” Di a
man langa en anu, a kon gesontu leki a trawan. 14 Ma den Fariseiman kmoto
fu drape go kruderi makandra fa den ben kan kiri Yesus.

Gado ben teki Yesus fu du En wroko

15 Ma fu di Yesus ben sabi san den ben wani du, A kmoto drape. Furu sma
ben waka na En baka, èn A dresi ala den sikisma di ben de na den mindri.
16 Dan A warskow den tranga tak' den no mus taigi no wan sma san A du.
17 Na so den sani san a profeiti Yesaya ben taki kon tru. A ben taki:

18 Luku, disi na Mi knekti
di Mi teki fu wroko gi Mi.
Mi lobi En,
èn Mi abi prisiri nanga En.
Mi sa poti Mi Yeye na En tapu.
A sa ferteri den folku
den sani san Gado feni bun.[f]
19 A no sa meki babari,
noso hari taki nanga sma.
No wan sma sa yere En sten
na strati.
20 A no o meki En moro hebi

---

a 12:3-4 1Sam 21:1-6 **b 12:4** Lev 24:9 **c 12:5** Num 28:9-10 **d 12:7** 1Sam 15:22; Hos 6:6; Mat 9:13 **e 12:11** Luk 14:5 **f 12:18-21** Jes 42:1-4

gi den swaki wan,
èn A no o puru a pikinso howpu
di den abi ete,
te leki A meki
tak' san Gado feni bun
wini a strei.
21 Den folku sa poti den fertrow
na En tapu.

Yesus nanga Beelsebul

Markus 3:20-30; Lukas 11:14-23

22 Baka dati den tyari wan man di ben abi wan takruyeye na en tapu, kon
na Yesus. A man disi no ben man si èn a no ben man taki. Dan Yesus dresi a
man fu a ben kan si èn fu a ben kan taki baka. 23 Ala den sma drape ben fer-
wondru sote. Den aksi makandra taki: "Na En sa de a Manpikin fu David?"
24 Ma di den Fariseiman yere fu a sani disi, den taki: "Na Beelsebul, a
edeman fu den takruyeye, e gi En makti fu yagi den takruyeye puru."[g]
25 Ma Yesus ben sabi san den e prakseri, so A taigi den taki: "Ibri kondre pe
den sma e feti nanga densrefi, o broko. Prati o de tu ini den foto nanga den
oso pe den sma e feti nanga densrefi. 26 So, efu Satan e yagi tra didibri, fa a
o man tan rigeri dan? Bika prati de ini en kondre. 27 Èn efu na Beelsebul e gi
Mi a krakti fu yagi takruyeye, suma e gi den sma fu unu a krakti dati dan?
Dat' meki na den srefi o sori unu tak' un no abi leti. 28 Ma efu na a Yeye fu
Gado e gi Mi a krakti fu yagi den takruyeye, dan dati e sori tak' Gado bigin
tiri libisma kba. 29 Bika wan sma no kan broko go ini a oso fu wan tranga
man fu fufuru en sani, efu a no tai en fosi. Baka te a tai en, dan fosi a o man
teki en sani tyari gwe.
30 Suma no de na Mi sei, e suku fu broko Mi. Èn suma no e wroko maka-
ndra nanga Mi, e tyari prati.[h] 31 Dat' meki Mi e taigi un taki: Libisma kan kisi
pardon fu ala sondu, awinsi den afrontu Gado srefi. Ma a sma di e afrontu
a Santa Yeye, no o kisi pardon. 32 Efu wan sma taki takru fu a Manpikin fu
Libisma, a sa kisi pardon. Ma efu wan sma taki takru fu a Santa Yeye, noiti a
sa kisi pardon: no ini a ten disi, no ini a ten di e kon."[i]

A bon nanga en froktu

Lukas 6:43-45

33 Yesus taigi den Fariseiman moro fara taki: "Efu yu taki wan bon bun,
dan den froktu fu en mus bun tu. Ma efu yu taki wan bon no bun, dan en
froktu no kan bun tu. Bika yu e sabi fa a bon de te yu si den froktu fu en.[j]
34 Un sneki unu! Un takru sote tak' un no man taki no wan bun sani. Bika san
furu wan sma ati, na dati a e taki.[k] 35 Wan bun sma e taki bun sani fu di en
ati bun. Ma wan takru sma e taki takru sani fu di en ati takru.
36 Ma Mi e taigi un taki: Tapu a dei di Gado o krutu libisma, den sma sa
mus gi frantwortu fu ala wortu di no ben de fanowdu fu taki. 37 Bika san

---

g 12:24 Mat 9:34; 10:25 **h 12:30** Mrk 9:40 **i 12:32** Luk 12:10 **j 12:33** Mat 7:20; Luk 6:44
k 12:34 Mat 3:7; 23:33; Luk 3:7; Mat 15:18; Luk 6:45

un ben taki kan meki tak' Gado no o strafu unu, noso a kan meki tak' Gado strafu unu."

Den sma aksi fu wan marki

Markus 8:11-12; Lukas 11:29-32

38 Dan wantu sabiman fu Gado wèt, nanga wantu Fariseiman aksi Yesus taki: "Meister, un wani fu Yu sori unu wan marki."[l]
39 Ma Yesus piki den taki: "Soso takru-ati sma leki unu di no e du san Gado wani, e suku wan marki. Ma a wan enkri marki san un o kisi, na a wan fu a profeiti Yona.[m] 40 Bika soleki fa Yona ben de dri dei nanga dri neti ini a bere fu a bigi fisi, na so a Manpikin fu Libisma sa de dri dei nanga dri neti dipi na ondro gron.[n] 41 Tapu a bigi krutu dei, den sma fu Nineve sa tnapu makandra nanga unu fu a ten disi èn den o krutu unu. Bika den ben drai den libi di Yona tyari a boskopu gi den. Ma luku, wan sma de dya di bigi moro Yona.[o]
42 Tapu a dei dati, a uma di ben tiri a kondre Seba sa tnapu makandra nanga unu fu a ten disi èn a sa krutu unu. Bika a ben kmoto fu wan farawe kondre kon arki a koni fu Salomo. Ma luku, wan sma de dya di bigi moro Salomo."[p]

Yesus sori fa takruyeye e wroko

Lukas 11:24-26

43 "Te wan takruyeye kmopo na tapu wan sma, a e go na a dreisabana fu suku wan presi fu rostu, ma a no e feni. 44 Dan a e taki: 'Mi o drai go baka na mi oso pe mi kmopo.' Te a drai kon, a e si tak' a tanpresi leigi, a krin, èn ala sani de tapu en presi. 45 Dan a e gwe go teki seibi tra takruyeye kon di ogri moro en. Den e kon inisei, èn den e tan drape. So, te fu kba a kon moro takru gi a sma leki na a bigin. Na so a sa de nanga den takru-ati sma leki unu fu a ten disi."

A famiri fu Yesus

Markus 3:31-35; Lukas 8:19-21

46 Di Yesus ben e taki nanga a bigi grupu sma, den brada fu En nanga En m'ma ben de na dorosei. Den ben wani taki nanga En. 47 Dan wan sma taigi Yesus taki: "Yere, Yu m'ma nanga den brada fu Yu de na dorosei. Den wani taki nanga Yu."
48 Yesus piki a man di tyari a boskopu kon taki: "Suma na Mi m'ma dan, èn suma na den brada fu Mi?" 49 Ne Yesus sori go na tapu den man di ben e teki leri fu En, dan A taki: "Den na Mi m'ma nanga den brada fu Mi. 50 Bika ala sma di e du a wani fu Mi P'pa di de na heimel, na Mi brada, Mi sisa, nanga Mi m'ma."

A tori fu a siri

Markus 4:1-9; Lukas 8:4-8

13 1 A srefi dei dati, Yesus kmoto fu oso go sidon na a syoro fu a meer.
2 Di wan bigi grupu sma bigin lontu En, A opo go sidon ini wan boto.

---

l 12:38 Mat 16:1; Mrk 8:11; Luk 11:16 **m 12:39** Mat 16:4; Mrk 8:12 **n 12:40** Jona 1:17
o 12:41 Jona 3:5 **p 12:42** 1Kron 10:1-10; 2Kron 9:1-12

Ma ala den sma tan tnapu na syoro.[q] 3 Dan A bigin leri den furu sani nanga
agersitori. A taigi den taki: “Arki, wan man ben go sai siri na ini en gron. 4 Di
a e fringi den siri, wantu fadon tapu a pasi. Dan den pikinfowru kon nyan
den. 5 Tra siri fadon pe furu ston ben de ondro a doti. Den sproiti es'esi, bika
den no ben abi furu doti. 6 Ma di a son kon faya, a bron den pransun. Den
drei gwe fu di den rutu no ben beri go dipi ini a gron. 7 Trawan fu den siri
fadon tapu gron pe makamaka grasi e gro. Di a makamaka grasi bigin gro, a
no gi den siri okasi fu gro doro. 8 Ma tra siri fadon tapu bun doti. Den dati gi
nyanyan: sonwan gi wan hondro, trawan siksitenti, trawan dritenti tron moro
furu. 9 Suma abi yesi, meki a yere!”

Yesus taki fu sanede A e ferteri agersitori

Markus 4:10-12; Lukas 8:9-10

10 Baka dati den man di ben e teki leri fu Yesus kon na En, dan den aksi En
taki: “Fu sanede Yu e taki agersitori nanga den sma?”
11 Yesus piki den taki: “A fasi fa Gado o tiri libisma na wan kibritori. Gado
meki un kon ferstan a kibritori disi. Ma A no wani meki den tra sma ferstan
en. 12 Bika a sma di ferstan a sani disi, Gado o meki a ferstan en moro, èn a
sa sabi bun furu. Ma a sma di no ferstan en, Gado o puru a pikinso san a ben
ferstan.[r] 13 Na dat' meki Mi e taki agersitori nanga den. Bika den e luku, ma
den no e si, èn den e arki, ma den no e yere èn den no e ferstan. 14 Den sani
san a profeiti Yesaya ben taki, de fu si ini a libi fu den sma disi. A ben taki:

Yere un o yere,
  ma un no o ferstan noti,
èn luku un o luku,
  ma un no o si noti.[s]
15 Bika a pipel disi trangayesi.
Den no wani arki moro,
  èn den tapu den ai.
Noso den bo si nanga den ai,
  den bo yere nanga den yesi,
èn den bo ferstan nanga den ati
  tak' den mus drai den libi
  fu Mi kan dresi den.

16 Ma blesi de na un tapu, bika unu e si èn unu e yere.[t] 17 Fu tru Mi e taigi
un taki: Furu profeiti nanga sma di bun ini Gado ai, ben angri fu si san unu e
si, ma den no si en. Den ben angri fu yere san unu e yere, ma den no yere en.”

San a tori fu a siri wani taki

Markus 4:13-20; Lukas 8:11-15

18 Dan Yesus taigi den man fu En taki: “Disi na san a agersitori fu a man di
ben go sai siri wani taki. 19 Te wan sma arki a boskopu fa Gado e tiri libisma,
ma a no ferstan en, dan a de leki a siri di fadon tapu a pasi. Didibri e kon puru
a boskopu di sai na ini en ati. 20 A siri di fadon pe furu ston de ondro a doti,

---

q 13:2 Luk 5:1-3 **r 13:12** Mat 25:29; Mrk 4:25; Luk 8:18; 19:26 **s 13:14-15** Jes 6:9-10
t 13:16-17 Luk 10:23-24

na den sma di yere a boskopu, dan den teki en wantron nanga prisiri. 21 Ma a boskopu no e beri rutu. Dat' meki den e bribi fu wan syatu pisten nomo. Te sma e pina den èn te sma de na den baka fu du den ogri fu di den e bribi a boskopu, dan wantron den e lasi bribi. 22 A siri di fadon pe makamaka grasi e gro, na den sma di yere a boskopu, ma den e broko den ede nanga a libi èn grontapu gudu e hari den. Dati e meki tak' a boskopu no man du en wroko ini den ati. 23 A siri di fadon na tapu a bun doti, na sma di e ferstan a boskopu te den yere en. Leki fa a siri e gi nyanyan, na so den sma disi e gi nyanyan ini den libi tu, sonwan hondro, trawan siksitenti, nanga trawan dritenti leisi moro furu."

A agersitori fu a grasi

24 Dan Yesus gi den ete wan agersitori. A taki: "Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma leki wan man di ben sai bun siri ini en gron. 25 Ma di ala sma ben e sribi, a feyanti fu en kon sai grasi mindri a aleisi, dan a gwe. 26 Leki fa a aleisi bigin gro èn a bigin gi nyanyan, so a grasi gro tu. 27 Dan den knekti fu a man go aksi en taki: 'Masra, a no bun siri yu ben sai ini yu gron? Pe a grasi kmopo dan?'

28 A man piki den taki: 'Na wan feyanti du a sani dati.'

29 Dan den knekti aksi en taki: 'San un mus du? Un mus hari a grasi puru?'

Ma a man taigi den taki: 'No, bika te unu e hari a grasi, un kan hari a aleisi tu. 30 Meki ala tu gro te leki a ten doro fu koti a aleisi. Dan mi o taigi den sma di o koti a aleisi fu puru a grasi fosi, tai en ini bosu, dan den bron en. Ma a aleisi den mus poti ini mi maksin.' "

Agersitori fu a tiri fu Gado

Markus 4:30-34; Lukas 13:18-21

31 Yesus gi den a agersitori disi tu. A taki: "Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma, leki wan mosterdsiri di wan sma prani ini en gron. 32 A de a moro pikin siri san de, ma te a gro kon, a bigi moro ala den tra spesreibon di sma e prani. A e tron wan bon pe pikinfowru kan frei go meki den nesi."

33 A gi den wan tra agersitori taki: "Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma leki dyesi di wan frow teki poti ini bun furu blon. Dan a dyesi e meki ala a blon kon sweri."

34 Yesus ferteri a bigi grupu sma ala den sani disi nanga agersitori. Tra fasi A no ben taki nanga den. 35 Na so a sani san a profeiti ben taki kon tru. A ben taki:

Mi sa leri den sma
nanga agersitori.
Mi sa tyari den sani kon na krin
san ben kibri
sensi di grontapu meki.[u]

Yesus tyari a agersitori fu a grasi kon na krin

36 Baka dati Yesus seni a bigi grupu sma gwe, dan A go na oso. Dan den man fu En kon aksi En taki: "Yu kan taigi unu san a agersitori fu a grasi ini a gron wani taki?"

---

u 13:35 Ps 78:2

37 Yesus piki den taki: “A Manpikin fu Libisma na a man di e sai a bun siri.
38 A gron na grontapu. Den bun siri na den sma di Gado e tiri. 39 A grasi na
den sma di e waka na didibri baka. A feyanti di sai a grasi na didibri. A ten
fu koti den lepi nyanyan na a kba fu a ten disi. Den sma di o koti den lepi
nyanyan na den engel. 40 Leki fa den e tyari a grasi kon na wan fu bron ini
faya, so a sa de na a kba fu a ten disi. 41 A Manpikin fu Libisma sa seni den
engel fu En go mindri den sma di Gado e tiri. Den sa puru ala sani san e meki
den sma sondu, nanga ala sma di e du kruktu. 42 Den engel sa fringi den go
ini a faya onfu, pe den sa krei èn kaw den tifi. 43 Ma den sma di bun ini Gado
ai, sa brenki leki a son te den P'pa na heimel o tiri libisma. Suma abi yesi,
meki a yere!”

Moro agersitori

44 “Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma, leki wan gudu di beri ini wan
gron. Wan man feni en, èn a beri en baka. A breiti sote tak' a e go seri ala
sani san a abi, èn a e bai a gron.
45 Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma, leki wan man di e suku moi parel-
krara fu bai. 46 Di a feni wan san warti furu, a go seri ala sani san a abi, èn
a bai en.
47 Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma, leki wan fis'neti san den fringi go
ini se, èn san e fanga ala sortu fisi. 48 Te a furu, den e hari en kon na syoro.
Dan den sma e sidon puru ala fisi di bun fu nyan, poti ini baskita. Ma den
wan san no bun fu nyan, den e trowe. 49 Na so a sa de na a kba fu a ten disi.
Den engel sa go fu puru den sma di no e du Gado wani na mindri den sma di
bun ini En ai. 50 Dan den sa fringi den go ini a faya onfu, pe den sa krei èn
kaw den tifi.”
51 Dan Yesus aksi den man fu En taki: “Un ferstan ala den sani disi?”
Den piki: “Iya, Masra.”
52 Dan Yesus taigi den taki: “Ibri sabiman fu Gado wèt di e teki leri fu a
fasi fa Gado e tiri libisma, de leki wan man di abi wan maksin fu pe a e tyari
nyun sani nanga owru sani kon na doro.”

Den sma fu Nasaret no wani bribi ini Yesus

Markus 6:1-6; Lukas 4:16-30

53 Di Yesus kba taki den agersitori disi, A kmoto pe A ben de, 54 dan A
go na a foto pe A ben kweki. Drape A gi den sma leri ini a kerki fu den.
Di den sma yere fa A e gi leri, den tnapu nanga opo mofo. Den taki: “Pe
A feni a koni disi? Èn pe A feni a makti fu du den bigi sani? 55 A p'pa
fu En na a temreman. A m'ma fu En na Maria, èn den brada fu En na
Yakobus, Yosef, Simon nanga Yudas. 56 Ala den sisa fu En e libi dya. Pe A
kmopo nanga ala den sani disi dan?” 57 Dat' meki den no ben wani yere
noti fu En.[v]
Ma Yesus taigi den taki: “Ala sma e lespeki wan profeiti, boiti den sma fu
a foto pe a kweki nanga den ososma fu en.” 58 So Yesus no du furu bigi sani
drape, bika den sma no ben e bribi.

---

v 13:57 Yoh 4:44

A dede fu Yohanes a Dopuman
Markus 6:14-29

14 1 Ini a srefi pisten dati Herodes, a tiriman fu a distrikti Galilea,[w] ben
kisi fu yere san den sma e ferteri fu Yesus. 2 Dan a taigi den knekti fu
en taki: “A mus de Yohanes a Dopuman, di kon na libi baka. Na dat' meki A
abi makti fu du den bigi sani.”
3-4 Herodes taki so bika a ben trow nanga Herodias, a frow fu en brada
Filipus. Ma Yohanes ben taigi en taki: “Yu no kan trow nanga en.” Dan
Herodes meki den grabu Yohanes, bui en poti na ini straf'oso.[x] 5 A ben wani
kiri en, ma a ben frede a folku, bika den ben e si Yohanes leki wan profeiti.
6 Ma tapu a friyari dei fu Herodes, a umapikin fu Herodias ben dansi
gi Herodes nanga den sma di a ben kari. Herodes ben abi sowan prisiri
nanga a pikin, 7 tak' a meki wan sweri. A taki: “Awinsi san a pikin sa aksi,
mi sa gi en.” 8 Dan a m'ma fu a pikin meki a aksi Herodes fu a gi en a ede
fu Yohanes a Dopuman na ini wan preti. 9 Herodes ben sari fu a sani disi.
Ma fu di a ben meki a sweri na fesi ala den sma di ben de na tafra nanga
en, a komanderi den srudati fu gi a pikin san a ben aksi. 10 So a meki den
kapu Yohanes ede puru ini a straf'oso. 11 Dan den tyari a ede ini wan preti
kon gi a pikin, èn a pikin tyari en go gi en m'ma. 12 Baka dati den man di
ben e teki leri fu Yohanes, kon teki a dedeskin tyari go beri. Dan den go
taigi Yesus san psa.

Moro leki feifi dusun sma e kisi nyanyan
Markus 6:30-44; Lukas 9:10-17; Yohanes 6:1-14

13 Di Yesus yere tak' den kiri Yohanes, A kmoto fu pe A ben de, dan A teki
wan boto go na wan presi pe En wawan ben kan de. Ma bun furu sma yere
dati. So den libi den foto, dan den waka nanga futu go na En baka.
14 Di Yesus kmoto ini a boto, A si wan bigi grupu sma. Ne A kisi wan dipi
sari gi den, èn A dresi ala den sikisma di ben de na den mindri. 15 Di a son
bigin saka, den man fu Yesus kon na En, dan den taigi En taki: “Sma no e libi
dya pe un de, èn a lati kba. Seni ala den sma gwe, fu den kan go bai nyanyan
ini den dorpu.”
16 Ma Yesus piki den taki: “Den sma no abi fu gwe. Na unu mus gi den wan
sani fu nyan.”
17 Den man fu En piki En taki: “Ala san un abi dya na feifi brede nomo,
nanga tu fisi.”
18 Yesus taki: “Tyari den kon gi Mi.” 19 Dan A taigi ala den sma fu go
sidon ini a grasi. A teki den feifi brede nanga den tu fisi, A luku go na
heimel dan A blesi den. Baka dati A broko den brede, dan A gi den man
fu En fu den prati gi den sma. 20 Ala den sma nyan te den bere furu. Baka
dati den man fu Yesus furu twarfu baskita nanga den pis'pisi di ben tan
abra. 21 Wan feifi dusun mansma so ben nyan. Umasma nanga pikin no
ben teri ete.

---

w 14:1 Den Romeinisma di ben tiri Israelkondre a ten dati, ben prati a kondre fu Israel ini fo bigi pisi. Herodes ben tiri wan fu den fo pisi dati. **x 14:3-4** Luk 3:19-20; Lev 18:16; 20:21

Yesus waka tapu a watra

Markus 6:45-52; Yohanes 6:16-21

22 Yesus taigi den man fu En fu den bigin go nanga a boto na a tra sei fu a
meer. Dan En bo kon te A seni a bigi grupu sma gwe. 23 Baka di Yesus seni
den gwe, A kren go tapu a bergi pe En wawan ben kan de fu begi. Di neti
tapu na En wawan ben drape. 24 A ten dati a boto ben de fara fu a syoro kba,
èn wan tranga winti ben e tyari bigi skwala kon na en tapu. 25 Ma musudei
mamanten Yesus waka tapu a watra go na den. 26 Di den man fu En si tak' A
e waka tapu a watra, den skreki. Den bari fu frede taki: “Na wan takrusani!”
27 Ma Yesus taigi den wantron taki: “No lasi ati! Na Mi! Un no abi fu frede!”
28 Dan Petrus taigi En taki: “Masra, efu na Yu, dan taigi mi meki mi waka
tapu a watra kon na Yu.”
29 Ne Yesus taigi en taki: “Kon!”
So Petrus kmoto ini a boto, èn a bigin waka tapu a watra go na Yesus. 30 Ma
di Petrus si den skwala, a kon frede dan a bigin sungu. Ne a bari: “Masra,
yepi mi!”
31 Wantron Yesus langa En anu grabu en. Dan A taigi en taki: “A bribi fu yu
pikin! Fu sanede yu no e tan bribi Mi?”
32 Di den go ini a boto, a winti tapu fu wai. 33 Ne den man fu Yesus fadon
tapu den kindi na En fesi fu anbegi En. Den taki: “Fu tru, Yu na a Manpikin
fu Gado.”

Yesus dresi den sikisma fu Genesaret

Markus 6:53-56

34 Di den doro na a tra sei fu a meer, den go na syoro na a kontren di den
e kari Genesaret. 35 Fa den sma drape si tak' na Yesus, wantron den panya a
boskopu ini a heri birti. Dan den sma tyari ala den sikisma kon na En. 36 Den
begi En efu den sikisma ben kan fasi a lantyi fu En krosi nomo. Èn ala sma
di fasi En ben kon betre.

Den gwenti fu den Fariseiman

Markus 7:1-13

15 1 Baka dati wantu Fariseiman nanga sabiman fu Gado wèt kmoto fu
Yerusalem kon na Yesus. Dan den aksi En taki: 2 “Fu sanede den man
fu Yu no e du san den bigisma fu unu leri unu? 3 Bika den no e wasi den anu
fosi den nyan.”
Yesus piki den taki: “Ma fu sanede unu e poti a wèt fu Gado na wan sei
fu du san den bigisma fu unu leri unu? 4 Bika Gado taki: ‘Un mus lespeki un
m'ma nanga un p'pa.’ Moro fara A taki: ‘A sma di fluku en m'ma noso en p'pa,
mus dede.’[y] 5 Ma unu e taki tak' efu wan sma taigi en m'ma nanga en p'pa
taki: ‘Mi gi Gado ala sani san un ben kan kisi fu mi,’ dan a no abi fu lespeki
den moro. 6 So unu no e teri a wortu fu Gado moro, fu du san den bigisma
fu unu ben leri unu. 7 Un hoigriman unu! Yesaya ben abi leti di a taki fu unu
taki:

---

y 15:4 Ex 20:12; Deut 5:16; Ex 21:17; Lev 20:9

8 A folku disi e gi Mi grani
nanga den mofo,
ma den no lobi Mi srefsrefi.[z]
9 Na fu soso den e anbegi Mi,
bika den e leri den sma sani
san libisma srefi meki."

A sani di e meki wan sma doti ini Gado ai

Markus 7:14-23

10 Yesus kari ala den sma kon krosbei, dan A taigi den taki: "Arki Mi èn
ferstan bun san Mi e taigi unu. 11 A no san wan sma e nyan, ma na san a sma
e taki, e meki tak' a no krin ini Gado ai."
12 Dan den man fu Yesus kon taigi En taki: "Yu sabi tak' den Fariseiman
mandi di den yere san Yu taki?"
13 Yesus piki den taki: "Mi P'pa di de na heimel sa hari ala sani puru di A
no ben prani. 14 Un libi den. Den de leki breniman di wani tyari tra breniman
waka. Ma efu wan breniman e tyari wan tra breniman waka, den ala tu o
fadon ini wan olo."[a]
15 Ne Petrus aksi Yesus taki: "Taigi unu san a agersitori disi wani taki."
16 Dan Yesus piki en taki: "Na ferstan un no man ferstan den sani ete di Mi
e taki? 17 Un no man ferstan tak' ala sani san wan sma e nyan, e go na ini
en bere, dan a e kmoto baka pe a mus kmoto? 18 Ma den sani san wan sma e
taki, e kmoto ini en ati, èn na dati e meki tak' a no krin ini Gado ai.[b] 19 Bika
den sani san e kmoto ini a ati fu wan sma na takru prakseri, kiri, huru, takru
lostu, fufuru, lei gi trawan, nanga taki takru fu trawan. 20 Dati na den sani di
e meki tak' wan sma no krin ini Gado ai. Ma fu nyan sondro tak' yu wasi yu
anu fosi, no e meki tak' wan sma no krin ini Gado ai."

Wan uma nanga furu bribi

Markus 7:24-30

21 Yesus kmoto drape, dan A go ini a kontren fu den foto Tirus nanga Sidon.
22 Dan luku, wan Kananiti-uma fu a birti dati kon na Yesus. A bari taki:
"Masra, Manpikin fu David, abi sari-ati nanga mi! Bika takruyeye e pina mi
umapikin." 23 Ma Yesus no piki a uma noti.
Dan den man fu En kon taigi En taki: "Seni a uma gwe, bika a e waka
nomonomo na un baka e meki babari."
24 Yesus piki taki: "Gado seni Mi kon soso gi den sma fu Israel, bika den de
leki skapu di lasi pasi."
25 Ma a uma kon kindi na Yesus fesi, dan a taki: "Masra, yepi mi!"
26 Ne Yesus piki en taki: "A no bun fu puru a brede na a mofo fu den pikin,
trowe gi den dagu."
27 Ma a uma piki baka taki: "Masra, Yu abi leti. Ma den dagu srefi e nyan a
sakasaka san e fadon fu a tafra fu den basi."
28 Ne Yesus piki a uma taki: "Uma, a bribi fu yu bigi fu tru. Yu sa kisi san
yu e aksi." A srefi momenti dati a umapikin fu a frow kon betre.

---

z 15:8-9 Jes 29:13 **a 15:14** Luk 6:39 **b 15:18** Mat 12:34

Yesus dresi bun furu sikisma

29 Dan Yesus gwe fu drape. A waka na seisei fu a Meer fu Galilea, dan A kren go
sidon tapu wan bergi. 30 Di A go sidon drape, wan bun bigi grupu sma kon na En.
Den tyari sma kon poti na Yesus futusei di ben lan, di ben malengri, di ben breni,
di ben babaw, nanga furu tra sikisma moro. Dan A dresi den. 31 Ala den sma drape
ben ferwondru, bika den si fa babawsma e taki baka, malengrisma e kon betre,
lansma e waka baka èn brenisma e si. Dan den sma gi a Gado fu Israel glori.

Moro leki fo dusun sma e kisi nyanyan

Markus 8:1-10

32 Yesus kari den man fu En kon, dan A taigi den taki: “Mi e sari den sma,
bika na dri dei langa kba den de dya nanga Mi, èn den no abi noti fu nyan.
Mi no wani seni den gwe sondro fu den nyan, bika den kan flaw na pasi.”
33 Den man fu En piki En taki: “Pe wi o feni nofo brede fu gi sowan bigi
grupu sma nyanyan? Bika sma no e libi ini a birti dya.”
34 Ne Yesus aksi den taki: “Omeni brede un abi?”
Den taki: “Un abi seibi brede, nanga wantu pikin fisi.”
35 Dan Yesus taigi ala den sma fu go sidon na gron. 36 A teki den seibi brede
nanga den fisi. A taki Gado tangi, dan A broko den èn A gi den man fu En fu
prati gi den sma. 37 Ala den sma nyan te den bere furu. Dan den man fu Yesus
furu seibi baskita nanga den pis'pisi di ben tan abra. 38 Na fo dusun mansma
ben nyan. Umasma nanga pikin no ben teri ete. 39 Baka di Yesus seni ala den
sma gwe, A go ini a boto dan A go na a kontren fu Magadan.

Den aksi Yesus fu sori den wan marki

Markus 8:11-13; Lukas 11:29-30; 12:54-56

16 1 Den Fariseiman nanga den Saduseiman ben kon na Yesus. Dan fu
tesi En, den aksi En fu sori den wan marki di kmopo fu Gado.[c] 2 Ma
Yesus piki den taki: “Efu mofoneti a heimel redi, dan unu sabi tak' tamara un
o abi wan moi dei. 3 Ma efu mamanten a heimel redi èn a dungrudungru, dan
un e sabi tak' alen o kon. Fa unu man luku loktu fu sabi fa a dei o de, ma unu
no man ferstan den sani san un e si now? 4 Soso takru-ati sma leki unu, di no
e du san Gado wani, e suku wan marki. Ma a wan enkri marki san un o kisi,
na a marki fu Yona.” Dan Yesus waka gwe libi den.[d]

A dyesi fu den Fariseiman nanga den Saduseiman

Markus 8:14-21

5 Di den man fu Yesus koti a meer abra, den ben fergiti fu tyari brede. 6 Ne
Yesus taigi den taki: “Un mus luku bun nanga a dyesi fu den Fariseiman
nanga den Saduseiman.”[e]
7 Dan den man bigin taki a tori nanga makandra. Den taki: “Na fu di un no
tyari brede meki A taki so.”
8 Ma Yesus ben sabi san den e taki, dat' meki A taigi den taki: “A bribi fu un
pikin! Fu sanede un e taigi makandra tak' brede no de? 9 Un ai no man opo

---

c 16:1 Mat 12:38; Luk 11:16 **d 16:4** Mat 12:39; Luk 11:29 **e 16:6** Luk 12:1

ete? Un no e memre tak' nanga feifi brede Mi gi moro leki feifi dusun sma fu nyan? Un fergiti tu omeni baskita un ben furu di den sma kba nyan?[f] **10** Un no e memre tak' nanga seibi brede Mi gi moro leki fo dusun sma fu nyan? Un fergiti tu omeni baskita un ben furu di den sma kba nyan?[g] **11** Fa un no man ferstan tak' a no fu brede Mi ben taki, ma tak' un mus luku bun nanga a dyesi fu den Fariseiman nanga den Saduseiman!" **12** Dan fosi den kon ferstan tak' A no ben taki fu dyesi fu meki brede, ma tak' den mus luku bun nanga a leri fu den Fariseiman nanga den Saduseiman.

Gado sori Petrus suma na Yesus

Markus 8:27-30; Lukas 9:18-21

13 Di Yesus doro ini a birti fu a foto Sesarea Filipi, A aksi den man fu En taki: "Suma den sma e taki tak' a Manpikin fu Libisma de?"

14 Den taigi En taki: "Son sma e taki: Yu na Yohanes a Dopuman. Tra sma e taki: Yu na Elia. Trawan baka e taki: Yu na Yeremia noso wan fu den tra profeiti."[h]

15 Dan Yesus aksi den taki: "Ma unu, suma unu e taki tak' Mi de?"

16 Ne Simon Petrus piki En taki: "Yu na a Mesias, a Manpikin fu a libi Gado."[i]

17 Yesus piki en taki: "Simon, manpikin fu Yona, blesi de na yu tapu. Bika a no libisma tyari a sani disi kon na krin gi yu, ma na Mi P'pa di de na heimel. **18** Dat' meki Mi o kari yu Petrus. Bika tapu a ston[j] disi Mi sa bow Mi gemeente èn dede srefi no sa man wini en. **19** Mi sa gi yu a makti fu tyari sma kon ondro a tiri fu Gado. San yu no wani fu psa na grontapu, Gado no o meki psa, èn san yu wani fu psa na grontapu, Gado o meki psa."[k] **20** Dan Yesus warskow den man fu En krin fu den no taigi no wan sma tak' En na a Mesias.

Yesus taki fu a pina di o miti En

Markus 8:31–9:1; Lukas 9:22-27

21 Sensi a ten dati, Yesus bigin sori den man fu En tak' A mus go na Yerusalem. Drape A o nyan furu pina fu den fesiman fu a folku, fu den prenspari domri, nanga den sabiman fu Gado wèt. A sori den tak' sma o kiri En, ma tapu a di fu dri dei Gado o meki A kon na libi baka. **22** Ma Petrus kari Yesus go na wan sei, dan a taigi En taki: "Masra, Yu no mus taki so! Gado no o meki den sani dati miti Yu srefsrefi."

23 Ma Yesus drai taigi Petrus taki: "Kmoto na Mi tapu, Satan! Yu e tapu pasi gi Mi. Bika yu no e prakseri den sani fu Gado, ma na libisma sani yu e prakseri."

24 Dan Yesus taigi den man fu En taki: "Efu wan sma wani waka na Mi baka, a mus poti en eigi wani na wan sei. A mus de klar'klari fu nyan pina, èn a mus kon nanga Mi.[l] **25** Bika a sma di wani tan libi fa a wani, o lasi en libi. Ma a sma di e poti en libi na wan sei fu Mi ede, o feni en.[m] **26** Bika san yu e

---

f 16:9 Mat 14:17-21 **g 16:10** Mat 15:34-38 **h 16:14** Mat 14:1-2; Mrk 6:14-15; Luk 9:7-8
i 16:16 Yoh 6:68-69 **j 16:18** A nen Petrus gersi a wortu "ston" ini Grikitongo.
k 16:19 Mat 18:18; Yoh 20:23 **l 16:24** Mat 10:38; Luk 14:27 **m 16:25** Mat 10:39; Luk 17:33; Yoh 12:25

wini efu yu kisi ala sani fu grontapu, ma yu lasi yu libi? Èn san wan sma o man gi fu kisi en libi baka? 27 Bika a Manpikin fu Libisma o kon nanga a bigi makti fu En P'pa, makandra nanga den engel fu En, dan A o krutu ibri sma fu den sani san a ben du.[n] 28 Fu tru Mi e taigi un taki: Son sma de dya na un mindri di no sa dede fosi den si a Manpikin fu Libisma kon fu tiri sma."

Moses nanga Elia kon na Yesus tapu a bergi

Markus 9:2-13; Lukas 9:28-36

17 1 Siksi dei baka dati, Yesus teki Petrus nanga den tu brada Yakobus nanga Yohanes, tyari go na tapu wan hei bergi pe den wawan ben kan de.[o] 2 Dan let' na den fesi a skin fu Yesus kenki. En fesi ben brenki leki a son, èn En krosi ben kon weti tak' a e brenki leki wan krin faya. 3 Dan wantron so Moses nanga Elia ben de fu si, e taki nanga Yesus. 4 Ne Petrus taigi Yesus taki: "Masra, a bun tak' wi de dyaso. Efu Yu wani, mi kan meki dri tenti dya: wan gi Yu, wan gi Moses nanga wan gi Elia."

5 Petrus no ben kba taki ete, di wan brenki wolku saka kon na den tapu. Dan wan sten taki kmopo ini a wolku taki: "Disi na Mi Manpikin di Mi lobi. Mi abi prisiri nanga En. Un mus arki san A e taki."[p]

6 Di den man fu Yesus yere a sten, den skreki sote tak' den trowe densrefi langalanga na gron. 7 Ma Yesus go na den, A fasi den, dan A taigi den taki: "Opo, un no abi fu frede." 8 Di den opo den ai, den si Yesus wawan.

9 Di den e saka fu a bergi Yesus warskow den taki: "Un no mus taigi no wan sma san un si, te leki a Manpikin fu Libisma dede èn kon baka na libi."

10 Dan den aksi En taki: "Fu sanede den sabiman fu Gado wèt e taki tak' Elia mus kon fosi a Mesias doro?"[q]

11 Yesus piki den taki: "Elia o kon fu tru, èn a o seti ala sani. 12 Ma Mi e taigi un taki: Elia kon kba, ma den no ben sabi tak' na en, dan den du nanga en san den ben wani. Na so a Manpikin fu Libisma o abi fu nyan pina fu den tu."[r] 13 So den man fu Yesus kon ferstan tak' A ben e taki fu Yohanes a Dopuman.

Yesus puru wan takruyeye tapu wan boi

Markus 9:14-29; Lukas 9:37-43

14 Di den doro pe a bigi grupu sma ben de, wan man kon na Yesus, a kindi na En fesi dan a taki: 15 "Masra, abi sari-ati nanga a boi fu mi. A abi stoipi-siki èn a e pina srefsrefi. Furu leisi a e fadon ini faya noso watra. 16 Mi ben tyari en go na den man di e teki leri fu Yu, ma den no ben man dresi en."

17 Yesus piki en taki: "Ai baya! Yu kan si tak' un no e bribi, èn tak' un ati takru. Olanga Mi mus tan nanga unu? Olanga Mi mus teki den sani disi fu unu ete?" Dan A taigi a man taki: "Tyari a boi kon gi Mi!" 18 Ne Yesus bari a takruyeye èn a kmoto tapu a boi. A srefi momenti dati a boi kon betre.

19 Dan den man fu Yesus kon na En. Di den ben de den wawan nanga En, den aksi En taki: "Fu sanede un no ben man yagi a takruyeye puru tapu a boi?"

20 Yesus piki den taki: "Bika a bribi fu unu no bigi nofo. Fu tru Mi e taigi un taki: Efu a bribi fu unu bigi leki wan mosterdsiri nomo, un kan taigi a bergi

---

n 16:27 Mat 25:31; Ps 62:12; Rom 2:6 **o 17:1-5** 2Pe 1:17-18 **p 17:5** Gen 22:2; Ps 2:7; Jes 42:1; Mat 3:17; 12:18; Mrk 1:11; Luk 3:22; Deut 18:15 **q 17:10** Mal 4:5 **r 17:12** Mat 11:14

disi: ‘Kmopo dya go drape,’ èn a o kmopo go. Un o man du ala sani.[s] 21 Ma den
sortu takruyeye disi e kmoto soso te yu e begi èn faste.”

Yesus taki baka fu a pina di o miti En

Markus 9:30-32; Lukas 9:43-45

22 Di den doro baka ini Galilea, Yesus taigi den man fu En taki: “Den o gi a
Manpikin fu Libisma abra na ini anu fu sma. 23 Den o kiri En. Ma baka dri dei
Gado o meki A kon na libi baka.” Di den yere dati, den sari srefsrefi.

Yesus pai a moni fu a mamakerki

24 Di Yesus nanga den man fu En doro na Kafarnaum, den man di ben piki
moni fu a mamakerki go aksi Petrus efu a Meister fu en e pai a moni fu a
mamakerki. Petrus piki den taki: “Iya, A e pai en.”[t]
25 Di Petrus doro na oso, Yesus fosi aksi en taki: “Simon, san yu e prakseri
fu a sani disi? Suma den kownu fu grontapu e meki pai edemoni? Den sma fu
den eigi kondre, noso den sma fu tra kondre?”
26 Petrus piki taki: “Den sma fu tra kondre.”
Dan Yesus taigi en taki: “Dati wani taki den sma fu a kondre srefi no abi fu
pai. 27 Ma fu den ati no bron na wi tapu, wi o pai en. Go na a meer go uku. Te
yu opo a mofo fu a fosi fisi di yu kisi, yu o si wan solfrumoni ini en. Teki en,
dan yu go pai a moni gi Mi nanga yu.”

Suma moro prenspari?

Markus 9:33-37,42-48; Lukas 9:46-48; 17:1-2

18 1 A srefi momenti dati, den man fu Yesus kon aksi En taki: “Suma na
a moro prenspari wan na mindri den sma di Gado e tiri?”[u]
2 Ne Yesus kari wan pikin kon, A poti en tnapu na den mindri, 3 dan A taki: “Fu
tru Mi e taigi un taki: Efu un no kenki a fasi fa unu e prakseri èn teki den maniri fu
wan pikin, dan un no man tron wan sma di Gado e tiri.[v] 4 A sma di abi sakafasi leki
a pikin disi, na a moro prenspari wan na mindri den sma di Gado e tiri. 5 A sma di
opo en doro gi sowan pikin ini Mi nen, e opo en gi Mi. 6 Ma a sma di e meki wan fu
den pikinwan disi di e bribi ini Mi fadon ini sondu, mus luku bun! A bo moro bun
gi en efu a ben sungu nanga wan bigi ston na en neki ini a moro dipi pisi fu a se.
7 Grontapu de fu sari fu den sani di e meki sma sondu. Sani o kon di wani
meki sma sondu, ma a sma di e tyari den kon mus luku bun! 8 So efu yu anu
noso yu futu e meki yu sondu, kapu en puru dan yu trowe en gwe. A moro
betre tak' yu malengri ma yu kisi a libi fu têgo, dan tak' den trowe yu nanga
tu anu noso tu futu go ini a faya di noiti e dede.[w] 9 Èn efu na yu ai e meki yu
sondu, diki en puru dan yu trowe en gwe. A moro betre tak' yu kisi a libi fu
têgo nanga wan ai, dan tak' den fringi yu go nanga ala tu ai ini a faya fu hel.[x]
10 Luku bun tak' un no si no wan fu den pikinwan disi leki noti. Mi e taigi
un taki: Den engel fu den de ala ten na fesi fu Mi P'pa di de na heimel. 11 Bika
a Manpikin fu Libisma kon fu ferlusu den sma di lasi pasi.”[yz]

---

s 17:20 Mat 21:21; Mrk 11:23; 1Kor 13:2 **t 17:24** Ex 30:13; 38:26 **u 18:1** Luk 22:24
v 18:3 Mrk 10:15; Luk 18:17 **w 18:8** Mat 5:30 **x 18:9** Mat 5:29 **y 18:11** Wantu manuscript
no abi vers 11. **z 18:11** Luk 19:10

A agersitori fu a lasi skapu

Lukas 15:3-7

12 "San un e prakseri fu a tori disi? Efu wan sma abi wan hondro skapu, dan
a lasi wan fu den. San un denki tak' a o du? A sa libi den neigitenti-na-neigi
(99) trawan ini den bergi pe den de, dan a e go suku a wan di lasi. **13** Fu tru
Mi e taigi un taki: Efu a feni en, a e breiti moro nanga a skapu dati dan nanga
den neigitenti-na-neigi trawan di no ben lasi. **14** We, na so un P'pa na heimel
no wani tak' wan fu den pikinwan disi mus go lasi."

Te yu brada ini bribi sondu

15 Yesus taigi den moro fara taki: "Efu yu si tak' yu brada du wan sondu, go
na en dan yu e sori en tapu en fowtu te yu nanga en wawan de. Efu a arki
yu, yu meki tak' a e tan wan brada.[a] **16** Ma efu a no wani arki yu, dan yu mus
teki wan noso tu sma leki kotoigi nanga yu. Bika wan sani tru, efu tu noso
dri kotoigi taki tak' na so a de.[b] **17** Efu baka dati a no wani arki un ete, dan un
mus taigi a gemeente. Èn efu a no wani arki srefi san a gemeente e taigi en,
dan un mus si en leki wan sma di no sabi Gado, noso leki wan fu den man di
e piki edemoni."

A makti di Yesus gi bribisma

18 "Fu tru Mi e taigi un taki: San un no wani fu psa na grontapu, Gado no o
meki psa, èn san un wani fu psa na grontapu, Gado o meki psa.[c] **19** Mi e taigi
un ete wan leisi taki: Efu dya na grontapu tu fu unu e agri fu begi gi a srefi
sani, awinsi san, dan Mi P'pa na heimel sa gi unu san un aksi En. **20** Bika pe
tu noso dri sma di e bribi ini Mi kon makandra, drape Mi de na den mindri."

Omeni leisi wi mus gi trawan pardon

21 Dan Petrus kon aksi Yesus taki: "Masra, omeni leisi mi mus gi mi brada
pardon te a du mi wan sani?[d] **22** Te nanga seibi leisi?"[e]

Yesus piki en taki: "Mi e taigi yu taki: A no seibi leisi nomo, ma seibitenti
tron seibi leisi. **23** Bika a fasi fa Gado e tiri den sma fu En, de leki wan kownu
di seni kari ala den knekti fu en di ben mus pai en. **24** Di a du dati, den tyari
wan man kon di ben mus pai en tin dusun gowtumoni. **25** Ma a man no ben
man pai a paiman. Dat' meki a kownu teki a besroiti fu seri en nanga en
frow, nanga den pikin fu en, nanga ala sani san a ben abi fu a kan kisi en
moni baka. **26** Ma a knekti fadon tapu en kindi, dan a begi a kownu taki: 'Abi
pasensi nanga mi. Mi o pai yu ala baka.' **27** Ne a kownu kisi sari-ati nanga a
man. A meki a gwe èn a no ben abi fu pai a moni moro.

28 Ma di a man dati e gwe, a miti nanga wan tra knekti di ben mus pai en
wan hondro kopromoni. A grabu en na en neki, dan a taigi en taki: 'Gi mi a
moni san yu mus pai mi.' **29** Now a tra knekti fadon tapu en kindi, dan a begi
en taki: 'Abi pasensi nanga mi. Mi sa pai yu baka.' **30** Ma a man di ben mus kisi
a moni no ben wani. A tyari en go sroto, te leki a ben man pai a moni baka.

---

a 18:15 Luk 17:3 **b 18:16** Deut 19:15 **c 18:18** Mat 16:19; Yoh 20:23 **d 18:21-22** Luk 17:3-4
e 18:22 Gen 4:24

31 Di den tra knekti si san psa, a hati den. Dan den go ferteri a kownu. 32 Ne
a kownu seni kari a man, dan a taigi en taki: 'Yu lagiman yu! Di yu begi mi
tangitangi, mi taigi yu tak' yu no abi fu pai mi moro. 33 Fu sanede yu no sari
a tra man leki fa mi sari yu?' 34 Ne a kownu ati bron nanga a man. A meki den
grabu en, tyari gwe go strafu te leki a ben man pai ala a moni."
35 Dan Yesus taigi den man fu En taki: "Na so Mi P'pa di de na heimel sa
du nanga ibriwan fu unu, efu un no e gi trawan pardon nanga un heri ati."

Yesus e taki fu a trowlibi

Markus 10:1-12

19 1 Di Yesus kba taki den sani disi, A kmoto ini Galilea, dan A koti a
Yordanliba abra go na Yudea. 2 Drape bun furu sma ben waka na En
baka, èn A dresi ala den sikiwan na den mindri. 3 Dan wantu Fariseiman kon
na Yesus fu tesi En. Den aksi En taki: "Wan man kan broko trow nanga en
frow fu ala sortu sani ede?"
4 Yesus piki den taki: "Un no leisi san skrifi ini Gadobuku? A skrifi tak' sensi
di Gado ben meki libisma, A meki den leki man nanga uma.[f] 5 A skrifi moro fara
taki: 'Fu dat'ede wan man sa gwe libi en m'ma nanga en p'pa fu go libi nanga
en frow. Dan den tu sma disi sa de leki wan enkri sma.'[g] 6 So den no de tu sma
moro, ma den de leki wan. Èn san Gado tyari kon na wan, libisma no mus prati."
7 Dan den Fariseiman aksi En taki: "Ma fu sanede Moses skrifi tak' efu un
e broko trow nanga un frow, dan un mus gi en wan brifi tak' a trow broko?"[h]
8 Yesus piki den taki: "A no ben de so ini a bigin. Ma fu di unu no wani du san
Gado taki, meki Moses gi un pasi fu broko trow. 9 Ma Mi e taigi un taki: A man di
broko trow sondro tak' en frow huru gi en, e libi wan huru libi efu a trow baka."[i]
10 Dan den man fu Yesus taigi En taki: "Efu na so a trow tori de, dan a moro
betre fu no trow."
11 Ma Yesus taigi den taki: "A no ala sma kan ferstan a sani disi, ma soso
den sma di Gado wani. 12 Son sma gebore na sowan fasi tak' den no man trow.
Trawan de di na sma meki tak' den no man trow. Trawan de baka di no wani
trow fu den kan wroko gi Gado di e tiri den leki Kownu. Suma man ferstan,
meki a ferstan a sani disi."

Yesus blesi den pikin

Markus 10:13-16; Lukas 18:15-17

13 Den sma ben tyari den pikin kon na Yesus fu A poti En anu na den tapu èn
begi gi den. Ma den man fu Yesus bari den sma fu no du dati. 14 Ne Yesus taigi
den taki: "Meki den pikin kon na Mi. No tapu den, bika na sma leki den pikin
disi, Gado e tiri." 15 Baka di Yesus poti En anu na den tapu, A gwe fu drape.

Yesus nanga a guduman

Markus 10:17-31; Lukas 18:18-30

16 Wan man kon na Yesus, dan a aksi En taki: "Meister, sortu bun mi mus
du fu kan kisi a libi fu têgo?"

---

f 19:4 Gen 1:27; 5:2 **g 19:5** Gen 2:24 **h 19:7** Deut 24:1-4; Mat 5:31 **i 19:9** Mat 5:32; 1Kor 7:10-11

17 Yesus piki en taki: “Fu sanede yu e aksi Mi san bun? Na Gado wawan
bun. Ma efu yu wani kisi a libi fu têgo, dan yu mus hori den wèt fu Gado.”
18 A man aksi Yesus: “Sortu wan fu den?”[j]
Yesus piki en taki: “Yu no mus kiri trawan, yu no mus huru, yu no mus
fufuru, yu no mus lei gi trawan, 19 yu mus lespeki yu m'ma nanga yu p'pa, èn
yu mus lobi tra sma soleki fa yu lobi yusrefi.”[k]
20 A yonkuman piki Yesus taki: “Ala den wèt disi mi e hori. San e mankeri
mi ete?”
21 Ne Yesus piki en taki: “Efu yu wani de bun sondro fowtu, go seri san yu
abi, dan yu e prati a moni gi den pôtisma. So yu o abi wan gudu na heimel.
Baka dati yu e kon waka na Mi baka.” 22 Di a yonkuman yere san Yesus taki,
a gwe nanga sari, bika a ben abi furu gudu.
23 Dan Yesus taigi den man fu En taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: A sa
tranga gi wan guduman fu a poti ensrefi ondro a tiri fu Gado. 24 Mi e taigi
unu ete wan leisi taki: A moro makriki gi wan asaw fu psa ini wan nanai-olo,
dan fu wan guduman poti ensrefi ondro a tiri fu Gado.”
25 Di den man fu Yesus yere a sani dati, den ferwondru srefsrefi. Den aksi
En taki: “Suma Gado o man ferlusu dan?”
26 Yesus luku den man fu En, dan A taigi den taki: “Libisma no man du en,
ma Gado kan du ala sani.”
27 Dan Petrus taki: “Ma luku, wi libi ala sani san wi ben abi fu waka na Yu
baka. Sortu pai Gado o gi wi dan?”
28 Yesus piki den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Te a Manpikin fu Libisma
o meki ala sani kon nyun baka, dan A sa sidon tapu En kownusturu san e
sori tak' A abi ala makti. Dan unu di waka na Mi baka sa sidon tapu twarfu
kownusturu fu tiri den twarfu lo fu Israel.[l] 29 Èn ibri sma di libi en oso, noso
en brada nanga en sisa, noso en m'ma nanga en p'pa, noso en pikin nanga en
gron fu Mi ede, sa kisi hondro tron so moro leki san a ben libi. Èn a sa kisi
a libi fu têgo. 30 Ma furu fosiwan o tron lastewan, èn furu lastewan o tron
fosiwan.”[m]

A agersitori fu den wrokoman ini a droifidyari

20 1 “Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma, leki wan man di abi wan
gron. Fruku mamanten a go suku wrokoman fu kon wroko gi en ini
en droifidyari. 2 A meki mofo nanga den wrokoman fu pai den wan deimoni,
dan a seni den go ini en droifidyari.
3 Neigi yuru mamanten a man go na strati, dan a si tra wrokoman e tnapu
na wowoyo di no ben feni wroko ete. 4 Ne a man taigi den taki: ‘Un go wroko
na ini mi droifidyari tu. Mi sa pai un san fiti.’ 5 So den man go.
Twarfu yuru nanga dri yuru bakadina a man go na strati baka, dan a du
a srefi sani. 6 Di a go feifi yuru bakadina na strati, a miti tra wrokoman di
ben tnapu drape ete. Dan a aksi den taki: ‘Fu sanede un tnapu heri dei dya
sondro fu wroko?’

---

j 19:18 Ex 20:13; Deut 5:17; Ex 20:14; Deut 5:18; Ex 20:15; Deut 5:19; Ex 20:16; Deut 5:20
k 19:19 Ex 20:12; Deut 5:16; Lev 19:18 **l 19:28** Mat 25:31; Luk 22:30 **m 19:30** Mat 20:16;
Luk 13:30

7 Den man piki en taki: ‘Bika no wan sma kon aksi unu fu go wroko gi en.’
Ne a man taigi den taki: ‘Un go wroko tu na ini mi droifidyari.’
8 Di neti tapu, a basi fu a droifidyari taigi en fesiman taki: ‘Kari den wrokoman, dan yu pai den. Bigin na den lastewan di kon wroko, go na den fosiwan.’[n] 9 Di den man kon di ben bigin wroko feifi yuru, den kisi a moni fu wan heri dei. 10 So den man di ben bigin wroko fruku mamanten prakseri tak' den bo kisi moro furu. Ma ibriwan fu den kisi soso a moni fu wan dei. 11 Di den kisi a moni, den bigin krut'krutu nanga a basi. 12 Den taki: ‘Den man di kon leki laste, wroko wan yuru nomo. Ma unu ben wroko tranga heri dei ini a faya son. Dan fa yu kan gi den a srefi moni leki unu?’
13 Ma a man piki wan fu den taki: ‘Mi mati, mi no bedrigi yu. Un ben meki mofo tak' mi bo pai yu wan deimoni. 14 So yu kan teki yu moni, dan yu gwe. Na mi wani gi den lastewan a srefi leki yu. 15 Mi kan du nanga mi moni san mi wani. Na dyarusu yu e dyarusu fu di mi e du trawan bun?’ ” 16 Dan Yesus taigi den sma taki: “Den lastewan sa tron den fosiwan, èn den fosiwan sa tron den lastewan.”[o]

Yesus e taki a di fu dri leisi fu a pina di o miti En

Markus 10:32-34; Lukas 18:31-34

17 Di Yesus ben de na pasi fu go na Yerusalem, A kari den twarfu man fu En kon na wan sei, dan A taigi den taki: 18 “Luku, un de na pasi fu go na Yerusalem. Drape den o gi a Manpikin fu Libisma abra na den prenspari domri nanga den sabiman fu Gado wèt. Den man dati sa teki a besroiti tak' A mus dede. 19 Dan den o gi En abra na den sma di no de Dyu fu den teki En leki spot'popki. Den o wipi En èn den o spikri En na wan kroisi. Ma baka dri dei Gado o meki A kon na libi baka.”

No suku fu sma dini yu, ma dini trawan

Markus 10:35-45

20 Dan a frow fu Sebedeus nanga den tu boi fu en kon na Yesus. A kindi na En fesi fu aksi En wan sani. 21 Dan Yesus aksi en taki: “San yu wani?”
A frow piki En taki: “Pramisi Mi tak' den tu boi disi fu mi, sa sidon na Yu let'anu sei nanga Yu kruktu-anu sei te Yu o rigeri leki Kownu.”
22 Ma Yesus piki den taki: “Un no sabi san un e aksi. Un sa man nyan a pina di Mi o abi fu nyan?”
Den piki En taki: “Wi o man.”
23 Dan Yesus taigi den taki: “Fu tru, un sa nyan a pina fu Mi, ma a no Mi e taki suma o sidon na Mi let'anu sei nanga Mi kruktu-anu sei. Mi P'pa libi den presi dati gi den sma di A wani fu sidon drape.”
24 Di den tra tin man yere a tori disi, den mandi nanga den tu brada. 25 Dat' meki Yesus kari den alamala kon, dan A taigi den taki: “Un sabi tak' den tiriman fu den folku e rigeri abra den sma fu den, èn den sma di abi makti e dwengi den fu du san den wani.[p] 26 Ma unu no mus du leki den. Efu wan fu unu wani de wan prenspari sma, dan a mus dini den trawan.[q] 27 Èn a sma di

---

n 20:8 Lev 19:13; Deut 24:15 **o 20:16** Mat 19:30; Mrk 10:31; Luk 13:30
p 20:25-26 Luk 22:25-26 **q 20:26-27** Mat 23:11; Mrk 9:35; Luk 22:26

wani de a fosiwan na un mindri, mus de leki wan srafu gi den trawan. 28 Bika
a Manpikin fu Libisma, no kon fu sma dini En. Ma A kon fu dini trawan èn fu
gi En libi fu meki furu sma kon fri."

Yesus dresi tu breniman

Markus 10:46-52; Lukas 18:35-43

29 Di Yesus nanga den man fu En kmopo fu Yeriko, bun furu sma ben waka
na En baka. 30 Dan luku, tu breniman ben sidon na seipasi. Di den yere tak'
Yesus e psa, den bigin bari taki: "Masra, Manpikin fu David, abi sari-ati
nanga wi!" 31 A heri grupu sma bari den fu den tapu den mofo, ma den man
bigin bari moro tranga taki: "Masra, Manpikin fu David, abi sari-ati nanga
wi!"
32 Ne Yesus tan tnapu. A kari den breniman kon na En, dan A aksi den taki:
"San un wani tak' Mi mus du gi unu?"
33 Den piki En taki: "Masra, un wani si." 34 Dan Yesus firi sari gi den breni-
man. A fasi den na den ai èn wantron den ben man si. Dan den bigin waka
na Yesus baka.

Yesus go ini a foto Yerusalem

Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40; Yohanes 12:12-19

21 1 Yesus nanga den man fu En ben kon krosbei fu Yerusalem. Di den
doro na a dorpu Betfaga ini a birti fu a Oleifbergi, A seni tu man fu
En go na fesi. 2 A taigi den taki: "Un go na a dorpu san de na un fesi. Leki fa
un doro, un o si wan buriki san den sma tai drape. Wan yongu buriki o de
nanga en. Lusu den, dan un tyari den kon gi Mi. 3 Efu wan sma sa aksi unu
wan sani, dan un mus taigi en taki: 'Masra abi den fanowdu. Te A kba, A sa
seni den wantron kon baka.' " 4 Na so a sani san a profeiti ben taki kon tru.
A ben taki:

5 Taigi den sma fu Yerusalem taki:
Luku, un kownu e kon na unu
nanga sakafasi.
A e sidon tapu wan buriki,
tapu wan yongu buriki.[r]

6 Dan den man fu Yesus go du san A taigi den. 7 Den tyari a buriki nanga en
pikin kon, dan den bradi den krosi na den tapu, meki Yesus go sidon. 8 Wan
bun bigi grupu sma bradi den krosi tapu a pasi gi En. Trawan koti taki puru
na den bon, dan den poti den tapu a pasi. 9 Bun furu sma ben e waka na En
fesi nanga na En baka, e bari taki:

Hosana gi a Manpikin fu David!
Blesi de tapu a Wan
di e kon ini a nen fu Masra!
Hosana!
Prijse Gado di de na heimel![s]

10 Di Yesus doro na Yerusalem, a heri foto kon dyugudyugu. Den sma aksi
taki: "Suma na En?"

---

r 21:5 Zach 9:9 **s 21:9** Ps 118:26

11 Den sma di ben waka na Yesus baka, piki den taki: “Disi na Yesus fu
Nasaret, a profeiti di kmopo fu Galilea.”

Gado oso mus de wan presi fu begi

Markus 11:15-19; Lukas 19:45-48; Yohanes 2:13-22

12 Baka dati Yesus go ini a mamakerki fu den Dyu, dan A yagi ala den sma
gwe di ben e bai sani noso seri sani drape. A drai den tafra tapu fu den man
di ben e broko moni. A du a srefi sani nanga den sturu fu den man di ben e
seri doifi. 13 Yesus taigi den taki: “A skrifi taki: ‘Mi oso mus de wan presi fu
begi.’ Ma unu e meki a tron wan nesi fu fufuruman.”[t]
14 Dan den brenisma nanga sma di ben lan kon na Yesus ini a mamakerki
èn A dresi den. 15 Ma den prenspari domri nanga den sabiman fu Gado wèt
mandi di den si den wondru di Yesus ben e du, nanga a fasi fa den pikin ben
e bari ini a mamakerki: “Hosana gi a Manpikin fu David!” 16 Dat' meki den
aksi Yesus taki: “Yu no e yere san den pikin e taki?”[u]
Yesus piki den taki: “Iya, Mi e yere den. Ma noiti un no leisi tak' a skrifi
taki: Yongu pikin nanga nyunyun pikin sa prijse yu soleki fa a fiti?” 17 Dan
Yesus gwe libi den. A kmoto ini Yerusalem, dan A go psa a neti na Betania.

Yesus fluku wan figabon

Markus 11:12-14,20-24

18 Fruku mamanten di Yesus ben e drai go baka na Yerusalem, angri bigin
kiri En. 19 Dan A si wan figabon na sei pasi. A waka go na a bon, ma A no feni
noti leki soso wiwiri. Ne Yesus taigi a bon taki: “Noiti moro yu sa gi froktu.”
A srefi momenti dati a bon drei gwe.
20 Di den man fu Yesus si a sani dati, den ferwondru. Den aksi En taki: “Fa
a du kon tak' a bon drei gwe so esi?”
21 Yesus piki den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Efu un e bribi sondro fu
frede tak' a no o psa, un o man du san Mi du nanga a figabon. Ma a no dati
wawan. Efu un taigi a bergi disi srefi taki: ‘Opo, go trowe yusrefi ini a se!’ a
sa psa.[v] 22 Efu un e bribi, un sa kisi ala sani san un o aksi Gado.”

Den aksi Yesus pe A feni a makti

Markus 11:27-33; Lukas 20:1-8

23 Di Yesus doro na a mamakerki, A bigin gi den sma leri. Dan den pren-
spari domri nanga den fesiman fu a folku, kon aksi En taki: “Pe Yu feni a leti
fu du den sani san Yu e du? Suma gi Yu a makti fu du den sani disi?”
24 Yesus piki den taki: “Mi wani aksi un wan sani tu. Efu un piki Mi, dan
Mi sa taigi unu suma gi Mi a makti fu du den sani san Mi e du.” 25 Dan
A aksi den taki: “Suma ben gi Yohanes a makti fu dopu sma? Gado noso
libisma?”
Den man taki a tori nanga makandra. Den taki: “Efu un taki: ‘Na Gado,’
dan A o aksi unu: ‘Fu sanede un no ben bribi en dan?’ 26 Ma efu un taki: ‘Na
libisma,’ dan den sma ati o bron na un tapu, bika den e si Yohanes leki wan
profeiti.” 27 So den piki Yesus taki: “Un no sabi.”

---

t 21:13 Jes 56:7; Jer 7:11 **u 21:16** Ps 8:3 **v 21:21** Mat 17:20; 1Kor 13:2

Ne Yesus taigi den taki: “We, dan Mi srefi no o taigi unu pe Mi feni a leti fu du den sani disi.”

A agersitori fu den tu manpikin

28 Dan Yesus taigi den taki: “San un e prakseri fu a tori disi? Wan man ben abi tu boi. A go na a fosiwan, dan a taigi en taki: ‘Mi boi, go wroko tide ini a droifidyari.’
29 A boi piki taki: ‘Mi no wani.’ Ma bakaten en konsensi fon en, dan a go.
30 Dan a p'pa go na a trawan, dan a taigi en a srefi sani. A dati piki en p'pa taki: ‘A bun, p'pa.’ Ma a no go.”
31 Dan Yesus aksi den man taki: “Sortu wan fu den tu boi du a wani fu den p'pa?”
Den piki taki: “A fosi wan.”
Ne Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Den man di e piki edemoni nanga den uma di e huru, sa kon fosi unu ondro a tiri fu Gado. 32 Bika Yohanes ben sori un fa un kan kon bun ini Gado ai, ma un no bribi en. Ma den man di e piki edemoni nanga den uma di e huru, bribi en. Un si dati, ma toku un no kenki un prakseri bakaten fu bribi en tu.”[w]

A agersitori fu den man di yuru wan droifidyari

Markus 12:1-12; Lukas 20:9-19

33 Yesus taigi den man moro fara taki: “Un yere wan tra agersitori. Wan man ben prani droifibon ini en gron. A skotu en lontu, dan a mesre wan baki pe den ben kan masi den droifi te den lepi. Dan a meki wan wakti-oso san ben bow go na loktu. Baka dati a yuru a droifidyari gi tra sma, dan a go na wan tra kondre. [x] 34 Di a ten doro fu piki den droifi, a seni wantu knekti fu en go teki den droifi san a ben mus kisi na den man di ben yuru a droifidyari.
35 Ma den man grabu den knekti. Den fon wan fu den, den kiri wan trawan èn den fringi ston na tapu a di fu dri. 36 Baka dati a man seni tra knekti go, moro furu leki a fosi leisi. Ma den man du den srefi sani nanga den tu. 37 Te fu kba, a man seni en manpikin go na den. A prakseri taki: ‘Den no sa du den sani dati nanga mi manpikin.’
38 Ma di den man di ben yuru a gron si a manpikin, den taigi makandra taki: ‘Na a boi disi o kisi a gron te en p'pa dede. Kon meki un kiri en, dan unu o kisi a gron.’ 39 So den grabu a boi, den srepi en go na dorosei fu a droifidyari, dan den kiri en.”
40 Ne Yesus aksi den man taki: “San un e prakseri tak' a man di abi a droifidyari o du nanga den man te en srefi kon?”
41 Den man piki Yesus taki: “A o meki den takru-ati man disi dede wan moro hati dede. Dan a o yuru a droifidyari gi tra sma di sa gi en den droifi te a mus kisi den.”
42 Ne Yesus taigi den taki: “Un srefi leisi ini a Santa Buku taki:

A ston di den mesreman
  feni tak' no bun,
na a srefi ston dati

---

w 21:32 Luk 3:12; 7:29-30 **x 21:33** Jes 5:1-2

tron a moro prenspari ston
fu a heri oso.
Disi na Masra wroko,
èn un e ferwondru fu si dati.[y]
43 Dat' meki Mi e taigi un taki: Gado no o tiri unu moro, ma A o tiri wan tra
folku di e du En wani. 44 Suma fadon tapu a ston disi, o broko ala en bonyo.
Èn efu a ston disi fadon na tapu wan sma, a o masi en tron wan doni."
45 Di den prenspari domri nanga den Fariseiman yere den agersitori fu
Yesus, den kon ferstan tak' na den A e taki. 46 Dat' meki den ben wani grabu
En, ma den ben frede fu ala den sma, bika den ben e si Yesus leki wan pro-
feiti.

A agersitori fu wan bigi trow-oso

Lukas 14:15-24

22 1 Dan Yesus bigin taki baka nanga den sma ini agersitori. A taigi den
taki: 2 "Un kan si a fasi fa Gado e tiri libisma, leki wan kownu di bo
hori wan trow-oso gi en manpikin. 3 A seni den knekti fu en go kari den sma
di a ben aksi fu kon na a trow-oso, ma den sma no ben wani kon. 4 So a seni
tra knekti fu go taigi den sma taki: 'Arki, a nyanyan klari. Mi srakti den kaw
nanga den tra fatu meti. Ala sani seti kba. Un kon na a trow-oso!' 5 Ma den
sma no ben wani arki, èn den go du den eigi sani: a wan go na en gron, a
trawan go na en wenkri. 6 Trawan fu den grabu den knekti, den fon den, dan
den kiri den. 7 Ne a kownu ati bron. A seni srudati fu go kiri den kiriman disi,
èn fu bron a foto fu den. 8 Dan a taigi den knekti fu en taki: 'Ala sani seti kba
gi a trow-oso, ma den sma di ben mus kon no ben warti fu mi kari den. 9 Un go
na den uku fu den strati, dan un kari ala sma di un si drape fu kon na a trow-
oso.' 10 So den knekti go na den strati, èn den tyari ala sma kon di den miti,
bun wan nanga ogri wan. Èn den sma furu a presi pe a trow-oso ben hori.
11 Ma di a kownu kon inisei fu luku den sma di kon, en ai fadon tapu wan
man di no ben weri krosi di fiti fu go na wan trow-oso. 12 Dan a kownu aksi
en taki: 'Mi mati, fa yu du kon dya sondro tak' yu weri krosi di fiti fu go na
wan trow-oso?' Ma a man no ben man piki en noti. 13 Dan a kownu taigi
den man fu en taki: 'Tai en na en anu nanga en futu, dan un fringi en go na
dorosei ini a dungru pe a sa krei èn kaw en tifi.' "[z] 14 Dan Yesus taigi den sma
taki: "Gado e kari furu sma kon, ma A e teki wantu nomo."

A tori fu a edemoni

Markus 12:13-17; Lukas 20:20-26

15 Dan den Fariseiman gwe go kruderi fa den bo man kisi Yesus fu A taki
wan sani san no bun. 16 So den seni wantu man di ben e teki leri fu den
go na Yesus, makandra nanga wantu man fu Herodes. Den aksi Yesus taki:
"Meister, wi sabi tak' Yu na wan man di no e kori sma, èn Yu e leri unu a pasi
fu Gado leki fa a de. Yu no abi bisi nanga san sma e taki fu Yu, èn ala sma
na a srefi gi Yu. 17 Ma taigi unu: San Yu e prakseri fu a tori disi? A fiti fu pai
edemoni na a grankownu fu den Romeinisma, efu no?"

---

y 21:42 Ps 118:22-23 **z 22:13** Mat 8:12; 25:30; Luk 13:28

18 Ma Yesus ben sabi tak' na kori den ben wani kori En. Dat' meki A taigi
den taki: “Un hoigriman! Fu sanede un e pruberi fu tesi Mi? 19 Sori Mi a moni
san un mus pai.” Dan den sori Yesus a moni. 20 A aksi den taki: “Suma fesi
nanga suma nen de na en tapu?”
21 Den piki En taki: “A di fu a grankownu.”
Ne Yesus piki den taki: “Dan un gi a grankownu san na fu en, èn un gi
Gado san na fu Gado.”
22 Di den man yere san Yesus taki, den ferwondru, dan den libi En èn den gwe.

Yesus nanga den Saduseiman

Markus 12:18-27; Lukas 20:27-40

23 A srefi dei dati, wantu Saduseiman kon na Yesus. Den man disi no ben e
bribi tak' dedesma o kon na libi baka.[a] 24 Dan den taigi Yesus taki: “Meister,
Moses ben leri unu tak' efu wan man dede sondro fu kisi pikin, dan en brada
mus trow nanga a frow fu meki pikin gi en brada di dede.[b] 25 Now seibi brada
ben de na un mindri. A fosiwan trow, èn a dede. Fu di a no ben abi pikin, a
libi en frow na baka gi en brada. 26 Ma dan a srefi sani miti a di fu tu nanga
a di fu dri brada te kon miti a di fu seibi. 27 Te fu kba, a frow srefi kon dede.
28 Te den dedesma o kon na libi baka, sortu wan fu den brada sa abi a frow
disi leki en trow-uma? Bika den alamala ben trow nanga en.”
29 Yesus piki den taki: “Un fowtu srefsrefi! Bika un no sabi san skrifi ini
a Santa Buku, èn un no sabi a krakti fu Gado. 30 Te den dedesma o kon na
libi baka, den no sa trow nanga makandra. Bika den o de leki den engel na
heimel. 31 Un no leisi dan san Gado taigi unu fu a tori efu libisma o kon na
libi baka? 32 Gado ben taki: ‘Mi na a Gado fu Abraham, Isak, nanga Yakob.’ So
un e si tak' Gado a no Gado fu dedesma, ma fu sma di e libi.”[c]
33 Ala den sma di yere san Yesus taki ben ferwondru srefsrefi fu a fasi fa A
ben e gi leri.

Den tu moro prenspari wèt

Markus 12:28-34

34 Di den Fariseiman yere tak' Yesus tapu a mofo fu den Saduseiman, den kon
makandra. 35 Dan wan fu den di ben sabi a wèt bun, kon na Yesus fu tesi En.
A aksi En taki:[d] 36 “Meister, sortu wan fu den wèt na a moro prenspari wan?”
37 Yesus piki en taki: “Yu mus lobi Masra, yu Gado, nanga yu heri ati, nanga
yu heri sili, èn nanga yu heri ferstan.[e] 38 A dati na a fosi wèt èn na a moro
prenspari wan. 39 Ma wan trawan de di prenspari leki a fosiwan. A dati e taki:
Yu mus lobi tra sma soleki fa yu lobi yusrefi.[f] 40 Ala sani san Moses nanga den
profeiti leri unu, de ini den tu wèt disi.”

Suma na a Mesias?

Markus 12:35-37; Lukas 20:41-44

41 Di den Fariseiman ben de makandra, Yesus aksi den taki: 42 “San un e
prakseri fu a Mesias? Suma pikin A de?”

---

a 22:23 Bosk 23:8 **b 22:24** Deut 25:5-6 **c 22:32** Ex 3:6 **d 22:35-40** Luk 10:25-28
e 22:37 Deut 6:5 **f 22:39** Lev 19:18

Den Fariseiman piki taki: “A de wan bakapikin fu David.”
43 Yesus taigi den taki: “Dan fa a Santa Yeye kan meki David kari En
‘Masra’? 44 Bika David ben taki:
Masra Gado taigi mi Masra taki:
Kon sidon na Mi let'anu sei
te leki Mi poti den feyanti fu Yu
ondro Yu futu.[g]
45 We, efu David kari a Mesias en Masra, dan fa A kan de en bakapikin dan?”
46 No wan sma ben man piki En tapu a aksi disi. Èn sensi a dei dati no wan
sma ben prefuru fu aksi En wan sani baka.

Yesus warskow den sma gi den leriman fu a wèt
Markus 12:38-39; Lukas 11:43,46; 20:45-46

23 1 Dan Yesus taigi den man fu En, nanga a bigi grupu sma di ben e
waka na En baka, taki: 2 “Den sabiman fu Gado wèt nanga den Fari-
seiman abi a wroko fu leri unu a wèt fu Moses. 3 Dat' meki un mus du èn un
mus hori unsrefi na ala sani san den e taigi unu fu du. Ma un no mus du den
sani san den e du. Bika den e leri sma a wèt, ma den srefi no e du san a wèt e
taki. 4 Den e dwengi sma fu hori den moro hebi pisi fu a wèt, ma den srefi no
e broko den ede nanga den. 5 Na soso sma ai sani den e du. Luku o bradi den
e meki den banti san den e weri nanga den wortu fu Gado na en tapu! Luku o
langa den e meki den franya na den krosi! [h] 6 Den lobi fu sidon na den moro
prenspari presi te den go nyan na sma oso. So tu den e sidon na den moro
bun presi ini den kerki. 7 Den lobi te sma e gi den lespeki odi na wowoyo, èn
te sma e kari den ‘leriman’. 8 Ma un no mus meki sma kari un ‘leriman’, bika
un alamala na brada èn un abi wan enkri Leriman nomo. 9 Un no mus kari no
wan sma dya na grontapu un ‘p'pa’, bika un abi wan enkri P'pa nomo èn dati
na Gado di de na heimel. 10 Un no mus meki sma kari un ‘fesiman’, bika un
abi wan enkri Fesiman nomo èn dati na a Mesias. 11 A moro prenspari sma na
un mindri, mus dini den trawan.[i] 12 Bika a sma di e opo ensrefi, Gado o broko
en saka. Èn a sma di e saka ensrefi, Gado o opo en.”[j]

Yesus krutu den hoigriman
Markus 12:40; Lukas 11:39-42,44,52; 20:47

13 “Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku bun! Un hoigri-
man unu! Un no wani kon ondro a tiri fu Gado, ma dan un e tapu pasi gi den
sma di wani kon. 14 Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku
bun! Un hoigriman unu! Unu e puru den oso na a anu fu den uma di masra
dede kba, dan un e begi langabere begi fu sma denki tak' un bun. Fu dat'ede
unu o kisi moro hebi strafu.[k]
15 Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku bun! Un hoigri-
man unu! Bika un e waka heri grontapu lontu fu feni wan sma di wani teki
a bribi fu unu. Ma te un feni en, un e meki tak' a kon tu tron moro ogri leki
unsrefi, fu a kan go na hel pe unsrefi o go.

---

g 22:44 Ps 110:1 **h 23:5** Mat 6:1; Deut 6:8; Num 15:38-40 **i 23:11** Mat 20:26-27; Mrk 9:35; 10:43-44; Luk 22:26 **j 23:12** Luk 14:11; 18:14 **k 23:14** Wantu manuscript no abi vers 14.

16 Un mus luku bun! Un de leki breniman di wani tyari trawan waka! Bika
un e leri den sma taki: 'A no abi trobi efu wan sma sweri tapu a Santa Presi,
ma efu a sweri tapu a gowtu di de ini a Santa Presi, dan a mus du san a taki.'
17 Un don èn un breni! San moro prenspari? A gowtu, noso a Santa Presi di e
meki a gowtu kon santa? 18 Un e leri den sma tu taki: 'A no abi trobi efu wan
sma sweri tapu a altari, ma efu a sweri tapu a offer di de tapu a altari, dan
a mus du san a taki.' 19 Un breniman unu! San moro prenspari? A offer, noso
a altari di e meki a offer kon santa? 20 So efu wan sma e teki a altari sweri,
a e sweri tu na a sani san de na en tapu. 21 Efu wan sma e teki a Santa Presi
sweri, a e sweri tu na a Wan di e libi ini a Santa Presi. 22 Sosrefi efu wan sma
e teki heimel sweri, a e sweri na a kownusturu fu Gado nanga a Wan di e
sidon na en tapu.[l]

23 Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku bun! Un hoi-
griman unu! Bika un e gi Gado tin prosenti fu den moro pikin spesrei di un
prani, ma un no e du den moro prenspari sani fu a wèt. Un no e krutu sma
tapu wan leti fasi, un no abi sari-ati gi trawan, èn Gado nanga libisma no kan
bow na un tapu. A bun fu du a wan sani, ma dan un mus du den tra sani tu.[m]
24 Un de leki breniman di wani tyari trawan waka! Un e doro ala sani san
un e dringi fu puru a moro pikin freifrei, ma dan un e swari wan heri asaw!

25 Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku bun! Un hoi-
griman unu! Un e wasi dorosei fu a kan nanga a preti, ma dan un e lai den
nanga sani san un fufuru èn san un wani abi nomonomo. 26 Un breni Farisei-
man! Un krin inisei fu a kan nanga a preti fosi, dan dorosei sa kon krin tu.

27 Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku bun! Un hoigri-
man unu! Un gersi grebi di krin moi na dorosei, ma fu inisei den lai nanga
dedesma bonyo nanga ala sortu pori sani.[n] 28 Na so a de nanga unu tu. Na
dorosei un gersi sma di bun ini Gado ai, ma fu inisei un lai nanga hoigrifasi
èn un no e lespeki a wèt."

Gado o strafu den Dyusma

Lukas 11:47-51

29 "Un sabiman fu Gado wèt nanga Fariseiman, un mus luku bun! Un hoigri-
man unu! Bika un e meki moi grebi fu memre den profeiti nanga den sma di
ben libi bun ini Gado ai. 30 Dan un e taki: 'Efu na unu ben libi ini a ten fu den
afo fu unu, un no bo yepi den fu kiri den profeiti.' 31 Ma nanga dati unu srefi
e kotoigi tak' unu na bakapikin fu den sma di kiri den profeiti. 32 Go doro dan
fu klari a wroko di den afo fu unu ben bigin.

33 Un sneki unu! Un takru sneki unu! Fa un kan prakseri tak' Gado no o
krutu unu fu go na hel?[o] 34 Un yere. Mi o seni profeiti gi unu, nanga koniman
nanga trawan di o leri unu Gadowortu. Un o kiri sonwan fu den, èn trawan
un o spikri na wan kroisi. Trawan baka un o wipi ini den kerki fu unu, èn un
o go fu a wan foto na a trawan fu du den ogri. 35 Dan so Gado o meki unu pai
fu a brudu di fadon na gron fu ala den bun sma, bigin fu a bun man Abel,
kon te na Sakarias, a manpikin fu Berekya, di den kiri mindri a altari nanga

---

l 23:22 Jes 66:1; Mat 5:34 **m 23:23** Lev 27:30 **n 23:27** Bosk 23:3 **o 23:33** Mat 3:7; 12:34; Luk 3:7

a Santa Presi fu a Oso fu Gado.[p] 36 Fu tru Mi e taigi un taki: Den sma fu a ten
disi o pai fu ala den sani disi."

Yesus firi sari gi den sma fu Yerusalem
Lukas 13:34-35

37 Dan Yesus taki: "Ai, Yerusalem, Yerusalem, yu di e kiri den profeiti èn di
e ston den sma kiri di Gado seni kon na yu! Mi kari den pikin fu yu someni
leisi fu kon na Mi, soleki fa wan mamafowru e kari en pikin kon ondro en
frei. Ma un no ben wani. 38 Luku, a oso fu unu o tan leigileigi na baka.[q]
39 Bika Mi e taigi un taki: Un no o si Mi moro te leki a dei di un taki: Blesi de
tapu a Man di e kon ini a nen fu Masra."[r]

Den bigi tesi di o kon na grontapu
Markus 13:1-13; Lukas 21:5-19

24 1 Baka di Yesus kba taki ala den sani disi, A kmoto ini a mamakerki.
Di a gwe, den man fu En bigin sori En tapu den bigi oso di ben de
ini a dyari fu a mamakerki. 2 Ne Yesus taigi den taki: "Un e si ala den sani
disi? Fu tru Mi e taigi un taki: Den alamala o broko te na gron. No wan ston
o tan na tapu wan trawan."

3 Baka dati Yesus ben sidon tapu a Oleifbergi, dan den man fu En kon den
wawan na En. Den aksi En taki: "Masra, taigi unu: Oten a sani dati o psa?
San o de a marki di o sori tak' Yu e kon baka, èn tak' a kba fu a ten disi doro?"

4 Yesus piki den taki: "Un mus luku bun tak' no wan sma no kori unu! 5 Bika
furu sma o du leki den na Mi. Den o taki tak' den na a Mesias, èn den o kori
furu sma. 6 Un o yere tak' kondre e feti èn tak' feti de fu broko, ma un no mus
skreki, bika den sani disi mus fu psa. Ma dati a no a kba ete. 7 Bika a wan
folku o feti nanga a tra folku, èn a wan kondre o feti nanga a trawan. Na
difrenti presi angriten o de èn a gron o seki hebi tu. 8 Ma ala den sani disi na
soso a bigin fu a tranga ten di o kon.

9 Den o grabu unu, dan den o gi un abra na sma di o pina unu, èn di o kiri
unu. Fu Mi ede no wan sma fu no wan folku o man si un na ai.[s] 10 Ini a ten
dati furu sma o lasi bribi ini Mi, a wan sma o tyari a trawan gi lanti èn den
no o man si makandra na ai. 11 Furu sma o du leki den na profeiti èn den o
kori furu sma. 12 Libisma o kon takru sote, tak' furu sma no sa lobi trawan
moro. 13 Ma Gado sa ferlusu a sma di sa hori doro te na a kba.[t] 14 A Bun
Nyunsu disi tak' Gado bigin tiri libisma, sa panya na heri grontapu fu ala
folku kan kisi a okasi fu yere en. Dan fosi grontapu o kba."

A groskin sani di o pori a mamakerki
Markus 13:14-23; Lukas 21:20-24

15 "A profeiti Daniel ben taki tak' den o poti wan groskin-sani ini a Santa
Presi di o pori a heri mamakerki. Suma e leisi a sani disi mus suku fu ferstan
en. Te un si a sani disi,[u] 16 dan den sma di de ini Yudea mus lon go na den
bergi. 17 A sma di de tapu a daki fu en oso, no mus saka go na gron fu go teki

---

p 23:35 Gen 4:8; 2Kron 24:20-21 **q 23:38** Jer 22:5 **r 23:39** Ps 118:26 **s 24:9** Mat 10:22
t 24:13 Mat 10:22 **u 24:15** Dan 9:27; 11:31; 12:11

sani ini en oso.[v] 18 Èn a sma di de ini en gron, no mus drai go baka fu go teki
en krosi. 19 Den uma di de nanga bere, nanga den di abi pikin na bobi a pisten
dati, o de fu sari. 20 Un mus begi tak' un no o abi fu lowe ini a kowruten noso
tapu wan sabadei. 21 Bika wan bigi pinaten o kon. Noiti ete sowan ten ben de
sensi grontapu meki te leki now, èn noiti moro sowan ten o kon baka.[w] 22 Efu
Gado no ben syatu a ten disi, no wan sma bo tan na libi. Ma Gado o syatu a
ten fu den sma ede di A ben teki gi Ensrefi.
23 Efu wan sma sa taigi unu ini a ten dati taki: 'Luku, a Mesias de dyaso,'
noso: 'Luku, A de drape,' no bribi en. 24 Bika sma o kon di o du leki den na
a Mesias, trawan o du leki den na profeiti. Den o du wondru èn den o meki
un si bigi marki. Nanga dati den o suku fu kori den sma di Gado ben teki gi
Ensrefi. 25 Luku bun! Mi e warskow unu na fesi. 26 Efu sma sa taigi unu taki:
'Luku, a Mesias de ini a dreisabana,' no go. Efu den sa taigi un taki: 'Luku, a
Mesias de ini wan kamra,' no bribi den.[x] 27 Bika leki fa faya e koti na loktu na
a wan sei èn a de fu si te na a tra sei, na so a sa de te a Manpikin fu Libisma
o drai kon baka na grontapu." 28 Dan Yesus taki: "Pe a dedeskin didon, na
drape yu e si tingifowru."[y]

A fasi fa Yesus o kon baka

Markus 13:24-31; Lukas 21:25-33

29 "Let' na baka a pinaten fu den dei dati, a son o kon dungru èn a mun-
kenki no o gi faya. Den stari o fadon kmoto na loktu, èn ala den makti di de
na loktu o seki.[z] 30 Dan a marki di e sori tak' a Manpikin fu Libisma o kon, sa
de fu si na heimel. Ala folku na grontapu sa bari krei te den si a Manpikin fu
Libisma e kon tapu den wolku nanga krakti nanga bigi glori.[a] 31 Dan nanga
a tranga babari fu wan tutu, A o seni den engel fu En go fu tyari den sma
kon na wan di A ben teki gi Ensrefi. Den o tyari den kmoto fu den fo sei pe a
winti e kmoto, fu a wan sei fu heimel go te na a tra sei.
32 Un teki wan figabon leki eksempre. Te a bigin sproiti èn a bigin gi nyun
wiwiri, dan un sabi tak' a dreiten de fu kon. 33 Na so un mus sabi tu tak' te un
e si ala den sani disi, dan a ten de krosbei, a de let' na mofodoro. 34 Fu tru Mi
e taigi un taki: Ala den sani disi o psa te den sma fu a ten disi de na libi ete.
35 Wan dei heimel nanga grontapu no o de moro, ma den sani san Mi taki o
tan fu têgo."

No wan sma sabi oten Yesus o kon baka

Markus 13:32-37; Lukas 17:26-30,34-36

36 "No wan sma sabi a dei nanga a yuru te a o psa. Den engel di de na
heimel no sabi, èn a Manpikin srefi no sabi. Na a P'pa wawan sabi. 37 Soleki fa
a ben de ini a ten fu Noa, na so a sa de te a Manpikin fu Libisma o drai kon
baka.[b] 38 Bika ini a ten fosi Gado sungu grontapu, den sma ben e nyan, den
ben e dringi, èn trow ben e trow, te leki a dei di Noa go ini a bigi sipi. 39 Den
no ben sabi ete san e psa te leki a bigi frudu kon wasi den alamala gwe. Na so

---

v 24:17-18 Luk 17:31 **w 24:21** Dan 12:1; Kon na Krin 7:14 **x 24:26-27** Luk 17:23-24
y 24:28 Luk 17:37 **z 24:29** Jes 13:10; 34:4; Ezec 32:7; Joël 2:10,31; 3:15; Kon na Krin 6:12-13
a 24:30 Dan 7:13; Zach 12:10-14; Kon na Krin 1:7 **b 24:37** Gen 6:5-8

a o de te a Manpikin fu Libisma o drai kon baka.[c] 40 A dei dati tu man sa de
ini den gron e wroko. A wan den o tyari gwe, èn a trawan o tan na baka. 41 Tu
frow o mara na den miri. A wan den o tyari gwe, èn a trawan o tan na baka.
42 Fu dat'ede un mus tan na ai, bika un no sabi sortu dei un Masra o kon.
43 Ma un mus sabi disi: Efu a man di abi a oso, ben sabi sortu yuru na neti a
fufuruman bo kon, a bo tan na ai èn a no bo meki a fufuruman broko kon ini
en oso.[d] 44 Dat' meki un mus de klari, bika a Manpikin fu Libisma o drai kon
baka na wan yuru di un no e ferwakti En."

A agersitori fu a knekti

Lukas 12:41-48

45 "Suma na a koni knekti tapu san en masra kan bow? A de a wan di a poti
fu luku den tra knekti fu en, fu gi den nyanyan tapu a yuru di fiti. 46 A o bun
gi a knekti dati efu te en masra kon baka, a si tak' a e du en wroko soleki fa a
fiti. 47 Fu tru Mi e taigi un taki: A masra sa poti en fu luku ala den sani san a
abi. 48 Ma efu a knekti na wan takru-ati sma, èn a prakseri taki: 'A masra fu
mi no o kon ete,' 49 dan a bigin fon den tra knekti, èn a go nyan, dringi nanga
sopiman, 50 dan a masra fu en o kon tapu wan dei di a no ferwakti, èn tapu
wan yuru di a no sabi. 51 A o meki den kapu en pis'pisi èn poti en pe den hoi-
griman de. Drape den sa krei èn kaw den tifi."

A agersitori fu den tin yongu uma

25 1 Yesus taigi den sma taki: "A ten dati yu kan si a fasi fa Gado e tiri
libisma leki tin yongu uma di teki den lampu, dan den go fu miti
a trowmasra. [e] 2 Feifi fu den ben don, ma den tra feifi ben koni. 3 Bika den
donwan ben tyari den lampu, ma den no ben teki oli nanga den. 4 Ma den
koniwan ben tyari den lampu èn den ben abi moro oli ini wan kroiki.
5 Di a trowmasra tan langa fu kon, dan sribi bigin kiri den uma èn den
fadon na sribi. 6 Ma mindrineti wan sma bari taki: 'Luku, a trowmasra e kon.
Un waka go miti en!'
7 Ne den yongu uma opo, èn den seti den lampu fu den kan bron bun. 8 Dan
den donwan aksi den koniwan taki: 'Gi un pikinso oli, bika den lampu fu unu
e dede.'
9 Ma den koniwan piki den taki: 'Un no man, bika kande a oli san un abi
no o sari gi un alamala. A moro betre un go na den wenkriman go bai gi
unsrefi.'
10 Ma a pisten di den gwe go bai a oli, a trowmasra doro. Den yongu uma
di ben klari gwe nanga en na a trow-oso, dan a doro sroto. 11 Pikinso moro
lati, den feifi tra yongu uma doro tu. Den bari taki: 'Masra, masra, opo a
doro gi unu!'[f]
12 Ma a trowmasra piki den taki: 'Fu tru Mi e taigi unu, Mi no sabi unu!' "
13 Dan Yesus taki: "Fu dat'ede unu mus tan na ai, bika un no sabi a dei noso
a yuru."[g]

---

c 24:39 Gen 7:6-24 **d 24:43-44** Luk 12:39-40 **e 25:1** Luk 12:35 **f 25:11-12** Luk 13:25
g 25:13 Wantu manuscript skrifi taki: "bika un no sabi a dei noso a yuru di a Manpikin fu
Libisma o drai kon baka."

A agersitori fu den dri knekti

Lukas 19:11-27

14 “Yu kan si a fasi fa Gado o tiri libisma tu leki wan man di bo go na wan
tra kondre. Fosi a man gwe, a kari den knekti fu en, dan a gi den a fran-
twortu fu ala en sani. 15 A man prati en moni gi den knekti na a fasi fa a sabi
tak' den ben man wroko nanga en. Wan fu den a gi feifi gowtumoni, wan
trawan a gi tu gowtumoni, èn a di fu dri a gi wan enkri gowtumoni. Baka
dati a man gwe. 16 A wan di kisi den feifi gowtumoni gwe wantron go wroko
nanga a moni èn a kisi feifi gowtumoni moro. 17 A wan di kisi den tu gowtu-
moni du a srefi sani èn a kisi tu gowtumoni moro. 18 Ma a wan di kisi a wan
gowtumoni go diki wan olo, dan a beri a moni di en masra ben gi en.
19 Baka wan heri pisten, a masra fu den knekti drai kon baka. Dan a kari
den knekti fu den taigi en san den du nanga a moni. 20 A wan di ben kisi den
feifi gowtumoni kon nanga ete feifi. A taki: ‘Masra, yu ben gi mi feifi gowtu-
moni. Luku, mi wroko feifi moro.’
21 A masra taigi en taki: ‘Moi so, yu na wan bun knekti. Mi kan bow na yu
tapu. Yu wroko bun nanga a pikinso di mi ben gi yu, now mi o gi yu furu fu
wroko nanga en. Kon na a fesa di mi e hori.’
22 A wan di ben kisi den tu gowtumoni, kon na en masra tu. A taigi en taki:
‘Masra, yu ben gi mi tu gowtumoni. Luku, mi wroko tu moro.’
23 A masra taigi en taki: ‘Moi so, yu na wan bun knekti. Mi kan bow na yu
tapu. Yu wroko bun nanga a pikinso di mi ben gi yu, now mi o gi yu furu fu
wroko nanga en. Kon na a fesa di mi e hori.’
24 Dan a knekti kon di ben kisi a wan gowtumoni. A taki: ‘Masra, mi sabi
tak' yu na wan man di no e meki spotu. Yu e koti pe yu no sai, èn yu e piki
sani pe yu no prani. 25 Dat' meki mi ben frede, so mi beri a moni fu yu. Luku,
yu moni dya.’
26 Ne a masra piki en taki: ‘Yu takru lesi knekti yu! Yu ben sabi tak' mi e
koti pe mi no sai, èn mi e piki sani pe mi no prani. 27 So yu ben mus tyari
mi moni go poti na bangi. Dan te mi ben drai kon baka, mi ben kan teki en
nanga san kon na en tapu.’
28 Dan a man taigi den tra knekti fu en taki: ‘Un puru a gowtumoni na en
anu, dan un gi a man di abi den tin gowtumoni. 29 Bika ala sma di abi, o kisi
moro, èn den o abi bun furu. Ma a sma di no abi, awinsi san a abi, den o puru
na en anu.[h] 30 A knekti disi no bun fu noti. Un fringi en go na dorosei ini a
dungru. Drape a sa krei èn kaw en tifi.’ ”[i]

A bigi krutu

31 Dan Yesus taigi den sma moro fara taki: “A Manpikin fu Libisma sa drai
kon baka nanga glori makandra nanga ala den engel fu En. Dan A o go sidon
tapu En kownusturu san e sori tak' A abi ala makti.[j] 32 Ala sma fu grontapu o
kon na En fesi. Dan A o prati den ini tu grupu leki fa wan skapuman e prati
den skapu fu den bokoboko. 33 Den skapu A o poti na En let'anu sei, èn den

---

h 25:29 Mat 13:12; Mrk 4:25; Luk 8:18 **i 25:30** Mat 8:12; 22:13; Luk 13:28 **j 25:31** Mat 16:27; Mat 19:28

bokoboko A o poti na En kruktu-anu sei. 34 Dan a Kownu sa taigi den sma na
En let'anu sei taki: 'Un kon, unu di Mi P'pa blesi. Kon teki den bun di Gado
poti klari gi den sma di A e tiri, den bun di A ben poti klari sensi di A meki
grontapu. 35 Bika di angri ben kiri Mi, un gi Mi nyanyan. Di watra ben kiri
Mi, un gi Mi fu dringi. Di Mi ben kon leki wan doroseisma, un gi Mi wan
presi fu tan. 36 Di Mi no ben abi krosi, un gi Mi fu weri. Di Mi ben siki, un
sorgu gi Mi. Di Mi ben de na straf'oso, un kon luku Mi.'
37 Dan den sma di bun ini Gado ai, sa aksi En taki: 'Masra, oten wi si Yu
nanga angri, dan wi gi Yu nyanyan? Oten wi si tak' watra ben kiri Yu, dan wi
gi Yu fu dringi? 38 Oten Yu kon leki wan doroseisma, dan wi gi Yu wan presi
fu tan? Oten wi si tak' Yu no ben abi krosi, dan wi gi Yu fu weri? 39 Oten Yu
ben siki noso Yu ben de na straf'oso, dan un go luku Yu?'
40 Dan a Kownu sa piki den taki: 'Fu tru Mi e taigi un taki: Di un du en gi
wan fu den sma fu Mi, awinsi a no ben de wan prenspari sma, un du en gi Mi.'
41 Ma A sa taigi den sma na En kruktu-anu sei taki: 'Un kmoto na Mi fesi,
bika a fluku fu Gado de na un tapu. Un go ini a faya san Gado meki klari gi
didibri nanga den takruyeye fu en! A faya di e bron fu têgo! 42 Bika di angri
ben kiri Mi, un no gi Mi nyanyan. Di watra ben kiri Mi, un no gi Mi fu dringi.
43 Di Mi ben kon leki wan doroseisma, un no gi Mi wan presi fu tan. Di Mi
no ben abi krosi, un no gi Mi fu weri. Di Mi ben siki, èn di Mi ben de na stra-
f'oso, un no kon luku Mi.'
44 Dan den sa piki En taki: 'Masra, oten wi si Yu nanga angri, noso tak'
watra ben kiri Yu? Oten Yu kon leki wan doroseisma? Oten wi si tak' Yu no
ben abi krosi? Oten Yu ben siki, noso Yu ben de na straf'oso? Oten wi si Yu
ini sowan nowtu dan wi no du noti?'
45 Dan A sa piki den taki: 'Fu tru Mi e taigi un taki: Efu un no du en gi wan
sma fu Mi, un no du en gi Mi tu, awinsi a sma dati no ben de wan prenspari
sma.' "
46 Dan Yesus taki: "Den sma disi o go pe den o kisi strafu fu têgo. Ma den
sma di bun ini Gado ai, o kisi a libi fu têgo."[k]

Den edeman fu den Dyusma kruderi fu kiri Yesus
Markus 14:1-2; Lukas 22:1-2; Yohanes 11:45-53

26 1 Di Yesus kba taki ala den sani disi, A taigi den man fu En taki:
2 "Un sabi tak' tra tamara wi o nyan Paska. Dan den o gi a Manpikin
fu Libisma abra na ini anu fu trawan fu den spikri En na wan kroisi."[l]
3 A srefi yuru dati, den prenspari domri nanga den fesiman fu a folku ben
kon makandra ini a oso fu a grandomri Kayafas. 4 Drape den kruderi makan-
dra fa den bo man kisi Yesus nanga wan triki fu den kan kiri En. 5 Ma den taki:
"Un no mus grabu En tapu den dei fu a fesa, noso a folku o meki dyugudyugu."

Wan frow kanti diri oli tapu Yesus ede
Markus 14:3-9; Yohanes 12:1-8

6 Yesus ben de na Betania, na a oso fu wan man di den ben kari Gwasi
Simon. 7 Di A ben e nyan, wan frow kon na En nanga wan albast batra di ben

---

k 25:46 Dan 12:2 **l 26:2** Ex 12:1-27

furu nanga wan bun diri oli. Dan a kanti a oli tapu a ede fu Yesus.[m] 8 Di den
man fu En si san a frow du, den mandi. Den taki: “Sanede a fermorsu a oli?
9 Un ben kan seri en gi furu moni èn prati a moni gi pôtisma.”
10 Ma Yesus ben sabi san den taki, dat' meki A taigi den taki: “Sanede un e
krutu a frow disi? Na wan bun sani a du gi Mi. 11 Pôtisma de ala ten nanga
unu, ma Mi no o de ala ten nanga unu.[n] 12 Di a kanti a oli tapu Mi skin, a
meki Mi skin klari fu beri. 13 Fu tru Mi e taigi un taki: Ala sei fu grontapu
pe sma sa ferteri a Bun Nyunsu disi, den sma o memre a frow fu a sani san
a du gi Mi.”

Yudas seri Yesus

Markus 14:10-11; Lukas 22:3-6

14 Dan wan fu den twarfu man fu Yesus, di ben nen Yudas Iskariot, go na
den prenspari domri. 15 A aksi den taki: “Omeni un o pai mi efu mi gi Yesus
abra na ini un anu?” Dan den gi en dritenti solfrumoni.[o] 16 Sensi a ten dati,
Yudas bigin luru wan bun okasi fu gi Yesus abra na den.

Ala sani seti fu nyan Paska

Markus 14:12-21; Lukas 22:7-14,21-23; Yohanes 13:21-30

17 Tapu a fosi dei fu a fesa pe den e nyan brede san meki sondro dyesi, den
man fu Yesus kon aksi En taki: “Pe Yu wani fu wi meki sani klari fu Yu kan
nyan a Paska-nyanyan?”
18 Yesus piki den taki: “Un go na sowan sma ini a foto, dan un taigi en taki:
‘A Meister seni taigi yu tak' a ten fu En de krosbei. Na yu oso A o kon nyan
Paska nanga den man fu En.’ ” 19 Den man fu Yesus du san A taigi den, èn den
meki a Paska-nyanyan klari.
20 Di neti tapu, Yesus nanga den twarfu man fu En teki presi sei a tafra.
21 Dan di den e nyan, Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Wan fu
unu o seri Mi.”
22 Den man fu En sari sote, èn wan fru wan den aksi En taki: “Masra, na
mi?”
23 Yesus piki den taki: “A wan di dopu en brede ini a srefi komki nanga Mi,
na en o seri Mi.[p] 24 Bika a Manpikin fu Libisma sa dede leki fa a ben skrifi fu
En kba na fesi. Ma a man di seri En mus luku bun! A bo moro bun gi en efu
noiti en m'ma ben meki en.”
25 Yudas, a man di seri Yesus, aksi En taki: “Meister, na mi?”
Yesus piki en taki: “Na leki fa yu taki.”

A nyanyan fu memre Yesus

Markus 14:22-26; Lukas 22:14-20; 1 Korinte 11:23-25

26 Di den ben e nyan, Yesus teki wan brede, A blesi en, dan A broko en.
Baka dati A gi den man fu En, dan A taki: “Un teki, dan un nyan. Disi na Mi
skin.”
27 Dan Yesus teki wan kan nanga win, A taki Gado tangi fu en, dan A gi den
man fu En. A taki: “Un alamala dringi fu a win. 28 Bika disi na Mi brudu san

---

m 26:7 Luk 7:37-38 **n 26:11** Deut 15:11 **o 26:15** Zach 11:12 **p 26:23** Ps 41:10

o stampu a ferbontu di Gado meki. A o lon fu meki furu sma kisi pardon fu
den sondu.[q] 29 Mi e taigi un taki: Mi no o dringi win moro, te leki Mi o dringi
nyun win nanga unu na heimel pe Mi P'pa e rigeri."
30 Baka di den singi fu gi Gado grani, den go na a Oleifbergi.

Petrus o taki tak' a no sabi Yesus

Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34; Yohanes 13:36-38

31 Di den ben de na pasi, Yesus taigi den man fu En taki: "Tide neti un
alamala o gwe libi Mi. Bika a skrifi taki: 'Mi o kiri a skapuman, dan ala den
skapu o panya.'[r] 32 Ma te Mi kon baka na libi, Mi o go na un fesi na Galilea."[s]
33 Ma Petrus taigi Yesus taki: "Noiti mi o gwe libi Yu, awinsi ala den trawan
gwe!"
34 Yesus piki en taki: "Fu tru Mi e taigi yu taki: Fosi kakafowru bari tide
neti, yu o taki dri leisi tak' yu no sabi Mi."
35 Ma Petrus taki: "Awinsi mi mus dede nanga Yu, mi no o taki tak' mi no
sabi Yu." Dan ala den tra man fu En taki a srefi sani tu.

Yesus go begi na Getsemane

Markus 14:32-42; Lukas 22:39-46

36 Baka dati Yesus nanga den man fu En go na wan presi di den e kari Get-
semane. Drape A taigi den taki: "Un sidon dyaso. Mi o go pikinso moro fara
fu go begi." 37 Dan A teki Petrus, nanga Yakobus nanga Yohanes, den tu man-
pikin fu Sebedeus, fu go nanga En. Ne Yesus bigin firi sari èn A ben frede.
38 A taigi den dri man taki: "Mi abi sowan dipi sari tak' Mi no man tyari en.
Un tan dya, hori wakti nanga Mi."
39 Dan Yesus go pikinso moro fara, A trowe Ensrefi langalanga na gron, dan
A begi taki: "Mi P'pa, efu a kan, no meki Mi dringi fu a kan disi, no meki Mi
nyan a pina. Ma a no san Mi wani, ma na san Yu wani musu psa!"
40 Dan A drai kon baka na den man fu En èn A si tak' den e sribi. Ne A aksi
Petrus taki: "Yu no ben man tan wan yuru na ai nanga Mi? 41 Un mus tan
na ai, èn begi fu un no kon na ini tesi. Mi sabi tak' ati wani, ma skin no abi
krakti."
42 Dan Yesus go begi baka. A taki: "Mi P'pa, efu Mi mus dringi fu a kan disi,
efu tra fasi no de, dan meki Yu wani psa!"
43 Di Yesus drai kon baka den ben e sribi baka, bika sribi ben moro den.
44 Yesus libi den safri, dan A go begi den srefi sani fu a di fu dri leisi.
45 Di A kba begi, A kon na den man fu En dan A taigi den taki: "Now un kan
sribi èn rostu fu unu. Luku, a yuru doro kba. Den e gi a Manpikin fu Libisma
abra na ini anu fu sondusma. 46 Opo, kon meki un gwe. Luku, a sma di seri
Mi e kon kba."

Den grabu Yesus

Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53; Yohanes 18:3-12

47 Yesus no ben kba taki ete, di Yudas, wan fu den twarfu man fu En, doro.
Den prenspari domri nanga den fesiman fu a folku ben seni en kon nanga

---

q 26:28 Ex 24:8; Jer 31:31-34 **r 26:31** Zach 13:7 **s 26:32** Mat 28:16

wan heri ipi sma di ben e tyari owru nanga tiki. 48 Yudas ben meki mofo
nanga den man taki: “Na a wan di mi o bosi, na En un mus grabu.” 49 Ne a
waka kon na Yesus. A taigi En taki: “Meister, fa a e go nanga Yu?” Dan a bosi
En.
50 Ma Yesus taigi en taki: “Mi mati, san yu kon fu du?”[t]
Den man waka kon na Yesus, dan den grabu En hori. 51 Ne wan fu den man
di ben de nanga Yesus hari en owru, dan a kapu a yesi puru fu a knekti fu
a grandomri. 52 Ma Yesus taigi en taki: “Poti yu owru gwe. A sma di e feti
nanga owru, den o kiri nanga owru tu. 53 Yu no sabi tak' Mi kan aksi Mi P'pa,
dan wantron A sa seni moro leki twarfu legre engel kon fu yepi Mi? 54 Ma efu
Mi du dati, dan fa den sani o kon tru di skrifi ini a Santa Buku, tak' na so a
musu psa?”
55 Dan Yesus taigi den sma taki: “Un kon nanga tiki nanga owru fu grabu
Mi, neleki Mi na wan bigi ogriman. Ala dei Mi ben sidon e gi leri ini a mama-
kerki, ma un no grabu Mi.[u] 56 Ma a ben musu psa so fu meki den sani di den
profeiti ben skrifi kon tru.” Dan ala den man fu Yesus lon gwe libi En.

Yesus go na fesi krutu

Markus 14:53-65; Lukas 22:54-55,63-71; Yohanes 18:13-14,19-24

57 Den man di ben grabu Yesus, tyari En go na a grandomri Kayafas. Drape
den sabiman fu Gado wèt nanga den fesiman fu a folku ben kon makandra.
58 Ma Petrus ben e waka fara na baka e kon te na a dyari fu a grandomri.
Dan a go inisei go sidon mindri den waktiman fu a mamakerki fu si san o
psa moro fara.
59 Den prenspari domri nanga ala den man fu a Grankrutu fu den Dyu, ben
suku sma di ben wani lei gi Yesus fu den kan kiri En. 60 Ma den no feni noti,
aladi furu sma ben go taki sani di no tru. Te fu kba, tu man go na fesi. 61 Den
taki: “A man disi ben taki tak' A kan broko a Santa Presi fu Gado, dan A meki
en baka ini dri dei.”[v]
62 Ne a grandomri opo, dan a aksi Yesus taki: “Yu no e piki tapu san den
man disi e taki fu Yu?” 63 Ma Yesus no piki noti. Dan a grandomri taigi En
taki: “Sweri gi mi ini a nen fu a libi Gado: Taigi unu efu Yu na a Mesias, a
Manpikin fu Gado?”
64 Yesus piki en taki: “Na leki fa yu taki. Ma Mi e taigi un taki: Bigin fu now
un o si a Manpikin fu Libisma sidon na a let'anu sei fu Gado di abi Makti. Dan
un o si En te A e kon baka tapu den wolku.”[w]
65 Di Yesus taki a sani dati, a grandomri priti en krosi,[x] dan a taki: “A e
meki leki En na Gado! Un no abi kotoigi fanowdu moro. Luku, un srefi yere
now fa A afrontu Gado.[y] 66 San na un besroiti?”
Den tra krutubakra piki taki: “A fiti fu A dede!”
67 Dan den spiti ini En fesi èn den naki En nanga kofu. Trawan baka naki En
ini En fesi,[z] 68 dan den taki: “Mesias, sori unu tak' yu na wan profeiti. Taigi
unu suma naki Yu.”

---

t 26:50 Un kan puru a pisi disi so tu: “Mi mati, du san yu kon fu du.” **u 26:55** Luk 19:47; 21:37
v 26:61 Yoh 2:19 **w 26:64** Dan 7:13 **x 26:65** A grandomri priti en krosi fu di a si a sani san
Yesus taki leki wan sani di afrontu Gado. **y 26:65-66** Lev 24:16 **z 26:67** Jes 50:6

Petrus taki a no sabi Yesus

Markus 14:66-72; Lukas 22:54-62; Yohanes 18:15-18,25-27

69 A pisten dati Petrus ben e sidon na dorosei ini a dyari. Dan wan frow di
ben wroko drape kon taigi en taki: “Yu ben de nanga Yesus fu Galilea tu.”
70 Ma Petrus lei na ala sma fesi taki: “Mi no sabi san yu e taki!”
71 Dan Petrus opo waka go na a poort. Ma wan tra frow si en, dan a taigi
den sma drape taki: “A man disi ben de nanga Yesus fu Nasaret.”
72 Ma agen Petrus lei. A taki: “Mi e sweri gi unu. Mi no sabi a man!”
73 Baka wan syatu pisten, den tra sma di ben e tnapu drape waka go na
Petrus, dan den taigi en taki: “A tru. Yu na wan fu den man tu. Wi e yere en
na a fasi fa yu e taki.”
74 Dan Petrus sweri baka èn a bigin fluku ensrefi taki: “Mi no sabi a man!”
A srefi momenti dati wan kakafowru bari.
75 Dan Petrus memre fa Yesus ben taigi en taki: “Fosi kakafowru bari, yu o
taki dri leisi tak' yu no sabi Mi.” Dan Petrus go na dorosei, dan a bari wan krei.

Den tyari Yesus go na Pilatus

Markus 15:1; Lukas 23:1-2; Yohanes 18:18-19

27 1 Di dei opo, ala den prenspari domri nanga den fesiman fu a folku
teki a besroiti fu kiri Yesus. 2 Dan den tai En tyari go gi granman
Pilatus.[a]

Yudas kiri ensrefi

Boskopuman 1:18-19

3 Yudas, di ben seri Yesus, si tak' den ben wani kiri En, dan a kisi konsensi
fonfon. So a tyari den dritenti solfrumoni go baka gi den prenspari domri
nanga den fesiman fu a folku.[b] 4 A taigi den taki: “Mi sondu, bika mi seri wan
man di no du noti.”
Ma den piki en taki: “Dati na yu problema. Un kba nanga a tori.”
5 Ne Yudas fringi a moni go ini a Santa Presi, dan a gwe go anga ensrefi.
6 Den prenspari domri piki a moni, dan den taki: “Un no kan poti a moni disi
ini a kisi pe sma e poti moni gi a mamakerki, bika na moni di pai fu kiri wan
sma.” 7 Dan den teki a besroiti fu bai wan pisi gron di ben de fu a man di ben
meki prapi. A gron dati den bo teki leki berpe gi doroseisma. 8 Fu dat'ede den
e kari a gron dati Brudu Gron te leki a dei fu tide.
9 Na so a sani san a profeiti Yeremia ben taki kon tru. A ben taki: “Den teki
den dritenti solfrumoni di den sma fu Israel ben agri fu pai gi en,[c] 10 dan den
bai a gron fu wan man di e meki prapi. Na dati Masra ben taigi mi fu du.”

Yesus fesi Pilatus

Markus 15:2-5; Lukas 23:3-5; Yohanes 18:33-38

11 So den man tyari Yesus go na granman Pilatus. Dan Pilatus aksi En taki:
“Na Yu na a Kownu fu den Dyu?”

---

a 27:2 Den Romeinisma ben poti Pilatus leki granman fu tiri Yudea. **b 27:3-8** Bosk 1:18-19
c 27:9-10 Zach 11:12-13

Yesus piki en taki: “Na leki fa yu taki.”
12 Ma di den prenspari domri nanga den fesiman fu a folku ben kragi En,
Yesus no piki noti. 13 Pilatus aksi Yesus taki: “Yu no e yere ala den sani san
den e taki fu Yu?” 14 Ma Yesus no piki en tapu no wan sani. A sani dat' meki
Pilatus ferwondru srefsrefi.

Yesus mus dede!

Markus 15:6-15; Lukas 23:13-25; Yohanes 18:39–19:16

15 A ben de a gwenti te den ben hori a Paskafesa tak' a granman ben lusu
wan straf'man di den Dyusma ben wani. 16 A ten dati wan man ben de na
straf'oso di furu sma ben sabi. A ben nen Barabas. 17 Dan fu di furu Dyusma
ben drape, Pilatus aksi den taki: “Suma un wani tak' mi mus lusu gi unu?
Barabas noso Yesus, di den e kari a Mesias.” 18 Pilatus ben sabi heri bun tak'
den ben tyari Yesus kon gi en fu di den ben dyarusu na En tapu.
19 Di Pilatus ben sidon tapu a krutusturu, en frow seni taigi en taki: “No
leisi strafu gi a man disi di no du noti. Bika a neti di psa mi nyan furu pina
fu En ede ini wan dren.”
20 Ma den prenspari domri nanga den fesiman fu a folku sutu faya gi a bigi
grupu sma meki den aksi Pilatus fu lusu Barabas, èn fu kiri Yesus.
21 Pilatus aksi den sma baka taki: “Sortu wan fu den tu man un wani tak'
mi mus lusu?”
Den sma taki: “Barabas.”
22 Dan Pilatus aksi den taki: “Dan san mi mus du nanga Yesus, di den e kari
a Mesias?”
Ne ala sma bari taki: “Spikri En na wan kroisi!”
23 Pilatus aksi den baka taki: “Ma sortu ogri a man disi du?”
Ma den sma bigin bari moro tranga taki: “Spikri En na wan kroisi!”
24 Dan Pilatus si tak' noti no e yepi moro, ma tak' moro nanga moro den sma
e meki opruru. Dat' meki a teki watra, dan a wasi en anu na ala den sma fesi.
A taigi den taki: “Mi no abi noti fu du nanga a dede fu a man disi. San o psa
na unu problema. Mi kba nanga a tori.”[d]
25 A heri folku piki en taki: “Meki a frantwortu fu En dede kon tapu wi
nanga den bakapikin fu wi!”
26 Baka dati Pilatus lusu Barabas, dan a meki den wipi Yesus èn tyari En go
spikri na wan kroisi.

Den srudati teki Yesus leki spot'popki

Markus 15:16-20; Lukas 23:11; Yohanes 19:2-3

27 Den srudati fu Pilatus tyari Yesus go ini a krutu-oso, dan den kari ala
den tra srudati kon di ben drape. 28 Den puru En krosi, dan den weri wan
redi mantel gi En. 29 Den brei wan banti fu makataki poti tapu En ede, dan
den gi En wan tiki fu A hori ini En let'anu. Dan den fadon tapu den kindi
na En fesi, èn den meki spotu nanga En taki: “Odi, Kownu fu den Dyu!”
30 Baka dati den spiti na En tapu, dan den teki a tiki na En anu, naki En
tapu En ede. 31 Di den kba meki spotu nanga En, den puru a mantel, dan

---

d 27:24 Deut 21:6-9

den weri En eigi krosi gi En baka. Dan den tyari En gwe fu go spikri na wan kroisi.

Den spikri Yesus na a kroisi

Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43; Yohanes 19:17-27

32 Di den ben de na pasi, den miti nanga wan man fu a foto Sirena di ben
nen Simon. Dan den dwengi en fu a tyari a kroisi gi Yesus. 33 Di den doro na a
presi san den e kari Golgota (dati wani taki: Dede-ede Presi), 34 den gi Yesus
win di ben moksi nanga wan bita sani. Ma di A tesi en, A no ben wani dringi
en.[e] 35 Baka di den spikri En na a kroisi, den hari a lot fu prati En krosi.[f] 36 Di
den kba, den saka sidon drape fu hori wakti gi En. 37 Tap'sei fu En ede den
ben skrifi fu sanede den kiri En. Den skrifi taki: “Disi na Yesus, a Kownu fu
den Dyu.”
38 Den srudati spikri tu fufuruman makandra nanga Yesus, wan na En
let'anu sei, èn a trawan na En kruktu-anu sei. 39 Den sma di ben e waka psa,
afrontu Yesus. Den seki den ede èn den taki:[g] 40 “A no Yu bo broko a Santa
Presi dan Yu meki en baka ini dri dei? We, efu na Yu na a Manpikin fu Gado,
dan yepi Yusrefi! Saka kmopo fu a kroisi dan!”[h]
41 Den prenspari domri nanga den sabiman fu Gado wèt makandra nanga
den fesiman fu a folku ben meki spotu nanga En tu. Den taki: 42 “A ben yepi
trawan, ma A no man yepi Ensrefi! Efu na En na a Kownu fu Israel, meki A
kmopo fu a kroisi now. Dan wi sa bribi En! 43 A poti En fertrow tapu Gado.
We, efu Gado lobi En so, meki A yepi En now, bika A ben taki tak' En na a
Manpikin fu Gado!”[i] 44 Tapu a srefi fasi den fufuruman di ben spikri makan-
dra nanga En, ben kosi En tu.

A dede fu Yesus

Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49; Yohanes 19:28-30

45 Twarfu yuru brekten, a heri kondre kon dungru te leki dri yuru baka-
dina. 46 Dan a yuru dati Yesus bari taki: “Eli, Eli, lama sabaktani?” Dati wani
taki: Mi Gado, Mi Gado, fu sanede Yu gwe libi Mi?[j]
47 Di wantu sma di ben tnapu drape yere a sani disi, den taki: “Na Elia A
e kari.” 48 Wantron wan fu den lon go teki wan sponsu, dan a nati en nanga
swa win. A fasi a sponsu na wan tiki, dan a langa en gi Yesus fu A dringi.[k]
49 Ma den tra sma taki: “Wakti, meki un luku efu Elia o kon yepi En.”
50 Yesus bari ete wan leisi nanga tranga sten, dan En bro koti. 51 A srefi
momenti dati a garden ini a Santa Presi priti langalanga na mindri fu loktu
kon te na gron. A gron seki èn den ston priti.[l] 52 Grebi opo tu, èn furu sma
fu Gado di ben dede kba, kon na libi baka. 53 Den kmopo ini den grebi, èn
baka di Yesus kon na libi baka den go ini a santa foto Yerusalem pe den sori
densrefi na furu sma.
54 Den srudati di ben hori wakti na Yesus, nanga a kapten fu den, firi fa a
gron seki. Èn di den si den sani di psa, den bigin frede srefsrefi. Dan den taki:
“Trutru, a man disi ben de a Manpikin fu Gado.”

---

e 27:34 Ps 69:22 **f 27:35** Ps 22:19 **g 27:39** Ps 22:8; 109:25 **h 27:40** Mat 26:61; Yoh 2:19
i 27:43 Ps 22:9 **j 27:46** Ps 22:2 **k 27:48** Ps 69:22 **l 27:51** Ex 26:31-33

55 Furu uma fu Galilea, di ben waka nanga Yesus fu sorgu gi En, ben drape
tu. Den ben tnapu farawe e luku.[m] 56 Wantu fu den uma dati ben de Maria fu
a foto Magdala, nanga Maria a m'ma fu Yakobus nanga Yosef, nanga a frow
fu Sebedeus.

Den beri Yesus

Markus 15:42-47; Lukas 23:50-56; Yohanes 19:38-42

57 Di neti ben de fu tapu, wan guduman kon di ben nen Yosef. A ben de fu
a foto Arimatea èn a ben de wan man di ben teki leri fu Yesus tu. 58 A go na
Pilatus fu aksi en a dedeskin fu Yesus. Dan Pilatus seni taigi den srudati tak'
den kan gi en. 59 So Yosef teki a dedeskin fu Yesus, èn a domru en ini wan
krin linnen krosi. 60 Dan a poti a dedeskin ini a nyun grebi fu en di a ben
meki den diki ini a bergiskin. Baka dati a lolo wan bigi ston na a mofo fu a
grebi fu tapu en, dan a gwe. 61 Maria fu Magdala nanga a tra Maria, ben sidon
a pisten dati na abrasei fu a grebi.

Srudati hori wakti na a grebi fu Yesus

62 A tra dei fu en, den prenspari domri nanga den Fariseiman go makandra
na Pilatus. A ben de wan sabadei. 63 Dan den taigi en taki: "Masra, wi memre
tak' di a bedrigiman disi ben de na libi ete, A ben taki tak' baka dri dei A bo
kon na libi baka.[n] 64 Dat' meki wi e aksi yu fu meki srudati hori wakti na a
grebi dri dei langa. Bika den man fu En kan kon fufuru a dedeskin, dan den
go ferteri den sma tak' A kon na libi baka. A lei dati o bigi moro a fosi wan."
65 Pilatus taigi den taki: "Un kan teki srudati, ma unu srefi luku fa un o seti
a wakti drape."
66 So den man go poti wan marki na a ston fu sma no kan puru en èn den
poti srudati fu hori wakti.

Yesus kon baka na libi

Markus 16:1-10; Lukas 24:1-12; Yohanes 20:1-10

28 1 Fruku mamanten, baka a sabadei, Maria fu Magdala nanga a tra Maria
go luku a grebi fu Yesus. A ben de a fosi dei fu a wiki. 2 Ma wantron so,
a gron bigin seki hebi fu di wan engel fu Masra saka kmoto na heimel. A engel
go na a grebi, a lolo a bigi ston puru, dan a go sidon na en tapu. 3 A fesi fu a engel
ben gersi a faya di e koti na loktu, èn den krosi fu en ben weti leki katun. 4 Den
srudati di ben e hori wakti skreki so tranga tak' den tan didon leki dedesma.
5 Dan a engel taigi den uma taki: "No frede! Mi sabi tak' un e suku Yesus di
den ben spikri na a kroisi. 6 A no dya, bika A kon baka na libi soleki fa A ben
taki. Kon, luku a presi pe A ben didon. 7 Dan un go es'esi go taigi den man fu
En taki: 'A kon na libi baka. Arki, A sa go na un fesi na Galilea. Drape un sa
si En.' Na disi mi kon fu taigi unu."
8 Den uma gwe wantron fu a grebi. A skreki ben de ini den skin ete, ma
den ben breiti srefsrefi. Den lon go es'esi fu go ferteri den man fu Yesus san
a engel ben taki.

---

m 27:55-56 Luk 8:2-3 **n 27:63** Mat 16:21; 17:23; 20:19; Mrk 8:31; 9:31; 10:33-34; Luk 9:22; 18:31-33

9 Di den ben de na pasi, ne Yesus waka miti den èn A taki den odi. Den uma
waka go na En, den grabu den futu fu En èn den anbegi En. 10 Dan Yesus taigi
den taki: “No frede. Un go taigi den man fu Mi fu den go na Galilea. Drape
den o si Mi.”

Den srudati ferteri san psa

11 A srefi pisten di den uma ben e go na den man fu Yesus, wantu fu den
srudati ben go na a foto dan den ferteri den prenspari domri ala den sani di
psa. 12 Den disi hori wan konmakandra nanga den fesiman fu a folku fu taki
a tori. Dan den teki a besroiti fu gi den srudati furu moni, 13 èn den taigi den
taki: “Un mus ferteri den sma taki: ‘Neti yuru den man fu Yesus kon fufuru
a dedeskin di un ben e sribi.’ 14 Efu Pilatus yere a tori, wi sa taki nanga en
fu sorgu tak' a no strafu unu.” 15 So den srudati teki a moni, dan den du san
den man taigi den fu du. Den Dyusma e taki a tori disi te leki a dei fu tide.

A wroko di Yesus libi gi bribisma

Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49; Yohanes 20:19-23; Boskopuman 1:6-8

16 Den erfu man fu Yesus go na Galilea na a bergi pe Yesus ben taigi den fu
go.[o] 17 Di den si En, den anbegi En, ma sonwan fu den no ben e bribi ete efu
na Yesus trutru. 18 Ne Yesus kon moro krosbei, dan A taigi den taki: “Gado gi
Mi ala makti na ini heimel nanga grontapu. 19 Un go na ala folku fu grontapu.
Un mus meki den kon tron sma di e teki leri fu Mi. Dopu den ini a nen fu a
P'pa, a Manpikin nanga a Santa Yeye.[p] 20 Leri den fu du ala sani di Mi ben
taigi unu. Arki, Mi de nanga unu ala dei te na a kba fu grontapu.”

---

o 28:16 Mat 26:32; Mrk 14:28 **p 28:19** Bosk 1:8

A Bun Nyunsu soleki fa

Markus

skrifi en

Wan wortu na fesi

A skrifiman Markus poti en prakseri moro tranga na tapu den sma di no de Dyu, di teki bribi ini Masra Yesus. Ma sonleisi a e taki tu fu den gwenti fu den Dyusma (Mrk 7:3). A pruberi fu skrifi a tori soleki fa den sani psa, baka makandra, funamku fa Yesus waka kmoto fu Galilea go na Yerusalem. Fosi Yesus no ben wani fu sma sabi tak' na En na a Mesias. Ma Markus wani sori wi spesrutu tak' Yesus na a moro trangawan. Nanga En wortu, ma moro furu nanga den wroko fu En, a broko a makti fu didibri (Mrk 3:7-20).

San de ini a buku disi:

A bigin fu a Bun Nyunsu (1:1-13)
A wroko fu Yesus ini Galilea (1:14 – 9:50)
Yesus e go na Yerusalem (10:1-52)
A laste wiki (11:1 – 15:47)
Yesus opo baka na dede (16:1-20)

Yohanes a Dopuman

Mateus 3:1-12; Lukas 3:1-18; Yohanes 1:19-28

1 1 Disi na a Bun Nyunsu fu Yesus Kristus, a Manpikin fu Gado. 2 A bigin
soleki fa a profeiti Yesaya ben skrifi taki:
Yere, Mi e seni Mi boskopuman
go na Yu fesi,
di sa meki a pasi klari gi Yu.[a]
3 Wan sma e bari wroko
ini a dreisabana taki:
Meki pasi klari gi Masra,
puru ala boktuboktu gi En.[b]
4 A boskopuman disi ben de Yohanes a Dopuman. A ben de ini a dreisabana e bari a boskopu tak' den sma mus drai den libi èn teki dopu. Na sowan fasi Gado bo gi den pardon fu den sondu. 5 Sma ben kmopo fu ala sei fu Yudea

---

a 1:2 Mal 3:1 **b 1:3** Jes 40:3

nanga Yerusalem kon na Yohanes. Dan a dopu den ini a Yordanliba te den
ben taki sortu sondu den du. 6 Yohanes ben e weri krosi san ben meki fu
kameel-wiwiri, èn a ben e tai wan leribuba na en bere. A ben e nyan sprenka
nanga bus'oni.[c] 7 A taigi den sma taki: “Baka mi a Wan di abi makti moro mi,
e kon. Mi no warti srefi fu bukundu lusu En susu puru na En futu. 8 Mi ben
dopu unu nanga watra, ma En o dopu unu nanga a Santa Yeye.”

A dopu fu Yesus

Mateus 3:13–4:11; Lukas 3:21-22; 4:1-13; Yohanes 1:32-34

9 Na a ten dati Yesus kmopo fu Nasaret ini a distrikti Galilea, go na
Yohanes. Dan A meki Yohanes dopu En ini a Yordanliba. 10 A srefi momenti
di Yesus kmopo ini a watra, A si fa heimel opo èn fa a Santa Yeye e saka leki
wan doifi kon na En tapu. 11 Ne wan sten kmopo fu heimel taki: “Yu na Mi
Manpikin di Mi lobi. Mi abi prisiri nanga Yu.”[d]

12 Dan wantron a Santa Yeye seni Yesus go na ini a dreisabana. 13 Fotenti
dei langa Satan ben tesi En ini a dreisabana. Drape A tan na mindri den bus'-
meti, èn den engel ben sorgu gi En.

Den fosi man di bigin teki leri fu Yesus

Mateus 4:18-22; Lukas 4:14-15; 5:1-11

14 Baka di den kisi Yohanes poti na ini straf'oso, Yesus go na Galilea fu tyari
a Bun Nyunsu fu Gado. 15 A taki: “A ten doro kba. Her'esi Gado o bigin tiri
libisma. Un drai un libi èn bribi a Bun Nyunsu.”[e]

16 Di Yesus ben e waka na a syoro fu a Meer fu Galilea, A si Simon nanga
en brada Andreas e fisi nanga den tyasneti. Den man disi ben de fis'man.
17 Yesus taigi den taki: “Un kon waka nanga Mi, dan Mi o meki un tron fis'man
fu libisma.” 18 Wantron den poti den tyasneti na wan sei, èn den bigin waka
na Yesus baka.

19 Di Yesus waka go pikinso moro fara, A si Yakobus nanga Yohanes, den tu
manpikin fu Sebedeus. Den ben de ini den boto e lapu den tyasneti fu den.
20 Fa Yesus si den, A kari den kon. Dan den libi den p'pa Sebedeus nanga den
wrokoman fu en ini a boto, èn den bigin waka na Yesus baka.

Yesus puru wan takruyeye na wan man tapu

Lukas 4:31-37

21 Dan Yesus nanga den man fu En go na Kafarnaum. Tapu a sabadei, Yesus
go wantron na ini a Dyukerki dan A bigin gi den sma leri. 22 Den sma no ben
sabi san fu taki fu a leri fu En. Bika A no ben gi leri leki fa den sabiman fu
Gado wèt ben e du, ma A ben du en leki a sma di kon nanga a leri.[f]

23 A srefi momenti dati wan man ben de ini a kerki di ben abi wan takru-
yeye na en tapu. 24 A bari taki: “Yesus fu Nasaret, san Yu wani nanga unu?
Na kon Yu kon fu puru un na pasi? Mi sabi suma na Yu. Yu na a Santa Wan
fu Gado.”

25 Ma Yesus bari en taki: “Tapu yu mofo èn kmopo na a man tapu!”

---

c 1:6 2Kon 1:8 **d 1:11** Gen 22:2; Ps 2:7; Jes 42:1; Mat 3:17; 12:18; Mrk 9:7; Luk 3:22; 9:35
e 1:15 Mat 3:2 **f 1:22** Mat 7:28-29

26 Ne a takruyeye naki a man stoipi, èn nanga bigi babari a kmopo tapu a
man. 27 Ala den sma ben ferwondru. A wan ben aksi a trawan taki: “San na
a sani disi? Na wan nyun leri nanga makti! A e taigi den takruyeye san den
mus du, èn den e du san A taki.” 28 Wantron a nyunsu fu san Yesus du, panya
ini a heri kontren fu Galilea.

Yesus dresi furu sikisma

Mateus 8:14-17; Lukas 4:38-41

29 Di Yesus kmopo ini a Dyukerki, A go langalanga na a oso fu Simon nanga
Andreas. Yakobus nanga Yohanes go nanga En tu. 30 Now a m'ma fu a frow fu
Simon ben didon nanga korsu. Fa Yesus doro, den sma taigi En taki a frow e
siki. 31 Yesus go na a frow, A hori en na en anu èn A meki a opo tnapu. Ne a
korsu saka, dan a frow poti nyanyan nanga dringi gi den.
32 Mofoneti di a son saka, den sma tyari ala den sma di ben siki, noso di
ben abi takruyeye na den tapu, kon na Yesus. 33 Ala den sma fu a foto ben
kon tnapu na mofodoro fu a oso. 34 Dan Yesus dresi furu sma di ben abi ala
sortu siki, èn A puru furu takruyeye tapu sma. Ma A no ben gi den takruyeye
primisi fu taki, bika den ben sabi suma na En.

Yesus tyari a Bun Nyunsu gi den sma fu Galilea

Lukas 4:42-44

35 Musudei mamanten Yesus opo dan A go na wan presi dorosei fu a foto pe
sma no e libi. A go begi drape. 36 Ma Simon nanga den mati fu en, go suku pe
Yesus de. 37 Di den feni En, den taki: “Ala sma e suku Yu.”
38 Ma Yesus taigi den taki: “Kon meki un go na den tra presi ini a birti dya,
fu Mi kan preiki drape tu. Bika na fu dati ede Mi kon.” 39 Na so Yesus waka
ini heri Galilea e preiki ini den Dyukerki èn A ben puru takruyeye tapu den
sma.[g]

Yesus dresi wan gwasiman

Mateus 8:1-4; Lukas 5:12-16

40 Wan dei wan gwasiman kon na Yesus. A saka go tapu en kindi, dan a begi
En taki: “Masra, efu Yu wani, Yu kan meki mi skin kon bun baka.”
41 Yesus firi sari-ati gi a man. A langa En anu fasi a man, dan A taigi en
taki: “Iya, Mi wani! Kon betre!” 42 A srefi momenti dati a man kon betre, èn
en skin kon bun baka.
43-44 Yesus seni a man gwe wante, ma A warskow en taki: “Sorgu tak' yu
no e ferteri no wan sma san psa nanga yu. Ma yu mus go na a Dyudomri,
meki a si tak' yu kon betre. Dan fu sori ala sma tak' yu kon betre, yu mus
tyari a offer gi Gado leki fa Moses skrifi tak' yu mus du te yu kon betre
fu gwasi.”[h]
45 Ma di a man gwe, a bigin ferteri na ala sei san ben psa nanga en. Dat'
meki Yesus no ben man go moro ini wan foto fu sma si En. So A ben tan
dorosei fu den foto, na presi pe sma no e libi. Ma toku sma ben kon na En fu
ala sei.

---

g 1:39 Mat 4:23; 9:35 **h 1:43-44** Lev 14:1-32

Yesus dresi wan lanman

Mateus 9:1-8; Lukas 5:17-26

2 1 Baka wantu dei Yesus drai go baka na Kafarnaum, dan den sma kisi fu
yere tak' A de na oso. 2 Furu sma ben kon na En, tak' srefi na mofodoro
presi no ben de moro fu sma tnapu. So Yesus preiki a wortu fu Gado gi den.
3 Dan wantu sma kon nanga wan lanman na En. Fo man ben tyari en tapu
wan matrasi. 4 Ma den no ben man doro na Yesus nanga a man, fu di den sma
ben furu. Dat' meki den broko a daki opo tap'sei pe Yesus ben de. Baka di den
puru wan pisi fu a daki, den saka a matrasi pe a man ben didon go na gron.
5 Di Yesus si a bribi fu den, A taigi a lanman taki: “Mi mati, yu kisi pardon
fu yu sondu.”

6 Ma wantu sabiman fu Gado wèt ben sidon drape tu. Den ben taki na ini
den ati taki: 7 “Fa a man disi kan taki so? A e afrontu Gado! Na Gado wawan
kan gi pardon fu sondu.”

8 Ma wantron Yesus ben sabi ini Ensrefi tak' na dati den e prakseri. Dan A
aksi den taki: “Fu sanede sowan prakseri kon ini un ati? 9 San moro makriki?
Fu taigi a lanman tak' a kisi pardon fu en sondu, noso fu taigi en taki: ‘Opo,
teki yu matrasi, dan yu waka.’ 10 Ma Mi o sori unu tak' a Manpikin fu Libisma
abi makti dya na grontapu fu gi sma pardon fu sondu.” Dan Yesus taigi a
lanman taki: 11 “Mi e taigi yu fu yu opo, teki yu matrasi, dan yu go na oso.”

12 Ne a man opo. Wantewante a teki en matrasi, dan a waka fesi den
alamala go na dorosei. Ala den sma ferwondru srefsrefi èn den gi Gado glori
taki: “Noiti ete un si sowan sani!”

Yesus kari Lefi

Mateus 9:9-13; Lukas 5:27-32

13 Yesus kmopo ini a oso go baka na a Meer fu Galilea. Ala den sma ben
go nanga En, dan A bigin gi den leri. 14 Di Yesus ben de na pasi, A si Lefi, a
manpikin fu Alfeus. A ben sidon pe den sma ben mus kon pai edemoni. Yesus
taigi en taki: “Kon nanga Mi!” Ne Lefi opo, èn a bigin waka na Yesus baka.

15 Bakaten Yesus go nyan na Lefi oso. Furu fu den man di e piki edemoni,
nanga tra sondusma, ben sidon e nyan makandra nanga Yesus nanga den
man fu En. Bika bun furu fu den sortu sma disi ben de ini a bigi grupu sma
di ben e waka nanga Yesus. 16 Den sabiman fu Gado wèt di ben de fu a grupu
fu den Fariseiman, si tak' Yesus ben e nyan makandra nanga sondusma nanga
den man di e piki edemoni. Fu dat'ede den aksi den man fu Yesus taki: “Fu
sanede A e nyan makandra nanga den man di e piki edemoni, èn nanga den
sondusma?”

17 Di Yesus yere san den aksi, A piki den taki: “Sma di gesontu no abi datra
fanowdu, ma na sma di e siki abi datra fanowdu. Mi no kon fu kari bun sma,
ma Mi kon fu kari sondusma.”

A ten fu faste

Mateus 9:14-17; Lukas 5:33-39

18 A pisten dati den man di ben e teki leri fu Yohanes, nanga den Farisei-
man, ben e faste. Dan wantu sma kon na Yesus taki: “Den man fu Yohanes

nanga di fu den Fariseiman e faste. Ma fu sanede den man fu Yu no e du dati?"

19 Yesus piki den taki: "Den sma di kon na wan trow-oso no kan tan sondro
fu nyan te a trowmasra de drape nanga den. Solanga a trowmasra de nanga
den, den no kan faste. 20 Ma a ten o kon tak' den o puru a trowmasra na den
mindri. Dan ini den dei dati den sa faste.

21 No wan sma e lapu wan owru krosi nanga wan pisi nyun wan. Bika te a
nyun wan o krempi, a o hari a owru wan priti èn a olo o kon moro bigi.

22 Sosrefi yu no e poti win di no lepi ete na ini owru winsaka. Bika te a win
o kari dyesi, den winsaka o priti. Dan yu o lasi a win nanga den winsaka. Dat'
meki yu e poti win di no lepi ete, na ini nyun winsaka."

Yesus na a basi fu a sabadei

Mateus 12:1-8; Lukas 6:1-5

23 Tapu wan sabadei Yesus ben e waka psa ini wan aleisigron. Di den e
waka psa, den man fu Yesus broko wantu taki aleisi.[i] 24 Dan den Fariseiman
taigi Yesus taki: "Fu sanede den man fu Yu e du wan sani san a wèt no wani
fu yu du tapu a sabadei?"

25 Yesus piki den taki: "Noiti un no leisi san David du di a ben de ini nowtu,
èn angri ben e kiri en nanga den man di ben de nanga en?[j] 26 Ini a ten di
Abyatar ben de grandomri, David go ini a oso fu Gado dan a nyan den brede
san den ben poti aparti gi Gado. Owktu A gi den man fu en meki den nyan.
Ma no wan sma kan nyan den brede dati, boiti den domri."[k] 27 Dan A taigi
den taki: "Gado meki a sabadei gi libisma, ma A no meki en leki wan strafu
gi den. 28 So, a Manpikin fu Libisma na a basi fu a sabadei."

Yesus dresi wan man tapu a sabadei

Mateus 12:9-14; Lukas 6:6-11

3 1 Yesus go wan tra leisi baka ini wan Dyukerki. Drape wan man ben de
di ben abi wan malengri anu. 2 Den man ben luru Yesus fu si efu A bo
dresi a man tapu a sabadei. Nanga dati den ben kan tyari En go na krutu.
3 Dan Yesus taigi a man nanga a malengri anu taki: "Kon tnapu dya pe ala
sma kan si yu." 4 Ne A aksi den man taki: "San a wèt e taki un kan du tapu
a sabadei? Bun noso ogri? Fu puru wan sma na dede, noso fu kiri en?" Ma
den hori den mofo. 5 Nanga atibron Yesus luku ala den sma di ben lontu En.
Ma A ben firi sari fu a fasi fa den ben tranga den ati. Dan A taigi a man taki:
"Langa yu anu!" A man langa en anu, dan a kon betre. 6 Dan den Fariseiman
gwe. Wantron den go taki nanga den bakaman fu Herodes fu suku wan fasi
fu kiri Yesus.

Yesus go na a Meer fu Galilea

7 Yesus go nanga den man fu En na a Meer fu Galilea. Wan bigi grupu sma fu
Galilea ben go tu. Sosrefi bigi grupu sma di ben kmopo fu Yudea, 8 Yerusalem
nanga Idumea, nanga sma fu a tra sei fu a Yordanliba, nanga sma di ben e libi
ini a birti fu Tirus nanga Sidon. Bika den ben yere fu den sani san Yesus du.

---

i 2:23 Deut 23:25 **j 2:25-26** 1Sam 21:1-6 **k 2:26** Lev 24:9

9 Yesus taigi den man fu En fu den poti wan boto klari, fu te a bigi grupu
sma bo pusu tumsi kon na En tapu.[l] 10 Bika A ben dresi furu sma. Dat' meki
ala sma di ben abi wan siki ben pusu kon na En tapu, fu kan fasi En. 11 Te den
takruyeye ben si Yesus, den ben trowe densrefi na En fesi, dan den ben bari
taki: “Yu na a Manpikin fu Gado.” 12 Ma Yesus ben warskow den tranga tak'
den no mus taigi no wan sma suma na En.

Yesus teki twarfu boskopuman

Mateus 10:1-4; Lukas 6:12-16

13 Yesus kren go tapu wan bergi, èn suma A ben wani, A kari kon na En. Den
go na En, 14 dan Yesus teki twarfu man fu tan waka nanga En. A bo seni den
fu go preiki, 15 èn A bo gi den makti fu puru takruyeye tapu sma. 16 Disi na den
twarfu man di A teki: Simon, di A ben kari Petrus, 17 Yakobus nanga Yohanes,
den manpikin fu Sebedeus. Yesus ben kari den tu man dati Boanerges, san
wani taki: pikin fu dondru. 18 Moro fara A teki: Andreas, Filipus, Bartolomeus,
Mateus, Tomas nanga Yakobus, a manpikin fu Alfeus. Dan A teki Tadeus,
Simon fu a grupu fu den Seloten, 19 nanga Yudas Iskariot, a man di seri En.

Yesus nanga Beelsebul

Mateus 12:22-32; Lukas 11:14-23; 12:10

20 Dan Yesus go na oso. Agen wan lo sma kon na En, tak' En nanga den man
fu En no ben man feni wan okasi fu nyan. 21 Di den famiri fu Yesus yere dati,
den go fu teki En. Bika sma ben e taki: “Yesus edesei no e wroko bun.”
22 Den sabiman fu Gado wèt, di ben kmopo kon fu Yerusalem, ben taki: “Na
Beelsebul, a edeman fu den takruyeye, de na En tapu. Dat' meki A man puru
takruyeye tapu sma.”[m]
23 Yesus kari den kon na En, dan A gi den wantu agersitori. A taki: “Fa
Satan kan puru Satan? 24 Efu den sma ini wan kondre e feti nanga densrefi,
a kondre dati o broko. 25 Èn efu den sma ini wan oso no man feni en nanga
densrefi, den o panya. 26 We, efu Satan e feti nanga ensrefi èn efu prati de
ini en kondre, dan a no o man tan rigeri èn a makti fu en e kon na wan kba.
27 No wan sma kan broko go ini a oso fu wan tranga man fu fufuru en sani,
efu a no tai en fosi. Baka te a tai en, dan fosi a o man teki en sani tyari gwe.
28 Fu tru Mi e taigi un taki: Libisma kan kisi pardon fu ala sondu, srefi efu
den ben afrontu Gado. 29 Ma a sma di e afrontu a Santa Yeye, noiti no o kisi
pardon fu a sani dati. Fu têgo a sondu dati o de na en tapu.”[n] 30 Yesus taki so
fu di den ben taki: “Wan takruyeye de na En tapu.”

A famiri fu Yesus

Mateus 12:46-50; Lukas 8:19-21

31 Den brada fu Yesus nanga En m'ma kon na En. Den ben tnapu na dorosei,
dan den seni kari En. 32 Wan bigi grupu sma ben sidon lontu Yesus. Dan den
taigi En taki: “Yere, Yu m'ma nanga den brada fu Yu de na dorosei.[o] Den e
seni kari Yu.”

---

l 3:9-10 Mrk 4:1; Luk 5:1-3 **m 3:22** Mat 9:34; 10:25 **n 3:29** Luk 12:10 **o 3:32** Wantu manuscript skrifi taki: “Yu m'ma nanga den brada fu Yu nanga den sisa fu Yu de na dorosei.”

33 Yesus piki den taki: “Suma na Mi m'ma nanga den brada fu Mi dan?”
34 Dan Yesus luku den sma di ben lontu En, A taki: “Unu na Mi m'ma nanga
den brada fu Mi. 35 Bika ala sma di e du a wani fu Gado, na Mi brada, Mi sisa
nanga Mi m'ma.”

A tori fu a siri

Mateus 13:1-9; Lukas 8:4-8

4 1 Wan tra leisi baka Yesus bigin fu gi den sma leri na sei a meer. Di wan
bun bigi grupu sma bigin lontu En, A opo go sidon ini wan boto tapu
a watra. Ma den sma tan tnapu na syoro.[p] 2 Dan A bigin leri den sma furu
sani nanga agersitori. Di A e leri den, A taki: 3 “Un arki! Wan man ben go sai
siri na ini en gron. 4 Di a e fringi den siri, wantu fadon tapu a pasi. Dan den
pikinfowru kon nyan den.
5 Tra siri fadon pe furu ston ben de ondro a doti. Den sproiti es'esi, bika den
no ben abi furu doti. 6 Ma di a son kon faya, a bron den pransun. Den drei
gwe fu di den rutu no ben beri go dipi ini a gron.
7 Trawan fu den siri fadon tapu gron pe makamaka grasi e gro. Di a maka-
maka grasi bigin gro, a no gi den siri okasi fu gro doro. A grasi kiri den, èn
den no gi nyanyan.
8 Ma tra siri fadon tapu bun doti. Den dati sproiti, den gro èn den gi
nyanyan: dritenti, siksitenti nanga wan hondro tron so moro furu.” 9 Dan
Yesus taki: “Suma abi yesi fu yere, meki a yere!”

Yesus taki fu sanede A e ferteri agersitori

Mateus 13:10-17; Lukas 8:9-10

10 Di Yesus wawan ben de, den twarfu man fu En nanga den tra sma di ben
lontu en, aksi En fu A taigi den san den agersitori wani taki. 11 Dan Yesus taigi
den taki: “A fasi fa Gado o tiri libisma na wan kibritori. Gado meki un kon
ferstan a kibritori disi. Ma den tra sma e yere a sani disi soso na ini agersitori.
12 Dat' meki den e luku
ma den no e si,
èn den e arki
ma den no e ferstan.
Noso den bo drai den libi,
èn kisi pardon fu den sondu.”[q]

San a tori fu a siri wani taki

Mateus 13:18-23; Lukas 8:11-15

13 Dan Yesus aksi den taki: “Un no e ferstan a agersitori disi? Dan fa un o
man ferstan ala den tra agersitori? 14 A siri san a man e sai, dati na a wortu
fu Gado. 15 A siri di fadon tapu a pasi, e taki fu den sma di e yere a boskopu.
Ma leki fa den yere a wortu, so Satan e kon wantron, dan a e puru a boskopu
san sai na ini den ati.
16 Tra sma de leki a siri di fadon pe furu ston de ondro a doti. Te den sma
disi yere a boskopu, den e teki en wantron nanga prisiri. 17 Ma a boskopu no

---

p 4:1 Luk 5:1-3 **q 4:12** Jes 6:9-10

e beri rutu. Dat' meki den e bribi fu wan syatu pisten nomo. Te sma e pina
den èn te sma de na den baka fu du den ogri fu di den e bribi a boskopu, dan
wantron den e lasi bribi.
18 Yu abi tra sma di de leki den siri di fadon pe makamaka grasi e gro. Den
e yere a boskopu, 19 ma den e broko den ede nanga a libi. Grontapu gudu e
hari den, èn den e angri fu abi tratra sani. Dati e meki tak' a boskopu no man
du en wroko ini den ati.
20 Den siri di fadon tapu bun doti, na den sma di yere a boskopu, di bribi en,
èn di gi nyanyan: dritenti, siksitenti nanga wan hondro tron so moro furu."

Noti no e tan na dungru

Lukas 8:16-18

21 Dan Yesus taigi den taki: "Yu no e leti wan kokolampu fu poti ondro wan
embre noso ondro wan bedi. Ma yu e poti en tapu wan tafra.[r] 22 Bika noti san
de na dungru o tan na dungru, èn ala sani san kibri, o kon na doro.[s] 23 Efu
wan sma abi yesi fu yere, meki a yere!"
24 Yesus taki: "Un mus luku bun san un e arki! O moro un e du dati, o moro
un o ferstan sani, èn un o ferstan moro srefi.[t] 25 Bika a sma di wani ferstan
sani, Gado o meki a ferstan moro. Ma a sma di no wani ferstan sani, Gado o
puru a pikinso san a ben ferstan."[u]

A fasi fa a tiri fu Gado e wroko

26 Dan Yesus taigi den sma taki: "Yu kan si a fasi fa Gado e tiri libisma leki a
siri san wan man e sai ini en gron. 27 Ala dei a man e sribi èn a e wiki. A ten dati
a siri e sproiti èn a e gro, sondro fu a man srefi sabi fa a e psa. 28 A gron srefi e gi
froktu: a siri e sproiti, a e gro, baka dati a e gi bromki, dan a e gi froktu. 29 Te den
froktu kon lepi, wantron a man e piki den, fu di a ten fu piki den froktu doro."[v]

A agersitori fu a mosterdsiri

Mateus 13:31-32,34; Lukas 13:18-19

30 Dan Yesus taki: "San Mi kan teki fu sori unu fa a tiri fu Gado de? Noso sortu
agersitori Mi kan gi fu meki un ferstan fa a de?" 31 Dan Yesus taki: "A tiri fu
Gado de leki wan mosterdsiri san yu e sai. A mosterdsiri na a moro pikin siri fu
grontapu. 32 Ma te yu prani en, èn a gro, a e tron a moro bigi spesreibon san sma
e prani ini den dyari. A e gi bigi taki, èn den pikinfowru e meki den nesi na ini."
33 Yesus ben gi furu fu den sortu agersitori disi fu ferteri den sma a
boskopu. A leri den te nanga pe den ben kan ferstan. 34 Soso nanga agersitori
A ben e taki nanga den. Ma te En wawan ben de nanga den man fu En, dan
A ben e brokobroko gi den san den agersitori wani taki.

Yesus tapu wan bigi sek'watra

Mateus 8:23-27; Lukas 8:22-25

35 Di neti tapu a dei dati, Yesus taigi den man fu En taki: "Kon meki un go
na abrasei fu a meer." 36 Yesus ben de ini a boto kba. Den man fu En libi den

---

r 4:21 Mat 5:15; Luk 11:33 **s 4:22** Mat 10:26; Luk 12:2 **t 4:24** Mat 7:2; Luk 6:38
u 4:25 Mat 13:12; 25:29; Luk 19:26 **v 4:29** Joël 3:13

tra sma na syoro, dan den go ini a boto. Den tyari En gwe, ma tra boto ben go tu. 37 Dan wan bun tranga winti bigin wai. Den skwala ben naki kon ini a boto, tak' a heri boto ben bigin furu nanga watra. 38 Ma Yesus ben didon nanga En ede tapu wan kunsu e sribi na bakasei fu a boto. Den man go wiki En, dan den aksi En taki: “Meister, Yu no abi bisi tak' wi e dede?”

39 Yesus opo dan A bari a winti fu no wai moro, èn A taigi a watra taki: “A nofo! No seki moro!” Dan a winti tapu fu wai, èn ala sani kon tiri. 40 Dan A aksi den man taki: “Sanede unu e frede? Na bribi un no e bribi?”

41 Den man ben ferwondru srefsrefi. Den taigi makandra taki: “Suma na a Man disi? Winti nanga watra srefi e du san A e taki!”

Yesus puru takruyeye tapu wan man

Mateus 8:28-34; Lukas 8:26-39

5 1 Na so den doro na a tra sei fu a meer ini a kontren fu den sma fu Gerasa. 2 Fa Yesus kmopo ini a boto, wan man kmopo ini a berpe kon na En. A man disi ben abi takruyeye na en tapu 3 èn a ben e tan ini a berpe. No wan sma ben man tai en hori moro, wan keti srefi no ben yepi. 4 Bika furu leisi den ben tai en nanga keti, èn den ben bui en na en futu. Ma a ben koti den keti èn a ben broko den bui. A man ben tranga sote tak' no wan sma no ben man nanga en. 5 Dei nanga neti a ben waka lontu mindri den grebi èn tapu den bergi e meki babari e naki ensrefi nanga ston.

6 Yesus ben de farawe ete di a man si En. A lon go na Yesus, dan a trowe ensrefi na En fesi. 7 A bari nanga tranga sten taki: “Yesus, Manpikin fu a Moro Hei Gado, san Yu wani nanga mi? Mi e begi Yu ini a nen fu Gado: No pina mi!” 8 Bika Yesus ben bari en taki: “Yu takruyeye, kmopo tapu a man!”

9 Dan Yesus aksi en taki: “Fa yu nen?”

A piki taki: “Mi nen na Hilahila, bika un furu.” 10 Dan a begi Yesus tangi-tangi fu A no yagi den puru ini a birti. 11 Now yu ben abi bun furu agu drape di ben e nyan tapu a bergiskin. 12 Den takruyeye begi Yesus taki: “Seni un go na den agu, fu un kan go na ini den.” 13 So Yesus meki den go. Den takruyeye kmopo tapu a man go na ini den agu. Dan den agu lon saka fu a bergi go ini a meer. Den ben de wan tu dusun agu so di dede ini a watra.

14 Den man di ben luku den agu, lon gwe. Den go ini a foto nanga den presi ini a kontren fu a foto, go ferteri san ben psa. So ala den sma kon fu si san psa. 15 Den go na Yesus, dan den si a man sidon drape di ben abi hilahila takruyeye na en tapu. A ben weri krosi èn a ben de ensrefi. Ne ala den sma kon frede. 16 Den sma di si fa ala sani waka, ferteri den tra sma san ben psa nanga a man di ben abi den takruyeye na en tapu, nanga san ben psa nanga den agu. 17 Dan den sma bigin begi Yesus tangitangi fu A kmopo ini a birti fu den.

18 Di Yesus ben e go ini a boto, a man aksi En efu a kan go nanga En. 19 Ma Yesus no ben wani. A taigi en taki: “Go na oso na den sma fu yu, dan yu ferteri den ala sani san Gado du gi yu, èn fa A ben abi sari-ati nanga yu.” 20 So a man bigin waka ini a kontren san den ben kari Dekapolis[w] e ferteri san Yesus du gi en. Èn ala den sma ben ferwondru.

---

w 5:20 “Dekapolis” wani taki: “Tin Foto.” A kontren disi ben abi tin foto. Dat' meki den e kari en na ini Grikitongo: “Dekapolis.”

A umapikin fu Yairus nanga a uma di fasi Yesus krosi
Mateus 9:18-26; Lukas 8:40-56

21 Yesus drai go baka nanga a boto na abrasei. Dan wan bigi grupu sma
kon na En di A ben de na a syoro fu a meer. 22 Ne wan fu den edeman fu a
Dyukerki kon na En. A man disi ben nen Yairus. Di a si Yesus, a fadon tapu
en kindi na En futu. 23 A begi En tangitangi taki: “Masra, a umapikin fu mi
de fu dede. Mi e begi Yu fu kon poti Yu anu na en tapu fu a kon betre èn tan
na libi.” 24 Dan Yesus go nanga en. Wan heri ipi sma ben go nanga En tu, èn
moro nanga moro den ben e kon na En tapu.
25 Na mindri den sma wan uma ben de di ben abi wan siki san ben meki tak'
a e lasi brudu twarfu yari kba. 26 A uma disi miti furu sani na den someni datra
pe a ben go. Ala moni san a ben abi a ben pai datra, ma noti no ben yepi. Moro
nanga moro a ben go na baka. 27 A uma disi ben yere fu den sani san Yesus
du. Dan a waka mindri den sma, kon baka Yesus èn a fasi En krosi, 28 bika a
taki: “Efu mi kan fasi En krosi nomo, mi o kon betre.” 29 Fa a fasi Yesus krosi,
wantron a brudu tapu fu lon. A uma firi ini en skin tak' a kon betre fu a siki.
30 Yesus firi wantron tak' krakti kmopo fu En. A drai luku den sma, dan A
aksi taki: “Suma fasi Mi na mi krosi?”
31 Den man fu En piki taki: “Masra, Yu srefi e si fa someni sma e kwinsi Yu
fu ala sei. Dan fa Yu kan aksi suma fasi Yu?”
32 Yesus luku lontu fu si suma ben fasi En. 33 A frow ben sabi tak' a kon betre,
dat' meki a skreki te a e beifi. Dan a fadon tapu en kindi fesi Yesus èn a ferteri
En ala sani san ben psa nanga en. 34 Dan Yesus taigi en taki: “Mi pikin, a bribi
fu yu meki yu kon betre. Yu kan go nanga kowru-ati. Yu kon betre fu a siki.”
35 Yesus ben e taki ete nanga a frow, di wantu sma kmopo na Yairus oso
nanga a boskopu taki: “A umapikin fu yu dede. Yu no abi fu weri a Meister
En ede moro.”
36 Ma Yesus poti san den sma taki na wan sei. A taigi Yairus taki: “No
lasi ati. Bribi nomo.” 37 Yesus no meki no wan sma go nanga En ini a oso fu
Yairus, boiti Petrus, Yakobus nanga Yohanes, a brada fu Yakobus. 38 Di den
doro drape, Yesus go miti wan lo babari. Den sma ben e bari e krei. 39 Yesus
go na inisei dan A aksi den sma taki: “Fu sanede unu e krei e meki babari? A
pikin no dede, ma na sribi a e sribi.”
40 Den sma bigin lafu Yesus. Ma Yesus seni den go na dorosei, dan A teki a
m'ma nanga a p'pa fu a pikin, nanga den dri man fu En go ini a kamra pe a
pikin ben e didon. 41 Yesus hori a pikin na en anu, dan A taigi en taki: “Talita
kum!” Dati wani taki: “Pikin, Mi e taigi yu fu opo!”
42 Wantron a pikin opo èn a bigin waka. A ben abi twarfu yari. Den sma di
ben de ini a kamra ben ferwondru srefsrefi. 43 Ma Yesus taigi den krinkrin
tak' den no mus taigi no wan sma san ben psa. Dan A taigi den fu den gi a
pikin wan sani fu nyan.

Den sma fu Nasaret no wani bribi ini Yesus
Mateus 13:53-58; Lukas 4:16-30

6 1 Yesus kmopo fu pe A ben de, dan A go na a foto pe A ben kweki. Den
man di ben e teki leri fu En go nanga En. 2 Di a sabadei doro, Yesus

bigin gi den sma leri na ini a Dyukerki. Furu fu den sma di yere En tnapu
nanga opo mofo. Den taki: “Pe A kmopo nanga den sani disi? Fa A du abi
sowan koni? Pe A feni a makti fu du den bigi sani? 3 Na En na a temreman, a
manpikin fu Maria. Na En na a brada fu Yakobus, Yosef, Yudas nanga Simon.
Den sisa fu En e libi dyaso na un mindri.” Dat' meki den no ben wani yere
noti fu En.

4 Dan Yesus taigi den taki: “Ala sma e lespeki wan profeiti, boiti den sma
fu a foto pe a kweki, en eigi famiri nanga den ososma fu en.”[x] 5 Dat'ede A no
ben man du no wan bigi sani drape. Tapu wantu sikisma nomo A poti anu fu
dresi den. 6 A ferwondru fu di den sma no ben bribi.

Yesus seni den man fu En fu go preiki a Bun Nyunsu

Mateus 10:5-15; Lukas 9:1-6

Na so Yesus go na den tra dorpu ini a kontren, e gi den sma leri. 7 A kari den
twarfu man fu En kon, dan A seni den tu na tu fu go panya a Bun Nyunsu. A
gi den makti fu yagi takruyeye puru na tapu sma. 8 A taigi den taki: “Un no
mus tyari noti fu te un de na pasi, boiti wan wakatiki. Un no mus tyari brede,
un no mus tyari wan saka, un no mus tyari moni tu.[y] 9 Un mus weri wan susu
na un futu, ma un no mus tyari tra krosi.” 10 Yesus taki moro fara: “Te un
doro wan foto, suku wan presi fu tan. Dan un mus tan drape te leki un gwe
libi a foto. 11 Ma efu un doro wan presi pe den no wani fu un tan na den oso,
èn den no wani arki san un e taki, dan un mus gwe. Ma un mus naki a santi
san de na un futu puru, fu meki den sma ferstan tak' un no e tyari frantwortu
moro gi den.”[z] 12 Na so den man gwe, dan den bari a boskopu tak' den sma
mus drai den libi. 13 Den yagi furu takruyeye puru tapu sma, den lobi oli gi
furu sma di ben e siki, èn den dresi den.[a]

A dede fu Yohanes a Dopuman

Mateus 14:1-12; Lukas 9:7-9

14 Kownu Herodes ben yere fu Yesus, bika ala sei En nen ben bari. Son sma
ben taki: “Na Yohanes a Dopuman kon na libi baka. Na dat' meki A abi makti
fu du den bigi sani.”[b]

15 Ma tra sma ben taki: “Na Elia.”

Trawan baka ben taki: “Na wan profeiti, leki den wan fu fosten.”

16 Di Herodes yere fu Yesus, a taki: “Mi ben meki den kapu a ede fu Yohanes
puru. A mus de tak' na en kon baka na libi.”

17-18 A ben de so tak' Herodes ben trow nanga Herodias, a frow fu en brada
Filipus. Ma Yohanes ben taigi Herodes taki: “Yu no kan trow nanga yu brada
frow.” Dat'ede Herodes ben meki den grabu Yohanes, bui en poti na ini stra-
f'oso.[c] 19 Herodias ben hori Yohanes na ati èn a ben wani kiri en. Ma a no ben
man, 20 bika Herodes ben frede Yohanes. A ben sabi en leki wan santa man di
e libi bun ini Gado ai. Dat' meki a ben sorgu tak' Herodias no kisi san a ben
wani. Herodes ben lobi fu arki te Yohanes ben e taki, awinsi fa den sani san
a taki, ben fon en konsensi.

---

x 6:4 Yoh 4:44 **y 6:8-11** Luk 10:4-11 **z 6:11** Bosk 13:51 **a 6:13** Yak 5:14
b 6:14-15 Mat 16:14; Mrk 8:28; Luk 9:19 **c 6:17-18** Luk 3:19-20

21 Ma tapu a dei di Herodes ben friyari, Herodias feni a okasi fu kisi san a
ben wani. Herodes ben gi wan fesa a dei dati gi den bigiman fu kondre, den
edeman fu a legre nanga den prenspari sma fu Galilea. 22 Dan a umapikin fu
Herodias kon na inisei. A bigin dansi gi Herodes nanga den sma di a ben kari
kon. Ala sma ben lobi fa a e dansi. Dan Herodes taigi a pikin taki: “Yu kan
aksi mi san yu wani. Mi o gi yu en.” 23 A sweri gi en taki: “Awinsi san yu aksi
mi, mi o gi yu, awinsi na afu fu a kondre pe mi e rigeri!”
24 A pikin go na dorosei, dan a go aksi en m'ma taki: “San mi mus aksi?”
En m'ma taigi en taki: “Aksi a ede fu Yohanes a Dopuman.”
25 A pikin go wantron baka na inisei na kownu, dan a taki: “Mi wani fu yu
gi mi a ede fu Yohanes a Dopuman nownowde na ini wan preti.”
26 Herodes ben sari srefsrefi. Ma fu di a ben meki a sweri na fesi ala den
sma di ben de na tafra nanga en, a no ben man drai mofo. 27 Wantron Herodes
seni wan fu den srudati di e hori wakti fu go tyari a ede fu Yohanes kon. A
srudati go na ini a straf'oso, dan a kapu Yohanes ede puru. 28 A tyari a ede fu
Yohanes kon ini wan preti gi a pikin, dan a pikin gi en m'ma a preti nanga a
ede na ini. 29 Di den man di ben e teki leri fu Yohanes yere san psa, den go
teki a dedeskin fu Yohanes tyari go beri.

Yesus gi feifi dusun man nyanyan

Mateus 14:13-21; Lukas 9:10-17; Yohanes 6:1-14

30 Di den boskopuman fu Yesus drai kon baka, den ferteri Yesus ala sani san
den du, nanga san den leri den sma.
31 Furu sma ben e go kon, tak' Yesus nanga den man no ben feni wan okasi
fu nyan srefi. Dat' meki Yesus taigi den taki: “Kon meki un go na wan presi
pe sma no e libi, dan un kan bro pikinso.” 32 So den teki wan boto go na wan
presi pe sma no e libi, pe den wawan ben kan de. 33 Ma den sma si di den
e gwe, èn furu fu den ben sabi pe den bo go. So den sma kmopo fu ala foto
waka es'esi go drape, dan den doro fosi Yesus nanga den man fu En. 34 Di
Yesus kmopo ini a boto, A si wan bun bigi grupu sma. Ne A kisi wan dipi sari
gi den. Bika den ben de leki skapu di no abi sma fu tyari den go na wei. Dan
A bigin leri den furu sani.[d]
35 Di a ben kon lati kba, den man fu Yesus kon na En, dan den taigi En taki:
“Sma no e libi dya pe un de, èn a kon lati kba. 36 Seni den sma gwe na den
kampu nanga den dorpu ini a birti, fu den kan go bai sani fu den nyan.”
37 Ma Yesus piki taki: “Na unu mus gi den sma wan sani fu nyan.”
Den man piki taki: “Masra, dan un o abi tu hondro solfrumoni[e] fanowdu fu
bai nyanyan gi ala den sma disi!”
38 Yesus taki: “Un go luku omeni brede un abi.”
Di den go luku, den taki: “Un abi feifi brede nanga tu fisi.”
39 Dan Yesus taigi den fu den meki den sma sidon tapu a grasi ini grupu
grupu. 40 Den sma go sidon ini grupu fu wan hondro sma, nanga grupu fu fei-
fitenti sma. 41 Dan Yesus teki den feifi brede nanga den tu fisi, A luku go na
heimel dan A blesi den. Baka dati A broko den brede, dan A gi den man fu

---

d 6:34 Num 27:17; 1Kron 22:17; 2Kron 18:16; Ezec 34:5; Mat 9:36 **e 6:37** Wan solfrumoni na a moni san wan wrokoman ben e wroko wan dei.

En fu den prati gi den sma. Sosrefi A prati den tu fisi gi den sma. 42 Ala den
sma nyan te den bere furu. 43 Baka dati den man fu Yesus furu twarfu baskita
nanga pis'pisi brede nanga fisi san ben tan abra. 44 Na feifi dusun mansma
ben de di nyan den brede.

Yesus waka tapu a watra

Mateus 14:22-33; Yohanes 6:15-21

45 Wantron baka a sani disi, Yesus taigi den man fu En fu den bigin go nanga
a boto na Betsaida, na a tra sei fu a meer. Dan En bo kon baka te A seni den sma
gwe. 46 Baka di A seni den gwe, A kren go tapu a bergi fu go begi. 47 Di neti tapu,
a boto ben doro kba na mindrisei fu a meer èn Yesus wawan ben de na syoro.
48 Yesus si fa den man ben meki muiti e pari fu a boto go na fesi, bika a winti
ben wai tranga. Dan fruku mamanten fosi dei kon krin, A waka tapu a watra go
na den. A ben wani waka psa. 49 Ma di den man si tak' A e waka tapu a watra,
den prakseri tak' na wan takrusani. Dan den bari, 50 bika den alamala ben skreki
di den si En. Ma Yesus taigi den wantron taki: “No lasi ati! Na Mi. Un no abi fu
frede!” 51 Dan Yesus go ini a boto, èn a winti tapu fu wai. Den man fu Yesus ben
ferwondru srefsrefi. 52 Bika nanga aladi A ben meki den feifi brede kon moro
furu, te nanga now den no ben ferstan san Yesus ben wani sori den fu Ensrefi.

Yesus dresi den sikisma fu Genesaret

Mateus 14:34-36

53 Di den koti a meer abra, den doro ini a kontren di den ben kari Genesa-
ret. Dan den go na syoro. 54 Di den kmopo ini a boto, wantron den sma si tak'
na Yesus. 55 Dan den panya a nyunsu ala sei tak' Yesus doro. Ala sei pe den
ben yere tak' Yesus de, den ben opo den sikisma tyari go tapu matrasi na En.
56 Awinsi pe Yesus ben go, ini den dorpu, ini den foto noso na ini den kampu,
den sma ben tyari sikisma go na En. Den ben poti den sikisma didon na den
presi pe den ben hori wowoyo. Dan den begi Yesus efu den sikisma ben kan
fasi a lantyi fu En krosi nomo. Èn ala sma di fasi En ben kon betre.

Den gwenti fu den afo nanga a wèt fu Gado

Mateus 15:1-9

7 1 Den Fariseiman nanga wantu sabiman fu Gado wèt di ben kmopo kon
fu Yerusalem, kon na Yesus. 2 Dan den si wantu fu den man fu Yesus e
nyan brede sondro fu wasi den anu tapu a fasi fa a gwenti ben de.

3 A ben de so tak' den Fariseiman nanga ala den tra Dyu, no ben go nyan fosi
den wasi den anu tapu a fasi fa den bigisma ben leri den. 4 Efu den ben bai wan
sani na wowoyo, den ben e wasi en tapu wan spesrutu fasi, fosi den nyan en.[f]
Den ben abi wan lo tra gwenti san den ben e hori, soleki fa den afo ben leri den.
Na so den ben e wasi den kan, den patu nanga den pan tapu wan spesrutu fasi.

5 Dan den Fariseiman nanga den sabiman fu Gado wèt aksi Yesus taki: “Fu
sanede den man fu Yu no e du san den bigisma fu unu ben leri unu? Bika den
e nyan brede sondro fu wasi den anu tapu a fasi fa un gwenti.”

---

f 7:4 Un kan puru a pisi disi so tu: “Èn te den kmopo na wowoyo, den no e nyan fosi den krin densrefi.”

6 Yesus piki den taki: “Un hoigriman unu! Yesaya ben abi leti di a taki fu
unu taki:
A folku disi e gi Mi grani
nanga den mofo,
ma den no lobi Mi srefsrefi.
7 Na fu soso den e anbegi Mi,
bika den e leri den sma sani
san libisma srefi meki.
8 Un e poti a wèt fu Gado na wan sei, dan un e du san libisma leri unu.”
9 Yesus taki moro fara: “Un sabi fu poti Gado wèt na wan sei, nomo fu kan
hori den gwenti fu unu. 10 Moses skrifi taki: ‘Un mus lespeki un m'ma nanga
un p'pa.’ Moro fara a skrifi taki: ‘A sma di fluku en m'ma noso en p'pa, mus
dede.’[h] 11 Ma unu e leri den sma tak' efu wan man taigi en m'ma nanga en
p'pa taki: Ala sani san un ben kan kisi fu mi, na ‘korban’ (dati wani taki:
mi gi en na Gado), 12 dan so un e gi a man pasi fu no du not'noti moro gi en
m'ma nanga en p'pa. 13 Na sowan fasi un no e teri a wortu fu Gado moro, fu
un kan du san den bigisma fu unu ben leri unu. Èn un e du furu fu den sortu
sani disi.”

A sani di e meki wan sma doti ini Gado ai

Mateus 15:10-20

14 Yesus kari ala den sma agen fu kon na En, dan A taigi den taki: “Un
alamala arki Mi èn ferstan bun san Mi e taki. 15 A no san wan sma e nyan e
meki tak' a no krin ini Gado ai. Ma na san e kmopo ini en ati kon na dorosei
e meki tak' a no krin. 16 Efu wan sma abi yesi fu yere, meki a yere!”[i]
17 Yesus libi den sma, dan A go na oso. Dan den man fu En aksi En san A
ben wani taki nanga a agersitori disi. 18 Yesus piki den taki: “San! Unu srefi
no man ferstan den sani di Mi e taki? Un mus ferstan tak' a no san wan sma e
nyan e meki tak' a no krin ini Gado ai. 19 Bika nyanyan no e saka go ini wan
sma ati, ma a e go ini en bere, èn a e kmopo baka pe a mus kmopo.” Na so
Yesus sori den tak' ala nyanyan bun fu nyan.
20 Yesus taki moro fara: “Na den sani san kmopo ini wan sma ati e meki tak'
a no krin ini Gado ai. 21 Bika den sani san e kmopo fu inisei, fu a ati fu wan
sma, na takru prakseri, takru lostu, fufuru nanga kiri. 22 Moro fara: huru,
bigi-ai, ogri-ati, kori fasi, yayolibi, dyarusu fasi, taki takru fu trawan, bigi-
memre nanga fu du lawlaw sani. 23 Ala den takru sani disi e kmopo ini wan
sma ati kon na doro, èn na dati e meki tak' wan sma no krin na ini Gado ai.”

Yesus yepi wan uma nanga en pikin

Mateus 15:21-28

24 Yesus kmopo fu drape, dan A go na a kontren fu a foto Tirus. A go na
wan sma oso, ma A no ben wani fu sma sabi pe A de. Ma toku sma kon sabi
pe A e tan. 25 Wan frow ben abi wan umapikin di ben abi wan takruyeye na
en tapu. Di a yere pe Yesus de, wantron a go na En, dan a fadon tapu en kindi

---

g 7:6-7 Jes 29:13 **h 7:10** Ex 20:12; Deut 5:16; Ex 21:17; Lev 20:9 **i 7:16** Wantu manuscript no abi vers 16.

na En futu. 26 A frow disi no ben de wan Dyusma. A ben gebore na ini Fenisia
di ben de wan pisi fu Siriakondre. A begi Yesus fu puru a takruyeye na tapu
en umapikin.
27 Yesus taigi en taki: “Den pikin mus kisi nyanyan fosi. Bika a no bun fu
puru a brede na a mofo fu den pikin, trowe gi den dagu.”
28 Ma a frow piki En taki: “Masra, Yu abi leti. Ma srefi den dagu
ondro a tafra e nyan a sakasaka san e fadon fu den brede fu den
pikin.”
29 Ne Yesus taigi en taki: “Fu di yu taki so, yu kan go na yu oso. A takru-
yeye kmopo tapu yu umapikin.” 30 Di a frow go na oso, a si tak' a pikin didon
tapu a bedi, èn a takruyeye ben kmopo na en tapu.

Yesus yepi wan dofuman

31 Yesus drai kmopo ini a kontren fu Tirus, dan A waka psa ini Sidon nanga
Dekapolis go na a Meer fu Galilea. 32 Den sma tyari wan man kon na En
di ben dofu èn di no ben man taki so bun. Dan den begi Yesus fu poti En
anu na en tapu. 33 Yesus puru a man mindri den sma kon na wan sei, dan
A poti En finga go ini a man yesi. A poti pikin spiti na En finga, dan a fasi
a man tongo. 34 Yesus luku go na loktu, dan A dyeme. A taigi a man taki:
“Efata!” Dat' wani taki: Kon opo! 35 Wantron a man ben kan yere, èn a ben
kan taki bun.
36 Dan Yesus komanderi den sma tak' den no mus taigi no wan sma.
Ma o moro A ben taigi den fu no du en, o moro den ben panya a
nyunsu. 37 Den sma ben ferwondru srefsrefi. Den taki: “Ala sani san
a Man disi e du, A e du bun. A e meki dofusma yere, èn A e meki
babawsma taki.”

Yesus gi fo dusun sma nyanyan

Mateus 15:32-39

8 1 Wan tra leisi wan bigi grupu sma ben kon agen na Yesus. Di Yesus si
tak' den sma no ben abi noti moro fu nyan, A kari den man fu En kon
dan A taigi den taki: 2 “Mi e sari den sma, bika na dri dei langa kba den de
dya nanga Mi, èn den no abi noti fu nyan. 3 Efu Mi seni den gwe nanga angri-
bere na oso, den kan flaw na pasi, bika sonwan fu den kmopo fu farawe kon
dyaso.”
4 Dan den man piki En taki: “Fa un o feni nyanyan gi den sma? Bika sma
no e libi ini a birti dya.”
5 Ne Yesus aksi den taki: “Omeni brede un abi?”
Den taki: “Un abi seibi brede.”
6 Dan Yesus taigi ala den sma fu go sidon na gron. A teki den seibi brede,
dan A taki Gado tangi. A broko den brede, dan A gi den man fu En fu den
prati gi den sma. 7 Den ben abi wantu fisi tu. Baka di Yesus blesi den, A taigi
den man fu En fu prati den fisi gi den sma tu. 8 Den alamala nyan te den bere
furu. Dan di den piki den pis'pisi di ben libi ete, den furu seibi baskita. 9 Na
wan fo dusun sma so ben drape. Dan Yesus seni den sma gwe. 10 Wantron
baka dati Yesus nanga den man fu En go ini a boto dan den go na a kontren
fu Dalmanuta.

Den Fariseiman aksi Yesus fu sori wan marki

Mateus 16:1-4

11 Den Fariseiman kon na Yesus, kon krutu nanga En. Den ben wani fu A
sori den wan marki di kmopo fu Gado, nomo fu tesi En.[j] **12** Yesus dyeme, dan
A taki: “Fu sanede unu fu a ten disi wani si wan marki? Fu tru Mi e taigi un
taki: Un no o kisi no wan enkri marki fu si.”[k] **13** Dan Yesus waka gwe libi den.
A go baka ini a boto, dan A koti go na abrasei.

A dyesi fu den Fariseiman

Mateus 16:5-12

14 Now den man ben fergiti fu tyari brede. Den ben abi wan brede nomo ini
a boto. **15** Yesus taigi den taki: “Un mus luku bun nanga a dyesi fu den Fari-
seiman, nanga a di fu Herodes.”[l]

16 Dan den man bigin taki a tori nanga makandra. Den taki: “Na fu di un
no abi brede meki A taki so.”

17 Ma Yesus ben sabi san den e taki, dat' meki A aksi den: “Fu sanede un e
taki tak' brede no de? Na ferstan un no man ferstan ete? Na breni un breni?
18-19 Un abi ai, ma un no e si. Un abi yesi, ma un no e yere. Baka di Mi broko
den feifi brede prati gi feifi dusun sma, omeni baskita nanga brede ben libi?
Un kan memre ete?”[m]

Den man piki taki: “Iya, na twarfu baskita ben libi.”

20 “Èn baka di Mi broko den seibi brede prati gi den fo dusun sma, omeni
baskita nanga brede ben libi?”

Den man piki taki: “Seibi baskita ben libi.”

21 Dan Yesus taki: “Dan fa un ai no opo ete?”

Yesus meki wan breniman si baka

22 Na so den kon doro na Betsaida. Den sma tyari wan breniman kon
na En, dan den begi Yesus fu A fasi a man fu a si baka. **23** Yesus hori
a man na en anu, tyari en go na dorosei fu a dorpu. A spiti ini a man
ai, èn A poti En anu na den tapu. Dan Yesus aksi en taki: “Yu e si wan
sani?”

24 A man piki taki: “Mi e si libisma, ma den gersi bon di e waka.”

25 Dan Yesus poti En anu ete wan leisi tapu den ai fu a man, dan a ben man
si krin. Den ai fu en ben kon bun baka. Bigin fu a ten dati a man bigin si ala
sani krin. **26** Dan Yesus seni a man go na oso, ma A taigi en taki: “Yu no mus
drai go baka ini a dorpu.”

Petrus taki Yesus na a Mesias

Mateus 16:13-20; Lukas 9:18-21

27 Dan Yesus go nanga den man fu En na den dorpu ini a birti fu Sesarea
Filipi. Di den de na pasi, A aksi den man fu En taki: “Suma den sma e taki
tak' Mi de?”

---

j 8:11 Mat 12:38; Luk 11:16 **k 8:12** Mat 12:39; Luk 11:29 **l 8:15** Luk 12:1
m 8:18-19 Jer 5:21; Ezec 12:2; Mrk 4:12

28 Den man piki taki: “Son sma e taki: Yu na Yohanes a Dopuman. Tra sma
e taki: Yu na Elia. Trawan baka e taki: Yu na wan fu den profeiti.”[n]
29 Dan Yesus aksi den taki: “Ma unu, suma unu e taki tak' Mi de?”[o]
Petrus piki En taki: “Yu na a Mesias.” 30 Dan Yesus warskow den tak' den no
mus taigi no wan sma a sani disi.

Yesus taki fu a pina di o miti En

Mateus 16:21-28; Lukas 9:22-27

31 Dan now Yesus bigin taigi den man fu En tak' a Manpikin fu Libisma o abi
fu nyan furu pina. Den fesiman fu a folku, den prenspari domri, nanga den
sabiman fu Gado wèt o poti En na wan sei. Sma o kiri En, ma baka dri dei A o
kon baka na libi. 32 Na so Yesus taigi den krin san o psa nanga En. Ma Petrus
kari Yesus go na wan sei, dan a taigi En tak' A no mus taki sowan sani. 33 Yesus
drai luku den tra man fu En, dan A bari Petrus taki: “Kmopo na Mi tapu, Satan!
Bika yu no e prakseri den sani fu Gado, ma na libisma sani yu e prakseri.”
34 Dan Yesus kari a bigi grupu sma nanga den man fu En kon na En. A taigi
den taki: “Efu wan sma wani waka na Mi baka, a mus poti en eigi wani na
wan sei. A mus de klar'klari fu nyan pina, èn a mus kon nanga Mi.[p] 35 Bika
a sma di wani tan libi fa a wani, o lasi en libi. Ma a sma di e poti en libi na
wan sei fu Mi ede nanga fu a Bun Nyunsu ede, sa kisi a libi fu têgo.[q] 36 Bika
san yu e wini efu yu kisi ala sani fu grontapu, ma yu lasi a libi fu têgo? 37 Èn
san wan sma o man gi fu kisi a libi fu têgo? 38 Mi e taigi un taki: Den sma fu
a ten disi no wani sabi not'noti fu Gado, èn den e tan du sondu. Efu wan fu
den sa taki tak' a no sabi Mi, noso den sani san Mi e leri, dan te a Manpikin
fu Libisma o drai kon baka nanga den santa engel èn nanga a bigi makti fu
En P'pa, dan En srefi o taki tu tak' A no sabi a sma dati.”

9 1 Dan Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Son sma de dya
na un mindri di no sa dede fosi den si Gado kon nanga makti èn A bigin
tiri libisma.”

Moses nanga Elia kon na Yesus tapu a bergi

Mateus 17:1-13; Lukas 9:28-36

2 Siksi dei baka dati Yesus teki Petrus, Yakobus nanga Yohanes, tyari go na
tapu wan hei bergi pe den wawan ben kan de. Dan let' na den fesi a skin fu
Yesus kenki.[r] 3 En krosi ben kon so weti tak' a e brenki. Sma no de na gron-
tapu di bo man meki sowan weti krosi. 4 Dan wantron so Elia nanga Moses
ben de fu si, èn den ben e taki nanga Yesus. 5 Ne Petrus taigi Yesus taki:
“Masra, a bun tak' un de dyaso. Meki un meki dri tenti: wan gi Yu, wan gi
Moses nanga wan gi Elia.” 6 Petrus taki so, fu di a no ben sabi san fu taki.
Bika en nanga den tu trawan ben skreki srefsrefi.
7 Dan wan wolku saka kon na den tapu, èn wan sten taki kmopo ini a wolku
taki: “Disi na Mi Manpikin di Mi lobi. Un mus arki san A e taki.”[s] 8 Di den
luku lontu, den no si no wan sma tnapu drape moro nanga den, boiti Yesus.

---

n 8:28 Mrk 6:14-15; Luk 9:7-8 **o 8:29** Yoh 6:68-69 **p 8:34** Mat 10:38; Luk 14:27
q 8:35 Mat 10:39; Luk 17:33; Yoh 12:25 **r 9:2-7** 2Pe 1:17-18 **s 9:7** Mat 3:17; Mrk 1:11; Luk 3:22

9 Di den ben e saka fu a bergi, Yesus warskow den tak' den no mus taigi no
wan sma san den si, solanga a Manpikin fu Libisma no ben dede èn kon baka
na libi. 10 So den hori a sani disi gi densrefi, ma den aksi densrefi san Yesus
ben wani taki di A taigi den tak' A o kon baka na libi.
11 Dan den aksi En taki: "Fu sanede den sabiman fu Gado wèt e taki tak'
Elia mus kon fosi a Mesias doro?"[t]
12 Yesus piki den taki: "A tru tak' Elia o kon fosi fu seti ala sani. Ma san
skrifi fu a Manpikin fu Libisma? A skrifi tak' A o nyan pina èn den o poti En
na wan sei. 13 Ma Mi e taigi un taki: Elia kon, èn den du nanga en san den ben
wani, soleki fa a ben skrifi fu en."

Yesus puru wan takruyeye tapu wan boi

Mateus 17:14-21; Lukas 9:37-43

14 Di Yesus nanga den dri man go baka na den trawan, den si wan bigi
grupu sma tnapu lontu den. Den man fu En ben hari taki nanga den sabiman
fu Gado wèt. 15 Den sma ben tnapu nanga opo mofo di den si Yesus e kon.
Wantron den waka miti En, dan den gi En odi. 16 Ne Yesus aksi den man fu
En taki: "Fu san unu nanga den man ben e hari taki so?"
17 Dan wan man ini a grupu piki taki: "Meister, mi tyari a boi fu mi kon na
Yu, bika a abi wan takruyeye na en tapu san e meki a no man taki. 18 Awinsi
pe a sani kon na en tapu, let' drape a e fringi a boi na gron. Skuma e kmopo
ini en mofo, a e kaw en tifi, dan a e kon steifi. Mi ben aksi den man di e teki
leri fu Yu fu yagi en puru na en tapu, ma den no ben man."
19 Dan Yesus taigi den sma taki: "Ai baya! Yu kan si tak' un no e bribi. O langa
Mi mus tan nanga unu? O langa Mi mus teki den sani disi fu unu ete?" Dan A
taigi a man taki: "Tyari a boi kon gi Mi." 20 Dan den tyari a boi go na Yesus.
Di a takruyeye si Yesus, wantron a naki a boi stoipi. A boi fadon na gron e
lolo e puru skuma na ini en mofo. 21 Yesus aksi a p'pa taki: "Olanga a sani disi
e psa kba nanga a boi?"
22 A p'pa piki taki: "A sani disi e psa nanga en sensi a de wan pikin. Furu
leisi a takruyeye meki a boi go na ini faya nanga watra nomo fu kiri en. Ma
efu Yu ben sa man du wan sani, yepi unu! Abi sari-ati nanga unu!"
23 Yesus taigi a man taki: "Yu no mus taki: Efu yu ben sa man! Bika a sma
di e bribi kan du ala sani."
24 Wantron a p'pa fu a boi bari taki: "Mi e bribi. Ma mi bribi swaki. Masra,
yepi mi!"
25 Di Yesus si tak' moro nanga moro sma e kon tnapu drape, A bari a takru-
yeye fu kmopo tapu a boi. A taki: "Yu dofu èn babaw yeye yu, Mi e koman-
deri yu fu kmopo tapu a boi! Noiti moro yu mus drai kon baka na en!" 26 A
takruyeye kmopo tapu a boi nanga bigi babari èn nanga hebi stoipi. Dan a
boi tan didon leki wan dede. Dat' meki moro furu fu den sma ben taki tak' a
dede. 27 Ma Yesus teki a boi na en anu fu a opo tnapu. Dan a boi opo tnapu tu.
28 Baka dati Yesus go ini wan oso. Di den man fu Yesus wawan ben de
nanga En, den aksi En taki: "Fu sanede un no ben man yagi a takruyeye puru
tapu a boi?"

---

t 9:11 Mal 4:5; Mat 11:14

29 Yesus piki den taki: “Soso nanga begi wawan yu kan yagi den sortu
takruyeye disi puru.”

Yesus taki baka fu a pina di o miti En

Mateus 17:22-23; Lukas 9:43-45

30 Di den kmopo fu drape, den waka psa ini Galilea fu go moro fara. Ma
Yesus no ben wani fu no wan sma sabi tak' A de drape, 31 bika A ben e gi den
man fu En leri. A taigi den taki: “Den o gi a Manpikin fu Libisma abra na ini
anu fu sma di o kiri En. Ma dri dei baka te den kiri En, A o kon baka na libi.”
32 Ma den man no ben ferstan san Yesus ben wani taki, èn den ben frede fu
aksi En.

Suma moro prenspari?

Mateus 18:1-5; Lukas 9:46-50

33 Dan den doro na Kafarnaum. Di Yesus doro na oso, A aksi den man taki:
“Fu san un ben taki nanga makandra di un ben de na pasi?” 34 Ma den no
piki, bika di den ben de na pasi, den ben taki nanga makandra fu sortu wan
fu den na a moro prenspari wan.[u]
35 Yesus go sidon, dan A kari den twarfu man kon. A taigi den taki: “Efu
wan sma wani de a moro prenspari wan, a mus saka ensrefi ondro ala den
trawan, èn a mus dini den ala.”[v] 36 Dan A teki wan pikin poti tnapu na den
mindri. A poti En anu lontu en, dan A taigi den taki: 37 “A sma di opo en doro
gi sowan pikin ini Mi nen, e opo en gi Mi. Èn a sma di opo en doro gi Mi, no
opo en gi Mi, ma a opo en gi a Wan di seni Mi kon.”[w]
38 Dan Yohanes taigi Yesus taki: “Meister, un si wan man e yagi takruyeye
puru na sma tapu na ini Yu nen. Un ben suku fu tapu en, bika a no de ini a
grupu fu unu.”
39 Ma Yesus piki taki: “No tapu en. Bika wan sma di du wan bigi sani na ini
Mi nen, no o man taki ogri fu Mi so gaw. 40 Bika efu wan sma no e suku fu
tapu a wroko fu unu, dan a de na un sei.[x] 41 Fu tru Mi e taigi un taki: A sma
di sa gi un wan kan watra ini a nen fu Kristus fu di un na sma di e teki leri
fu En, sa kisi en pai fu dati.”[y]

Yesus warskow den sma

Mateus 18:6-9; Lukas 17:1-2

42 Yesus taki moro fara: “A sma di e meki wan fu den pikinwan disi di e
bribi ini Mi fadon ini sondu, mus luku bun! A bo moro bun gi en efu den tai
wan bigi ston na en neki èn fringi en go na ini a se. 43 Efu yu anu e meki yu
sondu, kapu en puru. A moro betre tak' yu lasi yu wan sei anu, ma yu kisi a
libi fu têgo, dan tak' den trowe yu nanga ala tu anu go ini a faya fu hel, di no
man dede.[z] 44 Drape den woron san e nyan den, noiti no e dede, èn a faya san
e bron den noiti no e dede. 45 Èn efu yu futu e meki yu sondu, kapu en puru.
A moro betre tak' yu lasi yu wan sei futu, ma yu kisi a libi fu têgo, dan tak'
den trowe yu nanga ala tu futu go na ini hel. 46 Drape den woron san e nyan

---

u 9:34 Luk 22:24 **v 9:35** Mat 20:26-27; 23:11; Mrk 10:43-44; Luk 22:26 **w 9:37** Mat 10:40; Luk 10:16; Yoh 13:20 **x 9:40** Mat 12:30; Luk 11:23 **y 9:41** Mat 10:42 **z 9:43** Mat 5:30

den, noiti no e dede, èn a faya san e bron den noiti no e dede.[a] 47 Efu yu ai e
meki yu sondu, diki en puru. A moro betre tak' yu kon ondro a tiri fu Gado
nanga wan ai, dan tak' den trowe yu nanga ala tu ai go na ini hel.[b] 48 Drape
den woron san e nyan den, noiti no e dede, èn a faya san e bron den noiti no
e dede.[c]
49 Ala sma musu psa ini a faya fu kon de leki sowtu. 50 Sowtu bun. Ma efu
sowtu lasi en krakti, fa yu o man gi en tesi baka? Un mus de leki sowtu, èn
un mus libi ini freide nanga makandra."[d]

San Yesus taki fu a trowlibi

Mateus 19:1-12; Lukas 16:18

10 1 Yesus kmopo fu drape, dan A go na a distrikti Yudea nanga a
kontren abrasei fu a Yordanliba. Agen wan lo sma kon na En, èn A
bigin gi den leri soleki fa A ben gwenti fu du.
2 Dan wantu Fariseiman kon na En fu tesi En. Den aksi En taki: "Wan man
kan broko trow nanga en frow?"
3 Yesus aksi den taki: "San Moses skrifi tak' un kan du?"
4 Den taki: "Moses taki tak' wan man kan broko trow, ma a mus gi a frow
wan brifi san e sori tak' a trow broko."[e]
5 Yesus piki taki: "Na fu di un no wani du san Gado taki, meki Moses skrifi
a sani disi. 6 Ma na a bigin di Gado meki libisma, A meki den leki man nanga
uma.[f] 7 Dat'ede wan man sa gwe libi en m'ma nanga en p'pa fu go libi nanga
en frow.[g] 8 Dan den tu sma disi sa de leki wan enkri sma. So den no de tu
sma moro, ma den de leki wan. 9 Èn san Gado tyari kon na wan, libisma no
mus prati."
10 Di den go na oso, den man fu Yesus aksi En a tori disi baka. 11 Dan Yesus
taigi den taki: "A man di broko trow nanga en frow dan a trow baka, e huru
gi en fosi frow.[h] 12 Èn efu wan frow broko trow nanga en masra èn a trow
baka, dan sowan frow e libi wan huru libi tu."

Yesus blesi den pikin

Mateus 19:13-15; Lukas 18:15-17

13 Den sma ben e tyari den pikin kon na Yesus fu A fasi den. Ma den man fu
Yesus bari den. 14 Di Yesus si san den man e du, a mandi srefsrefi. A taigi den
taki: "Meki den pikin kon na Mi. No tapu den, bika na sma leki den pikin disi,
Gado e tiri. 15 Fu tru Mi e taigi un taki: Efu yu no kon na Gado leki wan pikin
fu A tiri yu, dan noiti yu o man kon ondro a tiri fu Gado."[i] 16 Yesus brasa den
pikin, dan A poti anu na den tapu èn A blesi den.

Yesus nanga a guduman

Mateus 19:16-30; Lukas 18:18-30

17 Di Yesus ben e waka go moro fara, wan man lon kon na En. A saka kindi
gi En, dan a aksi En taki: "Bun Meister, san mi mus du fu kisi a libi fu têgo?"

---

a 9:46 Wantu manuscript no abi vers 44 nanga vers 46. **b 9:47** Mat 5:29 **c 9:48** Jes 66:24
d 9:50 Mat 5:13; Luk 14:34-35 **e 10:4** Deut 24:1-4; Mat 5:31 **f 10:6** Gen 1:27; 5:2
g 10:7-8 Gen 2:24 **h 10:11-12** Mat 5:32; 1Kor 7:10-11 **i 10:15** Mat 18:3

18 Yesus piki en taki: “Fu sanede yu e taki tak' Mi bun? No wan sma bun,
boiti Gado. 19 Yu srefi sabi san a wèt fu Gado e taki: Yu no mus kiri, yu no mus
huru, yu no mus fufuru, yu no mus lei gi trawan, yu no mus bedrigi sma, èn
yu mus lespeki yu m'ma nanga yu p'pa.”[j]
20 A man piki taki: “Meister, sensi mi pikin mi hori ala den wèt disi.”
21 Di Yesus luku a man, a firi wan lobi gi en. Dan A taigi en taki: “Wan
sani libi ete fu yu du. Go seri den sani san yu abi, dan yu e prati a moni gi
pôtisma. So yu o abi wan gudu na heimel. Baka dati yu e kon waka na Mi
baka.” 22 Di a man yere san Yesus taki, en fesi kenki. A gwe nanga sari bika
a ben abi furu gudu.
23 Yesus luku lontu, dan A taigi den man fu En taki: “A sa tranga gi sma di
lai moni fu den poti densrefi ondro a tiri fu Gado.” 24 Den man fu En ben fer-
wondru fu a sani san Yesus taki. Ma Yesus taki baka taki: “Mi pikin, a tranga
fu kon ondro a tiri fu Gado. 25 A moro makriki gi wan asaw fu psa ini wan
nanai-olo, dan fu wan guduman poti ensrefi ondro a tiri fu Gado.”
26 Den man ben ferwondru srefsrefi. Den taigi Yesus taki: “Suma Gado o
man ferlusu dan?”
27 Yesus luku den man fu En, dan A taigi den taki: “Libisma no man du en,
ma Gado man. Bika Gado kan du ala sani.”
28 Dan Petrus bigin taigi Yesus taki: “Ma luku, wi libi ala sani san wi ben
abi fu waka na Yu baka.”
29 Yesus piki en taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Ala sma di libi en oso, noso
en brada nanga en sisa, noso en m'ma nanga en p'pa, noso en pikin nanga en
gron fu Mi ede èn fu a Bun Nyunsu ede, o kisi den sani disi baka. 30 Ini a libi
disi Gado o gi den sma dati hondro tron so moro furu oso, brada nanga sisa,
m'ma, pikin nanga gron. Ma sma o de na den baka fu du den ogri. Dan ini a
ten san e kon, A o gi den a libi fu têgo. 31 Ma furu fosiwan o tron lastewan, èn
furu lastewan o tron fosiwan.”[k]

Yesus e taki a di fu dri leisi fu a pina di o miti En

Mateus 20:17-19; Lukas 18:31-34

32 Den ben de na pasi fu go na Yerusalem èn Yesus ben e waka na fesi. Den
man fu Yesus ben ferwondru, èn den tra sma di ben waka nanga den ben frede.
Dan Yesus kari den twarfu man fu En kon na wan sei, dan A bigin ferteri den san
nanga san o miti En. 33 A taki: “Luku, un de na pasi fu go na Yerusalem. Drape
den o gi a Manpikin fu Libisma abra na den prenspari domri nanga den sabiman
fu Gado wèt. Den man dati sa teki a besroiti tak' A mus dede. Dan den o gi En
abra na den sma di no de Dyu. 34 Den o teki En leki spot'popki, den o spiti na En
tapu, den o wipi En, dan den o kiri En. Ma baka dri dei, A o kon baka na libi.”

No suku fu sma dini yu, ma dini trawan

Mateus 20:20-28

35 Yakobus nanga Yohanes, den tu manpikin fu Sebedeus, kon na Yesus.
Den taki: “Meister, un ben sa wani fu Yu du a sani gi unu san un o aksi Yu.”

---

j 10:19 Ex 20:13; Deut 5:17; Ex 20:14; Deut 5:18; Ex 20:15; Deut 5:19; Ex 20:16; Deut 5:20; Ex 20:12; Deut 5:16 **k 10:31** Mat 20:16; Luk 13:30

36 Yesus aksi den taki: “San un wani tak' Mi mus du gi unu?”
37 Den piki taki: “Un ben sa wani tak' te Yu sidon na tapu Yu kownusturu,
Yu sa meki wan fu unu sidon na Yu let'anu sei, èn a trawan na Yu kruktu-anu
sei.”
38 Ma Yesus taigi den taki: “Un no sabi san un e aksi. Un sa man nyan a pina
san Mi mus nyan? Un sa wani dede a dede san Mi mus dede?”[l]
39 Den piki Yesus taki: “Iya, un sa man.”
Yesus taigi den taki: “Un sa nyan a pina san Mi o nyan, èn un sa dede a
dede san Mi o dede. 40 Ma a no Mi e taki suma o sidon na Mi let'anu sei noso
na Mi kruktu-anu sei. Gado libi den presi dati gi den sma di A wani fu sidon
drape.”
41 Di den tra tin man yere a tori disi, den bigin mandi nanga Yakobus nanga
Yohanes. 42 Dat' meki Yesus kari den alamala kon, dan A taigi den taki: “Un
sabi tak' den sma di e tiri den folku, e rigeri abra den. Èn den sma di abi
makti e dwengi a folku fu du san den wani. 43 Ma unu no mus du leki den.
Efu wan fu unu wani de wan prenspari sma na un mindri, dan a mus dini
den trawan.[m] 44 Èn a sma di wani de a fosiwan na un mindri, mus de leki wan
srafu gi ala den trawan. 45 Bika a Manpikin fu Libisma, no kon tu fu sma dini
En. Ma A kon fu dini trawan èn fu gi En libi fu meki furu sma kon fri.”

Yesus yepi Bartimeus, a breniman

Mateus 20:29-34; Lukas 18:35-43

46 Na so den doro na Yeriko. Dan di Yesus nanga den man fu En nanga
wan bigi grupu sma gwe libi Yeriko, den miti nanga wan breniman di ben
sidon na sei pasi. A man disi ben nen Bartimeus, èn en p'pa ben nen Timeus.
47 Di Bartimeus yere tak' na Yesus fu Nasaret e kon, a bigin bari taki: “Yesus,
Manpikin fu David, abi sari-ati nanga mi!” 48 Wan lo sma bari en fu a tapu
en mofo, ma a bigin bari moro tranga taki: “Yesus, Manpikin fu David, abi
sari-ati nanga mi!”
49 Ne Yesus tan tnapu, dan A taigi den sma taki: “Un kari en kon.”
Dan den sma kari en. Den taki: “Hori doro. Opo kon. A e kari yu.” 50 Barti-
meus puru en mantel, a dyompo opo, dan a go na Yesus.
51 Yesus aksi en taki: “San yu wani tak' Mi mus du gi yu?”
A breniman piki taki: “Masra, mi wani si.”
52 Yesus piki en taki: “Yu kan go. A bribi fu yu meki yu kon betre.” Wantron
a man bigin si, dan a waka a pasi go doro nanga Yesus.

Yesus go ini a foto Yerusalem

Mateus 21:1-11; Lukas 19:28-40; Yohanes 12:12-19

11 1 Yesus nanga den man fu En ben kon krosbei fu Yerusalem. Di den
doro na den dorpu Betfaga nanga Betania ini a birti fu a Oleifbergi,
A seni tu fu den man fu En go na fesi. 2 A taigi den taki: “Un go na a dorpu
san de na un fesi. Leki fa un e go ini a dorpu, un o si wan yongu buriki san
den sma tai drape. Noiti ete wan sma ben sidon na en tapu. Un lusu en, dan
un tyari en kon dya. 3 Efu wan sma sa aksi unu fu sanede un e lusu en, un

---

l 10:38 Luk 12:50 **m 10:42-44** Mat 23:11; Mrk 9:35; Luk 22:25-26

mus piki taki: ‘Masra abi en fanowdu. Te A kba, A sa seni en wantron kon dya baka.’ ”

4 Na so den man gwe, den feni a yongu buriki tai na a doro fu wan oso na
sei strati, dan den lusu a buriki. 5 Wantu fu den sma di ben tnapu drape aksi
den taki: “San un e du? Fu sanede un e lusu a buriki?”

6 Den man piki den sma leki fa Yesus taigi den, dan den sma libi den
meki den gwe nanga a buriki. 7 Den tyari a buriki go gi Yesus, dan den
bradi den krosi na en tapu. Dan Yesus go sidon na tapu. 8 Furu sma bradi
den krosi tapu a pasi gi En. Trawan koti taki puru ini den gron, dan den
poti den tapu a pasi. 9 Den sma di ben e waka na En fesi nanga na En baka,
ben e bari taki:

Hosana!
Blesi de tapu a Wan
di e kon ini a nen fu Masra![n]
10 Blesi fu a kownukondre
fu un afo David,
di de fu kon.
Hosana!
Prijse Gado di de na heimel!

11 Di Yesus doro na Yerusalem, A go ini a mamakerki dan A waka lontu e
luku ala sani. Baka dati En nanga den twarfu man fu En go na Betania, bika
a ben kon lati kba.

Yesus fluku a figabon

Mateus 21:18-19

12 A tamara fu en, di den e drai kmopo fu Betania, angri bigin kiri Yesus.
13 Fu fara Yesus si wan figabon di ben lai nanga grun wiwiri. Dan A go na a
bon fu luku efu A ben sa feni froktu na en fu nyan. Ma di A doro na a bon, A
si den grun wiwiri nomo, bika a no ben de figaten. 14 Dan Yesus taigi a bon
taki: “Noiti moro wan sma sa man nyan wan froktu fu yu.” Den man fu En
yere di A taki a sani dati.

Gado oso mus de wan presi fu begi

Mateus 21:12-17; Lukas 19:45-48; Yohanes 2:13-22

15 Di Yesus doro baka ini Yerusalem, A go ini a mamakerki. Dan A bigin
yagi ala den sma gwe di ben e bai sani noso seri sani drape. A drai den tafra
tapu fu den man di ben e broko moni. A du a srefi sani nanga den sturu fu
den man di ben e seri doifi. 16 A tapu ala sma di ben e teki a dyari fu a mama-
kerki leki boropasi fu syow sani psa. 17 Dan Yesus taigi den sma taki: “A skrifi
taki: ‘Mi oso mus de wan presi pe ala folku kan kon fu begi.’ Ma un meki a
tron wan nesi fu fufuruman.”[o]

18 Den prenspari domri nanga den sabiman fu Gado wèt yere san Yesus taki.
So den bigin suku wan fasi fu kiri En. Den ben frede fu Yesus, bika ala den
sma ben e arki a leri fu En nanga opo mofo.

19 Di a son bigin saka, Yesus nanga den man fu En kmopo ini a foto.

---

n 11:9 Ps 118:26 **o 11:17** Jes 56:7; Jer 7:11

San psa nanga a figabon
Mateus 21:20-22

20 Fruku mamanten di den e waka psa a figabon, den si tak' a bon ben drei
te na a rutu srefi. 21 Petrus memre san Yesus ben taigi a figabon, dan a taigi
Yesus taki: “Meister, luku. A figabon san Yu ben fluku, kon drei.”
22 Dan Yesus taigi den taki: “Un mus abi bribi na ini Gado. 23 Fu tru Mi e
taigi un taki: Efu yu no frede tak' san yu taki no o psa, ma yu e bribi tak' a o
psa soleki fa yu taki, dan yu kan taigi a bergi disi: ‘Opo, go trowe yusrefi ini
a se!’ èn a o psa.[p] 24 Dat'ede Mi e taigi un taki: Awinsi san un aksi na ini begi,
bribi tak' yu kisi en, dan a sa de fu yu.”
25 Dan Yesus taigi den moro fara taki: “Efu yu abi wan sani nanga wan tra
sma, yu mus gi en pardon te yu e begi. Dan so yu P'pa di de na heimel kan gi
yu pardon fu yu sondu tu.[q] 26 Ma efu yu no e gi pardon, dan yu P'pa di de na
heimel no sa gi yu pardon tu fu yu sondu.”[r]

Den aksi Yesus pe A feni a makti
Mateus 21:23-27; Lukas 20:1-8

27 Na so den go baka na ini Yerusalem. Di Yesus e waka na ini a mamakerki,
den prenspari domri, den sabiman fu Gado wèt nanga den fesiman fu a folku,
kon na En. 28 Den aksi En taki: “Pe Yu feni a leti fu du den sani san Yu e du?
Suma gi Yu a makti fu du den sani disi?”
29 Yesus piki den taki: “Mi wani aksi unu wan sani fosi. Un mus piki Mi, dan
Mi sa taigi unu suma gi Mi a makti fu du den sani san Mi e du.” 30 Dan A aksi
den taki: “Suma ben gi Yohanes a makti fu dopu sma? Gado noso libisma?
Un piki Mi.”
31 Den man taki a tori nanga makandra. Den taki: “Efu un taki: ‘Na Gado,’
dan A o aksi unu: ‘Fu sanede un no ben bribi en dan?’ 32 Ma na a tra sei un no
kan taki tak' na libisma ben gi en a makti.” Fu taki leti, den man ben frede fu
den sma, bika ala sma ben si Yohanes leki wan trutru profeiti. 33 So den piki
Yesus taki: “Un no sabi.”
Ne Yesus taigi den taki: “We, dan Mi srefi no o taigi unu pe Mi feni a leti
fu du den sani disi.”

A agersitori fu den man di yuru wan droifidyari
Mateus 21:33-46; Lukas 20:9-19

12 1 Dan Yesus gi den wan agersitori. A taki: “Wan man ben prani droi-
fibon na ini en gron. A skotu en lontu, dan a mesre wan baki pe den
ben kan masi den droifi te den lepi. Dan a meki wan wakti-oso san ben bow
go na loktu. Baka dati a yuru a droifidyari gi tra sma, dan a go na wan tra
kondre.[s] 2 Di a ten doro fu piki den droifi, a seni wan knekti fu go teki den
droifi san a ben mus kisi fu den man di ben yuru a droifidyari. 3 Ma den man
grabu en, den fon en, dan den seni en gwe nanga soso anu. 4 Dan a man di abi
a droifidyari seni wan tra knekti go, ma den naki en na en ede, èn den teki

---

p 11:23 Mat 17:20; 1Kor 13:2 **q 11:25-26** Mat 6:14-15 **r 11:26** Wantu manuscript no abi vers 26. **s 12:1** Jes 5:1-2

en leki wan figifutu. 5 Dan a man seni ete wan knekti go, ma den kiri a knekti
dati. Na so den man du nanga wan lo tra knekti fu a man. Den fon sonwan
fu den, trawan den kiri.
6 A man di abi a droifidyari, ben abi a manpikin fu en ete, di a ben lobi. Te
fu kba a seni en go na den nanga a prakseri taki: 'Den no sa du den sani dati
nanga mi manpikin.'
7 Ma den man di ben yuru a gron taigi makandra taki: 'Na a boi disi o kisi
a gron te en p'pa dede. Kon meki un kiri en, dan unu o kisi a gron.' 8 So den
grabu a boi, dan den kiri en. Baka dati den srepi en go na dorosei fu a droi-
fidyari."
9 Dan Yesus aksi den sma taki: "San un e prakseri tak' a man di abi a droi-
fidyari o du? Mi e taigi unu: A o kon kiri den man di ben yuru a droifidyari,
dan a o yuru en gi tra sma. 10 Un srefi leisi ini a Santa Buku taki:

A ston di den mesreman
feni tak' no bun,
na a srefi ston dati
tron a moro prenspari ston
fu a heri oso.[t]

11 Disi na Masra wroko,
èn un e ferwondru fu si dati."

12 Den man ben kon ferstan tak' na gi den A koti wan odo nanga a agersitori
disi. Dat' meki den ben wani grabu En, ma den ben frede den sma. So den
libi En, dan den gwe.

A tori fu a edemoni

Mateus 22:15-22; Lukas 20:20-26

13 Dan den seni wantu Fariseiman nanga wantu fu den man fu Herodes, go
fu kisi Yesus meki A taki wan sani san no bun. 14 Den man go na En, dan den
taigi En taki: "Meister, un sabi tak' Yu na wan man di no e kori tra sma. Yu no
abi bisi nanga san sma e taki fu Yu, èn ala sma na a srefi gi Yu. Yu e leri unu
a pasi fu Gado leki fa a de." Dan den aksi Yesus taki: "A fiti fu pai edemoni na
a grankownu fu den Romeinisma, efu no? Un mus pai, efu un no mus pai?"
15 Ma Yesus si tak' na wan trapu den ben wani seti gi En. Dan A aksi den
taki: "Fu sanede un e pruberi fu tesi Mi? Un gi Mi wan solfrumoni meki Mi
luku en." 16 Den gi En wan solfrumoni, dan Yesus aksi den taki: "Suma fesi
nanga suma nen de na en tapu?"
Den piki taki: "A di fu a grankownu."
17 Ne Yesus taigi den taki: "Dan un gi a grankownu san na fu en, èn un gi
Gado san na fu Gado."
Den man ben ferwondru fu a fasi fa Yesus piki den.

Yesus nanga den Saduseiman

Mateus 22:23-33; Lukas 20:27-40

18 Wantu Saduseiman kon na Yesus fu aksi En wan sani. Den man disi no
ben e bribi tak' dedesma o kon na libi baka. Den taki:[u] 19 "Meister, Moses ben

---

t 12:10-11 Ps 118:22-23 **u 12:18** Bosk 23:8

skrifi tak' efu wan man trow, èn a dede libi en frow sondro fu den kisi pikin, dan en brada mus trow nanga a frow fu meki pikin gi en brada di dede.[v]
20 Now seibi brada ben de. A fosiwan trow, ma a dede sondro fu libi wan
pikin na baka. 21 Dan a brada di waka na en baka, trow nanga a frow. Ma en
srefi dede sondro fu kisi pikin. A srefi sani miti a di fu dri brada. 22 Na so no
wan fu den seibi brada kisi pikin nanga a frow. Te fu kba, a frow srefi kon
dede." 23 Dan den aksi Yesus taki: "Te den dedesma o kon na libi baka, sortu
wan fu den brada sa abi a frow disi leki en trow-uma? Bika den alamala ben
trow nanga en."

24 Yesus piki den taki: "Let' dya un kan si tak' un fowtu srefsrefi. Bika un
no sabi san skrifi ini a Santa Buku, èn un no sabi a krakti fu Gado. 25 Te den
dedesma o kon baka na libi, den no o trow nanga makandra. Bika den o de
leki den engel na heimel. 26 Un no leisi dan san Moses skrifi fu a tori efu
dedesma o kon na libi baka? Ini a tori fu a pikin bon di ben teki faya sondro
fu bron, Gado taigi en taki: 'Mi na a Gado fu Abraham, Isak, nanga Yakob.'
Na so un e si tak' dedesma o kon na libi baka.[w] 27 Gado a no Gado fu dedesma,
ma fu sma di e libi. Unu e meki wan bigi fowtu."

Den tu moro prenspari wèt

Mateus 22:34-40; Lukas 10:25-28

28 Wan fu den sabiman fu Gado wèt ben kon drape, èn a yere fa den ben e
taki. A ben feni tak' Yesus piki den man bun, dan a aksi En taki: "Sortu wan
fu den wèt na a moro prenspari wan fu den alamala?"

29 Yesus piki taki: "A moro prenspari wan na: Sma fu Israel, un arki! Masra
un Gado, na En wawan na Masra.[xy] 30 Yu mus lobi Masra, yu Gado, nanga yu
heri ati, nanga yu heri sili, nanga yu heri ferstan èn nanga ala yu krakti. 31 A
trawan di prenspari leki a fosiwan na: Yu mus lobi tra sma soleki fa yu lobi
yusrefi. No wan tra wèt no de di prenspari moro den tu disi."[z]

32 Dan a sabiman fu Gado wèt piki taki: "Meister, Yu abi leti. Leki fa Yu
taki, na Masra wawan na Gado, èn no wan trawan no de, boiti En.[a] 33 Un mus
lobi En nanga un heri ati, nanga un heri ferstan, èn nanga ala un krakti. Èn
un mus lobi tra sma soleki fa un lobi unsrefi. Den sani disi moro prenspari
moro leki fu bron wan meti gi Gado, noso iniwan tra sani san yu ben kan
offer gi Gado."[b]

34 A fasi fa a man piki, Yesus si tak' na wan man nanga ferstan. Dan Yesus
taigi en taki: "A no libi furu moro fu yu kon ondro a tiri fu Gado." Baka dati
no wan sma ben prefuru fu aksi En wan sani.

Suma na a Mesias?

Mateus 22:41-46; Lukas 20:41-44

35 Di Yesus ben e gi leri ini a mamakerki, A taki: "Fa den sabiman fu Gado
wèt kan taki tak' a Mesias na wan bakapikin fu kownu David? 36 Bika a Santa
Yeye ben meki David srefi taki:

---

v 12:19 Deut 25:5-6 **w 12:26** Ex 3:6 **x 12:29** Un kan puru a pisi disi so tu: "Masra na Gado, Masra na wán." **y 12:29-30** Deut 6:4-5 **z 12:31** Lev 19:18 **a 12:32** Deut 4:35
b 12:33 Hos 6:6

Masra Gado taigi mi Masra taki:
Kon sidon na Mi let'anu sei
te leki Mi poti den feyanti fu Yu
ondro Yu futu.[c]
37 We, efu David srefi kari a Mesias en Masra, dan fa A kan de en bakapikin dan?"

Yesus warskow den sma gi den sabiman fu Gado wèt
Mateus 23:1-36; Lukas 20:45-47

Bun furu sma ben lobi arki te Yesus ben e gi leri. 38 Ini a leri san A ben gi, A taki: "Un mus luku bun nanga den sabiman fu Gado wèt. Den lobi fu weri langa krosi e koiri, èn den lobi te sma e gi den lespeki odi na wowoyo. 39 Den lobi fu sidon na den moro bun presi ini den kerki, èn den wani sidon na den moro prenspari presi te den go nyan na sma oso. 40 Den e puru den oso na a anu fu den uma di masra dede kba, dan den e begi langabere begi fu sma denki tak' den bun. Dat' meki a strafu fu den o moro hebi."

A tori fu a pôti frow
Lukas 21:1-4

41 Dan Yesus go sidon abrasei fu a kisi pe yu e poti moni gi a mamakerki. A ben luku fa someni sma e poti moni ini a kisi. Wan lo gudusma ben poti furu moni. 42 Dan wan pôti frow kon poti tu kopromoni ini a kisi. Dati na pikinso moni nomo. A masra fu a frow disi ben dede kba. 43 Dan Yesus kari den man di ben e teki leri fu En kon. A taigi den taki: "Fu tru Mi e taigi un taki: A pôti frow disi poti moro furu moni ini a kisi moro ala den tra sma. 44 Bika ala den tra sma poti pikinso fu a furu moni san den abi, ma a pôti frow disi poti ala fu a pikinso moni san a ben abi fu sorgu gi ensrefi."

Den bigi tesi di o kon na grontapu
Mateus 24:1-28; Lukas 21:5-24

13 1 Di Yesus e waka kmopo na ini a mamakerki, wan fu den man fu En taigi En taki: "Meister, luku fa den ston moi èn fa den oso bigi."
2 Dan Yesus taigi en taki: "Yu e si ala den bigi oso disi? Den alamala o broko te na gron. No wan ston o tan na tapu wan trawan."
3 Baka dati Yesus go sidon tapu a Oleifbergi, na abrasei fu a mamakerki. Petrus, Yakobus, Yohanes, nanga Andreas wawan ben de nanga En. Dan den aksi En taki: 4 "Masra, taigi unu: Oten a sani dati o psa? San o de a marki di o sori tak' den sani dati de fu psa?"
5 Dan Yesus bigin taigi den taki: "Un mus luku bun tak' no wan sma no kori unu! 6 Furu sma o du leki den na Mi. Den o taki tak' den na a Mesias, èn den o kori furu sma. 7 Te un sa yere tak' kondre e feti èn tak' feti de fu broko, un no mus skreki. Den sani disi mus fu psa, ma dati a no a kba ete. 8 Bika a wan folku o feti nanga a tra folku, èn a wan kondre o feti nanga a trawan. A gron o seki hebi na difrenti presi, èn angriten o de. Ma ala den sani disi na soso a bigin fu a tranga ten di o kon.

---

c 12:36 Ps 110:1

9 Ma un mus luku bun, bika den sa tyari un go na krutu, èn den o fon unu
na ini den kerki fu den. Fu Mi ede den o srepi unu go na fesi granman nanga
kownu. Dan un mus teki den okasi dati fu ferteri den fu Mi.[d] 10 Bika fosi gron-
tapu kba, sma fu ala folku mus yere a Bun Nyunsu.
11 Te den kisi unu tyari go na krutu, un no abi fu broko un ede na fesi san
un mus taki. Ma un mus taki san Gado o gi un fu taki a yuru dati. Bika a no
unu sa taki fu unsrefi, ma a Santa Yeye sa meki un taki." 12 Dan Yesus taki
moro fara: "Wan brada sa gi en eigi brada abra fu den kiri en. Wan p'pa sa du
a srefi sani nanga en pikin. Pikin sa tron feyanti fu den m'ma nanga den p'pa,
èn den o kiri den. 13 Fu Mi ede no wan sma no o man si un na ai. Ma Gado sa
ferlusu a sma di sa hori doro te na a kba."[e]
14 "Te un si tak' a groskin-sani di e pori ala sani, de pe a no mus de, dan
den sma di de ini Yudea mus lon go na den bergi. (Suma e leisi a sani disi
mus suku fu ferstan en.)[f] 15 A sma di de tapu a daki fu en oso, no mus saka go
ini en oso fu go teki sani.[g] 16 Èn a sma di de ini en gron, no mus drai go baka
fu go teki en krosi. 17 Den uma di de nanga bere, nanga den di abi pikin na
bobi a pisten dati, o de fu sari. 18 Un mus begi tak' a sani disi no o psa ini a
kowruten. 19 Bika ini den dei dati, wan bigi pinaten o kon. Kmopo na a bigin
di Gado ben meki ala sani, kon te leki now, noiti sowan ten ben de. Èn noiti
moro sowan ten o kon baka.[h] 20 Efu Gado no ben syatu a ten disi, no wan sma
bo tan na libi. Ma Gado syatu a ten fu den sma fu En ede, di A ben teki gi
Ensrefi.
21 Efu wan sma sa taigi unu ini a ten dati taki: 'Luku, a Mesias de dyaso,'
noso: 'Luku, A de drape,' no bribi en. 22 Sma o kon di o du leki den na a
Mesias. Trawan o du leki den na profeiti. Den o du wondru èn den o meki un
si marki. Nanga dati den o suku fu kori den sma di Gado ben teki gi Ensrefi.
23 Ma un dati mus luku bun! Mi e warskow unu na fesi."

A fasi fa Yesus o kon baka

Mateus 24:29-35; Lukas 21:25-33

24 "Ma ini den dei baka a pinaten dati, a son o kon dungru èn a munkenki
no o gi faya. 25 Den stari o fadon kmopo na loktu, èn ala den makti di de na
loktu o seki.[i] 26 Dan den sma o si a Manpikin fu Libisma e kon tapu den wolku
nanga bigi krakti nanga glori.[j] 27 Dan A o seni den engel fu En go fu tyari
den sma kon na wan di A ben teki gi Ensrefi. A o teki den fu den fo uku fu
grontapu pe a winti e kmopo, èn fu a moro fara presi fu grontapu go te na a
moro fara uku fu heimel.
28 Un teki wan figabon leki eksempre. Te a bigin sproiti èn a e bigin gi nyun
wiwiri, dan un sabi tak' a dreiten de fu kon. 29 Na so un mus sabi tu tak' te un
si den sani disi e bigin psa, dan a ten de krosbei, a de let' na mofodoro. 30 Fu
tru Mi e taigi un taki: Ala den sani disi o psa te den sma fu a ten disi de na
libi ete. 31 Wan dei heimel nanga grontapu no o de moro, ma den sani san Mi
taki o tan fu têgo."

---

d 13:9-11 Mat 10:17-20; Luk 12:11-12 **e 13:13** Mat 10:22 **f 13:14** Dan 9:27; 11:31; 12:11
g 13:15-16 Luk 17:31 **h 13:19** Dan 12:1; Kon na Krin 7:14 **i 13:24-25** Jes 13:10; 34:4;
Ezec 32:7; Joël 2:10,31; 3:15; Kon na Krin 6:12-13 **j 13:26** Dan 7:13; Kon na Krin 1:7

No wan sma no sabi oten Yesus o kon baka

Mateus 24:36-44

32 "No wan sma sabi a dei noso a yuru te a o psa. Den engel di de na
heimel no sabi, èn a Manpikin srefi no sabi. Na a P'pa wawan sabi.[k] 33 Fu
dat'ede un mus tan na ai, fu di un no sabi oten a yuru o doro. 34 Un mus
si a sani leki wan man di go na wan tra kondre, dan a libi en oso gi den
knekti fu en. A libi wroko gi alamala, san nanga san den mus du, èn a
taigi a waktiman tak' a mus hori wakti.[l] 35 So un mus de na ai. Bika un no
sabi oten a man di abi a oso o drai kon baka. Un no sabi efu a o kon na
neti, mindrineti, musudei noso mamanten. 36 Un sorgu tak' te a drai kon
baka, a no kon miti unu e sribi. 37 San Mi e taigi unu, Mi e taigi ala sma:
Un mus de na ai!"

Den sabiman fu Gado wèt nanga den domri wani kiri Yesus

Mateus 26:1-5; Lukas 22:1-2; Yohanes 11:45-53

14 1 A ben de tu dei fosi Paska nanga a fesa pe den e nyan brede san
meki sondro dyesi. Den prenspari domri nanga den sabiman fu Gado
wèt ben e suku wan fasi fa den bo man kisi Yesus nanga wan triki fu den kan
kiri En.[m] 2 Ma den taki: "Un no mus grabu En tapu den dei fu a fesa, noso a
folku o meki dyugudyugu."

Wan frow kanti diri oli tapu Yesus ede

Mateus 26:6-13; Yohanes 12:1-8

3 Yesus ben de na Betania, na a oso fu wan man di den ben kari Gwasi
Simon. Di Yesus ben e nyan, wan frow kon na En nanga wan albast batra
di ben furu nanga bun diri oli san ben meki fu nardus rutu. A frow broko a
neki fu a batra, dan a kanti a oli tapu Yesus ede.[n] 4 Ma wantu sma drape ben
mandi nanga a frow. Den aksi makandra taki: "Sanede a frow fermorsu a oli?
5 Un ben kan seri en gi moro leki dri hondro solfrumoni, èn prati a moni gi
pôtisma." So den ben e krutu a frow.
6 Ma Yesus taki: "Un libi en. Sanede un e krutu en? Na wan bun sani a du
gi Mi. 7 Pôtisma de ala ten nanga unu. Oten un wani, un kan du bun gi den.
Ma Mi no o de ala ten nanga unu.[o] 8 A frow du san a man. A lobi oli na Mi
skin na fesi fu meki Mi klari fu den beri Mi. 9 Fu tru Mi e taigi un taki: Ala
sei fu grontapu pe sma sa ferteri a Bun Nyunsu, den sma o memre a frow fu
a sani san a du gi Mi."

Yudas seri Yesus

Mateus 26:14-16; Lukas 22:3-6

10 Dan Yudas Iskariot, di ben de wan fu den twarfu man fu Yesus, go na den
prenspari domri fu gi Yesus abra na ini den anu. 11 Di den man yere san Yudas
ben wani du, den ben breiti èn den pramisi en tak' den o gi en moni. Dan a
bigin luru wan bun okasi fu gi Yesus abra na den.

---

k 13:32 Mat 24:36 **l 13:34** Luk 12:36-38 **m 14:1** Ex 12:1-27 **n 14:3** Luk 7:37-38
o 14:7 Deut 15:11

Ala sani seti fu nyan Paska

Mateus 26:17-19; Lukas 22:7-13

12 Na a fosi dei fu a fesa pe den e nyan brede san meki sondro dyesi, den sma
ben mus srakti wan pikin skapu fu nyan Paska. Dan den man fu Yesus aksi en
taki: “Pe Yu wani fu wi go meki sani klari fu Yu kan nyan a Paska-nyanyan?”
13 Dan Yesus seni tu fu den man fu En fu go du wan sani gi En. A taki: “Un
go ini a foto, dan wan man di e tyari wan watra-dyogo o kon miti unu. Un
waka na en baka. 14 A man o go ini wan oso. Dan un mus taigi a man di abi
a oso taki: ‘A Meister seni aksi pe a kamra de, pe A kan nyan Paska nanga
den man fu En.’ 15 Dan a man o sori unu wan bigi kamra na sodro, di seti èn
di abi ala sani kba. Drape un mus meki a Paska-nyanyan klari gi wi.” 16 Na
so den man go na a foto èn ala sani waka soleki fa Yesus taki. Dan den meki
a Paska-nyanyan klari.

Yesus taki tak' wan fu den o seri En

Mateus 26:20-25; Lukas 22:21-23; Yohanes 13:21-30

17 Di neti tapu, Yesus kon nanga den twarfu man fu En. 18 Di den ben e
nyan, Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Wan fu unu di e sidon
nyan dyaso nanga Mi, o seri Mi.”[p]
19 Den man bigin sari, dan wan fru wan den aksi En taki: “Masra, na mi?”
20 Yesus piki den taki: “Na wan fu unu, a wan di e dopu en brede ini a srefi
komki nanga Mi. 21 Bika a Manpikin fu Libisma sa dede leki fa a ben skrifi fu
En kba na fesi. Ma a man di seri En mus luku bun! A bo moro bun gi en efu
noiti en m'ma ben meki en.”

A nyanyan fu memre Yesus

Mateus 26:26-30; Lukas 22:14-20; 1 Korinte 11:23-25

22 Di den ben e nyan, Yesus teki wan brede, A blesi en, dan A broko en.
Baka dati A gi den man fu En, dan A taki: “Un teki. Disi na Mi skin.” 23 Dan
Yesus teki wan kan nanga win, A taki Gado tangi fu en, dan A gi den man
fu En. Dan den alamala dringi. 24 A taigi den taki: “Disi na Mi brudu san o
stampu a ferbontu di Gado meki. A o lon gi furu sma.[q] 25 Fu tru Mi e taigi un
taki: Mi no o dringi win moro, te leki Mi o dringi nyun win pe Gado e rigeri.”
26 Baka di den singi fu gi Gado grani, den go na a Oleifbergi.

Petrus o taki tak' a no sabi Yesus

Mateus 26:31-35; Lukas 22:31-34; Yohanes 13:36-38

27 Di den ben de na pasi, Yesus taigi den man fu En taki: “Un alamala o gwe
libi Mi. Bika a skrifi taki: ‘Mi o kiri a skapuman, dan ala den skapu o panya.’[r]
28 Ma te Mi kon baka na libi, Mi o go na un fesi na Galilea.”[s]
29 Ma Petrus taigi Yesus taki: “Mi no o gwe libi yu, awinsi ala den trawan
gwe!”
30 Yesus piki en taki: “Fu tru Mi e taigi yu taki: Tide neti, fosi kakafowru
bari tu leisi, yu o taki dri leisi tak' yu no sabi Mi.”

---

p 14:18 Ps 41:10 **q 14:24** Ex 24:8; Jer 31:31-34 **r 14:27** Zach 13:7 **s 14:28** Mat 28:16

31 Ma Petrus tan hori doro taki: “Awinsi mi mus dede nanga Yu, mi no o
taki tak' mi no sabi Yu.” Dan ala den tra man taki a srefi sani.

Yesus go begi na Getsemane

Mateus 26:36-46; Lukas 22:39-46

32 Baka dati den go na wan presi san den e kari Getsemane. Drape Yesus
taigi den man fu En taki: “Un sidon dyaso. Mi o go begi.” 33 Dan A teki Petrus,
Yakobus nanga Yohanes go nanga En. A no ben man hori den firi fu En moro
èn A ben frede. 34 A taigi den dri man taki: “Mi abi sowan dipi sari tak' Mi no
man tyari en. Un tan dya nanga Mi. No sribi.”
35 Dan Yesus go pikinso moro fara. A fadon tapu En kindi na gron dan A
begi fu Gado no meki A nyan a pina disi, efu a kan. 36 A taki: “P'pa, Yu na Mi
P'pa. Noti no tranga gi Yu fu du. Puru a kan disi na Mi fesi, meki Mi no nyan
a pina. Ma a no san Mi wani, ma na san Yu wani musu psa.”
37 Dan A drai kon baka na den man fu En, èn A si tak' den e sribi. A aksi Petrus
taki: “Simon, na sribi yu e sribi? Yu no ben man tan wan yuru na ai? 38 Un mus tan
na ai, èn begi fu un no kon na ini tesi. Mi sabi tak' ati wani, ma skin no abi krakti.”
39 Dan Yesus go begi baka, èn A taki den srefi wortu. 40 Di A drai kon baka
na den man fu En, den ben e sribi baka, bika sribi ben moro den. So den no
ben sabi san fu piki Yesus. 41 Yesus drai kon fu a di fu dri leisi, dan A taigi den
taki: “Now un kan sribi èn rostu fu unu. A nofo. A yuru doro kba. Luku, den
e gi a Manpikin fu Libisma abra na ini anu fu sondusma. 42 Opo, kon meki un
gwe. Luku, a sma di seri Mi e kon kba.”

Den grabu Yesus

Mateus 26:47-56; Lukas 22:47-53; Yohanes 18:3-12

43 Yesus no ben kba taki ete, di Yudas, wan fu den twarfu man fu En, doro. Den
prenspari domri, den sabiman fu Gado wèt nanga den fesiman fu a folku, ben seni
en kon nanga wan grupu sma di ben e tyari owru nanga tiki. 44 Yudas ben meki
mofo nanga den man taki: “Na a wan di mi o bosi, na En un mus grabu. Ma un
mus hori ai na En tapu te un e tyari En gwe.” 45 Di Yudas doro, a waka wantron
kon na Yesus. A taki: “Meister!” Dan a bosi En. 46 Dan den man grabu Yesus hori.
47 Ma wan fu den sma di ben tnapu drape hari en owru, dan a kapu a yesi
puru fu a knekti fu a grandomri. 48 Yesus taigi den man taki: “Un kon nanga
tiki nanga owru fu grabu Mi, neleki Mi na wan bigi ogriman. 49 Ala dei Mi
ben de nanga unu ini a mamakerki e gi leri, ma un no grabu Mi. Ma san skrifi
ini a Santa Buku mus fu psa.”[t] 50 Dan ala den man fu Yesus lon gwe libi En.
51 Wan yonkuman ben drape di ben waka na Yesus baka. A no ben weri krosi
na en skin, boiti a sribikrosi nanga san a ben domru en skin. Den man ben suku
fu grabu en. 52 Ma a libi a sribikrosi na ini den anu, dan a lon gwe nanga sososkin.

Yesus go na fesi krutu

Mateus 26:57-68; Lukas 22:54-55,63-71; Yohanes 18:13-14,19-24

53 Dan so den tyari Yesus go na a grandomri. Ala den prenspari domri,
den fesiman fu a folku nanga den sabiman fu Gado wèt, ben kon makandra.

---

t 14:49 Luk 19:47; 21:37

54 Petrus ben waka fara na baka kon te na ini a dyari fu a grandomri. Dan a
go sidon mindri den waktiman fu a mamakerki sei a faya fu teki waran.
55 Den prenspari domri nanga ala den man fu a Grankrutu fu den Dyu, ben
suku sma fu kon taki wan sani san Yesus du fu den kan kiri En. Ma den no
feni noti. 56 Bika furu sma ben kon lei gi Yesus, ma den sani san den ben taki
no ben de a srefi. 57 Dan wantu sma kon lei gi Yesus. Den taki: "Un yere di A
taki: 58 'Mi o broko a Santa Presi disi san libisma meki, dan ini dri dei Mi o
meki wan trawan san libisma no meki.' "[u] 59 Ma srefi ini a sani disi san den
taki, den no ben agri.
60 Ne a grandomri opo tnapu mindri den tra man, dan a aksi Yesus taki: "Yu
no e piki tapu san den man disi e taki fu Yu?" 61 Ma Yesus hori En mofo, A no
piki. Dan a grandomri aksi En taki: "Na Yu na a Mesias? Na Yu na a Manpi-
kin fu a Blesi Wan?"
62 Dan Yesus piki taki: "Iya, na Mi na en. Èn un o si a Manpikin fu Libisma
sidon na a let'anu sei fu Gado di abi Makti. Dan un o si En te A e kon baka
tapu den wolku."[v]
63 Di Yesus taki a sani dati, a grandomri priti en krosi,[w] dan a taki: "Un no abi
kotoigi fanowdu moro! 64 Un srefi yere fa A afrontu Gado. San na un besroiti?"[x]
Den alamala feni taki a fiti fu A dede. 65 Dan wantu fu den man bigin spiti
na En tapu. Den tapu En fesi, dan den naki En kofu. Den taigi En taki: "Sori un
tak' Yu na wan profeiti." Den waktiman fu a mamakerki naki En tu ini En fesi.

Petrus taki a no sabi Yesus

Mateus 26:69-75; Lukas 22:56-62; Yohanes 18:15-18,25-27

66 Di Petrus ben de na ondrosei na ini a dyari, wan frow di e wroko gi a
grandomri kon. 67 Di a si Petrus e teki waran sei a faya, a luku en, dan a taigi
en taki: "Yu ben de nanga Yesus fu Nasaret tu."
68 Ma Petrus lei taki: "Mi no sabi noti èn mi no e ferstan noti fu san yu e
taki." Dan a kmopo fu drape go na fes'sei pe a poort de.[y]
69 Di a frow si en baka, a bigin taigi den sma drape taki: "A man disi na wan
fu den man fu Yesus." 70 Ma Petrus lei baka.
Baka wan syatu pisten den sma di ben tnapu drape taigi Petrus agen taki:
"A tru. Yu na wan fu den, bika yu na fu Galilea."
71 Dan Petrus bigin fluku ensrefi, èn a sweri taki: "Mi no sabi a man san
un e taki!"
72 A srefi momenti dati a kakafowru bari fu a di fu tu tron. Dan Petrus
memre di Yesus ben taigi en taki: "Fosi kakafowru bari tu leisi, yu o taki dri
leisi tak' yu no sabi Mi." Dan Petrus bigin krei.

Den tyari Yesus go na Pilatus

Mateus 27:1-2,11-14; Lukas 23:1-5; Yohanes 18:28-38

15 1 Fruku mamanten den prenspari domri, den fesiman fu a folku, den
sabiman fu Gado wèt nanga den man fu a Grankrutu fu den Dyu,

---

u 14:58 Yoh 2:19 **v 14:62** Dan 7:13 **w 14:63** A grandomri priti en krosi fu di a si a sani san Yesus taki leki wan sani di afrontu Gado. **x 14:64** Lev 24:16 **y 14:68** Wantu manuscript skrifi moro fara taki: "Ne wan kakafowru bari."

kon makandra fu taki san den o du. Dan den tai Yesus tyari go gi Pilatus.[z]
2 Pilatus aksi En taki: “Na Yu na a Kownu fu den Dyu?”
Yesus piki en taki: “Na leki fa yu taki.”
3 Den prenspari domri ben gi wan lo kragi fu Yesus. 4 Dan Pilatus aksi Yesus
taki: “Yu no e piki tapu san den man disi e taki fu Yu? Arki omeni kragi den
e gi fu Yu.” 5 Ma Yesus no piki moro fara, so Pilatus ben ferwondru.

Yesus kisi a dedestrafu

Mateus 27:15-26; Lukas 23:13-25; Yohanes 18:39–19:16

6 Ala yari tapu a Paskafesa, Pilatus ben gwenti fu lusu wan straf'man di
den sma ben wani tak' a mus lusu. 7 Now wan man Barabas ben sroto maka-
ndra nanga den man di ben meki dyugudyugu, èn di ben kiri wan sma ini a
dyugudyugu. 8 Den sma kon na fesi dan den bigin aksi Pilatus fu a lusu wan
straf'man soleki fa a ben gwenti. 9 Dan Pilatus aksi den taki: “Un wani fu mi
lusu a Kownu fu den Dyu gi unu?” 10 A aksi den so, bika a kon si tak' den
prenspari domri ben tyari Yesus kon gi en fu di den ben dyarusu na En tapu.
11 Ma den prenspari domri sutu faya gi a bigi grupu sma fu den taigi Pilatus
tak' a mus lusu Barabas na ini Yesus presi. 12 Pilatus aksi den sma baka taki:
“Dan san mi mus du nanga a man di un e kari Kownu fu den Dyu?”
13 Ne den sma bari taki: “Spikri En na wan kroisi!”
14 Pilatus aksi den taki: “Ma sortu ogri a man disi du?”
Ma den sma bigin bari moro tranga taki: “Spikri En na wan kroisi!” 15 Dan
fu di Pilatus ben wani du den sma wan prisiri, a lusu Barabas, dan a meki
den wipi Yesus èn tyari En go spikri na wan kroisi.

Den srudati teki Yesus leki spot'popki

Mateus 27:27-31; Yohanes 19:2-3

16 Den srudati tyari Yesus go ini a krutu-oso, san den ben kari a Pretorium,
dan den kari den tra srudati kon. 17 Den weri wan lila krosi gi En, dan den
brei wan banti fu makataki poti tapu En ede. 18 Dan den bigin gi En odi. Den
taki: “Odi, Kownu fu den Dyu!” 19 Baka dati den bigin naki En nanga wan
tiki tapu En ede. Den spiti na En tapu, dan den go na tapu den kindi fu gi En
grani. 20 Di den kba meki spotu nanga En, den puru a lila krosi san den ben
weri gi En, dan den weri En eigi krosi gi En baka. Dan den tyari En gwe fu
go spikri na wan kroisi.

Den spikri Yesus na a kroisi

Mateus 27:32-44; Lukas 23:26-43; Yohanes 19:17-27

21 Wan man ben kmopo na boiti e kon, dan den dwengi en fu tyari a kroisi fu
Yesus. A man disi ben nen Simon, èn a ben de fu a foto Sirena. A ben de a p'pa
fu Aleksander nanga Rufus.[a] 22 Dan den tyari Yesus go na a presi san den e kari
Golgota. Golgota wani taki: Dede-ede Presi. 23 Den gi En win moksi nanga mirre
fu A dringi, ma A no dringi en. 24 Dan den spikri En na a kroisi. Baka dati den
prati En krosi, ma den ben hari a lot fosi fu luku suma o teki sortu pisi fu a krosi.[b]

---

z 15:1 Den Romeinisma ben poti Pilatus leki granman fu tiri Yudea. **a 15:21** Rom 16:13
b 15:24 Ps 22:19

25 A ben de neigi yuru mamanten di den spikri En na a kroisi. 26 Den ben
skrifi fu sanede den spikri En. Den skrifi: “A Kownu fu den Dyu.” 27 Makandra
nanga En den spikri tu fufuruman: wan na En let'anu sei, èn a trawan na En
kruktu-anu sei. 28 Na so san skrifi ini a Santa Buku kon tru. A skrifi taki: Den
si en leki wan abani.[c d]

29 Den sma di ben e waka psa afrontu Yesus. Den seki den ede èn den taki:
“Ai, a no Yu bo broko a Santa Presi dan Yu meki en baka ini dri dei?[e] 30 We,
yepi Yusrefi! Saka kmopo fu a kroisi dan!”

31 Den prenspari domri makandra nanga den sabiman fu Gado wèt ben
meki spotu nanga Yesus tu. Den taki: “A ben yepi trawan, ma A no man yepi
Ensrefi. 32 Efu Yu na a Mesias, a Kownu fu Israel, saka kmopo fu a kroisi now,
meki un si. Dan wi sa bribi.”

Den man di ben spikri makandra nanga En, ben kosi En tu.

A dede fu Yesus

Mateus 27:45-56; Lukas 23:44-49; Yohanes 19:28-30

33 Di twarfu yuru doro, a heri kondre kon dungru te leki dri yuru bakadina.
34 Dan a yuru dati Yesus bari taki: “Elohi, Elohi, lama sabaktani?” Dati wani
taki: Mi Gado, Mi Gado, fu sanede Yu gwe libi Mi?[f]

35 Di wantu sma di ben tnapu drape yere a sani disi, den taki: “Arki! A e
kari Elia.” 36 Dan wan fu den lon go teki wan sponsu. A nati en nanga swa
win, a fasi en na wan tiki, dan a langa en gi Yesus fu A dringi. A taki: “Wakti,
meki un luku efu Elia o kon puru En na a kroisi.”[g]

37 Ma Yesus bari nanga tranga sten, dan En bro koti. 38 Dan a garden ini a
Santa Presi priti langalanga na mindri fu loktu kon te na gron.[h] 39 Di a kapten
fu den srudati di ben tnapu e luku Yesus, si fa En bro koti, a taki: “Trutru, a
Man disi ben de a Manpikin fu Gado!”

40 Wantu frow ben tnapu fu fara e luku. Wantu fu den frow dati ben de:
Salome, Maria fu a foto Magdala, nanga Maria a m'ma fu Yoses nanga
Yakobus a yonguwan.[i] 41 Di Yesus ben de na ini Galilea, den frow disi ben e
waka na En baka, èn den ben e yepi En. Wan lo tra umasma ben drape tu di
ben kon nanga En na Yerusalem.

Den beri Yesus

Mateus 27:57-61; Lukas 23:50-56; Yohanes 19:38-42

42 A ben de a dei fosi a sabadei èn neti ben de fu tapu. Tapu a dei dati den
sma ben e meki ala sani klari gi a sabadei. 43 Dan Yosef fu a foto Arimatea
teki dek'ati go na Pilatus fu aksi en a dedeskin fu Yesus. A man disi ben de
wan prenspari man fu a Grankrutu fu den Dyu èn a ben angri tu fu Gado kon
tiri libisma. 44 Pilatus ben ferwondru tak' Yesus ben dede kba. A seni kari a
kapten fu den srudati, dan a aksi en efu Yesus dede kba. 45 Di a kapten taigi
en tak' A dede, Pilatus gi Yosef a dedeskin. 46 Yosef bai wan linnen krosi, a
puru a skin fu Yesus na a kroisi, dan a domru en na ini. Baka dati a poti Yesus

---

c 15:28 Wantu manuscript no abi vers 28. **d 15:28** Jes 53:12 **e 15:29** Ps 22:8;
109:25; Mrk 14:58; Yoh 2:19 **f 15:34** Ps 22:2 **g 15:36** Ps 69:22 **h 15:38** Ex 26:31-33
i 15:40-41 Luk 8:2-3

na ini wan grebi san den ben diki ini a bergiskin. Dan a lolo wan bigi ston na a mofo fu a grebi fu tapu en. 47 Maria fu Magdala nanga Maria, a m'ma fu Yoses, si pe Yosef poti a skin fu Yesus.

Yesus kon baka na libi

Mateus 28:1-8; Lukas 24:1-12; Yohanes 20:1-10

16 1 Baka a sabadei, Salome, Maria fu Magdala, nanga Maria a m'ma fu Yakobus, bai den sani di de fanowdu fu go sreka a dedeskin fu Yesus. 2 Dan fruku mamanten tapu a fosi dei fu a wiki, di a son opo, den go na a grebi. 3 Den ben aksi makandra taki: "Suma sa lolo a ston puru fesi a grebi-olo gi unu?" 4 A ston ben de wan bigi ston. Dan di den luku go na a grebi, den si tak' a ston lolo kmopo. 5 Di den go ini a olo, den si wan yongu man di ben weri weti krosi, sidon na a let'anu sei. Den skreki tak' den no ben sabi san fu taki.

6 Dan a man taigi den taki: "Un no mus ferwondru. Na Yesus fu Nasaret di den ben spikri na a kroisi un e suku. A no dya, A kon baka na libi. Luku pe den ben poti en didon. 7 Un go na den man fu En, dan un taigi den nanga Petrus taki: Yesus go na un fesi na Galilea. Drape un sa si En, soleki fa A ben taigi unu."[j]

8 Den frow kmopo ini a grebi-olo, dan den lon gwe. Bika den ben beifi èn den ben ferwondru. Den no taigi no wan sma no wan sani, bika den ben frede.

Yesus sori Ensrefi na Maria fu Magdala

Mateus 28:9-10; Yohanes 20:11-18

9 Fruku mamanten fu a fosi dei fu a wiki, di Yesus kon baka na libi, A sori Ensrefi fosi na Maria fu Magdala. Yesus ben puru seibi takruyeye na tapu a frow disi. 10 Dan Maria go taigi den man di ben waka nanga Yesus ala ten. Den man disi ben e sari èn den ben e krei. 11 Ma di Maria taigi den tak' Yesus e libi, èn tak' a si En, den no ben wani bribi.

Yesus sori Ensrefi na tu man

Lukas 24:13-35

12 Baka dati Yesus sori Ensrefi wan tra fasi na tu fu den man fu En di ben de na pasi e go na wan dorpu. 13 Dan den man drai go baka go taigi den trawan, ma den trawan no ben bribi den man disi tu.

Yesus sori Ensrefi na den man di ben teki leri fu En

Mateus 28:16-20; Lukas 24:36-49; Yohanes 20:19-23; Boskopuman 1:6-8

14 Te fu kba Yesus sori Ensrefi na den erfu man fu En di den ben sidon e nyan. Dan Yesus bigin puru wiwiri gi den tak' den no e bribi, èn tak' den trangayesi. Bika den no ben wani bribi den sma di si En baka di A kon baka na libi. 15 Dan Yesus taigi den taki: "Un go na ala sei fu grontapu, èn ferteri ala sma a Bun Nyunsu.[k] 16 A sma di bribi èn teki dopu, sa kisi a libi fu têgo. Ma den sma di no wani bribi, o kisi strafu.

---

j 16:7 Mat 26:32; Mrk 14:28 **k 16:15** Bosk 1:8

17 Fu sori tak' A de nanga den, Gado o gi den sma di e bribi makti fu du den
marki disi: den o puru takruyeye tapu sma na ini Mi nen, èn den o taki na
ini nyun tongo. **18** Den o hori sneki nanga den anu, èn awinsi den dringi wan
sani san kan kiri den, noti no o psa nanga den. Den o poti anu tapu sikisma,
dan den o kon betre."

Yesus opo go na heimel

Lukas 24:50-53; Boskopuman 1:9-11

19 Baka di Masra Yesus kba taki nanga den, Gado teki En go na heimel.
Drape A go sidon na Gado let'anu sei.[l] **20** Dan den man go ala sei go panya a
Bun Nyunsu. Masra ben yepi den. A ben gi den makti fu du marki fu sori tak'
san den e taki na tru.[m]

l 16:19 Bosk 1:9-11 **m 16:20** Wantu manuscript no abi vers 9 te kon miti vers 20.

A Bun Nyunsu soleki fa

Lukas

skrifi en

Wan wortu na fesi

Lukas abi moro tori na ini a buku fu en di den trawan no abi. A Kresneti tori (Luk 2) na wan eksempre fu dati. Lukas e meki wi si krin tak' a Bun Nyunsu na fu ala sma. A buku skrifi gi wan sma di no de Dyu, di teki bribi ini Masra Yesus. Wan sani di e kon krin na fesi tu, na a tranga lobi di Yesus abi gi den sma di trawan no e teri. “Lobi trawan” na wan gronprakseri fu a buku disi (Luk 6:27-38; 10:25-37).

San de ini a buku disi:

Wortu na fesi (1:1-4)
Fa Yohanes nanga Yesus gebore (1:5 – 2:52)
Yesus seti Ensrefi fu du En wroko (3:1 – 4:13)
A wroko fu Yesus ini Galilea (4:14 – 9:50)
Yesus e go na Yerusalem (9:51 – 19:27)
A laste wiki (19:28 – 23:56)
Yesus opo baka na dede (24:1-53)

---

1 [1] Masra Teofilus,
Furu sma ben pruberi kba fu skrifi den sani san ben psa na un mindri,
[2] soleki fa den sma di ben si ala den sani sensi na a bigin èn di ben panya a
boskopu, ben ferteri wi. [3] Ma baka di misrefi go ondrosuku fin'fini fa ala sani
ben waka sensi na a bigin, mi prakseri tak' a bo bun fu skrifi den sani soleki
fa den ben psa, poti ini wan buku gi yu. [4] Mi e du disi fu yu kon si tak' den
sani san den ben leri yu, na tru.

Wan engel go na Sakarias

[5] Ini den dei di Herodes ben de kownu fu Yudea, wan Dyudomri ben de
di ben nen Sakarias. A ben de fu a grupu fu Abia. En frow Elisabet ben de
wan bakapikin fu Aaron.[a] [6] Den tu sma disi ben bun ini Gado ai, èn den
ben hori densrefi na ala den komanderi fu Gado èn na san A ben wani tak'
sma mus du. No wan sma ben man taki takru fu den. [7] Ma den no ben abi

---

a 1:5 1Kron 24:10

no wan pikin, bika Elisabet no ben man kisi pikin, èn den ala tu ben kon owru kba.

8 Now a ben de a ten tak' Sakarias ben mus du en wroko leki domri gi
Gado, fu di a grupu fu en ben mus du a wroko a pisten dati. 9 Dan soleki fa a
gwenti fu den domri ben de, den ben hari lot fu luku suma ben mus go na ini
a Santa Presi fu Masra fu go bron switismeri. Di den hari a lot, a sori tak' na
Sakarias ben mus go. 10 A yuru di a switismeri ben e bron, ala den sma ben
de na prasi e begi.

11 Dan wan engel fu Masra sori ensrefi na Sakarias. A engel ben tnapu na a
let'sei fu a altari pe a switismeri ben e bron. 12 Di Sakarias si a engel, a skreki
èn a kon frede. 13 Ma a engel taigi en taki: “Sakarias, no frede. Gado yere yu
begi. Yu frow Elisabet o kisi wan manpikin èn yu mus kari en Yohanes.

14 Yu o breiti èn prisiri nanga en,
èn furu sma o prisiri
tak' a kon gebore.
15 Bika a o de wan prenspari man
fu Masra.
A no mus dringi win noso sopi.
Na ini en mamabere srefi
a o furu nanga a Santa Yeye.[b]
16 A o meki furu sma fu Israel
drai kon baka
na Masra den Gado.
17 A o waka na Masra fesi
tapu a srefi fasi
èn nanga a srefi krakti fu Elia.
A o meki tak' pratifasi no de moro
na mindri pikin
nanga den bigisma fu den.
A o meki sma di tranga yesi,
bigin libi leki den sma
di bun ini Gado ai.
Na so a o meki a folku klari
gi Masra.”[c]

18 Dan Sakarias aksi a engel taki: “Fa mi o sabi tak' a sani disi o psa? Bika
mi owru kba, èn mi frow de tapu yari.”

19 Dan a engel piki en taki: “Mi na Gabriyel, a wan di e tnapu krosbei fu
Gado. Na En seni mi kon na yu fu ferteri yu a bun nyunsu disi.[d] 20 We luku,
den sani san mi taigi yu, o psa na a ten di Gado poti. Ma fu di yu no bribi san
mi taigi yu, yu o babaw. Yu no o man taki te leki a dei tak' den sani disi psa.”

21 A pisten dati den sma ben de na prasi e wakti Sakarias. Den ben ferwon-
dru tak' Sakarias tan so langa ini a Santa Presi. 22 Di Sakarias kon na dorosei,
a no ben man taki nanga den. So den sma kon ferstan tak' Gado ben sori en
wan sani ini a Santa Presi. A meki wantu beweigi nanga en anu èn a tan
babaw.

---

b 1:15 Num 6:3 **c 1:17** Mal 4:5-6 **d 1:19** Dan 8:16; 9:21

23 Di a ten kon kba san a ben mus du en wroko, a drai go baka na en oso.
24 Baka den dei dati en frow Elisabet hori bere. Feifi mun langa a no ben
kmopo na ini en oso fu sma si en. 25 Elisabet taki: “Disi na san Gado du gi mi
ini a ten di A sari mi. A puru a syen na mi tapu san mi ben abi mindri den
sma.”

Wan engel go na Maria

26 Di Elisabet ben abi siksi mun bere, Gado seni a engel Gabriyel go na a
foto Nasaret ini a distrikti Galilea. 27 A ben mus go na wan yongu uma di
noiti no ben sribi nanga wan man ete. Soleki fa a pramisi ben de, dan Yosef
bo trow nanga en. Yosef ben de wan bakapikin fu kownu David, èn a yongu
uma ben nen Maria.[e]
28 Di Gabriyel go ini a oso fu Maria, a taki en odi. Dan a taigi en taki:
“Masra de nanga yu, èn a blesi fu Masra de na yu tapu.”
29 Di Maria yere san a engel taki, a skreki tak' a bruya. A aksi ensrefi san a
odi disi wani taki.
30 Dan a engel taki: “Maria, no frede. Bika Gado sori yu En bun-ati. 31 Luku.
Yu o hori bere, dan yu o kisi wan manpikin. Yu mus kari en Yesus.[f]
32 A o de wan prenspari man,
èn den o kari En
a Manpikin fu a Moro Hei Gado.
Masra Gado o meki A tron kownu
na a presi fu En afo David.[g]
33 A sa de a kownu
fu a folku Israel fu têgo,[h]
èn noiti a tiri fu En o kba.”
34 Dan Maria taigi a engel taki: “Fa dati kan? Bika noiti ete mi sribi nanga
wan man.”
35 Dan a engel piki en taki:
“A Santa Yeye o kon na yu tapu,
èn a krakti fu a Moro Hei Gado
o saka kon tapu yu.
Dat'ede den sa kari a santa pikin
di o gebore
a Manpikin fu Gado.
36 Luku, Elisabet a famiri fu yu, owru kba. Ma en srefi de nanga bere fu kisi
wan manpikin. Den ben taki a no man kisi pikin, ma na siksi mun kba di a
abi bere. 37 Bika noti no de san Gado no kan du.”[i]
38 Dan Maria taki: “We, mi de na Masra anu. Meki ala sani psa nanga mi
soleki fa yu taki.” Dan a engel gwe.

Maria go luku Elisabet

39 Baka dati Maria teki pasi go es'esi na wan foto san de ini den bergi fu a
distrikti Yudea. 40 A go na Sakarias oso, dan a gi Elisabet odi. 41 Di Elisabet

---

e 1:27 Mat 1:18 **f 1:31** Mat 1:21 **g 1:32-33** 2Sam 7:12-13,16; Jes 9:7 **h 1:33** Ini Grikitongo a skrifi taki: “A sa de a kownu fu a oso fu Yakob fu têgo.” **i 1:37** Gen 18:14

yere a odi fu Maria, a pikin dyompo ini en bere. Ne Elisabet kon furu nanga
a Santa Yeye, 42 dan a taki nanga tranga sten taki: “Fu ala den uma di de,
Masra blesi yu moro wan fu den, èn a blesi fu Masra de tapu a pikin ini yu
bere. 43 Ma fa mi du feni a bun disi, tak' a m'ma fu a Mesias kon luku mi?
44 Bika luku, di mi yere a odi fu yu, a pikin dyompo fu prisiri ini mi bere.
45 A blesi fu Gado de na yu tapu fu di yu bribi tak' a sani san Masra taigi yu,
o psa.”

A singi fu Maria

46 Dan Maria taki:
Nanga mi heri ati
mi e opo a nen fu Masra,[j]
47 èn nanga ala sani
san de na ini mi,
mi e prisiri nanga Gado,
mi Ferlusuman.
48 Bika A prakseri mi,
aladi mi na a moro lagi knekti
fu En.
Luku, bigin fu now ala sma o taki
tak' blesi de na mi tapu.[k]
49 Bika Gado di abi Makti,
du bigi sani gi mi
èn a nen fu En santa.
50 A e sori sari-ati na ala den sma
di e lespeki En,
den sma di e libi nownow
nanga den di o libi bakaten.
51 Nanga a makti fu En,
A du bigi wroko.
A tyari bruya kon ini den prakseri
fu den sma di abi bigimemre.
52 A meki den bigiman fu kondre
lasi den makti,
èn A opo den sma
di trawan no e teri.[l]
53 Den sma nanga angribere
A gi nofo fu nyan,
ma den guduman
A seni gwe nanga soso anu.
54-55 Soleki fa A pramisi den bigisma fu unu
A langa wan anu gi Israel,
a folku di e dini En.
Bika A memre tak' fu têgo
A bo sori sari-ati na Abraham

---

j 1:46-55 1Sam 2:1-10 **k 1:48** 1Sam 1:11 **l 1:52** Job 5:11; 12:19

nanga den bakapikin fu en.[m]

56 Maria ben tan dri mun so na Elisabet, dan a drai go baka na en oso.

Yohanes kon gebore

57 Di a yuru doro fu Elisabet meki a pikin, a kisi wan boi. 58 Den birtisma
nanga den famiri fu en, ben yere fa Masra ben sori bigi sari-ati na Elisabet.
So den ben prisiri nanga en. 59 Di a boi tapu aiti dei, den sma kon fu besnei a
boi. Dan den ben wani gi a boi a nen fu en p'pa Sakarias.[n] 60 Ma en m'ma taki:
"Nono. Un mus kari en Yohanes."
61 Ma den taigi Elisabet taki: "No wan sma no de ini yu famiri di abi a nen
dati." 62 Dan den sma meki wantu beweigi nanga den anu fu aksi Sakarias fa
a wani tak' a pikin mus nen.
63 Ne Sakarias aksi den sma wan sani fu skrifi na tapu. A skrifi taki: "A mus
nen Yohanes." Ala den sma ben ferwondru. 64 Dan wantron so Sakarias ben
man taki baka èn a bigin fu opo Gado nen.
65 Ala den sma di ben libi ini a birti fu den, ben kisi bigi lespeki gi Gado.
Èn ini a heri bergi presi fu Yudea den sma ben taki fu den sani disi. 66 Ala
sma di yere ben teki den sani disi na prakseri. Den ben aksi densrefi taki:
"San a pikin disi o tron?" Bika a ben de krin fu si tak' a krakti fu Gado ben
de na en tapu.

Den sani san Sakarias taki

67 Sakarias kon furu nanga a Santa Yeye, dan a bigin taki san Gado gi en
fu taki. A taki:

68 Mi e opo a nen fu Masra,
a Gado fu Israel.
Bika A langa wan anu gi En folku
èn A ferlusu den.
69 A gi unu wan tranga Ferlusuman,
di de wan bakapikin
fu En knekti David,
70-71 fu ferlusu unu puru
ini a makti fu un feyanti
nanga den sma
di no lobi unu srefsrefi.
Langaten na fesi A ben meki
den santa profeiti fu En
taki a sani disi kba.
72 Na so A sori sari-ati
na den afo fu unu.
A hori ensrefi
na a santa ferbontu fu En.
73 Bika A ben meki wan sweri
nanga un afo Abraham

---

m 1:54-55 Gen 17:7 **n 1:59** Lev 12:3

74 tak' A bo ferlusu unu puru
ini a makti fu un feyanti,
fu un kan dini En sondro frede.
75 Un o man dini En
un heri libi langa
tapu wan santa fasi,
èn tapu wan fasi di bun ini Gado ai.

76 Èn yu, mi pikin, den sa kari yu
wan profeiti fu a Moro Hei Gado,
bika yu sa waka na Masra fesi
fu meki pasi klari gi En,[o]
77 fu meki en folku sabi
tak' Gado o ferlusu den
te A gi den pardon fu den sondu.
78 Bika fu di Gado abi bigi sari-ati
gi unu,
dat' meki a Wan
di o kmopo na heimel
o kon na unu fu yepi unu.
A o kon leki a son di e opo
79 fu tyari leti kon
gi den sma di de na dungru,
di de na pasi fu go dede.
Èn A o sori unu a pasi fu freide.[p]

80 A boi ben e gro, èn moro nanga moro a Yeye ben gi en krakti. A ben e tan na ini a dreisabana te leki a dei di a sori ensrefi na den sma fu Israel.

Yesus gebore

Mateus 1:18-25

2 1 Ini a srefi ten dati grankownu Augustus ben seni wan boskopu go lontu ini ala den kondre di a ben e tiri, tak' ala sma mus go skrifi den nen na ini lantibuku. 2 Disi ben de a fosi leisi di den ben meki den sma skrifi den nen na ini lantibuku èn a psa ini a ten di Kwirinius ben de granman fu Siriakondre. 3 So ala sma ben go skrifi den nen na ini a foto pe a famiri fu den ben kmopo. 4 Dan fu di Yosef ben de wan baka-pikin fu David, a kmopo fu Nasaret na ini Galilea fu go na Betlehem na ini Yudea, bika na drape David ben gebore. 5 A go drape fu skrifi en nen nanga a di fu Maria, a frow nanga san a bo trow. A pisten dati Maria ben abi bere. 6 Di den ben drape, a yuru doro fu Maria kisi a pikin. 7 Dan a kisi en fosi boi. A domru En na ini krosi, dan a poti En didon ini wan baki pe meti e nyan, bika a oso pe yu ben kan yuru wan presi fu tan, ben furu kba.

---

o 1:76 Mal 3:1 **p 1:79** Jes 9:1

Den man di ben luku den skapu

8 Ini a srefi kontren dati wantu skapuman ben de ini den wei e hori wakti
te neti gi den skapu fu den. 9 Dan wantron so wan engel fu Masra ben tnapu
na den fesi, èn a glori fu Masra ben krin a heri presi pe den ben de. Den
man ben frede srefsrefi. 10 Ma a engel taigi den taki: “No frede! Bika mi tyari
wan bun nyunsu gi unu san o meki a heri folku prisiri. 11 Tide a Ferlusuman
gebore gi unu na ini a foto fu David. Na En na a Mesias, na En na Masra.
12 Disi na a marki: Te un go, un o si wan pikin di domru na ini krosi, èn a
didon ini wan baki pe meti e nyan.”
13 Dan wantron so wan heri ipi tra engel ben tnapu pe a fosi engel ben de.
Den ben e prijse Gado taki: 14 “Glori gi Gado di de na heimel, èn freide gi den
sma na grontapu di Gado lobi.”
15 Di den engel gwe baka na heimel, den skapuman taigi makandra taki:
“Kon meki un go na Betlehem fu go luku a sani san Masra seni taigi unu.”
16 Den man gwe es'esi, dan den feni Maria nanga Yosef, nanga a pikin di ben
didon na ini a baki. 17 Di den si a pikin den ferteri ala sani san a engel ben
taigi den fu a pikin.
18 Ala sma di yere a tori ben ferwondru fu a sani san den skapuman taki.
19 Maria no fergiti den sani san den taki, ma a tan memre den. 20 Di den man
e drai gwe baka, den ben e prijse Gado e gi En glori fu ala sani san den ben
si nanga san den ben yere. Ala sani ben psa soleki fa a engel ben taigi den.
21 Di a pikin tapu aiti dei, den ben mus besnei En. Dan den gi En a nen
Yesus. Bika fosi A ben de ini en mamabere, a engel ben taki tak' na so den
mus kari En.[q]

Simeon nanga Hana

22 A ten ben doro tak' den ben mus krin densrefi gi Gado soleki fa a wèt fu
Moses e taki. Dan Yosef nanga Maria tyari Yesus go na Yerusalem fu poti En
na ini Masra anu.[r] 23 Bika a skrifi na ini a wèt fu Masra taki: “Ala fosi manpi-
kin un sa poti aparti gi Masra.”[s] 24 A wèt fu Masra e taki moro fara tak' den
ben mus tyari tu paskadoifi noso tu yongu doifi leki wan offer gi Gado.
25 Now yu ben abi na ini Yerusalem wan man di ben nen Simeon. A man
disi ben bun ini Gado ai. A ben hori ensrefi trutru na a Dyubribi, èn a Santa
Yeye ben de na en tapu. A ben angri fu si a dei di Gado bo ferlusu Israel. 26 A
Santa Yeye ben sori Simeon tak' a no bo dede solanga a no ben si a Mesias
di Masra bo seni kon. 27 Dan so a Santa Yeye ben meki Simeon go na ini a
mamakerki fu den Dyu. Di Yosef nanga Maria tyari Yesus go drape fu du
nanga En soleki fa a wèt e taki, 28 dan Simeon teki a pikin tapu en anu èn a
opo Gado nen. A taki:

29 Masra,
now Yu kan meki Yu knekti
dede ini freide leki fa Yu ben taki.
30 Bika mi si a Ferlusuman
31 di Yu bo seni kon gi ala folku.

---

q 2:21 Lev 12:3; Luk 1:31 **r 2:22-24** Lev 12:6-8 **s 2:23** Ex 13:2,12

32 Neleki wan faya
A o sori den sma di no sabi Yu,
a pasi fu Yu,
èn A o meki Yu pipel Israel
kisi glori.[t]
33 Yosef nanga Maria ben ferwondru fu yere den sani san Simeon taki fu
Yesus. 34 Dan Simeon blesi den. A taigi Maria, a m'ma fu a pikin taki: "Luku,
a pikin disi na wan marki di furu sma ini Israel o poti na wan sei. Na dati o
broko den neki. Ma gi furu trawan A o tyari nyun libi kon. 35 Na sowan fasi a
sani san de ini den sma ati o kon na krin. Ma yu o abi dipi sari na ini yu ati."
36 Wan owru frow ben de ini a mamakerki tu. A ben nen Hana èn a ben de
wan profeiti fu Gado. A p'pa fu en ben nen Fanuel èn a ben de fu a lo fu Aser.
A frow disi no ben abi masra, bika seibi yari baka di a trow, en masra dede.
37 A ben abi aititenti-na-fo (84) yari, èn a ben tan ini a mamakerki e dini
Gado dei nanga neti nanga faste èn begi. 38 A srefi ten di Simeon ben e taki
nanga Yosef nanga Maria, Hana kon tnapu drape. Dan a bigin opo Gado nen
owktu èn ala sma di ben ferwakti tak' Gado bo ferlusu Yerusalem, a ferteri
fu a pikin disi.
39 Di Maria nanga Yosef du ala sani san den ben mus du, soleki fa a wèt fu
Masra e taki, den drai go baka na Nasaret na ini Galilea, pe den ben e libi.[u]
40 A pikin ben e gro èn A ben kon tranga. A ben kon koni moro nanga moro
èn Gado ben sori En bun-ati.

Yesus go na a mamakerki

41 Ala yari a m'ma nanga a p'pa fu Yesus ben e go na Yerusalem fu nyan a
Paskafesa.[v] 42 Di Yesus tapu twarfu yari den go na a fesa soleki fa den ben
gwenti. 43 Baka di a fesa kba, den teki pasi fu drai go baka na oso. Yesus tan
na baka ini Yerusalem. Ma En m'ma nanga En p'pa no ben sabi. 44 Fu di den
ben prakseri tak' A ben de mindri den tra sma di ben e drai go baka na oso
tu, den waka wan heri dei fosi den bigin aksi famiri nanga mati efu den ben
si Yesus. 45 Di den no ben man feni En, den drai go baka na Yerusalem fu
suku En. 46 Dan tapu a di fu dri dei, den feni En na ini a mamakerki. Drape A
ben e sidon na mindri den man di e gi leri. A ben e arki san den ben taki èn
A ben e aksi den wantu sani. 47 Ala sma di ben yere En, ben ferwondru fu a
ferstan san A ben abi, nanga a fasi fa A ben piki den man. 48 Di Maria nanga
Yosef si En, den no ben sabi san fu taki. Dan Maria taki: "Boi, fa Yu kan du a
sani disi nanga unu? Luku fa mi nanga Yu p'pa ben e waka suku Yu, bika un
ati ben de na dyompo."
49 Dan A piki den taki: "Fu sanede ben e un suku Mi? Na sabi un no sabi
dan tak' Mi mus de na ini a oso fu Mi P'pa?" 50 Ma den no ben ferstan a piki
san A ben piki den.
51 Dan Yesus drai go baka na Nasaret nanga den, èn A ben du san den ben e
taigi En. Ma Maria no fergiti no wan fu den sani disi. 52 So Yesus ben kon moro
bigi èn A ben kon moro koni. Gado ben lobi En, èn den sma ben lobi En tu.[w]

---

t 2:32 Jes 42:6; 49:6 **u 2:39** Mat 2:23 **v 2:41** Ex 12:1-27; Deut 16:1-8 **w 2:52** 1Sam 2:26; Spr 3:4

Yohanes a dopuman

Mateus 3:1-12; Markus 1:1-8; Yohanes 1:19-28

3 1 A ben de tin-na-feifi yari kba tak' Tiberius ben de grankownu. A ten
dati Pontius Pilatus ben de granman fu a distrikti Yudea. Herodes ben
e tiri a distrikti Galilea. Filipus, a brada fu Herodes, ben e tiri Iturea nanga
Trakonitus. Èn Lisanias ben e tiri Abilena. 2 Kayafas nanga Anas ben de gran-
domri fu a Dyukerki.[x] Ini a srefi yari dati Gado ben gi Yohanes, a manpikin
fu Sakarias, wan boskopu di a ben de ini a dreisabana. 3 So Yohanes ben waka
ini a heri birti fu a Yordanliba e bari a boskopu tak' den sma mus drai den
libi èn teki dopu. Na sowan fasi Gado bo gi den pardon fu den sondu. 4 Ini a
buku fu a profeiti Yesaya, a skrifi taki:

Wan sma e bari wroko
ini a dreisabana taki:
Meki pasi klari gi Masra,
puru ala boktuboktu gi En.[y]
5 Tapu ala den dipi olo,
èn puru den bergi na pasi:
pikinwan nanga bigiwan.
No wan kronkron pasi mus de,
èn den olo-olo pasi mus kon grati.
6 Dan so ala sma sa si
a Ferlusuman
di Gado o seni kon.

7 Dan Yohanes taigi a bigi ipi sma di ben kon na en fu teki dopu taki: "Un
sneki unu! Suma gi un wan pingi fu lon gi a strafu fu Gado di de fu kon?[z]
8 Efu trutru un drai un libi, meki a de fu si dan. No bigin fu taki na ini yu ati
taki: 'Wi na bakapikin fu Abraham.' Bika mi e taigi un taki: Gado kan meki
den ston disi tron bakapikin fu Abraham.[a] 9 A aksi de klar'klari kba na den
rutu fu den bon. Ibri bon di no e gi bun froktu, den o kapu puru èn fringi go
ini a faya."[b]

10 Dan den sma aksi en taki: "We, san un mus du dan?"

11 Yohanes piki den taki: "A sma di abi tu empi mus gi wan na a sma di no
abi, èn a sma di abi nyanyan mus gi a sma di no abi."

12 Den man di e piki edemoni ben kon fu teki dopu tu. Dan den aksi
Yohanes taki: "Meister, san unu mus du?"[c]

13 A piki den taki: "No teki moro moni leki san yu mus teki."

14 Den srudati srefi aksi en taki: "Èn san un dati mus du?"

A piki den taki: "No teki sma moni nanga tranga, èn no lei gi wan sma di
no du noti. A moni san yu e kisi mus de nofo gi yu."

15 Dan fu di a folku ben abi bigi howpu, meki den aksi densrefi efu a no
Yohanes na a Mesias. 16 Dat' meki Yohanes taigi den taki: "Mi e dopu unu
nanga watra, ma wan Man e kon di abi makti moro mi. Mi no warti srefi fu

---

x 3:2 Fosi na Anas ben de a grandomri fu a Dyukerki, ma awinsi a no ben de grandomri moro, den sma ben e tan kari en grandomri ete. **y 3:4-6** Jes 40:3-5 **z 3:7** Mat 12:34; 23:33 **a 3:8** Yoh 8:33 **b 3:9** Mat 7:19 **c 3:12** Luk 7:29

lusu en susu puru na En futu. Na En o dopu unu nanga a Santa Yeye èn nanga faya. 17 A hori En wrokosani na ini En anu fu wai a buba puru ini a aleisi. A aleisi A o poti na ini En maksin, ma den buba A o bron na ini faya di no man dede."

18 Nanga furu tra wortu Yohanes ben ferteri den sma a Bun Nyunsu. 19 A ben piri ai tu gi a tiriman Herodes fu di a ben trow nanga Herodias, a frow fu en brada, èn fu ala den tra ogri san a ben du.[d] 20 Dan Herodes du wan moro bigi ogri di a poti Yohanes na straf'oso.

Yesus teki dopu

Mateus 3:13-17; Markus 1:9-11

21 Wan dei di Yohanes ben e dopu sma, Yesus srefi go teki dopu. Dan di Yesus ben e begi, heimel opo 22 èn a Santa Yeye saka leki wan libilibi doifi kon na En tapu. Ne wan sten taki kmopo fu heimel taki: "Yu na mi Manpikin di Mi lobi. Mi abi prisiri nanga Yu."[e]

Den afo fu Yesus

Mateus 1:1-17

23 Yesus ben abi dritenti yari so di A bigin nanga En wroko. Den sma ben sabi En leki a manpikin fu Yosef.

Yosef ben de a manpikin fu Eli.
24 Eli ben de a manpikin
fu Matat,
èn Matat ben de a manpikin
fu Lefi.
Lefi ben de a manpikin fu Melki,
èn Melki ben de a manpikin
fu Yanai.
Yanai ben de a manpikin
fu Yosef,
25 èn Yosef ben de a manpikin
fu Matatias.
Matatias ben de a manpikin
fu Amos,
èn Amos ben a manpikin
fu Nahum.
Nahum ben de manpikin fu Hesli,
èn Hesli ben a manpikin fu Nagai.
26 Nagai ben de a manpikin
fu Maat,
èn Maat ben de a manpikin
fu Matatias.
Matatias ben de a manpikin
fu Semeyin,

---

d 3:19-20 Mat 14:3-4; Mrk 6:17-18 **e 3:22** Gen 22:2; Ps 2:7; Jes 42:1; Mat 3:17; Mrk 1:11; Luk 9:35

èn Semeyin ben de a manpikin
fu Yosek.
Yosek ben de a manpikin fu Yoda,
27 èn Yoda ben de a manpikin
fu Yoanan.
Yoanan ben de a manpikin
fu Resa,
èn Resa ben de a manpikin
fu Serubabel.
Serubabel ben de a manpikin
fu Sealtiyel,
èn Sealtiyel ben de a manpikin
fu Neri.
28 Neri ben de a manpikin
fu Melki,
èn Melki ben de a manpikin
fu Adi.
Adi ben de a manpikin fu Kosam,
èn Kosam ben de a manpikin
fu Elmadan.
Elmadan ben de a manpikin fu Er,
29 èn Er ben de a manpikin
fu Yosua.
Yosua ben de a manpikin
fu Eliyeser,
èn Eliyeser ben de a manpikin
fu Yorim.
Yorim ben de a manpikin
fu Matat,
èn Matat ben de a manpikin
fu Lefi.
30 Lefi ben de a manpikin
fu Simeon,
èn Simeon ben de a manpikin
fu Yuda.
Yuda ben de a manpikin fu Yosef,
èn Yosef ben de a manpikin
fu Yonan.
Yonan ben de a manpikin
fu Elyakim,
31 èn Elyakim ben de a manpikin
fu Melea.
Melea ben de a manpikin
fu Mena,
èn Mena ben de a manpikin
fu Matata.
Matata ben de a manpikin

fu Natan,
èn Natan ben de a manpikin
fu David.
32 David ben de a manpikin
fu Isai,
èn Isai ben de a manpikin
fu Obed.
Obed ben de a manpikin fu Boas,
èn Boas ben de a manpikin
fu Salma.
Salma ben de a manpikin
fu Nakson,
33 èn Nakson ben de a manpikin
fu Aminadab.
Aminadab ben de a manpikin
fu Admin,
èn Admin ben de a manpikin
fu Arni.
Arni ben de a manpikin
fu Hesron,
èn Hesron ben de a manpikin
fu Peres.
Peres ben de a manpikin fu Yuda,
34 èn Yuda ben de a manpikin
fu Yakob.
Yakob ben de a manpikin fu Isak,
èn Isak ben de a manpikin
fu Abraham.
Abraham ben de a manpikin
fu Tera,
èn Tera ben de a manpikin
fu Nakor.
35 Nakor ben de a manpikin
fu Serug,
èn Serug ben de a manpikin
fu Rehu.
Rehu ben de a manpikin fu Peleg,
èn Peleg ben de a manpikin
fu Eber.
Eber ben de a manpikin fu Sela,
36 èn Sela ben de a manpikin
fu Kenan.
Kenan ben de a manpikin
fu Arpaksad,
èn Arpaksad ben de a manpikin
fu Sem.
Sem ben de a manpikin fu Noa,

èn Noa ben de a manpikin
fu Lamek.
37 Lamek ben de a manpikin
fu Metusela,
èn Metusela ben de a manpikin
fu Henok.
Henok ben de a manpikin
fu Yered,
èn Yered ben de a manpikin
fu Mahalalel.
Mahalalel ben de a manpikin
fu Kenan,
38 èn Kenan ben de a manpikin
fu Enos.
Enos ben de a manpikin fu Set,
èn Set ben de a manpikin
fu Adam.
Adam ben de a manpikin
fu Gado.

Didibri tesi Yesus

Mateus 4:1-11; Markus 1:12-13

4 1 Di Yesus kmopo fu a Yordanliba, A ben furu nanga a Santa Yeye. Dan
a Yeye tyari En go na ini a dreisabana, 2 pe didibri tesi En fotenti dei
langa. A heri pisten dati Yesus no ben nyan noti, so baka den fotenti dei angri
bigin kiri En. 3 Ne didibri taigi En taki: "Efu Yu na a Manpikin fu Gado, taigi
a ston disi fu a tron brede."
4 Ma Yesus piki en taki: "A skrifi taki: Wan sma no sa libi fu brede wawan."[f]
5 Dan didibri tyari Yesus go na wan hei presi. Ini a pingi fu wan ai a
sori En ala den kondre fu grontapu. 6 Didibri taigi En taki: "Mi o gi Yu ala
a makti fu den kondre disi nanga a gudu di den abi. Na mi kisi a makti
disi, èn mi e gi en na suma mi wani. 7 Mi o gi Yu ala den sani disi, efu Yu
anbegi mi."
8 Ma Yesus piki en taki: "A skrifi taki:
Yu mus anbegi Masra yu Gado,
èn na En wawan yu mus dini."[g]
9 Baka dati didibri tyari Yesus go na Yerusalem, dan a poti En tnapu na a
lantyi fu a daki fu a mamakerki fu den Dyu. A taigi En taki: "Efu Yu na a
Manpikin fu Gado, trowe Yusrefi go na gron. 10 Bika a skrifi taki:
Gado sa seni den engel fu En
fu kibri Yu.[h]
11 Moro fara:
Den sa tyari Yu na tapu den anu,
fu Yu no stotu Yu futu
na wan ston."

---

f 4:4 Deut 8:3 **g 4:8** Deut 6:13 **h 4:10-11** Ps 91:11-12

12 Ma Yesus piki en taki: “A skrifi owktu taki: Yu no mus tesi Masra yu
Gado.”[i]
13 Di didibri kba tesi Yesus, a gwe fu luru wan tra okasi.
14 Di Yesus drai go baka na Galilea, A ben furu nanga a krakti fu a Yeye. Ini
a heri kontren drape den sma ben e taki fu En. 15 A ben e gi leri na ini den
kerki fu den, èn ala sma ben e gi En bigi nen.

Den sma fu Nasaret no wani bribi ini Yesus

Mateus 13:53-58; Markus 6:1-6

16 Dan Yesus go na Nasaret pe A ben kweki. Soleki fa A ben gwenti fu du
tapu a sabadei, A go na a Dyukerki. A opo tnapu fu leisi 17 dan den gi En a
buku san a profeiti Yesaya ben skrifi. Di A opo a buku, A leisi a pisi pe skrifi
taki:

18 A Yeye fu Masra de na mi tapu,
bika A poti mi
fu tyari Bun Nyunsu
gi den pôtiwan.[j]
A seni Mi fu taigi den sma
di feyanti poti na strafu,
tak' den o lusu.
A seni mi
fu meki breniman si baka,
fu puru sma na ini katibo,
19 èn fu taki tak' a ten doro
fu Masra sori En bunfasi.[k]

20 Dan Yesus tapu a buku, A gi en na a man di e wroko ini a Dyukerki, dan
A go sidon. Ala den sma ini a kerki ben e luku En. 21 Dan Yesus taigi den taki:
“Tide a pisi disi fu a Santa Buku san un yere, kon tru.”
22 Ala den sma ben lobi fa A taki, èn den ben ferwondru fa A ben taki so
moi. Dan den taki: “Tan, a no a boi fu Yosef?”
23 Yesus piki den taki: “Mi sabi tak' un o koti a odo gi Mi taki: ‘Datra, dresi
yusrefi! Un yere san Yu du ini Kafarnaum. We, du den srefi sani dyaso ini Yu
eigi foto.’ 24 Fu tru Mi e taigi un taki: Den sma fu wan foto no e teki san den
eigi profeiti e taki.[l] 25 A sani san Mi e taigi unu now tru. Ini a ten fu Elia dri
nanga afu yari langa, alen no ben fadon èn wan bigi angriten ben de ini a heri
kondre. A pisten dati furu uma di masra dede kba ben de ini Israel.[m] 26 Ma
Gado no seni Elia go na no wan fu den. A seni en go na a foto Sarepta ini a
birti fu Sidon. Drape a ben mus go na wan frow di masra dede kba.[n] 27 Sosrefi
ini a ten di a profeiti Elisa ben e libi, furu gwasiman ben de ini Israel. Ma
Elisa no ben dresi no wan fu den, boiti Naaman, a man fu Siriakondre.”[o]
28 Di den sma ini a kerki yere san Yesus taki, den ati bron srefsrefi. 29 Ne
den opo, dan den teki Yesus pusu puru ini a foto. Den pusu En go te na a

---

i 4:12 Deut 6:16 **j 4:18** Ini Grikitongo a skrifi taki: “A salfu mi fu tyari bun nyunsu gi den pôtiwan.” Den Dyusma ben salfu wan sma te den ben poti en fu du wan spesrutu wroko.
k 4:18-19 Jes 61:1-2 **l 4:24** Yoh 4:44 **m 4:25** 1Kon 17:1 **n 4:26** 1Kon 17:7-16
o 4:27 2Kon 5:1-14

lantyi fu a bergi tapu san a foto fu den ben bow, fu fringi En go na gron.
30 Ma Yesus waka psa na den mindri, dan A gwe.

Yesus puru wan takruyeye na wan man tapu

Markus 1:21-28

31 Dan Yesus go na Kafarnaum, wan foto ini Galilea. Tapu a sabadei A ben
e gi den sma leri. 32 Den sma ben ferwondru fu a fasi fa A ben e gi leri, bika
A ben taki leki a sma di kon nanga a leri.[p]
33 Wan man ben de ini a Dyukerki di ben abi wan takruyeye na en tapu. A
bari nanga tranga sten taki: 34 "Woooi! Yesus fu Nasaret, san Yu wani nanga
unu? Na kon Yu kon fu puru un na pasi? Mi sabi suma na Yu. Yu na a Santa
Wan fu Gado."
35 Ma Yesus bari en taki: "Tapu yu mofo, èn kmopo na a man tapu!" Dan a
takruyeye fringi a man trowe na gron na mindri den sma pe a ben tnapu. Dan
a kmopo tapu a man sondro fu du en wan ogri.
36 Ala den sma ben ferwondru. Den taigi makandra taki: "San na a leri disi?
Bika nanga makti nanga krakti A e komanderi den takruyeye, èn den e gwe!"
37 Dan so a nen fu Yesus ben bari na ala sei ini a kontren dati.

Yesus dresi furu sma

Mateus 8:14-17; Markus 1:29-34

38 Baka dati Yesus kmopo ini a Dyukerki, dan A go na a oso fu Simon. Now
a m'ma fu a frow fu Simon ben didon nanga hebi korsu, so den aksi Yesus
fu dresi en. 39 Yesus go tnapu na en sei, dan A taigi a korsu fu libi a skin. Ne
a korsu saka. Wantron a frow opo, dan a poti nyanyan nanga dringi gi den.
40 Di a son saka, den sma tyari ala den sikisma fu den di ben abi ala sortu
siki, kon na Yesus. Wan fru wan A ben poti anu na den tapu èn A dresi den.
41 Owktu takruyeye ben kmopo tapu furu sma. Den ben e bari taki: "Yu na
a Manpikin fu Gado." Ma Yesus bari den. A no gi den okasi fu taki, bika den
ben sabi tak' En na a Mesias.

A wroko fu Yesus

Markus 1:35-39

42 Di dei broko Yesus go na wan presi dorosei fu a foto pe sma no e libi. Dan
den sma go suku En. Di den feni En, den ben wani hori En fu A no gwe. 43 Ma
A taigi den taki: "Mi mus go na den tra foto tu, fu tyari a Bun Nyunsu tak'
Gado o bigin tiri libisma. Bika na fu a sani dati Gado seni Mi kon." 44 So A go
preiki na ini den Dyukerki fu Yudea.

Den fosi man di bigin teki leri fu Yesus

Mateus 4:18-22; Markus 1:16-20

5 1 Wan dei Yesus ben tnapu na a syoro fu a Meer fu Genesaret. Wan bigi
grupu sma ben kon na En fu yere a wortu fu Gado. Ma den ben pusu
fu kon tnapu te na fes'sei.[q] 2 Dan Yesus si tu boto na syoro. Den fis'man ben
kmopo ini den boto, èn den ben e wasi den fis'neti fu den. 3 Dan A go ini a

---

p 4:32 Mat 7:28-29 **q 5:1-3** Mat 13:1-2; Mrk 3:9-10; 4:1

boto san ben de fu Simon. A aksi Simon fu go pikinso na mindri, no tumsi fara fu a syoro. Yesus saka sidon, dan A bigin gi den sma leri kmopo fu a boto.

4 Di Yesus kba taki, A taigi Simon taki: “Go moro na mindrisei èn fringi den fis'neti fu yu go ini a watra.”

5 Ma Simon piki En taki: “Meister, heri neti un wroko tranga, ma un no kisi noti. Ma fu di na Yu taki, dan mi sa fringi den go ini a watra.” [r]

6 Dan den fringi den fis'neti go na watra. Di den ben mus hari den kon baka, den neti ben span nanga fisi tak' den ben suku fu priti.[s] **7** Dan den kari den fis'mati fu den di ben de ini a tra boto fu kon yepi den. Di den man kon, den lai ala den tu boto nanga fisi tak' den boto ben suku fu sungu. **8** Di Simon Petrus si san psa, a fadon na tapu en kindi na Yesus fesi, dan a taki: “Masra, kmopo pe mi de, bika mi na wan sondusma.” **9** Bika en nanga den trawan di ben de nanga en, ben ferwondru fu den someni fisi san den fanga. **10** Yakobus nanga Yohanes, den tu fis'mati fu Simon, ben ferwondru tu. A p'pa fu den tu man disi ben nen Sebedeus.

Dan Yesus taigi Petrus taki: “No frede. Bigin fu now yu o fanga libisma.”

11 Ne den hari den boto poti na syoro, den libi ala sani drape, dan den bigin fu waka na Yesus baka.

Yesus dresi wan gwasiman

Mateus 8:1-4; Markus 1:40-45

12 Di Yesus ben de ini wan fu den foto, wan man ben drape di ben abi gwasi na en heri skin. Di a man si Yesus, a trowe ensrefi langalanga na gron, dan a begi En taki: “Masra, efu Yu wani, Yu kan meki mi skin kon bun baka.”

13 Yesus langa En anu fasi a man, dan A taki: “Iya, Mi wani. Kon betre!” A srefi momenti dati a man kon betre. **14** Dan Yesus warskow a man taki: “Yu no mus taigi no wan sma. Ma yu mus go na a Dyudomri, meki a si tak' yu kon betre. Dan fu sori ala sma tak' yu kon betre, yu mus tyari a offer gi Gado leki fa Moses skrifi tak' yu mus du te yu kon betre fu gwasi.”[t]

15 Ma a nyunsu fu Yesus ben e panya moro nanga moro, èn bun furu sma kon fu arki san A e taki èn fu A dresi den siki fu den. **16** Ma Yesus ben lobi fu go na den presi pe En wawan ben kan de, fu go begi drape.

Yesus dresi wan lanman

Mateus 9:1-8; Markus 2:1-12

17 Wan fu den dei di Yesus ben e gi leri, wantu Fariseiman nanga sabiman fu Gado wèt ben sidon drape e arki tu. Den man disi ben kmopo kon fu Yerusalem nanga ala den dorpu ini den distrikti Galilea nanga Yudea. A krakti fu Masra ben de ini Yesus fu A kan dresi sma.

18 Ne wantu man tyari wan lanman na tapu wan bedi kon drape. Den ben suku fu tyari en go poti ini a oso fesi Yesus. **19** Ma fu di furu sma ben drape, den no ben man psa go na inisei. So den tyari en go tapu a daki fu a oso. Den puru wan pisi fu a daki, dan den saka a man nanga a heri bedi kon mindri den sma let' na fesi Yesus.

---

r 5:5 Yoh 21:3 **s 5:6** Yoh 21:6 **t 5:14** Lev 14:1-32

20 Di Yesus si a bribi fu den, A taki: “Mi mati, yu kisi pardon fu yu sondu.”
21 Dan den sabiman fu Gado wèt nanga den Fariseiman bigin taki na ini densrefi taki: “San a man disi e prakseri fu ensrefi? A e afrontu Gado! Na Gado wawan kan gi pardon fu sondu.”
22 Ma Yesus ben sabi san den e prakseri, dan A piki den taki: “Fu sanede un e prakseri so ini un ati? 23 San moro makriki? Fu taigi a man tak' a kisi pardon fu en sondu, noso fu taigi en fu a opo waka? 24 Ma Mi o sori unu tak' a Manpikin fu Libisma abi makti dya na grontapu fu gi sma pardon fu sondu.” Dan Yesus taigi a lanman taki: “Mi e taigi yu fu yu opo, teki yu bedi, dan yu go na oso.”
25 Wantron a man opo tnapu let' na den fesi. A teki a sani na tapu san a ben e didon, dan a go na oso. Heri pasi a ben gi Gado grani. 26 Ala sma ferwondru sote èn den gi Gado glori. Nanga bigi lespeki gi Gado den taki: “Tide un si tumsi ferwondru sani.”

Yesus kari Lefi

Mateus 9:9-13; Markus 2:13-17

27 Baka di Yesus kmopo fu drape, A si wan man di e piki edemoni. A man disi ben nen Lefi, èn a ben sidon pe den sma ben mus pai edemoni. Yesus taigi en taki: “Kon nanga Mi!” 28 Ne Lefi opo libi ala sani, èn a bigin waka na Yesus baka.
29 Dan Lefi hori wan bigi fesa gi Yesus na en oso. Wan lo man di e piki edemoni nanga tra sma ben de ini a fesa e nyan makandra nanga den. 30 Dan den Fariseiman, nanga den sabiman fu Gado wèt di ben de fu a grupu fu den, bigin krutu gi den man fu Yesus. Den taki: “Fu sanede unu e nyan èn dringi nanga den man di e piki edemoni, èn nanga den sondusma?”[u]
31 Yesus piki den taki: “Sma di gesontu no abi datra fanowdu, ma na sma di e siki abi datra fanowdu. 32 Mi no kon fu kari bun sma, ma Mi kon fu taigi sondusma fu den drai den libi.”

A ten fu faste

Mateus 9:14-17; Markus 2:18-22

33 Wantu sma taigi Yesus taki: “Furu leisi den sma di e teki leri fu Yohanes a Dopuman, e faste èn den e begi. Den sma di e teki leri fu den Fariseiman e du a srefi sani. Ma den man fu Yu e nyan èn den e dringi.”
34 Yesus piki den taki: “Yu no kan meki den sma di kon na wan trow-oso tan sondro fu nyan, solanga a trowmasra de drape. 35 Ma a ten o kon tak' den o puru a trowmasra na den mindri. Dan ini den dei dati den sa faste.”
36 Moro fara Yesus gi den tu agersitori. A taki: “No wan sma e priti wan pisi fu wan nyun empi puru fu lapu wan owru wan. Bika efu a du dati, a o pori ala tu. A nyun wan o priti, èn a nyun pisi no o fiti tapu a owru empi. 37 Sosrefi yu no e poti win di no lepi ete na ini owru winsaka. Bika te a win o kari dyesi, den winsaka o priti, dan a win o lon gwe èn yu o lasi den winsaka. 38 Dat' meki yu mus poti win di no lepi ete, na ini nyun winsaka. 39 Ma no wan sma di dringi lepi win kba, wani fu dringi win di no lepi ete. Bika a e feni tak' a lepi win moro bun.”

---

u 5:30 Luk 15:1-2

Yesus na a basi fu a sabadei

Mateus 12:1-8; Markus 2:23-28

6 1 Tapu wan sabadei Yesus ben e waka psa ini den aleisigron. Dan den
man fu En broko wantu taki aleisi, den griti den na ini den anu fu puru
a buba, dan den nyan.[v] 2 Ma wantu fu den Fariseiman taki: “Fu sanede un e
du wan sani san a wèt no wani fu un du tapu a sabadei?”
3 Yesus piki den taki: “Un no leisi san David du, di angri ben e kiri en nanga
den man di ben de nanga en?[w] 4 A go ini a oso fu Gado, a teki den brede san
den ben poti aparti gi Gado, dan a nyan den, èn a gi den man fu en meki
den nyan tu. Ma no wan sma kan nyan den brede dati, boiti den Dyudomri.”[x]
5 Dan Yesus taki moro fara: “A Manpikin fu Libisma na a basi fu a sabadei.”

Yesus dresi wan man tapu a sabadei

Mateus 12:9-14; Markus 3:1-6

6 Tapu wan tra sabadei Yesus go na a Dyukerki, dan A gi den sma leri.
Wan man di let'anu ben malengri ben drape tu. 7 Den sabiman fu Gado wèt
nanga den Fariseiman ben luru Yesus fu si efu A bo dresi wan sma tapu a
sabadei. Nanga dati den bo feni wan sani fu tyari En go na krutu. 8 Ma Yesus
ben sabi san den e prakseri. Dan A taigi a man nanga a malengri anu taki:
“Opo, kon tnapu dya pe ala sma kan si yu.” Dan a man opo go tnapu. 9 Yesus
taigi den taki: “Mi wani aksi unu wan sani. San a wèt e taki un kan du tapu
a sabadei? Bun noso ogri? Fu puru wan sma na dede, noso fu libi en meki a
dede?” 10 Dan Yesus luku ala den sma di ben de lontu En, dan A taigi a man
taki: “Langa yu anu!” A man langa en anu, dan a kon betre. 11 Den man ben
kuku fu atibron. So den bigin aksi makandra san den mus du nanga Yesus.

Den twarfu boskopuman fu Yesus

Mateus 10:1-4; Markus 3:13-19

12 A pisten dati Yesus ben go na tapu wan bergi fu go begi. Heri neti A tan
drape e begi Gado. 13 Di dei broko A kari den man kon di ben e teki leri fu
En. Dan Yesus puru twarfu na den mindri, èn A kari den En boskopuman.
14 A teki Simon, di A ben kari Petrus, nanga en brada Andreas. Moro fara A
teki Yakobus, Yohanes, Filipus, Bartolomeus, 15 Mateus nanga Tomas. Dan
A teki Yakobus a manpikin fu Alfeus, nanga Simon wan fu den Seloten,
16 Yudas a manpikin fu Yakobus, nanga Yudas Iskariot, a man di seri Yesus
bakaten.

Yesus e gi den sma leri

Mateus 4:23-25

17 Yesus saka kmopo fu a bergi nanga den man, dan A tan tnapu na a futu
fu a bergi. Bun furu sma di ben e teki leri fu En ben drape. Wan heri ipi
sma di ben kmopo fu Yerusalem nanga ala sei fu Yudea ben drape tu. Moro
fara yu ben abi sma fu den foto Tirus nanga Sidon, di de na sei a Bigi Se.
18 Den ben kon fu arki san Yesus e taki, èn fu A dresi den siki fu den. Sma

---

v 6:1 Deut 23:25 **w 6:3-4** 1Sam 21:1-6 **x 6:4** Lev 24:9

di takruyeye ben e pina, ben kon betre. 19 Ala sma ben suku fu fasi En, bika krakti ben kmopo fu En, èn A ben meki ala sma kon betre.

Den sma di Gado e blesi

Mateus 5:1-12

20 Yesus luku den sma di e teki leri fu En, dan A taki: "Blesi de tapu unu leki pôtiwan, bika unu na sma di Gado e tiri. 21 Blesi de tapu unu di e psa angriten now, bika Gado o gi unu san un abi fanowdu. Blesi de tapu unu di e krei now, bika Gado o meki un lafu. 22 Blesi de na unu tapu te sma no man si un na ai, èn te den no wani sabi not'noti fu unu, èn te den e taki takru fu unu, e gi un pori nen fu a Manpikin fu Libisma ede.[y] 23 Un mus breiti èn dyompo fu prisiri na a ten dati, bika a pai san un abi na heimel bigi. Bika na so den afo fu den ben du nanga den profeiti.[z]

24 Ma un guduman, un mus luku bun! Bika un dati abi ala sani san un wani kba. 25 Un di abi nofo nownow, un mus luku bun! Bika un o psa angriten. Un di e lafu nownow, un mus luku bun! Bika wan ten o kon tak' un o abi dipi sari, èn un o krei. 26 Un di sma e taki soso bun fu unu, un mus luku bun! Bika na so den afo fu den ben taki bun fu den man di ben du leki den na profeiti."

Lobi yu feyanti

Mateus 5:38-48; 7:12

27 "Ma Mi e taigi unu di e arki Mi taki: Yu mus lobi yu feyanti. Du bun gi den sma di no man si un na ai. 28 Blesi den sma di e fluku yu. Begi gi den sma di e du yu ogri. 29 Efu wan sma naki yu na yu wan seifesi, drai a trawan gi en. Efu wan sma teki yu empi, gi en yu ondrobosroko tu. 30 Efu wan sma aksi yu wan sani, gi en. Efu wan sma teki wan sani fu yu, no aksi en baka. 31 Yu mus libi nanga trawan soleki fa yu wani tak' den mus libi nanga yu.[a]

32 Efu yu lobi soso den sma di lobi yu, sortu blesi yu abi? Bika den sondusma srefi lobi den sma di lobi den. 33 Efu yu e du bun soso gi den sma di e du bun gi yu, sortu blesi yu abi? Den sondusma e du a srefi sani. 34 Èn efu yu e leni soso den sma di yu sabi tak' kan leni yu baka, sortu blesi yu abi? Den sondusma srefi e leni trawan fu kan kisi a srefi baka. 35 Nono, yu mus lobi yu feyanti èn du bun gi den. Leni sma sondro fu prakseri tak' den mus yepi yu baka. Tapu sowan fasi yu pai na Gado o bigi, èn yu sa de trutru pikin fu a Moro Hei Gado. Bika Gado bun gi den sma di no sabi san na tangi nanga den takru-ati sma. 36 Yu mus abi sari-ati soleki fa yu P'pa na heimel abi sari-ati."

No krutu trawan

Mateus 7:1-5

37 "No suku fowtu na trawan, dan trawan no o suku fowtu na yu. No krutu sma, dan sma no o krutu yu. Gi pardon, dan yu o kisi pardon tu. 38 Gi na sma, dan yu o kisi baka, bun furu, iya bogobogo psa marki. Bika na a fasi fa yu e gi, na so yu o kisi baka."

39 Dan Yesus gi den wantu agersitori. A taki: "Wan breniman no kan tyari wan tra breniman waka, noso den ala tu o fadon ini wan olo.[b]

---

y 6:22 1Pe 4:14 **z 6:23** 2Kron 36:16; Bosk 7:52 **a 6:31** Mat 7:12 **b 6:39** Mat 15:14

40 Wan sma di e teki leri no sabi moro a sma di e gi en leri. Ma te a sma leri
ala sani kba, dan a o kon de leki a sma di gi en leri.[c]
41 Fa yu kan si a fini pisi udu ini a ai fu yu brada, ma yu no e si tak' wan
postu de ini yu eigi ai? 42 Fa yu kan taigi yu brada taki: 'Brada, kon meki mi
puru a fini pisi udu ini yu ai,' ma yu no e si a postu ini yu eigi ai? Yu hoigri-
man! Puru a postu ini yu eigi ai fosi, dan yu o man si krin fu kan puru a fini
pisi udu ini a ai fu yu brada."

A bon nanga en froktu
Mateus 7:16-20; 12:33-35

43 "Wan gesontu bon no e gi kruwa froktu, èn wan bon san siki no e gi bun
froktu. 44 Yu e sabi a bon te yu si den froktu fu en. Yu no man piki figa na
wan prasarabon, èn yu no man piki droifi na brantimaka. 45 Wan bun sma
e du bun sani fu di en ati bun. Ma wan takru sma e du ogri sani fu di en ati
takru. San furu wan sma ati, na dati a e puru kon na doro."

Tu sortu fundamenti
Mateus 7:24-27

46 "Sanede un e kari Mi: 'Masra, Masra,' ma un no e du san Mi e taki? 47 Mi
o sori unu fa a sma de di e kon na Mi, èn di e arki èn du san Mi e taki. 48 A
de leki wan sma di e diki go bun dipi fu meki wan steifi ston fundamenti di
a bow wan oso. Di wan bigi frudu kon, a watra fu a liba naki a oso. Ma a
oso no seki, fu di a ben bow bun. 49 Ma wan sma di e yere, ma no e du san
Mi e taki, de leki wan sma di bow wan oso tapu a gron sondro fu diki wan
fundamenti. Di a watra fu a liba naki a oso, dan wantron so a heri oso broko
fadon te na gron."

A bribi fu wan Romeini ofisiri
Mateus 8:5-13

7 1 Baka di Yesus kba taigi a folku ala den sani disi, A go ini a foto Kafar-
naum. 2 Now wan Romeini ofisiri ben abi wan knekti di a ben lobi furu.
A man disi ben siki tranga, te fu dede. 3 Di a ofisiri yere fu Yesus, a seni wantu
fesiman fu den Dyu go na En, fu aksi En fu kon dresi a knekti. 4 Den man go
na Yesus, dan den aksi En tangitangi fu kon yepi a ofisiri. Den taki: "A man
disi fiti fu Yu yepi en, 5 bika a lobi a Dyu pipel, èn na en bow a kerki gi unu."
6 Dan so Yesus go nanga den. Di A doro krosbei fu a oso, a ofisiri seni den
mati fu en go na Yesus nanga a boskopu taki: "Masra, no weri Yusrefi bika mi
no warti fu Yu kon ini mi oso. 7 Dat' meki mi no ben firi misrefi warti fu kon
na Yu. Ma efu Yu taki wan wortu nomo, dan a knekti fu mi o kon betre. 8 Bika
mi srefi e wroko ondro trawan, èn mi abi srudati di de ondro mi. Efu mi taigi
wan fu den taki: 'Go drape,' a e go. Efu mi taigi wan trawan taki: 'Kon dya,'
a e kon. Efu mi taigi mi srafu taki: 'Du disi,' a e du en."
9 Di Yesus yere a sani disi, A ferwondru. Dan A drai taigi a bigi grupu sma
di ben waka na En baka taki: "Mi e taigi un taki: Na ini heri Israelkondre Mi
no feni no wan sma nanga sowan bigi bribi."

---

c 6:40 Mat 10:24-25; Yoh 13:16; 15:20

10 Di den mati di a ofisiri ben seni, drai go baka na ini a oso, den si tak' a
knekti kon betre.

Yesus wiki wan dede ini a foto Nain

11 Wan syatu pisten baka dati Yesus go na a foto Nain. Den man di ben e
teki leri fu En, nanga wan bigi grupu tra sma, ben go nanga En. 12 Di Yesus
doro krosbei fu a bigi doro fu a foto, A si den sma e tyari wan dede kmopo
ini a foto fu go beri. A dedeman ben de a wan enkri manpikin fu wan frow
di masra dede kba. Furu sma fu a foto ben waka baka a dede. 13 Di Masra si a
frow, A kisi wan dipi sari gi en, dan A taigi en taki: "No krei." 14 Yesus waka
go na a dede, A fasi a dragi, dan den dragiman tan tnapu. Dan Yesus taki:
"Yonkuman, Mi e taigi yu taki: Opo!" 15 A dedeman opo sidon, èn a bigin
taki. Dan Yesus langa en gi en m'ma.
16 Ala den sma ben kisi bigi lespeki gi Gado, èn den gi En grani taki: "Wan
bigi profeiti opo na un mindri." Den taki moro fara: "Gado kon fu yepi En
folku."
17 A nyunsu fu san Yesus du ben panya na heri Yudea nanga den kondre
san de lontu en.

Yesus nanga Yohanes a Dopuman

Mateus 11:2-19

18 Den man di ben e teki leri fu Yohanes ben go ferteri en ala den sani disi.
19 Dan Yohanes seni kari tu fu den kon na en, èn a seni den fu go aksi Masra
taki: "Na Yu na a Man di bo kon, noso wi mus ferwakti wan tra sma?"
20 Di den man go na Yesus den taki: "Na Yohanes a Dopuman seni un kon na
Yu, fu aksi efu Yu na a Man di bo kon, noso efu wi mus ferwakti wan tra sma."
21 A pisten dati Yesus ben e dresi furu sma fu ala sortu siki èn A ben puru
takruyeye na den tapu. Furu sma di ben breni A ben meki kon si baka. 22 Dan
Yesus piki den man fu Yohanes taki: "Un go taigi Yohanes san un si nanga
san un yere: Breniman e si baka, lanman e waka, gwasiman skin e kon bun
baka èn dofuman e yere. Owktu dedesma e wiki baka èn pôtisma e yere a
Bun Nyunsu fu Gado.[d] 23 Blesi de tapu a sma di no lasi bribi ini Mi."
24 Di den boskopuman fu Yohanes drai go baka, Yesus bigin ferteri a bigi
grupu sma drape fu Yohanes. A taki: "Di un ben go na ini a dreisabana, san
un ben go luku? Un no ben go luku fa a winti e wai a grasi! 25 Ma san un ben
go luku dan? Wan man di weri diri krosi? Nono. Sma di e weri bun diri krosi
èn di e libi bigi e tan ini kownu-oso. 26 Ma dan san un ben go luku dan? Wan
profeiti? Iya, Mi e taigi unu: A de wan profeiti, ma a no dati wawan. 27 Bika
fu Yohanes a skrifi taki:

Yere, Mi e seni Mi boskopuman
go na Yu fesi,
di sa meki a pasi klari gi Yu.[e]

28 Mi e taigi un taki: Fu ala sma di gebore, Yohanes na a moro prenspari wan.
Ma toku a moro pikinwan na mindri den sma di Gado e tiri, prenspari moro
en."

---

d 7:22 Jes 29:18-19; 35:5-6; 61:1 **e 7:27** Mal 3:1

29 Ala den sma di yere san Yesus taki, sosrefi den man di e piki edemoni,
ben taki tak' Gado e du sani nanga leti. Bika den ben meki Yohanes dopu
den.[f] 30 Ma den Fariseiman nanga den sabiman fu Gado wèt poti a sani san
Gado ben wani du gi den na wan sei. Bika den no ben meki Yohanes dopu
den.
31 Dan Yesus taki: "Leki san Mi kan si den sma fu a ten disi? Leki san den
de? 32 Den e du leki pikin di e prei tapu wan pren, dan den e bari gi den
trawan taki:
Un prei poku gi unu,
ma un no dansi.
Un singi dede-oso singi gi unu,
ma un no krei.
33 Bika di Yohanes a Dopuman kon, a ben tan furu leisi sondro fu nyan èn a
no ben e dringi win. Dan un taki: 'Wan takruyeye de na en tapu.' 34 A Man-
pikin fu Libisma kon, A e nyan èn A e dringi. Ma fu En un e taki: 'Luku, a
man disi na wan akanswari nanga wan sopiman. Na wan mati fu den man
di e piki edemoni nanga fu den sondusma.' 35 Ma den sma di koni e sori tak'
a koni fu Gado bun."

A uma di kisi pardon fu en sondu

36 Wan fu den Fariseiman ben kari Yesus fu kon nyan na en oso. Yesus go,
dan A teki presi sei a tafra. 37 Wan uma ben libi ini a foto, èn ala sma ben sabi
en leki wan sondusma. Di a uma kon sabi tak' Yesus de ini a oso fu a Farisei-
man e nyan, a teki wan albast batra nanga mirre-oli na ini, dan a go drape.[g]
38 A go tnapu baka Yesus na En futusei. A ben e krei. A nati Yesus futu nanga
en watra-ai, dan a drei den nanga en edewiwiri. A bosi Yesus futu, dan a lobi
a oli gi den.
39 Di a Fariseiman di ben kari Yesus kon, si a sani disi, a prakseri na ini en
ati taki: "Efu a man disi ben de wan profeiti, A bo sabi suma na a frow disi di
e fasi En. A bo sabi tak' a frow disi na wan sondusma."
40 Dan Yesus taigi en taki: "Simon, Mi wani taigi yu wan sani."
Simon taki: "Meister, taki. Mi e arki."
41 Yesus taki: "Tu man ben de di ben mus pai wan man di e leni sma moni.
A wan ben mus pai feifi hondro solfrumoni èn a trawan ben mus pai feifitenti
solfrumoni. 42 Ma di den no ben man pai, a man taigi den tak' den no abi fu
pai moro." Dan A aksi Simon taki: "Sortu wan fu den tu man disi o lobi a
man moro furu?"
43 Simon piki taki: "Mi denki tak' na a man di ben abi a moro bigi paiman."
Yesus taki: "Yu piki bun."
44 Yesus drai luku a frow, dan a taigi Simon taki: "Yu e si a frow disi? Di Mi
kon ini yu oso, yu no gi Mi watra fu Mi wasi Mi futu. Ma nanga en watra-ai a
nati Mi futu, èn a drei den nanga en edewiwiri. 45 Yu no gi Mi wan bosi. Ma
sensi Mi kon inisei, a no tapu fu bosi Mi futu. 46 Yu no lobi oli na Mi ede, ma
a frow disi lobi mirre-oli gi Mi futu. 47 Dat' meki Mi e taigi yu taki: A furu lobi
di a sori, e sori tak' a kisi pardon fu en sondu, awinsi den ben furu. Ma wan

---

f 7:29-30 Mat 21:32; Luk 3:12 **g 7:37-38** Mat 26:7; Mrk 14:3; Yoh 12:3

sma di kisi pardon fu pikinso sondu, e sori pikinso lobi.” 48 Dan Yesus taigi a frow taki: “Frow, yu kisi pardon fu yu sondu.”

49 Den sma di ben de makandra nanga Yesus sei a tafra bigin taki ini den-srefi taki: “San a man disi e prakseri fu Ensrefi, tak' A e gi sma pardon fu sondu?”

50 Ma Yesus taigi a frow taki: “Frow, a bribi fu yu yepi yu. Go nanga freide.”

Den uma di ben sorgu gi Yesus

8 1 Baka dati, Yesus waka foto fu foto èn dorpu fu dorpu e tyari a Bun Nyunsu tak' Gado o tiri libisma. Den twarfu man fu En ben waka nanga En. 2 Wantu uma ben de makandra nanga En. Yesus ben dresi den uma disi, èn A ben puru takruyeye na den tapu. Yu ben abi Maria, di sma ben sabi leki Maria fu Magdala. Seibi takruyeye ben kmopo na en tapu.[h] 3 Moro fara yu ben abi Yohana, a frow fu Kusas. Kusas ben hori ai tapu den tra wrokoman fu Herodes. Dan yu ben abi Susana tu nanga wan lo trawan moro. Den uma disi ben yepi Yesus nanga den man fu En, nanga san den ben abi.

A tori fu a siri

Mateus 13:1-9; Markus 4:1-9

4 Sma ben kmopo fu ala den foto kon na Yesus. Di wan bun bigi grupu sma ben kon makandra, Yesus ferteri den wan agersitori. 5 A taki: “Wan man ben go sai siri na ini en gron. Di a e fringi den siri, wantu fadon tapu a pasi. Den sma di waka psa trapu den, èn den pikinfowru kon nyan den. 6 Tra siri fadon tapu gron di lai ston na ini. Den sproiti, ma den dede gwe baka, fu di a gron no ben abi nofo watra. 7 Trawan fu den siri fadon pe makamaka grasi e gro. A makamaka grasi ben sproiti makandra nanga den tra siri. Di den bigin gro, a makamaka grasi no gi den siri okasi fu gro doro. 8 Ma tra siri fadon tapu bun doti. Di a gro kon, a gi hondro tron so furu nyanyan.”

Dan Yesus bari taki: “Suma abi yesi fu yere, meki a yere!”

San a tori fu a siri wani taki

Mateus 13:10-23; Markus 4:10-20

9 Den man di ben e teki leri fu Yesus, aksi En san a agersitori disi wani taki. 10 Dan Yesus taki: “A fasi fa Gado o tiri libisma na wan kibritori. Gado meki un kon ferstan a kibritori disi. Ma Mi e ferteri den tra sma den sani disi na ini agersitori. Dat' meki den e luku, ma den no e si, èn den e arki, ma den no e ferstan.[i]

11 Meki Mi brokobroko a agersitori gi unu. A siri na a wortu fu Gado. 12 Den siri di fadon tapu a pasi na den sma di e yere a boskopu. Ma didibri e kon puru san den yere na ini den ati, fu den no bribi meki Gado ferlusu den. 13 Den siri di fadon tapu gron di lai ston na ini, na den sma di e teki a boskopu san den yere nanga prisiri. Ma a boskopu no e beri rutu. Den e bribi fu wan syatu pisten, dan te tesi kon na den pasi, den e drai baka. 14 Den siri di fadon pe makamaka grasi e gro, na den sma di e yere a boskopu. Ma a heri pisten di den de tapu a pasi, den e broko den ede nanga den problema fu a libi, nanga

---

h 8:2-3 Mat 27:55-56; Mrk 15:40-41; Luk 23:49 **i 8:10** Jes 6:9

grontapu gudu, èn nanga den tra grontapu sani. Den sani disi e tapu den fu den no kan gro, èn den no man gi nyanyan. 15 Den siri di fadon tapu bun doti, na den sma di e arki a boskopu nanga wan bun ati èn nanga wan ati di wani. Den sma disi e hori san den yere, èn den e gi nyanyan fu di den e hori doro."

A tori fu a lampu

Markus 4:21-25

16 Dan Yesus taki moro fara: "No wan sma e leti wan kokolampu fu poti ondro wan bari, noso ondro wan bedi. Ma yu e poti en na tapu wan tafra fu ala sma di e kon inisei kan si a faya.[j] 17 Bika noti san de na dungru o tan na dungru. Èn ala sani san kibri o kon na krin, èn a o de fu si.[k] 18 So yu mus luku bun nanga sortu ati yu e arki. Bika a sma di e arki Mi nanga wan ati di wani, Gado o gi en moro sabi. Ma a sma di no e arki Mi, awinsi san a denki tak' a sabi, Gado o puru en."[l]

A famiri fu Yesus

Mateus 12:46-50; Markus 3:31-35

19 Den brada fu Yesus nanga En m'ma ben kon na En, ma den no ben man go inisei fu di den sma ben furu tumsi. 20 Dan den sma taigi En taki: "Yu m'ma nanga den brada fu Yu de na dorosei. Den wani si Yu."

21 Ma Yesus piki den taki: "Mi m'ma nanga Mi brada na den sma di e arki a wortu fu Gado, èn di e du san den yere."

Yesus tapu wan bigi sek'watra

Mateus 8:23-27; Markus 4:35-41

22 Wan dei Yesus go ini wan boto nanga den man fu En. A taigi den taki: "Kon meki un go na abrasei fu a meer." Dan den kmopo na syoro. 23 Di den e koti abra, Yesus fadon na sribi. Dan wan bun tranga winti bigin wai tapu a meer èn den ben de na nowtu, bika watra ben e kon ini a boto. 24 Dan den man go wiki Yesus taki: "Meister, Meister, wi e dede!"

Yesus opo dan A bari a winti nanga den skwala. So a winti tapu fu wai, èn a watra tapu fu seki. Ala sani kon tiri. 25 Dan Yesus aksi den taki: "Pe a bribi fu unu de?"

Den man kon frede èn den ferwondru. A wan taigi a trawan taki: "Suma na a Man disi tak' A e komanderi a winti nanga a watra èn den e du san A e taki!"

Yesus puru takruyeye tapu wan man

Mateus 8:28-34; Markus 5:1-20

26 Na so den doro ini a kontren fu den sma fu Gerasa, di de abrasei fu Galilea. 27 Di Yesus go na syoro, wan man fu a foto dati waka miti En. Takruyeye ben de tapu a man disi, èn na wan heri pisten kba a no ben weri krosi. A no ben e libi na ini wan oso, ma a ben e libi na ini den berpe. 28 Di a si Yesus, a bari èn a fadon tapu en kindi na En fesi. A bari nanga tranga sten taki: "Yesus, Manpikin fu a Moro Hei Gado, san Yu wani nanga mi? Mi e begi Yu: No pina

---

j 8:16 Mat 5:15; Luk 11:33 **k 8:17** Mat 10:26; Luk 12:2 **l 8:18** Mat 25:29; Luk 19:26

mi!” 29 A taki so, bika Yesus ben komanderi a takruyeye fu kmopo tapu a man.
A ben de so tak' furu leisi a takruyeye ben tyari en gwe sondro fu a wani. Den
sma ben tai en nanga keti èn den ben bui en na en futu fu a no gwe, ma a ben
koti den keti èn a takruyeye ben meki a go na presi pe furu sma no ben de.
30 Dan Yesus aksi en taki: “Fa yu nen?”
A piki taki: “Mi nen na Hilahila,” bika bun furu takruyeye ben de tapu a
man. 31 Dan den takruyeye begi Yesus fu A no seni den go ini a olo san no
abi gron. 32 Now yu ben abi bun furu agu drape di ben e nyan na a bergiskin.
Dan den takruyeye begi Yesus fu A meki den go ini den agu. So A meki den
go. 33 Ne den takruyeye kmopo tapu a man, go na ini den agu. Dan den agu
lon saka fu a bergi go ini a meer, dan den dede.
34 Di den man di ben luku den agu si san psa, den lon gwe. Den go ini a
foto nanga den presi ini a kontren fu a foto, go ferteri san ben psa. 35 So ala
den sma kon fu si san psa. Den go na Yesus, dan den si a man di ben abi den
takruyeye fosi na en tapu, sidon na Yesus futusei. A ben weri krosi èn a ben
de ensrefi. Ne ala den sma kon frede. 36 Den sma di si fa ala sani waka, ferteri
den tra sma fa a man di ben abi den takruyeye na en tapu, ben kon fri. 37 Ala
sma fu a kontren fu Gerasa ben frede sote tak' den aksi Yesus tangitangi fu A
gwe. So Yesus go baka ini a boto, dan A gwe.
38 Ma fosi Yesus gwe, a man aksi En efu a kan go nanga En. Ma Yesus seni
en gwe. A taigi en taki: 39 “Go baka na yu oso, èn ferteri den sma ala sani san
Gado du gi yu.” So a man waka ini a heri foto, e ferteri san Yesus du gi en.

A umapikin fu Yairus nanga a uma di fasi Yesus krosi

Mateus 9:18-26; Markus 5:21-43

40 Di Yesus drai go baka na abrasei fu a meer, wan heri ipi sma ben tnapu
e wakti En. 41 Ne wan man Yairus kon na Yesus. Yairus ben de wan edeman
fu a Dyukerki. A fadon tapu en kindi na Yesus futu, dan a begi En tangitangi
fu kon na en oso, 42 bika en wan enkri umapikin ben de fu dede. A pikin ben
abi twarfu yari.
Di Yesus ben de na pasi, wan heri ipi sma ben waka nanga En, e kwinsi
En fu ala sei. 43 Na mindri den sma wan uma ben de, di ben abi wan siki san
ben meki tak' a e lasi brudu twarfu yari kba. No wan sma no ben man dresi
en.[m] 44 A uma waka mindri den sma kon baka Yesus, dan a fasi a ondrosei
pisi fu En krosi. Wantron a kon betre. 45 Dan Yesus aksi taki: “Suma na a sma
di fasi Mi?”
Ala den sma piki tak' a no den. Dan Petrus taki: “Ma Meister, someni sma
e pusu e kwinsi Yu fu ala sei.”
46 Ma Yesus piki taki: “Wan sma fasi Mi. Bika Mi firi tak' krakti kmopo fu
Mi.”
47 Dan a frow kon ferstan tak' Yesus firi tak' a fasi En. Nanga beifi ati a kon
na fes'sei, dan a fadon tapu en kindi fesi Yesus. Let' fesi ala sma a ferteri En
fu sanede a ben fasi En, èn tak' wantewante a kon betre. 48 Dan Yesus taigi en
taki: “Mi pikin, a bribi fu yu meki yu kon betre. Yu kan go nanga kowru-ati.”

---

m 8:43 Wantu manuscript skrifi taki: “Ala sani san a ben abi, a ben gi na datra, ma no wan sma ben man dresi en.”

49 Yesus ben e taki ete nanga a frow, di wan sma fu Yairus kon na en nanga
a boskopu taki: “A umapikin fu yu dede. Yu no mus weri a Meister En ede
moro.”
50 Ma di Yesus yere san a taki, A taigi Yairus taki: “No lasi ati. Bribi nomo,
dan a sa kon betre.”
51 Di Yesus doro na Yairus oso, A no meki no wan sma kon na inisei nanga
En, boiti Petrus, Yohanes, Yakobus, nanga a m'ma nanga a p'pa fu a pikin.
52 Ala sma ben e bari e krei fu di a pikin dede. Ma Yesus taki: “Un no krei. A
pikin no dede. Na sribi a e sribi.”
53 Ma den sma bigin lafu En, bika den ben sabi tak' a pikin dede. 54 Dan
Yesus hori a pikin na en anu. A taki nanga tranga sten taki: “Pikin, opo!” 55 A
pikin kisi libi baka, èn a opo tnapu wantron. Dan Yesus taigi den fu gi en wan
sani fu nyan. 56 A m'ma nanga a p'pa fu a pikin no ben sabi san fu prakseri.
Ma Yesus taigi den krin tak' den no mus taigi no wan sma san psa.

Yesus seni den man fu En fu go panya a Bun Nyunsu

Mateus 10:5-15; Markus 6:7-13

9 1 Wan dei Yesus kari den twarfu man fu En kon na En, dan A gi den
krakti nanga makti fu puru ala sortu takruyeye tapu sma èn fu dresi
sikisma. 2 Dan A seni den go fu panya a nyunsu tak' Gado bigin tiri libisma
èn fu dresi sma. 3 A taigi den taki: “Te un e gwe, un no mus tyari noti fu te
un de na pasi. Un no mus tyari wan wakatiki noso wan saka. Un no mus tyari
nyanyan, moni noso tra krosi.[n] 4 Efu wan sma wani fu un tan ini en oso, dan
un mus tan drape te leki un go moro fara. 5 Ma efu no wan sma no wani fu un
tan na ini den oso, dan un mus kmopo ini a foto dati. Un naki a santi fu a foto
dati puru na un futu, fu meki den sma ferstan tak' un no e tyari frantwortu
moro gi den.”[o] 6 So den waka go na ala den dorpu. Ala presi pe den ben go,
den ben panya a Bun Nyunsu èn den ben dresi sma.

Herodes nanga Yesus

Mateus 14:1-12; Markus 6:14-29

7 Di Herodes, a tiriman fu Galilea, yere fu ala den sani di ben psa, a no ben
sabi san a ben mus prakseri. Bika son sma ben taki tak' Yohanes ben kon baka
na libi.[p] 8 Tra sma ben taki tak' Elia ben kon baka, èn trawan baka ben taki
tak' wan fu den fosten profeiti ben kon baka na libi. 9 Ma Herodes taki: “Na
mi meki den kapu Yohanes ede puru. Ma dan suma na a man disi fu san mi e
yere?” So Herodes ben du muiti fu si Yesus.

Yesus gi feifi dusun sma nyanyan

Mateus 14:13-21; Markus 6:30-44; Yohanes 6:1-14

10 Di den boskopuman fu Yesus drai kon baka, den ferteri En ala sani san
den ben du. Dan Yesus tyari den go nanga En na a foto Betsaida, na wan presi
pe den wawan ben kan de. 11 Ma di ala den sma kisi fu yere pe A de, den go
na En baka. Yesus meki den kon na En, dan A bigin taki nanga den fu a fasi
fa Gado o tiri libisma. A dresi sma tu di ben siki.

---

n 9:3-5 Luk 10:4-11 **o 9:5** Bosk 13:51 **p 9:7-8** Mat 16:14; Mrk 8:28; Luk 9:19

12 Di a son bigin saka, den twarfu man fu Yesus kon na En, dan den taigi
En taki: “Seni ala den sma gwe fu den go suku wan presi fu sribi nanga wan
sani fu nyan na ini den dorpu nanga den kampu ini a birti, bika sma no e libi
dya pe un de.”
13 Ma Yesus taigi den taki: “Na unu mus gi den sma wan sani fu nyan.”
Ma den taki: “Un abi feifi brede nomo, nanga tu fisi. Noso na go un mus go
fu bai nyanyan gi ala den sma disi.” 14 Den taki so bika na feifi dusun mansma
so ben drape.
Dan Yesus taigi den man fu En taki: “Un meki den go sidon ini grupu fu
feifitenti sma.” 15 So den meki den sma go sidon soleki fa Yesus taki. 16 Dan
Yesus teki den feifi brede nanga den tu fisi, A luku go na heimel èn A begi.
Dan A broko den brede nanga den fisi, èn A gi den man fu En fu den prati gi
a bigi grupu sma. 17 Ala den sma nyan te den bere furu. Baka dati den man fu
Yesus furu twarfu baskita nanga den pis'pisi di ben tan abra.

Petrus taki Yesus na a Mesias

Mateus 16:13-20; Markus 8:27-30

18 Wan dei Yesus ben de En wawan e begi, èn den man fu En ben de
nanga En. Dan Yesus aksi den taki: “Suma den bigi grupu sma e taki tak'
Mi de?”
19 Den piki taki: “Son sma e taki: Yu na Yohanes a Dopuman. Tra sma e
taki: Yu na Elia. Trawan baka e taki: Yu na wan fu den fosten profeiti di kon
baka na libi.”[q]
20 Dan Yesus aksi den taki: “Ma unu, suma unu e taki tak' Mi de?”[r]
Petrus piki En taki: “Yu na a Mesias di Gado seni kon.”
21 Dan Yesus warskow den krin tak' den no mus taigi no wan sma.

Yesus taki fu a pina di o miti En

Mateus 16:21-28; Markus 8:31–9:1

22 Yesus taki moro fara taki: “A Manpikin fu Libisma o abi fu nyan furu
pina. Den fesiman fu a folku, den prenspari domri, nanga den sabiman fu
Gado wèt o poti En na wan sei. Sma o kiri En, ma tapu a di fu dri dei Gado o
meki A kon baka na libi.”
23 Dan Yesus taigi ala den sma taki: “Efu wan sma wani waka na Mi
baka, a mus poti en eigi wani na wan sei. A mus de klar'klari ala dei fu
nyan pina te fu dede srefi, èn a mus kon nanga Mi.[s] 24 Bika a sma di wani
tan libi fa a wani, o lasi en libi. Ma a sma di e poti en libi na wan sei fu
Mi ede, sa kisi a libi fu têgo.[t] 25 Bika san yu e wini efu yu kisi ala sani
fu grontapu, ma yu lasi a libi fu têgo, noso yu pori yu libi? 26 Ala sma
di o taki tak' den no sabi Mi, noso den sani san Mi e leri, a Manpikin fu
Libisma o taigi den owktu tak' A no sabi den te A drai kon baka nanga a
bigi makti fu En, fu En P'pa nanga fu den santa engel. 27 Mi e taigi unu
wan tru sani: Son sma de dya na un mindri di no sa dede fosi den si fa
Gado o bigin tiri libisma.”

---

q 9:19 Mat 14:1-2; Mrk 6:14-15; Luk 9:7-8 **r 9:20** Yoh 6:68-69 **s 9:23** Mat 10:38; Luk 14:27
t 9:24 Mat 10:39; Luk 17:33; Yoh 12:25

Moses nanga Eliakon na Yesus tapu a bergi

Mateus 17:1-8; Markus 9:2-8

28 Aiti dei so baka di Yesus taki den sani disi, A teki Petrus, Yohanes nanga
Yakobus go na tapu wan bergi fu go begi.[u] 29 Di Yesus ben e begi, En fesi
kenki èn En krosi kon weti tak' a e brenki. 30 Dan wantron so tu man ben
drape e taki nanga En. A ben de Moses nanga Elia. 31 Den ben e brenki, èn
den ben e taki nanga Yesus fu a dede di A bo dede na Yerusalem. 32 Petrus,
Yohanes nanga Yakobus ben fadon na sribi. Di den wiki, den si fa Yesus ben e
brenki, èn den si den tu man di ben e taki nanga En. 33 Di Elia nanga Moses
ben de fu gwe, Petrus taigi Yesus taki: "Meister, a bun tak' un dya. Meki un
meki dri tenti: wan gi Yu, wan gi Moses nanga wan gi Elia." Ma Petrus taki a
sani disi sondro fu denki moro fara.
34 Di a ben e taki, wan wolku saka kon na den tapu. Di a wolku tapu den,
den kon frede. 35 Dan wan sten taki kmopo ini a wolku taki: "Disi na mi Man-
pikin, di Mi teki fu du Mi wani. Un mus arki san A e taki."[v]
36 Di a sten e taki, den si Yesus wawan nanga den. Ini a ten dati den
man fu Yesus no ferteri no wan sma san den ben si. Den ben hori den
mofo.

Yesus puru wan takruyeye tapu wan boi

Mateus 17:14-21; Markus 9:14-29

37 A tamara fu en, di den saka kmopo fu a bergi, wan bigi grupu sma
waka miti Yesus. 38 Ne wan man ini a grupu bari taki: "Meister, mi e begi
Yu fu kon luku a boi fu mi. Na en wawan mi abi. 39 Wan yeye e kon na
en tapu, dan wantron a e bigin bari. A yeye e gi en stoipi tak' skuma e
kmopo ini en mofo. Te a yeye bigin pina en, a no wani libi en. 40 Mi ben
aksi den man di e teki leri fu Yu fu yagi a yeye puru na en tapu, ma den
no ben man."
41 Dan Yesus taigi den sma taki: "Ai baya! Yu kan si tak' un no e bribi, èn
tak' un ati takru. O langa Mi mus tan na un mindri fu teki den sani disi?" Dan
A taigi a man taki: "Tyari yu manpikin kon dya."
42 Di a boi e waka kon, a takruyeye naki en stoipi fringi trowe na gron.
Yesus komanderi a takruyeye fu kmopo ini a boi, dan a boi kon betre. Dan
Yesus langa a boi baka gi en p'pa. 43 Ala den sma ben tnapu nanga opo mofo
di den si a fasi fa Gado bigi.

Yesus taki baka fu a pina di o miti En

Mateus 17:22-23; Markus 9:30-32

A pisten di den sma ben e ferwondru ete fu ala den sani san Yesus ben e du,
A taigi den man fu En taki: 44 "Un no mus fergiti a sani san Mi o taigi un now:
Den o gi a Manpikin fu Libisma abra na ini anu fu libisma."
45 Ma den man no ben ferstan san Yesus ben wani taki. A ben de wan kibri-
tori gi den, di den no ben man ferstan. Ma den ben frede fu aksi Yesus san A
ben wani taki.

---

u 9:28-35 2Pe 1:17-18 **v 9:35** Jes 42:1; Mat 3:17; 12:18; Mrk 1:11; Luk 3:22

Suma moro prenspari?

Mateus 18:1-5; Markus 9:33-40

46 Wan pikin tak'taki ben de mindri den man fu Yesus, fu sortu wan fu den
na a moro prenspari wan.[w] **47** Ma Yesus ben sabi san den e prakseri, so A teki
wan pikin poti tnapu na En sei. **48** Dan A taigi den taki: “A sma di opo en doro
gi sowan pikin ini Mi nen, e opo en gi Mi. Èn a sma di opo en doro gi Mi,
e opo en gi a Wan di seni Mi kon. Bika a wan fu unu di saka ensrefi gi ala
trawan, na en na a moro prenspari wan.”[x]

49 Dan Yohanes taki: “Meister, un si wan man e yagi takruyeye puru na sma
tapu na ini Yu nen. Un ben suku fu tapu en, bika a no de ini a grupu fu unu.”

50 Yesus piki taki: “No tapu en. Bika efu wan sma no e suku fu tapu a wroko
fu unu, dan a de na un sei.”

Yesus nanga den sma fu Samaria

51 A ten fu Yesus go baka na heimel ben kon krosbei, so A teki a besroiti fu
go na Yerusalem. **52** Dan A seni wantu boskopuman go na En fesi. Den man go
na wan fu den dorpu fu Samaria, fu seti sani gi Yesus. **53** Ma den sma no ben
wani A tan drape, bika A ben de na pasi fu go na Yerusalem. **54** Di Yakobus
nanga Yohanes yere a sani disi, den taki: “Masra, Yu wani fu un taki fu faya
kmopo na heimel fu bron den kiri?”[y]

55 Ma Yesus drai, dan A piri ai gi den. **56** Dan den go na wan tra dorpu.

Te yu wani waka na Yesus baka

Mateus 8:19-22

57 Di den ben de na pasi, wan sma taigi Yesus taki: “Mi sa go nanga Yu ala
sei pe Yu e go.”

58 Ma Yesus piki en taki: “Krab'dagu abi den olo, èn pikinfowru abi den
nesi. Ma a Manpikin fu Libisma no abi wan presi fu kanti En ede.”

59 Dan Yesus taigi wan tra sma taki: “Kon nanga Mi.”

Ma a man piki taki: “Masra, gi mi a okasi fu go beri mi p'pa fosi.”

60 Dan Yesus taki: “Meki den dedewan beri den eigi dede. Ma yu mus go
panya a nyunsu tak' Gado o tiri libisma.”

61 Dan ete wan tra sma taigi Yesus taki: “Masra, mi sa waka na yu baka, ma
meki mi go bari den ososma fu mi adyosi fosi.”[z]

62 Ma Yesus taigi en taki: “A sma di poti en futu na pasi kba, ma dan a e tan
luku na baka, no fiti fu kon ondro a tiri fu Gado.”

Yesus seni sma fu panya a boskopu

10 **1** Baka dati Masra teki ete seibitenti-na-tu[a] (72) tra man, dan A seni
den tu na tu go na En fesi na ala den foto nanga presi pe En srefi bo
go. **2** A taigi den taki: “A nyanyan ini a gron lepi kba fu koti, èn a furu, ma
nofo wrokoman no de. Fu dat'ede un mus begi Masra di abi a gron, fu A seni
moro wrokoman go ini a gron fu koti a nyanyan.[b] **3** So, un go. Mi e seni unu

w 9:46 Luk 22:24 **x 9:48** Mat 10:40; Luk 10:16; Yoh 13:20 **y 9:54** 2Kon 1:9-16
z 9:61 1Kon 19:20 **a 10:1** Wantu manuscript skrifi taki: “seibitenti.” **b 10:2** Mat 9:37-38

leki pikin skapu go na mindri den tigri.[c] 4 Un no mus tyari portmoni, saka, noso susu. Èn un no mus tan taki tori na pasi.[d]

5 Te un go na ini wan sma oso, a fosi sani san un mus taki na: 'A freide fu Gado mus de nanga unu.' 6 Efu a sma di abi a oso na wan sma di lobi freide, dan a freide san un winsi en sa tan nanga en. Ma efu na wan sma di no lobi freide, dan a freide san un winsi en o drai kon baka na unu. 7 Te un go tan na wan sma oso, un mus tan drape. Nyan èn dringi san den gi unu, bika a fiti tak' wan wrokoman kisi en pai. Un no mus froisi fu a wan oso go na a trawan.[e]

8 Efu den sma fu wan foto meki un kon ini a foto fu den, dan un mus nyan san den gi unu fu nyan. 9 Dresi den sikiwan drape, dan un taigi den taki: 'Her'esi Gado o bigin tiri libisma.' 10 Ma efu un doro wan foto pe den sma no wani fu un tan drape, dan un mus go na tapu strati dan un taki:[f] 11 'Srefi a santi fu a foto fu unu wi e figi puru na wi futu. Ma un mus sabi tak' her'esi Gado o bigin tiri libisma.' 12 Mi e taigi un taki: Tapu a bigi dei, a strafu fu a foto disi o hebi moro a strafu fu a foto Sodom."[g]

Yesus krutu wantu foto

Mateus 11:20-24

13 Dan Yesus taki: "Un sma fu Korasin nanga Betsaida, un mus luku bun! Bika efu den bigi sani di psa na un mindri, ben psa na ini den foto Tirus nanga Sidon, someni langa den sma dati bo drai den libi. Den bo weri row-krosi èn sidon ini asisi fu sori tak' den e sari.[h] 14 Tapu a bigi krutu dei, a strafu fu unu o hebi moro di fu den sma fu Tirus nanga Sidon. 15 Un sma fu Kafar-naum, un e prakseri tak' un o doro na heimel? Na ini dedekondre un o feni unsrefi!"[i] 16 Dan Yesus taki: "A sma di e arki san un e taki, e arki Mi. Suma no wani arki san un e taki, no wani arki san Mi e taki. Èn suma no e arki Mi, no e arki a Wan di seni Mi kon."[j]

Den man drai kon baka

17 Den seibitenti-na-tu (72) man ben prisiri di den drai kon baka. Den taigi Yesus taki: "Masra, te nanga den takruyeye srefi e du san un taki te un kari a nen fu Yu."

18 Dan Yesus piki den taki: "Mi si fa Satan fadon fu loktu kon na gron, soleki fa faya e koti na loktu. 19 Luku, Mi gi unu makti fu trapu na tapu sneki nanga kruktutere. Mi gi un makti tu na tapu a heri legre fu didibri. Noti no sa du unu ogri.[k] 20 Ma un no mus prisiri fu di den takruyeye e du san un taki, ma un mus prisiri fu di un nen skrifi na ini heimel."

Yesus gi En P'pa tangi

Mateus 11:25-27; 13:16-17

21 A srefi ten dati, a Santa Yeye furu Yesus nanga prisiri. Dan Yesus taki: "P'pa, Yu di de Masra fu heimel nanga grontapu, Mi e taki Yu tangi tak' Yu

---

c 10:3 Mat 10:16 **d 10:4-11** Mat 10:7-15; Mrk 6:8-11; Luk 9:3-5 **e 10:7** 1Kor 9:14; 1Tim 5:18 **f 10:10-11** Bosk 13:51 **g 10:12** Gen 19:24-28; Mat 11:24 **h 10:13** Jes 23:1-18; Ezec 26:1–28:26; Joël 3:4-8; Amos 1:9-10; Zach 9:2-4 **i 10:15** Jes 14:13-15 **j 10:16** Mat 10:40; Mrk 9:37; Luk 9:48; Yoh 13:20 **k 10:19** Ps 91:13

kibri den sani disi meki den koniman nanga den leriman no ferstan den, ma dan Yu sori den na den sma di no sabi furu. Iya, P'pa, bika na so Yu ben wani en."

22 Yesus taki: "Mi P'pa gi Mi makti abra ala sani. Boiti a P'pa, no wan sma no sabi suma na a Manpikin. Èn no wan sma no sabi suma na a P'pa, boiti a Manpikin nanga den sma di a Manpikin wani fu sabi dati."[l] 23 Dan Yesus kari den man fu En kon na wan sei. A taigi den taki: "Blesi de na un tapu, fu di un e si den sani san un e si now. 24 Bika Mi e taigi un taki: Furu profeiti nanga kownu ben wani si san unu e si, ma den no si en. Èn den ben wani yere san unu e yere, ma den no yere en."

A agersitori fu a bun man fu Samaria

25 Wan dei wan sabiman fu Gado wèt go na Yesus fu tesi En. A taki: "Meister, san mi mus du fu kan kisi a libi fu têgo?"[m]

26 Yesus piki en taki: "San skrifi ini a wèt fu Gado? San yu e leisi drape?"

27 A man piki taki: "A skrifi taki: Yu mus lobi Masra, yu Gado, nanga yu heri ati, nanga yu heri sili, nanga ala yu krakti, èn nanga yu heri ferstan. Èn yu mus lobi tra sma soleki fa yu lobi yusrefi."[n]

28 Yesus taigi en taki: "Yu piki bun. Du dati, dan yu o kisi a libi fu têgo."[o]

29 Ma a man ben wani krin en fesi, dat' meki a aksi Yesus taki: "Ma suma na den tra sma?"

30 Dan Yesus piki en taki: "Wan man ben kmopo fu Yerusalem e go na a foto Yeriko. Di a ben de na pasi, fufuruman grabu en. Den teki ala san a ben abi, den fon en te fu dede, dan den gwe libi en didon drape. 31 A ben de so tak' baka dati, wan Dyudomri ben psa na tapu a srefi pasi. Di a si a man, a koti abra go waka na a tra sei fu a pasi. 32 Owktu wan Lefitiman ben psa drape. Di a si a man, en srefi koti abra go waka na a tra sei. 33 Baka dati wan man fu Samaria kon psa. Di a doro krosbei, a si a man didon tapu a pasi, dan a firi sari gi en.[p] 34 A go na a man, a krin den soro fu en nanga oli nanga win, dan a tai den. Baka dati a poti a man na tapu en eigi buriki. A tyari en go na wan oso pe yu ben kan yuru wan presi fu tan, dan a sorgu gi en. 35 A tra dei, fosi a man fu Samaria gwe, a gi a man di abi a presi tu solfrumoni. A taigi en taki: 'Luku a man gi mi. Efu a moni no sari, dan te mi e drai kon baka mi sa pai yu.' "

36 Dan Yesus aksi a sabiman fu Gado wèt taki: "Taigi Mi, sortu wan fu den dri man disi sori a man di den fufuruman grabu tak' a de wan sma di e lobi tra sma?"

37 A piki taki: "A wan di sori sari-ati gi a tra man."

Dan Yesus taigi en taki: "Go, dan yu du a srefi sani tu."

Maria nanga Marta

38 Yesus nanga den man di e teki leri fu En waka go moro fara. Di den doro na wan fu den dorpu, wan frow di ben nen Marta kari Yesus kon na en oso.[q] 39 A ben abi wan sisa di nen Maria. Maria ben sidon na Yesus futusei e arki

---

l 10:22 Yoh 3:35; Yoh 10:15 **m 10:25-28** Mat 22:35-40; Mrk 12:28-34 **n 10:27** Deut 6:5; Lev 19:18 **o 10:28** Lev 18:5 **p 10:33-34** 2Kron 28:15 **q 10:38-39** Yoh 11:1

san Yesus ben e leri. 40 Ma Marta ben e broko en ede nanga ala den sani san
ben de fu du. Dan a go na Yesus èn a taigi En taki: “Masra, Yu no abi bisi
tak' mi sisa e libi mi wawan fu du ala a wroko? Yu no kan taigi en fu a kon
yepi mi?”
41 Ma Yesus piki en taki: “Marta, Marta. Yu e broko yu ede, èn yu e feti
nanga someni sani. 42 Ma na wan sani nomo de fanowdu. Èn Maria teki a bun
sani dati, san no wan sma no man puru na en anu.”

Fa fu begi

Mateus 6:9-13; 7:7-11

11 1 Wan dei Yesus ben de na wan presi e begi. Baka di A kba begi, wan
fu den man di e teki leri fu En, aksi En taki: “Masra, leri un begi,
soleki fa Yohanes leri den man di e teki leri fu en.”
2 Dan Yesus taki: “Te yu e begi, yu mus taki: P'pa, Yu nen mus de santa.
Kon tiri wi. 3 Gi wi ala dei a nyanyan di wi abi fanowdu. 4 Gi wi pardon fu wi
sondu, bika wi srefi e gi ala sma pardon di du wi wan sani. Èn no meki tesi
kon na wi pasi.”
5 Dan Yesus taki moro fara: “Kon un taki wan fu unu abi wan mati, dan yu
go mindrineti na en go aksi en taki: ‘Mati, leni mi dri brede fu yu, 6 bika wan
mati fu mi di e go na wan presi, kon luku mi. Ma mi no abi noti fu gi en.’
7 Dan a mati fu yu bari kmopo fu en oso taki: ‘No ferferi mi. Mi doro sroto
kba, èn mi nanga den pikin fu mi go didon kba. Mi no man opo fu gi yu
brede.’ 8 Mi e taigi yu taki: Awinsi a no ben wani opo fu gi yu san yu abi
fanowdu fu di yu nanga en na mati, toku a o du en fu di yu e tan naki tapu
en doro.
9 Dat'ede Mi e taigi un taki: Tan begi, dan yu sa kisi. Tan suku, dan yu sa
feni. Tan naki, dan doro sa opo gi yu. 10 Bika a sma di e tan begi, e kisi. A sma
di e tan suku, e feni. Èn a sma di e tan naki, doro e opo gi en. 11 Sortu p'pa
de na un mindri di o gi en boi wan sneki, efu a boi aksi en wan fisi? 12 Noso
wan kruktutere, efu a boi aksi en wan eksi? 13 We, efu unu leki sondusma sabi
fa fu gi un pikin bun sani, fa fu un P'pa di de na heimel dan? A sa gi a Santa
Yeye na den sma di e aksi En fu dati.”

Yesus nanga Beelsebul

Mateus 12:22-30; Markus 3:20-27

14 Wan dei Yesus ben e puru wan takruyeye di no ben man taki tapu wan
man. Baka di a takruyeye gwe, a babawman bigin taki. A bigi grupu sma di
ben drape ben ferwondru. 15 Ma sonwan fu den taki: “Na Beelsebul, a edeman
fu den takruyeye, e gi En a makti fu yagi den takruyeye puru.”[r] 16 Trawan ben
suku fu tesi Yesus. Den ben wani fu A sori den wan marki di kmopo fu Gado.[s]
17 Ma Yesus ben sabi san den e prakseri. A taigi den taki: “Ibri kondre pe
den sma e feti nanga densrefi, o broko, èn a wan oso o fadon tapu a trawan.
18 Unu e taki tak' na Beelsebul e gi Mi krakti fu yagi den takruyeye puru.
Ma efu Satan e feti nanga den tra didibri, fa a o man tan rigeri dan? 19 Efu
na Beelsebul e gi Mi a krakti fu yagi takruyeye, suma e gi den sma fu unu

---

r 11:15 Mat 9:34; 10:25 **s 11:16** Mat 12:38; 16:1; Mrk 8:11

a krakti dati dan? Dat' meki na den srefi o sori unu tak' un no abi leti. 20 Ma efu na Gado e gi Mi a krakti fu yagi den takruyeye, dan dati e sori tak' Gado bigin tiri libisma kba.

21 Te wan tranga man di abi ala en fetisani, e hori wakti gi en eigi oso, dan noti fu en no kan lasi. 22 Ma te wan sma di tranga moro en sa kon feti nanga en, èn wini en, dan a o teki ala den fetisani tapu san a trangaman ben e bow, èn a o prati den tra sani san a teki. 23 Suma no de na Mi sei, e suku fu broko Mi. Èn suma no e wroko makandra nanga Mi, e tyari prati."[t]

Yesus sori fa takruyeye e wroko

Mateus 12:43-45

24 "Te wan takruyeye kmopo na tapu wan sma, a e go na dreisabana fu suku wan presi fu rostu. Te a no feni, dan a e taki: 'Mi o drai go baka na mi oso pe mi kmopo.' 25 Te a drai kon, a e si tak' a tanpresi krin èn ala sani de tapu en presi. 26 Dan a e gwe go teki seibi tra takruyeye kon di ogri moro en. Den e kon inisei, èn den e tan drape. Te fu kba a kon moro takru gi a sma leki na a bigin."

27 Di Yesus ben e taki den sani disi, wan frow di ben de ini a bigi grupu sma, bari taigi En taki: "Blesi de tapu a m'ma di tyari Yu na ini en bere, èn di gi Yu bobi."

28 Ma Yesus piki en taki: "Iya, na so a de. Ma wan moro bigi blesi de tapu den sma di e arki Gadowortu èn di e du san a e taki."

Den sma aksi fu wan marki

Mateus 12:38-42

29 Moro nanga moro sma ben e kon arki Yesus. Dan Yesus taki: "Unu fu a ten disi na takru-ati sma. Un wani tak' Mi mus sori un wan marki. Ma a wan enkri marki san un o kisi, na a wan fu Yona.[u] 30 Bika leki fa Yona ben de wan marki gi den sma fu a foto Nineve, na so a Manpikin fu Libisma sa de wan marki gi unu.[v] 31 Tapu a bigi krutu dei, a uma di ben tiri a kondre Seba sa tnapu makandra nanga unu fu a ten disi èn a sa krutu unu. Bika a ben kmopo fu wan farawe kondre kon arki a koni fu Salomo. Ma luku, wan sma de dya di bigi moro Salomo.[w] 32 Tapu a dei dati, den sma fu Nineve sa tnapu makandra nanga unu fu a ten disi èn den o krutu unu. Bika den ben drai den libi di Yona tyari a boskopu gi den. Ma luku, wan sma de dya di bigi moro Yona."[x]

Yu ai na a lampu fu yu skin

Mateus 5:15; 6:22-23

33 "No wan sma e leti wan kokolampu fu poti na ini wan kasi noso ondro wan embre. Ma yu e poti en na tapu wan tafra, fu ala sma di e kon na inisei kan si a faya.[y] 34 Yu ai de leki wan lampu di e tyari leti gi yu skin. Efu yu ai krin, yu heri libi krin. Ma efu yu ai dungru, dan yu heri libi dungru. 35 Sorgu tak' a sani san mus tyari leti kon gi yu, no e tyari dungru. 36 So efu yu heri libi krin, èn no wan dungru pisi no de, dan a o de neleki te a faya fu wan lampu e krin ala sani. Yu heri libi o krin fu tru."

---

t 11:23 Mrk 9:40 **u 11:29** Mat 16:4; Mrk 8:12 **v 11:30** Jona 3:4 **w 11:31** 1Kon 10:1-10; 2Kron 9:1-12 **x 11:32** Jona 3:5 **y 11:33** Mat 5:15; Mrk 4:21; Luk 8:16

Yesus e piri ai gi den hoigriman
Mateus 23:1-36; Markus 12:38-40

37 Di Yesus ben e taki ete, wan fu den Fariseiman kari En kon na en oso fu
kon nyan. Yesus go inisei, dan A teki presi sei a tafra. 38 A Fariseiman ferwon-
dru di a si tak' Yesus bigin nyan sondro fu wasi En anu. 39 Dan Masra taigi
en taki: “Un Fariseiman e wasi dorosei fu a kan nanga a preti. Ma fu inisei,
un lai gridi maniri nanga takru prakseri. 40 Un donman unu! Gado di meki
dorosei, meki inisei tu. 41 Prati san un abi nanga pôtisma, dan ala sani o de
krin gi unu.
42 Ma un Fariseiman, un mus luku bun! Bika un e gi Gado tin prosenti fu
den moro pikin spesrei di un prani. Ma un no e krutu sma tapu wan leti fasi,
èn un no lobi Gado. A bun fu du a wan sani, ma dan un mus du a tra wan tu.[z]
43 Un Fariseiman, un mus luku bun! Bika un lobi fu sidon na den moro pren-
spari presi na ini den kerki, èn un lobi te sma e gi un lespeki odi na wowoyo.
44 Un Fariseiman, un mus luku bun! Bika un de leki grebi di no de fu si. Den
sma di e waka na den tapu, no sabi srefi tak' na tapu grebi den e waka.”
45 Wan fu den sabiman fu Gado wèt taigi Yesus taki: “Meister, efu Yu e taki
so, Yu e afrontu unu tu.”
46 Ma Yesus piki en taki: “Un sabiman fu Gado wèt, un mus luku bun tu!
Bika un e poti ala sortu wèt gi den sma di tranga fu hori. Ma un srefi no e
broko un ede nanga den. 47 Un mus luku bun! Bika un e meki moimoi grebi gi
den profeiti, ma na den afo fu unu ben kiri den. 48 A sani san un e du, e sori
tak' un e feni en bun san den afo fu unu ben du. Bika na den kiri, èn unu e
meki den grebi. 49 Dat' meki Gado ini En bigi koni ben taki: ‘Mi o seni pro-
feiti nanga boskopuman go na den. Sonwan fu den, den o kiri, èn den o de na
trawan baka fu du den ogri.’
50 Gado o meki unu di libi now pai fu a brudu fu ala den profeiti di lon sensi
grontapu meki, 51 bigin fu a brudu fu Abel kon te na a brudu fu Sakarias di
den kiri ini a Oso fu Gado mindri a altari nanga a Santa Presi. Iya, un kan
sabi tak' Gado o meki un pai fu dati.[a]
52 Un sabiman fu Gado wèt, un mus luku bun! Un no e gi den sma a sroto fu
den ferstan den sani fu Gado. Un srefi no e meki muiti fu ferstan den, èn un
tapu den sma di e pruberi fu du dati.”
53 Di Yesus ben e gwe fu a oso fu a Fariseiman, a ati fu den sabiman fu
Gado wèt nanga den Fariseiman ben bita na En tapu. Espresi den ben aksi En
ala sortu sani fu suku En mofo. 54 Na so den ben seti trapu gi Yesus, fu A kan
taki wan sani di no bun.

Yesus taki nanga den man fu En
Mateus 10:26-33; 12:32; 10:19-20

12 1 A pisten dati dusundusun sma ben kon makandra. Den ben furu
sote tak' den ben e kwinsi densrefi. Dan Yesus bigin taki ini a fosi
presi nanga den man di ben e teki leri fu En. A taki: “Un mus luku bun nanga
a dyesi fu den Fariseiman, sobun a hoigri maniri fu den.[b] 2 Ala sani san de

---

z 11:42 Lev 27:30 **a 11:51** Gen 4:8; 2Kron 24:20-21 **b 12:1** Mat 16:6; Mrk 8:15

na dungru o kon na krin, èn ala sani di kibri o kon na doro.[c] 3 Dat'ede efu yu
ben taki wan sani na dungru, sma o yere en na a krin fu dei. Èn san yu ben
taigi wan sma safri na ini en yesi na ini yu sribikamra, den o bari na strati.
4 Mi mati, Mi e taigi un taki: Un no abi fu frede den sma di te den kiri yu,
den no man du noti moro. 5 Ma Mi o taigi unu suma un mus frede. Un mus
frede a Wan di baka te A kiri, A abi a makti fu trowe ini hel tu. Fu tru Mi e
taigi un taki: Na En un mus frede!
6 Un sabi tak' yu kan bai feifi gadotyo gi tu koprosensi. Ma toku Gado e
sorgu gi ibri wan fu den. 7 Iya, Gado sabi srefi omeni wiwiri yu abi na tapu yu
ede. So un no mus frede, bika un warti moro leki furu gadotyo.
8 Mi e taigi un taki: Efu wan sma e taigi trawan tak' a sabi Mi, dan a Man-
pikin fu Libisma o taki na fesi den engel fu Gado tak' A sabi en tu. 9 Ma a sma
di e taigi trawan tak' a no sabi Mi, a Manpikin fu Libisma o taki na fesi den
engel fu Gado tu tak' A no sabi en. 10 Ala sma di e taki takru fu a Manpikin
fu Libisma, kan kisi pardon fu dati. Ma a sma di e afrontu a Santa Yeye, no
o kisi pardon.[d]
11 Te den tyari yu go na krutu na ini den kerki fu den, noso na fesi den
fesiman nanga den bigiman fu kondre, dan yu no abi fu broko yu ede fa yu o
taki, noso san yu mus taki fu puru yusrefi.[e] 12 Bika a yuru dati a Santa Yeye
sa taigi yu san yu mus taki."

A agersitori fu a guduman

13 Wan sma ini a grupu taigi Yesus taki: "Meister, taigi mi brada tak' a mus
prati a gudu nanga mi, san un p'pa libi na baka di a dede."
14 Ma Yesus piki en taki: "Mi mati, suma poti Mi leki krutubakra, noso fu
prati a gudu gi yu nanga yu brada?" 15 Dan Yesus taigi den sma taki: "Un mus
luku bun nanga gridi maniri. Bika awinsi fa yu gudu psa marki, yu libi a no
fu yu."
16 Dan Yesus gi den wan agersitori. A taki: "A gron fu wan guduman ben
gi furu nyanyan. 17 Dan a man prakseri taki: 'San mi mus du? Bika mi no abi
presi fu poti ala den nyanyan di mi koti.' 18 Dan a taki: 'Mi sabi san mi o du.
Mi o broko den maksin fu mi, dan mi o meki moro bigi wan. Baka dati mi
o poti ala a aleisi nanga den tra gudu fu mi drape. 19 Dan mi o taigi misrefi
taki: Ai, mi kibri nofo gudu gi furu yari. Now mi kan rostu. Mi o nyan, dringi
èn prisiri.'
20 Ma Gado taigi en taki: 'Yu lawman! Tide neti srefi Mi o teki a libi fu yu.
Dan suma o kisi ala den sani san yu ben kibri poti ini den maksin?' "
21 Dan Yesus taki: "Na disi e psa nanga a sma di e tyari furu gudu kon na
wan gi ensrefi, ma di no gudu na Gado ai."

No broko yu ede

Mateus 6:25-34

22 Dan Yesus taigi den man di e teki leri fu En taki: "Dat'ede Mi e taigi un
taki: No broko yu ede nanga san yu o nyan fu tan na libi, noso san yu o weri

---

c 12:2 Mrk 4:22; Luk 8:17 **d 12:10** Mat 12:32; Mrk 3:29 **e 12:11-12** Mat 10:19-20; Mrk 13:11; Luk 21:14-15

fu tapu a skin. 23 Bika a libi warti moro leki nyanyan, èn a skin warti moro
leki krosi. 24 Luku den tingifowru. Den no e prani, èn den no e koti. Den no
abi maksin fu poti nyanyan. Ma toku Gado e gi den nyanyan. We, unu warti
krinkrin moro den fowru! 25 Sortu wan fu unu kan meki tak' a e libi pikinso
moro langa te a e broko en ede? 26 Efu yu no man du sowan pikin sani, dan
fu sanede yu e broko yu ede nanga den tra sani?
27 Luku fa den bromki e gro. Den no e wroko èn den no e meki krosi. Ma
Mi e taigi un taki: Wan bigi kownu leki Salomo srefi no ben man weri so moi
leki den bromki disi.[f] 28 We, efu Gado e weri so moi krosi gi a grasi di e gro
tide èn tamara sma e bron en, A no sa weri moro moi wan gi yu? Fa un bribi
pikin so?
29 No broko un ede. No aksi unsrefi san yu o nyan noso san yu o dringi.
30 Bika na den sma fu grontapu di no sabi Gado, e broko den ede nanga den
sani disi. Ma a P'pa fu unu sabi tak' un abi den fanowdu. 31 Un mus suku fu de
ondro a tiri fu Gado, dan A sa gi un den sani disi tu."

Meki den gudu fu yu de na heimel

Mateus 6:19-21

32 "Unu na wan pikin grupu, ma no frede! Bika un P'pa feni en bun fu un
kon ondro a tiri fu En. 33 Un mus seri san un abi fu yepi den pôtisma. Un
mus meki monisaka di no e kon owru, wan gudu na heimel di no e kba noiti.
Drape fufuruman no man kon fufuru en, èn kakalaka no man nyan en. 34 Bika
pe yu gudu de, na drape yu ati o de tu."

Yu mus de na ai

35 "Un mus sorgu tak' un tnapu klar'klari, èn tak' den lampu fu un leti.[g]
36 Un mus de leki knekti di e wakti tapu den masra, di o drai kon baka fu
wan trowfesa. Te a drai kon baka dan a naki, den kan opo a doro wantron gi
en.[h] 37 A masra o blesi den knekti di de na ai te a kon baka. Fu tru Mi e taigi
un taki: A masra o seti en krosi fu wroko. A o meki den knekti teki presi sei
a tafra, dan a o kon gi den nyanyan. 38 Awinsi a masra kon mindrineti noso
musudei, a o blesi den knekti di a kon miti na ai. 39 Ma un mus sabi disi: Efu
a man di abi a oso ben sabi sortu yuru a fufuruman bo kon, a no bo meki
a broko kon ini en oso.[i] 40 Na so un mus de klar'klari, bika a Manpikin fu
Libisma o drai kon baka na wan yuru di un no ferwakti."

A bun wrokoman

Mateus 24:45-51

41 Dan Petrus aksi En taki: "Masra, gi suma Yu e gi a agersitori disi? Gi unu
wawan, noso gi ala den tra sma dyaso?"
42 Masra piki en taki: "Suma na a koni knekti tapu san en masra kan bow?
Na a wan di a o poti fu luku den tra knekti, èn fu gi den a nyanyan san den
mus kisi na a yuru di fiti. 43 A masra o blesi a knekti dati efu te a kon baka,
a si tak' a e du en wroko soleki fa a fiti. 44 Fu tru Mi e taigi un taki: A masra

---

f 12:27 1Kon 10:4-7; 2Kron 9:3-6 **g 12:35** Mat 25:1-13 **h 12:36** Mrk 13:34-36
i 12:39-40 Mat 24:43-44

sa poti en fu luku ala den sani san a abi. 45 Ma kon un taki a knekti prakseri
taki: 'A masra fu mi no o kon ete,' dan a bigin fon den tra man nanga uma di e
wroko gi en masra, èn a e nyan, dringi te leki a drungu. 46 Dan a masra fu en
o kon tapu wan dei di a no ferwakti, èn tapu wan yuru di a no sabi. A o meki
den kapu en pis'pisi, meki a kisi a srefi strafu leki den sma di no de fu fertrow.
47 A knekti di sabi san en masra wani, ma a no seti ensrefi èn a no du san
en masra wani, o kisi bun hebi fonfon. 48 Ma a knekti di no sabi san en masra
wani, no o kisi hebi strafu efu a du wan sani san fiti fu kisi strafu. Bika a sma
di kisi furu, den o aksi fu gi furu. Èn a sma di kisi moro furu, den o aksi fu
gi moro furu."

Ferstan san e psa nownow

Mateus 10:34-36; 16:2-3; 5:25-26

49 "Mi kon fu sutu wan faya na grontapu, èn fu Mi sei a ben kan leti kba.
50 Mi mus nyan wan hebi pina èn a sani dati de leki wan hebi lai na tapu Mi
ati solanga a no psa.[j] 51 Un no mus prakseri tak' Mi kon fu tyari freide na
grontapu. Nono, na pratifasi o kon. 52 Bika bigin fu now, pratifasi o de mindri
den sma ini wan oso. Efu feifi sma de ini wan oso, tu no o agri nanga den
dri trawan, èn den dri trawan no o agri nanga den tu. 53 A p'pa no o feni en
nanga en boi, èn a boi no o feni en nanga en p'pa. A m'ma no o feni en nanga
en umapikin, èn a umapikin no o feni en nanga en m'ma. A m'ma fu a boi no
o feni en nanga a frow fu a boi, èn a frow fu a boi no o feni en nanga a m'ma
fu a boi."[k]

54 Dan Yesus taigi a bigi grupu sma taki: "Te un si tak' wolku e kmopo fu
westsei, wantron un e taki: 'Alen o kon.' Èn a e kon tu. 55 Te un si tak' a winti
e wai kmopo fu a zuidsei, un e taki: 'A o faya tide.' Èn a e psa tu. 56 Un hoigri-
man! Un sabi luku efu alen o kon, noso efu a son o faya. Ma fu sanede un no
man ferstan san e psa ini a ten disi?

57 Fu sanede un no wani du muiti fu kon ferstan san bun? 58 Kon un taki
wan sma di abi wan sani nanga yu, e tyari yu go na krutu. Dan yu mus meki
muiti fu seti a tori te un de na pasi ete. Efu yu no du dati, a o tyari yu go na
fesi krutubakra. Dan a krutubakra sa gi yu abra na skowtu di sa poti yu na
ini straf'oso. 59 Fu tru Mi e taigi yu taki: Yu no o kmopo drape solanga yu no
pai te nanga a laste koprosensi."

Un mus drai un libi

13 1 A srefi ten dati wantu sma kon taigi Yesus fa granman Pilatus kiri
wantu man fu Galilea, meki den brudu moksi nanga a offer san den
ben e tyari gi Gado. 2 Yesus piki den taki: "Un no mus prakseri tak' fu di den
man disi dede sowan fasi, tak' den ben abi moro sondu moro den tra sma fu
Galilea. 3 Nono. A no de so kwet'kweti. Ma efu un no drai un libi, un alamala
o dede leki den! 4 Èn di a hei wakti-oso na Siloam fadon kiri tin-na-aiti sma,
san un prakseri? Un prakseri tak' den sma disi ben abi moro sondu moro den
tra sma di e libi ini Yerusalem? 5 Nono. A no de so kwet'kweti. Ma efu un no
drai un libi, un alamala o dede leki den!"

---

j 12:50 Mrk 10:38 **k 12:53** Micha 7:6

A figabon di no ben e gi froktu

6 Dan Yesus gi wan agersitori. A taki: “Wan man ben abi wan figabon san a
ben prani na ini en droifidyari. A man ben go fu piki froktu na a bon, ma a
bon no ben abi froktu. 7 Dan a taigi a man di e luku a droifidyari taki: ‘Luku,
na dri yari kba mi e kon fu piki froktu na a figabon disi. Ma mi no e feni.
Kapu en puru! Na fu soso a de dya e mangri a gron.’
8 Ma a man piki en taki: ‘Masra, libi a bon ete wan yari. Mi o diki lontu a
bon, dan mi o krabu doti poti gi en. 9 Efu a yari san e kon a gi froktu, dan a
bun. Ma efu a no gi, dan yu kan kapu en trowe.’ ”

Yesus dresi wan sma tapu a sabadei

10 Tapu wan sabadei Yesus ben e gi leri na ini wan fu den Dyukerki. 11 Dan
now wan uma ben drape. Tin-na-aiti yari kba wan takruyeye ben meki en
skin kon swaki. A uma disi ben kron, a no ben man tnapu let'opu srefsrefi.
12 Di Yesus si en, A kari en kon, dan A taigi en taki: “Frow, yu kon fri fu a sani
san e swaki yu skin.” 13 Yesus poti En anu na en tapu, dan wantron a tnapu
let'opu, èn a bigin gi Gado grani.
14 Ma a edeman fu a Dyukerki ben mandi di Yesus dresi wan sma tapu a
sabadei. Dan a taigi ala den sma drape taki: “Siksi dei de ini wan wiki fu
wroko. Un kon tapu wan fu den dei dati fu den dresi unu, ma no kon tapu a
sabadei.”[l]
15 Ma Masra piki en taki: “Un hoigriman! Tapu a sabadei un alamala e lusu
un kaw nanga un buriki puru ini a pen fu tyari den go dringi. 16 We, a uma
disi na wan bakapikin fu Abraham. Luku, tin-na-aiti yari langa Satan ben tai
en hori. So a fiti fu lusu a banti disi tapu a sabadei.” 17 Di Yesus taki so, ala
den sma firi syen di no ben agri nanga san A ben du. Ma ala den tra sma ben
breiti nanga ala den bigi sani san Yesus ben du.

Agersitori fu a tiri fu Gado

Mateus 13:31-33; Markus 4:30-32

18 Dan Yesus taki: “San Mi kan teki fu sori unu fa Gado e tiri libisma? Leki
san un kan si en? 19 A de leki wan mosterdsiri san wan sma prani ini en dyari.
A gro tron wan bon, èn den pikinfowru meki den nesi na ini.”
20 Yesus taki moro fara: “San Mi kan teki fu sori unu fa Gado e tiri libisma?
21 A de leki dyesi di wan frow e teki poti ini bun furu blon. Dan a dyesi e meki
ala a blon kon sweri.”

A smara doro

Mateus 7:13-14,21-23

22 Yesus ben de na pasi e go na Yerusalem. A ben e waka psa ini den foto
nanga den dorpu e gi den sma leri. 23 Dan wan sma aksi En taki: “Masra, na
wantu sma nomo Gado o ferlusu?”
24 Yesus piki en taki: “Meki ala muiti fu psa ini a smara doro. Bika Mi e
taigi un taki: Furu sma o pruberi fu psa, ma den no o man. 25 Te a man di abi

---

l **13:14** Ex 20:9-10; Deut 5:13-14

a oso, opo go sroto a doro, dan un o tnapu na dorosei. Un o naki tapu a doro e taki: 'Masra, opo a doro gi unu!'

Ma A o piki un taki: 'Mi no sabi unu. Pe un kmopo?'

26 Dan un o taki: 'Un ben nyan, dringi makandra nanga Yu, èn Yu ben gi leri na tapu den strati fu unu.'

27 Ma A o piki un taki: 'Un kmopo na mi fesi, un ogri-ati sma. Mi no sabi unu. Pe un kmopo?'[m]

28 Dan un o krei èn kaw un tifi te un si Abraham, Isak, Yakob, nanga ala den profeiti na mindri den sma di Gado e tiri. Ma unu den o fringi poti na dorosei.[n] **29** Sma o kmopo na ala sei fu grontapu fu sidon nyan makandra nanga den sma di Gado e tiri.[o] **30** Arki. Sonwan fu den lastewan o tron fosiwan, èn sonwan fu den fosiwan o tron lastewan."[p]

Yesus mus dede na Yerusalem

Mateus 23:37-39

31 A srefi pisten dati, wantu Fariseiman kon na Yesus. Den taigi En taki: "Yu mus kmopo fu dyaso go na wan tra presi, bika Herodes wani kiri Yu."

32 Yesus piki den taki: "Un go taigi a awari[q] dati gi Mi taki: Luku, tide nanga tamara Mi o yagi takruyeye puru na sma tapu, èn Mi o dresi sma. Tapu a di fu dri dei, Mi klari nanga Mi wroko. **33** Ma tide, tamara nanga tra tamara Mi mus waka go moro fara. Bika a no fiti fu den kiri wan profeiti dorosei fu Yerusalem.

34 Ai, Yerusalem, Yerusalem, yu di e kiri den profeiti èn di e ston den sma kiri di Gado seni kon na yu! Mi kari den pikin fu yu someni leisi fu kon na Mi, soleki fa wan mamafowru e kari en pikin kon ondro en frei. Ma un no ben wani. **35** Luku, a oso fu unu o tan leigileigi na baka. Mi e taigi un taki: Un no o si Mi moro te leki a dei di un taki: Blesi de tapu a Wan di e kon ini a nen fu Masra."[r]

Yesus dresi wan sma tapu a sabadei

14 **1** Wan dei Yesus go nyan na a oso fu wan fu den edeman fu den Fariseiman. Den man ben luru En fu luku efu A bo du wan sani, fu di a ben de wan sabadei. **2** Now wan man ben drape fesi Yesus di ben abi wan siki san ben meki en skin sweri. **3** Dan Yesus aksi den sabiman fu Gado wèt nanga den Fariseiman taki: "San a wèt e taki? A fiti fu dresi wan sma tapu a sabadei, efu no?" **4** Ma den man no taki noti. So Yesus teki a man na en anu, A dresi en, dan A meki a man gwe.

5 Dan Yesus aksi den taki: "Efu wan boi noso wan burkaw fu wan fu unu fadon go ini wan peti tapu a sabadei, a no wantewante un e go puru en?"[s] **6** Ma den man no ben man piki En noti.

A moro hei presi

7 Di Yesus si fa den tra sma di ben kisi kari fu kon nyan, ben teki den moro prenspari presi sei a tafra, A gi den wan agersitori. A taki: **8** "Te wan sma kari

---

m 13:27 Ps 6:9 **n 13:28** Mat 22:13; 25:30 **o 13:28-29** Mat 8:11-12 **p 13:30** Mat 19:30; 20:16; Mrk 10:31 **q 13:32** Ini bakratongo a skrifi "vos." **r 13:35** Ps 118:26 **s 14:5** Mat 12:11

yu kon na wan trow-oso, no go sidon te na fes'sei. Bika kande a sma kari wan tra sma kon di hei moro yu.[t] 9 Dan a sma di kari un fu kon nyan, o kon taigi yu taki: ‘Opo, meki a man disi sidon dya.’ Dati o de wan syen gi yu, èn yu o abi fu go sidon te na bakasei. 10 Ma te wan sma kari yu fu kon nyan, go sidon na bakasei. Dan kande te a sma di e hori a fesa kon na inisei, a sa taigi yu taki: ‘Mi mati, kon moro na fes'sei.’ A sani dati o de wan grani gi yu na fesi ala den tra sma di de na tafra. 11 Bika ibri sma di e opo ensrefi, den o broko en saka. Ma a sma di e saka ensrefi, den o opo en.”[u]

12 Dan now Yesus taigi a Fariseiman di ben kari En kon taki: “Te yu o kari sma fu kon nyan, awinsi na bakadina noso neti, dan yu no mus kari yu mati kon, noso den brada nanga den tra famiri fu yu, noso den gudusma fu yu birti. Bika wan tra leisi den kan gi yu wan kari tu. Na so yu o kisi pai baka fu san yu ben du. 13 Ma te yu o kari sma fu kon nyan, yu mus kari den pôtisma, den malengrisma, den lanman nanga den breniman. 14 Te yu du dati, blesi o de na yu tapu, fu di den sma disi no abi noti fu gi yu baka. Èn Gado o pai yu tapu a dei di den sma di libi bun ini En ai, o kon na libi baka.”

A agersitori fu den sma di taki den no man kon

Mateus 22:1-10

15 Di wan fu den sma di ben sidon na tafra nanga Yesus, yere san A taki, a taigi En taki: “Blesi de tapu a sma di o de ini a fesa te Gado o tiri libisma.”

16 Dan Yesus piki en nanga wan agersitori. A taki: “Wan man bo hori wan bigi fesa èn a ben kari bun furu sma kon. 17 Di a yuru doro fu go na tafra, a seni en knekti fu go kari den sma taki: ‘Un kon! A tafra seti kba.’ 18 Ma den alamala bigin taki tak' den no man kon moro. A fosi wan taki: ‘Mi bai wan gron, èn mi mus go nomonomo fu go luku en. Mi e begi yu fu no mandi nanga mi fu di mi no man kon moro.’

19 Wan trawan taki: ‘Mi bai tin burkaw, èn mi e go luku fu si efu den bun. Mi e begi yu fu no mandi nanga mi fu di mi no man kon moro.’

20 Wan trawan taki baka: ‘A no tumsi langa di mi trow nanga mi frow. Fu dat'ede mi no man kon moro.’

21 A knekti drai go baka, go taigi en masra san den man taki. Dan a masra ati bron. A taigi en knekti taki: ‘Go wantewante na tapu den strati nanga den pikinpikin pasi fu a foto. Tyari den pôtisma, den malengrisma, den breniman nanga den lanman kon dya.’

22 Di a knekti go te a kon, a taki: ‘Masra, mi du kba san yu taigi mi. Ma presi de ete.’

23 Dan a masra taigi a knekti taki: ‘Go na den pasi fu den bakabini nanga den boiti presi, dan yu dwengi den sma fu kon. Bika mi oso mus furu. 24 Yu kan bribi mi: No wan fu den sma di mi ben seni kari o tesi a nyanyan fu mi.’ ”

Libi ala sani fu Yesus ede

Mateus 10:37-38

25 Bun furu sma ben e waka na Yesus baka. Dan A drai taigi den taki: 26 “Efu wan sma wani kon na Mi, a mus libi en m'ma nanga en p'pa, nanga en

---

t 14:8-10 Spr 25:6-7 **u 14:11** Mat 23:12; Luk 18:14

frow nanga en pikin. A mus libi en brada nanga en sisa tu. Iya, a mus poti en eigi libi na wan sei. Efu a no man du dati, dan a no man de wan sma di e teki leri fu Mi.[v] 27 Suma no de klar'klari fu nyan pina te fu dede srefi te a e waka na Mi baka, no man de wan sma di e teki leri fu Mi.[w]

28 Bika ala sma di wani bow wan oso, e sidon fosi fu teri luku omeni moni a abi fanowdu. Na so a o si efu a abi nofo moni fu bow a oso. 29 Efu a no du dati, kande a no man klari a oso baka te a meki a fundamenti. Dan ala sma di psa o lafu en. 30 Den o taki: 'A man disi bigin bow, ma a no man go doro.'

31 Wan tra eksempre. Efu wan kownu wani hari go miti wan tra kownu ini wan feti, dan a o sidon denki fosi efu nanga tin dusun srudati a o man go feti nanga a trawan, di abi tutenti dusun srudati. 32 Efu a si tak' a no man, dan a o seni wantu man fu go taki nanga a tra kownu gi en fu meki freide, te a tra kownu de moi fara ete. 33 So, efu wan sma no man libi ala sani san a abi, a no man tron wan sma di e teki leri fu Mi."

34 Dan Yesus taki: "Sowtu bun, ma efu sowtu lasi en tesi, fa yu o man gi en tesi baka? 35 A no bun gi a gron, èn a no bun gi a doti-ipi srefi. Den e fringi en trowe.

Suma abi yesi fu yere, meki a yere!"

A agersitori fu a lasi skapu

Mateus 18:12-14

15 1 Ala den man di e piki edemoni nanga den sondusma, ben e kon na Yesus fu arki san A e leri.[x] 2 Ma den Fariseiman nanga den sabiman fu Gado wèt ben e knoru taki: "A man disi e meki den sondusma kon na En, èn A e nyan nanga den."

3 Dan Yesus gi den a agersitori disi. A taki: 4 "Efu yu abi wan hondro skapu, èn wan fu den lasi, san yu o du? A no libi yu o libi den neigitenti-na-neigi (99) trawan ini a dreisabana, fu go suku a wan di lasi te leki yu feni en? 5 Dan te yu feni en, yu o opo en nanga prisiri, poti na tapu yu skowru. 6 Te yu doro na oso, yu o kari ala den mati nanga den birtisma fu yu kon na wan, dan yu o taigi den taki: 'Un prisiri nanga mi, bika mi feni a skapu fu mi di ben lasi.'

7 We, Mi e taigi un taki: Na so moro prisiri de na heimel fu a wan sondusma di drai en libi, dan fu den neigitenti-na-neigi bun sma di no abi fu drai den libi."

A agersitori fu a moni di ben lasi

8 Yesus gi ete wan agersitori. A taki: "Efu wan uma abi tin solfrumoni,[y] dan a lasi wan fu den, san a o du? A o leti wan lampu, sibi a oso, èn a o suku bun te leki a feni en. 9 Te a feni en, a o kari den kompe nanga den birtisma fu en kon, dan a o taigi den taki: 'Un prisiri nanga mi, bika mi feni a solfrumoni fu mi di ben lasi.' 10 Mi e taigi un taki: Na so den engel fu Gado e prisiri te wan sondusma drai en libi."

A agersitori fu a manpikin di ben lasi

11 Yesus taki moro fara: "Wan man ben abi tu boi. 12 A moro yongu wan taigi en p'pa taki: 'P'pa, gi mi san mi mus kisi fu a gudu fu unu.' Dan a p'pa

---

v 14:26 Mat 10:37 **w 14:27** Mat 10:38; 16:24; Mrk 8:34; Luk 9:23 **x 15:1-2** Luk 5:29-30
y 15:8 Wan solfrumoni na a moni san wan wrokoman ben e wroko wan dei.

prati a gudu fu en gi den tu boi. 13 Wantu dei na baka, a moro yongu wan seri
ala den sani teki a moni, dan a gwe na wan fara kondre. Drape a fermorsu ala
en moni, fu di a ben libi wan yayolibi. 14 Di a kba fermorsu ala en moni, wan
tranga angriten kon ini a kondre. A boi bigin pina, 15 dan a go suku wroko. So
a bigin wroko gi wan fu den sma fu a kondre. A sma dati seni en fu go luku
den agu gi en na ini en gron. 16 Angri ben kiri a boi sote tak' a ben wani furu
en bere nanga den buba san den agu ben e nyan, ma no wan sma no gi en.
17 Di a boi kisi ensrefi, a taki: 'Mi p'pa abi someni wrokoman, èn den man
dati abi bogobogo nyanyan. Ma mi e dede dya fu angri. 18 Mi o opo go baka
na mi p'pa, dan mi o taigi en taki: P'pa, mi sondu na fesi Gado èn na fesi yu.
19 Mi no warti fu de yu pikin moro. Teki mi leki wan fu den wrokoman fu yu.'
20 Na so a boi opo, dan a drai go baka na en p'pa. A ben de fara ete di en
p'pa si a e kon. Dan a p'pa firi sari gi en. A lon go miti a boi, a brasa en èn a
bosi en. 21 Dan a boi taigi en p'pa taki: 'P'pa, mi sondu na fesi Gado èn na fesi
yu. Mi no warti fu de yu pikin moro.'
22 Ma a p'pa taigi den knekti fu en taki: 'Un tyari a moro bun krosi kon
es'esi dyaso, dan un weri en gi en. Un weri wan linga gi en na en finga, nanga
susu na en futu. 23 Un go teki a pikin kaw san un ben kweki poti aparti, dan
un srakti en meki un hori wan fesa. 24 Bika a boi fu mi disi ben dede, ma now
a e libi baka. A ben lasi, ma now mi feni en.' Na so den bigin hori wan fesa.
25 A pisten dati a moro bigi boi ben e wroko ini a gron. Di a kon krosbei fu
a oso, a yere poku nanga dansi. 26 A kari wan fu den knekti kon, dan a aksi
en taki: 'San de fu du?'
27 A piki en taki: 'Yu brada kon baka na oso, èn yu p'pa meki den srakti a
pikin kaw, bika a kisi en bunbun baka.'
28 Dan a brada ati bron. A no ben wani go na inisei. Dan en p'pa kon na
dorosei kon aksi en tangitangi fu kon na inisei. 29 Ma a piki en p'pa taki:
'Luku omeni yari mi wroko so tranga gi yu. Noiti mi no psa yu mofo. Ma noiti
yu gi mi wan pikin bokoboko srefi fu mi hori wan fesa nanga den mati fu mi.
30 Ma a boi fu yu disi fermorsu yu gudu nanga den motyo. Dan di a kon baka,
yu meki den srakti a pikin kaw gi en!'
31 Ma a p'pa taigi en taki: 'Mi boi, ala ten yu de nanga mi, èn ala sani fu
mi, na fu yu tu. 32 Ma un ben musu fu hori wan fesa fu meki prisiri. Bika yu
brada ben dede, ma now a e libi baka. A ben lasi, ma now mi feni en.' "

A agersitori fu a man di ben luku den gudu

16 1 Dan Yesus gi den sma di ben e teki leri fu En wan agersitori. A
taki: "Wan guduman ben abi wan man di ben e luku den gudu fu
en. Dan a guduman kisi fu yere tak' a man ben e fermorsu en gudu. 2 A seni
kari en, dan a taigi en taki: 'San na den sani san mi e yere fu yu? Yu mus gi
frantwortu fu san yu ben du nanga den gudu fu mi, bika yu no o luku den
moro langa.'
3 Ne a man prakseri taki: 'San mi mus du? Mi masra o puru a wroko na mi
anu. Mi no man diki skopu, èn mi e syen fu go begi moni. 4 We, mi sabi san
mi o du fu den sma opo den oso gi mi te mi lasi mi wroko.' 5 Dan a seni kari
ala den sma di mus pai en masra wan fru wan kon na en. A aksi a fosi wan
taki: 'Omeni yu mus pai mi masra?'

6 A man piki en taki: ‘Mi mus pai wan hondro bari oli.’
Dan a taigi a man taki: ‘Luku a papira dya san e sori omeni yu mus pai. Go sidon es'esi, dan yu skrifi tak' yu mus pai feifitenti bari oli.’
7 Baka dati a aksi a di fu tu man taki: ‘Omeni yu mus pai mi masra?’
A man piki en taki: ‘Mi mus pai wan hondro saka aleisi.’
Dan a taigi a man dati taki: ‘Luku a papira dya san e sori omeni yu mus pai. Skrifi tak' yu mus pai aititenti saka aleisi.’
8 A man di ben luku den gudu, no du san bun, ma en masra prijse en fu a koni sani san a du. Na so a de. Den sma fu a grontapu disi e denki moro bun te den abi fu wroko nanga densrefi, moro den sma fu a leti.
9 Dat'ede Mi e taigi un taki: Du bun gi tra sma nanga den gudu[z] fu grontapu. Bika te yu no o abi den sani dati moro, yu o abi wan oso fu têgo. 10 Efu den kan fertrow yu nanga pikinpikin sani, dan den o man fertrow yu nanga bigi sani tu. Ma efu yu no de fu fertrow nanga pikinpikin sani, dan yu no o de fu fertrow nanga bigi sani tu. 11 So, efu yu no ben de fu fertrow nanga grontapu gudu, dan suma sa fertrow yu nanga trutru gudu? 12 Èn efu yu no ben de fu fertrow nanga den sani fu wan tra sma, dan suma sa gi yu sani san de fu yu srefi?
13 Wan knekti no kan wroko gi tu basi. Bika a sa hori a wan na ati, dan a lobi a trawan. Noso a sa lespeki a wan, ma a no o teri a trawan. Yu no kan dini Gado makandra nanga den gudu fu grontapu.”[a]

Yesus nanga den Fariseiman

14 Di den Fariseiman yere san Yesus taki, den meki spotu nanga En, bika den ben lobi moni. 15 Dan Yesus taigi den taki: “Un wani fu den sma si un leki sma di bun ini Gado ai, ma Gado sabi un ati. Bika san warti furu ini libisma ai, no warti noti gi Gado.
16 Moses nanga den profeiti ben leri unu te leki Yohanes kon. Bigin fu a ten dati a Bun Nyunsu e preiki tak' Gado o tiri libisma, èn ala sma e du muiti fu kon ondro a tiri fu Gado.[b] 17 We arki, a moro makriki fu broko heimel nanga grontapu, dan fu puru wan pikin pisi fu a wèt fu Gado.[c]
18 Iniwan man di broko trow nanga en frow, dan a trow nanga wan trawan, e libi wan huru libi. Èn efu wan man trow nanga wan frow di en masra broko trow nanga en, a e libi wan huru libi tu.”[d]

A guduman nanga Lasarus

19 Yesus taki: “Yu ben abi wan guduman di ben e weri bun diri krosi, èn ala dei a ben e hori bigi fesa. 20 Èn yu ben abi wan pôtiman tu di ben nen Lasarus. A ben e didon na mofodoro fu a guduman oso, èn en heri skin ben lai nanga sorosoro. 21 A ben e angri fu furu en bere nanga san ben fadon fu a tafra fu a guduman. Te a ben e didon drape, den dagu ben e kon leki den soro fu en.
22 Baka wan pisten a pôtiman kon dede, dan den engel tyari en go na Abraham sei. A guduman dede tu, dan den beri en. 23 A ben e nyan hebi

---

z 16:9 Ini Grikitongo a skrifi: “mammon.” A wortu disi wani taki: “moni” noso “grontapu gudu.”
a 16:13 Mat 6:24 **b 16:16** Mat 11:12-13 **c 16:17** Mat 5:18 **d 16:18** Mat 5:32; 1Kor 7:10-11

pina na ini dedekondre. Di a opo en ai luku, a si Abraham farawe nanga Lasarus na en sei. 24 Dan a bari gi Abraham taki: ‘Papa Abraham, sari mi! Seni Lasarus fu a go dopu en finga na ini pikin watra fu kon kowru mi tongo. Bika mi e nyan tumsi pen na ini a faya disi.’

25 Ma Abraham piki en taki: ‘Mi boi, memre tak' di yu ben e libi na grontapu yu ben abi en bun. Ma na soso ogri ben e miti Lasarus. Now Lasarus e kisi trowstu dyaso, èn yu e nyan pen. 26 Boiti dati, wan dipi olo e prati wi nanga unu. So awinsi un ben sa wani, no wan fasi no de fu wi kon na dat' sei. Èn unu fu dat' sei no man kon na wi.’

27 Dan a guduman taki: ‘Papa, dan mi e begi yu fu seni Lasarus go na mi p'pa oso. 28 Mi abi feifi brada. Meki a go warskow den bun, fu den no kon pina dya tu.’

29 Ma Abraham taigi en taki: ‘Den brada fu yu abi den buku fu Moses nanga den profeiti. Meki den arki san den e taki.’

30 Ma a man piki taki: ‘Nono, papa Abraham. Ma efu wan sma di dede kba go warskow den, den o drai den libi.’

31 Ma Abraham taki: ‘Efu den no e arki Moses nanga den profeiti, dan den no o arki wan tra sma, awinsi a kon baka na libi.’ ”

Yesus warskow den sma

Mateus 18:6-7,21-22; Markus 9:42

17 1 Yesus taigi den sma di e teki leri fu En taki: “Ala ten yu o abi sani san o wani meki yu du sondu. Ma a sma di e tyari den sani dati kon, mus luku bun! 2 A bo moro bun gi en efu den tai wan bigi ston na en neki èn fringi en go na ini a se, prefu a kori wan fu den pikinwan disi fu meki a sondu. 3 So luku bun san yu e du![e]

Efu yu brada sondu, bari en. Efu a sari fu san a du, yu mus gi en pardon. 4 Awinsi na seibi leisi ini wan dei a du yu wan sani, dan a kon taigi yu ala den seibi leisi tak' a e sari fu san a du, yu mus gi en pardon.”

5 Dan den boskopuman fu Yesus taigi En taki: “Masra, gi un moro bribi.”

6 Masra piki den taki: “Efu a bribi fu unu ben bigi leki wan mosterdsiri nomo, un ben kan taigi a bon disi taki: ‘Rutu yusrefi puru, dan yu prani yusrefi ini a se.’ Èn a bo du san yu taki.”

Wan knekti mus du en wroko

7 “Kon un taki wan fu unu abi wan knekti di e wroko gron noso e luku skapu. Te a kon na oso, yu no e taigi en fu a kon nyan wantron. 8 Nono, ma yu e taigi en taki: ‘Seti yu krosi fu wroko, bori mi nyanyan, dan yu tyari en kon gi mi. Te mi kba nyan nanga dringi, dan fosi yu kan go nyan nanga dringi.’ 9 Yu prakseri tak' yu o abi fu taki a knekti tangi fu di a du san a ben mus du? Nono. 10 We, na so un mus de tu. Baka te un du ala sani san den taigi un fu du, un mus taki: ‘Wi na knekti nomo di no warti noti. Na du un du san un ben mus fu du.’ ”

Den tin gwasiman

11 Di Yesus ben de na pasi fu go na Yerusalem, A waka psa ini den distrikti Galilea nanga Samaria. 12 Dan di A doro na ini wan fu den dorpu, A si tin

---

e 17:3 Mat 18:15

gwasiman di ben e waka miti En. Den man disi tan tnapu farawe, 13 dan den
bari taki: “Yesus, Meister, abi sari-ati nanga unu!”
14 Yesus luku den, dan A taki: “Go na den Dyudomri, meki den luku unu.”
Di den man de na pasi e gwe, den kon betre.[f]
15 Di wan fu den si tak' a kon betre, a drai kon baka èn nanga tranga sten a
gi Gado grani. 16 A trowe ensrefi langalanga na gron na Yesus futu èn a taki
En tangi. Ma a man disi ben de wan sma fu Samaria. 17 Dan Yesus taki: “A no
ala tin man kon betre? Pe den tra neigi de? 18 A man disi a no wan Dyu. Fa a
kan tak' na en wawan drai kon baka fu gi Gado grani?” 19 Dan Yesus taigi a
man taki: “Opo, dan yu gwe. A bribi fu yu meki yu kon betre.”

Te Yesus o kon baka

Mateus 24:23-28,37-41

20 Den Fariseiman aksi Yesus oten Gado o bigin tiri libisma. Dan Yesus piki
den taki: “Te Gado o bigin tiri libisma, no wan marki o de fu si na fesi. 21 Yu
no o man taki: ‘Luku en dyaso,’ noso: ‘Luku en drape.’ Bika a tiri fu Gado de
let' dya na un mindri.”
22 Dan A taigi den sma di e teki leri fu En taki: “Wan ten o kon pe un o
angri fu si wan fu den dei fu a Manpikin fu Libisma. Ma un no o si en. 23 Sma
o taigi unu taki: ‘Luku En drape,’ noso: ‘Luku En dyaso.’ No go luku, èn no
waka na den baka. 24 Bika leki fa faya e koti èn a de fu si fu a wan sei fu
heimel go te na a tra sei, na so a Manpikin fu Libisma o de te A e drai kon
baka. 25 Ma fosi a sani dati psa, A mus nyan furu pina, èn den sma fu a ten
disi o poti En na wan sei.
26 Soleki fa a ben de ini a ten fu Noa, na so a sa de te a Manpikin fu
Libisma o drai kon baka.[g] 27 Ini den dei dati den sma ben e nyan, den ben
e dringi èn trow ben e trow, te leki a dei di Noa go ini a bigi sipi. Dan a
bigi frudu kon, èn a kiri ala den sma dati.[h] 28 Na so a ben de tu ini a ten di
Lot ben e libi. Den sma ben e nyan èn den ben e dringi. Den ben e bai èn
seri sani. Den ben e prani èn den ben e bow oso.[i] 29 Ma a dei di Lot gwe
libi Sodom, faya nanga kroiti fadon kmopo fu heimel leki alen èn a kiri ala
den sma. 30 Na so a o de te a Manpikin fu Libisma o drai kon baka fu ala
sma si En. 31 Tapu a dei dati a sma di de tapu a daki fu en oso, no mus saka
go na gron fu teki sani ini en oso. Sosrefi a sma di de ini en gron, no mus
drai go baka na en oso.[j] 32 Un prakseri san psa nanga a frow fu Lot![k] 33 A
sma di e suku fu hori en libi, o lasi en. Ma a sma di e poti en libi na wan
sei, o kisi en baka.[l] 34 Mi e taigi un taki: A neti dati tu sma o didon tapu
wan bedi. Wan den o tyari gwe, èn a trawan o tan na baka. 35 Tu frow o
de na den miri e mara. Wan den o tyari gwe, èn a trawan o tan na baka.
36 Tu man o de ini wan gron e wroko. Wan den o tyari gwe, èn a trawan
o tan na baka.”[m]
37 Dan den man aksi Yesus taki: “Masra, pe den sani disi o psa?”
Yesus piki den taki: “Pe a dedeskin didon, na drape yu e si tingifowru.”

---

f 17:14 Lev 14:1-32 **g 17:26** Gen 6:5-8 **h 17:27** Gen 7:6-24 **i 17:28-29** Gen 18:20–19:25
j 17:31 Mat 24:17-18; Mrk 13:15-16 **k 17:32** Gen 19:26 **l 17:33** Mat 10:39; 16:25; Mrk 8:35;
Luk 9:24; Yoh 12:25 **m 17:36** Wantu manuscript no abi vers 36.

A agersitori fu a kruktu krutubakra

18 1 Dan Yesus gi den sma fu En wan agersitori fu den kan ferstan tak' den mus tan begi sondro fu lasi ati. 2 A taki: "Yu ben abi wan krutubakra ini wan foto di no ben abi lespeki gi Gado, èn di no ben abi bisi nanga no wan sma. 3 Ini a srefi foto dati wan frow ben e libi di en masra ben dede kba. Ala yuru a frow disi ben e go taigi a krutubakra taki: 'Gi mi a leti san mi mus kisi tapu a sma di du kruktu nanga mi.'

4 Wan heri pisten a krutubakra no ben wani du dati. Ma bakaten a prakseri taki: 'Mi no abi lespeki gi Gado, èn mi no abi bisi nanga no wan sma. 5 Ma a frow disi e ferferi mi. Dat' meki mi o gi en leti, noso a o kon naki mi ini mi fesi.' "

6 Dan Masra aksi den taki: "Un yere san a kruktu krutubakra disi taki? 7 We, un denki tak' Gado no sa gi leti na den sma di A teki gi Ensrefi èn di e begi En dei nanga neti fu A yepi den? Un denki tak' A o meki den wakti? 8 Mi e taigi un taki: A o gi den leti her'esi. Ma te a Manpikin fu Libisma drai kon baka na grontapu, yu prakseri tak' A sa feni sma di e bribi trutru?"

A Fariseiman nanga a man di e piki edemoni

9 Dan Yesus gi ete wan agersitori. A disi ben de gi den sma di ben prakseri fu densrefi tak' den bun ini Gado ai, èn di ben si tra sma leki noti. Yesus taki: 10 "Tu sma ben go na ini a mamakerki fu go begi. A wan ben de wan Fariseiman, a trawan ben de wan man di e piki edemoni. 11 A Fariseiman go tnapu e begi ini ensrefi. A taki: 'Mi Gado, mi e taki Yu grantangi tak' mi no de leki den tra sma. Mi no e fufuru, mi no e libi kruktu, èn mi no e huru. Mi e taki Yu grantangi tu tak' mi no de leki a man drape di e piki edemoni. 12 Tu leisi ini wan wiki mi e faste, èn fu ala sani san mi e kisi, mi e gi Yu tin prosenti.'

13 Ma a man di e piki edemoni ben tan tnapu fara, èn a no ben wani opo en ai luku go na heimel. Bika a hati en tak' a ben sondu.[n] A taki: 'Tye, mi Gado, abi sari-ati nanga mi, bika mi na wan sondusma.'

14 Mi e taigi un taki: Di a man disi drai go baka na oso, a ben kon bun ini Gado ai. Ma disi no psa nanga a trawan. Bika a sma di e opo ensrefi, Gado o broko en saka. Ma a sma di e saka ensrefi, Gado o opo en."[o]

Yesus blesi den pikin

Mateus 19:13-15; Markus 10:13-16

15 Den sma ben e tyari den pikin kon na Yesus, fu A fasi den. Di den man fu Yesus si san den sma e du, den bari den. 16 Ma Yesus kari den pikin kon na En. A taki: "Meki den pikin kon na Mi. No tapu den, bika na sma leki den pikin disi, Gado e tiri. 17 Fu tru Mi e taigi un taki: Efu yu no kon na Gado leki wan pikin fu A tiri yu, dan noiti yu o man kon ondro a tiri fu Gado."

---

n 18:13 Ini Grikitongo a skrifi: "a naki tapu en borsu." Den Dyusma ben naki tapu den borsu te wan sani ben hati den noso te den ben firi sari. **o 18:14** Mat 23:12; Luk 14:11

Yesus nanga a guduman

Mateus 19:16-30; Markus 10:17-31

18 Dan wan edeman fu den Dyu aksi Yesus taki: “Bun Meister, san mi mus
du fu kisi a libi fu têgo?”
19 Yesus piki en taki: “Fu sanede yu e taki tak' Mi bun? No wan sma bun, boiti
Gado. **20** Yu srefi sabi san a wèt e taki: Yu no mus huru, yu no mus kiri, yu no
mus fufuru, yu no mus lei gi trawan, èn yu mus lespeki yu m'ma nanga yu p'pa.”[p]
21 A man piki En taki: “Sensi mi pikin mi hori ala den wèt disi.”
22 Di Yesus yere san a man taki, A taigi en taki: “Wan sani libi ete fu yu du.
Seri ala sani san yu abi, dan yu e prati a moni gi den pôtisma. So yu o abi
wan gudu na heimel. Baka dati yu e kon waka na Mi baka.”
23 Ma di a man yere san Yesus taki, a firi tumsi sari, bika a ben gudu psa
marki. **24** Di Yesus si dati, A taki: “A tranga gi sma di lai moni fu den poti den-
srefi ondro a tiri fu Gado. **25** Bika a moro makriki gi wan asaw fu psa ini wan
nanai-olo, dan fu wan guduman poti ensrefi ondro a tiri fu Gado.”
26 Den sma di yere san Yesus taki, aksi En taki: “Suma Gado o man ferlusu
dan?”
27 Yesus piki taki: “San libisma no man du, Gado kan du.”
28 Dan Petrus taki: “Luku, wi libi ala sani san wi ben abi fu waka na Yu baka.”
29 Yesus piki den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Gado o pai ala sma di libi
en oso, noso en frow noso en brada, den bigisma fu en noso en pikin, nomo
fu meki tak' Gado kon tiri libisma. **30** Gado o pai en someni tron moro furu na
ini a libi disi. Èn ini a ten san e kon, A o gi en a libi fu têgo.”

Yesus e taki a di fu dri leisi fu a pina di o miti En

Mateus 20:17-19; Markus 10:32-34

31 Yesus kari den twarfu man fu En kon na wan sei, dan A taigi den taki:
“Luku, un de na pasi fu go na Yerusalem. Ala sani san den profeiti ben skrifi
tak' o psa nanga a Manpikin fu Libisma, o psa tu. **32** Bika den o gi En abra na
den sma di no de Dyu. Den o teki En leki spot'popki, den o kosi En, èn den o
spiti na En tapu. **33** Den o wipi En, dan den o kiri En. Ma tapu a di fu dri dei,
A o kon baka na libi.”
34 Ma den man no ben ferstan noti fu san Yesus taki. A ben dangra den, èn
den no ben sabi fu san A ben taki.

Yesus meki wan breniman si

Mateus 20:29-34; Markus 10:46-52

35 A ten di Yesus doro krosbei fu Yeriko, wan breniman ben sidon sei a pasi
e begi moni. **36** Di a man yere wan bigi grupu sma e psa, a aksi san de fu du.
37 Den sma taigi en taki: “Yesus fu Nasaret e psa.”
38 Dan a man bari taki: “Yesus, Manpikin fu David, abi sari-ati nanga mi!”
39 Den sma di ben waka na fes'sei bari en fu a tapu en mofo. Ma a bigin bari
moro tranga taki: “Yesus, Manpikin fu David, abi sari-ati nanga mi!”

---

p 18:20 Ex 20:14; Deut 5:18; Ex 20:13; Deut 5:17; Ex 20:15; Deut 5:19; Ex 20:16; Deut 5:20; Ex 20:12; Deut 5:16

40 Ne Yesus tan tnapu dan A meki den tyari a man kon na En. Di a man kon
krosbei, 41 Yesus aksi en taki: “San yu wani tak' Mi mus du gi yu?”
A man piki taki: “Masra, mi wani si.”
42 Yesus piki en taki: “Yu sa si. A bribi fu yu meki yu kon betre.” 43 Wantron
a man bigin si, dan a bigin waka baka Yesus e gi Gado grani. Di ala den sma
si san psa, den prijse Gado.

Yesus go na Sakeus oso

19 1 Dan Yesus waka go moro fara èn a psa ini a foto Yeriko. 2 Now yu
ben abi wan man di ben nen Sakeus. Sakeus ben de a edeman fu
den man di e piki edemoni, èn a ben gudu. 3 A ben meki muiti fu si suma na
Yesus, ma a no ben man si En fu di a ben syatu èn den sma ben furu. 4 So
Sakeus lon go na fesi, dan a kren go na ini wan werder figabon fu a kan si
Yesus te A bo psa drape. 5 Di Yesus doro drape A luku go ini a bon, dan a
taigi Sakeus taki: “Sakeus, saka kon es'esi na gron, bika tide Mi mus tan na
yu oso.”
6 Sakeus saka es'esi kmopo ini a bon, èn nanga prisiri a meki Yesus kon na
ini en oso. 7 Ma di den sma si dati, den bigin krut'krutu. Den taki: “A go tan
na ini a oso fu wan sondusma.”
8 Ma Sakeus opo tnapu dan a taigi Masra taki: “Masra, yere. Afu fu san
mi abi, mi o gi den pôtisma. Èn efu mi ben puru wan sani na wan sma anu
nanga tranga, dan mi sa gi en fo tron so furu baka.”
9 Dan Yesus taigi en taki: “Tide Gado ferlusu den sma fu a oso disi, fu di a
man disi na wan bakapikin fu Abraham tu. 10 Bika A Manpikin fu Libisma kon
fu suku den sma di e go lasi, èn fu ferlusu den.”[q]

A agersitori fu den tin wrokoman

Mateus 25:14-30

11 Di den sma ben e arki san Yesus e taki, A gi den wan agersitori tu. Bika
A ben de krosbei fu Yerusalem, èn den sma ben e prakseri tak' na nownow so
Gado bo bigin tiri libisma. 12 A taki: “Wan man fu wan prenspari famiri ben
go na wan farawe kondre fu den meki a tron kownu. Baka dati a bo drai kon
baka na en kondre. 13 Fosi a gwe, a kari tin fu den knekti fu en kon, dan a gi
den alamala wan moni.[r] A taigi den taki: ‘Un wroko nanga a moni disi te leki
mi kon baka.’ 14 Ma den sma fu a kondre fu en no ben lobi en. Dat' meki den
seni boskopu go na a tra kondre tak' den no wani a man disi leki den kownu.
15 Di a man tron kownu, a drai kon baka na en kondre. Dan a seni kari den
knekti kon di a ben gi a moni. A ben wani sabi san den ben du nanga a moni
san a ben gi den fu wroko. 16 A fosi wan kon, dan a taki: ‘Masra, yu gi mi wan
moni. Mi wroko nanga en, èn a meki tin moro.’
17 A kownu piki en taki: ‘Moi so, yu na wan bun knekti. Fu di yu ben wroko
bun nanga a pikinso san mi gi yu, mi e gi yu makti abra tin foto.’
18 Dan a di fu tu knekti kon. A taki: ‘Masra, yu gi mi wan moni. Mi wroko
nanga en, èn a meki feifi moro.’

---

q 19:10 Mat 18:11 **r 19:13** Ini Grikitongo a skrifi: “mina.” Wan “mina” na a moni san wan wrokoman ben kisi fu wan hondro dei wroko.

19 A kownu taigi en taki: ‘Dan yu o tiri feifi foto.’
20 Dan wan tra knekti kon. A taki: ‘Masra, luku a moni fu yu dya. Mi ben
tai en ini wan saka-anyisa, dan mi kibri en. 21 Bika mi ben frede fu yu, fu di
yu na wan sma di no e meki spotu. Yu e puru san yu no poti, èn yu e koti san
yu no prani.’
22 Dan a kownu piki en taki: ‘Yu takru knekti yu! Yu eigi mofo o strafu yu.
Yu ben sabi tak' mi no e meki spotu. Yu sabi tak' mi e puru san mi no poti, èn
tak' mi e koti san mi no prani. 23 We, dan fu sanede yu no go poti mi moni na
bangi? Dan te mi ben kon baka, mi ben kan go teki en nanga san kon na en
tapu.’ 24 Dan a kownu taigi den tra man di ben e tnapu drape taki: ‘Un puru
a moni na en anu, dan un gi a man di abi den tin.’
25 Den man piki kownu taki: ‘Masra, a abi tin kba!’
26 A kownu taki: ‘Mi e taigi un taki: Ala sma di abi, o kisi moro. Ma a sma
di no abi, awinsi san a abi, den o puru na en anu.’[s] 27 Dan a taki moro fara:
‘Un tyari den sma kon dya di no ben wani mi leki den kownu, dan un kiri
den let' na mi fesi.’ ”

Yesus go ini a foto Yerusalem

Mateus 21:1-11; Markus 11:1-11; Yohanes 12:12-19

28 Di Yesus kba taki a sani disi, A waka na den fesi fu go na Yerusalem.
29 Dan di A doro krosbei fu den dorpu Betfaga nanga Betania, ini a birti fu a
Oleifbergi, A seni tu fu den man fu En go na fesi. 30 A taigi den taki: “Un go
na a dorpu san de na un fesi. Te un doro ini a dorpu, un o si wan yongu buriki
san den sma tai drape. Noiti ete wan sma ben sidon na en tapu. Un lusu en,
dan un tyari en kon gi Mi. 31 Efu wan sma sa aksi un fu sanede un e lusu a
buriki, un mus taki: ‘Masra abi en fanowdu.’ ”
32 Den tu man gwe, dan den feni a yongu buriki soleki fa Yesus taki. 33 Di
den ben e lusu a buriki, den sma di ben abi en aksi den taki: “Fu sanede un
e lusu a buriki?”
34 Den piki taki: “Masra abi en fanowdu.” 35 Dan den tyari en go gi Yesus.
Den bradi den krosi na tapu a buriki, dan den yepi Yesus kren go sidon na en
tapu. 36 Di A e rei gwe moro fara, den sma bradi den krosi tapu a pasi gi En.
37 Di A doro krosbei fu Yerusalem pe A ben mus saka a Oleifbergi, dan a
bigi grupu sma di ben e teki leri fu En, bigin prisiri. Den prijse Gado nanga
tranga sten fu ala den bigi sani san den si. 38 Den taki:

Blesi de tapu a Kownu
di e kon ini a nen fu Masra!
Freide de na heimel.
Gado mus kisi ala glori![t]

39 Wantu Fariseiman di ben de na mindri a bigi grupu sma, taigi Yesus taki:
“Meister, bari den sma fu Yu fu den hori den mofo!”
40 Ma A piki den taki: “Fu tru Mi e taigi unu: Efu den sma disi hori den
mofo, den ston o bari a srefi sani.”
41 Di Yesus doro moro krosbei tak' A ben kan si a foto Yerusalem, A bigin
krei gi en. 42 A taki: “Tye, un sma fu Yerusalem. Mi winsi tak' tide ete un ben

---

s 19:26 Mat 13:12; Mrk 4:25; Luk 8:18 **t 19:38** Ps 118:26

kan ferstan san e tyari freide kon mindri unu nanga Gado! Ma now a kibri gi unu. 43 Wan ten o kon pe den feyanti fu unu o lontu unu. Den o tapu unu fu ala sei, meki no wan sma no man go ini a foto noso kmopo na ini. 44 Den o figi unu nanga den pikin fu unu puru na grontapu. No wan ston o tan na tapu wan trawan, bika un no ben sabi a ten di Gado ben wani yepi unu."

Gado oso mus de wan presi fu begi

Mateus 21:12-13; Markus 11:15-17; Yohanes 2:14-17

45 Di Yesus doro na Yerusalem, A go na ini a mamakerki dan A bigin yagi ala den sma gwe di ben e seri sani drape. 46 A taigi den taki: "A skrifi taki: 'Mi oso mus de wan presi fu begi.' Ma unu meki a tron wan nesi fu fufuruman."[u]

47 Ala dei Yesus ben e gi leri na ini a mamakerki. Den prenspari domri, den sabiman fu Gado wèt nanga den fesiman fu a folku, ben e suku wan fasi fu kiri En.[v] 48 Ma den no ben man feni no wan fasi, bika nanga opo mofo a heri folku ben e arki san A ben e leri.

Den aksi Yesus pe A feni a makti

Mateus 21:23-27; Markus 11:27-33

20 1 Yesus ben e gi sma leri na ini a mamakerki, èn A ben e ferteri den a Bun Nyunsu. Wan fu den dei dati den prenspari domri, den sabiman fu Gado wèt nanga den fesiman fu a folku, kon na En. 2 Den aksi En taki: "Taigi unu, pe Yu feni a leti fu du den sani san Yu e du? Suma gi Yu a makti fu du den sani disi?"

3 A piki den taki: "Mi wani aksi un wan sani tu. Un taigi Mi: 4 Suma ben gi Yohanes a makti fu dopu sma? Gado noso libisma?"

5 Dan den man taki a tori nanga makandra. Den taki: "Efu un taki: 'Na Gado,' dan A o aksi unu: 'Fu sanede un no ben bribi en dan?' 6 Ma efu un taki: 'Na libisma,' dan a heri folku o ston un kiri. Bika den e bribi tak' Yohanes ben de wan profeiti." 7 So den piki taki: "Wi no sabi suma gi en a makti."

8 Ne Yesus taigi den taki: "We, dan Mi srefi no o taigi unu pe Mi feni a leti fu du den sani san Mi e du."

A agersitori fu a man di yuru wan droifidyari gi sma

Mateus 21:33-46; Markus 12:1-12

9 Dan Yesus ferteri a folku wan agersitori. A taki: "Wan man ben prani droifibon na ini en gron. A yuru a droifidyari gi tra sma, dan a gwe wan heri pisten na wan tra kondre.[w] 10 Di a ten doro fu piki den droifi, a seni wan knekti go na den man di yuru a droifidyari, fu den gi en den droifi san en masra ben mus kisi. Ma den man fon en, dan den seni en gwe nanga soso anu. 11 Dan a man di abi a droifidyari seni wan tra knekti go, ma den man fon a knekti disi tu. Den teki en leki wan figifutu, dan den seni en gwe nanga soso anu. 12 Dan a man seni ete wan knekti go, a di fu dri. Ma den man gi a knekti disi mankeri, dan den srepi en puru ini a droifidyari.

13 Dan a man di abi a droifidyari aksi ensrefi taki: 'San mi mus du now? We, mi o seni a manpikin fu mi go, di mi lobi. Den no sa du den sani dati nanga en.'

---

u 19:46 Jes 56:7; Jer 7:11 **v 19:47** Luk 21:37 **w 20:9** Jes 5:1

14 Ma di den man di ben yuru a gron si a manpikin, den taigi makandra
taki: ‘Na a boi disi o kisi a gron te en p'pa dede. Kon meki un kiri en, dan
unu o kisi a gron.’ 15 So den srepi a manpikin go na dorosei fu a droifidyari,
dan den kiri en.”
Dan Yesus aksi den sma taki: “San un e prakseri tak' a man di abi a droi-
fidyari o du nanga den man? 16 Mi e taigi unu: A o kon kiri den man di ben
yuru a droifidyari, dan a o yuru en gi tra sma.”
Di den sma yere a sani disi, den taki: “Disi no musu psa, kwet'kweti!”
17 Ma Yesus luku den, dan A taki: “A skrifi taki:

A ston di den mesreman
feni tak' no bun,
na a srefi ston dati
tron a moro prenspari ston
fu a heri oso.

San a sani disi wani taki?”[x] 18 Dan Yesus taki moro fara: “Ala sma di fadon
tapu a ston disi, o broko ala den bonyo. Èn efu a ston disi fadon na tapu wan
sma, a o masi en tron wan doni.”
19 Den sabiman fu Gado wèt nanga den prenspari domri ben kon ferstan
tak' na gi den A koti wan odo nanga a agersitori disi. Dat' meki den ben wani
grabu En a srefi yuru dati, ma den ben frede a folku.

A tori fu a edemoni

Mateus 22:15-22; Markus 12:13-17

20 Dan so den seti luru gi Yesus. Den seni sma fu go luku efu Yesus bo taki
wan sani san no fiti, fu den kan gi En abra na ini anu fu a granman. Den man
disi ben mus du leki den na sma di e libi leki fa Gado wani. 21 Dan den man
taigi Yesus taki: “Meister, un sabi tak' den sani san Yu e taki, nanga san Yu
e leri, na tru sani. Yu no e wroko nanga fesi, ma Yu e leri unu a pasi fu Gado
leki fa a de. 22 Ma un wani aksi Yu wan sani: A fiti fu pai edemoni na a gran-
kownu fu den Romeinisma, efu no?”
23 Ma Yesus si tak' na fasi den ben wani fasi En. Dat' meki A taigi den taki:
24 “Kon meki Mi si wan moni. Suma fesi nanga suma nen de na en tapu?”
Den piki En taki: “A di fu a grankownu.”
25 Ne Yesus piki den taki: “Dan un gi a grankownu san na fu en, èn un gi
Gado san na fu Gado.”
26 So den man no ben man kisi Yesus fu A taki wan sani san no bun, fu a
folku yere. Dan den hori den mofo, bika den ben ferwondru fu a fasi fa A
piki den.

Yesus nanga den Saduseiman

Mateus 22:23-33; Markus 12:18-27

27 Wantu Saduseiman kon na Yesus fu aksi En wan sani. Den man disi no
ben e bribi tak' dedesma o kon na libi baka.[y] 28 Den taki: “Meister, Moses ben
skrifi tak' efu wan man di abi wan brada trow, èn a dede sondro fu a kisi
wan pikin, dan en brada mus trow nanga a frow fu meki pikin gi en brada di

---

x 20:17 Ps 118:22 **y 20:27** Bosk 23:8

dede.[z] 29 Now seibi brada ben de. A fosi wan trow, ma a dede sondro fu libi
wan pikin na baka. 30 Dan a brada di waka na en baka trow nanga a frow,
31 dan a di fu dri, te leki ala den seibi brada ben trow nanga en. Ma den
alamala dede sondro fu kisi wan pikin. 32 Te fu kba, a frow srefi kon dede."
33 Dan den aksi Yesus taki: "Te den dedesma o kon na libi baka, sortu wan fu
den brada sa abi a frow disi leki en trow-uma? Bika ala seibi man ben trow
nanga en."

34 Yesus piki den taki: "Den sma fu a ten disi e trow nanga makandra. 35 Ma
den sma di Gado feni warti fu opo baka na dede, èn libi ini a ten di e kon, no
o trow nanga makandra. 36 Den no o dede moro, bika den o de leki den engel.
Den o de pikin fu Gado, fu di den kon na libi baka. 37 Moses srefi sori krin-
krin tak' dedesma o kon baka na libi. Ini a tori fu a pikin bon di ben teki faya
sondro fu bron, Moses kari Gado: a Gado fu Abraham, Isak, nanga Yakob.[a]
38 Ini Gado ai, den sma dati e libi. So un e si tak' Gado a no Gado fu dedesma,
ma fu sma di e libi."

39 Dan wantu fu den sabiman fu Gado wèt taigi Yesus taki: "Meister, Yu piki
bun." 40 Èn den no ben prefuru moro fu aksi En wan sani.

Suma na a Mesias?

Mateus 22:41-46; Markus 12:35-37

41 Dan Yesus aksi den sma taki: "Fa den sma kan taki tak' a Mesias na wan
bakapikin fu kownu David? 42 Bika David srefi skrifi ini wan fu den Psalm
taki:

Masra Gado taigi mi Masra taki:
Kon sidon na Mi let'anu sei,[b]
43 te leki Mi meki den feyanti fu Yu
tron Yu futubangi.

44 We, efu David kari a Mesias en Masra, dan fa A kan de en bakapikin dan?"

Yesus warskow den sma di e teki leri fu En

Mateus 23:5-14; Markus 12:38-40

45 A ten di a heri folku ben e arki san A e taki, Yesus taigi den sma di e teki
leri fu En taki: 46 "Un mus luku bun nanga den sabiman fu Gado wèt. Den lobi
fu weri langa krosi e koiri, èn den lobi te sma e gi den lespeki odi na wowoyo.
Den lobi fu sidon na den moro bun presi ini den kerki, èn den wani sidon na
den moro prenspari presi te den go nyan na sma oso. 47 Den e puru den oso na
a anu fu den uma di masra dede kba, dan den e begi langabere begi fu sma
denki tak' den bun. Dat' meki a strafu fu den o moro hebi."

A tori fu a pôti frow

Markus 12:41-44

21 1 Di Yesus opo En ede luku, A si den guduman e poti moni ini a kisi
pe yu e poti moni gi a mamakerki. 2 A si tu wan pôti frow di en
masra dede kba, poti tu kopromoni ini a kisi. 3 Dan Yesus taki: "Fu tru Mi e
taigi un taki: A pôti frow disi poti moro furu moni ini a kisi moro ala den tra

---

z 20:28 Deut 25:5-6 **a 20:37** Ex 3:6 **b 20:42-43** Ps 110:1

sma. 4 Bika ala den tra sma poti pikinso fu a furu moni san den abi, ma a frow
disi poti ala fu a pikinso san a ben abi fu sorgu gi ensrefi."

Den bigi tesi di o kon na grontapu

Mateus 24:1-21; Markus 13:1-19

5 Wantu sma ben taki fa a mamakerki ben meki nanga moi ston èn fa sma
ben gi ala sortu sani fu moimoi a mamakerki. Dan Yesus taigi den taki:
6 "Wan ten o kon tak' ala den sani san un e si dya, o broko te na gron. No wan
ston o tan na tapu wan trawan."
7 Dan den sma aksi En taki: "Meister, oten dati o psa? San o de a marki di o
sori tak' den sani disi de fu psa?"
8 Yesus piki den taki: "Un mus luku bun tak' un no meki sma kori unu! Bika
furu sma o du leki den na Mi. Den o taki tak' den na a Mesias, èn tak' a ten
de krosbei. Ma un no mus waka na den baka! 9 Te un sa yere tak' kondre e feti
èn tak' dyugudyugu de, un no mus frede, bika den sani disi mus fu psa fosi.
Ma dati no wani taki tak' na a kba doro."
10 Dan Yesus taki moro fara: "A wan folku o feti nanga a tra folku, èn a wan
kondre o feti nanga a trawan. 11 A gron o seki bun hebi, èn ini difrenti presi
ala sortu takru siki nanga angriten o de. Frede sani nanga bigi ferwondru
marki o de fu si na heimel.
12 Ma fosi den sani disi psa, den sma o grabu unu. Den o de na un baka nomo-
nomo fu du un ogri. Den o krutu unu na ini den kerki fu den èn den o poti unu
na ini straf'oso. Den o srepi unu go te na fesi kownu nanga granman fu Mi ede.
13 Ma dati o de wan okasi gi unu fu ferteri den fu Mi. 14 So un no abi fu seti
unsrefi na fesi, fu prakseri san un mus taki fu yepi unsrefi.[c] 15 Bika Mi o gi un
koni nanga den wortu fu taki, èn no wan fu den sma di e feti unu, o man piki
na tapu san un taki, noso taki tak' a no de so. 16 Un eigi m'ma nanga p'pa, un
brada nanga den tra famiri fu unu, nanga un mati, o gi un abra, dan den o kiri
sonwan fu unu. 17 Fu Mi ede no wan sma no o man si un na ai. 18 Ma no wan
edewiwiri fu yu srefi no o lasi. 19 Hori doro! Bika sowan fasi un o kibri un libi."
20 "Te un si tak' srudati lontu Yerusalem, dan un mus sabi tak' a yuru fu a
foto broko te na gron de krosbei. 21 Dan den sma di de ini Yudea, mus lon go
na den bergi. Den sma di de ini a foto, mus lowe kmopo na ini, èn den sma di
de ini den gron, no mus drai go ini a foto. 22 Bika ini den dei dati Gado o puru
En atibron na tapu den sma, meki ala sani san den profeiti skrifi kon psa.[d]
23 Den uma di de nanga bere, nanga den di abi pikin na bobi a pisten dati, o
de fu sari. Bika bigi nowtu o de ini a kondre èn Gado o puru En atibron tapu
a folku disi. 24 Den o kiri den nanga owru, èn den o kisi den tyari gwe na den
kondre fu ala den tra folku. Dan sma di no de Dyu o du san den wani na ini
Yerusalem, te leki a yuru doro fu den srefi kisi strafu."

A fasi fa Yesus o kon baka

Mateus 24:29-35; Markus 13:24-31

25 "Marki o de fu si na a son, a munkenki, nanga den stari. A fasi fa den hei
skwala fu a se o bari, o meki den sma fu grontapu frede sote tak' den no sabi

---

c 21:14-15 Luk 12:11-12 **d 21:22** Hos 9:7

san fu du.[e] 26 Soso frede fu den sani san o psa na grontapu, o meki den sma
lasi ati. Bika ala den makti di de na loktu o seki. 27 Dan den sma o si a Manpi-
kin fu Libisma e kon na tapu wan wolku nanga krakti nanga glori.[f] 28 Te den
sani disi bigin fu psa, dan un mus opo tnapu èn opo un ede luku go na loktu.
Bika a ten fu Gado ferlusu unu de krosbei."

29 Dan Yesus gi den wan agersitori. A taki: "Un mus luku den figabon nanga
ala den tra bon. 30 Te un e si tak' den bon e bigin gi nyun wiwiri, dan un sabi
tak' a dreiten de fu kon. 31 Na so un mus sabi tu tak' te den sani san Mi taigi
unu e bigin fu psa, dan a yuru fu Gado tiri libisma de krosbei. 32 Fu tru Mi e
taigi un taki: Ala den sani disi o psa te den sma fu a ten disi de na libi ete.
33 Wan dei heimel nanga grontapu no o de moro, ma den sani san Mi taki, o
tan fu têgo."

34 "Un mus de na ai. No furu un prakseri nanga fesa nanga sopi. No broko
un ede nanga fa un o sorgu gi unsrefi. Un mus de na ai, fu a dei te Mi o kon
baka, no tapu unu leki wan krafana. 35 Bika a dei dati o kon gi ala sma na
heri grontapu. 36 Dat' meki un mus de na ai ala ten. Un mus begi fu un kan
kmopo na ini den sani san o psa, èn fu un man tnapu na fesi a Manpikin fu
Libisma."

37 Deiten Yesus ben e gi leri na ini a mamakerki. Ma te neti A ben e go na
tapu a Oleifbergi, dorosei fu a foto.[g] 38 Fruku mamanten a heri folku ben e
kon na Yesus na ini a mamakerki fu arki san A e leri.

Yudas seri Yesus

Mateus 26:1-5,14-16; Markus 14:1-2,10-11; Yohanes 11:45-53

22 1 A fesa pe den e nyan brede san meki sondro dyesi, ben de krosbei.
A fesa dati den e kari Paska.[h] 2 Den prenspari domri nanga den
sabiman fu Gado wèt ben e suku wan fasi fu puru Yesus na pasi, bika den
ben frede a folku.

3 Dan Satan go na ini a ati fu Yudas di den ben e kari Iskariot tu. A ben de
wan fu den twarfu man fu Yesus. 4 Dan so Yudas go taki nanga den prenspari
domri nanga den edeman fu den man di e hori wakti gi a mamakerki, fa a
ben kan gi Yesus abra na ini den anu. 5 Den ben breiti, èn den agri nanga
makandra fu pai en. 6 Yudas ben feni en bun. Dan a bigin luru wan bun okasi
fu gi Yesus abra na den, sondro tak' a folku sabi.

Ala sani seti fu nyan Paska

Mateus 26:17-25; Markus 14:12-21; Yohanes 13:21-30

7 So a fesa doro pe den ben e nyan brede san meki sondro dyesi. Dan tapu a
dei di den ben mus srakti wan pikin skapu fu nyan Paska, 8 Yesus seni Petrus
nanga Yohanes fu go du wan sani gi En. A taki: "Un gwe go meki ala sani
klari fu un kan nyan a Paska-nyanyan."

9 Den aksi En taki: "Masra, pe Yu wani fu un meki sani klari?"

10 Yesus taigi den taki: "Arki. Te un go ini a foto, wan man di e tyari wan
watra-dyogo o kon miti unu. Un waka na en baka, go ini a oso pe a e go, 11 dan

---

e 21:25 Jes 13:10; Ezec 32:7; Joël 2:31; Kon na Krin 6:12-13 **f 21:27** Dan 7:13; Kon na Krin 1:7
g 21:37 Luk 19:47 **h 22:1** Ex 12:1-27

un taigi a man di abi a oso taki: 'A Meister seni aksi pe a kamra de, pe A kan nyan Paska nanga den man fu En.' 12 Dan a man o sori unu wan bigi kamra na sodro, di abi ala sani kba. Drape un mus meki a Paska-nyanyan klari."

13 Na so Petrus nanga Yohanes gwe, èn ala sani waka soleki fa Yesus taki. Dan den meki a Paska-nyanyan klari.

A nyanyan fu memre Yesus

Mateus 26:26-30; Markus 14:22-26; 1 Korinte 11:23-25

14 Di a yuru fu nyan a Paska-nyanyan doro, Yesus nanga den boskopuman fu En teki presi sei a tafra. 15 Dan Yesus taigi den taki: "Mi ben angri sote fu nyan a Paska disi nanga unu, fosi Mi bigin nyan pina. 16 Fu tru Mi e taigi un taki: Mi no o nyan Paska moro te leki a sani san Paska wani taki kon tru, te Gado o tiri libisma."

17 Dan Yesus teki wan kan, A taki Gado tangi, dan A taki: "Un teki en, dan un alamala dringi fu en. 18 Bika Mi e taigi un taki: Bigin fu now Mi no o dringi win moro, te leki a ten doro pe Gado o tiri libisma."

19 Baka dati Yesus teki wan brede. Di A taki Gado tangi, A broko en, dan A gi den man fu En. A taki: "Disi na Mi skin, san Mi o gi abra fu un ede. Un mus tan du disi fu memre Mi." 20 Di den kba nyan, Yesus teki wan kan dan A taki: "A kan disi na a nyun ferbontu. A brudu fu Mi san o lon gi unu, o stampu a ferbontu disi.[i] 21 Ma un arki: A sma di o seri Mi, de dya nanga Mi na tafra.[j] 22 Bika a Manpikin fu Libisma sa dede leki fa a ben skrifi kba na fesi. Ma a man di seri En mus luku bun!"

23 Dan den bigin aksi makandra sortu wan fu den sa du sowan sani.

Suma moro hei

Mateus 20:25-28; Markus 10:42-45

24 Den man fu Yesus bigin krutu nanga makandra sortu wan fu den moro prenspari.[k] 25 Dan Yesus taigi den taki: "Den kownu fu den folku e basi den, èn den wan di abi makti, den sma e kari: sma di e du bun gi a folku.[l] 26 Ma unu no mus de so. A moro prenspari sma na un mindri mus tyari ensrefi leki a moro pikinwan, èn a fesiman fu unu mus tyari ensrefi leki a sma di e dini trawan.[m] 27 Suma moro prenspari? A sma di de na tafra, noso a sma di e poti a nyanyan tapu a tafra. Na a sma di de na tafra moro prenspari. Ma Mi de na un mindri leki a sma di e dini trawan.[n]

28 Unu ben de ala ten nanga Mi di tesi ben miti Mi. 29 Dan soleki fa Mi P'pa gi Mi a leti fu rigeri, na so Mi e gi unu a srefi leti tu. 30 Unu o nyan èn dringi na Mi tafra te Mi sa rigeri leki Kownu, èn unu o sidon na tapu kownusturu fu tiri den twarfu lo fu Israel."[o][p]

Petrus o taki tak' a no sabi Yesus

Mateus 26:31-35; Markus 14:27-31; Yohanes 13:36-38

31 Dan Yesus taki: "Simon, Simon, luku bun! Satan kisi primisi fu seki unu leki fa yu e wai aleisi, fu a kan tesi a bribi fu unu. 32 Ma Mi begi gi yu fu yu no lasi bribi. Dan te yu drai kon baka na Mi, yu mus kraka den trawan."

---

i 22:20 Jer 31:31-34 **j 22:21** Ps 41:10 **k 22:24** Mat 18:1; Mrk 9:34; Luk 9:46
l 22:25-26 Mat 20:25-27 **m 22:26** Mat 23:11; Mrk 9:35 **n 22:27** Yoh 13:12-15 **o 22:30** Un kan puru a pisi disi so tu: "fu krutu den twarfu lo fu Israel." **p 22:30** Mat 19:28

33 Dan Petrus taigi Yesus taki: “Masra, mi de klar'klari fu go nanga Yu na
ini straf'oso, èn fu dede srefi nanga Yu!”
34 Ma Yesus taki: “Petrus, Mi e taigi yu taki: Fosi kakafowru bari tide, yu o
taki dri leisi tak' yu no sabi Mi.”

Yesus gi den rai

35 Yesus aksi den taki: “Di Mi ben seni unu fu go panya a Bun Nyunsu,
sondro fu un tyari moni, wan saka noso susu, un ben mankeri wan sani?”[q]
Den piki taki: “Nono, un no ben mankeri noti.”
36 Ne Yesus taki: “Ma now, a sma di abi moni mus tyari en, èn a mus tyari
wan saka tu. A sma di no abi wan owru mus seri en dyakti fu bai wan. 37 Bika
a skrifi taki: ‘Den si en leki wan abani,’ èn Mi kan taigi unu tak' na dati o psa
nanga Mi. Bika san skrifi fu Mi musu psa.”[r]
38 Dan den man taigi En taki: “Masra, luku tu owru dyaso.”
Yesus piki den taki: “A nofo!”

Yesus go begi na Getsemane

Mateus 26:36-46; Markus 14:32-42

39 Yesus kmopo na ini Yerusalem, dan A go na a Oleifbergi, soleki fa A ben
gwenti. Den man di ben e teki leri fu En go nanga En. 40 Di Yesus doro drape
A taigi den taki: “Un begi fu un no kon na ini tesi.” 41 Dan Yesus kmopo na
den mindri, go pikinso moro fara. A kindi na gron dan A begi taki: 42 “P'pa,
efu Yu wani, puru a kan disi na Mi fesi, meki Mi no nyan a pina disi. Ma a no
san Mi wani, ma na san Yu wani musu psa.”
43 Dan wan engel kmopo fu heimel kon na En fu gi En krakti. 44 Yesus ben
frede te fu dede, dan A bigin begi moro tranga èn a sweti fu En ben dropu
na gron leki brudu.[s]
45 Di Yesus kba begi, A opo go na den man fu En, dan A si tak' den fadon na
sribi soso fa den ben sari. 46 A aksi den taki: “Sanede un e sribi? Un opo, dan
un begi fu un no kon na ini tesi.”

Den grabu Yesus

Mateus 26:47-56; Markus 14:43-50; Yohanes 18:3-11

47 Yesus no ben kba taki ete, di wan bigi grupu sma doro. Yudas, wan fu
den twarfu man fu Yesus, ben waka na den fesi. A waka kon na Yesus fu gi
En wan bosi. 48 Ma Yesus aksi en taki: “Yudas, nanga wan bosi yu e seri a
Manpikin fu Libisma?”
49 Di den man di ben de nanga Yesus si san bo psa, den taki: “Masra, un
mus teki un owru feti nanga den?” 50 Dan wan fu den kapu a let'sei yesi puru
fu a knekti fu a grandomri.
51 Ma Yesus taki: “A nofo!” A fasi a yesi fu a man, dan a man kon betre.
52 Yesus taigi den prenspari domri, den edeman fu den man di e hori wakti gi
a mamakerki, nanga den fesiman fu a folku di kon fu grabu En taki: “Un kon
nanga tiki nanga owru, neleki un kon teki wan bigi ogriman. 53 Ala dei Mi

---

q 22:35 Mat 10:9-10; Mrk 6:8-9; Luk 9:3; 10:4 **r 22:37** Jes 53:12 **s 22:44** Wantu manuscript no abi den vers 43 nanga 44.

ben de nanga unu ini a mamakerki, ma un no grabu Mi. Ma disi na a yuru fu unu, pe a makti fu dungru e rigeri."[t]

Petrus taki a no sabi Yesus

Mateus 26:57-58,69-75; Markus 14:53-54,66-72; Yohanes 18:12-18,25-27

54 Dan den grabu Yesus, tyari En go na a oso fu a grandomri. Petrus ben e
waka fara na den baka e kon. 55 Dan den man meki wan faya mindrisei fu a
dyari, den go sidon nanga makandra èn Petrus go sidon na den mindri. 56 Dan
wan frow di ben wroko drape, si Petrus sidon sei a faya. A luku Petrus bun,
dan a taki: "A man disi ben de nanga Yesus tu."
57 Ma Petrus lei taki: "Frow, mi no sabi En!"
58 Wan syatu pisten baka dati, wan tra sma si Petrus, dan a taki: "Yu na
wan fu den man fu En tu."
Ma Petrus taki: "No, a no mi!"
59 Baka wan yuru so, wan tra man ben hori nomonomo e taki: "A tru. A
man disi ben de nanga En tu, bika en na fu Galilea."
60 Ma Petrus piki taki: "No, mi no sabi san yu e taki!"
A srefi momenti di Petrus ben e taki, wan kakafowru bari. 61 Dan Masra
drai luku Petrus. Ne Petrus memre tak' Masra ben taigi en taki: "Fosi kaka-
fowru bari tide, yu o taki dri leisi tak' yu no sabi Mi." 62 Dan Petrus go na
dorosei, dan a bari wan krei.

Yesus go na fesi krutu

Mateus 26:59-68; Markus 14:55-65; Yohanes 18:19-24

63 Den man di ben hori wakti gi Yesus, teki En leki spot'popki, èn den naki
En. 64 Den tapu En ai nanga wan krosi, dan den taigi En taki: "Sori unu tak'
Yu na wan profeiti. Taigi unu suma naki Yu." 65 Dan den taki wan lo tra sani
fu afrontu Yesus.
66 Di dei opo, a Grankrutu fu den Dyu kon makandra, sobun den prenspari
domri nanga den sabiman fu Gado wèt. Den tyari Yesus go na fesi den man
disi, 67 dan den taigi En taki: "Efu Yu na a Mesias, taigi un dan!"
A piki den taki: "Awinsi Mi taigi unu, un no o bribi. 68 Èn awinsi Mi aksi un
wan sani, un no o piki. 69 Ma bigin fu now, a Manpikin fu Libisma o sidon na
a let'anu sei fu Gado di abi Makti."
70 Dan den man aksi En taki: "Na Yu na a Manpikin fu Gado dan?"
Yesus piki taki: "Na unu srefi e taki tak' Mi na En."
71 Dan den man taki: "Un no abi kotoigi fanowdu moro. Un srefi yere san A
taki nanga En eigi mofo!"

Yesus fesi Pilatus nanga Herodes

Mateus 27:1-2,11-14; Markus 15:1-5; Yohanes 18:28-38

23 1 Ne a heri grupu opo, dan den tyari Yesus go na fesi Pilatus.[u] 2 Dan
den bigin kragi En taki: "Un kon si tak' a man disi e drai a ede fu a
pipel fu unu. A e taigi den tak' den no mus pai a grankownu edemoni èn tak'
na En na a Mesias, a Kownu."

---

t 22:53 Luk 19:47; 21:37 **u 23:1** Den Romeinisma ben poti Pilatus leki granman fu tiri Yudea.

3 Dan Pilatus aksi En taki: “Na Yu na a Kownu fu den Dyu?”
Yesus piki en taki: “Na leki fa yu taki.”
4 Dan Pilatus taigi den prenspari domri nanga a bigi grupu sma drape taki:
“Mi no feni no wan sani na a man disi fu strafu En.”
5 Ma den tan hori doro taki: “A e sutu faya gi a folku ini heri Yudea nanga
a leri fu En. A bigin na Galilea, dan now A doro te dya.”
6 Di Pilatus yere san den taki, a aksi efu a man disi na fu Galilea. 7 Dan di a
kon ferstan tak' A kmopo na ini a kontren pe Herodes ben abi fu taki, a seni
En go na en. A pisten dati Herodes ben de na Yerusalem.
8 Di Herodes si Yesus a ben breiti srefsrefi, bika wan heri pisten kba a ben
wani si En. A ben yere fu En, èn a ben angri fu Yesus sori en wan marki.
9 Herodes aksi Yesus wan lo sani, ma Yesus no piki en noti. 10 Den prenspari
domri nanga den sabiman fu Gado wèt ben tnapu e kragi Yesus fayafaya.
11 Dan Herodes nanga den srudati fu en, bigin broko Yesus saka èn den teki
En leki spot'popki. A weri wan moi krosi gi En, dan a seni En go baka na
Pilatus. 12 A srefi dei dati, Herodes nanga Pilatus tron mati. Ma fosi dati den
ben e libi leki feyanti nanga densrefi.

Yesus kisi a dedestrafu

Mateus 27:15-26; Markus 15:6-15; Yohanes 18:39–19:16

13 Dan now Pilatus kari den prenspari domri, a folku nanga den edeman fu
a folku kon makandra. A taigi den taki: 14 “Un tyari a man disi kon na mi tak'
A e drai a folku ede. Ma luku, let' na un fesi mi aksi En, ma mi no feni noti
fu den sani san un e taki fu En. 15 Herodes srefi no feni noti, bika a seni En
kon baka gi wi. Luku, A no du noti fu A mus dede. 16 Dat'ede mi o wipi En,
dan mi o lusu En.” 17 Pilatus taki dati bika tapu a Paskafesa, a ben mus lusu
wan straf'man gi den.[v]
18 Ma den sma bari leki wan man taki: “Puru En na un tapu! Lusu Barabas
gi unu!” 19 Den ben sroto a man disi fu wan dyugudyugu ini a foto, èn fu di
a ben kiri wan sma.
20 Dan fu di Pilatus ben wani lusu Yesus, a taki baka nanga den sma. 21 Ma
den ben e bari taki: “Spikri En na wan kroisi! Spikri En na wan kroisi!”
22 Pilatus taki a di fu dri leisi nanga den. A aksi den taki: “Ma sortu ogri a
man disi du? Mi no feni noti fu meki tak' A mus dede. Dat'ede mi o wipi En,
dan mi o lusu En.”
23 Ma den sma ben e tan bari bun tranga tak' den mus spikri En na wan kroisi.
Te fu kba a ben abi fu yere den. 24 Dan Pilatus teki a besroiti fu gi den san den
wani. 25 A lusu a man san den ben wani, di ben sroto fu wan dyugudyugu èn fu
di a ben kiri wan sma. Dan a gi Yesus abra fu den du nanga En san den wani.

Den e tyari Yesus go na a kroisi

Mateus 27:32; Markus 15:21; Yohanes 19:17

26 Di den e tyari Yesus gwe, den grabu wan man Simon fu a foto Sirena, di
ben kmopo na boiti e kon. Dan den poti a kroisi tapu en skowru fu a tyari en
na Yesus baka.

---

v 23:17 Wantu manuscript no abi vers 17.

27 Wan bun bigi grupu fu a folku ben e waka baka Yesus. Ini a grupu yu
ben abi furu umasma, di ben e sari èn di ben e krei fu En ede. 28 Ma Yesus
drai taigi den taki: “Uma fu Yerusalem, un no krei fu Mi ede, ma un krei gi
unsrefi nanga den pikin fu unu. 29 Bika wan ten o kon pe sma o taki: ‘Den
uma di no man kisi pikin, nanga den wan di no kisi pikin ete, abi koloku. Èn
den uma di noiti gi pikin bobi, abi koloku tu.’ 30 Dan den sma o bigin taigi
den bergi taki: ‘Fadon na un tapu!’ Den o taigi den pikin bergi taki: ‘Kibri
unu!’[w] 31 Bika efu na disi den e du nanga a lala udu, san den sa du nanga a
drei udu dan?”

Den spikri Yesus na a kroisi

Mateus 27:33-44; Markus 15:22-32; Yohanes 19:17-24

32 Makandra nanga Yesus, den ben tyari tu abani gwe fu go kiri. 33 Di den
doro na a presi san den e kari Dede-ede,[x] den spikri Yesus na a kroisi. Den
spikri den tu abani na wan kroisi tu: wan na En let'anu sei, èn a trawan na En
kruktu-anu sei. 34 Dan Yesus taki: “P'pa, gi den pardon, bika den no sabi san
den e du.” Dan den hari a lot fu prati En krosi.[y]

35 A folku ben tnapu e luku, èn den edeman fu den ben teki En meki spotu.
Den taki: “A ben yepi trawan. We, meki A yepi Ensrefi efu En na a Mesias,
efu En na a Wan di Gado teki fu du En wani!”[z]

36 Den srudati teki En leki spot'popki tu. Den waka kon na En, dan den gi
En swa win fu A dringi.[a] 37 Dan den taki: “Efu Yu na a Kownu fu den Dyu,
yepi Yusrefi!”

38 Den ben skrifi poti na En edesei: “Disi na a Kownu fu den Dyu.”

39 Wan fu den abani di ben anga na a kroisi, afrontu En taki: “A no Yu na a
Mesias? We, yepi Yusrefi, dan Yu yepi unu tu!”

40 Ma a trawan bari en taki: “Yu no e frede Gado, no? Yu kisi a srefi strafu
leki En. 41 A strafu san un kisi fiti unu, bika disi na a paiman fu san un ben
du. Ma a Man disi no du no wan ogri.” 42 Dan a abani taki: “Yesus, memre mi
te Yu teki Yu presi leki Kownu.”[b]

43 Yesus piki en taki: “Fu tru Mi e taigi yu: Tide srefi yu sa de nanga Mi na
Paradeis.”

A dede fu Yesus

Mateus 27:45-56; Markus 15:33-41; Yohanes 19:28-30

44 Twarfu yuru ten so a heri kondre kon dungru te leki dri yuru bakadina,
45 bika a son ben kon dungru. Dan a garden ini a Santa Presi priti na tu.[c]
46 Dan Yesus bari nanga tranga sten taki: “P'pa, na ini Yu anu Mi e poti Mi
yeye.” Di Yesus taki dati, En bro koti.[d]

47 Di a kapten fu den srudati si san psa, a gi Gado glori. A taki: “Fu tru,
a Man disi ben de wan bun sma.” 48 A bigi grupu sma di ben kon fu luku a
sani disi, drai go baka na oso di den si san psa. Den ben naki densrefi tapu
den borsu fu sori tak' den e sari. 49 Ala den sma di ben sabi Yesus, ben tnapu

---

w 23:30 Hos 10:8; Kon na Krin 6:16 **x 23:33** Ini a tongo fu den Romeinisma, den ben kari en: “Kalfari.” **y 23:34** Ps 22:19 **z 23:35** Ps 22:8 **a 23:36** Ps 69:22 **b 23:42** Un kan puru a pisi disi so tu: “Yesus, memre mi te Yu e kon leki Kownu.” **c 23:45** Ex 26:31-33 **d 23:46** Ps 31:6

farawe e luku san e psa, so tu den frow di ben waka kmopo fu Galilea kon nanga En.[e]

Den beri Yesus

Mateus 27:57-61; Markus 15:42-47; Yohanes 19:38-42

50 Yu ben abi wan man Yosef di ben de wan fu den memre fu a Grankrutu
fu den Dyu. A ben de wan bun sma èn a ben libi bun ini Gado ai. 51 A no ben
agri nanga a besroiti san den ben teki èn nanga san den ben du. A man disi
ben kmoto fu a Dyu foto Arimatea, èn a ben angri fu a ten doro pe Gado o
tiri libisma. 52 A go na Pilatus, dan a aksi en a dedeskin fu Yesus. 53 Baka di
a puru en na a kroisi, a domru en na ini wan linnen krosi, dan a poti en na
ini wan grebi san den ben diki ini a bergiskin. Noiti ete wan sma ben beri
drape. 54 A ben de a dei di den Dyusma ben e meki ala sani klari gi a sabadei
di bo bigin.
55 Den frow di ben kmopo nanga Yesus na Galilea, waka baka Yosef. Den si
a grebi èn fa Yosef poti a dedeskin didon na ini. 56 Dan den drai go baka na
oso èn den poti mirre nanga tra spesrei klari. Ma tapu a sabadei den rostu
soleki fa a wèt e taki.[f]

Yesus kon baka na libi

Mateus 28:1-10; Markus 16:1-8; Yohanes 20:1-10

24 1 Tapu a fosi dei fu a wiki, fruku mamanten, den frow go na a grebi
nanga ala den spesrei san den ben poti klari. 2 Di den doro, den
si tak' a ston ben lolo kmopo fesi a grebi-olo. 3 Di den go na inisei, den no
si a dedeskin fu Masra Yesus. 4 Den no ben sabi san den mus prakseri. Dan
wantron so den si tu man di ben weri brenki krosi, tnapu na den sei. 5 Den
frow skreki srefsrefi, dan den saka den ai. Den man aksi den taki: “Fu sanede
un e suku a libiwan na mindri den dedewan? 6 A no dya, ma A kon baka na
libi. Un memre san A ben taigi unu di A ben de ini Galilea ete.[g] 7 A ben taki
tak' den ben mus gi a Manpikin fu Libisma abra na ini anu fu den sondusma.
Den ben mus spikri En na a kroisi, ma tapu a di fu dri dei A ben mus kon
baka na libi.” 8 Dan den memre san A ben taki.
9 Di den drai gwe baka fu a grebi, den go ferteri den erfu man fu Yesus
nanga ala den trawan, san ben psa. 10 Den frow di ben go ferteri den bos-
kopuman fu Yesus den sani disi, ben de: Maria fu a foto Magdala, Yohana,
Maria di ben de a m'ma fu Yakobus, nanga wantu trawan moro. 11 Ma den
man ben si a sani san den frow taki leki wan lawlaw sani, èn den no bribi
den. 12 Ma Petrus opo lon go es'esi na a grebi. Di a bukundu luku go na ini, a
si soso den linnen krosi. Dan a drai go baka na oso, ma a ben ferwondru fu
a sani di psa.[h]

Den man di ben go na Emaus

13 A srefi dei dati, tu fu den ben de na pasi fu go na a dorpu Emaus, san ben
de wan erfu kilometer so fu Yerusalem. 14 Den ben e taki nanga makandra

---

e 23:49 Luk 8:2-3 **f 23:56** Ex 20:10; Deut 5:14 **g 24:6-7** Mat 16:21; 17:22-23; 20:18-19; Mrk 8:31; 9:31; 10:33-34; Luk 9:22; 18:31-33 **h 24:12** Wantu manuscript no abi vers 12.

fu ala den sani di ben psa. 15 Di den ben e taki e kenki prakseri, Yesus srefi
kon na den, dan A bigin waka nanga den. 16 Ma den no ben si tak' na En, bika
Gado ben tapu den ai.
17 Dan A aksi den taki: “San un e waka e taki so nanga makandra?”
Den man tan tnapu nanga wan sari fesi. 18 Dan wan fu den, di ben nen
Kleopas, piki En taki: “Na Yu wawan ini heri Yerusalem no yere san psa
drape den dei di psa de?”
19 Yesus aksi den taki: “San psa?”
Den piki taki: “Yu no yere san psa nanga Yesus fu Nasaret? A ben de wan
profeiti. Tapu wan krakti fasi A ben du sani èn gi leri na fesi Gado nanga a
heri folku. 20 Ma den prenspari domri nanga den edeman fu unu ben gi En
abra fu den kiri En. Dan den spikri En na wan kroisi. 21 Un dati ben abi a
howpu tak' na En na a Wan di bo ferlusu Israel. Ma tide meki dri dei kba di
a sani dati psa. 22 Ma a no dati wawan, wantu frow fu a grupu fu unu ben
meki un skreki. Fruku mamanten den ben go na a grebi, 23 ma den no feni a
dedeskin fu En. Dan den kon taigi unu tak' den si engel di taigi den tak' A e
libi. 24 Wantu fu unu go luku, dan den go miti a grebi soleki fa den frow ben
taki. Ma En srefi den no si.”
25 Dan Yesus taigi den taki: “Un donman! Fa un no man bribi ala den sani
ete san den profeiti taki? 26 A Mesias ben mus fu nyan ala den pina disi fosi A
ben kan kisi En glori.” 27 Dan A bigin brokobroko gi den san a Santa Buku ben
taki fu En, kmopo fu san Moses nanga ala den profeiti ben skrifi.
28 Den ben doro krosbei fu a dorpu pe den bo go, dan Yesus du leki A bo
waka go moro fara. 29 Ma den man aksi En tangitangi taki: “Tan nanga unu,
bika a son e saka kba. Neti e tapu.” So A go na inisei dan A tan nanga den.
30 Di Yesus ben de nanga den na tafra, A teki a brede, A blesi en, A broko
en, dan A langa en gi den. 31 Dan fosi Gado opo den ai, dan den si tak' na
Yesus. Ma dan A no ben de fu si moro. 32 Dan den taigi densrefi taki: “Na dat'
meki un ben abi sowan switi firi di A ben e taki nanga unu na pasi, e broko-
broko a Santa Buku gi unu.”
33 Dan den opo wantron, drai go baka na Yerusalem. Den go miti den erfu
man fu Yesus nanga den tra sma di ben drape nanga den. 34 Den sma dati
taigi den taki: “A tru! Masra kon baka na libi! A sori Ensrefi na Simon.”
35 Dan den tu man ferteri san ben psa na pasi, èn fa den kon si tak' na Yesus
di A broko a brede.

Yesus sori Ensrefi

Mateus 28:9-10,16-20; Markus 16:14-18; Yohanes 20:11-29; 21:1-23; Boskopuman 1:6-8

36 Di den ben e taki a tori ete, Yesus srefi kon tnapu na den mindri. A taigi
den taki: “Freide mus de nanga unu!”
37 Den ben skreki te fu dede, bika den ben prakseri tak' den e si wan yorka.
38 Dan Yesus aksi den taki: “Fu sanede un e skreki so? Sanede un de nanga tu
ati? 39 Luku Mi anu nanga Mi futu, dan un o si tak' na Mi srefi dya! Kon fasi
Mi, dan un o si tak' na Mi, bika wan yorka no abi meti nanga bonyo soleki
fa Mi abi.”
40 Di A taki dati, A sori den En anu nanga En futu. 41 Den man ben breiti,
èn den ben ferwondru sote tak' den no ben man bribi. Ne Yesus aksi den taki:

“Un abi wan sani dyaso fu nyan?” 42 Dan den gi En wan pisi baka fisi. 43 A teki
en, dan A nyan en let' na den fesi.
44 Dan A taigi den taki: “Disi na san Mi ben taigi unu, di Mi ben de nanga
unu ete: Ala sani san skrifi fu Mi na ini a wèt fu Moses, nanga den buku fu
den profeiti, èn ini den Psalm mus kon tru.”
45 Dan A opo den ai fu den kan ferstan san skrifi ini a Santa Buku. 46 A taigi
den taki: “A skrifi tak' a Mesias ben mus nyan pina èn dede, dan tapu a di
fu dri dei A ben mus kon baka na libi. 47 Dan bigin na Yerusalem, den mus
preiki ini En nen gi ala folku tak' den mus drai den libi fu kisi pardon fu den
sondu. 48 Unu na kotoigi fu den sani disi. 49 Arki, Mi o seni a sani kon gi unu
san Mi P'pa ben pramisi. Ma un mus tan ini a foto te leki un kisi a krakti san
o kmopo na heimel.”[i]

Yesus go baka na heimel

Markus 16:19-20; Boskopuman 1:9-11

50 Dan A tyari den go te na Betania. A opo En anu, dan A blesi den.[j] 51 Di
A e blesi den, A opo go na heimel libi den. 52 Den anbegi En, dan nanga bigi
prisiri den drai go baka na Yerusalem. 53 Ala yuru den ben de ini a mama-
kerki e opo Gado nen.

i 24:49 Bosk 1:4 **j 24:50-51** Bosk 1:9-11

A Bun Nyunsu soleki fa

Yohanes

skrifi en

Wan wortu na fesi

A fasi fa a buku disi skrifi de tra fasi leki a Bun Nyunsu fu Mateus, Markus nanga Lukas. A fasi fu taki srefi de tra fasi. Yohanes e taki moro furu ini agersitori. Den wortu “leti nanga dungru”, “libi nanga dede” e kon furu ini a buku disi (Yoh 1:4-9; 8:12; 12:35-36). Moro fara Yohanes e sori wi tak' Yesus na a Wortu fu Gado di tron libisma. A ben sori En makti nanga En glori na ini den wondru di A du. Sosrefi a Santa Yeye, a Trowstuman, abi wan spesrutu presi ini a buku disi (Yoh 14:1 – 17:26).

San de ini a buku disi:

Yesus nanga Yohanes a Dopuman (1:1-51)
Yesus sori ala sma suma na En (2:1 – 12:50)
Yesus e taki nanga den man fu En (13:1 – 16:33)
A begi fu Yesus gi den sma fu En (17:1-26)
Yesus pina èn A dede (18:1 – 19:42)
Yesus opo baka na dede (20:1 – 21:25)

A Wortu tron libisma

1 1 Na a bigin a Wortu ben de. A Wortu ben de nanga Gado èn a Wortu
ben de Gado. 2 A ben de nanga Gado sensi na a bigin. 3 Nanga En Gado
meki ala sani, èn noti san meki ben meki sondro En. 4 A libi ben de ini En èn
a libi ben de a faya gi libisma. 5 A faya de fu si ini a dungru èn a dungru no
ben man tapu en.[a]
6 Gado ben seni wan man kon di ben nen Yohanes.[b] 7 A ben kon leki wan
kotoigi fu ferteri fu a faya, fu meki tak' ala sma ben kan kon na bribi. 8 En
srefi no ben de a faya, ma a ben kon fu ferteri fu a faya. 9 A trutru faya di e gi
faya na ala sma, ben de fu kon na grontapu.
10 A ben de na grontapu èn nanga En Gado ben meki grontapu, ma gron-
tapu no ben sabi En. 11 A ben kon na den sma fu En, ma den sma fu En no

---

a 1:5 Un kan puru a pisi disi so tu: “a dungru no ben man ferstan en.” **b 1:6** Mat 3:1; Mrk 1:4; Luk 3:2-3

ben wani En. 12 Ma ala sma di teki En èn di bribi ini En, A gi den dati a leti
fu tron pikin fu Gado. 13 Disi no e psa te yu m'ma e meki yu. A no e psa tu fu
di a mansma wani en, noso fu di libisma wani en, ma na fu di Gado srefi e
meki yu tron En pikin.
14 A Wortu tron libisma èn A ben libi na wi mindri. Wi si a glori fu En, di a
P'pa ben gi En leki En enkri pikin. A glori fu En ben furu nanga bun-ati èn A e
sori unu san na tru. 15 Yohanes ben ferteri fu En. A ben bari taki: “Disi na a Man
di mi ben taki o kon na mi baka. A prenspari moro mi, bika A ben de fosi mi.”
16 Fu di En bun-ati bigi psa marki, meki wi alamala kisi a wan blesi baka
a trawan. 17 Moses ben gi wi a wèt, ma Yesus Kristus sori wi san na bun-ati
nanga san na tru. 18 Noiti wan sma si Gado. Ma a wan enkri Manpikin di de
nanga a P'pa, meki wi kon sabi En.

San Yohanes a Dopuman taki fu ensrefi

19 Disi na san Yohanes taki di den fesiman fu den Dyu ini Yerusalem ben
seni domri nanga Lefitiman kon na en fu aksi taki: “Suma na yu?” 20 Ne
Yohanes no drai, ma a taigi den krin taki: “Mi a no a Mesias.”
21 Dan den aksi en taki: “Suma na yu dan? Yu na Elia?”[c]
A piki den taki: “No, a no mi.”
Den aksi en baka taki: “Yu na a Profeiti?”
A taki: “No.”
22 Dan den aksi en taki: “Suma na yu dan? Un mus abi wan sani fu piki den
sma di seni un kon. San yu e taki fu yusrefi?”
23 Yohanes piki den taki: “Mi na a sten di e bari wroko ini a dreisabana fu
puru ala boktuboktu na pasi gi Masra, leki fa a profeiti Yesaya ben taki.”[d]
24 Sonwan fu den man di den seni kon ben de Fariseiman. 25 Den aksi en
taki: “Efu yu a no a Mesias, efu yu a no Elia noso a Profeiti, fu sanede yu e
dopu sma dan?”
26 Yohanes piki den taki: “Mi e dopu sma nanga watra. Ma let' na un mindri
wan sma e tnapu di un no sabi. 27 Na En e kon na mi baka. Mi no warti srefi
fu puru En susu na En futu.”
28 A sani disi psa na Betania na a tra sei fu a Yordanliba pe Yohanes ben e
dopu sma.

Yesus na a Lam fu Gado

29 A tra dei Yohanes si tak' Yesus e kon na en, dan a taki: “Luku, a Lam fu
Gado di e puru a sondu fu grontapu! 30 Na a man disi mi ben taki e kon na
mi baka. A prenspari moro mi, bika A ben de fosi mi. 31 Mi srefi no ben sabi
En. Ma mi kon dopu sma nanga watra fu meki den sma fu Israel kon sabi En.”
32 Dan Yohanes ferteri den sma taki: “Mi si fa a Yeye fu Gado saka kmoto
na heimel leki wan doifi, kon sidon na En tapu. 33 Mi no ben sabi suma na
En. Ma a Wan di seni mi kon fu dopu sma nanga watra, ben taigi mi taki: ‘A
man tapu san yu o si a Yeye saka kon sidon, na a man dati o dopu sma nanga
a Santa Yeye.’ 34 Mi si tak' a sani dati psa èn fu dat'ede mi e taigi unu: Disi na
a Manpikin fu Gado.”

---

c 1:21 Mal 4:5; Deut 18:15,18 **d 1:23** Jes 40:3

Den fosi sma di teki leri fu Yesus

35 A tra dei Yohanes ben tnapu drape baka nanga tu fu den man fu en. 36 Di
a si Yesus e psa, a taigi den taki: “Luku, disi na a Lam fu Gado!”
37 Di den tu man yere san Yohanes taki, den waka go na Yesus baka. 38 Yesus
drai luku dan A si tak' den e waka na En baka. Ne A aksi den taki: “San un wani?”
Den aksi En taki: “Rabi, pe Yu e tan?” (A wortu Rabi wani taki: Meister.)
39 Yesus piki den taki: “Kon nanga Mi, dan un sa si.” So den waka go nanga
Yesus. Di den si pe A e tan, den psa a dei moro fara nanga En. A sani disi psa
wan sani fu fo yuru bakadina. 40 Wan fu den tu man di yere san Yohanes taki
èn di bigin waka na Yesus baka, ben de Andreas, a brada fu Simon Petrus.
41 A fosi sani san Andreas du, a go suku en brada Simon, dan a taigi en taki:
“Un feni a Mesias.” (Mesias wani taki: Kristus.)
42 Dan a tyari Simon go na Yesus. Yesus luku Simon dan A taki: “Yu na
Simon, a manpikin fu Yohanes. Bigin fu now yu nen o de Kefas.” (A nen Kefas
na a srefi leki Petrus.)[e]
43 A tra dei Yesus ben wani go na Galilea. Dan A miti Filipus. Yesus taigi en
taki: “Kon nanga Mi.”
44 Filipus ben de fu Betsaida, a srefi foto leki Andreas nanga Petrus. 45 Dan
Filipus miti Natanael èn a taigi en taki: “Un feni a man. Na fu En Moses ben
skrifi ini a wèt, èn den profeiti ben skrifi fu En ini den buku fu den. Na Yesus,
a manpikin fu Yosef fu a foto Nasaret.”
46 Natanael aksi en taki: “Sortu bun sani kan kmoto fu Nasaret?”
Filipus piki en taki: “Kon, dan yu sa si.”
47 Di Yesus si Natanael e kon na En, A taki: “Disi na wan trutru sma fu
Israel. A no abi no wan bedrigi fasi.”
48 Natanael aksi En taki: “Fa Yu du sabi mi?”
Yesus piki en taki: “Fosi Filipus kari yu, Mi ben si kba fa yu e sidon na
ondro a figabon.”
49 Dan Natanael taki: “Meister, Yu na a Manpikin fu Gado. Yu na a Kownu
fu Israel.”
50 Yesus piki en taki: “Yu e bribi ini Mi fu di Mi taigi yu nomo tak' Mi ben
si fa yu e sidon ondro a figabon? Mi e taigi yu taki: Yu o si sani di bigi moro
disi.” 51 Dan A taigi en moro fara taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Un o si fa
heimel opo èn fa den engel fu Gado e kren go na loktu èn saka kon na a Man-
pikin fu Libisma.”[f]

A trow-oso na Kana

2 1 Tu dei baka dati wan trow-oso ben de na a foto Kana ini Galilea. A
m'ma fu Yesus ben de na a trow-oso 2 èn den ben kari Yesus nanga den
man di ben e teki leri fu En kon tu. 3 Di ala a win kba, a m'ma fu Yesus taigi
En taki: “Den no abi win moro.”
4 Yesus piki en taki: “Frow, fu sanede yu kon na Mi? Mi yuru no doro ete.”
5 Dan En m'ma taigi den knekti taki: “Un mus du ala sani san A taigi unu
fu du.”

---

e 1:42 Ala den tu nen disi wani taki: “ston.” **f 1:51** Gen 28:12

6 Now a ben de so tak' siksi ston kroiki ben tnapu drape fu den Dyu wasi
den anu leki fa a gwenti fu den ben de. Ibriwan fu den ben e teki aititenti
(80) kon miti wan hondro nanga tutenti (120) liter watra. 7 Yesus taigi den
knekti taki: “Furu den kroiki nanga watra.” Dan den man furu den te na a
lantyi. 8 Dan Yesus taigi den taki: “Un teki pikinso tyari go gi a edeman fu a
fesa.” So den man du dati.
9 Di a edeman fu a fesa tesi a watra, a ben kon tron win. A no ben sabi pe a
win disi kmopo, ma den knekti di ben puru a watra ben sabi. Dan a seni kari
a trowmasra kon 10 èn a taigi en taki: “Ala sma e prati a bun win fosi. Te den
sma dringi nofo, dan den e kisi a win san no tesi so bun. Ma yu kibri a bun
win fu prati en now!”
11 A sani disi san Yesus du na Kana ini Galilea ben de a fosi marki fu En. A
sori den sma a glori fu En èn den man fu En bribi ini En.
12 Baka dati Yesus go na Kafarnaum nanga En m'ma, den brada fu En nanga
den man di ben e teki leri fu En. Dan den tan wantu dei drape.[g]

Yesus yagi den seriman puru ini a mamakerki

Mateus 21:12-13; Markus 11:15-17; Lukas 19:45-46

13 A Paskafesa fu den Dyu ben de fu kon, dat' meki Yesus go na Yerusalem.[h] 14 Di
A go ini a mamakerki, A miti nanga sma di ben e seri kaw, skapu nanga doifi,
nanga trawan di ben e sidon broko moni. 15 Ne A teki titei dan A meki wan wipi fu
en. Dan A yagi ala den man, nanga den skapu nanga den kaw, kmopo ini a kerki.
A trowe a moni na gron fu den man di ben e broko moni, dan A drai den tafra fu
den tapu. 16 A taigi den man di ben e seri doifi taki: “Un puru ala den sani disi! No
meki a oso fu Mi P'pa tron wan wowoyo!” 17 Dan den man fu Yesus memre tak' a
skrifi ini Gadowortu taki: “A e bron ini mi leki wan faya fu du ala muiti gi Yu oso.”[i]
18 Dan den fesiman fu den Dyu aksi Yesus taki: “Sori un nanga wan marki
tak' Yu abi primisi fu du den sani disi.”
19 Yesus piki den taki: “Broko a Santa Presi disi puru, dan Mi o bow en baka
ini dri dei.”[j]
20 Dan den Dyu piki En taki: “A teki fotenti-na-siksi (46) yari fu bow a Santa
Presi disi. Fa Yu o man bow en baka ini dri dei?” 21 Ma di Yesus ben e taki fu
a Santa Presi, A ben e taki fu En skin. 22 Baka di Yesus kon na libi baka, den
man fu En memre tak' A ben taki a sani disi. Dan den bribi san skrifi ini a
Santa Buku nanga den wortu di Yesus taki.
23 Furu sma bribi ini Yesus di den si den marki san A du na a Paskafesa di A
ben de na Yerusalem. 24 Ma Yesus no ben e fertrow den fu di A sabi fa libisma
de. 25 No wan sma ben abi fu ferteri En fu libisma, bika A ben sabi libisma ati.

Yesus taki nanga Nikodemus

3 1 Wan Fariseiman ben de di ben nen Nikodemus. A ben de wan fu den
edeman fu den Dyu. 2 Wan neti a man disi kon na Yesus dan a taigi En
taki: “Meister, wi sabi tak' na Gado seni Yu kon fu gi den sma leri. Bika no
wan sma bo man du den marki san Yu e du, efu Gado no ben de nanga en.”

---

g 2:12 Mat 4:13 **h 2:13** Ex 12:1-27 **i 2:17** Ps 69:10 **j 2:19** Mat 26:61; 27:40; Mrk 14:58; 15:29

3 Yesus piki en taki: “Fu tru Mi e taigi yu: Efu yu no kon gebore nyunyun,
yu no man kon ondro a tiri fu Gado.”
4 Dan Nikodemus aksi En taki: “Fa wan sma di owru kba kan kon gebore
baka? Yu no man go ini yu m'ma bere baka fu a meki yu ete wan leisi.”
5 Yesus piki en baka taki: “Fu tru Mi e taigi yu: No wan sma kan kon ondro a
tiri fu Gado efu a no kon gebore fu watra nanga a Yeye. 6 Bika san libisma meki na
libisma, ma san a Yeye e meki na yeye. 7 Yu no mus ferwondru di Mi taigi yu tak'
un mus kon gebore nyunyun. 8 A winti e wai go pe a wani. Yu e yere en, ma yu no
sabi pe a kmopo nanga pe a e go. Na so a de tu te wan sma kon gebore fu a Yeye.”
9 Dan Nikodemus aksi En taki: “Fa a sani dati kan?”
10 Yesus piki en taki: “Fa yu leki wan leriman fu Israel no sabi den sani disi?
11 Fu tru Mi e taigi yu taki: Wi sabi san wi e taki èn wi e ferteri san wi ben
si. Ma toku un no e bribi san wi e taigi unu. 12 Efu un no e bribi Mi te Mi e
ferteri unu sani fu grontapu, dan fa un o bribi Mi te Mi e ferteri unu sani fu
heimel? 13 No wan sma de di opo go na heimel, boiti a wan di saka kmopo fu
heimel. Dati na a Manpikin fu Libisma.
14 Soleki fa Moses ben opo a sneki go na loktu ini a dreisabana, na so den
mus opo a Manpikin fu Libisma go na loktu tu,[k] 15 fu meki tak' ala sma di e
bribi ini En sa abi a libi fu têgo. 16 Bika Gado lobi libisma sote, tak' A gi En
wan enkri Manpikin fu meki tak' ala sma di e bribi ini En, no mus go lasi, ma
fu den abi a libi fu têgo. 17 Bika Gado no seni En Manpikin kon na grontapu
fu krutu libisma, ma fu A ferlusu den.
18 A sma di e bribi ini En, no o kisi strafu. Ma efu wan sma no e bribi ini En,
dan a strafu de na en tapu kba. Bika a no bribi ini a wan enkri Manpikin fu
Gado. 19 Na fu a sani disi den o kisi strafu: A faya kon na grontapu, ma sma
ben lobi a dungru moro a faya, bika san den ben e du ben ogri. 20 A sma di e
du ogri, no lobi a faya srefsrefi èn a no e kon ini a faya, fu sma no kon sabi
san a e du. 21 Ma a sma di e du den sani san tru, a dati e kon ini a faya, fu sori
tak' san a e du na san Gado wani fu a du.”

San Yohanes taki fu Yesus

22 Baka dati Yesus nanga den man fu En go na a kontren fu Yudea. A tan
nanga den drape, èn A dopu sma. 23 Yohanes ben e dopu sma tu na Enon,
krosbei fu a foto Salim, bika furu watra ben drape. Den sma ben go drape na
en fu a dopu den. 24 A pisten dati Yohanes no ben de na straf'oso ete.[l]
25 Dan den man fu Yohanes kisi trobi nanga wan Dyu fu a fasi fa yu mus
krin yusrefi. 26 Dan den kon na Yohanes èn den taigi en taki: “Meister, wan
Man ben de na yu na a tra sei fu a Yordanliba èn yu ben ferteri unu suma na
En. Now a Man dati e dopu sma tu èn ala sma e go na En.”
27 Ma Yohanes piki den taki: “No wan sma kan kisi wan sani, efu a no Gado
na heimel gi en. 28 Un srefi yere di mi ben taki tak' mi a no Kristus, ma tak'
Gado ben seni mi kon na En fesi.[m] 29 A trowmisi na fu a trowmasra. A mati
fu a trowmasra e tnapu arki nomo oten a trowmasra e kon, èn a e breiti te a
yere en sten. A sani disi e meki mi breiti fu tru. 30 Sma mus poti den ai moro
nanga moro na En tapu, dan den puru den ai na mi tapu.”

---

k 3:14 Num 21:9 **l 3:24** Mat 14:3; Mrk 6:17; Luk 3:19-20 **m 3:28** Yoh 1:20

31 A wan di kmoto na loktu bigi moro ala trawan. Ma a sma di de fu grontapu, na fu grontapu. Dat' meki a e si ala sani grontapu fasi. 32 A Wan di kmoto na heimel[n] e ferteri fu san A si nanga san A yere, ma no wan sma e bribi san A e taki. 33 Ma te wan sma bribi san A taki, a e sori nanga dati tak' Gado abi leti. 34 Bika a wan di Gado seni kon e ferteri san Gado taki, bika Gado gi En a Santa Yeye psa marki. 35 A P'pa lobi a Manpikin, èn A poti ala sani na ini En anu.[o] 36 A sma di e bribi ini a Manpikin, abi a libi fu têgo. Ma a sma di no wani du san a Manpikin e taki, no o kisi a libi, bika a atibron fu Gado e tan na en tapu.

Yesus e taki nanga wan frow fu Samaria

4 1 Den Fariseiman ben kisi fu yere tak' moro furu sma e waka baka Yesus, èn tak' A e dopu moro furu sma leki Yohanes. 2 Ma a no Yesus srefi ben e dopu den sma, ma na den man fu En. 3 Di A yere dati, A kmoto fu Yudea dan A drai go baka na Galilea. 4 Ma A ben musu psa ini Samaria.

5 Dan A doro na wan foto fu Samaria di den ben e kari Sikar. A ben de krosbei fu a pisi gron san Yakob ben gi en manpikin Yosef.[p] 6 Drape a peti fu Yakob ben de. Yesus ben weri fu a langa waka san A ben waka, so A saka sidon na a peti. A ben de twarfu yuru ten so.

7-8 A pisten di den man fu Yesus ben go ini a foto fu bai nyanyan, wan Samaria-uma kon na a peti fu teki watra. Dan Yesus taigi en taki: "Gi mi pikinso watra fu dringi."

9 A Samaria-uma piki En taki: "Fa Yu leki wan Dyu kan aksi mi leki wan Samaria-uma fu gi Yu pikin watra fu dringi?" Bika Dyusma no e bemui sref-srefi nanga Samariasma.[q]

10 Ma Yesus piki en taki: "Efu yu ben sabi san Gado abi fu gi yu, èn efu yu ben sabi suma e aksi yu pikin watra, dan na yu bo aksi En pikin watra èn A bo gi yu watra san e gi libi."

11 A uma piki En taki: "Masra, a peti dipi èn Yu no abi embre. Dan pe Yu o feni a watra san e gi libi? 12 Yu denki tak' Yu bigi moro wi afo Yakob? Na en libi a peti disi na baka gi wi. A ben dringi fu en, èn den boi nanga den meti fu en ben dringi fu a peti disi tu."

13 Yesus piki en taki: "Ala sma di e dringi fu a watra disi, sa kisi dreineki baka. 14 Ma a sma di e dringi fu a watra san Mi o gi en, no o kisi dreineki noiti moro. Bika a watra dati o tron wan peti ini a sma, di e tan gi watra san o gi en a libi fu têgo."

15 Dan a uma taigi En taki: "Masra, gi mi a watra dati fu watra no kiri mi moro. Dan mi no abi fu kon dya moro fu teki watra."

16 Yesus taigi en taki: "Go kari yu masra kon."

17 A uma piki taki: "Mi no abi masra."

Yesus piki en taki: "Yu abi leti di yu taki tak' yu no abi masra. 18 Bika na feifi man yu ben abi kba, èn a man di yu abi now, a no yu masra tu. So na wan tru sani yu taki."

---

n 3:32 Wantu manuscript skrifi taki: "A Wan di kmoto na heimel bigi moro ala trawan. A e ferteri fu san A si..." **o 3:35** Mat 11:27; Luk 10:22 **p 4:5** Gen 33:19; Joz 24:32
q 4:9 Ezra 4:1-5; Neh 4:1-2

19 Dan a uma taki: “Masra, mi e si tak' yu na wan profeiti. 20 Den afo fu wi
ben e anbegi Gado na tapu a bergi disi. Ma un Dyu e taki tak' na Yerusalem
na a presi pe sma mus anbegi Gado.”
21 Dan Yesus piki en taki: “Uma, yu kan bribi Mi: A ten e kon tak' sma no
o anbegi a P'pa tapu a bergi disi. Den no o anbegi En ini Yerusalem tu. 22 Un
Samariasma no sabi san un e anbegi, ma wi sabi san wi e anbegi. Bika a Fer-
lusuman e kmopo fu den Dyu. 23 Ma a ten e kon, èn a de kba, pe den sma di e
anbegi a P'pa trutru sa anbegi En nanga den yeye èn tapu wan tru fasi. Bika
Gado wani sma di sa anbegi En tapu a fasi disi. 24 Gado na yeye, èn den sma
di e anbegi En mus anbegi En nanga den yeye èn tapu wan tru fasi.”
25 Dan a uma taki: “Mi sabi tak' a Mesias o kon, a wan di den e kari Kristus.
Te A kon, A sa leri un ala sani.”
26 Ne Yesus piki en taki: “Na Mi di e taki nanga yu, na a man dati.”
27 A srefi pisten dati den man fu Yesus doro èn den ben ferwondru fu si tak'
A e taki nanga wan frow. Ma toku no wan fu den no aksi En taki: “San Yu
wani nanga a frow?” noso: “Fu sanede Yu e taki nanga en?”
28 A frow libi en kroiki dan a go na a foto go taigi den sma taki: 29 “Kon
nanga mi, kon luku wan sma di taigi mi ala sani di mi ben du! Kande na En
na a Mesias.” 30 Dan den sma kmopo fu a foto kon na En.
31 A pisten dati den man fu Yesus taigi En taki: “Meister, kon nyan pikinso.”
32 Ma Yesus piki den taki: “Mi abi sani fu nyan san un no sabi.” 33 Dan
den man fu En aksi makandra efu wan sma ben tyari wan sani gi En fu A
nyan. 34 Ma Yesus taigi den taki: “Mi nyanyan na fu du a wani fu a Wan di
seni Mi kon, èn fu klari a wroko di A gi Mi fu du. 35 Sma e taki: ‘Ete fo mun
dan yu kan koti nyanyan.’ Ma Mi e taigi un taki: Opo un ai, luku den gron.
A nyanyan lepi kba fu koti! 36 A sma di e koti a lepi nyanyan e kisi en pai,
èn a e tyari den froktu kon na wan di o kisi a libi fu têgo. Dan so a sma di
prani nanga a sma di koti kan breiti makandra. 37 A odo tru di e taki: A wan
e prani, a trawan e koti. 38 Bika Mi seni unu fu go koti pe unu no ben prani.
Trawan ben du a wroko, dan now unu e nyan a froktu fu a wroko fu den.”
39 Fu di a frow go ferteri den sma tak' Yesus taigi en ala sani san a ben
du, meki furu Samariasma fu a foto dati bribi na ini Yesus. 40 So den kon na
Yesus, dan den begi En fu tan na den. Dan A tan tu dei drape. 41 Furu tra sma
kon na bribi di den yere san Yesus srefi taki. 42 Dan den taigi a frow taki: “Un
no e bribi moro nomo fu di yu kon ferteri unu. Now un yere nanga un eigi
yesi èn un sabi trutru tak' disi na a Ferlusuman fu heri grontapu.”

Yesus dresi wan boi

43 Baka den tu dei dati A kmoto fu drape go na Galilea. 44 Yesus srefi ben
taki tak' sma no e lespeki wan profeiti ini a foto pe a kweki.[r] 45 Ma di A doro
ini Galilea, den sma drape teki En nanga opo anu. Bika den ben de na a Pas-
kafesa ini Yerusalem èn den ben si san A du drape.[s]
46 So A kon doro baka na Kana ini Galilea, pe A ben meki a watra tron win.
Drape wan man fu Kafarnaum ben de di ben e wroko gi kownu. A boi fu a
man disi ben e siki.[t] 47 Di a man yere tak' Yesus kmopo fu Yudea kon baka na

r 4:44 Mat 13:57; Mrk 6:4; Luk 4:24 **s 4:45** Yoh 2:23 **t 4:46** Yoh 2:1-11

Galilea, a go na En. Dan a begi En fu A kon dresi a boi fu en, bika a ben de fu dede. 48 Yesus taigi en taki: “Solanga unu no si marki nanga wondru, un no e bribi.”

49 Ma a man piki En taki: “Masra, kon nanga mi fosi mi boi dede.”

50 Dan Yesus taigi en taki: “Yu kan go, a boi fu yu kon betre.”

A man bribi san Yesus taigi en, dan a gwe. 51 Di a ben de na pasi ete, den knekti fu en waka kon miti en nanga a nyunsu tak' a boi fu en kon betre. 52 Dan a man aksi den olati a boi ben kon betre. Den piki en taki: “Na esde brekten wan yuru so, a korsu wai.” 53 Dan a p'pa memre tak' na a yuru dati Yesus ben taigi en tak' a boi fu en kon betre. A sani disi meki tak' en nanga den sma fu en oso kon bribi na ini Yesus. 54 Disi ben de a di fu tu leisi di Yesus sori den sma wan marki baka di A kmoto fu Yudea kon na Galilea.

Yesus dresi wan sikiman na Betesda

5 1 Baka dati Yesus go na Yerusalem, bika den Dyusma ben abi wan fesa.
2 Na Yerusalem yu ben abi wan bigi ston peti nanga feifi gadri lontu en, di ben de krosbei fu a Skapupoort. Ini a tongo fu den Dyu den ben e kari en Betesda. 3 Furu sikisma ben e didon ini den gadri, soleki brenisma, lansma nanga malengrisma. Den ben e wakti fu a watra sek'seki. 4 Bika wanwan leisi wan engel fu Masra ben e saka kon na ini a watra, dan a watra ben e sek'seki. A fosi sma di ben saka go ini a watra te a sek'seki, ben e kon betre, awinsi sortu siki a ben abi.[u]

5 Wan man ben drape di ben e siki dritenti-na-aiti (38) yari kba. 6 Yesus si a man disi, èn fu di A ben sabi tak' a de wan heri pisten drape kba, meki A aksi en taki: “Yu wani kon betre?”

7 A sikiman piki En taki: “Masra, mi no abi no wan sma fu saka mi ini a watra te a e beweigi. Te fu mi doro drape, wan trawan koti mi fesi kba.”

8 Dan Yesus taigi en taki: “Opo, teki yu matrasi, dan yu waka gwe.” 9 A srefi momenti dati a man kon betre. A teki en matrasi, dan a waka gwe.

A sani disi psa tapu wan sabadei. 10 Dan den fesiman fu den Dyu taigi a man di ben kon betre taki: “Tide na sabadei èn a wèt no wani fu yu tyari yu matrasi tapu a dei disi.”[v]

11 Ma a man piki den taki: “A man di dresi mi, taigi mi fu teki mi matrasi dan mi waka gwe.”

12 Dan den aksi en taki: “Suma na a man di taigi yu fu du dati?” 13 Ma a man di ben kon betre no ben sabi, bika wan bigi grupu sma ben drape èn Yesus ben gwe na den mindri.

14 Baka dati Yesus miti a man ini a mamakerki, dan A taigi en taki: “Arki, yu kon betre. Ma yu mus tapu nanga a sondu libi, noso wan moro takru sani o psa nanga yu.”

15 Dan a man gwe go ferteri den fesiman fu den Dyu tak' na Yesus ben dresi en. 16 Fu dat'ede den fesiman fu den Dyu bigin fu de nomo na Yesus baka fu du En ogri, bika A ben du a sani disi tapu wan sabadei. 17 Ma Yesus taigi den taki: “Mi P'pa e wroko te nanga a dei fu tide. Dat' meki Mi e wroko tu.” 18 So

---

u 5:4 Ini wantu manuscript a laste pisi fu vers 3, nanga vers 4, no de. **v 5:10** Neh 13:19; Jer 17:21

den Dyu fesiman ben e du moro furu muiti fu kiri Yesus. Bika A no ben broko a wèt fu sabadei wawan, ma A ben kari Gado En eigi P'pa tu. Tapu sowan fasi A ben taki tak' En nanga Gado na wan.

Gado gi Yesus ala makti

19 Dan Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: A Manpikin no man
du noti fu Ensrefi, ma A e du soso san A si tak' a P'pa e du. San a P'pa e du, na
dati a Manpikin e du tu. 20 Bika a P'pa lobi a Manpikin, èn A e sori En ala sani
san Ensrefi e du. A o sori En moro bigi wroko leki disi di o meki unu ferwon-
dru. 21 Bika soleki fa a P'pa e meki dedesma opo baka èn A e gi den libi, na
so a Manpikin e gi libi tu na suma A wani. 22 Moro fara a P'pa no e krutu no
wan sma, ma A o meki a Manpikin krutu ala sani. 23 A du dati fu ala sma gi a
Manpikin grani, soleki fa den e gi a P'pa grani. A sma di no e gi a Manpikin
grani, no e gi grani na a P'pa tu di seni En kon.
24 Fu tru Mi e taigi un taki: A sma di arki san Mi e taki, èn di bribi ini a
Wan di seni Mi kon, abi a libi fu têgo. A no sa kon ondro a krutu, ma a kmoto
fu dede kon na libi. 25 Fu tru Mi e taigi un taki: A ten e kon èn a de kba, pe
den dedewan o yere a sten fu a Manpikin fu Gado, èn den wan di yere en o
libi. 26 Bika soleki fa a P'pa abi libi ini Ensrefi, na so A meki tak' a Manpikin
abi libi ini Ensrefi tu. 27 A gi En makti tu fu krutu sma, bika En na a Manpi-
kin fu Libisma. 28 Un no mus ferwondru fu a sani disi. Bika a ten e kon tak'
ala den dedesma o yere En sten, 29 dan den o opo kmoto fu den grebi. Den
sma di ben du bun, o opo baka fu kisi a libi fu têgo. Ma den sma di ben du
ogri, o opo baka fu kisi strafu.[w] 30 Mi no kan du noti fu Misrefi. Mi e krutu
soleki fa Mi yere, èn Mi e krutu nanga leti, bika Mi no e suku fu du Mi eigi
wani, ma fu du a wani fu a Wan di seni Mi kon. 31 Efu Mi e taki fu Misrefi,
a no abi warti. 32 Ma wan trawan de di e taki fu Mi, èn Mi sabi tak' san En e
taki fu Mi tru.
33 Un ben seni aksi Yohanes èn a ben ferteri un san tru.[x] 34 Mi no abi libisma
fanowdu fu taki fu Mi, ma Mi e taki disi fu Gado kan ferlusu unu. 35 Yohanes
ben de leki wan lampu di ben bron e gi faya, èn un ben prisiri fu wan pisten
nanga a faya di a ben gi. 36 Ma sani de di prenspari moro leki den sani san
Yohanes ben taki fu Mi. Dati na den wroko di a P'pa gi Mi fu du. Na den
wroko dati Mi e du, èn den e sori tak' a P'pa seni Mi kon. 37 Èn a P'pa di seni
Mi kon, na En ben taki fu Mi tu. Noiti un yere En sten èn noiti un si En.[y] 38 A
wortu fu En no e tan ini unu, fu di un no e bribi ini a Wan di A seni kon.
39 Un e ondrosuku Gadowortu, bika un e prakseri tak' na drape un o feni a
libi fu têgo. A Wortu disi e taki fu Mi, 40 ma toku un no wani kon na Mi fu
kisi a libi fu têgo.
41 Mi no e suku grani fu libisma. 42 Ma Mi sabi fa un de. A lobi fu Gado no
de ini unu. 43 Mi kon ini a nen fu Mi P'pa, ma un no wani Mi. Ma te wan tra
sma kon ini en eigi nen, un o teki en. 44 Un e suku grani fu tra sma, ma un
no e suku grani fu a wan enkri Gado. Fa un o man bribi dan? 45 Un no mus
prakseri tak' Mi o tyari unu go krutu na a P'pa. Ma na Moses, a sma tapu san
un poti un howpu, na en o krutu unu. 46 Efu un ben bribi Moses, un bo bribi

w 5:29 Dan 12:2 **x 5:33** Yoh 1:19-27; 3:27-30 **y 5:37** Mat 3:17; Mrk 1:11; Luk 3:22

Mi tu, bika a ben skrifi fu Mi. 47 Ma efu un no e bribi san Moses skrifi, fa un
o man bribi san Mi e taki?"

Yesus gi feifi dusun sma nyanyan

Mateus 14:13-21; Markus 6:30-44; Lukas 9:10-17

6 1 Baka dati Yesus go na a tra sei fu a Meer fu Galilea, di den e kari a
Meer fu Tiberias tu. 2 Wan bigi grupu sma ben e waka na En baka bika
den ben si den marki di A ben du gi den sikisma. 3 Dan Yesus kren go sidon
tapu wan bergi nanga den man fu En. 4 Now a ben de so tak' a Paskafesa fu
den Dyu ben de krosbei. 5 Di Yesus luku lontu, A si tak' wan heri ipi sma e
kon na En. Dan A aksi Filipus taki: "Pe wi o bai brede fu den sma disi kan
nyan?" 6 Yesus taki so fu yere san Filipus bo taki, bika A ben sabi kba san A
ben wani du.

7 Filipus piki En taki: "Tu hondro solfrumoni no bo sari ete fu gi ala den
sma disi wan pikin pisi brede."

8 Dan Andreas, wan fu den man fu Yesus, di ben de a brada fu Simon
Petrus, taigi En taki: 9 "Wan boi de dya di abi feifi brede[z] nanga tu fisi. Ma
dati no sari gi someni sma."

10 Furu grasi ben de na a presi drape. Dan Yesus taki: "Meki den sma go
sidon." Ne den sma saka sidon. Wan feifi dusun mansma so ben de ini a
grupu. 11 Dan Yesus teki den brede, A taki Gado tangi, dan A prati den gi den
sma di ben e sidon drape. A du a srefi sani nanga den fisi tu. Ala den sma ben
kisi someni leki den wani. 12 Di den sma nyan te den bere furu, Yesus taigi
den man fu En taki: "Piki ala den pis'pisi san libi ete, fu noti no lasi." 13 So
den piki den pis'pisi di ben libi ete fu den feifi brede baka di den sma nyan,
èn den furu twarfu baskita.

14 Di den sma si a marki san Yesus du, den taki: "Fu tru, disi na a Profeiti di
bo kon na grontapu." 15 Yesus si tak' den ben wani kon teki En nanga tranga
fu poti En leki kownu, so A gwe libi den. A go baka na a bergi presi pe En
wawan ben kan de.

Yesus waka tapu a watra

Mateus 14:22-33; Markus 6:45-52

16 Di neti tapu den man fu Yesus saka go na a meer. 17 Den go ini wan boto,
dan den bigin koti abra go na Kafarnaum. A ben dungru kba èn Yesus no ben
drai kon baka na den ete. 18 Dan wan hebi winti bigin wai èn den skwala kon
hei. 19 Di den pari a boto wan feifi kilometer so, den si Yesus e waka tapu a
watra e kon na a boto. Den man frede, 20 ma Yesus taigi den taki: "Na Mi! Un
no abi fu frede." 21 Den ben wani teki En ini a boto, ma a srefi momenti dati
a boto doro a syoro pe den ben wani go.

Yesus na a trutru brede

22 A tra dei fu en, a bigi grupu sma di ben de na a tra sei fu a meer ete,
memre tak' na wan boto nomo ben drape. Den memre tu tak' Yesus no ben
go nanga den man fu En ini a boto, ma tak' den man fu En ben gwe sondro

---

z 6:9 Den brede disi ben de wan sortu plata brede san den Dyusma ben e meki nanga groto.

En. 23 Ma now tra boto ben kmopo fu Tiberias kon na a presi pe den ben nyan
a brede baka di Masra ben taki tangi fu en. 24 So di a bigi grupu sma si tak'
Yesus nanga den man fu En no ben drape, den go ini den boto dati, dan den
koti abra go na Kafarnaum fu go suku Yesus. 25 Di den feni En na abrasei fu a
meer, den aksi En taki: “Meister, oten Yu kon dya?”
26 Yesus piki den taki: “Fu tru Mi e taigi un taki: Un no e suku Mi fu di un si
den marki, ma fu di un furu un bere nanga brede. 27 Un no mus wroko fu kisi
nyanyan san e pori gwe, ma un mus wroko fu kisi a nyanyan san no e pori èn
san e gi a libi fu têgo. Dati na a nyanyan san a Manpikin fu Libisma o gi unu.
Bika Gado a P'pa poti En stampu na En tapu.”
28 Dan den sma aksi En taki: “San un mus du? San na den wroko san Gado
wani tak' un mus du?”
29 Yesus piki den taki: “A wroko san Gado wani tak' un mus du na disi: Un
mus bribi ini a Wan di A seni kon.”
30 Dan den aksi En baka taki: “Sortu marki Yu o sori unu fu un kan bribi ini
Yu? San Yu o du? 31 Den afo fu wi ben nyan mana ini a dreisabana, soleki fa
a skrifi taki: ‘A gi den brede fu nyan di kmoto fu heimel.’ ”[a]
32 Dan Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi unu: A no Moses ben gi un a
brede di kmoto fu heimel, ma na Mi P'pa e gi un a trutru brede san e kmopo
fu heimel. 33 Bika a brede fu Gado na a Wan di saka kmopo fu heimel fu gi
libi na ala sma fu grontapu.”
34 Dan den sma aksi En taki: “Masra, gi unu a brede disi ala dei.”
35 Yesus piki den taki: “Mi na a brede san e gi libi. Noiti moro angri o kiri a
sma di e kon na Mi, èn noiti moro watra o kiri a sma di e bribi ini Mi. 36 Leki
fa Mi taigi un kba: Un e si Mi, ma toku un no e bribi. 37 Ala den sma di a P'pa
gi Mi, o kon na Mi, èn den sma di kon na Mi, noiti Mi o yagi gwe. 38 Bika Mi
no saka kmopo fu heimel fu du Mi eigi wani, ma fu du a wani fu a Wan di
seni Mi kon. 39 Èn disi na a wani fu a Wan di seni Mi kon, tak' Mi no lasi no
wan fu den sma di A gi Mi, ma tak' Mi meki alamala kon na libi baka tapu a
laste dei. 40 Bika Mi P'pa wani tak' ala sma di e si a Manpikin, èn di e bribi ini
En, sa kisi a libi fu têgo, èn Mi o meki den kon na libi baka tapu a laste dei.”
41 Dan den Dyu bigin krut'krutu fu di A ben taki tak' En na a brede san saka
kmopo fu heimel. 42 Den taki: “A no Yesus, a manpikin fu Yosef? Un sabi En
m'ma nanga En p'pa. Fa a kan taki tak' A saka kmopo fu heimel?”
43 Ma Yesus piki den taki: “No krut'krutu nanga makandra. 44 No wan sma
kan kon na Mi, efu a P'pa di seni Mi, no hari en kon. Dan Mi sa meki a kon na
libi baka tapu a laste dei. 45 A skrifi ini den buku fu den profeiti taki: ‘Gado
srefi o gi ala sma leri.’ Ala sma di e arki a P'pa èn di e teki leri fu En, e kon
na Mi.[b] 46 Dati no wani taki tak' a sma si a P'pa, bika soso a Wan di kmoto fu
Gado si a P'pa. 47 Fu tru Mi e taigi un taki: A sma di e bribi, abi a libi fu têgo.
48 Mi na a brede san e gi libi. 49 Den afo fu unu ben nyan a mana ini a drei-
sabana, ma toku den dede. 50 Ma a sma di e nyan fu a brede disi di e saka
kmopo fu heimel, no sa dede. 51 Mi na a brede san e gi libi, di saka kmopo fu
heimel. A sma di e nyan fu a brede disi, sa libi fu têgo. Èn a brede san Mi o gi
en na Mi skin, san Mi o gi fu ala sma na grontapu kan feni libi.”

---

a 6:31 Ex 16:4,15; Ps 78:24 **b 6:45** Jes 54:13

52 Dan den Dyu bigin krutu nanga makandra. Den taki: “Fa a Man disi kan
gi un En skin fu nyan?”
53 Ne Yesus taigi den taki: “Fu tru Mi e taigi unu: Efu un no nyan a skin èn
efu un no dringi a brudu fu a Manpikin fu Libisma, dan un no abi libi na ini
unu. 54 A sma di e nyan Mi skin èn di e dringi Mi brudu, abi a libi fu têgo.
Èn Mi sa meki a kon na libi baka tapu a laste dei. 55 Bika Mi skin na trutru
nyanyan èn Mi brudu na trutru dringi. 56 A sma di e nyan Mi skin èn di e
dringi Mi brudu, e tan wan nanga Mi èn Mi e tan wan nanga en. 57 A P'pa di
e libi seni Mi kon, èn soleki fa A gi Mi libi, na so Mi o gi libi tu na a sma di
e nyan Mi skin. 58 Disi na a brede di saka kmoto fu heimel. Den afo fu unu
ben nyan mana, ma toku den dede. Ma a sma di e nyan a brede disi, sa libi
fu têgo.” 59 Yesus taki den sani disi di A ben e gi leri ini a Dyukerki na Kafar-
naum.

Furu sma gwe libi Yesus

60 Di den yere dati, furu fu den sma di ben e teki leri fu Yesus taki: “A leri
disi tranga. Suma o man teki en?”
61 Ma Yesus ben sabi tak' den man fu En ben e krut'krutu abra a san disi. So
A taigi den taki: “Na mandi un e mandi fu di Mi taki so? 62 San un o du dan te
un si a Manpikin fu Libisma e opo go na a presi pe A ben de fosi? 63 Na a Yeye
e gi libi, a skin na noti. Den sani san Mi taigi unu, na yeye sani èn den e gi
libi. 64 Ma sonwan fu unu no e bribi.” Yesus ben sabi sensi na a bigin suma no
bo bribi, nanga suma bo seri En. 65 Dan Yesus taki: “Fu dat'ede Mi taigi unu:
No wan sma kan kon na Mi efu a no a P'pa meki a du dati.”
66 Sensi a pisten dati, furu fu den sma di ben e teki leri fu En, drai baka gi
En. Den no waka moro langa nanga En.

San Petrus taki

67 Dan Yesus aksi den twarfu man fu En taki: “Ma unu dan, un o gwe libi
Mi tu?”
68 Simon Petrus piki En taki: “Masra, na suma un o go dan? Na Yu abi
wortu di e gi a libi fu têgo.[c] 69 Wi e bribi Yu, èn wi sabi tak' Yu na a Santa
Wan fu Gado.”
70 Dan Yesus piki den taki: “Unu na den twarfu man di Mi teki. Ma wan
fu unu na wan didibri.” 71 Yesus ben e taki fu Yudas, a manpikin fu Simon
Iskariot. Bika fu den twarfu man fu Yesus, Yudas ben de a wan di bo seri En.

Yesus nanga den brada fu En

7 1 Baka dati Yesus hari fu a wan presi go na a trawan ini Galilea. A no ben
wani tan na Yudea, bika den fesiman fu den Dyu ben e suku fu kiri En.
2 Ma a ten fu den Dyu hori a Sukotfesa fu den, ben de krosbei.[d] 3 Dan den brada
fu Yesus taigi En taki: “Yu mus kmopo dya go na Yudea, meki den sma fu Yu
si den sani san Yu e du. 4 Bika no wan sma e du wan sani kibrifasi, efu a wani
fu sma kon sabi en. Efu Yu e du den sani disi, dan meki heri grontapu kon sabi
Yu!” 5 Den brada fu Yesus taki so, fu di den srefi no ben e bribi na ini En.

---

c 6:68-69 Mat 16:16; Mrk 8:29; Luk 9:20 **d 7:2** Lev 23:34; Deut 16:13

6 Dan Yesus piki den taki: “Un kan go oten un wani, ma a yuru fu Mi no
doro ete. 7 Den sma fu grontapu no man mandi nanga unu. Ma Mi den no man
si na ai, fu di Mi e taigi den tak' na ogri den e du. 8 Un kan go na a fesa. Mi
no e go, bika a yuru fu Mi no doro ete.” 9 Di A taigi den dati, A tan na Galilea.

Yesus go na a Sukotfesa

10 Baka di den brada fu En go na a fesa, Yesus srefi go tu. Ma A go kibrifasi
fu no wan sma sabi. 11 Den fesiman fu den Dyu ben e luku fu En tapu a fesa,
èn den ben e aksi pe A de. 12 Den furu sma di ben drape ben e taki saf'safri
fu En. Sonwan ben e taki tak' Yesus na wan bun sma, ma trawan ben feni tak'
na kori A e kori den sma. 13 Ma no wan sma ben prefuru fu taki fu En meki
ala sma yere, bika den ben frede den fesiman fu den Dyu.

14 Di afu fu den dei fu a fesa ben psa kba, Yesus go na a mamakerki dan A
bigin gi den sma leri. 15 Den fesiman fu den Dyu ben ferwondru, èn den aksi
taki: “Fa a Man disi du sabi someni sani sondro fu A kisi leri?”

16 Yesus piki den taki: “Den sani di Mi e leri no kmoto fu Misrefi, ma fu a
Wan di seni Mi kon. 17 Efu wan sma wani du a wani fu Gado, dan a sa kon
sabi efu a leri san Mi e gi, kmoto fu Gado noso efu Mi kon nanga Mi eigi leri.
18 Efu wan sma kon nanga en eigi leri, a e suku grani gi ensrefi. Ma a sma
di e suku grani gi a wan di seni en kon, de fu fertrow èn a no e lei. 19 Moses
ben gi unu a wèt, ma no wan fu unu e du san a wèt e taki. Fu sanede un wani
kiri Mi?”

20 Den sma taigi En taki: “Suma wani kiri Yu? Na wan takruyeye Yu abi na
Yu tapu!”

21 Yesus piki den taki: “Mi du wan wondru nomo, dan un alamala ferwon-
dru. 22 Luku, Moses ben taigi un tak' un mus besnei den boi fu unu. A sani
disi no ben kmoto fu ensrefi, ma fu den afo fu wi. Dat' meki un e besnei,
awinsi na wan sabadei.[e] 23 Efu un e besnei tapu a sabadei fu no broko a wèt
fu Moses, dan fu sanede un ati e bron na Mi tapu fu di Mi meki wan sma kon
betre tapu a sabadei?[f] 24 Un no mus krutu wan sma fu san un si, ma un mus
krutu tapu wan leti fasi.”

25 Sonwan fu den sma fu Yerusalem aksi taki: “A no En na a man di den
wani kiri? 26 Luku, A e gi leri na ala sma fesi, èn no wan sma e taigi En wan
sani. Kande den edeman kon si now trutru tak' En na a Mesias. 27 Un sabi pe a
man disi kmoto, ma te a Mesias kon, no wan sma o sabi pe A kmoto.”

28 Dat' meki di Yesus ben e leri den sma ini a mamakerki, A bari taki: “Un
sabi Mi èn un sabi pe Mi kmoto. Ma Mi no kon ini Mi eigi nen. Na a Trutru
Wan seni Mi kon. Un no sabi En, 29 ma Mi sabi En, bika Mi kmopo na En èn
na En seni Mi kon.”

30 Di den yere dati, den suku fu grabu En. Ma no wan sma no fasi En, bika
a yuru fu En no ben doro ete. 31 Ma furu fu den sma bigin bribi ini En. Den
taki: “Te a Mesias kon, A o man meki un si moro marki leki a man disi?”

32 Den Fariseiman yere san den sma ben e taki saf'safri fu Yesus. Dat' meki
den nanga den prenspari domri seni waktiman fu a mamakerki fu go grabu
En. 33 Dan Yesus taki: “Wan syatu pisten nomo Mi o de ete nanga unu, dan Mi

---

e 7:22 Lev 12:3; Gen 17:10 **f 7:23** Yoh 5:9

o drai go baka na a Wan di ben seni Mi kon. 34 Un o suku Mi, ma un no o feni
Mi. Bika pe Mi de, un no man kon."
35 Den fesiman fu den Dyu aksi makandra taki: "Pe a man disi o go dan,
tak' un no o man feni En? Kande A o go na den Dyusma di panya go na tra
kondre, dan A o gi den sma drape di no sabi Gado a leri fu En. 36 A taki tak'
wi o suku En, ma un no o feni En, èn pe A de, un no man kon. San A wani
taki nanga a sani dati?"

A watra di e gi libi

37 A laste dei fu a Sukotfesa na a moro bigi dei. A dei dati Yesus opo tnapu
dan A bari taki: "Efu watra e kiri wan sma, meki a kon na Mi fu dringi!*g* 38 A
Santa Buku e taki: Liba fu watra di e gi libi, o lon kmoto inisei fu a sma di
e bribi ini Mi."*h* 39 Di Yesus taki a sani dati, A ben e taki fu a Santa Yeye san
den sma bo kisi di teki bribi ini En. Bika te leki a ten dati a Santa Yeye no ben
kon ete, fu di Yesus no ben go na heimel ete.
40 Di den sma yere san Yesus taki, sonwan fu den taki: "Trutru, a man disi
na a Profeiti!"
41 Trawan taki: "Disi na a Mesias!"
Trawan baka taki: "A Mesias no o kmoto fu Galilea. 42 Bika a Santa Buku e
taki tak' a Mesias o de wan bakapikin fu David, èn A o kmoto fu Betlehem, a
foto pe David ben e libi."*i* 43 Na so prati ben kon mindri den sma fu Yesus ede.
44 Sonwan fu den ben wani grabu En, ma no wan sma no fasi En.

Den fesiman fu den Dyu no wani bribi

45 Den waktiman drai go baka na den prenspari domri nanga den Farisei-
man, dan den man dati aksi den taki: "Sanede un no tyari En kon?"
46 Den waktiman piki den taki: "Noiti ete wan man taki leki fa a man disi
e taki."
47 Dan den Fariseiman taigi den taki: "Na drai A drai un ede tu? 48 No wan
edeman fu unu èn no wan fu den Fariseiman e bribi ini En. 49 Ma Gado sa
fluku ala den sma disi di no sabi a wèt fu Moses!"
50 Dan Nikodemus, wan fu den Fariseiman di ben kon wan leisi na Yesus,
taigi den taki:*j* 51 "A wèt fu unu e taki tak' un no kan leisi strafu gi wan sma
efu un no arki fosi san a e taki èn ondrosuku san a e du."
52 Den piki en taki: "Yu na fu Galilea tu? Go ondrosuku Gadowortu, dan yu
o si tak' no wan profeiti e kmoto fu Galilea."

Yesus nanga a uma di prei en masra

53 Baka dati ala sma go na den oso,

8 1 ma Yesus go na a Oleifbergi.
2 A tra mamanten fruk'fruku A go baka na a mamakerki èn a heri
folku kon na En. Dan Yesus go sidon èn A bigin gi den leri. 3 Dan den sabiman
fu Gado wèt nanga den Fariseiman tyari wan frow kon di den kisi di a ben e
huru gi en masra. Den poti en mindri den sma di ben lontu Yesus, 4 dan den
taigi En taki: "Meister, den kisi a uma disi di a ben e huru gi en masra. 5 A

---

g 7:37 Lev 23:36 **h 7:38** Ezec 47:1; Zach 14:8 **i 7:42** 2Sam 7:12; Micha 5:1 **j 7:50** Yoh 3:1-2

wèt fu Moses e leri un tak' un mus ston sowan sma kiri. San Yu e taki fu a sani disi?"[k] 6 Den ben aksi En a sani disi fu tesi En, fu di den ben e suku wan sani fu tyari En go na krutu.

Ma Yesus boigi En ede, dan A bigin skrifi nanga En finga na gron. 7 Di den tan aksi En nomo, Yesus opo En ede dan A taigi den taki: "Meki a sma di noiti no du wan sondu, fringi a fosi ston naki en." 8 Dan A saka En ede, èn A bigin skrifi na gron baka.

9 Ma di den yere dati, den gwe wan fru wan, te leki Yesus nanga a frow wawan ben tan na baka. Den owru wan ben de den fosi wan di gwe. 10 Yesus opo En ede dan A aksi a frow taki: "Frow, pe den man de? No wan fu den no krutu Yu?"

11 A frow piki taki: "Nono, Masra. No wan fu den."

Ne Yesus taigi en taki: "Dan Mi no e krutu yu tu. Yu kan go, ma yu mus tapu nanga a sondu libi."[l]

Yesus na a faya fu grontapu

12 Wan tra leisi Yesus taigi den sma taki: "Mi na a faya fu grontapu. A sma di e waka na Mi baka, no sa waka ini dungru noiti moro, ma a sa abi a faya di e gi libi."[m]

13 Dan den Fariseiman taigi En taki: "Yu e taki gi Yusrefi. A sani san Yu taki no abi warti."[n]

14 Yesus piki den taki: "Awinsi Mi e taki gi Misrefi, a abi warti, bika Mi sabi pe Mi kmopo èn pe Mi o go. Ma un dati no sabi pe Mi kmopo noso pe Mi o go. 15 Un e krutu libisma fasi. Ma Mi no e krutu no wan sma. 16 Ma efu Mi e krutu wan sma, dan Mi e krutu tapu wan leti fasi. Bika Mi no de Mi wawan, ma a P'pa di seni Mi kon de nanga Mi. 17 Na ini un eigi wèt a skrifi taki: Efu tu sma e kotoigi fu wan sani, dan a sani tru.[o] 18 Mi e taki gi Misrefi, èn Mi P'pa di seni Mi kon, e taki fu Mi tu."

19 Dan den aksi En taki: "Pe Yu P'pa de?"

Yesus piki den taki: "Un no sabi Mi èn un no sabi Mi P'pa. Efu un ben sabi Mi, dan un bo sabi Mi P'pa tu."

20 Yesus taki den sani disi di A ben e gi den sma leri ini a mamakerki pe a kisi de pe yu mus poti moni.

Yesus nanga den Dyu fesiman

21 Dan Yesus bigin taki baka nanga den sma. A taigi den taki: "Mi e gwe èn un o suku Mi. Un o dede sondro fu un kisi pardon fu un sondu. Pe Mi e go, un no man kon."

22 A sani disi meki den Dyusma taki: "Fu sanede A taki: 'Pe Mi e go, un no man kon?' Na kiri A o kiri Ensrefi?"

23 Ma Yesus taigi den taki: "Unu na fu dya, ma Mi na fu loktu. Unu na fu a grontapu disi, ma Mi a no fu a grontapu disi. 24 Mi taigi un kba tak' un o dede sondro fu un kisi pardon fu un sondu. Bika efu un no e bribi tak' Mi de suma Mi de, dan un o dede ini un sondu."

---

k 8:5 Lev 20:10; Deut 22:22-24 **l 8:11** Wantu manuscript no abi a pisi fu 7:53 te kon miti 8:11.
m 8:12 Mat 5:14; Yoh 9:5 **n 8:13** Yoh 5:31 **o 8:17** Deut 19:15

25 Dan den aksi En taki: “Suma na Yu dan?”
Yesus piki den taki: “Na dati Mi taigi unu someni langa kba. 26 Mi abi furu
sani san Mi kan taki fu unu, nanga furu sani fu san Mi kan krutu unu. A Wan
di seni Mi kon, na a Trutru Wan. Èn san Mi yere fu En, na dati Mi e taigi den
sma na grontapu.”
27 Ma den no ben ferstan tak' Yesus ben e taki nanga den fu a P'pa. 28 Dan
Yesus taigi den taki: “Baka te un opo a Manpikin fu Libisma na loktu, dan un
o si tak' na Mi. Dan un o si tak' Mi no e du noti fu Misrefi, ma tak' Mi e taki
soso san Mi P'pa leri Mi. 29 A Wan di seni Mi kon de nanga Mi. A no libi Mi
wawan, bika Mi e tan du san A lobi.” 30 Di Yesus taki den sani disi, furu sma
bigin bribi ini En.

Den trutru pikin fu Abraham

31 Dan Yesus taigi den Dyu di bribi ini En taki: “Efu un e tan du san Mi taki,
dan un o de trutru sma fu Mi. 32 Dan un sa sabi san na tru, èn na dati o meki
un kon fri.”
33 Ma den sma taigi En taki: “Un na bakapikin fu Abraham. Noiti un ben de
srafu fu wan sma. Fa Yu kan taki dan tak' un sa kon fri?”[p]
34 Yesus piki den taki: “Fu tru Mi e taigi unu: Ibri sma di e sondu, na wan
srafu fu sondu. 35 Wan srafu no e tan fu têgo ini a famiri, ma a manpikin e
tan fu têgo. 36 Fu dat'ede efu a Manpikin meki un kon fri, dan un o fri fu tru.
37 Mi sabi tak' un na bakapikin fu Abraham. Ma un e suku fu kiri Mi, fu di un
no wani teki san Mi e taki. 38 Mi e ferteri unu san Mi si na Mi P'pa, ma unu e
du san un yere fu un p'pa.”
39 Den piki En taki: “Abraham na wi p'pa.”
Yesus piki den baka taki: “Efu un ben de pikin fu Abraham, dan un bo du
den sani san Abraham ben e du. 40 Ma now un e suku fu kiri Mi, Mi di ferteri
unu den tru sani san Mi yere fu Gado. Abraham no bo du sowan sani. 41 Ma
unu e du san un p'pa e du.”
Den taigi En now taki: “Na Gado wawan na wi P'pa. Wi a no doroseipikin.”
42 Yesus taigi den taki: “Efu Gado ben de un P'pa, dan un bo lobi Mi, bika
Mi kmopo fu Gado. Mi no kon fu Misrefi, ma na En seni Mi kon. 43 Un sabi fu
sanede un no e ferstan san Mi e taigi unu? Na fu di un no man teki san Mi e
taki. 44 Didibri na un p'pa, èn un lobi fu du san a wani. Sensi na a bigin a de
wan kiriman. A no man taki wan sani san tru, bika a no sabi san na tru. Te a e
lei, a e taki leki fa en srefi de, bika a de wan leiman èn na en meki lei. 45 Ma fu
di Mi e taki san na tru, meki un no e bribi Mi. 46 Suma kan sori tak' Mi du wan
sondu? Efu Mi e taki san tru, fu sanede un no e bribi Mi dan? 47 A sma di de fu
Gado, e arki san Gado e taki. Ma unu a no sma fu Gado, dat' meki un no e arki.”

Yesus nanga Abraham

48 Den Dyusma taigi Yesus taki: “Un ben abi leti di un taki tak' Yu na wan
Samariasma èn tak' Yu abi wan takruyeye na Yu tapu!”
49 Ma Yesus piki den taki: “Mi no abi no wan takruyeye na Mi tapu. Mi e gi
Mi P'pa grani, ma unu e broko Mi saka. 50 Mi no e suku grani gi Misrefi. Wan

---

p 8:33 Mat 3:9; Luk 3:8

Trawan de di e suku grani gi Mi, èn na En e krutu libisma. 51 Fu tru Mi e taigi
un taki: A sma di e du san Mi taki, no sa dede noiti."
52 Dan den Dyusma taigi En taki: "Now wi sabi trutru tak' Yu abi wan
takruyeye na Yu tapu. Abraham nanga den profeiti dede. Ma Yu e taki tak' a
sma di e du san Yu taki, no sa dede noiti. 53 Yu denki tak' Yu bigi moro un afo
Abraham? A dede, èn den profeiti srefi dede tu. San Yu e prakseri fu Yusrefi?"
54 Yesus piki den taki: "Efu Mi e suku grani gi Misrefi, dan a no abi warti.
A Wan di e gi Mi grani na Mi P'pa. Un e kari En un Gado, 55 ma un no sabi
En. Mi sabi En, èn efu Mi ben sa taki tak' Mi no sabi En, dan Mi bo de wan
leiman leki unu. Ma Mi sabi En èn Mi e du san A wani. 56 Un afo Abraham
ben wakti nanga prisiri fu si a dei fu Mi. A si a dei dati èn a ben breiti."
57 Dan den Dyu taki: "Fa a kan tak' Yu si Abraham? Yu no abi feifitenti yari
ete!"
58 Yesus piki den taki: "Fu tru Mi e taigi un taki: Fosi Abraham gebore, Mi
ben de!" 59 Dan den sma teki ston fu fringi na En tapu, ma Yesus kibri fu den
no si En, dan A kmoto ini a mamakerki.

Yesus dresi wan breniman

9 1 Di Yesus e gwe moro fara, A si wan man di ben breni sensi a gebore.
2 Dan den man fu En aksi En taki: "Meister, fu sanede a man disi gebore
so? Na fu di a sondu, noso fu di en m'ma nanga en p'pa sondu?"
3 Yesus piki den taki: "A no den sondu fu en, noso di fu en m'ma nanga en
p'pa, meki a breni. Ma a sani disi psa fu sma kan si san Gado kan du gi en.
4 Solanga dei krin ete, wi mus du den wroko fu a Wan di seni Mi kon. Bika
neti yuru e kon, dan no wan sma no o man wroko. 5 Solanga Mi de na gron-
tapu, Mi na a faya fu grontapu."[q]
6 Baka di Yesus taki a sani disi, A spiti na gron, A meki tokotoko fu en, dan
A lobi a tokotoko gi den ai fu a man. 7 Dan A taigi en taki: "Go wasi yusrefi
ini a watra fu Siloam." (Siloam wani taki: Seni.) Dan a man go wasi ensrefi.
Di a e drai kon baka, a ben e si.
8 Den sma fu en birti, nanga trawan di ben sabi en leki wan begiman, aksi
taki: "A no a man disi ben e sidon e begi moni?"
9 Sonwan fu den taki: "Na en."
Trawan taki: "No, ma a gersi en."
Ne a man srefi taki: "Na mi."
10 Dan den aksi en taki: "Fa a du kon dan tak' yu e si now?"
11 A piki den taki: "A man di den e kari Yesus, meki tokotoko lobi gi mi ai,
dan A taigi mi fu go wasi misrefi ini a watra fu Siloam. So mi go wasi misrefi,
dan mi ben kan si."
12 Dan den sma aksi en taki: "Pe A de now?"
A man piki taki: "Mi no sabi."
13 Dan den tyari a man di ben breni go na den Fariseiman.
14 A dei di Yesus meki a tokotoko dresi a man ai, ben de wan sabadei. 15 Dan
den Fariseiman srefi aksi a man fa a du kon tak' a kan si. A man taigi den
taki: "Yesus lobi tokotoko gi mi ai. Dan mi go wasi misrefi, èn now mi kan si."

---

q 9:5 Mat 5:14; Yoh 8:12

16 Dan sonwan fu den Fariseiman taki: “A no Gado seni a man disi kon, bika
A no e hori a sabadei.”
Ma trawan taki: “Fa wan sondusma kan du den marki disi?” A sani disi
tyari prati kon na den mindri.
17 Dan den aksi a breniman baka taki: “San yu e taki fu En? Na yu ai A dresi!”
A man piki den taki: “En na wan profeiti.”
18 Den fesiman fu den Dyu no ben wani bribi tak' a man ben breni, ma tak'
a e si now, te leki den seni kari en m'ma nanga en p'pa kon. 19 Den aksi den
taki: “A man disi na yu manpikin? A tru tak' a ben breni di a gebore? Fa a du
kon tak' a e si now?”
20 Den piki taki: “Wi sabi tak' a man disi na wi manpikin èn tak' a ben breni
sensi a gebore. 21 Ma fa a du kon tak' a e si now, wi no sabi. Èn wi no sabi
tu suma dresi en ai fu a si. Aksi en, a bigi nofo fu taki gi ensrefi.” 22 A m'ma
nanga a p'pa taki so fu di den ben e frede den fesiman fu den Dyu. Bika den
man dati ben meki mofo kba tak' efu wan sma sa taki tak' Yesus na a Mesias,
den bo puru a sma dati ini a Dyukerki. 23 Fu dat'ede a m'ma nanga a p'pa piki
den taki: “A bigi nofo. Aksi en.”
24 So den seni kari a breniman baka, dan den taigi en taki: “Gi Gado a
grani![r] Bika un sabi tak' a man disi na wan sondusma.”
25 A man piki den taki: “Efu a man na wan sondusma, dati mi no sabi. Ma
wan sani mi sabi: Mi ben breni, ma now mi e si!”
26 Den man aksi en taki: “San A du nanga yu? Fa A du meki yu si?”
27 A piki den taki: “Mi taigi un kba, ma un no arki. Sanede un wani yere a
sani ete wan leisi? Na tron un wani tron bakaman fu En tu?”
28 Ne den kosi en, dan den taigi en taki: “Yu na wan bakaman fu En, ma wi
na bakaman fu Moses. 29 Un sabi tak' Gado ben taki nanga Moses. Ma un no
sabi pe a man disi kmoto.”
30 Dan a man piki den taki: “Na wan ferwondru sani tak' A dresi mi ai, ma
un no sabi pe A kmoto. 31 Wi sabi tak' Gado no e arki sondusma. Ma A e arki
den sma di e lespeki En èn di e du san A wani. 32 Noiti a psa ete tak' wan sma
opo den ai fu wan sma di gebore breni. 33 Efu a man disi no ben kmoto fu
Gado, A no bo man du noti.”
34 Den piki a man taki: “Yu gebore ini sondu, dan yu wani kon gi un leri?”
Dan den yagi en gwe.
35 Yesus ben kisi fu yere tak' den yagi a man. So di A miti en, A aksi en taki:
“Yu e bribi ini a Manpikin fu Libisma?”
36 A man piki taki: “Masra, taigi mi suma na En, fu mi kan go bribi ini En.”
37 Yesus piki en taki: “Yu si En kba. Na a Wan di e taki nanga yu.”
38 Ne a man taki: “Masra, mi e bribi.” Dan a anbegi En.
39 Dan Yesus taki: “Mi kon na grontapu fu koti a krutu disi: Brenisma o kon
si èn den sma di e si, o kon breni.”
40 Wantu Fariseiman di ben drape nanga En, yere san A taki. Dan den aksi
En taki: “Yu wani taigi un tak' un breni tu?”
41 Yesus piki den taki: “Efu un ben breni, dan un no bo abi sondu. Ma fu di
un taki tak' un e si, meki un no e kisi pardon fu un sondu.”

---

r 9:24 Disi ben de a Dyufasi fu komanderi wan sma fu a taki san na tru. (Luku Jozua 7:19).

A trutru skapuman

10 1 "Fu tru Mi e taigi un taki: A sma di no psa na a doro fu kon ini a
skapupen, ma di kren wan tra presi kon inisei, na wan fufuruman
nanga wan abani. 2 A sma di e psa na a doro fu kon inisei, na a skapuman.
3 A waktiman e opo a doro gi en, èn den skapu e arki en sten. A e kari den
skapu fu en na den nen, èn a e tyari den go na dorosei. 4 Baka te a tyari ala
den skapu fu en go na dorosei, a e waka na den fesi, dan den skapu e waka
kon na en baka, bika den sabi en sten. 5 Ma den no bo waka baka wan sma di
den no sabi. Den bo lon gwe fu di den no sabi en sten."

6 Yesus ferteri den a agersitori disi, ma den no ben ferstan san A ben wani
taki. 7 Dat' meki A taigi den baka taki: "Fu tru Mi e taigi unu: Mi na a doro
fu den skapu. 8 Ala sma di ben kon na Mi fesi na fufuruman nanga abani, ma
den skapu no arki den. 9 Mi na a doro. Efu wan sma psa na Mi kon inisei, Mi
sa ferlusu en. A sa go kon èn a sa feni nyanyan. 10 A fufuruman e kon soso
fu fufuru, fu kiri, èn fu pori sani. Mi kon fu gi sma libi, èn fu sorgu tak' den
abi en bogobogo.

11 Mi na a bun skapuman. A bun skapuman de klari fu dede gi den skapu
fu en. 12 Ma wan wrokoman di den yuru fu luku den skapu, no de leki a ska-
puman di abi den skapu. Te a si tak' wan tigri e kon, a e libi den skapu dan a
lon gwe. So a tigri kan grabu wan skapu, dan a panya den trawan. 13 A wro-
koman e lon gwe bika na yuru den ben yuru en, èn a no abi firi gi den skapu.

14 Mi na a bun skapuman. Mi sabi den skapu fu Mi èn den skapu sabi Mi,
15 soleki fa a P'pa sabi Mi èn Mi sabi a P'pa. Èn Mi de klari fu dede gi den
skapu.[s] 16 Mi abi tra skapu tu san no de fu a skapupen disi. Mi mus tyari den
kon tu. Den o arki Mi sten, dan den tu grupu skapu o tron wán, èn den o abi
wán skapuman.

17 Mi P'pa lobi Mi bika Mi e gi Mi libi abra fu dede, fu Mi teki en baka. 18 No
wan sma e teki Mi libi. Na Mi srefi e gi en abra. Mi abi makti fu gi Mi libi
abra, èn Mi abi makti fu teki en baka. Disi na san Mi P'pa ben taigi Mi tak'
Mi mus du."

19 Di Yesus taki den sani disi, wan prati kon baka na mindri den Dyu.
20 Furu fu den taki: "Un no mus arki a man disi. A law èn A abi wan takru-
yeye na En tapu."

21 Ma trawan fu den taki: "Wan sma di abi wan takruyeye na en tapu, no e
taki leki fa a man disi e taki. Èn wan takruyeye no man meki wan brenisma
si baka."

Yesus taki suma A de

22 A ben de a kowruten èn a ben de a ten fu a Hanukafesa na ini Yerusalem.
23 Yesus ben e waka ini a mamakerki na a presi di den kari a Gadri fu Salomo.
24 Den fesiman fu den Dyu kon lontu En dan den taigi En taki: "Olanga Yu o
hori unu ini a span ete? Taigi unu krin efu Yu na a Mesias."

25 Yesus piki den taki: "Mi taigi unu kba, ma un no e bribi. Den wondru san
Mi e du ini a nen fu Mi P'pa e sori suma na Mi. 26 Ma un no e bribi, bika unu a

---

s 10:15 Mat 11:27; Luk 10:22

no skapu fu Mi. 27 Den skapu fu Mi e arki Mi sten. Mi sabi den, èn den e waka
na Mi baka. 28 Mi e gi den a libi fu têgo, èn noiti den o go lasi. No wan sma
o man hari den puru na Mi anu. 29 Mi P'pa di gi Mi den, bigi moro ala sani.
Èn no wan sma kan hari den puru na En anu.[t] 30 Mi nanga a P'pa na wan."
31 Dan den Dyu teki ston baka fu fringi na En tapu. 32 Ma Yesus taigi den
taki: "Mi meki un si someni bun wroko di Mi P'pa meki Mi du. Fu sortu wan
fu den un wani ston Mi kiri?"
33 Den piki En taki: "A no fu wan bun wroko un wani ston Yu kiri, ma fu di
Yu afrontu Gado. Bika Yu leki wan libisma e taki tak' Yu na Gado."[u]
34 Yesus piki den baka taki: "A skrifi ini a wèt fu unu taki: 'Mi taki tak' un
na gado.'[v] 35 Un sabi tak' san skrifi ini a Santa Buku tan skrifi. So efu Gado
kari den sma di yere En wortu 'gado,' 36 fa un kan taki tak' Mi e afrontu Gado
fu di Mi taki tak' Mi na a Manpikin fu Gado? Na Gado poti Mi aparti dan
A seni Mi kon na grontapu. 37 Efu Mi no e du den wroko fu Mi P'pa, dan un
no abi fu bribi Mi. 38 Ma efu na dati Mi e du, dan un mus bribi den wroko,
awinsi un no wani bribi Mi. Dan un o kon sabi krin tak' Mi P'pa de ini Mi,
èn Mi de ini Mi P'pa." 39 Dan den pruberi fu grabu En baka, ma den no feni
En fu grabu.
40 Dan Yesus abra go baka na a tra sei fu a Yordanliba, na a presi pe
Yohanes ben bigin dopu sma, dan A tan drape.[w] 41 Furu sma kon na En. Den
taki: "Yohanes no meki un si no wan marki. Ma ala san a ben taki fu a man
disi kon tru." 42 Dan furu fu den sma drape bribi na ini Yesus.

Lasarus kon na libi baka

11 1 Wan man Lasarus ben e siki. A ben de fu a dorpu Betania, pe Maria
nanga en sisa Marta ben e libi.[x] 2 A Maria disi na a uma di ben kanti
a switismeri-oli tapu Yesus, dan a drei den futu fu En nanga en edewiwiri.
Na en brada Lasarus ben e siki.[y] 3 So den tu sisa seni boskopu gi Yesus taki:
"Masra, a wan di Yu lobi so, e siki."
4 Di Yesus kisi a boskopu, A taki: "Dede a no a kba fu a siki disi, ma a psa
fu Gado nanga En Manpikin kisi grani."
5 Yesus ben lobi Marta, nanga en sisa, nanga Lasarus. 6 Ma di A yere tak'
Lasarus e siki, A tan ete tu dei na a presi pe A ben de. 7 Baka den tu dei, A
taigi den man fu En taki: "Kon meki un drai go baka na Yudea."
8 Ne den man fu En taki: "Ma Meister, a no langa di den Dyu ben wani ston
Yu kiri. Dan Yu wani drai go drape baka?"
9 Yesus piki den taki: "Twarfu yuru fu wan dei na deiten. Efu wan sma e
waka deiten, a no e stotu en futu, bika a e si pe a e go. 10 Ma efu a e waka
neti yuru, a e stotu en futu, bika ensrefi no abi faya." 11 Baka di Yesus taki
a sani disi, A taigi den moro fara taki: "Un mati Lasarus e sribi, ma Mi e go
wiki en."
12 Dan den man fu En taigi En taki: "Ma Masra, efu a e sribi dan a o kon
betre baka."

---

t 10:29 Un kan puru a pisi disi so tu: "San Mi P'pa gi Mi bigi moro ala sani. Èn no wan sma kan hari den puru na En anu." **u 10:33** Lev 24:16 **v 10:34** Ps 82:6 **w 10:40** Yoh 1:28
x 11:1 Luk 10:38-39 **y 11:2** Yoh 12:3

13 San Yesus ben wani taki, na tak' Lasarus dede. Ma den man fu En ben
ferstan tak' na sribi Lasarus e sribi. 14 Ne A taigi den krin taki: “Lasarus dede.
15 Ma Mi breiti gi unu tak' Mi no ben drape, bika now a bribi fu unu kan kon
moro tranga. Kon meki un go na en.”
16 Wan fu den man fu Yesus di ben nen Tomas, ma den ben e kari en
Didimus tu, taigi den trawan taki: “Kon meki un go, dan un dede nanga En.”
17 Di Yesus doro, A kisi fu yere tak' Lasarus ben beri fo dei kba. 18 Betania
ben de krosbei fu Yerusalem, a no ben doro dri kilometer srefi. 19 Furu fu
den Dyusma ben kon na Marta nanga Maria fu trowstu den fu di den lasi
den brada. 20 Di Marta yere tak' Yesus e kon, a waka go miti En. Ma Maria
tan sidon na oso. 21 Dan Marta taigi Yesus taki: “Masra, efu Yu ben dya, mi
brada no bo dede. 22 Ma aladi a dede kba, mi sabi tak' Gado o gi Yu ala san
Yu e aksi En.”
23 Dan Yesus taigi en taki: “Yu brada o kon na libi baka.”
24 Marta piki taki: “Mi sabi tak' a o kon na libi baka tapu a laste dei, te ala
dedesma o opo baka.”
25 Yesus taki: “Na Mi e wiki dede èn na Mi e gi libi. A sma di e bribi na ini
Mi sa libi, awinsi a dede. 26 Èn iniwan sma di e libi èn di e bribi na ini Mi, no
sa dede noiti moro. Yu e bribi dati?”
27 Marta piki En taki: “Iya Masra, mi e bribi tak' Yu na a Mesias, a Manpikin
fu Gado di bo kon na grontapu.”
28 Di Marta taki disi, a drai go kari en sisa Maria, dan a taigi en saf'safri
taki: “A Meister doro. A seni kari yu.”
29 Di Maria yere dati, a opo wantron go na Yesus. 30 Yesus no ben doro ini
a dorpu ete. A ben tnapu ete pe Marta ben miti En. 31 Den Dyu di ben de
nanga Maria ini a oso fu trowstu en, si fa a opo es'esi go na dorosei, dan den
waka go na en baka. Den ben prakseri tak' na krei a e go krei na a grebi. 32 Di
Maria doro pe Yesus ben de èn a si En, a fadon tapu en kindi na En futu, dan
a taki: “Masra, efu Yu ben dya, mi brada no bo dede.”
33 Di Yesus si fa Maria nanga den Dyu di kon nanga en e krei, A soktu dipi.
Dan nanga dipi sari 34 A aksi den taki: “Pe un beri en?”
Den piki En taki: “Masra, kon meki un sori Yu.” 35 Dan Yesus krei.
36 Ne den Dyusma taki: “Ai, yu kan si tak' A ben lobi en.”
37 Ma sonwan fu den taki: “Efu a Man disi ben man meki a breniman si
baka, fa A no ben kan meki a man disi no dede?”
38 Yesus soktu baka dan A waka go na a grebi. A ben de wan bergi-olo èn a
mofo fu en ben tapu nanga wan ston. 39 Dan Yesus taki: “Puru a ston!”
Ma Marta, a sisa fu a wan di dede, taki: “Masra, a musu e smeri, bika na
fo dei a dede kba.”
40 Ma Yesus taigi en taki: “Mi no taigi yu tak' efu yu e bribi, yu o si a glori
fu Gado?” 41 So den puru a ston. Dan Yesus opo En ai go na loktu, A taki:
“Mi P'pa, Mi e taki Yu tangi tak' Yu piki Mi begi. 42 Mi sabi tak' ala leisi Yu e
piki Mi begi. Ma Mi e taki so fu den sma ede di tnapu lontu Mi, fu den bribi
tak' na Yu seni Mi kon.” 43 Baka di Yesus begi, A bari taki: “Lasarus, kon na
dorosei!” 44 Dan a man di ben dede kon na dorosei. En anu nanga en futu ben
domru nanga dedekrosi èn en ede ben domru nanga wan anyisa. Dan Yesus
taigi den taki: “Puru den sani na en skin, meki a go.”

Den fesiman fu den Dyu meki mofo fu kiri Yesus

45 Furu fu den Dyusma di ben kon na Maria, bribi ini Yesus di den si san
A du. 46 Ma wantu fu den go ferteri den Fariseiman san Yesus du. 47 Dan den
prenspari domri nanga den Fariseiman kari a Grankrutu fu den Dyu kon na
wan. Den aksi den taki: “San wi o du nanga a man disi, bika A e sori den sma
someni marki. 48 Efu wi libi En meki A du san A wani, ala sma o bribi ini En.
Dan den Romeinisma o kon broko a presi disi èn den o yagi a pipel.”
49 Wan fu den man ben nen Kayafas. Na en ben de grandomri a yari dati.
A taigi den taki: “Un no sabi noti! 50 Na ferstan un no man ferstan tak' a
moro bun gi unu tak' wan man nomo dede gi a pipel, prefu ala sma dede?”
51 Kayafas no ben taki a sani disi fu ensrefi, ma leki grandomri fu a yari dati,
a ben e taki na fesi tak' Yesus bo dede gi a pipel fu Israel. 52 Ma a no gi den
wawan. A bo dede tu gi den tra pikin fu Gado di panya na grontapu, fu tyari
den kon na wan. 53 Bigin fu a dei dati den bigin kruderi fa den bo man kiri
Yesus. 54 Dat' meki Yesus no ben e waka fri moro na mindri den Dyu. A go
na a foto Efraim, san de ini wan kontren krosbei fu a dreisabana. Dan A tan
drape nanga den man fu En.
55 A Paskafesa fu den Dyu ben de krosbei. Dat' meki furu sma ben e hari
kmopo fu den boiti presi go na Yerusalem, fu meki densrefi klari gi a Pas-
kafesa fosi a bigin. 56 Den sma ben e luku efu den bo si Yesus. Di den ben de
ini a mamakerki, a wan ben e aksi a trawan taki: “Yu prakseri tak' Yesus o
kon na a fesa?” 57 Bika den prenspari domri nanga den Fariseiman ben taigi
den sma tak' efu den sabi pe Yesus de, dan den mus fu kon taigi den, fu den
kan grabu En.

Maria kanti switismeri-oli na tapu Yesus futu

12 1 Siksi dei fosi a Paskafesa, Yesus doro na Betania pe Lasarus ben e
tan, di A ben meki kon na libi baka. 2 Drape den hori wan fesa gi
Yesus. Marta ben e yepi nanga nyansani èn Lasarus ben de wan fu den sma
di ben de na tafra nanga En. 3 Dan Maria teki wan afu liter diri switismeri-oli
san ben meki fu nardus rutu. A kanti a oli na Yesus futu dan a drei den nanga
en edewiwiri. A switi smeri fu a oli panya ini a heri oso.[z]
4 Ne Yudas Iskariot, a man fu Yesus di bo seri En bakaten, taki: 5 “Fu
sanede un no seri a oli disi gi dri hondro solfrumoni, dan un prati a moni
gi pôtisma?” 6 A no taki disi fu di a ben prakseri den pôtisma, ma fu di a
ben de wan fufuruman. Na en ben hori a moni, èn a ben gwenti fu teki
gi ensrefi.
7 Dan Yesus taki: “Un libi en. A ben kibri a oli disi fu meki Mi klari fu Mi
beri. 8 Pôtisma de ala ten nanga unu, ma Mi no o de ala ten nanga unu.”[a]
9 Wan bigi grupu Dyusma ben kon yere tak' Yesus de na Betania. So
den go drape, ma a no fu Yesus wawan. Den ben wani si Lasarus tu, di A
ben meki kon na libi baka. 10 Dan den prenspari domri meki mofo fu kiri
Lasarus tu, 11 bika fu en ede furu fu den Dyu ben libi den, dan den bribi
ini Yesus.

---

z 12:3 Luk 7:37-38 **a 12:8** Deut 15:11

Fa Yesus doro na Yerusalem

12 A tra dei fu en a bigi grupu sma di ben kon na a fesa yere tak' Yesus e kon
na Yerusalem. 13 So den koti palmtaki, dan den waka go miti En. Den ben e
bari taki:[b]
Hosana!
Blesi de tapu a Wan
di e kon ini a nen fu Masra!
Blesi fu a Kownu fu Israel!
14 Yesus si wan yongu buriki, dan A go sidon na en tapu. A psa leki fa a
skrifi taki:
15 Sma fu Yerusalem, no frede!
Luku, yu Kownu e kon.
A e sidon tapu wan yongu buriki.[c]
16 Di den sani disi psa, den man fu Yesus no ben ferstan ete san den ben wani
taki. Ma baka di Yesus opo go na heimel, dan fosi den memre tak' den sani
disi ben skrifi fu En, èn tak' den du den sani disi nanga En.
17 Di Yesus kari Lasarus kmoto fu a grebi meki a kon na libi baka, wan bigi
grupu sma ben drape. Den sma dati ben e ferteri trawan fu a sani disi. 18 Fu
dat'ede furu sma waka go miti En, bika den ben yere fu a marki san A ben
meki den sma si. 19 Ne den Fariseiman taigi makandra taki: “Un e si tak' noti
san un du e yepi. Luku, heri grontapu e waka na En baka!”

Yesus e taki tak' A mus dede

20 Na mindri den sma di ben go fu anbegi Gado na a Paskafesa, yu ben abi
wantu Grikisma. 21 Den man disi go na Filipus, di ben kmoto fu Betsaida ini
Galilea, dan den aksi en taki: “Masra, un wani si Yesus.”
22 Dan Filipus go taigi Andreas, dan den ala tu go taigi Yesus. 23 Yesus piki
den taki: “A yuru doro tak' a Manpikin fu Libisma mus kisi grani. 24 Fu tru Mi
e taigi un taki: Efu wan ai padi no fadon na gron dan a dede, a e tan wan ai
padi. Ma efu a dede, dan a e gi furu nyanyan. 25 A sma di lobi en libi, o lasi
en. Ma a sma di no lobi en libi dya na grontapu, e kibri en fu a libi fu têgo.[d]
26 Efu wan sma e dini Mi, a mus waka na Mi baka. Dan pe Mi de, drape Mi
knekti sa de tu. Efu wan sma e dini Mi, dan Mi P'pa sa gi en bigi nen.
27 Now Mi e sari. Mi no sabi san Mi mus taki. Mi kan aksi Mi P'pa fu puru
Mi ini den sani di de fu kon, ma Mi kon fu psa den sani disi.” 28 Dan Yesus
taki: “P'pa, meki Yu nen kisi grani!”
Ne wan sten taki kmoto fu heimel: “Mi gi en grani kba, èn Mi sa gi en grani
baka.”
29 A bigi grupu sma di ben tnapu drape yere a sani. Sonwan fu den taki: “Na
dondru bari.” Ma trawan fu den taki: “Na wan engel taki nanga En.”
30 Dan Yesus taigi den taki: “A sten disi no taki fu Mi ede, ma a ben taki
gi unu. 31 Now a ten doro fu krutu grontapu. Now den o yagi a wan gwe di e
basi a grontapu disi. 32 Ma te den opo Mi go na loktu, dan Mi sa hari ala sma
kon na Mi.” 33 Yesus taki a sani disi fu sori den sma fa A o dede.

---

b 12:13 Ps 118:25-26 **c 12:15** Zach 9:9 **d 12:25** Mat 10:39; 16:25; Mrk 8:35; Luk 9:24; 17:33

34 Ala den sma piki En taki: “A wèt e leri unu tak' a Mesias o tan fu têgo.
Dan fa Yu kan taigi unu tak' den mus opo a Manpikin fu Libisma? Suma na a
Manpikin fu Libisma dan?”[e]
35 Yesus piki den taki: “A faya de wan syatu pisten na un mindri ete. Un
waka solanga un abi faya, fu a dungru no tapu un na pasi. A sma di e waka
ini a dungru no sabi pe a e go. 36 Un mus fertrow a faya solanga a de nanga
unu, fu un kan de pikin fu a faya.”
Di Yesus kba taki den sani disi, A gwe go kibri gi den.

Den fesiman no wani bribi

37 Aladi Yesus meki den sma si someni marki, toku den no ben wani bribi
ini En. 38 Na so a sani san a profeiti Yesaya ben skrifi kon tru. A ben skrifi:

Masra, no wan sma bribi
a boskopu fu unu,
èn no wan sma ferstan
tak' a ben de Yu krakti.[f]

39 Den sma no ben man bribi, bika Yesaya ben skrifi wan tra presi taki:

40 A tapu den ai,
èn A tranga den ati.
Noso den bo si nanga den ai
èn den bo ferstan nanga den ati
tak' den mus drai den libi
fu Mi kan dresi den.[g]

41 Yesaya ben taki a sani disi bika a ben si a glori fu Yesus èn a ben taki fu En.
42 Toku furu fu den edeman srefi ben e bribi ini Yesus. Ma den no ben wani
meki sma sabi, fu di den ben frede tak' den Fariseiman bo yagi den puru fu
a Dyukerki. 43 Bika den ben lobi te libisma e gi den grani, moro leki te Gado
ben e gi den grani.
44 Dan Yesus bari taki: “A sma di e bribi ini Mi, no e bribi ini Mi wawan, ma
a e bribi tu ini a Wan di seni Mi kon. 45 A sma di e si Mi, e si a Wan di seni Mi
kon. 46 Mi kon na grontapu leki wan faya, fu meki tak' den sma di e bribi ini
Mi no tan ini a dungru. 47 Efu wan sma arki san Mi e leri, ma a no e du san Mi
taki, Mi no o krutu en. Bika Mi no kon fu krutu grontapu, ma fu ferlusu gron-
tapu. 48 Ma a sma di no wani Mi, èn di no e teki san Mi taki, abi wan sani di
o krutu en. A wortu san Mi taki o krutu en tapu a laste dei. 49 Bika Mi no taki
fu Misrefi, ma a P'pa di seni Mi kon, taigi Mi san Mi mus taki èn san Mi mus
leri den sma. 50 Mi sabi tak' san Mi P'pa taki, e gi a libi fu têgo. Fu dat'ede Mi
e taki leki fa a P'pa taigi Mi fu taki.”

Yesus wasi den futu fu den man fu En

13 1 Fosi a Paskafesa doro, Yesus ben sabi tak' a ten doro fu A libi gron-
tapu go na En P'pa. Èn A lobi den sma fu En di A ben lobi na gron-
tapu, te na a kba. 2 A pisten di Yesus nanga den man fu En ben e nyan, dan
didibri ben gi Yudas, a manpikin fu Simon Iskariot, a prakseri kba fu a seri
En. 3 Yesus ben sabi tak' a P'pa ben poti ala sani na ini En anu. A ben sabi tak'

---

e 12:34 Ps 89:37; Ezec 37:25; Dan 7:14 **f 12:38** Jes 53:1 **g 12:40** Jes 6:10

A ben kmopo fu Gado èn tak' A bo drai go baka na En. 4 Dat' meki A opo, A
puru En tap'sei krosi, dan A tai wan duku lontu En bere. 5 Baka dati A kanti
watra na ini wan beki, dan A bigin wasi den futu fu den man fu En. Dan A
drei den nanga a duku san ben tai lontu En bere.
6 Di a doro na Simon Petrus, a disi taigi En taki: "Masra, na wasi Yu wani
wasi mi futu?"
7 Yesus piki en taki: "Yu no man ferstan san Mi e du now, ma wan dei yu
o sabi."
8 Dan Petrus taki: "Masra, solanga mi e libi, Yu no sa wasi mi futu!"
Ma Yesus piki en taki: "Efu Mi no wasi yu futu, yu no man de wan sma fu
Mi."
9 Ne Simon Petrus piki En taki: "Masra, dan Yu no mus wasi mi futu wawan,
ma mi anu nanga mi ede tu."
10 Yesus taigi en taki: "A sma di wasi en skin, krin kba. A abi fu wasi en
futu nomo. Un krin, ma a no un alamala." 11 Yesus taki so bika A ben sabi kba
suma bo seri En. Dat' meki A taigi den taki den alamala no krin.
12 Di A kba wasi den futu, A weri En tap'sei krosi, dan A go sidon na En
presi baka. Dan A taigi den taki: "Un ferstan san Mi du gi unu?[h] 13 Unu e kari
Mi Meister nanga Masra, èn un abi leti, bika na dati Mi de tu. 14 Efu Mi leki
un Masra nanga un Meister, wasi un futu, dan un mus wasi makandra futu
tu. 15 Bika Mi gi un wan eksempre, fu un kan du leki fa Mi ben du gi unu.
16 Fu tru Mi e taigi un taki: Wan knekti no hei moro en masra, èn wan bosko-
puman no hei moro a wan di seni en.[i] 17 Now di un sabi den sani disi, Gado
sa blesi unu efu un du den.
18 San Mi e taki no de gi un alamala. Mi sabi den sma di Mi ben teki. Ma
a musu psa leki fa a skrifi ini a Santa Buku. A skrifi taki: 'A wan di nyan Mi
brede, opo en bakafutu fu trapu Mi.'[j] 19 Mi e taigi un a sani disi na fesi, fu te
a psa un kan bribi tak' Mi de suma Mi de. 20 Fu tru Mi e taigi un taki: A sma
di opo en doro gi a wan di Mi seni, e opo en gi Mi. Èn a sma di opo en doro
gi Mi, e opo en gi a Wan di seni Mi."[k]

Yesus sori den suma o seri En

21 Baka di Yesus taki den sani disi, A firi wan dipi sari, dan A taigi den taki:
"Fu tru Mi e taigi unu: Wan fu unu o seri Mi."
22 Den man fu En luku makandra ferwondru. Den no ben sabi suma A e
taki. 23 Wan fu den man fu Yesus, a wan di Yesus ben lobi, ben de let' na En
sei. 24 Dan Simon Petrus sori en fu a aksi Yesus suma A e taki. 25 So a man disi
dribi go moro krosbei, dan a aksi Yesus taki: "Masra, suma na en?"
26 Yesus piki en taki: "Mi o dopu a pisi brede disi ini a komki, dan Mi o
langa en gi a sma dati." So Yesus dopu a pisi brede ini a komki, dan A langa
en gi Yudas, a manpikin fu Simon Iskariot. 27 Di Yudas teki a pisi brede, Satan
kon ini en ati. Dan Yesus taigi en taki: "Opo, go du es'esi san yu wani du."
28 Ma no wan fu den trawan drape ben ferstan fu sanede Yesus taigi en a sani
disi. 29 Yudas ben de a man di ben e hori a moni gi den. Dat' meki sonwan fu

h 13:12-15 Luk 22:27 **i 13:16** Mat 10:24; Luk 6:40; Yoh 15:20 **j 13:18** Ps 41:10
k 13:20 Mat 10:40; Mrk 9:37; Luk 9:48; 10:16

den ben prakseri tak' Yesus seni en fu go bai den sani di ben de fanowdu fu hori a Paskafesa. Trawan fu den ben prakseri tak' Yesus seni en go fu gi den pôtisma wan sani. 30 So Yudas teki a pisi brede, dan a gwe wantron. A ben de neti yuru.

31 Baka di Yudas gwe, Yesus taki: “A ten doro now tak' a Manpikin fu Libisma e kisi glori, èn so Gado e kisi glori tu. 32 Efu a Manpikin meki Gado kisi glori, dan Gado sa meki a Manpikin kisi glori tu. Èn A o du dati wantron.

33 Mi pikin, na wan syatu pisten ete Mi de nanga unu. Un o suku Mi, ma Mi taigi unu a srefi sani san Mi ben taigi den Dyu: ‘Pe Mi e go, un no man kon.’[l] 34 Wan nyun sani Mi e komanderi un fu du: Un mus lobi makandra. Leki fa Mi ben lobi unu, na so un mus lobi makandra tu.[m] 35 Efu un lobi makandra, dan ala sma o sabi tak' un na sma fu Mi.”

Yesus warskow Petrus

36 Simon Petrus aksi En taki: “Masra, pe Yu e go?”

Yesus piki en taki: “Pe Mi e go, yu no man kon now nanga Mi. Ma baka wan pisten yu o kon tu.”

37 Dan Petrus aksi En taki: “Masra, fu sanede mi no man kon now nanga Yu? Mi klari fu dede gi Yu.”

38 Yesus piki en taki: “Yu klari fu dede gi Mi? Fu tru Mi e taigi yu taki: Fosi kakafowru bari, yu o taki dri leisi tak' yu no sabi Mi.”

Yesus wawan kan tyari wan sma go na a P'pa

14 1 Dan Yesus taigi den man fu En taki: “Un no abi fu sari so. Un e bribi ini Gado, so un mus bribi ini Mi tu. 2 Ini a oso fu Mi P'pa yu abi furu presi fu tan. Efu a no ben de so, dan Mi bo taigi unu. Mi e go drape fu meki presi klari gi unu. 3 Te Mi kba meki presi klari gi unu, dan Mi o drai kon teki unu, fu un kan de pe Mi de. 4 Un sabi fa fu kon na a presi pe Mi e go.”

5 Dan Tomas taigi En taki: “Masra, un no sabi pe Yu e go. Fa un kan sabi a pasi dan?”

6 Yesus piki taki: “Mi na a pasi, na Mi e sori san na tru, èn na Mi e gi libi. Sondro Mi no wan sma kan kon na a P'pa. 7 Efu un ben sabi Mi, dan un bo sabi Mi P'pa tu. Bigin fu now, un sabi En èn un si En.”

8 Dan Filipus taigi En taki: “Masra, ala san un wani, na fu Yu sori unu a P'pa.”

9 Yesus piki en taki: “Filipus, luku o langa Mi de kba na unu, dan yu no sabi Mi ete? A sma di si Mi, si a P'pa tu. Fa yu kan aksi Mi dan fu Mi sori unu a P'pa? 10 Un no e bribi tak' Mi de ini a P'pa, èn a P'pa de ini Mi? San Mi e taki, Mi no e taki fu Misrefi. Ma a P'pa di e tan ini Mi, e du En wroko. 11 Un kan bribi Mi tak' Mi de ini a P'pa èn a P'pa de ini Mi. Ma efu un no wani bribi san Mi e taki, dan un mus bribi den wroko di Mi ben du. 12 Fu tru Mi e taigi un taki: A sma di e bribi ini Mi, sa du den srefi wondru di Mi du, èn a sa du moro bigi wan, bika Mi e go na a P'pa. 13 Awinsi san un aksi ini Mi nen, Mi sa du en, fu a Manpikin kan gi a P'pa glori. 14 Efu un aksi Mi wan sani ini Mi nen, Mi o du en.”

---

l 13:33 Yoh 7:34 **m 13:34** Yoh 15:12,17; 1Yoh 3:23; 2Yoh 5

Yesus pramisi tak' a Santa Yeye o kon

15 "Efu un lobi Mi, un o du san Mi e komanderi un fu du. 16 Dan Mi o aksi
a P'pa meki A seni wan tra Trowstuman kon gi unu, di sa tan nanga unu fu
têgo. 17 Dati na a Yeye di e sori san na tru. Den grontapusma no o man kisi
En, bika den no e si En, èn den no sabi En. Ma un dati sabi En, bika A de na
unu, èn A sa tan ini unu.
18 Mi no o libi un na baka leki pikin di no abi m'ma nanga p'pa. Mi o kon
baka na unu. 19 Wan syatu pisten ete, dan den grontapusma no o si Mi moro.
Ma unu o si Mi, bika Mi e libi èn un o libi tu. 20 Tapu a dei dati un sa kon sabi
tak' Mi de ini Mi P'pa, èn tak' unu de ini Mi èn Mi de ini unu.
21 A sma di du san Mi komanderi en fu du, dati na a sma di lobi Mi. Mi P'pa o
lobi a sma di lobi Mi. Mi srefi o lobi en tu èn Mi o meki a kon sabi Mi trutru."
22 Dan Yudas aksi Yesus taki: "Masra, fu sanede Yu o meki unu kon sabi Yu,
ma Yu no o meki grontapu sabi?" A man di aksi Yesus a sani disi, no ben de
Yudas Iskariot.
23 Yesus piki en taki: "Efu wan sma lobi Mi, a sa hori ensrefi na den wortu
fu Mi. Dan Mi P'pa sa lobi en, èn Mi nanga Mi P'pa o kon tan nanga en. 24 A
sma di no lobi Mi, no e hori ensrefi na den wortu fu Mi. Èn den sani san un e
yere Mi taki, no e kmoto fu Misrefi, ma den kmoto fu a P'pa di seni Mi kon.
25 Mi ferteri un den sani disi now di Mi de dya nanga unu ete. 26 Ma a P'pa o
seni a Trowstuman kon ini Mi nen. Dati na a Santa Yeye di o leri un ala sani
èn di o meki un memre ala den sani di Mi ben taigi unu.
27 Freide Mi e libi gi unu. A freide fu Mi, Mi e gi unu. A no a freide di gron-
tapu e gi. Dat' meki un no mus sari èn un no mus frede. 28 Un yere di Mi taigi
un taki: 'Mi e gwe, ma Mi o drai kon baka na unu.' Efu un ben lobi Mi, un
bo breiti tak' Mi e go na a P'pa, bika a P'pa bigi moro Mi. 29 Mi taigi un a
sani disi na fesi, fu un kan bribi te a psa. 30 Mi no abi furu ten moro fu taki
nanga unu, bika a wan di e basi grontapu e kon. A no abi makti moro Mi,
31 ma grontapu mus kon sabi tak' Mi lobi a P'pa èn tak' Mi e du ala sani leki
fa A taigi Mi fu du."
Dan Yesus taki: "Opo, kon un kmoto fu dya."

Yesus na a trutru droifibon

15 1 "Mi na a trutru droifibon, èn Mi P'pa na a gronman. 2 Ala den taki
fu Mi di no e gi nyanyan, A e koti puru. Èn A e krin ibri taki di e gi
nyanyan, fu a kan gi moro furu. 3 Den sani san Mi taigi unu, meki un kon
krin kba. 4 Un tan ini Mi, soleki fa Mi e tan ini unu. Leki fa a taki no man gi
nyanyan fu ensrefi efu a no de na a droifibon, na so un no man gi nyanyan
tu efu un no tan ini Mi.
5 Mi na a droifibon èn unu na den taki. A sma di e tan ini Mi èn Mi e tan
ini en, e gi furu nyanyan. Bika sondro Mi un no man du noti. 6 A sma di no
e tan ini Mi, gersi wan taki di den trowe. Te a drei, den sma e tyari den taki
kon na wan, dan den trowe den ini a faya fu den bron. 7 Ma efu un e tan ini
Mi, èn efu un tan du san Mi taigi unu, dan un kan aksi san un wani, èn un sa
kisi en. 8 Mi P'pa sa kisi glori efu un e gi furu nyanyan, bika dati o sori tak'
unu na sma fu Mi.

9 Leki fa a P'pa lobi Mi, na so Mi ben lobi unu tu. Tan ini a lobi fu Mi! 10 Efu un
e du san Mi komanderi un fu du, dan un o tan ini a lobi fu Mi, leki fa Mi e tan
ini a lobi fu Mi P'pa, fu di Mi hori Misrefi na den komanderi fu En. 11 Mi taigi
un den sani disi fu un kan abi a srefi prisiri san Mi abi, èn fu un prisiri fu tru."

Un mus lobi makandra

12 "Na disi Mi e komanderi unu: Un mus lobi makandra leki fa Mi ben lobi
unu.[n] 13 A moro bigi lobi san wan sma kan abi, na fu gi en libi abra gi den
mati fu en. 14 Unu na Mi mati, efu un e du san Mi e komanderi unu. 15 Mi no e
kari un knekti moro,[o] bika wan knekti no sabi san en masra e du. Ma Mi kari
unu mati, bika Mi taigi unu ala sani san Mi P'pa taigi Mi. 16 A no un ben teki
Mi, ma na Mi teki unu. Mi poti unu fu un go èn fu un gi furu nyanyan san e
tan. Dan Mi P'pa sa gi unu ala sani san un aksi En ini Mi nen. 17 Na disi Mi e
komanderi unu: Un mus lobi makandra."

Den grontapusma no o man si un na ai

18 "Efu den grontapusma no man si un na ai, dan un mus sabi tak' den no
ben man si Mi na ai tu fosi unu. 19 Efu un ben de fu grontapu, dan den gron-
tapusma bo lobi unu leki wan fu den. Ma unu a no fu grontapu, bika Mi ben
puru unu na mindri fu den grontapusma. Dat' meki den no man si un na ai.
20 Memre san Mi ben taigi unu: Wan knekti no hei moro en masra. Efu den
ben de na Mi baka fu du Mi ogri, dan den o de na un baka fu du un ogri tu.
Efu den ben hori densrefi na den wortu fu Mi, dan den sa hori densrefi tu na
den wortu fu unu.[p] 21 Den o du ala den sani disi nanga unu fu Mi nen ede,
bika den no sabi a Wan di seni Mi kon.

22 Efu Mi no ben kon taki nanga den, den no bo abi sondu. Ma now den no
kan taki tak' den no ben sabi fu den sondu. 23 A sma di no man si Mi na ai,
no man si Mi P'pa na ai tu. 24 Efu Mi no ben du den wroko na den mindri san
no wan tra sma no du, dan den no bo abi sondu. Ma now den si den wroko,
ma toku den no man si Mi nanga Mi P'pa na ai. 25 Disi psa fu meki a sani san
skrifi ini a wèt fu den, kon tru. A skrifi taki: 'Fu soso den no man si Mi na ai.'[q]

26 Te a Trowstuman kon di Mi o seni kmoto fu a P'pa, A sa ferteri fu Mi.
Dati na a Yeye di e sori san na tru èn di e kmoto fu a P'pa. 27 Ma unu srefi mus
ferteri fu Mi tu, bika sensi na a bigin un ben de nanga Mi.

16 1 Mi taigi un den sani disi fu un no lasi bribi. 2 Den o yagi un puru fu
den kerki. Iya, wan ten o kon pe a sma di kiri unu o prakseri tak' a
e dini Gado nanga dati. 3 Den o du disi fu di den no sabi a P'pa èn fu di den
no sabi Mi. 4 Mi taigi un ala den sani disi now, fu te den e psa, un kan memre
tak' Mi ben taigi unu. Ma Mi no ben taigi unu na a bigin, fu di Mi ben de
nanga unu."

A wroko fu a Trowstuman

5 "Now Mi e go na a Wan di ben seni Mi kon, ma no wan fu unu e aksi Mi
pe Mi e go. 6 Ma fu di Mi taigi unu den sani disi, meki un e sari. 7 Mi e taigi

---

n 15:12 Yoh 13:34; 15:17; 1Yoh 3:23; 2Yoh 5 **o 15:15** Ini Jesaja 44:21 Gado kari den sma fu Israel den knekti fu En. **p 15:20** Mat 10:24; Luk 6:40; Yoh 13:16 **q 15:25** Ps 35:19; 69:5

unu tru tak' a moro bun gi unu efu Mi gwe. Bika efu Mi no go, dan a Trowstuman no o kon na unu. Ma efu Mi gwe, dan Mi o seni En kon gi unu. 8 Te A kon, A o sori den sma fu grontapu san na sondu, san bun ini Gado ai, nanga san Gado e krutu. 9 A o sori den san na sondu, fu di den no e bribi ini Mi. 10 A o sori den san bun ini Gado ai, fu di Mi e go na a P'pa èn unu no o si Mi moro. 11 A o sori den san Gado e krutu, bika Gado krutu a wan kba di e basi a grontapu disi.

12 Mi abi furu sani fu taigi unu ete, ma now a o hebi tumsi gi unu. 13 Ma te a Yeye kon di e taki san na tru, A o sori unu a pasi fu sabi ala sani san tru. Bika A no sa taki fu Ensrefi, ma A sa taki san A yere, èn A sa taigi unu san de fu kon. 14 A sa gi Mi glori, bika ala sani san A sa ferteri unu, A abi fu Mi. 15 Ala san Mi P'pa abi, na fu Mi. Dat' meki Mi taigi unu taki: Ala sani san A sa ferteri unu, A abi fu Mi."

A sari fu den o tron prisiri

16 "Ete wan syatu pisten, dan un no sa si Mi moro, ma pikinso baka dati, un o si Mi baka."

17 Dan sonwan fu den man fu Yesus aksi makandra san A ben wani taki di A taigi den tak' baka wan syatu pisten dan den no o si En moro, ma pikinso baka dati den o si En baka. Den aksi tu san A ben wani taigi den di A taki tak' A o go na a P'pa. 18 Den taki: "San na wan syatu pisten? San A wani taki nanga dati? Un no sabi san A e taki."

19 Yesus si tak' den ben wani aksi En wan sani. Dat' meki A taigi den taki: "Na aksi un e aksi unsrefi san Mi ben wani taki di Mi taigi unu: 'Wan syatu pisten dan un no sa si Mi moro, ma pikinso baka dati, un o si Mi baka?' 20 Fu tru Mi e taigi un taki: Un o krei èn un o bari, ma den grontapusma o breiti. Un o sari, ma a sari fu unu o tron prisiri. 21 Te a ten doro fu wan uma meki a pikin, a abi furu skin-ati. Ma te a pikin gebore, a no e prakseri a benawtu moro ini san a ben de, fu di a breiti tak' a tyari wan pikin kon na grontapu. 22 Na so a de nanga unu tu. Nownow un e sari. Ma Mi o si un baka. Dan un o breiti, èn no wan sma o man pori a prisiri fu unu. 23 A ten dati un no o aksi Mi noti moro. Fu tru Mi e taigi un taki: Efu un aksi a P'pa wan sani ini Mi nen, A sa gi unu. 24 Te leki now un no ben aksi noti ini Mi nen. Aksi, dan unu sa kisi, fu un kan breiti srefsrefi.

25 Mi ben taki ini agersitori nanga unu. Ma wan ten e kon pe Mi no o taki so moro. Dan Mi o ferteri unu krin fu Mi P'pa. 26 A ten dati, un srefi o aksi sani ini Mi nen. Mi no e taki tak' Mi o aksi a P'pa gi unu, 27 bika a P'pa srefi lobi unu fu di un lobi Mi, èn fu di un bribi tak' Mi kmopo fu Gado. 28 Mi ben kmopo fu a P'pa kon na grontapu. Now Mi e gwe libi grontapu fu drai go baka na a P'pa."

29 Dan den man fu En taki: "Now Yu e taki fu wi ferstan. Yu no e taki ini agersitori moro. 30 Now un kan si tak' Yu sabi ala sani èn a no de fanowdu fu wan sma aksi Yu wan sani. Fu a sani disi ede un e bribi tak' Yu kmoto fu Gado."

31 Yesus piki den taki: "Now fosi un e bribi? 32 Luku, a yuru o kon èn a doro kba, tak' un o panya go waka un eigi pasi dan un libi Mi wawan. Ma toku Mi no de Mi wawan, bika a P'pa de nanga Mi. 33 Mi ferteri un den sani disi fu un kan feni freide na Mi. Na grontapu den sma o pina unu. Ma hori dek'ati, bika Mi wini grontapu kba."

A begi fu Yesus

17 1 Di Yesus kba taki den sani disi, A luku go na heimel dan A begi
taki: “Mi P'pa, a yuru doro. Gi Yu Manpikin glori, fu a Manpikin
kan gi Yu glori. 2 Bika Yu ben gi En makti tapu ala sma na grontapu, fu A
kan gi a libi fu têgo na ala den sma di Yu ben gi En. 3 Disi na a libi fu têgo,
tak' den sma kon sabi Yu, a wan enkri tru Gado, nanga Yesus Kristus di Yu
seni kon. 4 Mi gi Yu glori na grontapu fu di Mi klari a wroko san Yu ben
gi Mi fu du. 5 Mi P'pa, gi Mi a srefi glori now san Mi ben abi na Yu sei fosi
grontapu ben meki.

6 Mi meki den sma di Yu ben gi Mi na grontapu, kon sabi Yu. Den ben de fu
Yu, ma Yu gi den na Mi, èn den hori densrefi na den wortu fu Yu. 7 Now den
kon si tak' ala sani san Yu ben gi Mi, kmoto fu Yu. 8 Bika Mi taigi den san Yu
ben taigi Mi, èn den teki en. Den sabi trutru tak' Mi kmoto fu Yu, èn den bribi
tak' na Yu seni Mi kon.

9 Mi e begi gi den. Mi no e begi gi den sma fu grontapu, ma gi den sma
di Yu ben gi Mi, bika den na fu Yu. 10 Ala san Mi abi na fu Yu, èn san na
fu Yu, na fu Mi. Den sma fu Mi meki Mi kisi glori. 11 Mi no de langa moro
na grontapu, ma den e tan na grontapu. Mi e kon na Yu. Santa P'pa, kibri
den ini Yu nen di Yu ben gi Mi, fu den kan de wan leki fa Wi de wan.
12 Solanga Mi ben de nanga den, Mi ben kibri den ini a nen di Yu ben gi
Mi. Mi luku den, èn no wan fu den no lasi, boiti a wan di ben mus go lasi
fu meki a sani kon tru san skrifi ini a Santa Buku.[r] 13 Now Mi e kon na
Yu, ma Mi e taki den sani disi dya na grontapu fu den kan furu srefsrefi
nanga a prisiri fu Mi. 14 Mi ferteri den san Yu ferteri Mi. Fu dat'ede den
sma fu grontapu no man si den na ai, fu di den no de fu grontapu leki fa
Mi no de fu grontapu.

15 Mi no e begi fu Yu puru den na grontapu, ma fu Yu kibri den fu a
ogriwan. 16 Den no de fu grontapu, leki fa Mi no de fu grontapu. 17 Den tru
sani fu Yu mus meki den kon santa. Yu wortu tru. 18 Leki fa Yu seni Mi kon na
grontapu, na so Mi seni den go na den sma fu grontapu tu. 19 Na fu den ede
Mi e poti Misrefi aparti gi Yu, fu den srefi kan de aparti gi Yu trutru.

20 Mi no e begi gi den sma disi wawan, ma Mi e begi tu gi den sma di o teki
bribi ini Mi te den sa ferteri den fu Mi. 21 P'pa, meki den alamala de wan,
soleki fa Yu de ini Mi, èn Mi de ini Yu. Meki tu tak' den sa de ini Wi, fu gron-
tapu kan bribi tak' na Yu seni Mi kon. 22 Mi ben gi den a grani san Yu ben gi
Mi, fu den kan de wan soleki fa Wi de wan. 23 Mi de wan nanga den, èn Yu de
wan nanga Mi. Meki den de wan trutru. Dan grontapu sa sabi tak' na Yu seni
Mi kon, èn tak' Yu lobi den soleki fa Yu lobi Mi.

24 Mi P'pa, Mi wani tak' den sma di Yu gi Mi sa de pe Mi de, fu den kan si a
glori di Yu gi Mi. Bika Yu ben lobi Mi fosi grontapu ben meki. 25 Mi P'pa, Yu
e du sani nanga leti! Den sma fu grontapu no sabi Yu. Ma Mi sabi Yu, èn den
man fu Mi sabi tak' na Yu seni Mi kon. 26 Mi meki den kon sabi Yu, èn Mi sa
go doro fu meki den kon sabi Yu, fu a lobi di Yu abi gi Mi kan de ini den, èn
Mi sa de wan nanga den.”

---

r 17:12 Ps 41:10; Yoh 13:18

Den grabu Yesus

Mateus 26:47-56; Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53

18 1 Di Yesus kba begi, A go nanga den man fu En na a tra sei fu a
Kidronkriki. Dan den go ini wan dyari drape. 2 Yudas, a man di seri
Yesus, ben sabi a dyari dati, bika furu leisi Yesus ben go drape nanga den
man fu En. 3 So Yudas go drape tu. Den prenspari domri nanga den Farisei-
man ben seni wan grupu srudati nanga waktiman fu a mamakerki go nanga
en. Den kon nanga lanteri, frambo nanga fetisani. 4 Yesus ben sabi san bo miti
En, so a waka kon na fesi dan A aksi den taki: “Suma un e suku?”

5 Den piki En taki: “Yesus fu Nasaret.” Yudas, a man di seri Yesus ben tnapu
nanga den.

Dan Yesus piki den taki: “Na Mi na En.” 6 Di Yesus taki dati, den man go
nanga baka dan den fadon na gron. 7 Dan Yesus aksi den ete wan leisi taki:
“Suma un e suku?”

Den piki En taki: “Yesus fu Nasaret.”

8 Dan Yesus taigi den taki: “Mi taigi unu tak' na Mi na En. Efu na Mi un e
suku, dan un meki den man disi gwe.” 9 Tapu sowan fasi a sani san Yesus ben
taki kon tru. A ben taki: “Mi no lasi no wan fu den sma di Yu gi Mi.”

10 Simon Petrus ben abi wan owru na en. A hari en, dan a kapu a let'sei yesi
puru fu a knekti fu a grandomri. A knekti disi ben nen Malkus.

11 Ma Yesus taigi Petrus taki: “Poti a owru na en presi. Mi mus fu nyan a
pina san Mi P'pa gi fu Mi nyan.”[s]

12 Dan a grupu srudati nanga a edeman fu den, nanga den waktiman fu a
mamakerki grabu Yesus. Den bui En, 13 dan den tyari En go fosi na Anas, a p'pa fu
Kayafas frow. Kayafas ben de grandomri a yari dati. 14 Na en ben gi den fesiman
fu den Dyu a rai tak' a moro betre tak' wan man nomo dede gi a heri pipel.[t]

Petrus taki a no sabi Yesus

Mateus 26:69-70; Markus 14:66-68; Lukas 22:55-57

15 Simon Petrus nanga wan tra man fu Yesus, ben waka go na Yesus baka. A
tra man disi ben sabi a grandomri. Dat' meki a go nanga Yesus ini a prasi fu
a grandomri. 16 Ma Petrus tan tnapu na dorosei na a poort. A tra man, di ben
sabi a grandomri, drai go baka na dorosei. A taki nanga a uma di ben e hori
wakti na a poort, dan a meki Petrus kon inisei. 17 Dan a uma dati aksi Petrus
taki: “Yu a no wan fu den man fu En tu?”

Petrus piki taki: “A no mi!”

18 Den wrokoman nanga den waktiman fu a mamakerki ben meki wan faya
fu di a ben kowru. Den ben tnapu e waran densrefi èn Petrus ben tnapu
nanga den e teki waran tu.

Yesus go na fesi krutu

Mateus 26:59-66; Markus 14:55-64; Lukas 22:66-71

19 Dan a grandomri aksi Yesus fu ferteri en fu den man fu En nanga fu a leri
san A e gi. 20 Yesus piki en taki: “Mi ben taki fu ala sma yere. Ala leisi Mi ben

---

s 18:11 Mat 26:39; Mrk 14:36; Luk 22:42 **t 18:14** Yoh 11:49-50

e gi leri ini den kerki nanga a mamakerki, pe ala Dyusma e kon makandra. Noiti Mi no taki bakabaka. 21 Fu sanede un e aksi Mi dan? Aksi den sma di yere san Mi taigi den. Den sabi san Mi ben taki.”

22 Di Yesus taki a sani disi, wan fu den waktiman fu a mamakerki di ben tnapu drape, naki En ini En fesi, dan a taki: “A no so Yu e taki nanga a grandomri!”

23 Yesus piki en taki: “Efu Mi taki wan sani san no bun, dan yu mus sori Mi san no ben bun. Ma efu Mi taki leti, fu sanede yu naki Mi dan?”

24 Dan leki fa den ben bui En tyari kon, na so Anas seni En go na grandomri Kayafas.

Petrus taki baka tak' a no sabi Yesus

Mateus 26:71-75; Markus 14:69-72; Lukas 22:58-62

25 A pisten dati Simon Petrus ben tnapu e teki waran. Dan den aksi en taki: “Yu a no wan fu den man fu En tu?”

Ma a lei taki: “A no mi!”

26 Wan fu den knekti fu a grandomri ben de famiri fu a man di Petrus ben kapu en yesi puru. Dan a aksi Petrus taki: “A no yu mi si nanga Yesus ini a dyari?” 27 Ma Petrus lei ete wan leisi tak' a no tru. Dan a srefi momenti dati kakafowru bari.

Den tyari Yesus go na Pilatus

Mateus 27:1-2,11-14; Markus 15:1-5; Lukas 23:1-5

28 Fruk'fruku mamanten, den tyari Yesus fu Kayafas oso go na a krutu-oso. Ma den Dyusma no go inisei, bika den ben wani hori densrefi krin fu kan nyan Paska. 29 So Pilatus kon na dorosei na den, dan a aksi den taki: “San un feni tak' a man disi du?”

30 Den piki en taki: “Efu A no ben de wan ogriman, un no bo tyari En kon gi yu!”

31 Ne Pilatus taigi den taki: “Dan un teki En krutu nanga un eigi wèt.”

Ma den fesiman fu den Dyu piki en taki: “Un no abi primisi fu kiri wan sma.” 32 Na so a sani kon tru san Yesus ben taki fu a fasi fa A bo dede.[u]

33 Dan Pilatus drai go baka ini a krutu-oso. A kari Yesus kon, dan a aksi En taki: “Na Yu na a Kownu fu den Dyu?”

34 Yesus piki en taki: “Na yu srefi e taki disi? Noso na tra sma ben ferteri yu fu Mi?”

35 Pilatus taki: “Mi a no Dyu! Na Yu eigi folku nanga den prenspari domri tyari Yu kon gi mi. Sortu ogri Yu du?”

36 Yesus piki en taki: “Mi a no wan kownu fu a grontapu disi. Efu a ben de so, dan den man fu Mi bo feti gi Mi, fu Mi no fadon ini anu fu den Dyu. Ma Mi a no wan kownu fu dya.”

37 Dan Pilatus aksi taki: “Dan a tru tak' Yu na wan kownu?”

Yesus piki en taki: “Na leki fa yu taki: Mi na wan kownu. Fu a sani disi Mi ben gebore. Na fu disi Mi ben kon na grontapu, fu taigi den sma san na tru. Ala sma di lobi san na tru, e arki Mi.”

---

u 18:32 Yoh 3:14; 12:32-33

38 Dan Pilatus taigi En taki: “Ma san na tru?”

Yesus kisi a dedestrafu

Mateus 27:15-31; Markus 15:6-20; Lukas 23:13-25

Baka di Pilatus taki a sani disi, a drai go baka na dorosei na den Dyusma. A taigi den taki: “Mi no feni no wan fowtu na a man disi. 39 Ma un abi a gwenti tak' mi e lusu wan straf'man gi unu tapu a Paskafesa. Un wani fu mi lusu a Kownu fu den Dyu gi unu?”

40 Den sma bari ete wan leisi taki: “Un no wani En! Na Barabas un wani!” Barabas ben de wan fufuruman.

19 1 Baka dati Pilatus teki Yesus, dan a meki den wipi En. 2 Den srudati brei wan banti fu makataki, poti tapu Yesus ede. Dan den weri wan lila krosi gi En. 3 Den waka miti En, dan den taki: “Odi, Kownu fu den Dyu!” Dan den naki En ini En fesi.

4 Pilatus go ete wan leisi na dorosei, dan a taigi den Dyusma taki: “Luku, mi o tyari En kon na dorosei gi unu, meki un si tak' Mi no feni no wan fowtu na En.” 5 Dan Yesus kon na dorosei. A ben weri a banti fu makataki nanga a lila krosi. Dan Pilatus taigi den sma taki: “Luku a man dya!”

6 Di den prenspari domri nanga den waktiman fu a mamakerki si Yesus, den bari taki: “Spikri En na wan kroisi! Spikri En na wan kroisi!”

Pilatus taigi den taki: “Dan un srefi teki En go spikri na wan kroisi, bika mi no feni no wan fowtu na En.”

7 Den Dyu piki en taki: “Un abi wan wèt san e taki tak' A mus dede, bika A kari Ensrefi a Manpikin fu Gado.”

8 Di Pilatus yere a sani disi, a kon moro frede. 9 A drai go baka ini a krutuoso, dan a aksi Yesus taki: “Pe yu kmoto?” Ma Yesus no piki en. 10 Dan Pilatus aksi en taki: “Yu no wani piki mi? Yu no sabi tak' mi abi a makti fu lusu Yu, noso fu spikri Yu na wan kroisi?”

11 Yesus piki en taki: “Yu no bo abi makti na Mi tapu efu Gado no ben gi yu a makti dati. Fu dat'ede a sondu fu a man di gi Mi abra na yu moro bigi.”

12 Bigin fu a momenti dati Pilatus ben e suku wan fasi fu lusu Yesus. Ma den Dyusma bari taki: “Efu yu lusu a man disi, dan yu a no wan mati fu a grankownu. A sma di e kari ensrefi kownu, na wan feyanti fu a grankownu.”

13 Di Pilatus yere san den sma taki, a meki den tyari Yesus go na dorosei. Dan a go sidon na tapu a krutusturu, di ben tnapu na a presi di den e kari: A Ston Presi. Ini Dyutongo den e kari en: Gabata.

14 A ben de twarfu yuru ten so fu a dei pe den Dyusma e meki densrefi klari fu nyan Paska. Dan Pilatus taigi den taki: “Luku, a Kownu fu unu dya!”

15 Ma den sma bari taki: “Un no wani En! Un no wani En! Spikri En na wan kroisi.”

Pilatus piki den baka taki: “Un wani fu Mi spikri un Kownu na wan kroisi?”

Den prenspari domri piki en taki: “Un no abi no wan tra kownu boiti a grankownu.” 16 Dan Pilatus gi Yesus abra na den fu den go spikri En na wan kroisi.

Den spikri Yesus na wan kroisi

Mateus 27:32-44; Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43

17 Den sma teki Yesus, dan den meki A tyari En eigi kroisi go na a presi san
den e kari: Dede-ede Presi. Ini Dyutongo den e kari a presi: Golgota. 18 Drape
den spikri En na a kroisi. Makandra nanga Yesus den spikri tu tra man tu,
wan na ala tu sei fu En nanga Yesus na den mindri.
19 Pilatus meki den skrifi wan sani poti na a kroisi. Den skrifi: Yesus fu
Nasaret, a Kownu fu den Dyu. 20 Furu Dyusma leisi a sani disi, bika a presi
pe den spikri Yesus na a kroisi ben de krosbei fu a foto. A sani ben skrifi ini
Dyutongo, Romeinitongo nanga Grikitongo. 21 Dan den prenspari domri taigi
Pilatus taki: “Yu no ben mus skrifi: ‘A Kownu fu den Dyu,’ ma yu ben mus
skrifi: ‘A man disi taki: Mi na Kownu fu den Dyu.’ ”
22 Ma Pilatus piki den taki: “San mi skrifi, tan skrifi!”
23 Baka di den srudati spikri Yesus na a kroisi, den teki En krosi dan den
priti en na fo. Ibri srudati kisi wan pisi. Ma a langa ondrokrosi fu En no ben
nai, a heri sani ben de fu wan pisi krosi nomo. 24 Dan den taigi makandra
taki: “Kon un no priti en. Meki un hari a lot fu luku suma o kisi en.” Na so a
sani kon tru san skrifi ini a Santa Buku taki:

Den prati mi krosi gi densrefi,
fu mi krosi den hari wan lot.

Fu dat'ede den srudati ben du den sani disi.[v]
25 Di Yesus ben e anga na a kroisi, En m'ma nanga a sisa fu En m'ma ben
tnapu drape. Maria, a frow fu Klopas, nanga Maria fu a foto Magdala, ben
drape tu. 26 Wan fu den man fu Yesus, a wan di A ben lobi, ben tnapu sei a
m'ma fu Yesus. Di Yesus si den, A taigi En m'ma taki: “Frow, teki en leki yu
manpikin.” 27 Dan A taigi a man fu En taki: “Teki a frow disi leki yu m'ma.”
Bigin fu a dei dati, a man fu Yesus teki en fu kon tan na en oso.

A dede fu Yesus

Mateus 27:45-56; Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49

28 Yesus ben sabi tak' A kba du ala sani. Dan fu meki a sani kon tru san
skrifi na ini a Santa Buku, A taki: “Watra e kiri Mi.”[w] 29 Wan kroiki ben drape
san ben furu nanga swa win. So den nati wan sponsu nanga a win, den fasi
en na wan tiki fu wan hisopbon, dan den langa en go na Yesus mofo.[x] 30 Di
Yesus dringi a swa win, A taki: “A kba!” A anga En ede, dan En bro koti.
31 A dei dati den Dyu ben meki densrefi klari fu nyan wan spesrutu sabadei
èn den no ben wani tak' den dedeskin tan anga na kroisi a dei dati. Dat' meki
den aksi Pilatus fu broko den sma futu, dan den puru den na kroisi. 32 So
den srudati kon, dan den broko den futu fu den tu man di ben anga na kroisi
nanga Yesus. 33 Ma di den doro na Yesus, den si tak' A dede kba. Dat' meki
den no broko En futu. 34 Ma wan fu den srudati dyuku en lansri na Yesus
seibere. Wantron brudu nanga watra lon kmoto na ini.
35 A sma di si a sani nanga en eigi ai, e ferteri fu en fu unu kan bribi tu. Un
kan bribi san a e taki, bika a sabi tak' san a e ferteri tru. 36 Den sani disi psa

---

v 19:24 Ps 22:19 **w 19:28** Ps 22:16 **x 19:29** Ps 69:22

fu meki a sani kon tru san skrifi ini a Santa Buku taki: “Den no sa broko no wan bonyo fu en.”[y] 37 Na wan tra presi ini a Santa Buku a skrifi taki: “Den o luku a wan di den dyuku.”[z]

Den beri Yesus

Mateus 27:57-61; Markus 15:42-47; Lukas 23:50-56

38 Baka dati Yosef fu Arimatea aksi Pilatus efu a kan teki a dedeskin fu Yesus. A ben de wan man fu Yesus, ma a no ben meki tra sma sabi fu di a ben frede den fesiman fu den Dyu. Pilatus gi en pasi, dan a go teki a dedeskin tyari gwe. 39 Nikodemus, a man di ben kon na Yesus wan neti, ben go nanga en. A ben tyari wan dritenti kilo semprefisi moksi nanga mirre kon nanga en.[a] 40 Dan den tu man teki a dedeskin fu Yesus. Den domru en makandra nanga den switismeri na ini linnen krosi soleki fa den Dyusma gwenti fu beri wan dedesma.

41 Krosbei fu a presi pe den ben spikri Yesus na a kroisi, wan dyari ben de. Ini a dyari dati wan nyun grebi ben de pe no wan sma ben beri ete. 42 Dan fu di den Dyusma ben e meki densrefi klari gi a sabadei, meki den poti Yesus ini a grebi dati, bika a ben de krosbei.

Yesus kon baka na libi

Mateus 28:1-8; Markus 16:1-8; Lukas 24:1-12

20 1 Tapu a fosi dei fu a wiki, fruk'fruku fosi a son opo, Maria fu Magdala go na a grebi. Dan a si tak' a ston ben kmoto na a grebimofo. 2 Ne a lon go es'esi na Simon Petrus nanga a tra man di Yesus ben lobi. A taigi den taki: “Den puru a skin fu Masra na ini a grebi, èn un no sabi pe den poti En.”

3 Dan Petrus nanga a tra man fu Yesus opo go na a grebi. 4 Ala tu ben e lon, ma a tra man ben e lon moro esi leki Petrus. Dat' meki a doro fosi na a grebi. 5 Di a bukundu luku, a si den linnen krosi didon drape, ma a no go inisei. 6 Simon Petrus, di doro na en baka, go ini a grebi. A si den linnen krosi didon drape, 7 ma a anyisa di ben tapu a ede fu Yesus, no ben de na den. A ben lolo poti na wan sei. 8 Dan a tra man fu Yesus, di ben doro leki fosiwan na a grebi, go inisei tu. Di a si tak' a grebi leigi, a bribi. 9 Bika te leki a ten dati den no ben ferstan a pisi fu a Santa Buku ete san e taki tak' Yesus bo kon baka na libi. 10 Dan den man fu Yesus drai go baka na oso.

Yesus sori Ensrefi na Maria fu Magdala

Mateus 28:9-10; Markus 16:9-11

11 Ma Maria ben tan tnapu na dorosei fu a grebi e krei. Di a e krei, a bukundu luku ini a grebi. 12 Dan a si tu engel nanga weti krosi sidon ini a grebi. Wan ben e sidon na a edesei èn a trawan ben e sidon na a futusei fu a presi pe a dedeskin fu Yesus ben didon. 13 Dan den aksi en taki: “Frow, fu sanede yu e krei?”

A piki den taki: “Sma kon puru mi Masra, èn mi no sabi pe den poti En.”

14 Di a taki dati, a drai luku dan a si Yesus tnapu na en baka, ma a no ben sabi tak' na En. 15 Yesus aksi en taki: “Frow, fu sanede yu e krei? Suma yu e suku?”

---

y 19:36 Ex 12:46; Num 9:12; Ps 34:21 **z 19:37** Zach 12:10; Kon na Krin 1:7 **a 19:39** Yoh 3:1-2

Maria ben prakseri tak' na a man di e krin a dyari. So a taigi En taki: “Masra, efu na yu tyari En gwe, taigi mi pe yu poti En, dan mi sa go teki En.”
16 Dan Yesus taki: “Maria!”
Maria drai, dan a taki ini Dyutongo: “Rabuni!” (Dati wani taki: Meister.)
17 Yesus taigi en taki: “No hori Mi, bika Mi no opo go na Mi P'pa ete. Ma go na den brada fu Mi, dan yu taigi den tak' Mi e go na Mi P'pa, di de a P'pa fu unu tu, èn Mi e go na Mi Gado, di de un Gado tu.”
18 Dan Maria fu Magdala go taigi den man fu Yesus tak' a si Masra, èn a ferteri den san Yesus taigi en.

Yesus sori Ensrefi na den man fu En

Mateus 28:16-20; Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49

19 A ben de a fosi dei fu a wiki ete. A neti dati den man fu Yesus ben de makandra. Den ben sroto den doro fu di den ben frede den fesiman fu den Dyu. Dan Yesus kon tnapu na den mindri èn A taigi den taki: “Freide mus de nanga unu!” 20 Di a taki dati, A sori den En anu nanga En seibere. Den man fu Yesus ben breiti srefsrefi di den si Masra. 21 Dan Yesus taki ete wan leisi: “Freide mus de nanga unu. Soleki fa a P'pa seni Mi, na so Mi e seni unu tu.” 22 Di A taki dati, A bro go na den tapu. Dan A taigi den taki: “Mi e gi unu a Santa Yeye. 23 Den sma di un e gi pardon fu den sondu, sa kisi pardon. Ma den sma di un no e gi pardon fu den sondu, no sa kisi pardon.”[b]

Yesus nanga Tomas

24 Tomas, wan fu den twarfu man fu Yesus di den ben e kari Didimus, no ben de nanga den di Yesus kon. 25 Den tra man taigi en taki: “Un si Masra.”
Ma Tomas piki den taki: “Solanga mi no si den spikrimarki ini En anu, èn mi no sutu mi finga ini den spikri-olo tu, èn solanga mi no sutu mi anu ini En seibere, mi no e bribi.”
26 Aiti dei na baka den man fu Yesus ben de makandra ini a oso baka èn Tomas ben de nanga den. Den doro ben sroto, ma toku Yesus kon tnapu na den mindri. A taki: “Freide mus de nanga unu!” 27 Dan A taigi Tomas taki: “Luku Mi anu dya. Tyari yu finga kon. Langa yu anu, dan yu sutu en na Mi seibere. No degedege moro, ma bribi.”
28 Tomas piki En taki: “Mi Masra nanga mi Gado!”
29 Dan Yesus taigi en taki: “Yu e bribi fu di Yu si Mi. Ma blesi de tapu den sma di bribi sondro tak' den si.”

Sanede meki a buku disi skrifi

30 Yesus meki den man fu En si furu tra marki di no skrifi ini a buku disi. 31 Ma den wan di skrifi dya, skrifi fu un kan bribi tak' Yesus na a Mesias, a Manpikin fu Gado, èn te un bribi dati, un sa kisi a libi fu têgo ini En nen.

Yesus sori Ensrefi na a Meer fu Tiberias

21 1 Baka den sani disi, Yesus sori Ensrefi ete wan leisi na den man fu En na a Meer fu Tiberias. Na so a psa. 2 Simon Petrus, nanga Tomas

---

b 20:23 Mat 16:19; 18:18

di den e kari Didimus, ben drape. Natanael fu a foto Kana ini Galilea ben drape tu. Dan yu ben abi den manpikin fu Sebedeus nanga tu tra man fu Yesus ete. 3 Dan Simon Petrus taigi den taki: “Mi e go fisi.”[c]

Den piki en taki: “Dan un o go nanga yu.” Den gwe go teki wan boto, ma a neti dati den no fanga noti.

4 Di dei broko, Yesus ben e tnapu na syoro, ma den man fu En no ben sabi tak' na En. 5 Dan Yesus aksi den taki: “Mati, un fanga wan sani?”

Den piki taki: “Nono.”

6 Ne A taigi den taki: “Fringi a neti na a let'sei fu a boto, dan un o fanga.” Di den man fringi a neti, den no ben man hari en kon fa fisi ben lai na ini.[d]

7 Dan a man fu Yesus, a wan di A ben lobi, taigi Petrus taki: “Na Masra!” Di Simon Petrus yere tak' na Masra, a weri en tap'sei krosi baka bika a ben puru en. Dan a dyompo go ini a watra. 8 Ma den tra man fu Yesus kon nanga a boto. Den srepi a neti nanga den fisi na den baka bika den no ben de fara fu syoro, kande wan hondro meter so.

9 Di den kon na syoro, den si fisi tapu wan faya, nanga brede. 10 Dan Yesus taigi den taki: “Tyari wantu fisi kon di un fanga didyonsro.” 11 Simon Petrus go ini a boto, dan a hari a fis'neti kon na syoro. A ben lai nanga wan hondro nanga feifitenti-na-dri (153) bigi fisi. Ma aladi a ben lai nanga someni fisi, toku a no ben priti. 12 Dan Yesus taigi den man taki: “Un kon nyan.” No wan fu den man ben prefuru fu aksi: “Suma na Yu?” Bika den ben sabi tak' na Masra. 13 Ne Yesus kon, A teki a brede, dan A gi den. A du a srefi sani nanga den fisi tu.

14 Disi ben de a di fu dri tron di Yesus sori Ensrefi na den man fu En baka di A kon na libi baka.

Yesus nanga Petrus

15 Di den kba nyan, Yesus aksi Simon Petrus taki: “Simon, manpikin fu Yohanes, yu lobi Mi moro den disi?”

Petrus piki taki: “Iya Masra, Yu sabi tak' mi lobi Yu.”

Dan Yesus taigi en taki: “Sorgu gi den pikinskapu fu Mi.” 16 Dan Yesus aksi en baka taki: “Simon, manpikin fu Yohanes, yu lobi Mi trutru?”

Petrus piki En taki: “Iya Masra, Yu sabi tak' mi lobi Yu.”

Dan Yesus taigi en taki: “Luku den skapu fu Mi.” 17 Dan Yesus aksi en a di fu dri leisi taki: “Simon, manpikin fu Yohanes, yu lobi Mi?”

Petrus bigin sari di Yesus aksi en a di fu dri leisi efu a lobi En. Ne a piki En taki: “Masra, Yu sabi ala sani. Yu sabi tak' mi lobi Yu.”

Dan Yesus taigi en taki: “Sorgu gi den skapu fu Mi. 18 Fu tru Mi e taigi yu taki: Di yu ben yongu ete, yu srefi ben weri yu krosi, èn yu ben e go pe yu wani. Ma te yu kon owru, yu sa langa yu anu, dan trawan o weri krosi gi yu èn den o tyari yu go pe yu no wani go.” 19 Na so Yesus sori Petrus fa a bo dede, èn fa a sani disi bo gi Gado glori. Dan Yesus taigi Petrus taki: “Kon nanga Mi.”

20 Di Petrus drai luku na baka, a si tak' a man di Yesus ben lobi e waka kon na den baka. Na a man disi ben dribi go moro krosbei na Yesus di den ben

---

c 21:3 Luk 5:5 **d 21:6** Luk 5:6

e nyan, dan a ben aksi En taki: “Masra, suma na a sma di o seri Yu?”[e] 21 Di
Petrus si en, a aksi Yesus taki: “Masra, san o psa nanga en dan?”
22 Yesus piki en taki: “No broko yu ede nanga dati. Efu Mi wani, Mi e meki
a tan na libi te leki Mi drai kon baka. Ma yu mus kon nanga Mi.” 23 A nyunsu
disi panya na mindri den bribisma tak' a man disi fu Yesus no bo dede. Ma
Yesus no ben taki tak' a no o dede. A ben taki: “No broko yu ede nanga dati.
Efu Mi wani, Mi e meki a tan na libi te leki Mi drai kon baka.”

A kba fu a buku

24 Na a man disi fu Yesus e ferteri den sani disi di psa. A skrifi den èn un
sabi tak' san a e ferteri tru.
25 Furu tra sani de ete di Yesus du. Ma efu un ben skrifi den wan fru wan,
dan mi denki tak' heri grontapu srefi no bo abi nofo presi fu hori ala den
buku di bo skrifi.

---

e 21:20 Yoh 13:25

A wroko fu den

Boskopuman

Wan wortu na fesi

Lukas na a skrifiman fu a buku disi. A e ferteri ini a buku disi fu a wroko fu den boskopuman fu Yesus, baka di den kisi a Santa Yeye. A e ferteri tu fu a fasi fa Masra Yesus opo go na heimel, nanga san psa tapu a Pinksterdei (Bosk 1 nanga 2). Moro fara Lukas e ferteri fu Petrus nanga a gemeente na Yerusalem (Bosk 3-12). Baka dati a wroko fu Paulus e kon moro tranga na fesi. A buku e ferteri wi fa Paulus waka lontu fu panya a Bun Nyunsu.

A gronprakseri fu a buku no de ini a fosi presi fu meki wi sabi san den apostel du èn san den ondrofeni, ma fu ferteri fa a wroko fu Masra Yesus Kristus go moro fara. Lukas e bribi tak' a Bun Nyunsu de gi ala sma na heri grontapu.

San de ini a buku disi:

A Bun Nyunsu e panya ini Yerusalem (1:1 – 6:7)
A Bun Nyunsu e panya go na Yudea, Galilea nanga Samaria (6:8 – 9:31)
A Bun Nyunsu e panya go te na Antiokia ini Siriakondre (9:32 – 12:25)
A Bun Nyunsu e panya go na westsei te na a distrikti Asia (13:1 – 16:5)
A Bun Nyunsu e panya go na Grikikondre (16:6 – 19:20)
A Bun Nyunsu e panya go te na Roma (19:21 – 28:31)

A pramisi fu a Santa Yeye

1 1 Teofilus, ini a fosi buku di mi skrifi, mi ben ferteri yu fu ala den sani
san Yesus ben du nanga san A ben leri,[a] 2 te kon miti a dei di Gado teki
En go na heimel. Ma fosi dati, A ben komanderi den man di A ben teki leki
boskopuman fu En, san den ben mus du. A du dati nanga yepi fu a Santa
Yeye. 3 Baka di Yesus nyan pina èn dede, A sori Ensrefi na den man disi èn A
du furu sani fu meki den kon si krin tak' A kon na libi baka. A du dati ini wan
ten fu fotenti dei, èn A ferteri den fu a fasi fa Gado wani tiri libisma.
4 Wan fu den dei dati, di Yesus ben e nyan makandra nanga den, A taigi
den taki: "No gwe libi Yerusalem, ma un mus tan wakti tapu san mi P'pa ben
pramisi unu. Mi ben taigi unu fu a pramisi dati kba.[b] 5 Yohanes ben e dopu
sma nanga watra, ma baka wantu dei un sa dopu nanga a Santa Yeye."[c]

---

a 1:1 Luk 1:1-4 **b 1:4** Luk 24:49 **c 1:5** Mat 3:11; Mrk 1:8; Luk 3:16; Yoh 1:33

Yesus opo go na heimel

6 Di den ben de makandra nanga Yesus, den aksi En taki: “Masra, na now
Yu o gi Israel en eigi kownu baka leki fa a ben de fosten?”
7 Yesus piki den taki: “Un no abi fu sabi a ten noso a yuru di a sani dati
o psa. Na a P'pa abi makti èn na En o meki a psa oten A wani. 8 Ma unu o
kisi krakti te a Santa Yeye kon na un tapu. Dan un sa de kotoigi fu Mi na ini
Yerusalem, na ini heri Yudea nanga Samaria, èn te na den moro fara presi
fu grontapu.”[d]
9 Baka di A taki den sani disi, Gado teki En go na heimel let' na den fesi.
Dan wan wolku tapu En, èn den no ben kan si En moro.[e] 10 Di den ben e luku
go na loktu ete, fa A e gwe, dan wantron so tu man ini weti krosi ben tnapu
na den sei. 11 Den man taigi den taki: “Un man fu Galilea, fu sanede un tnapu
dyaso e luku go na loktu? A srefi Yesus disi, di Gado teki go na heimel, o drai
kon baka tapu a srefi fasi fa un si tak' A go na heimel.”

Wan tra sma mus teki a presi fu Yudas

12 Dan den man kmopo fu a bergi di den e kari Oleifbergi, go baka na Yeru-
salem. A bergi disi no ben de fara fu Yerusalem. A no ben doro wan kilome-
ter. 13 Di den doro ini a foto, den go na a kamra na sodro pe den ben e tan
a ten dati. Den nen fu den man ben de: Petrus, Yohanes, Yakobus, Andreas,
Filipus, nanga Tomas. Bartolomeus, Mateus, nanga Yakobus a manpikin fu
Alfeus. Dan yu ben abi ete Simon fu a grupu fu den Seloten, nanga Yudas a
manpikin fu Yakobus.[f] 14 Ala den man disi ben tan begi leki wan man maka-
ndra nanga Maria a m'ma fu Yesus, den brada fu En, nanga wantu tra umasma.
15 Wan fu den dei dati, Petrus opo tnapu fu taki nanga den bribisma. A dei
dati wan hondro nanga tutenti (120) sma so ben kon makandra. 16 Petrus
taigi den taki: “Brada, a sani san skrifi ini a Santa Buku abra Yudas Iskariot
ben musu fu psa. Langa ten na fesi, a Santa Yeye ben meki kownu David taki
fu Yudas, di ben tyari den sma go grabu Yesus. 17 Yudas ben de wan fu unu,
èn a ben kisi a srefi wroko fu du leki unu.”
18 Nanga a moni di Yudas ben kisi fu a ogri di a du, a bai wan pisi gron.
A fadon langalanga nanga fesi, en bere priti opo, èn en heri inibere kon na
doro.[g] 19 Ala den sma fu Yerusalem kon yere a tori dati. Dat' meki den e kari
a pisi gron dati na ini den eigi tongo: Akeldama. Dati wani taki: Brudu gron.
20 Petrus taki moro fara taki: “A skrifi ini a buku fu den Psalm taki:

Meki a oso fu en tan leigi,
no meki no wan sma
go libi drape.

A skrifi tu taki:

Meki wan tra sma
du a wroko fu en.[h]

21-22 Fu dat'ede un mus teki wan tra sma di kan ferteri makandra nanga wi,
tak' Yesus opo baka na dede. A mus de wan sma di ben waka nanga unu sensi

---

d 1:8 Mat 28:19; Mrk 16:15; Luk 24:47-48 **e 1:9** Mrk 16:19; Luk 24:50-51 **f 1:13** Mat 10:2-4; Mrk 3:16-19; Luk 6:14-16 **g 1:18-19** Mat 27:3-8 **h 1:20** Ps 69:26; Ps 109:8

a pisten di Masra Yesus teki dopu na Yohanes, te kon miti a dei di Gado teki
En go na heimel."[i]
23 So den bribisma tyari tu man kon na fesi: Matias nanga Yosef. Den sma
ben sabi Yosef tu leki Barsabas, èn tra sma ben kari en Yustus. 24-25 Dan den
sma begi taki: "Masra, Yu sabi ala sma ati. Sori wi sortu wan fu den tu man
disi Yu ben teki na fesi kba fu wroko leki Yu boskopuman na a presi fu Yudas,
di libi a wroko fu go na a presi di fiti en." 26 Baka dati den hari wan lot èn a
lot fadon tapu Matias. So a tron wan boskopuman fu Yesus tu neleki den tra
erfu man.

Gado seni a Santa Yeye gi den bribisma

2 1 Tapu a Pinksterdei ala den sma fu Yesus ben kon makandra.[j] 2 Dan
wantron so den yere wan babari kmopo fu heimel leki te wan tranga
winti e wai. A ben furu a heri oso pe den ben de. 3 Ne den si fa wan sani leki
pikinpikin faya panya go tapu a ede fu ibriwan fu den. 4 Dan ala den sma kon
furu nanga a Santa Yeye èn den bigin taki ini tra tongo leki fa a Santa Yeye
ben wani fu den taki.
5 A pisten dati yu ben abi Dyusma ini Yerusalem di ben kmopo na ala sei fu
grontapu. Den sma disi ben hori densrefi trutru na a Dyubribi. 6 Di den yere a
babari, wan bigi grupu kon makandra. Den no ben man ferstan fa a kan tak'
iniwan fu den ben e yere fa den man ben e taki nanga den ini den eigi tongo.
7 Den ben ferwondru sote tak' den aksi taki: "Ala den man di e taki drape,
a no sma fu Galilea? 8 Fa a du kon dan tak' wi alamala e yere san den e taki
ini wi eigi tongo? 9 Wi kmopo fu Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Yudea,
Kapadosia, Pontus nanga Asia. 10 Trawan fu wi na fu Frigia, Pamfilia, Egipte,
nanga den distrikti fu Libia ini a birti fu a foto Sirena. Sma de dya fu Roma
tu, Dyusma nanga sma di kon teki a Dyubribi. 11 Sosrefi sma fu Kreta nanga
Arabia de dya tu. Èn un alamala e yere fa den e taki na ini un eigi tongo fu
den bigi sani san Gado du." 12 Den ben ferwondru sote èn den no ben sabi
san den ben mus prakseri. A wan ben e aksi a trawan taki: "San a sani disi
wani taki?"
13 Ma tra sma ben e meki spotu taki: "Na drungu den drungu."

Petrus taki nanga den sma

14 Dan Petrus opo tnapu nanga den tra erfu boskopuman fu Yesus. A opo
en sten èn a taigi den taki: "Un Dyusma di kmopo fu ala sei, nanga unu di
e libi ini Yerusalem, un yere! Arki bun san mi o taigi unu, bika disi na wan
sani san un mus sabi. 15 Den man disi no drungu soleki fa un denki, bika na
neigi yuru mamanten un de. 16 Ma san un e si dya, na san a profeiti Yowel
ben taki kba. A ben taki:
17 Na so Gado e taki:
Na ini den laste dei
Mi sa meki Mi Yeye
kon tapu ala sma.
Den manpikin

---

i 1:21-22 Mat 3:16; Mrk 1:9; Luk 3:21; Mrk 16:19; Luk 24:51 **j 2:1** Lev 23:15-21; Deut 16:9-11

nanga den umapikin fu unu
sa taki leki profeiti.
Den yonguwan fu unu
Mi o sori sani,
èn den owruwan fu unu
Mi o gi dren.[k]
18 Ini a ten dati Mi sa meki Mi Yeye
kon tapu den man nanga den uma
di e wroko gi Mi.
Dan den sa taki leki profeiti.
19 Mi o meki wondru de fu si
na loktu,
èn marki o de fu si na grontapu,
soleki brudu, faya
nanga furu smoko.
20 A son o kon dungru
èn a munkenki o kon redi
leki brudu
fosi a bigi prenspari dei
fu Masra doro.
21 Dan Mi sa ferlusu ala sma
di e kari a nen fu Masra."
22 Petrus taigi den moro fara taki: "Un sma fu Israel, un arki san mi e taki.
Na Gado srefi ben seni Yesus fu Nasaret kon. Dati ben de fu si ini den bigi
sani, den wondru, nanga den marki di Gado meki A du na un mindri, leki fa
un sabi. 23 Ma un tyari a Yesus disi gi sma di no sabi a wèt fu Gado, fu den
spikri En kiri na wan kroisi. Bika na Gado srefi ben wani meki a psa so.[l] 24 Ma
dan Gado puru Yesus ini a pina fu dede, èn A meki A kon na libi baka. Bika
dede no ben man hori En.[m] 25 David srefi ben taki fu Yesus di a taki:
Mi sabi tak' Masra
de ala ten nanga Mi.
Fu di A e tnapu na Mi sei
meki noti o psa nanga Mi.[n]
26 Dat' meki Mi e prisiri
èn Mi e singi.
Te Mi dede srefi,
Mi sa abi howpu.
27 Bika Yu no o libi Mi
na ini dedekondre,
èn Yu no o meki a dedeskin
fu Yu Santa Wan pori.
28 Yu sori Mi pasi fu libi,
èn Mi o prisiri
fu di Yu de nanga Mi."

---

k 2:17-21 Joël 2:28-32 **l 2:23** Mat 27:35; Mrk 15:24; Luk 23:33; Yoh 19:18
m 2:24 Mat 28:5-6; Mrk 16:6; Luk 24:5 **n 2:25-28** Ps 16:8-11

29 Petrus taigi den moro fara taki: “Brada, mi kan taigi unu krinkrin tak'
wi afo David dede kba èn den beri en. A grebi fu en de dya te nanga a dei
fu tide. 30 David ben de wan profeiti, èn a ben sabi tak' Gado ben pramisi
en nanga wan sweri tak' A o poti wan bakapikin fu en leki kownu na ini
en presi.[o] 31 Bika David ben si na fesi tak' a Mesias bo kon na libi baka di a
ben taki tak' Gado no bo libi En na ini dedekondre, èn tak' A no bo meki a
dedeskin fu En pori. 32 Gado meki a Yesus disi kon baka na libi èn un alamala
na kotoigi fu a sani dati. 33 Dan Gado teki En na heimel èn A gi En a moro
hei presi na En let'anu sei. Gado gi En a Santa Yeye di A ben pramisi. Dan
Yesus poti a Santa Yeye na wi tapu. Dati na san un e si èn san un e yere now.
34-35 Bika David srefi no ben opo go na heimel, ma a taki:

Masra Gado taigi mi Masra taki:
Kon sidon na Mi let'anu sei,
te leki Mi meki den feyanti fu Yu
tron Yu futubangi.[p]

36 Fu dat'ede ala sma fu Israel mus sabi krin tak' Gado meki a Yesus disi, di
unu spikri na wan kroisi, tron Masra nanga Mesias.”
37 Di den sma yere a sani disi, den firi en srefsrefi. Dan den aksi Petrus
nanga den tra boskopuman fu Yesus taki: “Brada, san un mus du dan?”
38 Petrus piki den taki: “Un mus drai un libi, èn un mus teki dopu ini a nen
fu Yesus Kristus, fu un kisi pardon fu un sondu. Dan Gado sa gi unu a Santa
Yeye. 39 Bika Gado pramisi fu gi a Santa Yeye na unu nanga den pikin fu unu,
sosrefi na den sma di de farawe. Masra Gado o gi a Santa Yeye na ala sma di
A kari kon na En.” 40 Nanga furu tra wortu Petrus taki nanga den fu Yesus èn
a warskow den taki: “Un drai un libi kmopo na mindri den sma di no e du
Gado wani srefsrefi.”

A fasi fa den fosi bribisma ben e libi

41 So den sma di bribi san Petrus taki teki dopu. Tapu a dei dati, wan dri
dusun sma so kon ini a grupu fu den bribisma. 42 Den ben e tan hori na a leri
fu den boskopuman fu Yesus èn den ben e libi leki wan nanga makandra.
Sosrefi den ben nyan èn begi nanga makandra tu. 43 Ala den sma ben kisi bigi
lespeki gi Gado, èn den boskopuman fu Yesus ben du furu wondru èn den
ben sori den sma furu marki fu Gado. 44 Ala den sma di ben teki bribi, ben
e kon makandra èn den no ben e hori noti gi densrefi.[q] 45 Den ben e seri san
den abi dan den prati a moni. Ibri sma ben kisi san a ben abi fanowdu. 46 Ala
dei den bribisma ben e kon makandra ini a mamakerki. Den ben nyan na
makandra oso nanga prisiri èn nanga wan krin ati. 47 Den ben e prijse Gado,
èn a heri folku ben e lespeki den. Ala dei Masra ben e tyari moro sma di A
ferlusu, kon na a grupu.

Wan lanman e waka baka

3 1 Wan dei Petrus nanga Yohanes go na a mamakerki. A ben de dri yuru
bakadina. A yuru dati den Dyusma ben gwenti fu go begi. 2 Na wan fu
den doro fu a mamakerki, di den e kari A Moi Doro, wan man ben sidon di

---

o 2:30 Ps 132:11; 2Sam 7:12 **p 2:34-35** Ps 110:1 **q 2:44** Bosk 4:32-35

ben lan sensi a gebore. Ala dei sma ben e opo en tyari kon poti na a doro
fu begi moni na den sma di ben e kon na a mamakerki. 3 Di a man si Petrus
nanga Yohanes e waka go na inisei, a aksi den wan pikin sani. 4 Ne Petrus
nanga Yohanes luku en bun, dan Petrus taigi en taki: “Opo yu ede, luku
unu!” 5 Dan a man luku den nanga a prakseri tak' a o kisi wan sani fu den.
6 Ma Petrus taigi en taki: “Moni mi no abi, ma san mi abi mi o gi yu. Ini a
nen fu Yesus Kristus fu Nasaret: Opo waka!” 7 Dan Petrus hori a man na en
let'anu. A hari en opo èn a srefi momenti dati den futu fu a man kisi krakti.
8 Ne a dyompo opo tnapu, dan a bigin waka lontu. A waka go nanga den ini
a mamakerki, èn a ben e dyompo e prijse Gado. 9 Ala sma si fa a ben e waka
e prijse Gado. 10 Dan den kon si tak' na a man di ben e sidon begi moni na A
Moi Doro fu a mamakerki, èn den ben tnapu nanga opo mofo di den si san
psa nanga en.

A sani san Petrus taigi den sma

11 A man ben tnapu nomo e anga na Petrus nanga Yohanes. Ala sma ben fer-
wondru èn den lon go na den ini a Gadri fu Salomo.[r] 12 Di Petrus si san e psa,
a taigi den sma taki: “Sma fu Israel, fu sanede un e ferwondru fu a sani disi?
Fu sanede un e luku leki na ini un eigi krakti un du a sani disi? Ma a no de
so tak' na fu di wi e libi leki fa Gado wani, meki a man disi e waka now. 13 A
Gado fu wi afo Abraham, Isak nanga Yakob, meki En knekti Yesus kisi glori.
Un gi En abra na Pilatus, èn srefi di a ben wani lusu En, un taigi en tak' un no
wani En. 14 Un no ben wani sabi not'noti fu a Santa Wan di bun ini Gado ai.
Ma un aksi Pilatus fu lusu wan kiriman gi unu.[s] 15 So un kiri a Wan di e sori
unu a pasi fu libi, ma Gado meki A opo baka na dede. Wi na kotoigi fu a sani
disi. 16 A man disi, di un e si èn di un sabi, bribi ini a nen fu Yesus, èn a nen
fu Yesus gi en krakti fu a kon betre. Na fu di a bribi ini a nen fu Yesus meki
a kon betre, leki fa un alamala e si.

17 We, brada nanga sisa, mi sabi tak' unu nanga den edeman fu unu no ben
sabi san un ben du. 18 Ma tapu sowan fasi a sani kon tru tak' Gado bo meki En
Mesias nyan pina, leki fa A ben meki ala den profeiti taki na fesi kba. 19 So, un
drai un libi dan èn kon na Gado fu A puru un sondu na un tapu. 20 Dan Masra sa
meki wan ten kon pe wi kan teki bro, èn A sa seni Yesus a Mesias kon, di A ben
pramisi unu na fesi kba. 21 Ma Yesus mus tan na heimel te leki a ten doro pe Gado
o meki ala sani kon nyun, leki fa A ben meki den santa profeiti taki langa na fesi
kba. 22 Moses srefi ben taki tu: ‘Masra Gado o seni wan tra profeiti leki mi kon
gi unu. A o de wan fu un eigi sma. Un mus du ala sani san A taki. 23 A sma di no
wani arki san a profeiti dati e taki, den o kiri puru na mindri a folku.’[t] 24 Na so
Samuel nanga ala den tra profeiti di kon na en baka, ben taki fu a ten disi. 25 Den
sani san Gado ben taigi den profeiti, na fu unu, sosrefi a ferbontu di A ben meki
nanga den afo fu unu. Bika Gado ben taigi Abraham taki: ‘Den bakapikin fu yu
o de wan blesi gi ala sma na grontapu.’[u] 26 Di Gado seni En Knekti, A seni En kon
gi unu fosi fu blesi unu, meki ibriwan fu unu tapu nanga den ogri san a e du.”

---

r 3:11 A “Gadri fu Salomo” ben de wan bigi gadri na oostsei fu a mamakerki pe furu
sma ben gwenti fu go. **s 3:14** Mat 27:15-26; Mrk 15:6-15; Luk 23:13-25; Yoh 19:12-15
t 3:22-23 Deut 18:15,18-19 **u 3:25** Gen 12:3; 22:18

Petrus nanga Yohanes ini straf'oso

4 1 Petrus nanga Yohanes ben e taki ete nanga den sma, di den Dyudomri,
den Saduseiman, nanga a kapten fu den waktiman fu a mamakerki kon
na den. 2 Den ben mandi bika Petrus nanga Yohanes ben e leri a folku tak'
dedesma o kon na libi baka, fu di Yesus srefi ben kon na libi baka. 3 So den
grabu den tyari go sroto te leki a tra mamanten, bika a ben de mofoneti kba.
4 Ma furu fu den sma di yere a boskopu san Petrus nanga Yohanes taki, teki
bribi, èn a grupu gro kon miti feifi dusun sma so.

Petrus nanga Yohanes fesi a Grankrutu fu den Dyu

5 A tra mamanten den edeman fu den Dyu, den fesiman fu a folku, nanga
den sabiman fu Gado wèt kon makandra ini Yerusalem. 6 A grandomri Anas
ben drape tu, makandra nanga Kayafas, Yohanes, Aleksander nanga tra fami-
riman fu a grandomri. 7 Dan den seni teki Petrus nanga Yohanes. Di den kon,
den aksi den taki: "Nanga sortu krakti un dresi a man disi? Suma gi unu a
makti fu du sowan sani?"

8 Dan Petrus, di ben furu nanga a Santa Yeye, piki den taki: "Un edeman
nanga fesiman fu a folku, un arki. 9 Efu un wani aksi wi tide fu a bun di wi du
wan sikisma, èn fa a du kon tak' a kon betre, 10 dan unu nanga a heri folku fu
Israel mus sabi tak' a man disi kon betre ini a nen fu Yesus Kristus fu Nasaret.
Unu ben spikri En na a kroisi, ma Gado meki A kon baka na libi. Na a nen
fu Yesus meki tak' a man disi kan tnapu gesontu dya na un fesi. 11 Yesus na a
ston di un leki wrokoman poti na wan sei, ma a tron a moro prenspari ston
fu a heri oso.[v] 12 Na En wawan kan ferlusu unu. Bika Gado no gi den sma na
grontapu no wan tra nen di sa meki tak' Gado ferlusu den."

13 Di den yere fa Petrus nanga Yohanes ben e taki sondro frede, den fer-
wondru. Bika den kon si tak' den na sma di no go na hei skoro èn di no
kisi furu leri. Dan den kon si tak' den na sma di ben e waka nanga Yesus.
14 Ma fu di a man di kon betre ben tnapu drape nanga den, den no ben
man taki noti. 15 So den man fu a Grankrutu seni den go na dorosei, dan
den taki nanga makandra. 16 Den taki: "San un mus du nanga den man
disi? Bika ala sma dya na Yerusalem si tak' den du wan bigi marki, èn wi
no kan taki tak' a no tru. 17 Ma fu no meki moro furu sma yere fu a sani
disi, wi o warskow den man trangatranga fu den no taki nanga no wan
sma moro ini a nen disi."

18 Dan den kari den kon inisei èn den komanderi den fu no taki nanga sma
moro fu Yesus, noso leri den ini a nen fu En. 19 Ma Petrus nanga Yohanes piki
den man taki: "San un denki moro bun ini Gado ai? Fu du san unu e taki,
noso fu du san Gado e taki? 20 Bika wi no man kba taki fu den sani di wi ben
si nanga san wi ben yere."

21 Den krutubakra warskow den ete wan leisi, dan den seni den gwe. Den
no ben man feni wan fasi fu strafu den, bika ala sma ben e gi Gado grani fu
a sani di psa. 22 Bika a man di ben kon betre tapu a ferwondru fasi disi, ben
abi moro leki fotenti yari kba.

---

v 4:11 Ps 118:22

Den bribisma begi Masra fu gi den dek'ati

23 Di Petrus nanga Yohanes lusu, den go ferteri den tra bribisma ala san den
prenspari domri nanga den fesiman fu a folku taigi den. 24 Di den bribisma
yere den sani dati, den bigin begi Gado leki wan man taki: “Masra, na Yu
meki heimel nanga grontapu, a se nanga ala sani san de na ini den.[w] 25 Na Yu
meki a Santa Yeye taigi wi afo David, Yu knekti, fu taki:

San meki den sma
di no sabi Gado
e rigeri so?
Fu sanede den e kruderi
fu du sani di den no o man du?[x]
26 Den kownu fu grontapu
e meki densrefi klari fu feti.
Den tiriman fu kondre
span anu makandra
fu feti Masra nanga En Mesias.

27 Bika a tru tak' ini a foto disi Herodes nanga Pontius Pilatus, sma fu tra
kondre nanga a pipel fu Israel ben span anu makandra fu kiri Yu santa knekti
Yesus, di Yu poti leki Mesias.[y] 28 Den du ala sani leki fa Yu srefi ben seti en,
bika nanga Yu makti Yu ben poti en so na fesi kba. 29 Masra, yere fa den e
taki tak' den o du sani nanga unu. Yepi den knekti fu Yu fu ferteri sma Yu
boskopu sondro frede. 30 Sori Yu krakti èn dresi sma, meki wondru nanga
marki psa ini a nen fu Yu santa knekti Yesus.”

31 Di den sma kba begi, a presi pe den ben de seki. Dan ala den sma kon
furu nanga a Santa Yeye èn den bigin ferteri a wortu fu Gado sondro frede.

A fasi fa den bribisma ben e libi nanga makandra

32 A grupu fu den bribisma ben de wan ini ala sani, èn no wan fu den ben
prakseri fu hori san a abi gi ensrefi. Ala sma ben prati san a abi nanga tra
sma.[z] 33 Den boskopuman fu Yesus ben e ferteri den sma tapu wan krakti fasi
tak' den sabi tak' Masra Yesus opo baka na dede, èn wan bigi blesi ben de
tapu ala sma. 34-35 No wan fu den bribisma ben e pina. Bika den sma di ben
abi wan pisi gron noso wan oso ben seri en, èn den ben tyari a moni gi den
boskopuman fu Yesus. Dan den man dati ben prati a moni gi den sma di ben
abi en fanowdu.

36 So yu ben abi wan Lefitiman di ben kmopo fu Siprus. A man disi ben nen
Yosef, ma den boskopuman fu Yesus ben e kari en Barnabas. (A nen Barnabas
wani taki: A wan di e gi dek'ati.) 37 Yosef seri wan pisi gron di a ben abi, dan
a tyari a moni kon gi den boskopuman fu Yesus.

Ananias nanga Safira

5 1 Wan man Ananias, nanga en frow Safira, seri wan pisi gron fu den tu.
2 Ma Ananias hori afu fu a moni na baka, èn en frow ben sabi dati. A

---

w 4:24 Ex 20:11; Neh 9:6; Ps 146:6 **x 4:25-26** Ps 2:1-2 **y 4:27** Mat 27:1-2; Mrk 15:1; Luk 23:1,7-11; Yoh 18:28-29 **z 4:32** Bosk 2:44-45

tra moni a tyari go gi den boskopuman fu Yesus. 3 Dan Petrus taigi en taki:
“Ananias, fu sanede yu arki Satan dan yu bedrigi a Santa Yeye? Fu sanede yu
hori afu fu a moni na baka di yu kisi fu a gron? 4 Fosi yu seri a gron, a ben
de fu yu, èn baka di yu seri en, yu ben kan du san yu wani nanga a moni.
Fa yu ben kan teki a besroiti dan fu du sowan sani? A no libisma yu bedrigi,
ma na Gado.”
5 Fa Ananias yere den sani dati, a fadon dede. Ala sma di yere san psa kisi
bigi lespeki gi Gado. 6 Dan den yonkuman opo, den domru a dedeskin, dan
den tyari en go beri.
7 Kande wan dri yuru so na baka, a frow fu Ananias kon inisei. A no ben
sabi not'noti fu a sani di psa. 8 Ne Petrus aksi en taki: “Taigi mi, na disi na ala
a moni di un kisi fu a gron di un seri?”
A frow piki en taki: “Iya, na disi na ala a moni.”
9 Dan Petrus taigi en taki: “Fa yu nanga yu masra ben kan meki mofo fu
bedrigi a Yeye fu Masra? Luku, den sma di beri yu masra de na mofodoro, èn
den o tyari yu go beri tu.”
10 Fa Petrus kba taki, so a frow fadon dede let' na en fesi. Di den yonkuman
kon na inisei, den si tak' a frow dede tu. So den teki en tyari go beri sei en
masra. 11 A sani disi meki a heri gemeente nanga ala den tra sma di yere fu
en, kisi bigi lespeki gi Gado.

Den boskopuman fu Yesus e du bigi sani

12 Den boskopuman fu Yesus ben du furu wondru na mindri fu a pipel,
èn den sori den furu marki fu Gado. Ala den bribisma ben abi a gwenti fu
kon makandra ini wan fu den gadri fu a mamakerki di ben nen: a Gadri fu
Salomo. 13 Tra sma ben frede fu moksi nanga den bribisma, ma a pipel ben e
lespeki den. 14 A grupu fu den bribisma ben e kon moro bigi, fu di furu man
nanga uma ben e teki bribi ini Masra. 15 A ben de so tak' den ben tyari den
sikisma tapu matrasi nanga papaya kon poti na strati, soso fu a schaduw fu
Petrus ben kan fadon na den tapu te a e psa. 16 Srefi den sma fu den foto lontu
Yerusalem ben tyari sikisma kon, nanga sma di ben abi takruyeye na den
tapu. Èn ala den sma dati ben kon betre.

Wan tranga ten miti den boskopuman fu Yesus

17 Ma a grandomri fu den Dyu nanga ala den Saduseiman di ben de nanga
en, kon dyarusu tapu den boskopuman fu Yesus. 18 So den grabu den tyari go
poti ini straf'oso. 19 Ma a neti dati wan engel fu Masra kon opo den doro fu
a straf'oso, dan a tyari den go na dorosei. 20 A taigi den taki: “Go tnapu ini a
mamakerki, dan un ferteri a folku ala den wortu disi di e gi libi.” 21 Den man
du san a engel taigi den. Di dei opo, den go ini a mamakerki dan den bigin
gi den sma leri.
Di a grandomri nanga den man fu en doro, a kari a Grankrutu kon makan-
dra. Dati na a konmakandra fu ala den fesiman fu den Dyu. Dan den seni
waktiman fu a mamakerki fu go teki den boskopuman fu Yesus kon fu stra-
f'oso. 22 Ma di den opo a doro fu a straf'oso den no si den man drape. So den
drai go baka go taigi den taki: 23 “A straf'oso ben sroto bun èn den waktiman
ben tnapu tapu den presi, ma di wi opo den doro, no wan sma ben de inisei.”

24 Di a kapten fu den waktiman nanga den prenspari domri yere a sani dati,
den no ben sabi san den ben mus prakseri èn san bo psa moro fara. 25 Dan
wan sma kon taigi den taki: “Den man di un ben sroto, de ini a mamakerki
e gi den sma leri.”
26 Dan a kapten nanga den waktiman gwe go teki den. Ma den no tyari
den kon nanga tranga, bika den ben frede tak' den sma bo fringi ston na den
tapu. 27 Den tyari den boskopuman fu Yesus kon na fesi a Grankrutu fu den
Dyu, dan a grandomri taigi den taki: 28 “Wi ben warskow unu trangatranga
tak' un no mus gi den sma leri ini a nen fu Yesus. Ma luku, un furu heri Yeru-
salem nanga a leri fu unu, èn un wani meki wi tyari a nen tak' na wi kiri a
man disi.”[a]
29 Dan Petrus nanga den tra boskopuman fu Yesus taki: “Wi mus arki Gado
moro leki libisma. 30 Un spikri Yesus na wan kroisi, meki A dede. Ma a Gado
fu wi afo meki A kon na libi baka. 31 Dan Gado gi En a moro hei presi na En
let'anu sei. A meki A tron Fesiman nanga Ferlusuman, so den sma fu Israel
kan drai den libi èn feni pardon fu den sondu. 32 Wi na kotoigi fu den sani
disi. Èn a Santa Yeye di Gado gi den sma di e du En wani, na wan kotoigi tu.”
33 Di den man fu a Grankrutu yere a sani disi, den kisi sowan atibron tak'
den ben wani kiri den boskopuman fu Yesus. 34 Ma wan fu den man opo, dan
a taigi den fu tyari den boskopuman fu wan pisten go na dorosei. A ben de
wan Fariseiman di ben nen Gamaliyel. A ben e leri den sma Gado wèt, èn a
heri folku ben e lespeki en. 35 Dan Gamaliyel taigi den tra man taki: “Kondre-
man, un prakseri bun fosi un du den man disi wan sani. 36 Bika wan pisten di
psa, wan man Tedas ben de di ben si ensrefi leki wan prenspari man. Wan fo
hondro sma so ben waka na en baka. Ma den kiri en, èn den sma di ben waka
na en baka panya go na ala sei. So a heri sani dede gwe. 37 Baka dati ini a ten
di lanti ben teri a pipel, wan man Yudas fu Galilea opo. Furu sma ben waka
na en baka, ma en srefi dede tu èn den sma di ben waka na en baka panya.
38 Dat' meki mi wani gi un a rai fu no du den man disi noti. Libi den. Bika efu
san den e leri nanga san den e du kmopo fu libisma, dan wan kba o kon na
en. 39 Ma efu na wan sani fu Gado, dan un no o man tapu den. Un mus luku
bun tak' un no e feti nanga Gado.”
Den man fu a Grankrutu teki san Gamaliyel taigi den. 40 Den seni kari den
boskopuman fu Yesus kon na inisei baka, den meki den fon den, dan den
warskow den fu no leri den sma moro ini a nen fu Yesus. Baka dati den seni
den gwe.
41 Di den boskopuman fu Yesus gwe libi a Grankrutu, den ben breiti fu di
Gado ben feni tak' den fiti fu kisi fonfon fu Yesus ede. 42 Èn ala dei, sondro
fu kba, den ben e gi den sma leri ini a mamakerki nanga ini den oso, èn den
ferteri den a Bun Nyunsu tak' Yesus na a Mesias.

Den bribisma poti seibi sma fu yepi a gemeente

6 1 Den bribisma ben kon moro furu èn den wan di ben e taki Grikitongo
ben e krut'krutu tapu den wan di ben e taki Dyutongo. Den ben feni tak'
den uma fu den di masra dede kba, no ben kisi a moni di den ben mus kisi

---

a 5:28 Mat 27:25

ala dei fu bai den nyanyan. 2 So den twarfu boskopuman fu Yesus kari ala
den bribisma kon makandra. Dan den taigi den taki: “A no de wan bun sani
tak' wi no abi ten fu preiki a wortu fu Gado, fu di wi mus luku nomo tak' tra
sani e waka bun. 3 Brada nanga sisa, dat' meki un mus suku seibi man na un
mindri di den sma sabi leki bun sma. Den mus koni èn den mus furu nanga
a Santa Yeye, fu wi kan poti den fu du a wroko disi. 4 Dan wi fu wi sei sa go
doro fu begi èn fu preiki a wortu fu Gado.”
5 Ala den bribisma ben agri nanga a sani disi. So den teki seibi man na
den mindri. Den man dati ben de Stefanus, di ben abi wan tranga bribi èn di
ben furu nanga a Santa Yeye. Moro fara den teki Filipus, Prokorus, Nikanor,
Timon, Parmenas nanga Nikolaus fu a foto Antiokia. A man disi no ben de
wan Dyu, ma fosi a tron wan bribisma, a ben teki a Dyubribi. 6 Dan den tyari
den seibi man disi gi den boskopuman fu Yesus, di begi gi den èn poti anu
na den tapu. 7 So a wortu fu Gado ben panya go moro fara, èn a grupu fu den
bribisma ini Yerusalem ben kon moro bigi. Bun furu Dyudomri srefi ben teki
bribi ini Masra Yesus.

Den grabu Stefanus

8 Gado ben sori Stefanus En bun-ati psa marki èn A gi en krakti. So Stefanus
bigin du wondru èn a sori a pipel bigi marki. 9 Ma wantu sma ben feni tak'
a leri fu Stefanus no bun. Den sma dati ben kmopo fu den foto Sirena nanga
Aleksandria, èn den ben de fu a Dyukerki di ben nen: A Dyukerki fu den
Libertijnsma. Makandra nanga tra Dyusma fu Silisia nanga a distrikti Asia,
den man dati go na Stefanus fu hari taki nanga en. 10 Ma den no ben man
piki noti tapu den koni sani di a Yeye ben meki Stefanus taki. 11 So den pai
wantu man fu ferteri lei fu Stefanus. Den man dati taki: “Un yere fa a afrontu
Moses nanga Gado.”
12 Na so den tyari dyugudyugu mindri a pipel, den fesiman fu a folku,
nanga den sabiman fu Gado wèt. Dan den grabu Stefanus èn den srepi en
tyari go fesi a Grankrutu fu den Dyu. 13 Dan den tyari tra sma kon di ben lei
gi Stefanus. Den taki: “A man disi no e kba fu taki takru fu a Santa Presi disi
nanga a wèt fu Moses. 14 Bika wi yere fa a taki tak' Yesus fu Nasaret o broko a
presi disi puru èn kenki den gwenti di Moses ben leri wi.” 15 Dan ala den man
fu a Grankrutu di ben sidon fu krutu Stefanus, hori ai na en tapu èn den si fa
en fesi ben gersi di fu wan engel.

Stefanus na fesi a Grankrutu fu den Dyu

7 1 Dan a grandomri aksi Stefanus taki: “A tru tak' yu taki den sani disi?”
2 Ne Stefanus piki en taki: “P'pa nanga brada, arki san mi o taki. Fosi
wi afo Abraham go libi na Haran, a Gado fu glori sori Ensrefi na en di a ben e
libi na Mesopotamia ete.[b] 3 A taigi en taki: ‘Libi yu kondre nanga yu famiri èn
go na a kondre di Mi sa sori yu.’ 4 So Abraham gwe libi a kondre fu den Kal-
deasma dan a go libi na Haran. Baka di en p'pa dede, Gado puru en fu drape
dan A tyari en kon na a kondre pe unu e libi now.[c] 5 Gado no gi en no wan
pisi fu a kondre tak' na fu en, no wan pikin pisi srefi. Ma A pramisi en tak'

---

b 7:2-3 Gen 12:1 **c 7:4** Gen 11:31; Gen 12:4

a heri kondre sa de fu den bakapikin fu en, awinsi a no ben abi pikin ete.[d]
6 Gado taigi en taki: 'Den bakapikin fu yu o go libi leki doroseisma ini wan
tra kondre. Drape den sma o teki den leki srafu, èn den o pina den fo hondro
yari langa.[e] 7 Ma Mi sa strafu a kondre di o meki den wroko leki srafu. Baka
dati den o kmopo fu a kondre dati èn kon anbegi Mi ini a presi disi.'[f] 8 Dan
Gado meki wan ferbontu nanga Abraham, èn A taigi en taki a mus besnei ala
den mansma fu en leki marki tak' wan ferbontu meki. Dat' meki di Isak, a
boi fu Abraham, kon gebore, a besnei en tapu a di fu aiti dei. Isak tron p'pa
fu Yakob èn Yakob tron p'pa fu twarfu boi di tron den afo fu den lo fu Israel.[g]
9 Ma den afo disi fu unu ben dyarusu tapu Yosef. Dat' meki den seri en gi
sma di tyari en go leki srafu na Egipte. Ma Gado ben de nanga en.[h] 10 A puru
en ini ala en nowtu. A gi en koni èn A meki tak' Farao, a kownu fu Egipte,
sori en bun-ati. Dan Farao poti en leki granman fu Egipte, nanga edeman fu
ala sani san a ben abi.[i]
11 Baka dati wan angriten broko ini heri Egipte nanga Kanaankondre. Den
sma bigin pina èn den afo fu wi no ben man feni noti fu nyan.[j] 12 Ma di
Yakob yere tak' nyanyan ben de ini Egipte, a seni den afo fu unu go drape
fu a fosi leisi. 13 Di den go a di fu tu leisi, Yosef taigi den brada fu en suma
a de, èn Farao kon yere fu a famiri fu Yosef.[k] 14 Dan Yosef seni teki en p'pa
Yakob nanga ala en famiri kon. A famiri fu en ben abi seibitenti-na-feifi (75)
sma.[l] 15 So Yakob go na Egipte èn drape en nanga den afo fu wi tan te leki
den dede.[m] 16 Den bakapikin fu den tyari den dedeskin kmoto fu Egipte go na
Sikem. Drape den beri den ini a grebi di Abraham ben bai fu den manpikin
fu Hemor nanga moni.[n]
17 Di a ten kon krosbei fu Gado du san A ben pramisi Abraham, a pipel fu
wi ben kon furu ini Egipte.[o] 18 Dan wan tra Farao di no ben sabi Yosef, bigin
tiri Egipte. 19 A Farao dati kisi den bigisma fu wi nanga triki, èn a libi takru
nanga den. A dwengi den fu poti den watrapikin na dorosei meki den dede.
Tapu sowan fasi a pipel bo dede gwe.[p] 20 Ini a ten dati Moses kon gebore èn a
ben moi ini Gado ai. Dri mun langa den sorgu en na oso. 21 Baka di den ben
mus poti en na dorosei, a umapikin fu Farao teki en dan a kweki en leki en
eigi pikin.[q] 22 Moses kisi leri ini ala koni fu den Egiptesma. A tron wan bun
takiman èn a ben du bigi sani.
23 Di a ben abi fotenti yari, a teki a besroiti fu go luku fa a ben e go nanga
den brada fu en, den sma fu Israel.[r] 24 Dan a si fa wan fu den e kisi fonfon fu
soso. So a dyompo gi a wan di ben kisi a fonfon fu yepi en, èn a naki a man fu
Egipte kiri fu pai en baka. 25 Moses ben prakseri tak' den sma fu en bo ferstan
tak' Gado seni en fu puru den na ini katibo. Ma den no ben ferstan a sani dati.
26 A tra dei di Moses go baka na den sma fu en, a si fa tu fu den e feti. A go
na den fu tapu a feti, èn a taigi den taki: 'Unu na brada, fu sanede un e feti?'
27 Ma a wan di ben meki a trobi, pusu Moses go na wan sei dan a taigi en taki:
'Suma poti yu leki wi edeman nanga wi krutubakra? 28 Na kiri yu wani kiri

---

d 7:5 Gen 12:7; 13:15; 15:18; 17:8 **e 7:6-7** Gen 15:13-14 **f 7:7** Ex 3:12 **g 7:8** Gen 17:10-14; Gen 21:2-4; Gen 25:26; Gen 29:31–30:24; 35:16-18 **h 7:9** Gen 37:11; Gen 37:28; Gen 39:2,21 **i 7:10** Gen 41:39-41 **j 7:11** Gen 42:1-2 **k 7:13** Gen 45:1; Gen 45:16 **l 7:14** Gen 45:9-10,17-18; Gen 46:27 **m 7:15** Gen 46:1-7; Gen 49:33 **n 7:16** Gen 23:3-20; 33:19; 50:7-13; Joz 24:32 **o 7:17-18** Ex 1:7-8 **p 7:19** Ex 1:10-11; Ex 1:22 **q 7:20-21** Ex 2:2-10 **r 7:23-29** Ex 2:11-15

mi tu, leki fa yu kiri a man fu Egipte esde?' 29 Di a man taki a sani dati, Moses
lowe gwe go tan leki wan doroseisma ini Midyankondre. Drape a kisi tu boi.[s]
30 Baka fotenti yari wan engel sori ensrefi na Moses ini a dreisabana krosbei
fu a bergi Sinai. A sori ensrefi ini a faya fu wan pikin bon di ben e bron.[t]
31 Moses ferwondru di a si a sani dati. Ma di a ben e waka go fu luku a sani
moro bun, a yere a sten fu Masra taigi en taki: 32 'Mi na a Gado fu den afo
fu yu, a Gado fu Abraham, Isak nanga Yakob.' Moses skreki tak' a beifi èn a
no ben abi dek'ati fu go luku moro. 33 Dan Masra taigi Moses moro fara taki:
'Puru yu susu na yu futu, bika a gron tapu san yu e tnapu na santa gron. 34 Mi
si bunbun fa den e pina Mi pipel ini Egipte èn Mi yere fa den e dyeme. Dat'
meki Mi saka kon fu ferlusu den. So, kon dya, Mi o seni yu go baka na Egipte.'
35 A srefi Moses disi, den sma poti na wan sei di den taki: 'Suma poti yu leki
edeman nanga krutubakra?' Ma Gado poti en leki edeman nanga ferlusuman
fu a pipel, nanga a yepi fu a engel di ben sori ensrefi ini a pikin bon di ben
e bron.[u] 36 Moses du furu wondru nanga marki di a tyari den kmopo fu Egip-
tekondre, sosrefi di den abra a Redi Se, nanga di den ben de ini a dreisabana
fotenti yari langa.[v] 37 Na a srefi Moses dati taigi a pipel fu Israel taki: 'Gado
o seni wan profeiti leki mi kon gi unu di sa kmopo na un mindri.'[w] 38 Na a
Moses disi ben de nanga a pipel di den kon makandra ini a dreisabana. A ben
de nanga den bigisma fu wi èn a ben de nanga a engel di ben taki nanga en
tapu a bergi Sinai. Na en kisi wortu san e gi libi, fu gi unu.[x]
39 Ma den bigisma fu unu no ben wani du san Moses taigi den. Den poti
en na wan sei, èn ini den ati den ben angri fu go baka na Egipte. 40 Dan den
taigi Aaron taki: 'Meki popki gi unu fu un anbegi leki gado, dan den sa tyari
unu go moro fara. Bika un no sabi san psa nanga a man Moses di tyari unu
kmopo fu Egiptekondre.' 41 So den meki wan popki di ben gersi wan yongu
kaw fu anbegi leki gado. Den tyari offer gi en èn den ben abi prisiri nanga
san den srefi meki.[y] 42 Ma Gado drai En baka gi den, èn A libi den fu dini den
sani di de fu si na loktu. Ala den sani disi skrifi ini a buku fu den profeiti.
Drape a skrifi taki:

Sma fu Israel,
  na gi Mi un ben kiri meti?
Na gi Mi un ben tyari offer
  den fotenti yari ini a dreisabana?[z]
43 Nono! Un ben syow a tenti
  fu Molok
  nanga a stari fu Romfa.
Un srefi meki den sani dati
  fu anbegi den.
Fu dat'ede Mi sa tyari un gwe
  te psa Babilon.

44 Di den bigisma fu unu ben de ini a dreisabana, den ben abi a tenti na den
di ben kotoigi tak' Gado de nanga den. Gado ben taigi Moses fa a mus meki

---

s 7:29 Ex 18:3-4 **t 7:30-34** Ex 3:1-10 **u 7:35** Ex 2:14 **v 7:36** Ex 7:3; Ex 14:21; Deut 8:2-4
w 7:37 Deut 18:15,18 **x 7:38** Ex 19:1–20:17; Deut 5:1-33 **y 7:40-41** Ex 32:1-6
z 7:42-43 Amos 5:25-27

en, dan Moses meki en leki a eksempre di a si.[a] 45 Makandra nanga Yosua den
bigisma fu unu tyari a tenti disi kon dya, di den ben kisi fu den bigisma fu
den. Gado yagi den sma puru di ben libi ini a kondre disi, meki den afo fu
unu teki en abra. Èn a tenti tan na den te leki a ten fu kownu David.[b] 46 Gado
ben sori David bun-ati, dan David aksi En efu a ben kan bow wan oso gi En,
a Gado fu Yakob.[cd] 47 Ma a ben de Salomo di bow wan oso gi En.[e]
48 Ma leki fa a profeiti taki, a Moro Hei Gado no e libi ini oso di libisma
meki. A skrifi taki:
49 Masra taki:
Heimel na Mi kownusturu,
èn grontapu na Mi futubangi.
Sortu oso un o man bow gi Mi?
Sortu presi un o man gi Mi
fu Mi rostu?[f]
50 A no Mi srefi
meki ala den sani disi?
51 Un trangayesi sma unu! Un besnei, ma ini un ati un de leki sma di no sabi
Gado. Un no wani arki Gado èn neleki den bigisma fu unu, un no wani du san
a Santa Yeye e taki.[g] 52 Den bigisma fu unu ben de na baka ala den profeiti fu
du den ogri. Den kiri srefi den man di ben taki na fesi tak' wan Sma o kon di
bun ini Gado ai. Dan now un seri En èn un kiri En. 53 Den engel ben tyari a
wèt kon gi unu, ma un no du san a e taki."

A dede fu Stefanus

54 Di den man fu a Grankrutu yere san Stefanus taki, den kisi sowan atibron
tak' den bigin kaw den tifi. 55 Ma Stefanus, di ben furu nanga a Santa Yeye, luku
go na heimel. A si a glori fu Gado èn a si Yesus tnapu na a let'anu sei fu Gado.
56 Dan a taki: "Luku, mi e si heimel opo, èn mi e si a Manpikin fu Libisma tnapu
na Gado let'anu sei." 57 Ma ala den man bigin bari trangatranga, den tapu den
yesi, èn den lon go na Stefanus tapu. 58 Den srepi en go na dorosei fu a foto, dan
den fringi ston na en tapu fu kiri en. Den kotoigi[h] puru den dyakti poti na den
futu fu wan yonkuman di ben nen Saulus. 59 Di den e fringi ston na en tapu,
Stefanus begi taki: "Masra Yesus, teki mi yeye." 60 Ne a fadon tapu en kindi èn a
bari: "Masra, gi den pardon fu a sondu disi." Di a taki a sani disi, a dede.

8 1 Saulus ben feni en bun tak' den kiri Stefanus.

Saulus e suku fu broko a gemeente

Dan bigin fu a dei dati, sma ben de nomonomo baka den sma fu a gemeente
na Yerusalem fu du den ogri. Dat' meki ala den bribisma panya go na den dis-
trikti Yudea nanga Samaria. Soso den boskopuman fu Yesus ben tan na baka.
2 Nanga furu krei wantu man di ben e libi leki fa Gado wani, tyari a dedes-
kin fu Stefanus go beri.

---

a 7:44 Ex 25:9,40 **b 7:45** Joz 18:1 **c 7:46** Wantu manuscript skrifi taki: "bow wan oso gi a pipel fu Yakob." **d 7:46** 2Sam 7:1-16; 1Kron 17:1-14 **e 7:47** 1Kon 6:1-38; 2Kron 3:1-17
f 7:49-50 Jes 66:1-2 **g 7:51** Jes 63:10 **h 7:58** Den kotoigi ben de den sma di kragi Stefanus. Na den ben mus fringi den fosi ston. (Luku Deut 17:7).

3 Saulus ben e suku fu broko a gemeente nanga tranga. A ben go ini ala
den oso èn a ben srepi man nanga uma kon na dorosei, dan a ben tyari den
go sroto.[i]

Filipus ini a distrikti Samaria

4 Den bribisma di lowe ben ferteri a Bun Nyunsu ala presi pe den go. 5 So
a psa tak' Filipus go na a foto fu Samaria èn a ferteri den fu a Mesias. 6 Furu
sma ben arki san Filipus taki èn di den si den bigi marki di a du, den poti yesi
arki en moro bun. 7 Bika takruyeye ben kmopo nanga bigi babari tapu furu
sma, èn furu lanman nanga malengrisma ben kon betre. 8 Dat' meki wan bigi
prisiri kon ini a foto dati.
9 Ma fosi dati, wan man di ben nen Simon ben e du tofruwroko ini a foto,
èn a ben meki ala sma fu Samaria ferwondru. A ben taki fu ensrefi tak' en na
wan prenspari sma. 10 Ala sma, pikinwan nanga bigiwan, ben e tan arki san
Simon e taki, èn den ben e taki fu en taki: "A man disi abi san yu e kari a bigi
krakti fu Gado." 11 Den sma ben tan arki en bika a ben meki den ferwondru
wan heri pisten kba nanga den tofruwroko fu en. 12 Ma di Filipus ferteri den a
Bun Nyunsu fu Yesus Kristus nanga a fasi fa Gado wani tiri libisma, den bribi
en, èn mansma nanga umasma teki dopu. 13 Simon srefi bribi èn a teki dopu
tu. Dan a tan waka na Filipus baka èn a ferwondru srefsrefi fu si den marki
fu Gado di ben e psa, nanga ala den tra bigi sani.

Petrus nanga Yohanes go na Samaria

14 Di den boskopuman fu Yesus ini Yerusalem yere tak' den sma fu Samaria
bribi a wortu fu Gado, den seni Petrus nanga Yohanes go drape. 15 Di den
doro, den begi gi den sma fu den kisi a Santa Yeye. 16 Bika den ben dopu ini a
nen fu Masra Yesus, ma no wan fu den ben kisi a Santa Yeye ete. 17 So Petrus
nanga Yohanes poti anu na den tapu èn den kisi a Santa Yeye.
18 Dan Simon langa moni gi den boskopuman fu Yesus di a si tak' den sma
ben kisi a Santa Yeye te den ben poti anu na den tapu. 19 A taigi den taki: "Un
gi mi a makti tu, fu sma kan kisi a Santa Yeye te mi poti anu na den tapu."
20 Ma Petrus taigi en taki: "Yu nanga yu moni kan go na hel! Fa yu kan prak-
seri tak' yu kan bai san Gado e gi fu soso? 21 Yu no man teki prati ini a wroko
disi, bika yu ati no de tapu a leti presi ini Gado ai. 22 Tapu nanga den takru
denki disi, dan yu begi Gado efu A wani gi yu pardon fu a prakseri di kon ini
yu ede. 23 Bika mi e si fa yu lai nanga wan bita dyarusu èn fa sondu tai yu ete."
24 Dan Simon aksi taki: "Begi Masra gi mi tak' noti fu den sani san yu taki
sa miti mi."
25 Baka di Petrus nanga Yohanes ferteri a wortu fu Masra èn kotoigi fu
En, den drai go baka na Yerusalem. Di den ben de na pasi, den ferteri a Bun
Nyunsu na furu dorpu ini Samaria.

Filipus e miti wan bigiman fu Etiopiakondre

26 Dan wan engel fu Masra taigi Filipus taki: "Tide bakadina yu mus go na
a pasi di e waka fu Yerusalem go na Gasa." Furu sma no e waka na tapu a

---

i 8:3 Bosk 22:4-5; 26:9-11

pasi dati. 27-28 So Filipus go. Di a doro drape a si wan man fu Etiopia. A ben
de wan eunuch èn a ben de wan prenspari man di ben luku den moni tori fu
Kandaka, a frow di ben rigeri Etiopia. A man disi ben kmopo fu Yerusalem pe
a ben go anbegi Gado, èn a ben sidon ini en wagi e leisi a buku fu a profeiti
Yesaya. 29 Dan a Santa Yeye taigi Filipus taki: "Go waka sei a wagi dati." 30 So
Filipus lon go na a wagi, èn a yere fa a man e leisi ini a buku fu a profeiti
Yesaya. Dan a aksi en taki: "Yu e ferstan san yu e leisi?"

31 A man piki Filipus taki: "Fa mi kan ferstan en, efu no wan sma no de di
kan tyari en kon na krin gi mi?" Dan a man aksi Filipus fu kon sidon na en
sei ini a wagi. 32 A pisi fu a Santa Buku di a ben leisi ben taki:

Neleki wan skapu,
den tyari En go srakti,
èn soleki fa wan pikin skapu
no e meki babari
te den e puru den wiwiri
na en skin,
na so A no ben opo En mofo tu.[j]
33 Den broko En saka,
èn den no gi En no wan leti.
Sma no o man taki
fu bakapikin fu En,
bika den kiri En
puru na grontapu.

34 Dan a man fu Etiopia aksi Filipus taki: "Taigi mi, fu suma Yesaya e taki? Fu
ensrefi, noso fu wan tra sma?"

35 Dan Filipus bigin nanga a srefi pisi dati fu a Santa Buku fu ferteri en fu
Yesus. 36 Di den rei moro fara den si wan kriki. Ne a man aksi Filipus taki:
"Luku, watra dya. San e hori mi ete fu teki dopu?"

37 Filipus taigi a man taki: "Efu yu e bribi nanga yu heri ati, yu kan dopu."

A man piki Filipus taki: "Mi e bribi tak' Yesus Kristus na a Manpikin fu
Gado."[k] 38 So a meki a wagi tan tnapu. Dan en nanga Filipus saka go ini a
watra èn Filipus dopu en. 39 Di den kmopo fu a watra, a Yeye fu Masra teki
Filipus tyari gwe. A man no ben si en moro, ma nanga prisiri a gwe moro
fara. 40 Filipus ben feni ensrefi te ini a foto Asdod.[l] Drape a ben waka lontu
na ala foto e ferteri den sma a Bun Nyunsu te leki a doro na a foto Sesarea.

Masra Yesus sori Ensrefi na Saulus

9 1 Ma a pisten dati, Saulus ben taki nanga atibron ete tak' a o kiri den
sma di e bribi ini Masra. A go na a grandomri, 2 dan a teki brifi fu tyari
go na den Dyukerki fu a foto Damaskus. Drape a ben wani grabu man nanga
uma di de fu a Nyun Pasi fu tyari den go sroto na Yerusalem.

3 Di a doro krosbei fu Damaskus, wantron so wan krin faya fadon fu heimel
lontu en. 4 Ne a fadon na gron dan a yere wan sten aksi en taki: "Saul, Saul,
fu sanede yu de na Mi baka fu du Mi ogri?"

---

j 8:32-33 Jes 53:7-8 **k 8:37** Wantu manuscript no abi vers 37. **l 8:40** Wan tra nen fu a foto
disi na "Asotus."

5 Saulus aksi taki: “Masra, suma na Yu?”
A sten piki en taki: “Mi na Yesus di yu e du ogri. 6 Ma opo tnapu, dan yu e
go ini a foto. Drape yu o yere san yu mus du.”
7 Den man di ben de nanga Saulus ben tan tnapu nanga opo mofo, bika den
ben yere wan sten, ma den no ben si no wan sma. 8 Di Saulus opo tnapu, a no
ben man si, aladi en ai ben opo. Dan den man di ben de nanga en, hori en na
en anu tyari go ini Damaskus. 9 Dri dei langa Saulus no ben man si noti. A no
nyan èn a no dringi no wan sani tu.

Saulus teki bribi ini Masra Yesus

10 Ini Damaskus wan bribisma ben de di ben nen Ananias. Masra sori en
wan sani. A si fa Masra e taigi en taki: “Ananias.”
A piki taki: “Iya, Masra, dya mi de.”
11 Dan Masra taigi en taki: “Opo go na a oso fu Yudas di e libi ini a strati
di den e kari: Langa-strati. Drape yu mus aksi fu wan man Saulus fu a foto
Tarsus. A e begi nownow. 12 Mi sori en wan sani: a si fa wan man di nen
Ananias kon inisei, dan a poti anu na en tapu fu a ben kan si baka.”
13 Ma Ananias taki: “Masra, someni sma ferteri mi kba fu a man disi, fa a
du den sma fu Yu na Yerusalem someni ogri. 14 Èn a kisi makti fu den pren-
spari domri fu grabu ala sma dya di e kari Yu nen.”
15 Ma Masra taigi Ananias taki: “Yu mus go, bika Mi teki a man disi fu
wroko gi Mi. A sa meki sma kon yere fu Mi: sma di no de Dyu, den kownu
fu den, nanga den sma fu Israel. 16 Mi o sori en omeni pina a o abi fu nyan
fu Mi nen ede.”
17 So Ananias go na a oso. A poti en anu tapu Saulus, dan a taigi en taki:
“Brada Saul, Masra Yesus di sori Ensrefi na yu na pasi, seni mi kon fu yu kan
si baka, èn fu yu kon furu nanga a Santa Yeye.” 18 A srefi momenti dati, wan
sani leki buba fadon kmopo fu Saulus en ai èn a ben man si baka. Dan a opo
èn a teki dopu. 19 Baka dati a nyan èn a kisi krakti baka.

Saulus e ferteri sma fu Masra Yesus

Saulus tan wantu dei nanga den bribisma fu Damaskus, 20 dan wantron a
bigin ferteri ini den Dyukerki tak' Yesus na a Manpikin fu Gado. 21 Ala sma di
yere en, ferwondru srefsrefi. Den taki: “A no a man di ben e puru ala sma na
pasi ini Yerusalem di ben kari a nen disi? A no kon a kon dya fu grabu den
tyari go gi den prenspari domri?”
22 Ma moro nanga moro Saulus ben e sori den sma tapu wan krakti fasi tak'
a tru tak' Yesus na a Mesias. Den Dyu di ben libi ini Damaskus, no ben sabi
san den ben mus prakseri fu a sani disi.
23 Baka wan pisten den Dyu meki mofo fu kiri en.[m] 24 Dei nanga neti den
ben hori wakti na den doro fu a foto fu kiri en. Ma Saulus ben kisi a sani disi
fu yere. 25 So den man di ben e teki leri fu Saulus, teki en na neti dan den
saka en ini wan baskita abra a stonskotu fu a foto.
26 Di a doro na Yerusalem, a meki muiti fu kon mindri den bribisma, ma den ben
frede fu en bika den no ben man bribi tak' a tron wan bribisma tu. 27 Ma Barnabas

---

m 9:23-25 2Kor 11:32-33

go yepi Saulus. A tyari en go na den boskopuman fu Yesus, dan a ferteri den fa Saulus ben si Masra na pasi, èn fa Masra ben taki nanga en. A ferteri den moro fara fa a ben taki sondro frede ini a nen fu Yesus nanga den sma ini Damaskus. 28 So Saulus tan na den bribisma ini Yerusalem. A ben e waka fri èn sondro frede a ben taki ini a nen fu Masra. 29 A ben hari taki nanga den Dyusma di ben taki Grikitongo, ma den disi ben wani kiri en. 30 Di den bribisma kisi a sani disi fu yere, den tyari Saulus go na a foto Sesarea. Fu drape den seni en go na a foto Tarsus.

31 Dan ala den bribisma fu Yudea, Galilea nanga Samaria ben libi ini freide. A bribi fu den ben kon moro tranga èn den ben abi bigi lespeki gi Gado. A Santa Yeye ben yepi den tu tak' moro nanga moro sma teki bribi.

Petrus ini den foto Lida nanga Yopa

32 Di Petrus ben e waka lontu na ala presi, a doro tu na den sma fu Gado ini Lida. 33 Drape a miti nanga wan lanman di ben nen Eneas. Aiti yari langa a man disi ben didon na bedi kba. 34 Petrus taigi en taki: “Eneas, Yesus Kristus e dresi yu. Opo, dan yu srefi meki yu bedi.” Ne Eneas opo wantron. 35 Dan ala sma fu Lida nanga a kontren fu Saron si en èn den teki bribi ini Masra.

36 Ini Yopa wan bribisma ben e libi di ben nen Tabita. Ini Grikitongo a nen dati na Dorkas. A ben e du furu bun sani èn a ben e yepi pôtisma. 37 Ini a ten dati, a kon siki èn a dede. Baka di den wasi a dedeskin, den poti en ini wan kamra na sodro. 38 Yopa no ben de fara fu Lida. Di den bribisma fu Yopa yere tak' Petrus de ini Lida, den seni tu man go na en. Den ben mus begi en efu a ben kan kon wantewante na den.

39 So Petrus opo go nanga den. Di a doro, den tyari en go na sodro na a kamra pe a dedeskin ben de. Ala den umasma di masra dede kba, ben kon tnapu lontu Petrus e krei. Den sori en ala den krosi di Dorkas ben meki di a ben de na libi ete. 40 Baka di Petrus seni den alamala go na dorosei, a kindi èn a begi. Dan a drai taigi a dedeskin taki: “Tabita, opo!” Ne Tabita opo en ai, èn di a si Petrus, a opo sidon. 41 Petrus langa en anu gi en fu yepi en opo tnapu. Dan a kari den uma di masra dede kba, makandra nanga den tra sma fu Gado, fu sori den tak' Dorkas kon na libi baka. 42 Heri Yopa yere fu a tori, èn furu sma teki bribi ini Masra Yesus. 43 Dan Petrus tan wan heri pisten ini Yopa na wan man Simon di ben e wroko meti buba tron leer.

Petrus nanga Kornelius

10 1 Ini Sesarea wan man ben e libi di ben nen Kornelius. A ben de wan ofisiri fu a grupu srudati di den ben kari: A Grupu fu Italia. 2 A ben e suku fu libi leki fa Gado wani, èn en nanga ala den sma fu en oso ben e anbegi Gado. A ben lobi yepi den pôtisma èn a ben e begi ala yuru. 3 A ben de wan dri yuru bakadina so di Gado sori en wan sani. A si krinkrin fa wan engel fu Gado kon inisei dan a taigi en taki: “Kornelius.”

4 Kornelius tan luku a engel dan a bigin frede srefsrefi. Ne a aksi a engel taki: “Masra, san yu wani?”

A engel piki taki: “Gado yere den begi fu yu, èn A memre san yu e du gi den pôtisma. 5 Dan yu mus seni wantu man now go na Yopa, fu go kari wan man Simon kon, di den e kari Petrus tu. 6 A e tan nanga a man Simon di e wroko meti buba tron leer. A oso fu a man dati de na sekanti.”

7 Fa a engel di ben taki nanga en gwe, so a kari tu knekti fu en kon, nanga
wan fu den srudati di ben mus hori wakti gi en èn di ben e suku fu libi leki
fa Gado wani. 8 Baka di a taigi den san den mus du, a seni den go na Yopa.

Gado sori Petrus wan sani

9 A tra dei fu en den man ben doro krosbei fu a foto kba. A ben de twarfu
yuru ten, èn Petrus ben kren go tap'sei fu a oso fu go begi.[n] 10 Dan angri
bigin kiri en èn a ben wani nyan wan sani. Di den e meki a nyanyan klari,
Gado sori en wan sani. 11 A si fa heimel opo, dan wan sani leki wan bigi sri-
bikrosi di ben tai na den fo uku, e saka kon na gron. 12 Ini a krosi yu ben abi
ala sortu meti di e waka tapu fo futu, meti di e kroipi, nanga ala sortu fowru
di e frei na loktu. 13 Dan wan sten taigi en taki: "Petrus, opo. Srakti wan sani,
dan yu e nyan."
14 Ma Petrus piki taki: "Nono, Masra, kwet'kweti! Noiti ete mi nyan wan
sani san un leki Dyu no mus fu nyan, fu di a no bun ini Yu ai fu un nyan en."
15 Dan a sten taki a di fu tu tron taki: "Efu Gado taki wan sani bun fu nyan,
dan yu no kan taki moro tak' yu no kan nyan en." 16 Disi psa dri leisi, dan a
sani opo go baka na heimel.

Petrus nanga den boskopuman fu Kornelius

17 A srefi pisten di Petrus e broko en ede san a sani wani taki di Gado sori
en, den tu man di Kornelius ben seni, ben tnapu na mofodoro. Den ben aksi-
aksi te den feni pe Simon e tan, 18 èn now den ben e kari aksi efu Simon, di
den e kari Petrus tu, ben e tan drape. 19 A srefi ten dati Petrus ben sidon e
broko en ede ete abra san a si. Dan a Yeye taigi en taki: "Luku, dri man e
suku yu. 20 Opo go na gron, dan yu go nanga den sondro fu draidrai, bika na
Mi seni den."
21 So Petrus saka go na gron, dan a taigi den man taki: "Mi na a sma di un
e suku. San tyari un kon?"
22 Den man taigi Petrus taki: "Kornelius, wan ofisiri fu den Romeini srudati,
seni un kon. Na wan man di bun ini Gado ai èn di e anbegi En. Ala den
Dyusma sabi en leki wan bun man. Wan santa engel ben taigi en tak' a mus
aksi yu fu kon na en oso fu a kan arki san yu abi fu taki." 23 So Petrus aksi
den fu kon inisei èn fu tan sribi drape.

Petrus e go na Kornelius

A tra dei fu en Petrus nanga wantu bribisma fu Yopa gwe nanga den. 24 A
dei na en baka den doro ini Sesarea. Drape Kornelius ben e wakti den kba,
makandra nanga en famiri nanga den moro bun mati fu en di a ben kari. 25 A
waka miti Petrus di a e kon inisei, dan Kornelius kindi na en fesi èn a gi en
grani. 26 Ma Petrus meki a opo tnapu. A taigi en taki: "Opo, bika mi na wan
libisma leki yu srefi." 27 Dan a bigin taki nanga en èn den waka go inisei pe
Petrus miti nanga ala den tra sma. 28 A taigi den taki: "Un sabi tak' a wèt fu
den Dyu e taki tak' den no mus moksi nanga tra sma èn den no mus go ini
a oso fu wan sma di no de wan Dyu. Ma Gado meki mi kon ferstan tak' mi

---

n 10:9 A ten dati den Dyusma ben meki den oso nanga plata daki.

no kan taki tak' tra sma no santa noso den no bun ini Gado ai. 29 Dat' meki
mi no draidrai di yu seni kari mi kon. Ma now mi sa wani sabi fu sanede yu
seni kari mi."
30 Dan Kornelius taki: "Fo dei di psa mi ben de dya ini mi oso e begi. A ben
de a srefi yuru disi, dri yuru bakadina. Ne mi si wan man ini wan brenki weti
krosi tnapu na mi fesi. 31 A taigi mi taki: 'Kornelius, Gado yere yu begi èn A
memre san yu e du gi den pôtisma. 32 Dat' meki yu mus seni wan sma go na
Yopa fu go kari Simon kon, di den e kari Petrus tu. A e tan ini a oso fu wan
man Simon di e wroko meti buba tron leer, èn a oso fu en de na sekanti.' 33 So
mi seni sma kon wantron na yu, èn a bun tak' yu kon. Now wi alamala de dya
na Gado fesi fu yere ala sani san Masra taigi yu fu taki."

Petrus e ferteri den sma fu Masra Yesus

34 Dan Petrus bigin taki: "Now mi kon ferstan tak' ala sma na a srefi gi
Gado,[o] 35 èn tak' A e teki ibri sma di e anbegi En èn di e du san bun ini En ai,
awinsi fu sortu folku a kmopo. 36 Disi na a boskopu san Gado seni gi den sma
fu Israel: Yesus Kristus tyari freide kon. Na En na Masra fu ala sma.
37 Un sabi san psa ini heri Yudea. A bigin ini Galilea baka di Yohanes kari
den sma fu teki dopu. 38 Un sabi fu Yesus fu Nasaret, tak' Gado ben poti En
Santa Yeye nanga En krakti na En tapu. A ben waka na ala sei e du bun èn
A puru ala den sma di ben de ini a makti fu didibri, bika Gado ben de nanga
En. 39 Wi na kotoigi fu ala den sani di A du ini Yerusalem nanga a kondre fu
den Dyu. Den spikri En na wan kroisi fu A dede, 40 ma baka dri dei, Gado
meki A kon na libi baka èn A meki sma si En. 41 A no ala sma si En, ma soso
den sma di Gado ben teki na fesi kba fu ferteri fu En. Dati na wi di ben nyan
èn dringi nanga En baka di A opo baka na dede. 42 Dan A komanderi wi fu
preiki gi den sma èn fu taigi den tak' na En na a Wan di Gado poti fu krutu
den libiwan nanga den dedewan. 43 Na fu En ala den profeiti ben taki, tak' ala
sma di e bribi ini En e kisi pardon fu den sondu ini En nen."

Gado gi a Santa Yeye na sma di no de Dyu

44 Petrus no ben kba taki ete, di a Santa Yeye kon tapu ala sma di ben e arki
a boskopu. 45 Den Dyu bribisma di ben kon nanga Petrus, ferwondru srefsrefi
tak' den sma di no de Dyu kisi a Santa Yeye tu. 46 Den yere fa den sma e taki
ini tra tongo, èn fa den e prijse Gado. Dan Petrus taki: 47 "Suma kan tapu den
sma disi fu teki dopu? Bika den kisi a Santa Yeye neleki wi." 48 Dan Petrus
taigi den tak' den mus dopu den sma ini a nen fu Yesus Kristus. Dan den sma
aksi en fu tan wantu dei nanga den.

Petrus gi frantwortu fu san a du

11 1 Den boskopuman fu Yesus nanga den bribisma ini Yudea, ben kisi fu
yere tak' den sma di no de Dyu bribi a wortu fu Gado tu. 2 Di Petrus
go na Yerusalem, den Dyusma di ben teki bribi no ben agri nanga san a ben
du. 3 Den taigi en taki: "Fa yu ben kan go ini a oso fu sma di no de Dyu, dan
yu nyan nanga den?"

---

o 10:34 Deut 10:17

4 Dan Petrus bigin ferteri den a heri tori soleki fa a psa. 5 A taigi den taki:
"Mi ben de ini Yopa e begi, dan Gado sori mi wan sani. Mi si fa wan sani leki
wan bigi sribikrosi san ben tai na den fo uku, saka kmopo fu heimel let' na
mi fesi. 6 Di mi luku moro fini, mi si meti di e waka tapu fo futu, krasi meti,
meti di e kroipi, nanga fowru di e frei na loktu. 7 Dan mi yere wan sten taigi
mi taki: 'Petrus, opo. Srakti wan sani, dan yu e nyan.' 8 Ma mi taki: 'Nono,
Masra, kwet'kweti! Noiti ete mi poti wan sani na mi mofo san un leki Dyu no
mus fu nyan, fu di a no bun ini Yu ai fu un nyan en.' 9 Ma a sten di kmopo fu
heimel taigi mi a di fu tu tron taki: 'Efu Gado taki wan sani bun fu nyan, dan
yu no kan taki moro tak' yu no kan nyan en.' 10 Dri leisi a sani disi psa. Baka
dati ala sani hari go baka na heimel.

11 Dan a srefi momenti dati dri man doro na a oso pe un ben e tan. Wan
sma fu Sesarea ben seni den kon na mi. 12 Dan a Yeye taigi mi tak' mi kan go
nanga den man sondro fu draidrai. So mi nanga den siksi brada disi go na a
oso fu a man di seni kari mi. 13 Dan a man dati ferteri unu tak' a ben si wan
engel tnapu ini en oso di taigi en taki: 'Seni wan sma go na Yopa, fu go kari
Simon kon di den e kari Petrus tu. 14 A sa ferteri yu wan boskopu di sa meki
tak' Gado sa ferlusu yu nanga ala den sma fu yu oso.'

15 Di mi bigin taki nanga den, a Santa Yeye kon na den tapu leki fa A ben
kon na wi tapu ini a bigin. 16 Dan mi memre fa Masra ben taki: 'Yohanes ben
e dopu sma nanga watra, ma unu o kisi dopu nanga a Santa Yeye.'[p] 17 So efu
Gado gi den a srefi Santa Yeye leki unu di den bribi ini Masra Yesus Kristus,
fa mi bo man tapu Gado dan?"

18 Di den yere den sani disi, den ati kon kowru. Dan den gi Gado glori taki:
"Gado e gi sma di no de Dyu a okasi tu fu drai den libi, meki den kisi a nyun
fasi fu libi."

A gemeente ini a foto Antiokia

19 Baka di Stefanus dede, wan tranga ten kon gi den bribisma èn den panya
go na ala sei. Den go te na Fenisia, Siprus nanga Antiokia, èn den ferteri soso
Dyusma a Bun Nyunsu.[q] 20 Ma wantu fu den bribisma fu Siprus nanga Sirena
di go na Antiokia, ferteri a Bun Nyunsu fu Masra Yesus owktu na sma di no
de Dyu. 21 Masra srefi ben yepi den tak' bun furu sma teki bribi, èn drai kon
na Masra.

22 Di a gemeente fu Yerusalem kisi a sani disi fu yere, den seni Barnabas
go na Antiokia. 23 Di a doro drape èn a si fa Gado sori den sma En bun-ati, a
ben prisiri. Dan a gi den alamala dek'ati fu tan dini Masra nanga den heri ati.
24 Barnabas ben de wan bun man di ben furu nanga a Santa Yeye, èn a ben
abi wan tranga bribi. Dan furu sma teki bribi ini Masra.

25 Dan Barnabas hari go na Tarsus fu go suku Saulus. Di a feni en, a tyari en
go na Antiokia. 26 Wan heri yari langa den tan nanga den sma fu a gemeente
èn den gi furu sma leri. Ini Antiokia den kari den bribisma fu a fosi leisi Kris-
tensma.

27 A srefi pisten dati, wantu profeiti ben kmopo fu Yerusalem kon na Antio-
kia. 28 Dan a Santa Yeye meki wan fu den, di ben nen Agabus, opo taigi den

---

p 11:16 Bosk 1:5 **q 11:19** Bosk 8:1-4

sma tak' wan bigi angriten bo kon ini ala den kondre di den Romeinisma e tiri. A sani disi psa di a grankownu Klaudius ben e rigeri.[rs] 29 So den bribisma fu Antiokia teki a besroiti tak' ibriwan fu den bo gi san a man gi fu yepi den bribisma ini Yudea. 30 Den du dati èn den meki Barnabas nanga Saulus tyari a moni gi den fesiman fu a gemeente.

Wan tranga ten broko gi den bribisma

12 1 Ini a srefi ten dati, kownu Herodes meki den grabu wantu sma fu a gemeente fu du den ogri. 2 A meki den kapu Yakobus, a brada fu Yohanes, kiri. 3 Di Herodes si tak' den Dyusma ben feni a sani disi bun, a meki den grabu Petrus tu. A sani disi psa di den Dyusma ben e hori a fesa pe den e nyan brede san meki sondro dyesi. 4 Baka di a grabu en, a meki den sroto en nanga a prakseri fu leisi strafu gi en fesi a folku te a Paskafesa psa. A meki fo grupu srudati hori wakti gi en. Ibri grupu ben abi fo srudati.[t] 5 So Petrus ben tan ini a straf'oso, ma a gemeente ben e tan begi Gado gi en.

6 A neti fosi Herodes leisi strafu gi en, Petrus ben didon e sribi mindri tu srudati. Den ben bui en nanga tu keti, èn srudati ben e hori wakti fesi a doro fu a straf'oso. 7 Ma wantron so wan engel fu Masra ben tnapu na en sei èn wan faya ben krin a heri kamra. A dyuku Petrus na en sei fu a wiki, dan a taigi en taki: "Opo es'esi!" Dan den keti fadon kmopo fu en anu. 8 A engel taigi en taki: "Seti yu krosi, dan yu weri yu susu." Di Petrus du san a taki, a engel taigi en moro fara taki: "Weri yu dyakti, dan yu waka kon na mi baka."

9 So Petrus waka na en baka go na dorosei, ma a no ben ferstan ete tak' san a engel e du, e psa trutru. A ben prakseri tak' na sori Gado ben sori en wan sani. 10 Di den waka psa den tu presi pe den srudati ben e hori wakti, den kon na a bigi isri doro pe yu e go ini a foto. A doro disi opo fu ensrefi. Di den kon na dorosei a engel waka wan strati fara nanga Petrus dan wantron so a gwe libi en. 11 Dan fosi Petrus kon si tak' a no dren a e dren. A taki: "Now mi sabi trutru tak' Masra seni En engel fu puru mi ini anu fu Herodes, nanga san den Dyusma ben wani tak' musu psa nanga mi."

12 Di a kon ferstan a sani disi, a go na a oso fu Maria, a m'ma fu Yohanes di den ben e kari Markus tu. Ini a oso furu bribisma ben kon makandra e begi. 13 Di Petrus doro drape, a naki na a fesi doro. Dan Roda, a uma di ben wroko drape, kon luku suma na en. 14 Di a yere tak' na Petrus en sten, a ben breiti sote tak' a lon go na inisei sondro fu opo a doro, dan a taigi den sma tak' Petrus de na a fesi doro. 15 Ma den taigi en taki: "Yu no de bun na yu ede." Di Roda tan taigi den tak' Petrus de na mofodoro, den taki: "A mus de a engel fu en."

16 Ma Petrus ben tan naki tapu a doro. Di den opo a doro èn den si tak' na en, den no ben man bribi den ai. 17 Petrus sori den nanga en anu tak' den mus tan tiri. Dan a ferteri den fa Masra puru en ini a straf'oso. Baka dati a taigi den tak' den mus ferteri Yakobus nanga den tra bribisma san psa nanga en. Dan a kmopo fu drape go na wan tra presi.

18 A tra mamanten fu en wan bigi bruya ben de mindri den srudati. Den ben e aksi densrefi san psa nanga Petrus. 19 Herodes meki den suku en na ala

---

r 11:28 Klaudius ben de grankownu ini den yari 41 te leki 54 baka di Kristus gebore.
s 11:28 Bosk 21:10 **t 12:4** Ex 12:1-27

sei, ma den no ben man feni en. Baka di a aksi den srudati san psa, a meki den tyari den gwe go kiri. Baka dati a gwe libi a distrikti Yudea, dan a go tan wan pisten ini a foto Sesarea.

A dede fu Herodes

20 Herodes ati ben e bron srefsrefi nanga den sma fu Tirus nanga Sidon.
So den sma dati kon makandra, dan den seni wan grupu sma go na Herodes
fu meki en bun nanga en. Bika den ben e kisi den nyanyan fu a kondre di
Herodes ben e tiri. Den taki nanga Blastus, wan prenspari man ini a kownu-
oso fu Herodes, dan den kisi en so fara fu yepi den.
21 Dan Herodes meki wan dei fu taki nanga den. A ben weri en kownu krosi
èn a ben sidon tapu en kownusturu. 22 Den sma ben e bari taki: “Disi na a
sten fu wan gado, a no libisma e taki drape.” 23 A srefi momenti dati, wan
engel fu Masra naki Herodes fu di a no ben gi Gado a grani. Dan woron nyan
en èn a dede.
24 Ma a wortu fu Gado ben panya moro nanga moro.
25 Baka di Barnabas nanga Saulus tyari a moni go na Yerusalem, den drai
go baka na Antiokia. Den teki Yohanes, di den sma ben e kari Markus tu, fu
go nanga den.

A Santa Yeye seni Barnabas nanga Saulus fu go du wan spesrutu wroko

13 1 Ini a gemeente fu Antiokia, yu ben abi profeiti nanga leriman. Den
man dati ben de: Barnabas nanga Simeon di den sma ben kari Blaka.
Moro fara yu ben abi Lusius fu Sirena, Saulus, nanga Manaen di ben kweki
makandra nanga a tiriman Herodes. 2 Di den ben e faste èn anbegi Masra, a
Santa Yeye taigi den taki: “Un puru Barnabas nanga Saulus na un mindri, fu
den du a wroko di Mi kari den fu du.” 3 Baka di den faste èn begi, den poti
den anu na den tapu dan den meki den go.

Barnabas nanga Saulus tapu a eilanti Siprus

4 Na so a Santa Yeye seni Barnabas nanga Saulus go du a wroko. Den go
na Selesia èn fu drape den teki wan sipi go na Siprus. 5 Di den doro na a foto
Salamis, den preiki a wortu fu Gado ini den Dyukerki, èn Yohanes ben yepi
den nanga a wroko tu.
6 Den waka tapu a heri eilanti te den doro a foto Pafos. Drape den miti nanga
wan bonuman di ben nen Baryesus. A ben de wan Dyu èn a ben du leki en na
wan profeiti. 7 A ben e tan na a oso fu a granman Sergius Paulus. A man disi
ben de wan koni man èn a ben angri fu yere a wortu fu Gado. So a seni kari
Barnabas nanga Saulus kon. 8 Ma a bonuman disi, di den ben e kari Elimas tu
ini wan tra tongo, no ben wani a sani dati èn a ben du ala muiti fu a granman
no teki bribi. 9 Ma Saulus, di den ben e kari Paulus tu, ben furu nanga a Santa
Yeye. A piri ai gi en, dan a taigi en taki: 10 “Yu pikin fu didibri yu! Yu feyanti
fu ala san bun! Yu lai nanga ala sortu triki nanga bedrigi fasi. Oten yu o tapu
fu drai den tru sani fu Masra? 11 Luku, Masra o strafu yu. Yu o breni èn fu wan
pisten yu no o man si a son.” A srefi momenti dati ala sani kon dungru gi en,
dan a bigin fir'firi efu a bo feni wan sma fu hori en na en anu. 12 Di a granman
si san psa, a teki bribi. A leri fu Masra ben meki a ferwondru srefsrefi.

Paulus ini a foto Antiokia fu a distrikti Pisidia

13 Baka dati Paulus nanga den man di ben de nanga en, kmopo fu Pafos dan
den koti a se abra go na a foto Perga ini a distrikti Pamfilia. Drape Yohanes
prati pasi nanga den, dan a drai go baka na Yerusalem. 14 Ma den trawan
kmopo fu Perga, dan den hari go moro fara na a foto Antiokia ini Pisidia.
Dan tapu a sabadei den go sidon ini a Dyukerki. 15 Baka di den sma leisi
kmopo fu a wèt fu Moses nanga den profeiti, den edeman fu a Dyukerki seni
aksi Paulus nanga den sma di ben de nanga en taki: "Brada, efu un abi wan
boskopu san o gi den sma dek'ati, dan un abi a okasi now."
16 So Paulus opo tnapu, a sori den nanga en anu tak' den mus tan tiri, dan a
taki: "Kondreman, nanga ala trawan di e anbegi Gado, un arki. 17 A Gado di
wi leki Dyusma e dini, ben teki den afo fu wi fu tron En eigi pipel. Di den ben
libi leki doroseisma ini Egiptekondre, A meki den tron wan bigi pipel. Baka
dati A puru den fu drape nanga En bigi krakti.[u] 18 Fotenti yari langa Gado
ben abi furu pasensi nanga den ini a dreisabana.[v] 19 Dan baka di A puru seibi
folku na pasi di ben libi ini Kanaan, A gi den a kondre tak' na fu den.[w] 20 Ala
den sani disi ben teki wan fo hondro nanga feifitenti (450) yari.[x]
Baka dati Gado gi a pipel tiriman te kon miti a ten fu a profeiti Samuel.
21 Dan den aksi fu wan kownu. So Gado gi den Saul, a manpikin fu Kis, di ben
de fu a lo fu Benyamin. Saul tiri a pipel fotenti yari langa.[y] 22 Baka di Gado
puru en, A poti David leki kownu. Na fu en Gado ben taki: 'Mi lobi fa David,
a pikin fu Isai, de. A o du ala sani san Mi wani.'[z] 23 Dan leki fa Gado ben
pramisi, A meki Yesus, a Ferlusuman fu Israel, kmopo fu a famiri fu David.
24 Ma fosi Yesus bigin nanga en wroko, Yohanes ben e taigi a heri folku fu
Israel tak' den mus drai den libi èn teki dopu.[a] 25 Di a wroko fu Yohanes ben
de fu kba, a taigi den sma taki: 'Mi a no a Mesias, leki fa unu e prakseri. Ma
luku, wan sma e kon na Mi baka. Mi no warti srefi fu puru En susu na En
futu.'[b]
26 Brada, unu di de bakapikin fu Abraham, nanga un trawan di e anbegi
Gado, a boskopu tak' Gado wani meki libisma kon fri, kon gi unu. 27 Den
sma fu Yerusalem nanga den edeman fu den, no ben si Yesus leki suma A de
trutru. Di den leisi strafu gi En, den meki den wortu fu den profeiti kon tru di
den e leisi ala sabadei. 28 Èn aladi den no feni noti na En di sori tak' a fiti fu A
dede, toku den aksi Pilatus fu kiri En.[c] 29 Dan baka di den du ala sani san ben
skrifi fu En na fesi kba, den puru a dedeskin fu En na a kroisi poti na ini wan
grebi.[d] 30 Ma Gado meki A opo baka na dede. 31 Dan A sori Ensrefi someni dei
na den sma di ben kmopo nanga En fu Galilea kon na Yerusalem. Na den sma
dati e ferteri a folku now fu En.[e] 32 Èn wi e ferteri unu a Bun Nyunsu tak' san
Gado pramisi den afo fu wi, 33 na dati A meki kon tru gi wi leki bakapikin
fu den, di A meki Yesus kon baka na libi. Dat' meki a di fu tu Psalm e taki:

Yu na mi pikin,

---

u 13:17 Ex 1:7; Ex 12:51 **v 13:18** Num 14:34; Deut 1:31 **w 13:19** Deut 7:1; Joz 14:1
x 13:20 Richt 2:16; 1Sam 3:20 **y 13:21** 1Sam 8:5; 1Sam 10:21 **z 13:22** 1Sam 13:14; 16:12;
Ps 89:21 **a 13:24** Mrk 1:4; Luk 3:3 **b 13:25** Yoh 1:20,27 **c 13:28** Mat 27:22-23;
Mrk 15:13-14; Luk 23:21-23; Yoh 19:15 **d 13:29** Mat 27:57-61; Mrk 15:42-47; Luk 23:50-56;
Yoh 19:38-42 **e 13:31** Bosk 1:3

tide Mi tron yu P'pa.[f]
34 Gado meki Yesus kon na libi baka fu A no dede noiti moro. Na dati A ben
taki nanga den wortu disi:
Mi sa gi unu den santa blesi
di de fu fertrow,
san Mi ben pramisi David.[g]
35 Dat' meki a skrifi ini wan tra Psalm taki: 'Yu no sa meki a dedeskin fu Yu
Santa Wan pori.'[h] 36 Bika baka di David du ala sani gi den sma fu en ten leki
fa Gado ben wani, a dede. Den poti a dedeskin fu en pe den afo fu en beri, èn
a pori gwe. 37 Ma a dedeskin fu a Wan di Gado meki kon na libi baka, no pori.
38 Brada, disi un mus sabi, tak' a boskopu di wi e tyari gi unu na tak' Yesus
meki un kisi pardon fu un sondu. 39 A sani san Yesus du meki tak' Gado e si
ala sma di e bribi, leki sma di bun ini En ai. A sani dati a wèt fu Moses no ben
man du. 40 Dat' meki un mus luku bun tak' san den profeiti ben taki, no miti
unu. 41 Wan fu den ben taki:
Unu di e spotu nanga Mi, luku!
Un ferwondru,
dan un kmopo na Mi fesi.
Bika Mi e du wan sani
ini a ten fu unu,
wan sani di un no o bribi,
awinsi sma ben sa ferteri unu."[i]
42 Di Paulus nanga Barnabas bo gwe, den sma begi den fu kon a tra sabadei
baka fu ferteri den moro fu den sani disi. 43 Baka di a konmakandra kba, furu
Dyusma nanga furu sma di ben teki a Dyubribi èn di ben e anbegi Gado,
waka na den baka di den e gwe libi a Dyukerki. Dan Paulus nanga Barnabas
taigi den fu tan fertrow tapu a bun-ati fu Gado.
44 Tapu a tra sabadei, pikinso moro dan a heri foto ben kon makandra fu
arki a wortu fu Masra. 45 Ma di den Dyusma si a bigi grupu sma, den kon
dyarusu. Den bigin taki takru fu Paulus èn den taki tak' na lei a e lei. 46 Ma
sondro frede Paulus nanga Barnabas taigi den taki: "Unu na den fosi sma di
ben mus yere a wortu fu Gado. Ma fu di un no wani yere en srefsrefi, èn un
feni tak' un no fiti fu kisi a libi fu têgo, meki wi e go now na den sma di no
de Dyu. 47 Bika Masra ben komanderi wi taki:
Mi poti yu leki wan leti
gi den sma di no de Dyu,
fu tyari ferlusu kon gi ala sma
te na den moro fara uku
fu grontapu."[j]
48 We, di den sma di no de Dyu yere a sani dati, den prisiri èn den gi Masra
grani fu a wortu fu En. Ala sma di Gado ben wani fu kisi a libi fu têgo, teki
bribi.
49 So a wortu fu Masra panya lontu ini a heri kontren drape. 50 Ma den
Dyusma sutu faya gi den gudu uma di ben anbegi Gado, nanga gi den edeman
fu a foto. Den meki den sma de na Paulus nanga Barnabas baka fu du den

---

f 13:33 Ps 2:7 **g 13:34** Jes 55:3 **h 13:35** Ps 16:10 **i 13:41** Hab 1:5 **j 13:47** Jes 42:6; 49:6

ogri, èn den yagi den puru fu a kontren drape. 51 So Paulus nanga Barnabas seki a santi puru na den futu leki wan marki tak' den no e tyari a frantwortu moro gi den. Dan den go na a foto Ikonium.[k] 52 Ma den bribisma fu a foto Antiokia ben prisiri srefsrefi èn den ben kon furu nanga a Santa Yeye.

Paulus nanga Barnabas ini a foto Ikonium

14 1 A srefi sani psa ini Ikonium tu. Paulus nanga Barnabas go ini a Dyukerki èn a fasi fa den ben e taki meki tak' furu Dyusma nanga sma di no de Dyu, teki bribi. 2 Ma den Dyusma di no ben wani teki bribi, sutu faya gi den sma di no de Dyu èn den meki den prakseri takru fu den bribisma. 3 Paulus nanga Barnabas tan wan heri pisten drape. Den ben fertrow Masra èn sondro frede den ben preiki a boskopu fu a bun-ati fu Masra. Dan Masra meki den du wondru èn A meki den sori den sma marki, fu sori tak' den sani san den taki tru.

4 Ma dan wan prati kon na mindri den sma fu a foto. Sonwan ben de na a sei fu den Dyusma, trawan ben de na a sei fu den boskopuman fu Yesus. 5 Te fu kba den Dyusma nanga den sma di no de Dyu, makandra nanga den fesiman fu den, meki mofo fu fon den èn fu ston den kiri. 6 Ma di Paulus nanga Barnabas kisi a sani disi fu yere, den lowe go na Listra nanga Derba, tu foto fu a distrikti Likaonia. Drape ini den foto nanga den birti fu den, 7 den go doro fu preiki a Bun Nyunsu.

Paulus nanga Barnabas ini a foto Listra

8 Yu ben abi wan man ini Listra di no ben man waka. Noiti a ben tnapu tapu en futu fu di a ben lan sensi a gebore. 9 A man disi ben sidon e arki di Paulus ben e taki. Dan Paulus luku en trangatranga èn a si tak' a man ben abi bribi fu kon betre. 10 So a taigi en nanga tranga sten taki: “Opo tnapu tapu yu futu!” A man dyompo opo èn a bigin waka lontu.

11 Di a bigi grupu sma si san Paulus du, den bari na ini Likaonia-tongo taki: “Den gado saka kon leki libisma na wi.” 12 Dan den kari Barnabas Seus, èn fu di na Paulus ben e taki den kari en Hermes.[l] 13 Dan a domri fu a tempel fu Seus, di ben de krosbei fu a foto, tyari kaw nanga bromki kon na den doro fu a foto. Makandra nanga ala den sma, a ben wani tyari offer gi den. 14 Ma di Barnabas nanga Paulus, den boskopuman fu Yesus, yere san den ben wani du, den no ben feni en bun srefsrefi. Dat' meki den priti den krosi èn den lon go na mindri den sma. 15 Den bari taki: “Sma fu Listra, fu sanede un e du den sani disi? Wi na libisma leki unu! Wi kon fu ferteri unu a Bun Nyunsu tak' un mus drai un baka gi den soso sani disi fu kon na a libilibi Gado di meki heimel nanga grontapu, a se nanga ala den sani san de ini den.[m] 16 Fosten A ben meki ala folku go den eigi pasi. 17 Ma toku Gado meki un si suma A de nanga den bun sani di A e du. A e meki alen kmopo fu heimel, èn A e meki nyanyan gro kon na tapu en ten. A e gi un nofo fu nyan èn A e furu un ati nanga prisiri.” 18 Ma aladi den taki so, a ben tranga gi den fu tapu den sma fu no tyari offer gi den.

---

k 13:51 Mat 10:14; Mrk 6:11; Luk 9:5; 10:11 **l 14:12** Seus ben de a grangado fu den sma èn Hermes ben de a takiman fu en. **m 14:15** Ex 20:11; Ps 146:6

19 Ma baka dati wantu Dyusma kmopo fu Antiokia nanga Ikonium kon drai
den sma ede. Den fringi ston tapu Paulus èn di den prakseri tak' a dede, den
srepi en go na dorosei fu a foto. 20 Ma di den bribisma kon tnapu lontu en, a opo
tnapu dan a go ini a foto. A tra dei Paulus nanga Barnabas go na a foto Derba.

Paulus nanga Barnabas drai go baka na Antiokia ini Siriakondre

21 Di den preiki a Bun Nyunsu ini a foto dati èn den gi furu bribisma leri,
den drai go baka na Listra, Ikonium, nanga Antiokia. 22 Drape den meki den
bribisma kon tranga ini bribi èn den gi den dek'ati fu tan ini a bribi. Den taigi
den taki: "Wi o abi fu nyan furu pina fu kon ondro a tiri fu Gado." 23 Na ini
ibri gemeente den poti sma leki fesiman tu. Den begi èn den faste, dan den
poti den ini Masra anu, bika na ini En den ben e bribi.

24 Dan Paulus nanga Barnabas psa ini Pisidia, go na Pamfilia. 25 Baka di den
preiki a boskopu ini Perga, den go na Atalia. 26 Drape den teki wan sipi go
baka na Antiokia, pe a gemeente ben poti den ini Gado anu fu A yepi den du
a wroko di den ben kba du now. 27 Di den doro, den kari a gemeente kon na
wan. Dan den ferteri den sma ala den sani di Gado meki den du, nanga fa A
opo pasi gi den sma di no de Dyu, fu den kon na bribi tu. 28 Dan den tan wan
heri pisten nanga den bribisma drape.

A konmakandra ini a foto Yerusalem

15 1 Wantu man di kmopo fu Yudea bigin leri den bribisma taki: "Gado
no o ferlusu unu efu un no besnei leki fa a wèt fu Moses e taki."[n]
2 Ma Paulus nanga Barnabas no ben agri nanga den srefsrefi. A sani disi tyari
sowan dyugudyugu tak' den sma fu a gemeente taigi Paulus nanga Barnabas
fu go makandra nanga wantu tra sma na Yerusalem, fu taki a tori disi nanga
den boskopuman fu Yesus nanga den fesiman fu a gemeente drape. 3 So a
gemeente seni den go èn den psa ini den distrikti Fenisia nanga Samaria.
Drape den ferteri den bribisma fa den sma di no de Dyu teki bribi na ini
Masra Yesus. Di den bribisma yere a sani dati, den ben breiti srefsrefi.

4 Di den doro ini Yerusalem, den bribisma, den boskopuman fu Yesus nanga
den fesiman fu a gemeente, bari den wan odi. Dan Paulus nanga Barnabas
ferteri den ala sani san Gado ben meki den du. 5 Ma wantu Fariseiman di ben
teki bribi, opo tnapu dan den taki: "Den sma di no de Dyu musu besnei, èn
sma mus leri den fu hori a wèt fu Moses."

6 So den boskopuman fu Yesus nanga den fesiman fu a gemeente kon
makandra fu taki a tori disi. 7 Ma den no ben man feni densrefi. Ne Petrus
opo dan a taki: "Brada, un sabi tak' langa ten kba Gado ben teki mi puru na
un mindri, fu go ferteri a Bun Nyunsu na den sma di no de Dyu fu den teki
bribi.[o] 8 Dan Gado, di sabi ala sma ati, gi den a Santa Yeye leki fa A ben gi
unu, fu sori tak' sma di no de Dyu kan tron En sma tu.[p] 9 Gi Gado, Dyusma
nanga sma di no de Dyu na a srefi. Bika di den kon na bribi, A krin den ati
fu ala sondu tu. 10 Dan fu sanede un wani tesi Gado, fu poti wan hebi lai tapu
den bribisma san wi nanga den afo fu wi no ben man tyari? 11 Ma wi e bribi
tak' a bun-ati fu Masra Yesus ferlusu wi tapu a srefi fasi leki fa A ferlusu den."

---

n 15:1 Lev 12:3 **o 15:7** Bosk 10:1-43 **p 15:8** Bosk 10:44; Bosk 2:4

12 Dan ala den sma tan tiri fu arki fa Barnabas nanga Paulus e ferteri fu ala
den marki nanga den wondru di Gado meki den du mindri den sma di no de
Dyu. 13 Di den kba, Yakobus taki: “Brada, un arki mi. 14 Simeon sori wi tak'
sensi na a bigin Gado ben abi den sma di no de Dyu ini En prakseri, fu A kan
puru sma na den mindri meki wan pipel gi Ensrefi. 15 A sani disi e akruderi
tu nanga san den profeiti skrifi. Den ben skrifi taki:
16 Bakaten Mi sa drai kon baka,
dan Mi sa bow a oso
fu kownu David di ben broko.
San fadon broko, Mi sa meki bun,
èn Mi sa meki a oso
opo tnapu baka.[q]
17 Dan ala tra sma sa suku Masra,
sosrefi den sma di no de Dyu
di de Mi eigi pipel.
18 Na so Masra taki,
di e du den sani disi
di A ben taki langa na fesi kba.”
19 Dan Yakobus taki moro fara taki: “Fu dat'ede mi feni tak' un no mus trobi
den sma di no de Dyu te den drai kon na Gado. 20 Ma un mus skrifi den tak'
den no mus fasi noti san kon doti fu di sma ben gi en na tra gado, den no mus
gi densrefi abra na takru lostu, den no mus nyan meti di kiri sondro tak' a
brudu ben lon kmopo, èn den no mus nyan brudu.[r] 21 Bika someni langa kba
den e leisi èn preiki a wèt fu Moses tapu a sabadei ini den Dyukerki fu ibri
foto.”

A brifi gi den bribisma na Antiokia

22 Dan den boskopuman fu Yesus nanga den fesiman fu a gemeente, makan-
dra nanga ala den bribisma, teki a besroiti fu teki wantu man na den mindri,
dan den seni den makandra nanga Paulus nanga Barnabas go na Antiokia.
Dan den teki Yudas di den sma ben e kari Barsabas tu, nanga Silas. Den sma
fu a gemeente ben abi bigi lespeki gi den tu man disi. 23 Den seni a brifi disi
go nanga den:
Gi den brada di no de Dyu ini Antiokia, Siriakondre nanga Silisia,
Disi na wan brifi fu den boskopuman fu Yesus nanga den fesiman fu a
gemeente. Leki brada wi e seni taki un odi.
24 Wi yere tak' wantu sma fu wi kon taki wantu sani drape. A sani disi
tyari wan bruya kon na un mindri èn un no sabi san un mus prakseri
now. Ma a no wi ben seni den. 25 So wi teki a besroiti leki wan man
fu teki wantu man seni kon na unu, makandra nanga Barnabas nanga
Paulus, den lobi brada fu wi, 26 di no ben abi trobi fu lasi den libi fu a
nen fu wi Masra Yesus Kristus. 27 Wi e seni Yudas nanga Silas kon. Den
sa taigi unu den srefi sani di wi skrifi. 28 A Santa Yeye nanga wi ben feni
en bun fu no poti wan moro hebi lai na un tapu leki den sani disi di de
fanowdu: 29 Un no mus nyan noti di ben offer na tra gado, un no mus

---

q 15:16-18 Amos 9:11-12 **r 15:20** Ex 34:15-17; Lev 18:6-23; Lev 17:10-16

nyan brudu, un no mus nyan meti di kiri sondro tak' a brudu lon kmopo, èn un no mus gi unsrefi abra na takru lostu. A o bun efu un no du den sani disi.
Un tan bun.
30 Di den kmopo fu drape, den go na Antiokia. Drape den kari ala bribisma kon na wan, dan den gi den a brifi. 31 Di den leisi a brifi den alamala ben breiti, bika san skrifi ben de wan trowstu gi den. 32 Yudas nanga Silas, di ben de profeiti tu, taigi den sma furu sani di trowstu den èn di gi den dek'ati. 33 Baka di den tan wan heri pisten drape, den bribisma ben wani seni Yudas nanga Silas go baka na den sma di ben seni den kon, èn den winsi den tak' ala sani sa go bun nanga den. 34 Ma Silas teki a besroiti fu tan drape.[s] 35 Paulus nanga Barnabas tan na Antiokia, èn makandra nanga furu trawan den ben e preiki èn leri den sma a wortu fu Masra.

Paulus nanga Barnabas prati pasi

36 Baka wan pisten Paulus taigi Barnabas taki: “Kon meki un drai go baka na ibri foto pe un ben ferteri a wortu fu Masra, fu si fa a e go nanga den bribisma.” 37 Dan Barnabas ben wani teki Yohanes tu, di den sma e kari Markus. 38 Ma Paulus no ben feni en bun, bika a ben gwe libi den di den ben de ini Pamfilia èn a no ben yepi den moro fara nanga a wroko.[t] 39 Di den no ben man feni densrefi kwet'kweti, den prati pasi. So Barnabas teki Markus, dan den teki wan sipi go na Siprus. 40 Ma Paulus teki Silas fu go nanga en. Dan baka di den bribisma poti den ini Masra anu fu A yepi den, den gwe. 41 Dan Paulus go na Siriakondre nanga a distrikti Silisia pe a meki den gemeente kon tranga ini a bribi.

Paulus e miti Timoteus

16 1 Paulus doro tu na den foto Derba nanga Listra. Drape a miti nanga wan bribisma di ben nen Timoteus. A m'ma fu en ben de wan Dyu di ben teki bribi, èn en p'pa ben de wan Grikisma. 2 Den bribisma fu Listra nanga Ikonium ben sabi en leki wan bun man. 3 Paulus ben wani fu Timoteus go nanga en. So a teki en dan a besnei en fu den Dyu ede, bika den ben sabi tak' en p'pa ben de wan Grikisma.
4 Di den psa ini den foto, den taigi den sma fu den besroiti di den boskopuman fu Yesus nanga den fesiman fu a gemeente ben teki na Yerusalem. Dan den aksi den fu hori densrefi na den besroiti disi. 5 So den gemeente kon tranga ini a bribi, èn ibri dei moro nanga moro sma ben teki bribi.

Gado seni Paulus go na a distrikti Masedonia

6 Paulus nanga den trawan psa ini den distrikti Frigia nanga Galasia, ma a Santa Yeye no ben wani tak' den tyari a wortu fu Gado ini a distrikti Asia. 7 Di den doro na a distrikti Misia, den ben meki muiti fu go na Bitinia, ma a Yeye fu Yesus no ben wani. 8 So den psa ini Misia dan den go na a foto Troas. 9 A neti dati Gado sori Paulus wan sani. A si fa wan man fu Masedonia tnapu e begi en taki: “Abra kon na Masedonia fu yepi unu!”

---

s 15:34 Wantu manuscript no abi vers 34. **t 15:38** Bosk 13:13

10 Di Paulus si a sani disi, wi suku okasi wantron fu go na Masedonia, bika
un ben kon ferstan tak' na Gado e kari unu fu preiki a Bun Nyunsu gi den.
11 So un kmopo nanga wan sipi na Troas, dan un go langalanga na Samo-
traka. A tra dei fu en un go na a foto Neapolis. 12 Fu drape un go na Filipi, a
moro prenspari foto fu Masedonia. Den sma di ben libi drape ben de borgu
fu Roma. Dan un tan wantu dei drape.

Lidia teki bribi ini Masra Yesus

13 Tapu a sabadei un kmopo ini a foto go na libakanti, bika un ben ferwakti
tak' un bo feni wan presi pe sma ben e kon makandra fu begi. Di un doro, un
saka sidon dan un bigin taki nanga den umasma di ben kon makandra drape.
14 Wan fu den uma di ben arki unu, ben nen Lidia. A ben de fu a foto Tiatira
èn a ben e seri purper krosi. A no ben de wan Dyusma, ma a ben e anbegi
Gado. Dan Masra opo en ati fu a bribi san Paulus ben e taki. 15 Baka di Lidia
nanga ala sma fu en oso teki dopu, a aksi unu fu kon tan na en oso. A taki:
“Efu un e si mi leki wan sma di e bribi trutru ini Masra, dan un kon tan ini
mi oso.” A aksi unu a sani dati te leki un go.

Paulus nanga Silas na ini straf'oso

16 Wan tra dei di wi ben e go baka na a presi pe den sma ben e begi, un miti
nanga wan uma. A ben de wan srafu èn a ben abi wan yeye na en tapu di
ben e meki tak' a si sani na fesi. Tapu sowan fasi a ben e wroko furu moni gi
den basi fu en. 17 A frow disi ben e waka na wi nanga Paulus baka e bari taki:
“Den man disi na knekti fu a Moro Hei Gado. Den e ferteri unu san un mus du
fu Gado ferlusu unu.” 18 A du a sani disi wan heri pisten te leki a kon ferferi
Paulus. So a drai taigi a yeye taki: “Ini a nen fu Yesus Kristus, mi e koman-
deri yu fu kmopo na en tapu!” A srefi momenti dati a yeye gwe libi a frow.

19 Di den basi fu a uma si tak' den no man meki moni moro nanga en, den
grabu Paulus nanga Silas, dan den srepi den go na wowoyo pe den bigiman fu
a foto ben e sidon. 20 Den tyari den go na fesi den edeman disi dan den taki:
“Den man disi na Dyu, èn den e tyari dyugudyugu ini a foto fu unu. 21 Wi leki
Romeinisma no man agri nanga den sani san den e leri, èn wi no mag libi a
fasi dati.” 22 A bigi grupu sma drape bigin fu krutu Paulus nanga Silas tu. Ne
den edeman priti a krosi puru na Paulus nanga Silas skin, dan den meki den
fon den. 23 Baka di den gi den wan bun fonfon, den srepi den go poti na stra-
f'oso. Dan den taigi a man di ben e hori wakti na a straf'oso fu hori ai bun na
den tapu. 24 Di den taigi en dati, a man tyari Paulus nanga Silas go sroto te na
bakasei fu a straf'oso, dan a keti den futu bun.

25 Ma kon miti mindrineti, Paulus nanga Silas ben e begi èn den ben e singi
fu gi Gado grani. Den tra straf'man ben e arki den. 26 Dan wantron so a gron
bigin seki so tranga tak' a straf'oso seki tapu en fundamenti. A srefi momenti
dati ala den doro opo èn den bui fu ala den straf'man lusu. 27 Di a man di e hori
wakti na a straf'oso skreki wiki, a si tak' ala den doro fu a straf'oso opo. Ne a
hari en owru fu kiri ensrefi, bika a ben prakseri tak' den straf'man lowe. 28 Ma
Paulus bari nanga tranga sten taki: “No du yusrefi noti! Wi alamala dyaso.”

29 A man aksi wan sma fu tyari faya kon, dan a lon go ini a kamra fu Paulus
nanga Silas. Nanga beifi skin a fadon tapu en kindi na den fesi. 30 Dan a tyari

den go na dorosei èn a aksi den taki: “Masra, san mi mus du fu Gado ferlusu mi?”

31 Ne den taigi en taki: “Teki bribi ini Masra Yesus, dan Gado sa ferlusu yu
nanga den sma fu yu oso.” 32 Dan den ferteri a man nanga ala den sma fu en
oso a wortu fu Masra. 33 A srefi yuru dati fu a neti, a man tyari den go dresi
den soro fu a fonfon. Dan en nanga ala den sma fu en oso teki dopu wantron.
34 Baka dati a tyari den go inisei dan a poti nyanyan gi den. A ben breiti sref-
srefi tak' en nanga den sma fu en ben e bribi ini Gado now.

35 Di dei opo, den edeman seni skowtu nanga a boskopu tak' Paulus nanga
Silas kan lusu. 36 So a man di e hori wakti na a straf'oso taigi Paulus taki:
“Den edeman seni a boskopu fu lusu unu. So un kan gwe. Un tan bun.”

37 Ma Paulus piki taki: “Wi na Romeinisma. Ma toku den fon unu fesi ala
sma sondro fu tyari un go fesi krutu fosi, èn den tyari un go sroto. Dan now
den wani lusu unu safri, sondro fu wan sma si. Dati no kan! Meki den srefi
kon lusu unu.”

38 Den skowtu drai go taigi den edeman san Paulus taki. Di den yere tak'
Paulus nanga Silas na Romeinisma, den kon frede. 39 So den edeman go begi
Paulus nanga Silas pardon. Dan den tyari den go na dorosei fu a straf'oso, èn
den aksi den tangitangi fu kmopo ini a foto.

40 Di Paulus nanga Silas kmopo fu a straf'oso, den go na a oso fu Lidia, pe
den miti nanga den tra bribisma. Den gi den dek'ati, dan den gwe.

Paulus ini a foto Tesalonika

17 1 Paulus nanga Silas psa ini den foto Amfipolis nanga Apolonia, dan
den doro na a foto Tesalonika pe wan Dyukerki ben de. 2 Dan soleki
fa Paulus ben gwenti, a go ini a kerki èn dri sabadei baka makandra a gi den
leri kmopo fu a Santa Buku. 3 A sori den krin tak' a Mesias ben mus nyan pina
èn tak' a ben mus opo baka na dede. A taigi den taki: “A Yesus di mi e taki,
na En na a Mesias.” 4 Wantu Dyusma bribi san Paulus nanga Silas taigi den,
dan den bigin waka nanga den. Bun furu Grikisma di ben e anbegi Gado, teki
bribi tu, nanga furu fu den prenspari umasma.

5 Ma tra Dyusma kon dyarusu tapu Paulus. Den go teki wantu sakasaka
sma fu strati, dan den tyari wan lo sma kon na wan èn den meki dyugudyugu
kon ini a foto. Den lon go na a oso fu Yason nanga a prakseri fu tyari Paulus
nanga Silas kon na doro gi den sma. 6 Ma di den no feni den, den srepi Yason
nanga wantu tra bribisma go fesi den edeman fu a foto, dan den bari taki:
“Den man di e tyari dyugudyugu na heri grontapu, kon dyaso tu, 7 èn Yason
meki den tan na en oso. Den alamala e broko den wèt fu a grankownu fu den
Romeinisma, bika den e taki tak' wan tra kownu de, di den e kari Yesus.” 8 Di
den sma nanga den edeman fu a foto yere a sani disi, den bruya srefsrefi.
9 Dan den meki Yason nanga den tra bribisma pai moni fu den no koti strafu,
dan den meki den go.

Paulus ini a foto Berea

10 Fa neti tapu, den bribisma seni Paulus nanga Silas go na Berea. Di den
doro drape den go na a Dyukerki. 11 Den Dyusma fu Berea no tapu den yesi
leki fa den sma fu Tesalonika ben du. Ma nanga wan opo ati den ben arki a

boskopu san Paulus tyari, èn ala dei den ben e ondrosuku a Santa Buku fu si efu den sani de so trutru. 12 Furu fu den Dyusma teki bribi, sosrefi furu prenspari Griki umasma nanga furu Griki mansma tu.

13 Ma di den Dyusma fu Tesalonika yere tak' Paulus e tyari a wortu fu Gado ini Berea tu, den go sutu faya gi den sma drape tu fu meki dyugudyugu. 14 Dan wantron den bribisma meki Paulus go na sekanti, ma Silas nanga Timoteus tan drape. 15 Den sma di ben tyari Paulus gwe, go nanga en te na a foto Atena. Dan den drai go baka nanga a boskopu gi Silas nanga Timoteus tak' den mus kon na Paulus so esi leki den kan.

Paulus ini a foto Atena

16 Di Paulus ben e wakti tapu Silas nanga Timoteus ini Atena, a no ben switi gi en di a si fa a foto lai nanga popki di den sma ben e anbegi leki gado. 17 Dat' meki a go na a Dyukerki fu taki nanga den Dyusma nanga den tra sma di ben e anbegi Gado. Ala dei a ben e go na wowoyo tu fu taki nanga den sma di a ben miti drape. 18 Dan wantu Epikurian nanga Stoika koniman hari taki nanga Paulus. Sonwan fu den taki: “San a man disi prakseri tak' a e kon leri unu?”

Trawan fu den taki: “A gersi tak' a e gi leri fu gado di unu no sabi ete.” Bika a ben ferteri den a Bun Nyunsu fu Yesus èn tak' dedesma o kon na libi baka.[u]

19 Den tyari Paulus go na a Areopagus, dan den taigi en taki: “Un wani sabi moro fu a nyun leri di yu e tyari kon. 20 Bika yu e ferteri wi sani di wi no sabi, èn wi wani sabi san den wani taki.” 21 Now a ben de so tak' ala den sma fu Atena nanga den doroseisma di ben libi drape, no ben abi no wan tra sani fu du, leki fu taki fu nyun sani di den kisi fu yere.

22 Dan Paulus opo tnapu fesi den man fu a Areopagus èn a taki: “Borgu fu Atena, ala sani e sori mi tak' un abi bigi lespeki gi furu gado. 23 Bika di mi waka lontu ini a foto e luku den sani san un e anbegi, mi ai fadon tu tapu wan altari pe a skrifi taki: Gi wan Gado di wi no sabi. A Gado di un e anbegi sondro fu un sabi En, na fu a Gado dati mi e ferteri unu. 24 A Gado di meki grontapu nanga ala sani di de na en tapu, na En na Masra fu heimel nanga grontapu. A no e libi ini tempel di libisma meki.[v] 25 A no e mankeri noti tu, dat' meki A no abi sma fanowdu fu sorgu gi En. Bika na En srefi meki tak' ala sani e libi. A e gi den bro nanga ala sani san den abi fanowdu. 26 Fu wan sma nomo A meki ala den folku fu libi na heri grontapu. A ben seti na fesi tu olanga den bo libi, nanga pe den bo libi. 27 Gado du ala den sani disi fu libisma sa suku En èn fir'firi den pasi fu feni En. Bika A no de fara fu wi alamala. 28 Na En meki tak' wi e libi èn beweigi, èn tak' wi de na grontapu. Leki fa sonwan fu un eigi powema-man taki: ‘Wi na pikin fu En.’

29 Fu di wi na En pikin, dan wi no mus prakseri tak' Gado na wan popki fu gowtu, solfru, noso ston di libisma prakseri èn meki nanga en eigi koni. 30 Gado no e luku na den dei di wi no ben sabi En. Ma now A e taigi ala sma na heri grontapu tak' den mus fu drai den libi. 31 Bika Gado poti wan dei pe A

---

u 17:18 Ini Grikitongo a skrifi taki: “Bika a ben ferteri den a Bun Nyunsu fu Yesus nanga anastasis.” Den sma ben prakseri tak' Paulus ben taki fu tu gado: Yesus nanga Anastasis. “Anastasis” wani taki: “opo baka na dede” ini Grikitongo. **v 17:24-25** 1Kon 8:27; Jes 42:5; Bosk 7:48

o meki wan man krutu ala libisma fu grontapu tapu wan leti fasi. Fu sori tak' na En srefi poti a man disi, A meki a kon na libi baka di a dede."

32 Sonwan fu den sma bigin meki spotu di Paulus taki fu wan sma di opo baka na dede. Ma trawan taigi en taki: "Un sa taki wan tra leisi fu a tori disi." 33 Dan Paulus gwe libi den. 34 Ma wantu fu den sma bribi en èn den bigin waka na en baka. Yu ben abi wan man fu a Areopagus di ben nen Dionisius, wan uma di ben nen Damaris, nanga wantu tra sma moro.

Paulus ini a foto Korinte

18 1 Dan Paulus kmopo fu Atena go na Korinte. 2 Drape a miti nanga wan Dyusma di ben nen Akwila. Akwila ben gebore ini a distrikti Pontus, èn a no langa di en nanga en wefi Prisila ben kmopo fu Italiakondre kon, fu di a grankownu Klaudius ben yagi ala Dyusma puru fu Roma. Dan Paulus go luku den. 3 Den sma disi ben e meki tenti, èn fu di Paulus ben e du a srefi wroko, meki a tan na den dan a wroko nanga den. 4 Ibri sabadei Paulus ben e go ini a Dyukerki pe a ben pruberi fu meki den Dyusma nanga den Grikisma kon ferstan tak' a abi leti.

5 Di Silas nanga Timoteus kmopo kon fu Masedonia, Paulus teki ala en ten fu preiki, èn a sori den Dyusma krin tak' Yesus na a Kristus. 6 Ma di den no ben wani arki en moro èn den bigin taki takru fu en, Paulus seki a santi puru fu en krosi leki wan marki tak' a kba nanga den. Dan a taigi den taki: "Na un eigi fowtu efu un go lasi, a no mi frantwortu moro. Bigin fu now mi o go na den sma di no de Dyu." 7 Dan Paulus kmopo fu drape go na a oso fu Titius Yustus, di ben de let' na sei a Dyukerki. A man dati no ben de wan Dyu, ma a ben e anbegi Gado. 8 Krispus, di ben de a edeman fu a Dyukerki, nanga ala den sma fu en oso, teki bribi ini Masra Yesus. Furu tra sma fu Korinte kon na bribi tu di den yere a boskopu fu Paulus, dan den teki dopu.

9 Dan wan neti Gado sori Paulus wan sani. A si fa Masra e taigi en taki: "Yu no abi fu frede! Tan taki nanga den sma, yu no mus tan tiri. 10 Mi de nanga yu èn no wan sma o man du yu ogri, bika Mi abi furu sma ini a foto disi." 11 So Paulus tan libi wan yari nanga siksi mun drape èn a leri den sma a wortu fu Gado.

12 Ma di Galio ben de granman fu a distrikti Akaya, den Dyusma opo leki wan man dan den grabu Paulus tyari en go na krutu. 13 Den taigi Galio taki: "A man disi e pruberi fu meki den sma dini Gado tapu wan tra fasi leki fa a wèt e taki."

14 Dan leki fa Paulus ben wani opo en mofo fu taki, Galio taigi den Dyusma taki: "Un Dyusma, yere. Efu a man disi ben du wan hebi ogri noso wan tra sani di no bun, dan mi bo teki ten fu arki san un abi fu taki. 15 Ma fu di un no e agri abra wortu, nen, nanga san a wèt fu unu e taki, dan un srefi mus luku san un e du. Mi no wani koti krutu fu den sani disi." 16 Dan a yagi den puru na fesi en krutusturu. 17 Ne den alamala grabu Sostenes, a edeman fu a Dyukerki, èn den fon en let' fesi a krutusturu. Ma Galio no hati en ede nanga den srefsrefi.

Paulus go baka na Antiokia ini Siriakondre

18 Paulus tan wan heri pisten ini Korinte ete, dan a gwe libi den bribisma. Makandra nanga Prisila nanga Akwila, a go na a foto Kenkrea. Drape a meki

den krebi en ede leki wan marki tak' a ben pramisi Gado wan sani. Dan den teki wan sipi fu go na Siriakondre.[w] 19 A sipi go fosi na a foto Efese. Drape Paulus prati pasi nanga Prisila nanga Akwila, dan a go na a Dyukerki fu taki nanga den Dyusma. 20 Den sma aksi en fu tan moro langa, ma a no ben wani. 21 Ma di a e gwe, a taigi den taki: "Efu Gado wani, mi sa drai kon baka na unu." Dan a kmopo na Efese nanga sipi.

22 Di a doro na Sesarea, Paulus go na syoro èn a taki a gemeente odi.[x] Dan a go na Antiokia ini Siriakondre. 23 A tan wan pisten drape, dan a gwe baka. A waka lontu ini den distrikti Galasia nanga Frigia èn a meki den bribisma kon tranga ini a bribi.

Apolos ini a foto Efese

24 Dan wan Dyu fu a foto Aleksandria di ben nen Apolos kon doro ini Efese. A ben de wan koni man èn a ben sabi a Santa Buku tapu en tin finga. 25 A ben kisi leri abra a Nyun Pasi, èn tapu wan krakti fasi a ben e leri sma fin'fini abra Yesus. Ma a ben sabi soso fu a dopu fu Yohanes. 26 Sondro frede Apolos bigin taki na ini den Dyukerki. Ma di Prisila nanga Akwila kon yere san a e taki, den teki en tyari go na den oso, dan den leri en den sani fu Gado moro fini.

27 Di Apolos ben wani go na Akaya, den bribisma fu Efese gi en dek'ati fu go. Den skrifi wan brifi gi den bribisma drape tak' den mus teki en nanga opo anu. Di a doro drape, a ben de wan bigi yepi gi den sma di ben tron bribisma fu di Gado ben sori den En bun-ati. 28 Bika tapu wan krakti fasi a ben sori den Dyusma na ala sma fesi tak' den no abi leti. A ben sori den kmopo fu a Santa Buku tak' Yesus na a Mesias.

Paulus ini a foto Efese

19 1 A srefi ten di Apolos ben de ini Korinte, Paulus psa ini den distrikti te a kon doro na Efese. Drape a miti wantu bribisma. 2 A aksi den taki: "Unu kisi a Santa Yeye di un teki bribi?"

Den piki en taki: "No, un no ben sabi srefi tak' wan Santa Yeye de."

3 Dan Paulus aksi den taki: "Sortu dopu un kisi dan?"

Den piki en taki: "Wi kisi a dopu fu Yohanes."

4 Ne Paulus taigi den taki: "Yohanes ben dopu sma te den ben drai den libi, èn a taigi den tak' den mus teki bribi ini a Man di bo kon na en baka. A Man dati na Yesus."[y]

5 Di den yere a sani dati, den teki dopu ini a nen fu Masra Yesus. 6 Baka dati Paulus poti en anu na den tapu dan a Santa Yeye kon na den tapu. Den bigin taki ini tra tongo èn den taki san Gado gi den fu taki. 7 Den sma dati ben de nanga den twarfu so.

8 Dri mun langa Paulus tan go na a Dyukerki drape. Sondro frede a ben e taki nanga den sma fu a fasi fa Gado wani tiri libisma, èn a ben e pruberi fu meki den ferstan tak' a abi leti. 9 Ma wantu fu den sma no ben wani bribi san Paulus taki. Den no ben wani arki srefsrefi. Na ala sma fesi den ben e taki

---

w 18:18 Num 6:13,18 **x 18:22** Un kan puru a pisi disi so tu: "Di a doro na Sesarea, a go na Yerusalem go taki a gemeente odi." **y 19:4** Mat 3:11; Mrk 1:4,7-8; Luk 3:3,16; Yoh 1:26-27

takru fu a Nyun Pasi. Dat' meki Paulus libi den sma dati, dan a teki den bribisma tyari go ini wan skoro fu wan man di ben nen Tiranus. Drape a ben taki ala dei nanga den. 10 Tu yari langa Paulus du a sani dati. Na so ala sma ini a distrikti Asia, Dyusma nanga sma di no de Dyu, kon yere a wortu fu Masra.

Den manpikin fu Skefas

11 Gado ben meki Paulus du bun bigi sani. 12 Dat' meki sma ben tyari anyisa nanga tra krosi fu en skin go gi den sikisma. Te den ben du dati, den sikisma ben kon betre èn takruyeye ben gwe libi den.

13 Wantu fu den Dyusma di ben waka fu a wan presi go na a trawan e yagi takruyeye puru tapu sma, ben pruberi tu fu yagi takruyeye puru ini a nen fu Masra Yesus. Den ben e taki: “Mi e komanderi yu fu gwe ini a nen fu Yesus, di Paulus e preiki.” 14 Den man di ben du dati ben de den seibi manpikin fu Skefas, wan fu den prenspari domri fu den Dyu.

15 Ma a takruyeye piki den taki: “Yesus mi sabi, èn mi sabi suma na Paulus, ma suma na unu?” 16 Dan a man di ben abi a takruyeye na en tapu, dyompo go na den tapu dan a fon den alamala. A man ben tranga moro den, tak' nanga mankeri èn nanga sososkin den ben abi fu lon kmopo fu a oso.

17 Ala sma fu Efese, den Dyusma nanga den sma di no de Dyu, kon yere a tori disi. Den alamala kon frede èn den gi a nen fu Masra Yesus bigi grani. 18 Furu fu den sma di kon na bribi, ben kon taki na ala sma fesi sortu sondu den ben du. 19 Furu fu den sma di ben du bonuwroko tyari den buku fu den kon na wan, dan den bron den let' fesi ala sma. Den sma teri gi omeni moni den bo man seri den buku disi èn den teri feifitenti dusun solfrumoni.

20 So a wortu fu Masra ben panya moro nanga moro èn a ben sori tak' a abi krakti.

A bigi dyugudyugu ini Efese

21 Baka den sani disi, Paulus teki a besroiti fu psa ini den distrikti Masedonia nanga Akaya te a bo go na Yerusalem. A taki: “Baka te mi go drape, mi mus go na Roma tu.” 22 Dan a seni Timoteus nanga Erastus, tu fu den man di ben wroko nanga en, fu bigin go na Masedonia. Ma en srefi tan wan pisten ete ini Asia.

23 A srefi ten dati wan bigi dyugudyugu broko ini Efese abra a Nyun Pasi. 24 A bigin nanga wan solfrusmeti di ben nen Demetrius. A man disi ben e meki pikin solfru tempel fu a gado Artemis. Na so a ben e meki den smeti wroko furu moni nanga a sani disi. 25 Dan Demetrius kari ala den smeti nanga den sma di ben abi fu du nanga a wroko disi, kon na wan. A taigi den taki: “Brada, un alamala sabi tak' wi e meki moi moni nanga a wroko di wi e du. 26 Ma un srefi e si èn un yere fa a man Paulus drai bun furu sma prakseri. A no dya ini Efese wawan, ma pikinso moro dan na ini heri Asia tu. Bika a e meki den bribi tak' gado di meki nanga anu, a no trutru gado. 27 A sani disi o meki tak' a wroko san wi e du kisi pori nen, èn den sma no o teri Artemis moro, di ala sma fu Asia nanga heri grontapu e anbegi. A tempel fu a bigi gado Artemis no o abi no wan warti moro.”

28 Di den man yere san Demetrius taki, den ati teki faya dan den bigin bari taki: “Artemis fu Efese bigi!” 29 A heri foto kon bruya èn den lon leki wan

man go na a stadion. Den ben grabu Gayus nanga Aristarkus srepi go nanga den. Den tu man dati ben waka nanga Paulus èn den ben de fu Masedonia. 30 Paulus ben wani go fu taki nanga den sma, ma den bribisma tapu en fu a no go. 31 Wantu heihei lantiman fu a distrikti Asia di ben de mati fu Paulus, seni warskow en tu tak' a no mus prefuru fu go drape.

32 A heri konmakandra ben bruya srefsrefi, bika a wan ben e bari disi èn a trawan ben e bari dati. Moro furu fu den sma no ben sabi fu sanede den ben kon makandra. 33 Dan wantu fu den sma bari taigi Aleksander san na a problema. Den Dyusma ben pusu a man disi go na fesi fu taki gi den. Dan Aleksander sori den sma nanga en anu tak' den mus tan tiri, fu a taki san psa. 34 Ma di den si tak' en na wan Dyusma, den bari tu yuru langa taki: “Artemis fu Efese bigi!”

35 Te fu kba a fesiman fu a foto meki den sma tan tiri. A taigi den sma taki: “Sma fu Efese, ala sma na grontapu sabi tak' na den sma fu Efese abi a frantwortu fu sorgu gi a tempel fu a bigi gado Artemis nanga a santa ston fu en di fadon kmopo na heimel. 36 No wan sma kan strei tak' a no tru. Dat' meki un mus hori unsrefi èn un no mus du noti sondro fu prakseri bun san un o du. 37 Bika un tyari den man kon dya sondro tak' den fufuru sani puru fu a tempel èn sondro tak' den taki takru fu a gado fu unu. 38 We, efu Demetrius nanga den tra smeti no man feni en nanga wan sma, meki den tyari en go na krutu. Bika krutu e hori èn granman de di e koti krutu. 39 Efu un wani wan sani ete, dan un sa taki fu a sani dati te wi kon makandra soleki fa a wèt e taki. 40 Den kan kragi wi fu a dyugudyugu di psa tide. Wi no o man gi frantwortu fu sanede un ben meki opruru, bika noti no de san un kan tyari kon na fesi fu sanede un du en.”

41 Nanga den wortu dati a man seni den sma go na oso.

Paulus ini Masedonia nanga Grikikondre

20 1 Di a dyugudyugu ben kba, Paulus seni kari den bribisma dan a taki nanga den fu gi den dek'ati. Baka dati a taki den adyosi, dan a hari go na Masedonia. 2 A psa ini a heri kontren drape èn a taki furu nanga den bribisma fu gi den dek'ati. Baka dati a doro na Grikikondre. 3 Drape a tan dri mun. Di a meki ensrefi klari fu go nanga sipi na Siriakondre, a kisi fu yere tak' den Dyusma ben e suku wan fasi fu kiri en. So a teki a besroiti fu psa ini Masedonia te a e drai go baka. 4 Wantu bribisma go nanga Paulus. Den man dati ben de Sopater a manpikin fu Pirus, di kmopo fu a foto Berea, Aristarkus nanga Sekundus fu a foto Tesalonika, nanga Gayus fu a foto Derba. Moro fara yu ben abi Timoteus, nanga tu man fu a distrikti Asia di ben nen Tikikus nanga Trofimus. 5 Den man disi go na un fesi dan den wakti unu na Troas. 6 Ma wi srefi wakti te leki a Paskafesa kba, dan fosi wi teki wan sipi kmopo fu Filipi go na Troas. Baka feifi dei wi doro na den tra brada, dan wi tan seibi dei drape.

Paulus e fisiti a foto Troas fu a laste leisi

7 Tapu a fosi dei fu a wiki, wi ben kon makandra fu broko brede. Dan Paulus bigin taki nanga den bribisma, èn fu di a bo gwe a tra dei, a taki nanga den te mindrineti. 8 Wi ben de makandra ini wan bigi kamra na tap'sei

fu wan oso. Furu oli lampu ben leti ini a kamra. 9 Wan yonkuman di ben nen
Etikus ben sidon tapu wan fensre-bangi. Dan fu di Paulus ben taki langa, a
go ini wan dipi sribi dan a fadon go te na gron. Di den opo en puru na gron,
a ben dede. A boi no tan na libi fu di yu ben mus kren dri trapu fu kon pe wi
ben de. 10 Ma Paulus go na gron, a didon tapu a dedeskin èn a brasa en. Dan
a taki: “Un no abi fu frede, bika a e libi.” 11 Di a go baka na tap'sei, a broko
brede dan a nyan nanga den. A taki nanga den te leki dei broko, dan a gwe.
12 Den sma tyari a boi libilibi gwe èn a sani dati gi den furu dek'ati.

Paulus kmopo fu Troas go na Mileta

13 Fu di Paulus ben wani en so, meki wi go moro fara nanga sipi na a foto
Asus pe en bo kon ini a sipi. A ben wani waka nanga futu kon drape. 14 Di a
doro na Asus, a kon ini a sipi èn so un go na a foto Mitilena. 15 Fu drape wi
hari go moro fara, èn a tamara fu en wi doro fesi Kios. A tra dei wi hari go
na Samos, èn a dei na en baka wi doro na Mileta. 16 Wi ben psa Efese fu di
Paulus no ben wani lasi ten ini a distrikti Asia, bika a ben e feti fu doro na
Yerusalem. A ben e suku fu doro drape tapu a Pinksterfesa efu a ben man.

Paulus nanga den fesiman fu a gemeente na Efese

17 Di Paulus ben de na Mileta, a seni kari den fesiman fu a gemeente fu
Efese kon. 18 Di den man kon, Paulus taigi den taki: “Un sabi fa mi ben libi
na un mindri sensi a dei di mi poti futu ini Asia. 19 Mi wroko gi Masra nanga
ala sakafasi. Mi krei furu èn mi nyan furu pina fu di den Dyusma ben wani
kiri mi. 20 Ala san ben de fanowdu fu un sabi, mi leri èn ferteri unu. Mi du
dati na ini un oso èn na ala sma fesi. Mi no hori noti na baka gi unu. 21 Mi leri
Dyusma nanga sma di no de Dyu tak' den mus fu drai den libi kon na Gado
èn teki bribi ini wi Masra Yesus.

22 Luku, now a Santa Yeye e meki mi go na Yerusalem èn mi no sabi san o
miti mi drape. 23 San mi sabi nomo na tak' a Santa Yeye e taigi mi wan krin
fasi na ibri foto tak' sma o poti mi na ini straf'oso, èn den o pina mi. 24 Ma mi
eigi libi no prenspari, a no e teri gi mi. San prenspari gi mi, na tak' mi kan
kba a wroko di Masra Yesus gi mi fu du. A wroko dati na fu ferteri libisma a
Bun Nyunsu fu a bun-ati fu Gado.[z]

25 Now mi sabi tak' no wan fu unu di mi kon ferteri fu a fasi fa Gado wani
tiri libisma, o si mi moro. 26 Fu dat'ede mi e taigi un tide tak' a no mi fran-
twortu moro efu un go lasi. 27 Bika mi no hori noti na baka, ma mi ferteri unu
ala sani san Gado ben wani fu un sabi.

28 Sorgu tak' un e luku bun fa un e tyari unsrefi nanga ala den bribisma. A
Santa Yeye poti unu leki sma di e tiri a gemeente, èn A gi unu a frantwortu fu
sorgu gi a gemeente fu Gado di A bai nanga a brudu fu En Manpikin.[a] 29 Bika
mi sabi tak' te mi gwe, sma o kon na unu di gersi krasi tigri èn den o pruberi
fu pori a gemeente. 30 Sma o opo na un mindri di o taki sani di no tru, fu hari
den bribisma kon na den baka. 31 Un mus tan na ai, èn un no mus fergiti tak'
na dri yari langa mi sori ibriwan fu unu fa fu tyari ensrefi. Mi du dati dei
nanga neti èn nanga furu watra ai.

---

z 20:24 2Tim 4:7 **a 20:28** Wantu manuscript skrifi taki: “di A bai nanga En eigi brudu.”

32 Now mi e libi unu ini a anu fu Gado nanga a wortu di e sori unu a bun-ati
fu En. Bika A kan meki un gro ini a bribi èn kisi den blesi di A pramisi den
sma fu En. 33 Mi no ben abi bigi-ai tapu tra sma solfru, gowtu noso krosi.
34 Un srefi sabi fa mi wroko fu sorgu misrefi nanga den sma di ben de nanga
mi. 35 Tapu a fasi disi mi sori unu tak' un mus wroko tranga, soleki fa mi ben
du, fu man yepi pôtisma. Un memre tu den wortu di Masra Yesus ben taki:
Wan moro bigi blesi de tapu a sma di e gi, dan tapu a sma di e kisi."
36 Di Paulus kba taki, a kindi dan a begi nanga ala den sma. 37 Dan den
alamala bari krei. Den brasa en èn den bosi en. 38 Noti no ben meki den sari
so, leki di Paulus taigi den tak' noiti moro den no o si en. Dan den tyari en
go na a sipi.

Paulus na a foto Tirus

21 1 Baka di wi prati nanga furu muiti fu den, wi koti a se abra go lan-
galanga na Kos. A tra dei a sipi go na Rodos, dan fu drape wi go na
Patara. 2 Drape wi feni wan sipi di bo go na Fenisia. Wi go ini a sipi èn so wi
kon gwe. 3 Di a eilanti Siprus ben de fu si na wi kruktu-anu sei, wi psa en go
moro fara na Siriakondre. Dan wi doro na a foto Tirus, pe den bo puru a lai
ini a sipi. 4 Drape wi go suku den bribisma, dan wi tan seibi dei nanga den.
Den taigi Paulus tak' a Santa Yeye ben taigi den fu a no go na Yerusalem. 5 Ma
baka den seibi dei dati wi go moro fara. Ala den brada, makandra nanga den
wefi nanga den pikin fu den, kon nanga wi te na dorosei fu a foto. Di wi doro
na sekanti, wi kindi dan wi begi. 6 Baka dati wi taki makandra odi. Dan wi
go ini a sipi èn den drai go baka na oso.

Paulus na a foto Sesarea

7 Di wi kmopo na Tirus wi seiri go na Ptolemais. Drape wi go taki den bri-
bisma odi, dan wi tan wan dei nanga den. 8 A tra dei fu en wi go moro fara na
Sesarea. Drape wi go tan na a oso fu Filipus di e panya a Bun Nyunsu fu Gado.
A ben de wan fu den seibi man di ben yepi ini a gemeente fu Yerusalem.[b] 9 A
ben abi fo umapikin di no ben abi masra ete. Den uma disi ben de profeiti.
10 Di wi ben de wan pisten drape, wan profeiti di ben nen Agabus kmopo fu
Yudea kon.[c] 11 Di a kon na unu, a teki a banti nanga san Paulus ben lontu en
bere, a tai en eigi anu nanga futu, dan a taki: "Yere san a Santa Yeye e taki:
Na so den Dyusma fu Yerusalem o tai a man di abi a banti disi. Dan den o gi
en abra na den sma di no de Dyu."
12 Di wi yere a sani dati, wi nanga den bribisma drape begi Paulus tangi-
tangi fu no go na Yerusalem. 13 Ma Paulus piki un taki: "Fu sanede un e krei
so? Un e meki mi lasi ati. Mi no klari wawan fu den tai mi na Yerusalem, ma
fu dede drape srefi gi a nen fu Masra Yesus."
14 Di wi si tak' Paulus no e kenki en prakseri, wi tan tiri. Dan wi taki: "Meki
a wani fu Masra psa." 15 Baka dati un meki unsrefi klari dan un hari go na
Yerusalem. 16 Wantu bribisma fu Sesarea kon nanga wi. Den tyari wi go na
a oso fu Mnason pe wi bo tan. Mnason ben de fu Siprus, èn a ben de wan fu
den fosi sma di teki bribi ini Masra Yesus.

---

b 21:8 Bosk 6:5; 8:5 **c 21:10** Bosk 11:28

Paulus na Yerusalem

17 Di wi doro na Yerusalem, den bribisma teki wi nanga opo anu. 18 A tra dei
wi nanga Paulus go luku Yakobus. Ala den fesiman fu a gemeente ben drape
tu. 19 Baka di Paulus taki den odi, a ferteri den finifini fu a wroko di Gado
meki a du mindri den sma di no de Dyu. 20 Di den yere dati, den gi Gado
grani. Dan den taigi Paulus taki: “Brada, yu si omeni dusundusun Dyusma
kon teki bribi na ini Masra Yesus, èn den alamala e du ala muiti fu du san a
wèt fu Moses e taki. 21 Now sma taigi den tak' yu e leri ala den Dyusma di e
libi na mindri den tra folku, tak' den no abi fu du moro san a wèt fu Moses e
taki. Yu ben sa taigi den tak' den no abi fu besnei den pikin, èn tak' den no
abi fu hori den gwenti fu den Dyu moro. 22 San musu psa now? Bika den o
yere tak' yu doro dyaso. 23 Arki now san yu mus du. Wi abi fo man dyaso di
pramisi Gado wan sani.[d] 24 Go nanga den man disi, dan yu teki prati nanga
den te den o krin densrefi soleki fa a wèt e taki. Pai gi den san de fu pai, dan
den kan krebi den ede. So ala sma sa si tak' den sani di den sma e ferteri fu
yu no tru, bika yu srefi e libi soleki fa a wèt e taki. 25 Gi den bribisma di no de
Dyu, wi ben seni wan brifi kba nanga den besroiti di wi teki, tak' den no mus
nyan noti di offer na tra gado. Sosrefi den no mus nyan brudu, den no mus
nyan meti di kiri sondro tak' a brudu lon kmopo, èn den no mus gi densrefi
abra na takru lostu.”[e]

26 A tra dei Paulus go nanga den fo man, dan den krin densrefi soleki fa a
wèt e taki. Dan a go ini a mamakerki go taigi a Dyudomri oten den bo kba fu
krin densrefi, fu den ben kan tyari a offer san den ben mus tyari gi ibriwan
fu den.

Den grabu Paulus ini a mamakerki

27 Di den seibi dei fu krin densrefi ben de fu kba, wantu Dyusma fu a dis-
trikti Asia si Paulus ini a mamakerki. Ne den sutu faya gi den sma, den grabu
en, 28 dan den bari taki: “Kondreman, kon yepi wi! Disi na a man di e waka
leri ala sma na ala sei tak' den sani fu den Dyusma no bun. A e leri den tu tak'
den no abi fu teri a wèt fu Moses nanga a presi disi. Boiti dati a pori a Santa
Presi fu di a tyari Grikisma go ini a mamakerki.” 29 Den man taki so fu di den
ben si Trofimus, di ben kmopo fu Efese, e waka nanga Paulus ini a foto, èn
den prakseri tak' Paulus ben tyari en go ini a mamakerki tu.[f]

30 A sani disi tyari wan bigi dyugudyugu kon ini a foto. Den sma lon kon fu
ala sei. Den grabu Paulus èn den srepi en kmopo fu a mamakerki. Dan wantron
den tapu den doro fu a mamakerki. 31 Di den sma ben e suku fu kiri Paulus, a
komandanti fu den Romeini srudati kisi a boskopu tak' heri Yerusalem de ini
bigi dyugudyugu. 32 Wantron a teki srudati nanga ofisiri lon go na den sma. Di
den sma si a komandanti nanga den srudati, den tapu fu naki Paulus. 33 Dan a
komandanti go na en, a meki den grabu en, dan a taigi den fu keti en nanga tu
keti. Dan a aksi den sma taki: “Suma na a man disi èn san a du?”

34 Den sma ben meki sowan babari tak' a komandanti no ben man kisi fu
yere san psa. Bika a wan ben bari disi, a trawan ben bari dati. So a taigi den

---

d 21:23-24 Num 6:13-21 **e 21:25** Bosk 15:29 **f 21:29** Bosk 20:4

srudati fu tyari Paulus go na a srudati-oso. 35 Di den doro na a trapu fu a oso,
den sma meki sowan dyugudyugu tak' den srudati ben abi fu opo Paulus tyari
go moro fara. 36 Bika a bigi grupu sma di ben e waka na den baka, ben e tan
bari taki: “Kiri en, kiri en!”

Paulus e taki nanga den sma

37 Di den srudati ben de fu tyari Paulus go na ini a srudati-oso, a aksi a
komandanti taki: “Mi kan aksi yu wan sani?”

A komandanti piki en taki: “So, yu sabi taki Grikitongo? 38 A no yu na a
man fu Egipte di no langa di psa meki opruru ini a kondre èn di lowe go ini
a dreisabana nanga fo dusun kiriman?”

39 Paulus piki a man taki: “Mi na wan Dyu. Mi na wan borgu fu Tarsus, wan
prenspari foto na Silisia. Mi e aksi yu primisi fu taki nanga den sma.” 40 A
komandanti gi en primisi, dan Paulus tan tnapu tap'sei fu a trapu èn a sori
den sma nanga en anu tak' den mus tan tiri. Di den alamala tan tiri, Paulus
bigin taki nanga den ini Dyutongo. A taki:

22 1 “Papa nanga brada, un yere. Mi wani sori unu tak' mi no fowtu.”
2 Di den sma yere tak' Paulus bigin taki nanga den ini Dyutongo, den
kon moro tiri.

Dan Paulus taigi den taki: 3 “Mi na wan Dyusma di gebore na Tarsus ini
Silisia. Ma mi kweki ini a foto disi èn mi kisi leri fu Gamaliyel, di leri mi fin-
'fini fa mi mus hori a wèt fu den afo fu wi. Mi ben du ala muiti fu du san Gado
wani, leki fa un alamala e du tide.[g] 4 Mi ben de na den sma baka di e bribi ini
a Nyun Pasi fu kiri den. Man nanga uma mi tai nanga keti èn mi poti den ini
straf'oso.[h] 5 A grandomri nanga a heri Grankrutu fu unu kan taki tak' na so a
de. Bika na den srefi ben gi mi brifi gi den brada fu unu ini Damaskus. Drape
mi ben wani grabu den sma èn bui den tyari kon na Yerusalem fu strafu den.
6 Ma di mi ben de na pasi krosbei fu Damaskus, wan sani miti mi. Brekten yuru
wan krin faya di kmopo fu heimel, lontu mi. 7 Mi fadon na gron, dan mi yere
wan sten aksi mi taki: ‘Saul, Saul, fu sanede yu de na Mi baka fu du Mi ogri?’

8 Mi aksi taki: ‘Masra, suma na Yu?’

A sten piki mi taki: ‘Mi na Yesus fu Nasaret di yu e du ogri.’

9 Den man di ben de nanga mi si a faya, ma den no yere a sten fu a Wan di
ben e taki nanga mi. 10 Dan mi aksi taki: ‘Masra, san mi mus du?’

Masra taigi mi taki: ‘Opo go na Damaskus. Drape yu sa kisi fu yere ala sani
san yu mus du.’

11 Den man di ben de nanga mi, ben hori mi na mi anu tyari go na Damas-
kus, fu di a krin faya ben breni mi. 12 Drape wan man kon na mi di ben nen
Ananias. A ben e hori ensrefi trutru na a Dyubribi, èn ala den Dyusma drape
ben e taki bun fu en. 13 A tnapu na mi sei, dan a taki: ‘Brada Saul, Gado e
meki yu si baka!’ A srefi momenti dati mi ben kan si a man. 14 A taigi mi
moro fara taki: ‘A Gado fu den afo fu wi ben teki yu na fesi kba fu yu kon
sabi a wani fu En, èn fu yu si a Wan di bun ini Gado ai, èn fu yu yere En sten.
15 Bika yu mus ferteri ala sma san yu si èn san yu yere fu En. 16 So no draidrai
moro. Opo, teki dopu èn kari a nen fu Masra fu A gi yu pardon fu yu sondu.’

---

g 22:3 Bosk 5:34-39 **h 22:4-5** Bosk 8:3; 26:9-11

17 Di mi ben de baka na Yerusalem èn mi ben de ini a mamakerki e begi,
Gado sori mi wan sani. 18 Mi si fa Masra e taigi mi taki: 'Du esi fu kmopo na
Yerusalem, bika den sma dyaso no sa bribi san yu o ferteri den fu Mi.'
19 Dan mi piki taki: 'Masra, den sma sabi tak' na mi ben e grabu den sma di
e bribi ini Yu. Mi ben e poti den na straf'oso èn mi ben e meki den kisi fonfon
ini den Dyukerki. 20 Èn mi ben tnapu drape di den kiri Stefanus, a man di ben
e ferteri tra sma fu Yu. Mi ben feni en heri bun èn mi ben hori wakti na den
krosi fu den man di ben e kiri en.'[i]
21 Ma Masra taigi mi taki: 'Yu mus gwe, bika Mi o seni yu go na fara presi,
na sma di no de Dyu.' "

Paulus nanga a komandanti fu den Romeini srudati

22 Den sma arki Paulus te leki a taki a sani disi. Dan den bigin bari taki:
"Kiri en! A no fiti fu sowan sma tan na libi!" 23 Den sma ben e bari, den ben
e wai nanga den krosi èn den ben e fringi santi na loktu.[j] 24 Ne a komandanti
komanderi den fu tyari Paulus go ini a srudati-oso. A taigi den tak' den mus
wipi Paulus fu a taigi en fu sanede den sma ben e rigeri so nanga en.
25 Ma di den tai Paulus fu fon en, a taigi a ofisiri di ben tnapu drape taki:
"San a wèt e taki? Yu kan wipi wan Romeinisma sondro tak' krutubakra leisi
strafu gi en?"
26 Di a ofisiri yere san Paulus taki, a go taigi a komandanti taki: "Sabi san
yu o du. A man disi na wan borgu fu Roma."
27 A komandanti go na Paulus, dan a aksi en taki: "Yu na wan Romei-
nisma?"
Paulus piki taki: "Iya."
28 Dan a komandanti taki: "Mi pai furu moni fu tron wan Romeinisma."
Ma Paulus taigi en taki: "Ma mi gebore leki wan Romeinisma."
29 Den srudati di ben mus fon en fu yere san a du, libi en wantron. A
komandanti srefi kon frede di a kon sabi tak' a ben meki den tai wan Romei-
nisma.

Paulus fesi a Grankrutu fu den Dyu

30 A tra dei fu en, a komandanti meki den lusu Paulus. Dan a seni kari den
prenspari domri nanga den man fu a Grankrutu fu den Dyu kon, fu di a ben
wani sabi finifini fu sanede den sma ben suku fu kiri en. Dan a tyari Paulus
kon na dorosei, meki a tnapu fesi den man disi.

23 1 Paulus hori en ai tapu den man fu a Grankrutu dan a taigi den
taki: "Brada, mi abi wan krin konsensi fesi Gado fu a fasi fa mi tyari
misrefi te nanga a dei fu tide." 2 Ma a grandomri Ananias taigi den man di
ben tnapu sei Paulus tak' den mus naki en tapu en mofo. 3 Dan Paulus taigi en
taki: "Gado srefi sa naki yu, yu hoigriman! Yu teki a wèt fu krutu mi, ma yu
srefi e broko a wèt fu meki sma naki mi."[k]
4 Den man di ben tnapu sei Paulus aksi en taki: "Na kosi yu e kosi a gran-
domri fu Gado?"

---

i 22:20 Bosk 7:58 **j 22:23** Nanga disi den ben wani sori tak' den no ben lobi san a taki sref-
srefi. **k 23:3** Mat 23:27-28

5 Paulus piki den taki: “Brada, mi no ben sabi tak' na a grandomri. Bika a
skrifi taki: Yu no mus taki takru fu wan edeman fu a pipel.”[l]
6 Ma fu di Paulus ben sabi tak' sonwan fu den man ben de Saduseiman èn
tak' trawan ben de Fariseiman, a bari taigi den taki: “Brada, mi na wan Fari-
seiman èn mi p'pa ben de wan Fariseiman tu. Den wani krutu mi fu di mi e
bribi tak' dedesma o kon na libi baka.”[m]
7 Di Paulus taki a sani dati, wan prati kon na mindri den Fariseiman nanga
den Saduseiman èn den sma di ben drape prati na ini tu grupu. 8 Bika den
Saduseiman e taki tak' dedesma no e kon na libi baka, èn den e taki tu tak'
engel noso tra yeye no de. Ma den Fariseiman e taki tak' ala den sani disi de.[n]
9 Dan den sma bigin meki wan bigi babari. Sonwan fu den sabiman fu Gado
wèt di ben de Fariseiman, opo tnapu. Den bigin bari san den feni fu a sani,
den taki: “Wi no feni no wan ogri na a man disi! A kan tak' na wan yeye noso
wan engel taki nanga en!” 10 A trobi mindri den tu grupu kon so hebi tak' a
komandanti ben frede tak' den bo priti Paulus na tu. Dat' meki a komanderi
den srudati fu go puru Paulus na den mindri, tyari go na a srudati-oso.
11 A neti dati Masra kon na Paulus èn A taigi en taki: “Hori dek'ati. Bika leki
fa yu ferteri den sma dya na Yerusalem fu Mi, na so yu mus go ferteri den
sma na Roma fu Mi tu.”

Sma meki mofo fu kiri Paulus

12 A tra dei fu en den Dyu meki mofo fu kiri Paulus. Den meki wan sweri
tak' den no bo nyan noso dringi te leki den kiri en. 13 Moro leki fotenti man
ben meki a sweri dati. 14 Den go na den prenspari domri nanga den fesiman
fu a folku dan den taigi den taki: “Wi meki wan sweri tak' wi no o nyan noti
te leki wi kiri Paulus. 15 So, makandra nanga den man fu a Grankrutu, unu fu
un sei mus seni aksi a komandanti now fu a tyari Paulus ete wan leisi kon na
krutu. Un mus du leki un wani ondrosuku a tori fu en moro fini. Dan wi sa
teki en na wi tapu fu kiri en fosi a doro dyaso.”
16 Ma a boi fu Paulus sisa yere san den Dyu ben seti fu du. Dan a go na ini
a srudati-oso, go ferteri Paulus san a ben yere. 17 Ne Paulus seni kari wan fu
den ofisiri, dan a taigi en taki: “Tyari a boi disi go na a komandanti. A abi
wan sani fu taigi en.”
18 A ofisiri teki a boi tyari go na a komandanti, dan a taigi en taki: “A straf'-
man Paulus seni kari mi, dan a aksi mi fu tyari a boi disi kon na yu. A abi
wan sani fu taigi yu.”
19 A komandanti hori a boi na en anu tyari go na wan sei. Dan a aksi en
taki: “San yu abi fu taigi mi?”
20 A boi piki en taki: “Den Dyusma meki mofo tak' den o aksi yu fu tyari
Paulus tamara kon fesi a Grankrutu fu den. Den o meki leki den wani aksi en
wan sani moro fini. 21 Ma yu no mus du san den taki, bika moro leki fotenti fu
den seti luru fu kiri Paulus. Den meki wan sweri tak' den no o nyan noso dringi
te leki den kiri en. Nownowde den tnapu klar'klari e wakti fu yu seni en kon.”
22 A komandanti taigi a boi taki: “Yu no mus taigi no wan sma tak' yu gi mi
wan pingi fu a sani disi.” Dan a seni en gwe.

---

l 23:5 Ex 22:28 **m 23:6** Bosk 26:5; Fil 3:5 **n 23:8** Mat 22:23; Mrk 12:18; Luk 20:27

Den tyari Paulus go na Sesarea

23 Baka dati a kari tu ofisiri kon na en dan a taigi den taki: “Tide neti neigi
yuru, tu hondro srudati mus tnapu klari fu go na Sesarea. Seibitenti srudati
na tapu asi, nanga tu hondro srudati di e feti nanga lansri mus go nanga den.
24 Sorgu tak' Paulus abi asi tu, dan un tyari en go na granman Feliks sondro
tak' wan sani psa nanga en.”
25 Dan a komandanti skrifi wan brifi gi granman Feliks. A skrifi:
26 Lespeki granman Feliks,
Disi na wan brifi fu komandanti Klaudius Lisias. Mi e seni taki yu odi.
27 Den Dyusma ben grabu a man disi èn den bo kiri en. Ma di mi yere tak'
en na wan Romeinisma, mi nanga mi srudati kon ini a tori èn mi puru a
man na den anu. 28 Fu di mi ben wani sabi fu sanede den ben kragi en,
mi tyari en go na fesi a Grankrutu fu den. 29 Drape mi kon si tak' a man
no du noti fu a mus dede noso go na strafu. Den ben krutu en soso fu a
wèt fu den. 30 Di mi yere tak' den meki mofo fu kiri en, mi seni en kon
wantron na yu. Dan mi taigi den sma di e krutu en fu kon taigi yu san
den abi nanga en.
31 Den srudati du san a komandanti komanderi den fu du, èn den teki
Paulus a neti dati go na a foto Antipatris. 32 A tra dei fu en den srudati di ben
waka, drai go baka na a srudati-oso ini Yerusalem. Den srudati na tapu den
asi tyari Paulus go moro fara. 33 Di den dati doro na Sesarea, den tyari Paulus
nanga a brifi gi granman Feliks.
34 A granman leisi a brifi, dan a aksi fu sortu distrikti Paulus kmopo. Di a
yere tak' a kmopo fu Silisia, 35 a taigi en taki: “Mi sa ondrosuku a tori fu yu
te den sma di e kragi yu doro.” Dan a komanderi den fu tyari Paulus go sroto
ini a kownu-oso fu Herodes.

Paulus na fesi Feliks

24 1 Baka feifi dei a grandomri Ananias nanga wantu fesiman fu a folku
doro na granman Feliks fu kragi Paulus. Den ben tyari wan afkati
kon nanga den di ben nen Tertulus. 2 Di den seni teki Paulus, Tertulus bigin
kragi en taki:
“Mi lespeki granman Feliks, wi sabi tak' na a fasi fa yu e tiri a kondre meki
tak' wi e libi ini freide èn tak' sani e go moro bun nanga a pipel disi. 3 Disi wi e
taki ala leisi na ala sei, èn wi e taki yu grantangi fu ala den sani disi. 4 Ma mi no
wani teki furu ten fu yu. Dat' meki mi e begi yu fu sori wi yu bun-ati èn fu arki
san wi o taki wan syatu fasi. 5 Bika wi si tak' a man disi de leki wan takru siki.
A e tyari dyugudyugu na mindri den Dyusma na ala sei fu grontapu. A de wan
fesiman fu a grupu di den e kari Nasaretsma. 6 A ben pruberi tu fu pori a mama-
kerki fu unu, ma un grabu en. Wi ben wani strafu en soleki fa a wèt fu den Dyu
e taki, 7 ma komandanti Lisias kon ini a tori, èn nanga tranga a puru en na un
anu. 8 Dan a taigi den sma di e kragi en fu kon na yu.[o] Te yu taki nanga en fu ala
den sani disi, dan yu srefi o yere tak' ala den sani di wi taki fu en tru.” 9 Den tra
Dyusma agri nanga ala san Tertulus ben taki. Den taki tak' a tru.

---

o 24:8 Wantu manuscript no abi a laste pisi fu vers 6, vers 7, nanga a fosi pisi fu vers 8.

Paulus e gi frantwortu fu san a ben du

10 Di granman Feliks sori Paulus tak' a abi a okasi fu taki, Paulus taigi en
taki: “Mi sabi tak' someni yari kba yu e koti krutu gi a pipel disi. Dat' meki
mi no e frede fu taki na yu fesi tak' mi no fowtu. 11 A no moro leki twarfu dei
di psa mi go na Yerusalem fu go anbegi Gado. Efu yu aksi, yu srefi sa yere
tak' na so a de. 12 Den no kan taki tak' den si pe mi hari taki nanga sma ini
a mamakerki noso pe mi meki dyugudyugu ini den Dyukerki, noso wan tra
presi ini a foto. 13 Den no man sori yu tu tak' den sani tru fu san den e kragi
mi now.
14 Mi e bribi ala sani san de ini a wèt èn san den profeiti ben taki. Ma a de
tru tak' mi e dini a Gado fu wi afo tapu wan fasi di den e kari a Nyun Pasi.
Ma den e si en leki wan falsi leri. 15 Mi e ferwakti a srefi sani leki den, tak'
Gado o meki ala dedesma kon na libi baka: den sma di bun ini Gado ai, nanga
den sma di no bun ini En ai. 16 Dat' meki mi e du muiti fu abi wan krin kon-
sensi fesi Gado nanga libisma.
17 Baka someni yari mi drai go baka na Yerusalem fu tyari moni gi mi pipel
èn fu tyari offer gi Gado.[p] 18 Di mi ben e du den sani dati, den kon miti mi ini
a mamakerki. Mi ben krin misrefi leki fa a wèt fu den Dyu e taki. A no de so
tak' furu sma ben drape, noso tak' dyugudyugu ben de. 19 Ma wantu Dyusma
fu Asia ben drape. Na den dati ben mus kon dya fu kon kragi mi na yu fesi
efu den ben abi wan sani nanga mi. 20 Noso meki den man disi taki sortu
fowtu den feni na mi di mi ben tnapu fesi a Grankrutu fu den. 21 Kande na fu
a wan sani di mi bari, di mi ben tnapu na den fesi taki: ‘Un tyari mi kon na
krutu tide fu di mi e bribi tak' dedesma o kon na libi baka.’ ”[q]
22 Dan granman Feliks, di ben sabi heri bun fu a Nyun Pasi, tapu a krutu.
A taigi den taki: “Te komandanti Lisias kon, mi sa koti krutu ini a tori disi.”
23 Dan a taigi a ofisiri fu a hori Paulus na straf'oso, ma den no ben mus du
nanga en leki fa den e du nanga den tra straf'man. Èn den no ben mus tapu
den mati fu Paulus fu kon sorgu en.

Paulus na fesi Feliks nanga Drusila

24 Wantu dei na baka Feliks kon drape nanga en wefi Drusila di ben de wan
Dyu. Dan a seni kari Paulus meki a ferteri en fu a bribi na ini Kristus Yesus.
25 Ma di Paulus bigin taki fu san bun ini Gado ai, èn tak' un mus hori unsrefi,
èn tak' Gado o krutu libisma, Feliks kon frede. Dat' meki a taigi Paulus taki:
“A nofo fu tide. Te mi abi ten mi sa seni kari yu baka.” 26 Ma a srefi ten Feliks
ben e howpu tak' Paulus bo gi en moni. Fu dat'ede a ben e seni kari en ala
yuru fu taki nanga en.
27 Baka tu yari, Porsius Festus tron granman na Feliks presi. Ma fu di Feliks
ben wani du den Dyusma wan bun, meki a libi Paulus ini a straf'oso na baka.

Granman Festus go na Yerusalem

25 1 Dri dei baka di granman Festus doro ini a distrikti, a kmopo fu
Sesarea go na Yerusalem. 2 Di a doro drape den prenspari domri

---

p 24:17-18 Bosk 21:17-28 **q 24:21** Bosk 23:6

nanga den fesiman fu den Dyu, go kragi Paulus na en. 3 Dan den aksi Festus fu du den wan bun, fu meki Paulus kon na Yerusalem. Den ben aksi a sani disi fu di den ben meki mofo fu kiri Paulus na pasi. 4 Ma Festus piki den tak' Paulus bo tan ini a straf'oso na Sesarea, èn tak' baka wantu dei en srefi bo go drape. 5 A taigi den tu fu meki wantu edeman go nanga en fu kragi Paulus efu den feni tak' a du wan sani san no fiti.

Paulus aksi fu go na a grankownu na Roma

6 Baka aiti kon miti tin dei, Festus libi den dan a drai go baka na Sesarea. A tra dei fu en a hori krutu èn a meki den tyari Paulus kon. 7 Di Paulus doro, den Dyu di ben kmopo fu Yerusalem lontu en èn den tyari wan lo hebi kragi kon na fesi. Ma den no ben kan sori tak' den sani tru. 8 Paulus fu en sei taki: “Mi no broko a wèt fu den Dyu, mi no pori a mamakerki, èn mi no broko no wan wèt fu a grankownu.”

9 Ma Festus ben wani du den Dyusma wan bun. So a aksi en taki: “Yu wani go baka na Yerusalem fu mi krutu a tori fu yu drape?”

10 Paulus piki en taki: “Mi tnapu fesi a krutusturu fu a grankownu èn dati na a presi pe den mus krutu mi. Mi no du den Dyusma noti. Yu srefi sabi dati heri bun. 11 Efu mi du wan sani di fiti tak' mi mus dede, dan mi de klari fu den kiri mi. Ma efu noti no tru fu san den e kragi mi, dan no wan sma kan gi mi abra na den, soso fu du den wan bun. Mi wani fu a grankownu krutu a tori fu mi.”

12 Baka di Festus kenki prakseri nanga den raiman fu en, a piki Paulus taki: “Yu aksi fu a grankownu krutu yu, dan un sa tyari yu go na a grankownu.”

Paulus na fesi kownu Agripa nanga Bernisa

13 Wantu dei na baka kownu Agripa nanga Bernisa kon na Sesarea fu taki granman Festus odi. 14 Fu di den tan drape wan heri pisten, Festus taki a tori fu Paulus nanga a kownu. A taigi en taki: “Di Feliks gwe, a libi wan man ini a straf'oso na baka. 15 Di mi go na Yerusalem, den prenspari domri nanga den fesiman fu den Dyu kon kragi a man dati na mi èn den aksi mi fu leisi strafu gi en. 16 Ma mi piki den tak' Romeinisma no abi a gwenti fu gi wan sma abra na trawan soso fu du den wan bun. A sma mus tnapu fosi fesi den wan di e kragi en fu kisi a okasi fu sori den tak' a no du a sani. 17 Di den man di ben kragi en kon dyaso nanga mi, mi no lasi ten. A tra dei fu en mi hori krutu èn mi komanderi den fu tyari a man kon. 18 Ma den man di ben opo fu kragi en, no tyari no wan fu den ogri sani kon na fesi di mi ben ferwakti. 19 Ma na agri den no ben e agri nanga son sani fu a bribi fu den, nanga fu wan man Yesus di dede. Ma Paulus feni tak' A e libi. 20 Fu di mi no ben sabi san mi mus du nanga a tori disi, meki mi aksi en efu a wani go na Yerusalem fu a krutu hori drape. 21 Ma Paulus teki a besroiti fu tan na straf'oso te leki a grankownu koti a krutu. So mi komanderi den fu hori en na straf'oso te leki mi feni a okasi fu seni en go na a grankownu.”

22 Dan kownu Agripa taigi Festus taki: “Mi srefi sa wani yere san a abi fu taki.”

Festus piki en taki: “Tamara yu sa yere.”

23 A tamara fu en Agripa nanga Bernisa kon nanga bigi prodo ini a presi pe den e hori krutu. Den srudati edeman nanga den moro prenspari man fu a

foto ben de nanga den. Dan Festus taigi den fu tyari Paulus kon. 24 Di Paulus doro, Festus taki: “Kownu Agripa nanga ala tra sma dyaso, disi na a man di ala den Dyusma fu Yerusalem nanga fu a foto dyaso kon kragi na mi. Den bari tak' a man disi no mus tan na libi. 25 Ma mi kon si tak' a no du no wan sani fu wi kiri en. Èn fu di a aksi fu a grankownu koti krutu gi en, meki mi teki a besroiti fu seni en go. 26 Ma mi no abi no wan spesrutu sani fu skrifi a grankownu abra en. Fu dat'ede mi tyari en kon na un fesi, èn spesrutu na yu fesi, kownu Agripa. Te yu kba ondrosuku a tori, dan mi sa abi wan sani fu skrifi. 27 Bika mi feni tak' a no fiti fu seni wan straf'man gwe, sondro fu skrifi san nanga san a du.”

Paulus e gi frantwortu na kownu Agripa

26 1 Agripa taigi Paulus taki: “Yu abi a okasi now fu sori tak' yu no fowtu.”

Ne Paulus opo en anu dan a taki: 2 “Kownu Agripa, mi breiti tak' mi kan tnapu tide na yu fesi fu sori tak' ala den sani fu san den Dyusma e kragi mi, no tru. 3 Bika yu sabi ala den gwenti fu den Dyusma nanga den sani pe den no man feni densrefi. Fu dat'ede mi e begi yu fu arki mi nanga pasensi.

4 Ala den Dyusma sabi fa mi ben libi na mindri fu mi eigi pipel di mi ben yongu, nanga fa mi ben libi ini Yerusalem. 5 Den sabi mi bun langa kba. Efu den wani, den srefi kan taki tak' mi ben de fu a grupu fu den Fariseiman. Fu ala den Dyu, den man dati e hori a wèt tapu a moro tranga fasi.[r] 6 Now mi e tnapu dya na fesi krutu fu di mi abi a howpu tak' Gado o du san a pramisi den afo fu wi. 7 Den twarfu lo fu wi pipel e tan dini Gado dei nanga neti fu di den e howpu a srefi sani tu. Mi kownu, na fu a howpu disi den Dyusma tyari mi kon kragi. 8 Fu sanede un no man bribi tak' Gado kan meki dedesma kon na libi baka?

9 Mi fu mi sei ben prakseri tak' mi mus meki ala muiti fu feti Yesus fu Nasaret.[s] 10 Na dati mi ben du tu ini Yerusalem. Nanga a makti di mi ben kisi fu den prenspari domri, mi poti furu fu den sma fu Gado na straf'oso. Èn te den ben kiri den, mi ben taki tak' a bun. 11 Ini ala den Dyukerki mi ben e fon den bribisma. Tapu sowan fasi mi ben e pruberi fu meki den drai den baka gi Yesus. Nanga bigi atibron mi ben de na den baka fu du den ogri te na den dorosei foto srefi. 12 Na dati mi ben e du tu a leisi di mi go na Damaskus. Den prenspari domri ben seni mi go èn den ben gi mi a makti fu grabu den bribisma. 13 Mi kownu, di mi ben de na pasi, bigibigi brekten, mi si wan faya di ben krin moro a son. A fadon fu heimel kon na tapu mi nanga den sma di ben de nanga mi. 14 Wi alamala fadon na gron. Dan mi yere wan sten aksi mi na ini Dyutongo taki: ‘Saul, Saul, fu sanede yu de na Mi baka fu du Mi ogri? Yu e du yusrefi, leki te wan kaw e skopu a tiki fu en masra nanga en baka futu.’

15 Dan mi aksi taki: ‘Masra, suma na Yu?’

Masra piki mi taki: ‘Mi na Yesus, di yu e du ogri. 16 Ma opo tnapu na tapu yu futu, bika Mi sori Misrefi na yu fu di Mi teki yu leki Mi wrokoman. Yu mus ferteri sma den sani san yu si tide èn san Mi o sori yu ete. 17 Mi sa puru yu na anu fu den Dyusma nanga den sma di no de Dyu, pe Mi o seni yu go.

---

r 26:5 Bosk 23:6; Fil 3:5 **s 26:9-11** Bosk 8:3; 22:4-5

18 Yu sa opo den ai, fu den drai den libi kmopo fu a dungru kon ini a leti, èn
fu kmopo ondro a makti fu Satan kon na Gado. Dan den sa kisi pardon fu den
sondu, èn den o kon mindri den sma fu Gado fu di den bribi ini Mi.'
19 Kownu Agripa, fu dat'ede mi no tranga mi yesi gi san Masra ben sori mi
kmopo fu heimel. 20 Mi go fosi na Damaskus. Dan mi go na Yerusalem nanga
heri Yudea, èn na den sma di no de Dyu. Mi taigi den tak' den mus drai den
libi kon na Gado, èn tak' den mus du sani san e sori tak' den drai den libi
trutru.[t] 21 Na fu den sani disi den Dyusma grabu mi ini a mamakerki, èn den
suku fu kiri mi. 22 Ma Gado yepi mi te leki a dei fu tide. So mi tnapu dyaso e
ferteri bigiwan nanga pikinwan noti moro leki san Moses nanga den profeiti
ben taki tak' o psa. 23 Den ben taki tak' a Mesias o nyan pina, èn tak' A o de
a fosi sma di o opo baka na dede, fu tyari leti kon gi en eigi pipel nanga den
sma di no de Dyu."[u]
24 Ma ini a taki di Paulus e taki fu sori tak' a no fowtu, Festus bari taki:
"Paulus, na lawlaw sani yu e taki! Yu leri so furu tak' yu lasi yu ferstan."
25 Ma Paulus taigi en taki: "Mi lespeki Festus, a no lawlaw sani mi e taki.
Mi de bun na mi ferstan. Mi e taki sani di tru. 26 Fu di kownu sabi fu san mi
e taki, meki mi e taki sondro frede nanga en. Mi sabi tak' a sabi den sani disi
heri bun, bika den no psa na wan bakabini." 27 Dan Paulus aksi kownu Agripa
taki: "Kownu Agripa, yu e bribi san den profeiti taki? Mi sabi tak' yu e bribi
den!"
28 Ma kownu Agripa piki en taki: "Yu prakseri tak' na so esi yu kan meki
mi tron wan Kristensma?"
29 Paulus piki en taki: "Mi kownu, mi no sabi efu na her'esi noso baka wan
pisten, ma mi e begi Gado tak' yu nanga ala den trawan di yere mi tide sa kon
leki mi, ma sondro den bui disi."
30 Dan kownu Agripa, granman Festus nanga Bernisa opo tnapu. Ala den
tra sma di kon nanga den opo tu. 31 Di den kmopo drape, den taigi makandra
taki: "A man disi no du noti fu a dede noso fu a kisi strafu." 32 Dan kownu
Agripa taigi Festus taki: "Un ben kan lusu a man disi efu a no ben aksi fu a
grankownu krutu a tori fu en."

Paulus e go na a foto Roma

27 1 Di den teki a besroiti fu seni un go nanga sipi na Italiakondre, den
gi wan ofisiri di ben nen Yulius a frantwortu abra Paulus nanga
wantu tra straf'man. Yulius ben de wan ofisiri ini a grupu srudati di den ben
kari: A Grupu fu a Grankownu. 2 Dan so wi go ini wan sipi fu Adramitium di
bo go na den lanpresi ini a distrikti Asia. Di wi e gwe, Aristarkus kon nanga
wi. A ben de wan man fu a foto Tesalonika ini Masedonia. 3 A tra dei wi doro
na a foto Sidon èn Yulius ben de so bun fu gi Paulus okasi fu a go luku den
mati fu en fu den sorgu gi en.
4 Di wi kmopo fu drape, a winti ben wai kon na a sipi tapu. Fu dat'ede wi
seiri psa krosbei fu a eilanti Siprus. 5 Na ini a birti fu Silisia nanga Pamfilia,
wi koti a se abra go na a foto Mira ini Lisia. 6 Drape a ofisiri feni wan sipi fu
Aleksandria di bo go na Italiakondre. So a meki un go ini a sipi dati.

---

t 26:20 Bosk 9:20,28-29 **u 26:23** 1Kor 15:20; Jes 42:6; 49:6

7 Wan heri pisten un ben e go safrisafri nomo èn nanga furu muiti un ben
man doro ini a birti fu Knidus. Èn fu di a winti ben e wai tranga kon na wi
tapu, un seiri go na a zuidsei fu a eilanti Kreta, dan un psa a presi di den e
kari Salmone. 8 Di un psa Salmone nanga furu muiti, un doro wan presi di
den e kari Bun Ankra Presi, krosbei fu a foto Lasea.
9 Un ben lasi furu ten kba èn a no ben de wan bun ten moro fu de nanga sipi
tapu se, bika a ten pe den Dyu e faste ben psa kba. Fu dat'ede Paulus warskow
den taki: 10 "Brada, mi e si tak' un kan kisi bigi problema efu un kmopo dyaso
fu go moro fara. A kan tak' un lasi a sipi nanga den lai, ma a kan tu tak' un
lasi un libi srefi." 11 Ma a ofisiri ben fertrow a kapten nanga a man di ben
tyari a sipi moro leki Paulus. 12 Fu di a lanpresi pe den ben de no ben bun fu
psa a kowruten, meki moro furu fu den man gi a rai fu kmopo drape go moro
fara. Den ben wani meki muiti fu doro na Feniks fu psa a kowruten drape.
Feniks ben de wan lanpresi na Kreta èn wan sipi ben kan doro drape fu zuid-
west nanga fu noordwest sei.
13 Di a winti bigin wai safri kmopo fu zuidsei, den man prakseri tak' den
bo man kisi san den ben wani. So den lusu a ankra èn den seiri krosbei fu
a syoro fu Kreta. 14 Ma no langa baka di den lusu, wan bun hebi winti bigin
wai di den ben kari a Noordoost Winti. 15 A winti dati bigin hari a sipi e tyari
gwe, èn fu di un no ben man drai a sipi, meki un libi en gi a winti. 16 Di un
doro na a pikin eilanti Klauda[v] na a sei pe a winti no ben wai so tranga, un
ben abi furu muiti ete fu un no lasi a pikin boto. 17 So den hari en kon ini a
sipi. Dan den meki titei waka ondro a sipi kon na loktu fu tai den planga fu
en hori na wan. Baka dati den saka den seiri fu a watra tyari a sipi, bika den
ben frede tak' a sipi ben kan fasi tapu den santi-bangi fu Sirta. 18 A winti ben
e rigeri srefsrefi. Dat' meki a tamara fu en den bigin trowe den lai go ini a se.
19 A di fu dri dei den srefi trowe sani fu a sipi, soleki seiri nanga titei. 20 Wan
lo dei son noso stari no ben de fu si èn a winti ben tan wai tranga. Te fu kba
un no ben abi howpu moro tak' un bo feni yepi.

Paulus gi den man dek'ati

21 Someni dei langa den man no ben nyan. Dan Paulus go tnapu na den
mindri èn a taigi den taki: "Brada, efu un ben arki mi fu no seiri kmopo fu
Kreta, dan den problema disi no ben miti unu èn un no ben lasi den sani.
22 Ma mi e begi unu now fu no lasi ati, bika no wan fu unu o lasi un libi. A
sipi wawan o lasi. 23 Mi na fu Gado èn mi e dini En. A neti di psa wan engel
fu En kon na mi, 24 dan a taigi mi taki: 'Paulus, yu no abi fu frede, bika yu
mus tnapu fesi a grankownu. Luku, fu yu ede Gado sa kibri a libi fu ala den
sma di de ini a sipi nanga yu.' 25 Brada, dat' meki un no mus lasi ati, bika mi
e bribi Gado. Ala sani sa waka leki fa A seni taigi mi. 26 Ma a sipi o go fasi na
tapu wan eilanti."
27 A ben de tin-na-fo dei kba di un ben lasi pasi tapu a se fu Adria. Dan min-
drineti so den sipiman ben kisi a firi tak' un de krosbei fu wan syoro. 28 Dat'
meki den saka wan pisi loto na wan titei go ini a watra fu marki o dipi a se
ben de drape. Den marki tak' a watra ben dipi dritenti-na-siksi (36) meter.

---

v 27:16 Wan tra nen fu a eilanti disi na "Kauda."

Pikinso moro fara den marki tutenti-na-seibi (27) meter. 29 Dan den bigin
frede tak' a sipi o naki panya na den bigi ston ini a watra. Fu dat'ede den saka
fo ankra na bakasei fu a sipi go ini a watra. Dan den bigin begi fu dei broko.
30 Ma den sipiman ben wani lowe kmopo fu a sipi. Den saka a pikin boto ini
se dan den du leki den bo go saka ankra na fes'sei fu a sipi. 31 Ne Paulus taigi
a ofisiri nanga den srudati taki: “Efu den man disi no tan ini a sipi, un no o
tan na libi.” 32 So den srudati kapu den titei fu a pikin boto, meki a fadon go
ini se.

33 Pikinso fosi dei broko Paulus taigi den alamala tak' den mus nyan. A taigi
den taki: “Na tin-na-fo dei kba di un e sidon e wakti nomo sondro fu un nyan
wan sani. 34 Ma mi e taigi unu fu un nyan, bika un abi en fanowdu fu tan na
libi. Not'noti sa psa nanga no wan fu unu.” 35 Di Paulus taki so, en srefi teki
brede èn a taki Gado tangi let' fesi den alamala. Dan a broko en èn a bigin
nyan. 36 Ala den man kisi dek'ati èn den bigin nyan tu. 37 Wi ben de nanga tu
hondro nanga seibitenti-na-siksi (276) sma tapu a sipi. 38 Baka di den nyan te
den bere furu, den trowe a aleisi go ini se fu a sipi kon moro lekti.

39 Di dei broko den si a syoro, ma den no ben sabi na sortu kondre den de.
Dan den si wan presi pe santi ben de. So den teki a besroiti fu tyari a sipi
go na syoro drape efu a ben man. 40 Den kapu den titei, libi den ankra ini a
watra. Den lusu den titei nanga san den ben tai a stuur, dan den opo a fes'sei
seiri baka fu a winti tyari a sipi go na a syoro. 41 Ma a sipi kon fasi tapu wan
santi-bangi. A fesi pisi no ben man beweigi srefsrefi moro, èn den tranga
skwala naki a bakasei pisi broko. 42 Den srudati ben wani kiri ala den straf'-
man fu no wan fu den swen gwe. 43 Ma a ofisiri no meki den du dati fu di a
ben wani tak' Paulus mus tan na libi. Dan a komanderi den tak' den sma di
sabi swen ben mus dyompo fosi fu swen go na syoro. 44 Den tra sma ben mus
teki planga noso tra pis'pisi fu a sipi fu doro syoro. Na so den alamala doro
bun na syoro.

Paulus tapu Malta

28 1 Baka di un doro bun na syoro, un kisi fu yere tak' a eilanti nen
Malta.[w] 2 Den sma fu drape ben bun srefsrefi gi unu. Den meki wan
bigi faya dan den kari un alamala kon sidon lontu en, fu di alen ben fadon
èn a ben kowru. 3 Paulus piki wan bosu drei taki. Di a poti en ini a faya, wan
takru sneki kmopo mindri den taki di a firi a faya, dan a beti Paulus na en
anu. 4 Di den sma fu drape si a sneki fasi na Paulus anu, den taigi makandra
taki: “A man disi mus de wan kiriman. A no dede ini a watra, ma a gado di
e sorgu tak' ala sma kisi den paiman, no wani fu a tan na libi.” 5 Ma Paulus
seki a sneki trowe ini a faya sondro tak' wan sani psa nanga en. 6 Den sma
ben ferwakti tak' Paulus skin bo sweri, noso tak' iniwan momenti a bo fadon
dede. Ma di den wakti wan heri pisten èn den si tak' noti no psa nanga en,
den kenki prakseri. Dan den taki tak' Paulus mus de wan gado.

7 A granman fu a eilanti, di ben nen Publius, ben abi wan pisi gron ini a
kontren drape. A teki unu nanga opo anu ini en oso èn a sorgu dri dei langa
gi unu. 8 A srefi ten dati a p'pa fu Publius ben didon na bedi nanga hebi korsu

---

w 28:1 Wan tra nen fu a eilanti disi na “Melita.”

nanga wan takru wrokobere. Paulus go na a man disi. A begi gi en, a poti en
anu na en tapu, dan a man kon betre. 9 Di a sani disi psa, den tra sikisma fu
a eilanti kon na Paulus èn a dresi den alamala. 10 Den sma gi un furu grani
nanga lespeki, èn di wi bo seiri gwe baka, den gi un ala sani san un ben abi
fanowdu.

Paulus doro na Roma

11 Baka dri mun wi gwe moro fara nanga wan sipi di ben psa a kowruten
drape. A sipi dati ben de fu Aleksandria èn a ben tyari a popki fu a twelengi
gado leki marki na a ede fu a sipi. 12 Di wi doro na Sirakusa, wi tan dri dei
drape. 13 Fu drape wi seiri go moro fara, dan wi doro na Regium. A tamara
fu en wan winti bigin wai kmopo fu zuidsei, èn a tra dei fu en wi doro na
Puteoli. 14 Drape wi miti wantu bribisma èn den aksi wi fu tan seibi dei nanga
den. Baka dati wi go moro fara na Roma. 15 Den bribisma fu Roma yere tak'
wi e kon, so den waka kon miti unu te na a Wowoyo fu Api nanga a presi di
den e kari Dri Oso. Di Paulus si den, a kisi dek'ati èn a taki Gado tangi.

Paulus ini a foto Roma

16 Di wi doro na Roma, Paulus kisi a primisi fu libi en wawan ini wan oso.
Ma wan srudati ben e hori wakti gi en.

17 Baka dri dei Paulus kari den fesiman fu den Dyusma drape kon makan-
dra. Di den kon, a taigi den taki: “Brada, mi no du wi pipel no wan ogri, èn
mi no broko den gwenti fu den afo fu wi tu. Ma den kondreman fu wi na
Yerusalem grabu mi èn den gi mi abra ini anu fu den Romeinisma. 18 Den sma
dati aksi mi fin'fini san mi du, èn di den si tak' mi no du noti fu den kiri mi,
den ben wani lusu mi. 19 Ma den Dyusma no ben wani a sani dati. So mi ben
abi fu aksi meki a grankownu krutu a tori fu mi. Ma a no de so tak' na kragi
mi kon kragi mi pipel.[x] 20 Fu dat'ede mi aksi fu miti nanga unu èn fu taki
nanga unu. Bika den bui mi fu di mi abi a srefi howpu leki a pipel fu Israel.”

21 Dan den taigi en taki: “Den brada fu Yudea no seni no wan brifi abra yu
kon gi wi. No wan sma tyari wan boskopu kon dya fu yu èn no wan sma kon
taki takru fu yu. 22 Ma un ben sa wani sabi san yu e bribi, bika ala presi sma
e taki takru fu a grupu disi.”

23 Dan den meki mofo fu miti wan tra dei. A dei dati moro sma ete kon na
en oso. Dan Paulus taki nanga den fu mamanten te leki mofoneti fu a fasi fa
Gado wani tiri libisma. A du muiti fu sori den kmopo fu a wèt fu Moses nanga
den buku fu den profeiti, tak' san a taki fu Yesus tru.

24 Sonwan fu den bribi san Paulus taki, ma trawan fu den no ben wani
bribi. 25 Di den no ben man feni densrefi, den opo gwe. Ma fosi den gwe
Paulus taigi den taki: “A Santa Yeye ben abi leti di A meki a profeiti Yesaya
taigi den afo fu unu taki:

26 Go na a pipel disi
èn taigi den taki:
Yere un o yere,
ma un no o ferstan noti,

---

x 28:19 Bosk 25:11

èn luku un o luku,
ma un no o si noti.[y]
27 Bika a pipel disi trangayesi.
Den no wani arki moro,
èn den tapu den ai.
Noso den bo si nanga den ai,
den bo yere nanga den yesi,
èn den bo ferstan nanga den ati
tak' den mus drai den libi
fu Mi kan dresi den.
28 Fu dat'ede mi wani fu un sabi disi: Gado seni a boskopu disi gi den sma
di no de Dyu, tak' A wani ferlusu libisma. Den dati o arki." 29 Di Paulus taki
den sani dati, den Dyusma gwe, ma den ben e hari taki nanga makandra.[z]
30 Paulus tan tu yari langa ini a oso di a ben yuru èn a opo en gi ala sma
di ben wani kon na en. 31 Sondro frede èn sondro fu wan sma ben tapu en,
a ben e ferteri sma fu a fasi fa Gado wani tiri libisma, èn a ben e leri den fu
Masra Yesus Kristus.

y 28:26-27 Jes 6:9-10 **z 28:29** Wantu manuscript no abi vers 29.

A brifi fu Paulus gi den bribisma na

Roma

Wan wortu na fesi

Paulus skrifi a brifi disi gi den bribisma na Roma fu meki den sabi na fesi san a e bribi. A gersi tak' pe Paulus ben de, a ben kba panya a Bun Nyunsu èn a ben wani go na a kondre di den e kari Spanyorokondre. Te a bo go na Spanyorokondre dan a ben wani psa na Roma tu. Ma fosi dati a ben mus tyari moni go na Yerusalem di a ben piki gi den pôtisma drape. A gemeente na Roma ben abi furu Dyusma nanga wantu sma di no de Dyu. Efu wi leisi a brifi disi, dan wi e si tak' Paulus ben denki bun fosi a skrifi. A e tyari wantu prenspari leri fu a bribi tapu wan krin fasi kon na fesi.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi èn a prenspari leri fu en (1:1-17)
Ala libisma na sondusma (1:18 – 3:20)
A fasi fa Gado e ferlusu sma (3:21 – 4:25)
A nyun libi (5:1 – 8:39)
San Gado e du nanga Israel (9:1 – 11:36)
A fasi fa bribisma mus libi (12:1 – 15:13)
San Paulus wani du moro fara èn a kba fu a brifi (15:14 – 16:27)

Odi

1 [1] Gi den sma fu Gado na Roma,
Disi na wan brifi fu Paulus, wan knekti fu Kristus Yesus. A ben kari mi fu de wan boskopuman fu En, èn A poti mi aparti fu panya a Bun Nyunsu fu Gado. [2] Gado ben pramisi a Bun Nyunsu disi na fesi, di A meki den profeiti fu En skrifi en ini a Santa Buku. [3] A Bun Nyunsu disi e taki fu En Manpikin, wi Masra Yesus Kristus, di kon gebore leki libisma ini a famiri fu Kownu David. [4] Ma a Yeye fu En di santa, sori un krin tak' En na a Manpikin fu Gado fu di Gado meki A opo baka na dede.[a] [5] Kristus meki tak' Gado sori wi En bun-ati èn A meki wi tron En boskopuman. Wi mus wroko ondro ala den folku, fu den kon bribi ini Gado èn du san A taki. Na so Kristus sa kisi bigi nen. [6] Un srefi de ini a grupu sma disi, di Gado kari fu tron sma fu Yesus Kristus. [7] Dat'

---

a 1:4 Un kan puru a pisi disi so tu: “Ma a Santa Yeye sori tak' En na a Manpikin fu Gado nanga ala makti, fu di A opo baka na dede.”

meki mi e skrifi unu di de na Roma, un di Gado lobi èn di A kari fu de sma fu En. Mi e winsi tak' Gado wi P'pa, nanga Masra Yesus Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un freide.

Paulus e angri fu go na Roma

8 Na a fosi presi mi e taki mi Gado tangi fu un alamala fu san Yesus Kristus du gi unu. Bika na heri grontapu, sma e taki fu a bribi fu unu. 9 Mi e dini Gado nanga mi heri ati fu panya a Bun Nyunsu fu En Manpikin. Na En na mi kotoigi tak' mi e tan prakseri unu ala leisi te mi e begi. 10 Mi e begi Gado tak' efu a de En wani, dan meki A gi mi wan okasi now fu kon na unu. 11 Bika mi e angri fu si unu, fu prati wan presenti fu a Santa Yeye nanga unu fu gi un krakti. 12 San mi wani taki, na tak' wi kan kraka makandra. Mi e kraka unu nanga mi bribi èn unu e kraka mi nanga a bribi fu unu.

13 Brada nanga sisa, mi wani fu un sabi tak' furu leisi mi ben prakseri fu kon na unu. Ma te leki now ala leisi wan sani ben kon na mindri. Mi wani si froktu na un mindri, leki fa mi e si en na den tra folku.[b] 14 Bika mi abi a frantwortu fu ferteri a Bun Nyunsu na den Grikisma nanga den sma di no de Griki. Sosrefi gi sma di kisi leri nanga sma di no kisi leri. 15 Dat' meki mi e angri fu kon na unu na Roma, fu ferteri unu a Bun Nyunsu.

16 Mi no e syen gi a Bun Nyunsu, bika a de a krakti fu Gado fu ferlusu ala sma di e bribi. A de gi den Dyu fosi, ma a de tu gi den sma di no de Dyu.[c] 17 A Bun Nyunsu e sori unu fa un kan kon bun ini Gado ai. A sani disi e bigin èn a e kba nanga bribi. Bika a skrifi taki: "A sma di bun ini Gado ai, sa libi fu di a bribi."[de]

Gado ati bron tapu libisma

18 A atibron fu Gado e kmoto fu heimel kon na tapu ala sma di no e teri En èn di no e libi soleki fa A wani. A fasi fa den e libi e meki tak' den tru sani fu Gado no de fu si gi tra sma. 19 Bika san den ben kan sabi fu Gado de krin fu si, bika Gado srefi tyari en kon na krin gi den. 20 A tru tak' nanga un ai un no man si a têgo makti fu Gado nanga En Gadofasi. Ma sensi di grontapu meki, un man ferstan den sani disi te un e luku den sani san A meki. Dat' meki den no man taki tak' den no ben sabi moro betre. 21 Bika nanga aladi den sabi Gado, den no gi En grani leki Gado, èn den no taki En tangi. Den abi den eigi denki fu Gado. Den no abi ferstan èn den ati kon dungru.[f] 22 Den e prakseri tak' den koni, ma den don. 23 Bika prefu den dini a bigi Gado di no e dede, den go dini popki di gersi libisma di e dede gwe. Den go dini popki di gersi fowru di e frei na loktu, meti di e waka tapu fo futu, nanga meti di e kroipi.[g]

24 Dat' meki Gado gi den abra na den takru lostu fu den ati, fu den du ala sortu sani di no fiti nanga makandra skin. 25 Den kenki den tru sani fu Gado gi a lei. Den e gi grani na den sani san Gado meki èn den e dini den, prefu den dini Gado di meki ala sani. Meki wi opo a nen fu Gado fu têgo! Amen. 26 Dat' meki Gado libi den meki den du den syensyen sani di den lostu fu du. Den frow no e go na bedi nanga wan man, soleki fa Gado poti en, ma den e go na bedi

---

b 1:13 Bosk 19:21 **c 1:16** Mrk 8:38 **d 1:17** Un kan puru a pisi disi so tu: "A sma di bun ini Gado ai fu di a bribi, sa libi." **e 1:17** Hab 2:4 **f 1:21** Ef 4:17-18 **g 1:23** Deut 4:15-19

nanga densrefi. 27 A de a srefi nanga den mansma. Den no wani go nanga wan frow na bedi, ma den e lostu densrefi fayafaya. Mansma e go na bedi nanga mansma. Dan so den e kisi a strafu ini den skin di fiti a ogri san den e du.

28 Fu di den no feni en fanowdu fu teri Gado, meki A libi den fu den prakseri sani san no abi no wan warti, èn meki den du sani san no fiti. 29 Den lai nanga kruktudu. Den abi ogri ati, bigi-ai nanga takru fasi. Den e dyarusu, den e kiri, den e meki trobi, den e bedrigi, soso ogri de ini den, èn den e konkru sma tori. 30 Den e taki takru fu trawan èn den no wani sabi noti fu Gado. Den no abi no wan dropu lespeki, den abi bigifasi èn den lobi taki bigitaki. Den e feni nyun fasi fu du ogri, èn den no e arki den m'ma nanga den p'pa. 31 Den e du lawlaw sani, yu no kan fertrow den, èn den no abi no wan dropu lobi noso sari-ati gi trawan. 32 Den e du den sani disi aladi den sabi tak' Gado o strafu den sma di e du den sani disi. Ma a no dati wawan. Den e prisiri tu nanga tra sma di e du den tu.

Gado e krutu sma nanga leti

2 1 Brada, yu kan krutu den sma di e du den sani disi, ma awinsi suma na yu, yu no moro betre. Bika te yu e krutu wan trawan, yu e krutu yusrefi, bika yu e du den srefi sani.[h] 2 Wi sabi tak' Gado abi leti te A e krutu den sma di e du den sani disi. 3 Brada, yu denki tak' Gado o krutu den sma di du den sani disi, ma dan A no o krutu yu di e du den srefi sani tu? 4 Na span yu no e span tak' Gado bun so gi yu, tak' A abi langa pasensi èn tak' na wani A no wani strafu yu wantron? Na sabi yu no sabi tak' Gado bun gi yu fu di A wani tak' yu mus drai yu libi?

5 Ma fu di yu trangayesi èn yu no wani drai yu libi, yu e meki tak' a strafu fu yu o kon moro hebi tapu a dei di Gado o krutu èn strafu libisma soleki fa a fiti. 6 Bika Gado o pai ala sma fu den sani san den du.[i] 7 A o gi a libi fu têgo na den sma di e tan hori doro fu du bun, fu di den wani meki Gado gi den grani, bigi nen nanga a libi pe dede no de. 8 Ma Gado o puru En atibron tapu den sma di e prakseri densrefi nomo, di no wani arki den tru sani, èn di e du ogri. 9 Ala libisma di e du ogri mus sabi tak' pina nanga benawtu e wakti den. A de gi den Dyu fosi, ma a de tu gi den sma di no de Dyu. 10 Ma grani, bigi nen, nanga freide e wakti ala sma di e du bun. A de gi den Dyu fosi, ma a de tu gi den sma di no de Dyu. 11 Bika ala sma na a srefi gi Gado.[j]

Fu hori a wèt nomo no e tyari yepi

12 Den sma di no de ondro a wèt fu Moses, o go lasi sondro a wèt te den sondu. Èn ala sma di de ondro a wèt, Gado o teki a wèt fu krutu den. 13 Bika a no den sma di e arki a wèt e kon bun ini Gado ai, ma na den sma di e du san a wèt e taki. 14 Den sma di no de Dyu no abi a wèt fu Moses. Ma efu den e du san a wèt e taki, aladi den no abi wèt, dan den de wan wèt gi densrefi. 15 Nanga dati den e sori tak' den sani san skrifi ini a wèt, de na ini den ati. Den konsensi e sori tak' na so a de, èn a e taigi den efu den e du bun noso ogri. 16 Na so a o de tapu a dei di Gado o meki Kristus Yesus krutu ala kibrisani fu libisma. Disi e agri nanga a Bun Nyunsu san mi e preiki.

---

h 2:1 Mat 7:1; Luk 6:37 **i 2:6** Ps 62:12; Spr 24:12 **j 2:11** Deut 10:17

Den Dyusma nanga a wèt fu Moses

17 Ma fa fu unu di e kari unsrefi Dyu? Un e bribi tak' Gado o ferlusu unu fu
di un e hori a wèt, èn un e meki bigi tak' un de fu Gado. 18 Un sabi san Gado
wani, èn un sabi san na a moro bun sani fu du fu di un kisi leri kmopo fu a
wèt. 19 Un e bribi tak' un na sma di mus sori breniwan a pasi fu Gado, èn tak'
un de leki wan faya gi den sma di de na dungru. 20 Un e bribi tak' ini a wèt
un e feni sabi nanga sani san de tru. Dat' meki un e si unsrefi leki sma di mus
leri trawan di no abi ferstan èn leki sma di mus skoro pikin. 21 Ma fa a kan
tak' un e leri trawan, ma un no e leri unsrefi? Un e taigi sma tak' den no mus
fufuru, ma un srefi e fufuru. 22 Un e taigi sma tak' den no mus huru, ma un
srefi e du en. Unu nanga kruktu gado no e koti, ma un e go fufuru sani ini
den tempel fu den. 23 Un e meki bigi tak' un abi a wèt, ma un e gi Gado syen
fu di un no e hori a wèt. 24 A skrifi taki: "Na unu e meki tak' sma di no de Dyu
e afrontu Gado."[k]

25 Meki mi taigi unu wan sani. A besnei di un besnei, abi warti soso efu un
e hori a wèt. Ma efu un no e du san a wèt e taki, dan un leki Dyu di besnei,
de a srefi leki sma di no de Dyu, di no besnei. 26 Ma efu wan sma di no besnei
e libi leki fa a wèt e taki, dan Gado e si sowan sma leki wan sma di besnei.
27 Dat' meki den sma di no besnei, ma di e du san a wèt e taki, o krutu unu.
Bika awinsi un besnei èn un abi a wèt na tapu papira, toku un e sondu. 28 A
no te yu gebore leki Dyu, noso fu di yu besnei, e meki tak' yu na wan trutru
Dyu. 29 Fu besnei trutru a no te den e koti yu skin nomo, ma te yu ati kenki.
Na dati e meki tak' yu na wan trutru Dyu. A no a wèt e du dati, ma na a Yeye
fu Gado. Dan a no libisma o gi yu grani, ma na Gado.[l]

3 1 Sortu wini un abi dan fu di un na Dyu, èn sortu warti a abi fu besnei?
2 A abi bun furu warti. Ini a fosi presi Gado ben gi den Dyu a boskopu
fu En. 3 Ma efu wantu sma no ben du san Gado taki, dan yu wani taigi mi tak'
Gado no o du san En e taki? 4 Kwet'kweti! Awinsi ala sma e lei, Gado no e lei.
A de soleki fa a skrifi taki:

A o de fu si tak' Yu abi leti,
èn Yu o wini te den e krutu Yu.[m]

5 Ma efu a sondufasi fu wi e meki sma si moro krin tak' Gado abi leti, san
un sa taki dan? Leki libisma un kan taki tak' Gado no e du sani nanga leti fu
puru En atibron na un tapu. Ma un kan taki dati? 6 Kwet'kweti! Bika efu Gado
no e du sani nanga leti, dan fa A sa man krutu grontapu dan? 7 Èn efu a leifasi
fu mi e tyari kon na krin tak' Gado de fu fertrow, èn tak' sowan fasi A e kisi
moro grani, dan fu sanede Gado e strafu mi leki wan sondusma? 8 Dan betre
yu taki: "We, efu wan ogri e tyari wan bun, kon un du ogri dan!" Son sma
e gi wi a pori nen tak' na dati wi e leri. Ma a strafu san den o kisi, fiti den.

Ala sma na sondusma

9 Fa a sani de dan? A tru tak' wi leki Dyu betre moro den tra sma? Kwet'k-
weti! Bika wi ben sori kba tak' ala sma sondu, Dyusma nanga sma di no de
Dyu. 10 A de soleki fa a skrifi taki:

---

k 2:24 Jes 52:5 **l 2:29** Deut 30:6 **m 3:4** Ps 51:6

No wan sma no bun ini Gado ai,
no wan enkri sma srefi.[n]
11 No wan sma abi ferstan,
èn no wan sma e suku Gado.
12 Den alamala go waka
den eigi pasi,
èn no wan fu den no bun
fu noti moro.
No wan no de di e du bun,
no wan enkri wan.
13 Den gorogoro
de leki wan opo grebi,
èn den tongo
e taki soso lei.
Den mofobuba e kiri yu
leki te wan takru sneki beti yu.[o]
14 Den mofo furu nanga fluku
èn nanga hati sani.[p]
15 Den futu e lon es'esi
fu go kiri,[q]
16 èn ala pe den e go
den e pori sani
èn den e libi sari na baka.
17 Den no sabi san na freide,
18 èn den no abi lespeki
gi Gado srefsrefi.[r]
19 Wi sabi tak' ala sani san a wèt e taki, de gi den sma di ben libi ondro a wèt. Dan no wan sma o man abi wan sani fu taki, èn heri grontapu sa kon ondro a krutu fu Gado. 20 Dat' meki no wan sma e kon bun ini Gado ai nomo fu di a du san a wèt e taki. Bika a wèt e meki wi kon sabi tak' wi sondu.[s]

Bribi e meki wi kon bun nanga Gado

21 Ma now, Gado meki un kon si tak' A e meki sma kon bun ini En ai sondro a wèt. A Wèt nanga den Profeiti ben taki fu a sani disi. 22 Wi e kon bun ini Gado ai te wi bribi ini Yesus Kristus. Disi e teri gi ala sma di e bribi. A no abi trobi suma yu de.[t] 23 Bika ala sma sondu èn den no abi a fosi glori fu Gado moro. 24 Ma di Kristus Yesus ferlusu wi, A meki wi kon bun ini Gado ai. Na En bun-ati meki A du dati. Wi no ben abi fu du noti. 25 Gado seni Yesus kon fu meki wi kon bun baka nanga En, te wi bribi tak' Yesus pai fu wi sondu nanga En brudu. Na so Gado sori tak' A e du sani tapu wan leti fasi. Bika A no e luku den sondu fu a ten di de na un baka, ma A ben hori langa pasensi. 26 Ini a ten disi A e sori un baka tak' A e du sani nanga leti. So A e sori wi tak' A bun, èn tak' A e meki den sma kon bun ini En ai di e bribi ini Yesus. 27 Dat' meki un no man meki bigi srefsrefi. Fu san ede? Fu di wi du san a wèt e taki?

---

n 3:10-12 Ps 14:1-3; Ps 53:2-4 **o 3:13** Ps 5:10; Ps 140:4 **p 3:14** Ps 10:7 **q 3:15-17** Jes 59:7-8
r 3:18 Ps 36:2 **s 3:20** Ps 143:2; Gal 2:16 **t 3:22** Gal 2:16

Nono, ma na fu di un bribi. 28 Bika wi e bribi tak' wan sma no e kon bun ini
Gado ai fu di a e du san a wèt e taki, ma fu di a e bribi. 29 San un e prakseri?
Un prakseri tak' Gado na a Gado fu den Dyu wawan, èn tak' A no de a Gado
fu den tra folku tu? Meki mi taigi yu tak' Gado na a Gado fu den tra folku tu.
30 Bika na wan Gado nomo de di e meki Dyu nanga sma di no de Dyu kon bun
ini En ai te den bribi.[u] 31 Yu denki tak' a bribi disi e meki tak' a wèt no e teri
moro? Kwet'kweti! Bika soso te yu e bribi, yu o man hori a wèt.

Abraham na wan eksempre gi wi

4 1 San wi leki Dyu mus taki fu wi afo Abraham dan? 2 Efu Abraham ben
du wan sani fu kon bun ini Gado ai, dan a ben kan meki bigi. Ma na
Gado a no ben abi no wan sani fu a ben kan meki bigi. 3 Bika a skrifi ini a
Santa Buku taki: “Fu di Abraham bribi Gado, meki Gado si en leki wan sma
di bun ini En ai.”[v]
4 Wan sma di wroko e kisi pai fu di a wroko fu en. Den no e pai en fu di
den wani sori en den bun-ati. 5 Ma efu wan sma poti en fertrow tapu Gado di
e meki sondusma kon bun nanga En, dan Gado e si sowan sma leki wan sma
di bun ini En ai. Bika a sma dati no du noti nanga en eigi krakti. 6 David ben
taki a srefi sani. A taki tak' blesi de tapu a sma di Gado e si leki wan sma di
bun ini En ai, sondro fu a du wan sani. 7 A skrifi taki:

Blesi de tapu den sma
di kisi pardon
fu den ogri di den du,
nanga den sma di Gado no e luku
den sondu fu den moro.[w]
8 Blesi de tapu a sma
di Masra no e teri
den sondu fu en moro.

9 Un taigi mi now: Gi suma a blesi disi de? Soso gi den sma di besnei, noso
gi den sma di no besnei tu? Bika wi e taki fu Abraham tak' fu di a bribi meki
Gado si en leki wan sma di bun ini En ai. 10 Ma oten a sani disi psa? Fosi
Abraham besnei, noso bakaten? A psa fosi a ben besnei. 11 Abraham ben kisi
a kotimarki disi bakaten leki wan stampu tak' a kon bun ini Gado ai, fu di a
ben bribi Gado di a no ben abi a kotimarki ete. Tapu a fasi disi Abraham tron
a afo fu ala sma di e bribi, awinsi den no besnei. Dan Gado e si den leki sma
di bun ini En ai.[x] 12 Abraham tron a afo tu fu ala sma di besnei. Ma den no
mus besnei wawan, den mus abi a srefi bribi tu di wi afo Abraham ben abi
fosi a ben besnei.

Abraham kisi Gado pramisi fu di a bribi

13 A no fu di Abraham ben hori a wèt meki Gado pramisi en nanga den
bakapikin fu en tak' den o kisi a grontapu disi. Ma fu di a ben bribi meki
Gado si en leki wan sma di bun ini En ai.[y] 14 Bika efu wi kan kisi wan sani fu
Gado nomo fu di wi e hori a wèt, dan bribi no abi warti, èn dan a pramisi na

---

u 3:30 Deut 6:4; Gal 3:20 **v 4:3** Gen 15:6; Gal 3:6 **w 4:7-8** Ps 32:1-2 **x 4:11** Gen 17:10
y 4:13 Gen 17:4-6; 22:17-18; Gal 3:29

wan soso sani.[z] 15 Bika a wèt e tyari a atibron fu Gado kon. Ma pe wèt no de,
un no kan broko en tu.
16 Dat' meki fu di wi e bribi, meki Gado gi wi a pramisi fu sori wi En bun-
ati, èn a pramisi e teri gi ala den bakapikin tu. A no de gi den sma wawan
di e hori a wèt, ma a de gi den sma tu di e bribi leki fa Abraham ben e bribi.
Bika Abraham na a p'pa fu wi alamala.[a] 17 Bika a skrifi taki: “Mi meki yu tron
a p'pa fu furu folku.” Ini a ai fu Gado, Abraham de dati tu, èn ini a Gado disi
a ben e bribi. Gado na a Wan di e meki dedewan kon baka na libi, èn na En
e meki san no ben de, kon de.[b] 18 Gado ben taigi Abraham tak' a bo kisi furu
bakapikin, èn aladi ala sani ben e sori kba tak' a no bo man tron a p'pa fu
furu folku, a tan bribi èn a no lasi howpu.[c] 19 Abraham ben si tak' a owru
tumsi fu kisi wan pikin, bika a ben e suku fu tapu wan hondro yari kba. Sara
srefi no bo man kisi pikin moro. Ma Abraham no ben kon swaki na ini en
bribi.[d] 20 Noiti a lasi bribi ini a pramisi fu Gado, èn a bribi fu en ben kon moro
tranga. Nanga dati a ben gi Gado grani. 21 A ben sabi krinkrin tak' Gado abi
a makti fu du san A ben pramisi. 22 Na a bribi dati meki tak' Gado si en leki
wan sma di bun ini En ai.
23 A skrifi tak' Gado si Abraham leki wan sma di bun ini En ai. Ma un
mus sabi tak' a sani disi no e teri gi Abraham wawan. 24 A e teri gi wi tu,
te wi poti wi bribi na ini Gado di meki Yesus, wi Masra, opo baka na dede.
25 Yesus ben dede fu wi sondu ede, èn A opo baka fu wi kan kon bun nanga
Gado.[e]

Wi kon bun ini Gado ai

5 1 Wi di kon bun ini Gado ai fu di wi bribi, abi freide nanga En, tangi
fu wi Masra Yesus Kristus. 2 San Yesus du meki tak' Gado sori wi En
bun-ati fu di wi bribi. A bun-ati disi e meki wi tnapu tranga, èn wi e meki
bigi fu di wi abi a howpu tak' Gado o meki wi teki prati ini En glori. 3 Ma a no
dati wawan. Wi e meki bigi tu fu di wi e nyan pina. Bika wi sabi tak' te wi e
nyan pina, dan a e leri wi fu hori doro. 4 Te wi e hori doro, dan dati e meki wi
kon tranga, èn a tranga san wi e kon tranga, e meki tak' wi abi howpu. 5 Èn
a howpu san wi abi no o meki wi kon na syen, bika Gado poti En lobi ini wi
ati di A gi wi En Santa Yeye.
6 Di wi no ben man yepi wisrefi, dan Kristus dede gi den sma di no e dini
Gado, tapu a ten di Gado poti. 7 Na wan tranga sani fu dede gi wan sma di
bun ini Gado ai. Ma kande yu o man feni wan sma ete di abi a dek'ati fu
dede gi wan bun sma. 8 Ma Gado e sori wi fa A lobi wi. Bika di wi ben de
sondusma ete, Kristus dede ini wi presi. 9 Now di wi kon bun ini Gado ai fu
di Kristus brudu lon gi wi, dan wi kan sabi krinkrin tak' A o ferlusu wi fu a
atibron fu Gado. 10 Gado meki En Manpikin dede gi wi, fu wi kan kon bun
nanga En aladi wi ben de En feyanti. Dat' meki wi kan sabi trutru tak' now di
wi kon bun nanga En, A o ferlusu wi fu di Kristus e libi. 11 Ma dati a no ala.
Wi e meki bigi ini Gado fu di wi kon bun baka nanga En tangi fu wi Masra
Yesus Kristus.

---

z 4:14 Gal 3:18 **a 4:16** Gal 3:7 **b 4:17** Gen 17:5 **c 4:18** Gen 15:5 **d 4:19** Gen 17:17
e 4:25 Jes 53:5

Adam nanga Kristus

12 A de so tak' na wan enkri sma nomo meki sondu kon na grontapu, dan
sondu tyari dede kon. Èn fu di ala sma sondu, meki ala sma e dede tu.[f] 13 Bika
sondu ben de kba na grontapu fosi Gado ben gi a wèt. Ma efu wèt no de, dan
yu no man kisi strafu fu sondu. 14 Wi e si tak' ala sma dede ini a ten fu Adam
kon miti Moses, aladi den no du a srefi sondu san Adam du di a psa Gado
mofo. Adam na wan prentyi fu a Wan di ben mus kon.
15 Ma a sondu fu Adam no de leki a presenti san Gado gi wi ini En bun-ati.
Bika a sondu fu wan libisma ben tyari dede kon gi furu sma. Ma a bun-ati san
Gado sori wi nanga a presenti di A gi wi, warti furu moro dati gi furu sma.
Èn san Yesus Kristus du leki libisma ini En bun-ati, meki tak' dati psa. 16 A
presenti san Gado gi wi, no de leki a sondu fu Adam. Bika a wan enkri sondu
ben tyari strafu kon. Ma aladi wi du someni sondu, Gado gi wi a presenti san
meki tak' wi kon bun ini En ai. 17 A sondu fu a wan man ben meki tak' dede
tron basi fu libisma. Ma ala sma di Gado e sori En bun-ati èn di A meki kon
bun baka nanga En fu soso, o libi èn rigeri leki kownu, tangi fu Yesus Kristus.
18 Fu di Adam psa Gado mofo, a sani dati tyari strafu kon gi ala sma. Na so
tu, fu di Yesus du san Gado wani, ala sma kon bun ini Gado ai èn den kisi a
libi. 19 A trangayesi fu Adam ben meki bun furu sma tron sondusma. Na so a
de tu tak' fu di Yesus arki Gado, meki bun furu sma sa kon bun ini Gado ai.
20 A wèt kon bakaten, fu a sondu ben kon moro furu. Ma o moro sma ben
e sondu, o moro Gado ben e sori En bun-ati moro ete. 21 Soleki fa sondu ben
meki dede tron basi fu libisma, na so a bun-ati e tiri libisma now fu di den
kon bun ini Gado ai. Disi e meki den kisi a libi fu têgo, tangi fu wi Masra
Yesus Kristus.

Wi dede gi sondu, ma wi e libi gi Gado

6 1 San un sa taki dan? Un sa tan sondu fu Gado sori un En bun-ati moro
nanga moro? 2 Kwet'kweti! Un dede gi sondu. Fa un kan tan libi na ini
sondu ete dan? 3 Na sabi un no sabi tak' wi alamala di dopu na ini Kristus
Yesus, ben dopu na ini a dede fu En? 4 Di wi dopu, wi dede èn wi beri makan-
dra nanga En. Dan soleki fa a P'pa meki Kristus opo baka na dede nanga a
bigi makti fu En, na so wi o libi wan nyun libi tu.[g]
5 Bika efu wi tron wan nanga Kristus fu di wi dede leki En, dan so wi sa opo
baka na dede neleki En. 6 Wan sani wi sabi: Di den spikri Yesus na a kroisi,
dan a owru fasi fu wi ben spikri makandra nanga En. Dati psa fu tyari wan
kba kon na a sondu fasi fu wi, èn fu a sondu no man basi wi moro langa.
7 Bika sondu no abi makti moro tapu wan sma di dede.
8 So, efu wi dede makandra nanga Kristus, dan wi e bribi tak' wi sa libi
makandra nanga En tu. 9 Bika wi sabi tak' fu di Kristus opo baka na dede,
A no o dede moro. Dede no abi makti moro na En tapu. 10 Di Kristus dede,
A dede wan leisi nomo fu broko a makti fu sondu, èn noiti A sa abi fu dede
moro. Ma now di A e libi, A e libi gi Gado. 11 Na so un mus si en tu, tak' un
dede gi sondu, ma un e libi gi Gado fu di un de wan nanga Kristus Yesus.

---

f 5:12 Gen 3:2-7 **g 6:4** Kol 2:12

12 Un abi wan skin di o dede, ma un no mus meki sondu rigeri leki basi na
ini a skin disi, fu du san a lostu. 13 No gi no wan pisi fu yu skin na a sondu
fu du den ogri sani fu en. Ma poti yusrefi fu wroko gi Gado leki sma di ben
dede, ma di e libi now. Poti ala pisi fu yu skin fu du wroko san bun ini Gado
ai. 14 Dan sondu no o basi un moro. Bika un no de ondro a wèt, fu di Gado
sori un En bun-ati.

Wi mus poti wisrefi fu du bun

15 San un sa du dan? Wi kan tan du sondu fu di wi no de moro ondro a wèt,
ma fu di Gado sori wi En bun-ati? Kwet'kweti! 16 Un sabi tak' te yu e poti
yusrefi leki srafu gi wan sma, dan a sma dati na yu basi èn yu mus fu du san
a taki. Efu yu de wan srafu fu sondu, dan yu o dede. Ma efu yu e du san Gado
wani, dan yu o de wan bun sma ini En ai. 17 Ma mi e taki Gado tangi! Bika
fos'fosi un ben de srafu fu sondu, ma now un gi yesi nanga un heri ati na a
leri di un kisi. 18 Now un kon fri fu sondu, èn un tron srafu fu Gado fu du san
bun ini Gado ai. 19 Mi e taki a sani disi libisma fasi fu un kan ferstan san mi
e taki. Fos'fosi un ben poti unsrefi leki srafu fu libi wan doti libi, èn un ben
e broko a wan wèt baka a trawan. Ma now un mus poti ala pisi fu un skin fu
du san bun ini Gado ai. Disi o meki un kon santa.
20 Di un ben de srafu fu a sondu ete, dan un no ben man du san bun ini
Gado ai. 21 Ma sortu wini un ben abi? Now un e syen fu den sani san un ben
e du, bika a kba fu den sani dati na dede. 22 Ma now un kon fri fu sondu èn
un tron srafu fu Gado. A wini san un abi na tak' un kon santa, èn a kba fu a
sani disi na a libi fu têgo. 23 Bika a paiman fu sondu na dede. Ma a presenti
san Gado gi wi, na a libi fu têgo na ini Kristus Yesus, wi Masra.

A wèt no e teri gi sma di dede

7 1 Brada nanga sisa, solanga wan sma de na libi, dan a wèt e taigi a sma
san a mus du. Un sabi dati, bika mi e taki nanga sma di sabi a wèt.
2 Fu gi wan eksempre: Te wan uma trow, dan a wèt e tai en fasi na en masra
solanga a man e libi. Ma te en masra dede, dan a wèt di ben tai en na en
masra, no e teri gi en moro. 3 So efu a frow teki wan tra man, aladi en masra
de na libi ete, dan sma abi leti fu taki tak' a huru. Ma efu en masra dede, dan
a wèt no e teri moro gi en. So a no e huru, awinsi a teki wan tra man.
4 Brada nanga sisa, na so a de nanga unu tu. Bika di Kristus dede, un kmopo
ondro a makti fu a wèt. Dan now un de fu a Wan di kon baka na libi, fu wi
kan du bun wroko gi Gado. 5 Di wi ben meki a sondufasi fu wi tiri wi, dan
den sondu lostu di a wèt ben e wiki na ini wi, ben e basi wi fu wi du den
wroko di e tyari dede kon. 6 Ma now a wèt no e teri gi wi moro, bika wi dede
gi a sani di ben tai wi hori. Now wi no e dini Gado moro tapu a owru fasi fu
a wèt, ma wi e dini En tapu a nyun fasi fu a Yeye.
7 San un sa taki dan? Tak' a wèt na sondu? Kwet'kweti! Ma na a wèt ben leri
mi san na sondu. Mi no bo sabi san na bigi-ai efu a wèt no ben taki: “Yu no
mus abi bigi-ai.”[h] 8 Ma a sondu teki a wèt disi fu wiki ala sortu bigi-ai na ini
mi. Efu a wèt no ben de, dan sondu no bo abi a makti disi. 9 Fos'fosi mi ben

h 7:7 Ex 20:17; Deut 5:21

libi sondro wèt. Ma di a wèt kon, a sondu kisi makti 10 èn mi dede. So mi kon
si tak' a wèt di ben mus tyari libi kon, tyari dede kon gi mi. 11 Bika a sondu
teki a wèt disi fu kori mi, èn fu kiri mi.[i] 12 Ma a wèt santa, sosrefi den sani
san a wèt e taki. Den de leki fa Gado wani, èn den bun.

Mi wani du bun, ma mi no man

13 Un sa man taki dan tak' wan bun sani tyari dede kon gi mi? Kwet'kweti!
Na a sondu du dati. A teki a bun sani fu tyari dede gi mi. Na so sondu sori san
a de trutru, èn a wèt sori tak' sondu takru psa marki.
14 Wi sabi tak' a wèt kmopo fu a Yeye fu Gado, ma mi na wan libisma di de
leki wan srafu fu sondu. 15 Mi srefi no man ferstan den sani san mi e du. Bika
mi no e du den sani san mi e angri fu du. Ma den sani san mi no lobi srefsrefi,
na dati mi e du.[j] 16 Fu di mi e du san mi no wani du, dan dati e sori mi tak'
mi e agri nanga a wèt, èn tak' mi e feni en bun. 17 Ma a no mi e du den sani
moro, ma na a sondu di e libi na ini mi. 18 Mi sabi tak' no wan bun no de na
ini mi, sobun na ini a sondufasi fu mi. Bika mi e angri fu du san bun, ma mi
no man. 19 Mi no e du a bun san mi wani du. Ma a ogri san mi no wani du, na
dati mi e du. 20 So efu mi e du a sani san mi no wani fu du, dan a no mi e du
en moro, ma na a sondu di e libi na ini mi.
21 So mi kon si wan sani ini a libi. Dati na tak' te mi wani du bun, a ogri de
leti drape. 22 Dipi ini mi ati mi lobi a wèt fu Gado, 23 ma mi e si tak' wan heri
tra wèt e wroko na ini mi skin. Mi agri nanga a wèt fu Gado ini mi ferstan.
Ma a tra wèt e feti nanga a wèt fu Gado, èn a e meki mi tron wan srafu fu a
wèt fu sondu di de na ini mi. 24 Ai, mi de fu sari fu tru! Suma sa ferlusu mi
puru ini a skin disi di o meki mi dede? 25 Mi e taki Gado grantangi tak' na
Yesus Kristus, wi Masra, e du dati!
So mi e si tak' nanga mi ferstan mi e du san Gado wèt e taki, ma nanga a
sondufasi fu mi, mi e du san a wèt fu sondu e taki.

Libi ini a krakti fu a Yeye

8 1 Ma now Gado no e krutu den sma moro di de wan nanga Kristus Yesus.
2 Bika a wèt fu a Yeye, di e tyari libi kon fu di wi de wan nanga Kristus
Yesus, meki wi kon fri fu a wèt di e tyari sondu nanga dede kon. 3 Gado du
san a wèt no ben man du fu di a sondufasi fu wi meki a wèt kon swaki. A
seni En eigi Manpikin kon ini wan skin leki san wi leki sondusma abi, fu de
wan offer gi sondu. Na so A krutu a sondu ini wan libisma skin. 4 Now wi kan
du san a wèt e taigi wi fu du, bika wi no e libi moro leki fa a sondufasi fu wi
wani, ma wi e libi leki fa a Yeye wani.
5 Bika den sma di e meki a sondufasi fu den tiri den, e poti den prakseri fu
du san a sondu wani. Ma den sma di e meki a Yeye tiri den, e poti den prakseri
fu du san a Yeye wani. 6 Fu poti yu prakseri tapu san a sondufasi fu yu wani, e
tyari dede kon. Ma fu poti yu prakseri tapu san a Yeye wani, e tyari libi nanga
freide kon. 7 Dat' meki a sma di e poti en prakseri tapu san a sondufasi fu en
wani, na wan feyanti fu Gado. A no e du san a wèt fu Gado e taki, èn a no man
du en tu. 8 Den sma di e meki a sondufasi fu den tiri den, no man gi Gado prisiri.

---

i 7:11 Gen 3:13 **j 7:15** Gal 5:17

9 Ma un dati no e meki a sondufasi fu unu e tiri unu. Un e du san a Yeye
wani, dati na efu a Yeye fu Gado e libi na ini unu. Ma a sma di no abi a Yeye
fu Kristus, no de wan sma fu En. 10 Efu Kristus de na ini unu, dan a skin o
dede fu di a sondu. Ma a yeye o libi fu di Kristus meki un kon bun ini Gado
ai. 11 Gado ben meki Yesus opo baka na dede. So efu a Yeye fu Gado e libi na
ini unu, dan En di ben meki Kristus Yesus opo baka na dede, sa meki un skin
di o dede, kon baka na libi tu, nanga a krakti fu En Yeye di e libi na ini unu.[k]
12 Brada nanga sisa, wi abi wan plekti. Ma a no fu wi du san a sondufasi fu
wi e taigi wi fu du. 13 Bika efu un e libi leki fa a sondufasi fu un wani, dan
a o tyari dede gi unu. Ma efu nanga a krakti fu a Yeye, un tapu fu du san a
sondufasi fu un wani, dan un o libi.
14 Ala sma di a Yeye fu Gado e tiri, na pikin fu Gado. 15 Bika a Yeye di Gado
gi unu, no e meki un tron srafu fu un frede baka. Ma a Yeye meki un tron
pikin fu Gado, èn A e meki wi taki: “Abba, wi Papa!”[l] 16 A Yeye disi srefi e taki
makandra nanga wi yeye tak' wi na pikin fu Gado. 17 So efu wi na pikin fu
Gado, dan wi abi prati na ini den gudu. Wi abi prati na ini den gudu fu Gado
makandra nanga Kristus. Bika efu wi e nyan pina makandra nanga En, dan
wi o teki prati na ini En glori tu.

A howpu di wi abi leki pikin fu Gado

18 A de krin gi mi tak' a glori san wi o kisi bakaten, bigi moro a pina san wi
e nyan nownow. 19 Bika ala den sani san Gado meki, e wakti nanga wan bigi
angri fu Gado tyari kon na krin suma na den pikin fu En. 20 Bika ala sani san
Gado meki kon lasi en warti, no fu di den srefi ben wani, ma fu di Gado meki
dati psa. Ma howpu de.[m] 21 Nownow den sani san Gado meki e pori gwe. Ma
den o kon fri fu a katibo disi, èn den o abi prati na ini a glori san den pikin
fu Gado o kisi. 22 Bika wi sabi tak' te leki now, ala den sani san Gado meki e
soktu leki wan uma di mus kisi wan pikin. 23 Ma a no den wawan, wi srefi e
soktu tu. Wi ben kisi a Yeye leki a fosi sani fu Gado. Ma now wi e wakti fu
Gado teki wi leki trutru pikin fu En, dati na te A meki wi skin kon fri.[n] 24 Fu
di wi ben abi a howpu disi meki Gado ferlusu wi. Ma efu yu e howpu fu kisi
wan sani di yu abi kba, dan dati a no howpu. Suma e howpu fu kisi wan sani
san a abi kba? 25 Ma efu wi e howpu fu kisi wan sani san un no abi ete, dan
wi e wakti nanga pasensi te leki wi kisi en.
26 Na so a Yeye e yepi wi tu nanga wi swakifasi. Bika wi no sabi gi san wi
mus begi èn fa wi mus du en. Ma a Yeye srefi e begi gi wi nanga dyeme di
yu no man poti na ini wortu. 27 Èn Gado, di sabi ala ati, sabi san a Yeye wani
taki. Bika a Yeye e begi gi den sma fu Gado soleki fa Gado wani.
28 Èn wi sabi tak' Gado e tyari ala sani kon na wan bun kba gi den sma di
lobi En, sobun den sma di A ben kari soleki fa A ben abi na ini En prakseri.
29 Bika Gado ben sabi kba na fesi suma na den sma dati. Èn A ben poti kba na
fesi tak' den mus kon de leki En Manpikin. Tapu a fasi dati a Manpikin na a
fosiwan fu wan bigi grupu brada nanga sisa. 30 Den sma di A ben poti kba na
fesi, na den dati A kari. Èn den sma di A kari, na den dati A meki kon bun ini

---

k 8:11 1Kor 3:16 **l 8:15** “Abba” wani taki “Papa” ini Arameestongo. **m 8:20** Gen 3:17-19
n 8:23 2Kor 5:2-5

En ai. Den sma di A meki kon bun ini En ai, na den dati A o meki teki prati na ini En glori.

Noti no man prati wi fu a lobi fu Gado

31 San un mus taki fu den sani disi dan? Efu Gado de nanga wi, dan suma
o man du wi wan sani? 32 Gado no ben hori En Manpikin gi Ensrefi, ma A gi
En abra fu wi alamala ede. Efu Gado gi wi En Manpikin, dan fa A no sa gi wi
ala tra sani dan? 33 Suma sa man kragi den sma di Gado ben teki gi Ensrefi?
Na Gado meki wi kon bun ini En ai. 34 Suma sa man krutu wi? No wan sma,
bika Kristus Yesus dede gi wi. Ma a no dati wawan. Gado meki A opo baka na
dede, èn now A de na a let'anu sei fu Gado pe A e begi gi wi. 35 Suma sa man
prati wi fu a lobi fu Kristus? Awinsi wi e pina noso wi de ini nowtu, awinsi
sma de na wi baka fu du wi ogri, awinsi wi no abi noti fu nyan noso fu weri,
èn awinsi wi e suku fu dede noso sma wani fu kiri wi, no wan fu den sani disi
o man prati wi nanga a lobi fu Kristus. 36 A de soleki fa a skrifi taki:

Fu Yu ede meki ala yuru
den wani kiri wi.
Den teki wi leki skapu
di den e tyari fu go srakti.[o]

37 Ma a sani san Yesus du fu di A lobi wi, meki tak' wi de moro leki winiman
na ini ala den sani disi. 38 Bika mi sabi krinkrin tak' noti sa man prati wi fu a
lobi fu Gado: no dede, no libi, no wan engel, no wan yeye di abi makti, sosrefi
noti di o psa tide noso tamara, èn no wan yeye di abi krakti. 39 No wan sani
tu di de na loktu noso ondrogron, èn no wan tra sani di Gado meki, sa man
prati wi fu a lobi fu Gado di de na ini Kristus Yesus, wi Masra.

Gado nanga Israel

9 1 Mi na fu Kristus èn den sani san mi e taki tru. Mi no e lei. A Santa
Yeye e tiri mi konsensi, èn mi konsensi e taigi mi tak' mi no e lei. 2 Mi
ati broko èn mi abi wan dipi sari. 3 Mi ben e winsi tak' a fluku fu Gado ben de
na mi tapu èn tak' mi ben prati nanga Kristus, efu dati ben sa yepi den sma
fu mi, mi eigi folku. 4 Den na den sma fu Israel. Gado ben teki den leki En
pikin, èn A sori den En glori. A ben meki ferbontu nanga den èn A gi den a
wèt. Na den na den sma di Gado ben sori fa fu dini En trutru, èn A ben gi den
pramisi.[p] 5 Den na den bakapikin fu den afo, èn di Kristus kon leki libisma, A
gebore leki wan fu den. Na En na Gado di hei moro ala sani, èn meki wi opo
En nen fu têgo. Amen.[q]

6 Mi no e taki tak' Gado no du san A taki. Bika a no ala sma di gebore leki
Dyu na trutru Dyu. 7 A no ala bakapikin fu Abraham na trutru bakapikin fu
en tu. Bika a skrifi taki: "Isak sa de a rutu fu yu pipel."[r] 8 Dati wani taki tak'
a no den pikin di meki libisma fasi na pikin fu Gado. Ma Gado e si leki pikin
fu Abraham, soso den pikin di kon gebore tapu gron fu san A ben pramisi.
9 Bika Gado ben pramisi Abraham taki: "Tra yari a srefi ten disi, Mi sa drai
kon dyaso baka, dan Sara sa abi wan manpikin."[s]

---

o 8:36 Ps 44:23 **p 9:4** Ex 4:22 **q 9:5** Un kan puru a pisi disi so tu: "Meki wi opo a nen fu Gado, di hei moro ala sani, fu têgo. Amen." **r 9:7** Gen 21:12 **s 9:9** Gen 18:10

10 Ma a no dati wawan. Rebeka ben hori bere tu fu wan man nomo. Wi afo
Isak. 11 Den pikin no ben gebore ete, èn den no ben du no wan bun noso ogri
ete. Ma Gado ben wani sori tak' a didon na En fu teki suma A wani. 12 A no
didon na san wan sma e du, ma a didon na Gado di e kari suma A wani. Dat'
meki A taigi Rebeka taki: "A bigiwan sa kon ondro a makti fu a pikinwan."[t]
13 A de soleki fa a skrifi taki: "Yakob Mi ben lobi, ma Mi no ben man si Esau
na ai."[u]

14 San un mus taki dan? Un sa man taki tak' Gado no e du sani tapu wan leti
fasi? Kwet'kweti! 15 Bika Gado ben taigi Moses taki: "Mi e sari suma Mi wani
sari, èn Mi e sori sari-ati na suma Mi wani sori sari-ati."[v] 16 So a no didon na
san wan sma wani, efu noso omeni muiti a e meki. Ma a didon na a sari-ati
fu Gado. 17 Bika a skrifi ini a Santa Buku tak' Gado taigi Farao taki: "Mi poti
yu leki Farao nomo fu Mi kan teki yu fu sori Mi makti, èn fu Mi nen panya
na heri grontapu."[w] 18 So yu e si tak' Gado e sari suma A wani, èn A e tranga
a ati fu suma a wani.

19 Dan son sma o wani taigi mi taki: "Efu na so a de, dan fa Gado kan feni
tak' un fowtu? Bika no wan sma o man tapu En fu A du san A wani." 20 Ma
suma na yu leki libisma fu taigi Gado tak' san A e du no bun? Wan kroiki no
kan aksi a sma di meki en taki: "Fu sanede yu meki mi so?"[x] 21 A man di e
meki kroiki kan du nanga a kleidoti san a wani. Fu a srefi kleidoti a kan meki
wan kroiki gi spesrutu momenti, nanga wan trawan gi aladei sani.

22 We, Gado e du a srefi sani. A wani sori En atibron nanga En makti, dat'
meki A hori langa pasensi nanga den sma di meki En ati bron èn di meki fu
go lasi. 23 A du dati fu meki den wan di A sori sari-ati, si o bigi En glori de.
Langaten na fesi A ben seti en so fu den teki prati ini En glori. 24 Èn wi na den
sma di A ben kari fu teki prati ini En glori. A no den Dyu wawan, ma sosrefi
den sma di no de Dyu. 25 A de soleki fa a skrifi ini a buku fu Hosea:

Den sma di no ben de Mi folku,
Mi sa kari Mi folku.
A wan di Mi no ben lobi,
sa de a wan di Mi lobi.[y]
26 Èn na a presi
pe den ben yere taki:
"Un no de Mi pipel,"
drape den sa kari den:
"Pikin fu a libilibi Gado."[z]
27 Yesaya srefi ben taki fu Israel taki:
Awinsi a folku fu Israel
furu leki santi fu a se,
na wan pikin grupu nomo
o feni yepi.[a]
28 Bika Masra o du san A taki
tak' A o du na grontapu.
A o du ala sani

---

t 9:12 Gen 25:23 **u 9:13** Mal 1:2-3 **v 9:15** Ex 33:19 **w 9:17** Ex 9:16 **x 9:20** Jes 29:16; 45:9
y 9:25 Hos 2:22 **z 9:26** Hos 1:10 **a 9:27-28** Jes 10:22-23

èn A o du en es'esi.
29 Èn soleki fa Yesaya ben taki kba na fesi:
Efu Masra Sebaot[b] no ben libi
wantu bakapikin fu unu na libi,
dan un bo kon de leki Sodom
èn un bo de leki Gomora.[c]

Den sma fu Israel no wani bribi

30 San un mus taki dan? Un kan taki disi: Den sma di no de Dyu, no ben e suku fu tron sma di bun ini Gado ai. Ma now na den sma dati Gado meki kon bun ini En ai, èn a psa fu di den bribi. 31 Ma den Dyu ben suku fu tron sma di bun ini Gado ai fu di den hori a wèt. Ma dati no psa. 32 Yu sabi fu sanede? Bika gi den Dyu, a sani no ben go nanga bribi, ma nanga san yu e du. Den stotu den futu na a ston pe sma e aka den futu. 33 A de soleki fa a skrifi taki:
Mi e poti wan ston na ini Sion,
pe sma o aka den futu,
wan ston di o meki sma fadon.
Ma a sma di poti en bribi
na en tapu,
no sa kon na syen.[d]

10 1 Brada nanga sisa, nanga mi heri ati mi e winsi èn mi e begi Gado fu A ferlusu den Dyu. 2 Bika mi kan taigi un tak' den e meki ala muiti fu dini Gado, ma den no sabi fa Gado wani tak' den mus du dati. 3 Den no sabi fa Gado e meki sma kon bun ini En ai. Dat' meki den e suku fu du en tapu den eigi fasi. Den no e suku en tapu a fasi fa Gado wani. 4 Bika Kristus tyari a wèt kon na wan kba. Now ala sma di e bribi, e kon bun ini Gado ai.

5 Moses skrifi fu den sma di e suku fu tron sma di bun ini Gado ai tapu gron fu a wèt taki: "A sma di e du den sani disi, sa feni libi."[e] 6 Ma fu kon bun ini Gado ai tapu gron fu bribi, a skrifi taki: "No taki na ini yu ati taki: Suma sa go na heimel?" sobun fu meki Kristus saka kon,[f] 7 "noso: Suma sa saka go na ini a olo san no abi gron?" sobun fu puru Kristus mindri den dedewan. 8 Ma a skrifi taki: "A boskopu de krosbei na yu. A de ini yu mofo nanga ini yu ati." Dati na a boskopu fu a bribi san wi e preiki. 9 Efu yu taki nanga yu mofo tak' Yesus na Masra, èn efu yu bribi nanga yu ati tak' Gado meki A opo baka na dede, dan Gado o ferlusu yu. 10 Bika te yu bribi nanga yu ati, dan yu e kon bun ini Gado ai. Èn te yu taki dati nanga yu mofo, dan Gado e ferlusu yu. 11 A skrifi ini a Santa Buku taki: "Ala sma di e poti den bribi na En tapu, no sa kon na syen."[g] 12 Bika a no e teri efu yu na wan Dyu efu no. Wi alamala abi a srefi Masra, èn ala sma di e kari En nen, A e blesi bogobogo. 13 Bika a skrifi taki: "Masra o ferlusu ala sma di e kari En nen."[h]

14 Ma fa den sa kari En nen, efu den no e bribi ini En? Èn fa den sa bribi ini En, efu noiti den no yere fu En? Èn fa den sa yere fu En, efu no wan sma go preiki gi den? 15 Èn fa sma kan go preiki gi den, efu wan sma no seni den? A de soleki fa a skrifi taki: "A switi fu yere te sma e waka kon di e tyari bun

b 9:29 "Masra Sebaot" wani taki: "Masra di abi Ala Makti." **c 9:29** Jes 1:9 **d 9:33** Jes 8:14; 28:16 **e 10:5** Lev 18:5 **f 10:6-8** Deut 30:12-14 **g 10:11** Jes 28:16 **h 10:13** Joël 2:32

nyunsu."[i] 16 Ma a no ala sma bribi a Bun Nyunsu, bika Yesaya taki: "Masra,
suma bribi a boskopu san wi ben tyari kon?"[j] 17 Na so bribi e kon te un e yere
a boskopu, èn a boskopu na a wortu fu Kristus.
18 Ma mi wani aksi wan sani: Na yere den Dyu no yere a boskopu? Fu tru
den yere a boskopu. Bika a skrifi taki:

A boskopu fu den
panya na heri grontapu,
èn ala sei fu grontapu
den wortu fu den de fu yere.[k]

19 Dan mi wani aksi ete wani sani: Na ferstan den sma fu Israel no ferstan a
boskopu? Na a fosi presi Moses taki:

Mi o meki un dyarusu
tapu den sma
di yu no man kari wan folku,
èn Mi o meki un ati bron
tapu wan folku
di no abi ferstan.[l]

20 Èn Yesaya ben abi a dek'ati fu taki:

Mi meki sma di no ben suku Mi,
feni Mi.
Èn Mi sori Misrefi na sma
di no ben aksi fu Mi.

21 Ma fu Israel a taki:

Heri dei Mi e langa Mi anu
gi wan folku di trangayesi
èn di lobi fu hari taki.[m]

Gado no poti Israel na wan sei

11 1 Now mi wani aksi: Na poti Gado poti En folku na wan sei? Kwet'k-
weti! Bika mi srefi na wan sma fu Israel. Mi na wan bakapikin fu
Abraham, èn mi na fu a lo fu Benyamin.[n] 2 Gado no poti En folku di A ben
sabi na fesi kba, na wan sei. Un sabi a tori fu Elia ini a Santa Buku. Elia ben
krutu den sma fu Israel na Gado taki: 3 "Masra, den kiri den profeiti fu Yu,
èn den naki den altari fu Yu broko. Mi wawan tan abra, èn den wani kiri mi
tu."[o] 4 Ma san Gado piki en? Gado taigi en taki: "Mi meki seibi dusun man
tan na libi, di no boigi den kindi gi Baal."[p] 5 A de a srefi ini a ten disi. Wan
pikin grupu de di Gado teki gi Ensrefi fu sori En bun-ati. 6 A teki den fu di A
ben wani sori En bun-ati, ma no fu di wan sma du wan sani fu en. Bika efu
na fu di wan sma du wan sani fu en, dan a bun-ati san Gado sori, no bo de
trutru bun-ati.
7 Dan fa dan? Israel leki folku no feni a sani san a e suku. A pikin grupu
wawan di Gado ben teki, feni en. Ma Gado ben meki den trawan tranga den
ati. 8 A de soleki fa a skrifi taki:

Gado meki den go

---

i 10:15 Jes 52:7 **j 10:16** Jes 53:1 **k 10:18** Ps 19:5 **l 10:19** Deut 32:21
m 10:20-21 Jes 65:1-2 **n 11:1** Fil 3:5 **o 11:3** 1Kon 19:10,14 **p 11:4** 1Kon 19:18

ini wan dipi sribi.
A gi den ai di no man si
nanga yesi di no man yere
te leki a dei fu tide.[q]
9 Èn David taki:
Meki den fesa tron wan krafana
fu kisi den,
meki den fadon
èn kisi strafu.[r]
10 Dungru den ai
fu den no si,
èn meki den bokru den baka
fu têgo.

11 Now mi wani aksi taki: Na fadon den Dyu fadon fu no opo moro? Kwet'k-weti! Ma fu di den psa Gado mofo, meki Gado ferlusu den sma di no de Dyu. Dati psa fu meki den Dyu dyarusu na den tapu. 12 Efu a psa di den psa Gado mofo tyari bigi blesi gi grontapu, èn efu a lasi san den lasi meki tak' den sma di no de Dyu kon gudu, dan a blesi o moro bigi te ala den Dyu drai kon baka na Gado.

Gado ferlusu den sma di no de Dyu

13 Now mi abi wan sani fu taigi unu di no de Dyu. Sensi a de so tak' mi na wan boskopuman gi den sma di no de Dyu, meki mi e suku fu du mi wroko so bun leki mi man. 14 Kande tapu a fasi disi mi kan meki den Dyu leki misrefi kon dyarusu na un tapu, fu Gado kan ferlusu wantu fu den. 15 Di Gado poti den na wan sei, A ben meki den tra sma fu grontapu kon bun baka nanga En. Fa a sa de dan te Gado teki den baka? A o de leki wan dede di kon baka na libi.

16 Arki, efu yu gi Gado a fosi pisi fu a blon, dan a heri blon santa. Èn efu a rutu fu wan bon santa, dan ala den taki santa tu. 17 Gado broko wantu fu den taki fu a oleifbon puru, dan A teki unu di de leki taki fu wan werder oleif-bon, poti na ini den presi. So un e feni tu fu a bun nyanyan san a rutu e gi a bon. 18 Ma dati no mus meki yu firi yusrefi moro hei leki den taki di kmopo. Bika efu yu e firi yusrefi moro hei, dan yu mus memre taki: A no yu e tyari a rutu, ma na a rutu e tyari yu.

19 Dan yu o wani taigi mi taki: “Iya, ma Gado broko den taki puru, fu A ben kan poti mi na ini den presi.” 20 Dati tru. Ma Gado puru den fu di den no ben e bribi, èn A poti yu fu di yu e bribi. Luku bun tak' yu no kisi heimemre. A moro betre yu frede. 21 Bika efu Gado no ben sari den trutru taki, A no o sari yu tu.

22 Dat' meki yu no mus luku nomo o bun Gado de, ma yu mus luku tu tak' A no e meki spotu. A no meki spotu nanga den wan di fadon, ma A bun gi yu, solanga yu e tan fertrow ini En bunfasi. Efu yu no du dati, A o kapu yu puru tu. 23 Ma efu den Dyu bigin bribi, dan Gado o fasi den baka na a bon, bika Gado abi a makti fu du dati. 24 Soleki fa yu de, dan yu na fu wan werder

---

q 11:8 Deut 29:4; Jes 29:10 **r 11:9-10** Ps 69:23-24

oleifbon. Ma Gado ben koti yu puru dan A fasi yu na a bun oleifbon, aladi yu a no fu a bon dati. So a sa moro makriki gi En fu poti den taki baka di ben de fu a bon srefi.

Gado o ferlusu den Dyu

25 Brada nanga sisa, fu di mi no wani meki un koni na ini un eigi ai, meki
mi o ferteri unu a kibritori disi: Afu fu den sma fu Israel tranga den ati fu
wan pisten, te leki ala den sma di no de Dyu èn di ben mus kon na Gado, kon
na En. 26 Na so Gado o ferlusu heri Israel, soleki fa a skrifi taki:

A Ferlusuman sa kmopo fu Sion.
A sa puru ala den sondu
fu den bakapikin fu Yakob.[s]
27 Èn disi na a ferbontu
san Mi o meki nanga den
te Mi puru den sondu.[t]

28 Den Dyu na feyanti fu Gado fu di den no wani bribi a Bun Nyunsu, èn dati
tron un wini. Ma Gado lobi den fu di A ben teki den gi Ensrefi. Na so a ben
pramisi den afo fu den. 29 Bika a no e hati Gado te A gi wan sma wan pre-
senti, noso te A kari wan sma. 30 Fosi un ben tranga un yesi gi Gado. Ma now
A sori unu sari-ati, fu di den Dyu tranga den yesi. 31 A de a srefi nanga den. A
trangayesi fu den sa meki Gado sori den a srefi sari-ati san A sori unu. 32 Bika
Gado gi ala sma abra na a trangayesi fu den, fu A kan sori ala sma En sari-ati.

33 A gudu, a koni nanga a sabi fu Gado no de fu marki! Un no man ferstan
den besroiti fu En! Un no man sabi fa A e du sani![u]

34 Bika suma sabi den prakseri
fu Masra?
Suma kan gi En rai?[v]
35 Suma gi Gado wan sani
tak' Gado mus pai en baka?[w]

36 Bika ala sani e kmopo fu Gado. Na En meki ala sani, èn ala sani de gi En.
Na En mus kisi grani fu têgo! Amen.[x]

Wi e libi fu dini Gado

12 1 Brada nanga sisa, fu di Gado sari wi so, meki mi e begi un tangi-
tangi fu un gi unsrefi na Gado leki wan santa nanga libilibi offer,
san e gi Gado prisiri. Dáti na a trutru fasi fu dini Gado. 2 Un no mus de leki
den sma fu grontapu, ma un mus meki Gado kenki un denki fu un kan de tra
fasi. Dan un o sabi san na a wani fu Gado, di bun, di e gi Gado prisiri, èn di
no mankeri noti.

3 Tapu gron fu a bun-ati di Gado sori mi, meki mi e taigi un alamala fu
un no si unsrefi moro hei leki san un de. Ma un mus de na un krin ferstan.
A bribi san Gado gi ibriwan fu unu mus de a marki fa un e si unsrefi. 4 Bika
soleki fa a skin fu wi abi furu pisi, èn ala pisi abi wan tra wroko,[y] 5 na so wi
na wan enkri skin na ini Kristus, awinsi wi de nanga furu sma. Èn leki pisi fu

---

s 11:26 Jes 59:20 **t 11:27** Jes 27:9; Jer 31:33-34 **u 11:33** Jes 55:8 **v 11:34** Jes 40:13
w 11:35 Job 41:2 **x 11:36** 1Kor 8:6 **y 12:4-5** 1Kor 12:12

a skin dati, wi de wan nanga makandra. 6 Gado ini En bun-ati, gi wi alamala
difrenti sortu presenti. Efu A gi un wan sani fu taki, dan un mus taki a sani
dati nanga a bribi san A gi unu.[z] 7 Efu un kan yepi trawan, dan un mus yepi
den. Efu un kan gi trawan leri, dan un mus leri den. 8 Efu un kan gi trawan
dek'ati, dan un mus du en. A sma di abi wan sani fu prati nanga wan trawan,
mus du dati nanga en heri ati. A sma di e tiri trawan, mus du dati nanga ala
muiti. A sma di e sori sari-ati, mus du en nanga prisiri.

Fa bribisma mus tyari densrefi

9 A lobi san un e sori trawan mus de trutru lobi. Un no mus lobi ogri sref-
srefi, ma un mus hori na ala sani san bun. 10 Un mus lobi makandra leki
brada nanga sisa, èn un mus sori trawan lespeki. De wan eksempre ini dati
gi makandra. 11 Wroko tranga, no lesi. Dini Masra nanga un heri ati. 12 Un
mus prisiri ini a howpu di un abi. Un mus hori doro awinsi sma e pina unu,
èn un mus tan begi. 13 Yepi den sma fu Gado na ini den nowtu. Un doro mus
opo gi tra sma.

14 Blesi den sma di de na un baka fu du un ogri. No fluku den, ma blesi
den.[a] 15 Prisiri nanga den sma di e prisiri, èn krei nanga den sma di e krei.
16 Un alamala mus abi a srefi prakseri. Un no mus abi heimemre, ma meki
mati nanga den sma di trawan e si leki noti.[b] No du leki yu sabi ala sani.[c]

17 No pai ogri nanga ogri, ma suku fu du san bun ini ala sma ai. 18 Efu a de
na unu, dan un mus libi na ini freide nanga ala sma.

19 Lobiwan, no puru atibron tapu sma, ma meki Gado koti a krutu. Bika a
skrifi taki:

Na so Masra taki:
Mi na a wan di o strafu.
Na Mi o pai baka.[d]

20 So efu angri e kiri yu feyanti, yu mus gi en nyanyan. Efu watra e kiri en,
yu mus gi en fu a dringi. Bika na sowan fasi yu e meki a kon na syen.[e] 21 No
meki ogri wini yu. Ma du bun, dan so yu e wini a ogri.

Un mus saka unsrefi gi lanti

13 1 Ala sma mus saka densrefi gi lanti. Bika efu Gado no ben wani, dan
lanti no bo de. Èn den wan di de, na Gado poti den. 2 So efu wan sma
no e du san lanti taki, dan a e feti wan sani san Gado poti. Èn den sma di e du
dati, e suku strafu gi densrefi. 3 Efu wan sma e du bun, dan a no abi fu frede
lanti. Ma efu a e du ogri, dan a abi fu frede. So, efu yu wani libi sondro frede
gi lanti, dan yu mus du bun, dan lanti o gi yu grani. 4 Gado poti lanti leki
wan dinari gi yu eigi bun. Ma efu yu e du sani san no bun, dan yu mus frede.
Bika a no fu soso lanti abi a makti fu gi strafu. Gado poti lanti fu strafu den
sma di e du ogri. 5 Dat' meki a de fanowdu fu yu saka yusrefi. Yu no mus du
en soso fu no kisi strafu, ma fu yu abi wan krin konsensi tu. 6 Na fu dat'ede
yu e pai edemoni tu. Bika den man fu lanti e dini Gado te den e du san den

---

z 12:6-8 1Kor 12:4-11 **a 12:14** Mat 5:44; Luk 6:28 **b 12:16** Un kan puru a pisi disi so tu: "Un no mus abi heimemre, ma un mus du den sani di trawan e si leki noti." **c 12:16** Spr 3:7
d 12:19 Deut 32:35 **e 12:20** Spr 25:21-22

mus du.[f] 7 So yu mus pai ala sma san den mus kisi. Pai edemoni na a sma di
mus kisi en, èn efu yu mus pai fu di yu tyari wan sani kmoto fu tra kondre,
dan yu mus pai en. Sori lespeki na a sma di mus kisi lespeki, èn gi bigi nen
na a sma di mus kisi bigi nen.

Tyari yusrefi soleki fa a fiti

8 Un sorgu tak' un no abi no wan paiman. A wan enkri paiman san un mus
abi, na fu lobi makandra. Bika a sma di lobi trawan e du ala sani san a wèt
taki. 9 Bika ala den wèt soleki: “Yu no mus huru, yu no mus kiri, yu no mus
fufuru, èn yu no mus abi bigi-ai,” nanga awinsi sortu tra wèt moro, yu kan
tyari den alamala kon poti ondro a wan wèt di e taki: “Yu mus lobi tra sma
soleki fa yu lobi yusrefi.”[g] 10 A sma di lobi trawan, no e du trawan ogri. Dat'
meki efu yu lobi trawan, dan yu e du san a wèt taki.

11 Un mus du disi bika un e ferstan sortu yuru un de. A ten doro fu un
wiki, bika a yuru fu Gado ferlusu wi de moro krosbei now leki di wi ben kon
na bribi. 12 A neti gwe moi fara kba. Dei e broko now. So, meki un poti den
wroko fu a dungru na wan sei, èn meki un weri den fetisani fu a leti. 13 Meki
un tyari unsrefi soleki fa a fiti. Un mus du leki a dei broko kba. Un no mus
nyan psa marki èn dringi te un drungu. Un no mus gi unsrefi abra na takru
lostu èn libi leki no wan wèt no de. Un no mus e meki trobi tu, èn un no mus
dyarusu tapu makandra. 14 Ma un mus weri Masra Yesus Kristus leki un feti-
sani, èn un no mus poti prakseri tapu a sondufasi san de ini unu, bika dati
kan wiki ala sortu takru lostu.

No krutu makandra

14 1 Son sma swaki ete na ini a bribi, ma un mus teki den fa den de. No
go hari taki nanga den abra fa den e si sani.[h] 2 A wan sma e bribi tak'
a kan nyan ala sani, ma a wan di swaki ete ini a bribi, e nyan soso sani di
prani. 3 A sma di e nyan ala sani, no mus si a trawan di no e du dati leki noti.
Èn a sma di e nyan soso sani di prani, no mus krutu a sma di e nyan ala sani,
bika Gado teki en tu. 4 Suma na yu fu krutu a wrokoman fu wan tra masra?
Na en basi wawan abi a leti fu taki efu a fowtu efu no. Èn a o du en wroko
bun, bika Masra kan gi en a krakti fu du san a mus du.

5 Yu abi sma di e si a wan dei moro prenspari moro a tra dei. Ma gi tra sma ala
dei na a srefi. Ala sma mus sabi bun gi ensrefi fu sanede a e du dati. 6 A sma di
e si a wan dei moro prenspari moro a trawan, e du dati fu Masra ede. A sma di
e nyan ala sani, e du en fu Masra ede tu, bika a e taki Gado tangi fu a nyanyan.
A sma di no e nyan ala sani, e du dati fu Masra ede, èn a e taki Gado tangi tu.
7 Bika no wan fu wi e libi gi ensrefi, èn no wan fu wi e dede gi ensrefi. 8 Efu wi e
libi, wi e libi gi Masra, èn efu wi e dede, wi e dede gi Masra. So, awinsi wi e libi
noso wi dede, wi na fu Masra. 9 Bika na fu a sani disi Kristus dede èn A kon baka
na libi: fu A kan de Masra fu den libiwan nanga den dedewan.

10 Fu sanede yu e krutu yu brada dan? Èn fu sanede yu e si yu brada leki
noti? Bika wi alamala sa tnapu fesi a krutusturu fu Gado.[i] 11 Bika a skrifi taki:

---

f 13:6-7 Mat 22:21; Mrk 12:17; Luk 20:25 **g 13:9** Ex 20:14; Deut 5:18; Ex 20:13; Deut 5:17; Ex 20:15; Deut 5:19; Ex 20:17; Deut 5:21; Lev 19:18 **h 14:1-6** Kol 2:16 **i 14:10** 2Kor 5:10

Na so Masra e taki:
Soleki fa a tru tak' Mi e libi,
na so ala kindi sa boigi gi Mi,
èn ala tongo sa taki
tak' Mi na Gado.[j]
12 Na so ibriwan fu wi sa abi fu gi frantwortu fu ensrefi na Gado.

No de leki wan ston na pasi

13 So, meki wi no krutu makandra moro. Ma kon meki un teki a besroiti fu
no de leki wan ston na pasi gi un brada. 14 Mi sabi krinkrin tak' na ini Masra
Yesus, noti no takru fu ensrefi. Ma efu wan sma e bribi tak' wan sani no bun,
dan a no bun gi a sma dati. 15 Efu yu e du yu brada wan hati sani nanga san
yu e nyan, dan yu no e sori lobi moro. Yu no mus meki a sani san yu e nyan
meki yu brada go lasi, bika Kristus dede gi en. 16 Èn no gi sma okasi fu taki
ogri fu a sani san yu e feni bun. 17 Bika a tiri san Gado e tiri unu, no abi noti
fu du nanga nyanyan noso dringi. Ma a abi fu du nanga san bun ini Gado ai,
nanga freide èn nanga prisiri san a Santa Yeye e gi wi. 18 Gado lobi te sma e
dini Kristus tapu sowan fasi, èn sma e taki bun fu den tu.
19 So, meki wi poti wisrefi fu du sani di e tyari freide èn di kan yepi wi fu
yepi makandra fu kon moro tranga ini bribi. 20 No pori a wroko san Gado du
fu nyanyan ede. Ala sani bun fu nyan, ma a no bun te a sani san yu e nyan
e meki tak' yu de wan ston na pasi gi trawan. 21 Efu yu brada abi problema
nanga a meti san yu e nyan, a win san yu e dringi, noso wan tra sani san yu
e du, dan moro betre yu no du en. 22 San yu e bribi fu a sani disi, dati na wan
sani fu yu nanga Gado. Blesi de tapu a sma di no e krutu ensrefi fu den sani
san a e feni bun. 23 Ma efu wan sma nyan nanga tu ati, dan Gado krutu en
kba, bika a no nyan nanga bribi. Ala sani san yu e du sondro bribi, na sondu.

Den bribisma mus teki a eksempre fu Kristus

15 1 Wi di tranga mus abi pasensi nanga den swakifasi fu den swaki-
wan. Wi no mus luku nomo na san wi srefi wani du. 2 Ma ibriwan fu
wi mus suku fu du san bun gi a trawan, fu meki a kon tranga. 3 Bika Kristus
srefi no ben e suku En eigi bun. Ma a de soleki fa a skrifi taki: “A kos'kosi fu
den sma di e kosi yu, ben kon na mi tapu.”[k] 4 Ala den sani san ben skrifi na
fesi kba, skrifi fu wi teki leri fu den. Den e leri wi fu hori doro èn a Santa
Buku e gi wi dek'ati. Dan so wi e tan abi howpu. 5 Mi e winsi tak' Gado, di e
yepi wi fu hori doro èn di e gi wi dek'ati, sa meki tak' wi alamala sa abi wan
enkri fasi nomo fu prakseri, soleki fa Kristus Yesus ben gi un a eksempre.
6 Dan nanga wán ati èn leki wán man wi o man gi grani na Gado, a P'pa fu
wi Masra Yesus Kristus.

A boskopu de gi ala sma

7 Dat' meki un mus teki makandra leki fa un de, soleki fa Kristus ben teki
unu leki fa un de. Dan so Gado o kisi glori. 8 Disi na san mi wani taki: Kristus
kon dini den Dyusma fu sori tak' Gado e hori En wortu, èn fu meki den

---

j 14:11 Jes 45:23 **k 15:3** Ps 69:10

pramisi kon tru di Gado ben meki nanga den afo fu den. 9 Ma a kon tu fu
meki tak' den sma di no de Dyu kan gi Gado grani fu di A abi sari-ati nanga
den. Soleki fa a skrifi taki:
Fu dat'ede mi sa prijse Yu
na mindri fu den sma
di no de Dyu,
èn mi sa singi prijse Yu nen.[l]
10 A skrifi wan tra presi tu taki:
Un sma di no de Dyu,
un prisiri makandra
nanga a folku fu En.[m]
11 Ete wan tra presi a skrifi taki:
Un ala di no de Dyu,
un prijse Masra.
Ala folku mus prijse En.[n]
12 Yesaya ben taki tu taki:
Isai o kisi wan bakapikin
di Gado o poti fu tiri den sma
di no de Dyu.
Èn den o poti den howpu
na en tapu.[o]
13 Mi e winsi tak' Gado di e gi howpu, sa furu un ati nanga ala prisiri nanga
freide fu di un e bribi. Dan so nanga a krakti fu a Santa Yeye, a howpu san
un abi o kon bigi moro nanga moro.

A wroko fu Paulus

14 Brada nanga sisa, mi sabi tak' un abi bunfasi, tak' un sabi ala sani, èn tak'
un man sori makandra san bun nanga san no bun. 15 Ma mi teki a dek'ati fu
skrifi unu wantu sani san mi ben wani memre unu tapu gron fu a bun-ati san
Gado sori mi. 16 A ben meki mi tron wan dinari fu Kristus Yesus. Leki wan
priester, mi mus ferteri den sma di no de Dyu, a Bun Nyunsu fu Gado. Dan
so mi kan tyari den kon na En fesi leki wan offer di A feni bun, fu di a Santa
Yeye ben meki den kon santa.
17 Fu dat'ede mi kan meki bigi na ini Kristus Yesus fu a wroko san mi e du
gi Gado. 18 Bika mi no sa prefuru fu taki fu wan tra sani, dan soso fu den sani
di Kristus meki mi du fu meki den sma di no de Dyu bigin du Gado wani. A
meki mi du disi nanga den sani san mi ben taki, èn nanga san mi ben du,
19 nanga a krakti fu marki nanga wondru, èn nanga a krakti fu a Santa Yeye.
Na so mi tyari a Bun Nyunsu fu Kristus na ala presi, bigin fu Yerusalem go
te na a Iliria. 20 Mi ben si en leki wan grani fu tyari a Bun Nyunsu go na den
presi pe no wan sma ben ferteri fu Kristus ete. Tapu sowan fasi mi no e bow
tapu a fundamenti fu wan trawan. 21 Mi e hori misrefi na a wortu di taki so:
Den sma
di den no ben ferteri fu En,
o si En.

---

l 15:9 2Sam 22:50; Ps 18:50 **m 15:10** Deut 32:43 **n 15:11** Ps 117:1 **o 15:12** Jes 11:10

Èn den sma di no ben yere,
o kon sabi En.[p]

Paulus wani go luku den sma na Roma

22 A sani dati ben tapu mi someni leisi fu kon na unu. 23 Ma now di mi no
abi presi fu wroko moro ini den kontren disi, èn fu di yari langa kba mi ben
angri fu kon na unu,[q] 24 meki mi o du en te mi e go na Spanyorokondre. Mi
howpu tak' mi sa miti nanga unu, èn tak' un sa yepi mi fu go moro fara, baka
te mi psa wan switi ten nanga unu.
25 Ma now mi de na pasi fu go na Yerusalem fu tyari wan sani gi den sma fu
Gado drape.[r] 26 Bika den bribisma fu Masedonia nanga Akaya ben feni en bun fu
seni moni gi den pôtiwan na mindri fu den sma fu Gado na Yerusalem. 27 Den ben
feni en bun fu du dati, ma na den plekti tu. Bika den sma di no de Dyu kon teki
prati na ini den gudu di den Dyusma abi yeyefasi. Fu dat'ede, na den plekti fu yepi
den Dyu nanga grontapu gudu.[s] 28 So, te mi kba nanga a wroko disi, èn mi sorgu
tak' den sma kisi a sani, dan mi o psa kon na unu te mi e go na Spanyorokondre.
29 Èn mi sabi tak' te mi kon na unu, mi o kon nanga ala den blesi di de fu Kristus.
30 Brada nanga sisa, mi e begi unu ini a nen fu wi Masra Yesus Kristus, èn
ini a lobi fu a Santa Yeye, fu un feti makandra nanga mi te un e begi Gado
gi mi. 31 Begi fu Gado kibri mi fu den trangayesi sma na Yudea, èn tak' a sani
san mi e tyari go na Yerusalem sa tyari prisiri gi den sma fu Gado drape.
32 Dan nanga Gado wani mi sa man kon nanga prisiri na unu, èn mi sa feni
rostu na un mindri. 33 Meki Gado di e gi freide, de nanga un alamala. Amen.

Paulus e seni taki sma odi

16 1 Mi wani du wan bun wortu gi wi sisa Febe, di de wan dinari ini
a gemeente na Kenkrea. 2 Un teki en na un mindri leki wan sma fu
Masra, tapu wan fasi di fiti sma fu Gado. Un mus yepi en tu nanga san a abi
fanowdu, awinsi san a de. Bika fu en sei a yepi furu sma, èn a yepi mi tu.
3 Taki Priska nanga Akwila odi gi mi. Den e wroko makandra nanga mi gi
Kristus Yesus.[t] 4 Den sma disi ben kan lasi den libi fu di den yepi mi. Ma a no
mi wawan e taki den tangi, ala den gemeente fu den sma di no de Dyu, e taki
den tangi tu. 5 Un mus taki a gemeente di e kon makandra ini den oso odi tu.
Un taki mi lobi brada Epenetus odi gi mi. A de a fosi sma fu a distrikti Asia
di teki bribi ini Kristus.
6 Un taki Maria odi tu, di ben wroko so tranga gi unu.
7 Un taki Andronikus nanga Yunias odi gi mi tu. Den na mi kondreman di
ben de na straf'oso makandra nanga mi. Den man disi na prenspari man na
mindri den boskopuman fu Yesus, èn den ben e bribi na ini Kristus fosi mi
tron wan bribisma.
8 Taki Ampliatus odi. Mi lobi en fu di a e bribi ini Masra.
9 Taki Urbanus odi gi mi. Neleki wi, a e wroko gi Kristus. Un taki mi lobi
mati Stakis odi tu. 10 Taki Apeles odi. A de krin tak' en na wan trutru sma fu
Kristus.

---

p 15:21 Jes 52:15 **q 15:22-23** Rom 1:13 **r 15:25-26** 1Kor 16:1-4 **s 15:27** 1Kor 9:11
t 16:3 Bosk 18:2

Un taki den ososma fu Aristobulus odi tu.
11 Taki Herodion, a kondreman fu mi, odi.
Un taki den ososma fu Narsisus odi di de fu Masra.
12 Taki den sisa Trifena nanga Trifosa odi. Den e wroko tranga gi Masra.
Un taki mi lobi mati Persis odi tu. A wroko bun tranga gi Masra.
13 Taki Rufus odi. Masra ben teki en gi Ensrefi. Un taki en mama odi, di de
leki wan mama gi mi tu.[u]
14 Un mus taki Asinkritus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas nanga den tra
brada di de nanga den, odi tu.
15 Un taki Filologus nanga Yulia, Nereus nanga en sisa, nanga Olimpas
nanga ala den sma fu Gado di de na den, odi tu.
16 Un taki makandra odi nanga wan santa bosi. Ala den gemeente fu Kristus
seni taki un odi.

Paulus e warskow gi kruktu leriman

17 Brada nanga sisa, mi e begi un tangitangi fu un luku bun nanga den sma
di e tyari prati kon na un mindri, èn di e meki trawan bribi sani san no e agri
srefsrefi nanga a tru leri san un kisi. Un no mus bemui nanga den. 18 Bika
den sortu sma disi no e dini Kristus, wi Masra. Na densrefi den e dini. Nanga
den moi wortu, èn nanga a switi taki fu den, den e bedrigi den sma di no e
si tak' den e pruberi fu puru den na a pasi fu Masra. 19 Ala bribisma kon sabi
now tak' un e du Gado wani. Dat' meki mi abi prisiri nanga unu. Ma mi wani
fu un sabi heri bun san na bun, èn fu un hori unsrefi fara fu den sani san no
bun. 20 Gado di e gi freide, sa broko a makti fu Satan her'esi na ondro un futu.
Meki a bun-ati fu wi Masra Yesus de nanga unu.

Wantu tra bribisma e seni taki sma odi

21 Timoteus, di e wroko makandra nanga mi, e seni taki un odi. Lusius,
Yason nanga Sosipater, den kondreman fu mi, e seni taki un odi tu.[v]
22 Mi Tertius, di poti a brifi disi na tapu papira, e taki un odi ini a nen fu
Masra.
23 Gayus, seni taki un odi tu. Mi e libi na en oso, pe a gemeente e kon
makandra.[w]
Erastus, a man di e luku den moni tori fu a foto, nanga wi brada Kwartus,
e seni taki un odi. 24 Meki a bun-ati fu wi Masra Yesus Kristus de nanga un
alamala. Amen.[x]

Gado mus kisi grani!

25 Gado abi makti fu meki un kon tranga. Disi na a Bun Nyunsu fu Yesus
Kristus di mi e ferteri unu. Na wan kibritori di ten na ten sma no ben sabi.
26 Ma now Gado di e libi fu têgo, taki tak' a mus kon na krin. A ben meki den
profeiti skrifi en fu ala folku kan teki bribi èn du a wani fu Gado. 27 Na Gado
wawan, di abi ala koni, mus kisi grani fu têgo fu di A seni Yesus Kristus kon.
Amen.

---

u 16:13 Mrk 15:21 **v 16:21** Bosk 16:1-3 **w 16:23** Bosk 19:29; 1Kor 1:14; Bosk 19:22;
2Tim 4:20 **x 16:24** Wantu manuscript no abi vers 24.

A fosi brifi fu Paulus gi den bribisma na

Korinte

Wan wortu na fesi

Korinte ben de wan foto nanga wan prenspari lanpe. Ini a foto disi yu ben e feni bun furu kruktugado, èn den sma no ben e libi wan krin libi. Wan bigi pisi fu a gemeente ini a foto disi ben de sma di no de Dyu, di teki a bribi ini Masra Yesus. Na Paulus ben seti a gemeente disi. A skrifi a brifi fu di a ben kisi fu yere tak' problema de ini a gemeente. Nanga a brifi disi a ben wani yepi den fu seti sani bun èn fu leri den fa den mus libi leki Kristensma nanga makandra.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-9)
Prati kon ini a gemeente (1:10 – 4:21)
Bigi problema de ini a gemeente (5:1 – 6:20)
A trowlibi (7:1-40)
Meti di offer gi tra gado (8:1 – 11:1)
Fa wi mus dini Gado makandra ini a gemeente (11:2 – 14:40)
Libisma o kon na libi baka (15:1-58)
A kba fu a brifi (16:1-24)

Odi

1 [1] Gi a gemeente fu Gado na Korinte,
Disi na wan brifi fu Paulus nanga brada Sostenes. Mi na wan boskopuman fu Kristus Yesus fu di Gado wani dati. [2] A brifi na gi unu di Gado poti aparti gi Ensrefi ini Kristus Yesus, unu di Gado kari fu de sma fu En. Ma a de tu gi ala sma di e kari a nen fu wi Masra Yesus Kristus, awinsi pe den e tan. A de Masra fu den èn fu wi.[a]
[3] Mi e winsi tak' Gado wi P'pa nanga Masra Yesus Kristus sa sori un bun-ati èn gi un freide.

Paulus e taki Gado tangi fu den sma

[4] Ala leisi mi e tan taki Gado tangi gi unu, fu di A sori unu En bun-ati ini Kristus Yesus. [5] Bika tapu ala fasi un kisi furu blesi, fu di un de wan nanga

---

a 1:2 Bosk 18:1

Kristus. Un sabi fa fu taki èn un kisi ala sortu koni, 6 fu di san wi leri unu fu
Kristus ben beri rutu na ini unu. 7 Dat' meki no wan fu den presenti fu Gado
e mankeri unu ini a pisten san un e wakti fu wi Masra Yesus Kristus sori
Ensrefi. 8 A sa yepi unu fu hori doro te na a kba, fu un kan de sondro fowtu
tapu a dei fu wi Masra Yesus Kristus. 9 Gado de fu fertrow. A kari unu fu unu
nanga En Manpikin Yesus Kristus sa libi leki wan nanga makandra.

Den bribisma prati ini grupu

10 Ma brada nanga sisa, ini a nen fu wi Masra Yesus Kristus mi e begi unu,
fu un de wan. No meki prati de na un mindri. Un mus de wan ini denki èn
wan ini a fasi fa un e si sani. 11 Bika, brada nanga sisa, den ososma fu Klowe
taigi mi tak' un e meki trobi nanga unsrefi. 12 San mi wani taki na tak' iniwan
fu unu e taki wan tra sani. A wan e taki: "Mi na fu Paulus." A trawan e taki:
"Mi na fu Apolos." Trawan baka feni tak' den na fu Kefas[b] noso tak' den na fu
Kristus.[c] 13 Ma Kristus no prati ini grupu. A no Paulus ben dede gi unu na a
kroisi. Un no ben dopu tu ini a nen Paulus. 14 Mi e taki Gado tangi tak' mi no
dopu no wan fu unu, boiti Krispus nanga Gayus.[d] 15 Dan no wan fu unu kan
taki tak' a dopu ini a nen fu Paulus. 16 Mi e memre tak' mi ben dopu Stefanas
nanga den ososma fu en tu. Moro fara mi no man memre tak' mi dopu ete
wan sma.[e] 17 Bika Kristus no ben seni mi fu dopu sma, ma fu ferteri den a Bun
Nyunsu. Mi no ben mus du en nanga heihei wortu di kmopo fu libisma denki,
fu no meki tak' a dede fu Kristus na a kroisi lasi en krakti.

San Kristus du e sori san na Gado krakti èn san na En koni

18 Bika gi den sma di e go lasi, a boskopu fu a kroisi na wan don sani. Ma gi
wi di Gado ferlusu, a de a krakti fu Gado. 19 Bika a skrifi taki:

Mi o tyari wan kba kon
na a koni fu den koniman,
èn Mi o meki tak'
a sabi fu den sabiman de fu soso.[f]

20 Pe a koniman de? Pe a wan de di sabi a wèt fu Gado? Pe den bigi takiman
fu a ten disi de? Gado sori den tak' a koni fu grontapu na don sani.[g] 21 A koni
fu Gado de fu si ini ala sani, ma libisma nanga ala en koni, no ben kon leri
sabi Gado. Dat' meki Gado teki a besroiti fu teki den don sani di wi e preiki
fu ferlusu den sma di e bribi. 22 Den Dyusma e angri fu si wondru èn den
Grikisma e suku moro koni. 23 Ma wi e preiki fu Kristus di dede na a kroisi.
Gi den Dyusma, a de wan sani di e afrontu den. Gi den sma di no sabi Gado,
a de wan don sani. 24 Ma gi den sma di Gado kari, awinsi den na Dyu noso
Grikisma, wi e preiki tak' Kristus de a krakti nanga a koni fu Gado. 25 Bika a
don fu Gado, koni moro a koni fu libisma, èn a swaki fu Gado, tranga moro
a krakti fu libisma.

26 Brada nanga sisa, un prakseri san un ben de di Gado kari unu. Libisma
fasi, dan furu fu unu no ben de koniman. Èn a no ben de so tak' furu fu unu

---

b 1:12 Kefas na wan tra nen fu Petrus. (Luku Yohanes 1:42). **c 1:12** Bosk 18:24
d 1:14 Bosk 18:8; Bosk 19:29; Rom 16:23 **e 1:16** 1Kor 16:15 **f 1:19** Jes 29:14
g 1:20 Job 12:17; Jes 19:12; 33:18; 44:25

ben abi bigi makti, noso tak' un ben de sma di kmopo fu prenspari famiri.
27 Ma den sma di grontapu e si leki don sma, na den dati Gado teki fu poti
den koniman na syen, èn den sma di grontapu e si leki swakiwan, na den
dati Gado teki fu meki a fesi fu den wan di abi makti fadon. 28 Den sma di
grontapu no e si leki prenspari sma, nanga den sma di grontapu e si fu noti,
na den sma dati Gado teki gi Ensrefi. San no de noti ini grontapu ai, na dati
Gado teki fu broko a makti fu den wan di de wan sani. 29 Dat' meki no wan
enkri libisma kan meki bigi na fesi Gado. 30 Gado meki tak' un dati de wan
nanga Kristus Yesus. Gado meki tu tak' Kristus de wi koni. Moro fara Gado
meki tu tak' wi kon bun nanga En fu Kristus ede, tak' wi tron sma fu Gado èn
tak' A ferlusu wi. 31 Dan a sa de leki fa a skrifi: “Efu wan sma wani meki bigi,
dan a mus du en fu Masra kisi bigi nen.”[h]

Paulus e preiki fu Yesus Kristus di dede na a kroisi

2 1 Brada nanga sisa, di mi kon na unu fu ferteri unu san Gado taki tak'
A bo du,[i] mi no kon nanga moi wortu noso koni. 2 Bika mi ben teki a
besroiti fu no taki fu no wan tra sani, dan fu Yesus Kristus, èn tak' A dede na
a kroisi. 3 Di mi kon na unu, mi kon ini wan swakifasi, mi ben e frede, èn mi
ben e beifi.[j] 4 Te mi ben e taki nanga unu, èn te mi ben e preiki, mi no ben e
du en nanga hebi wortu fu sori bigi koni, ma mi ben du en ini a krakti fu a
Yeye. 5 Bika mi ben wani tak' un no mus bow un bribi tapu libisma koni, ma
tapu a krakti fu Gado.

A Santa Yeye e tyari san Gado wani sori wi, kon na krin

6 Te wi e taki nanga sma di lepi kba ini a bribi, dan wi e taki nanga koni.
A no de wan koni fu grontapu. A no de wan koni tu fu den makti di e rigeri
grontapu. Gado o puru den na pasi. 7 A koni fu san wi e taki, na a koni fu
Gado di ben kibri. No wan sma ben sabi en ete. Fosi Gado ben meki grontapu,
A ben teki a besroiti kba tak' a koni fu En o tyari glori kon gi unu. 8 No wan
fu den makti di e rigeri grontapu ben sabi fu en. Efu den ben sabi fu en, den
no bo spikri a Masra fu glori na a kroisi. 9 Ma a de soleki fa a skrifi:

San no wan ai ben si,
  san no wan yesi ben yere,
  èn san noiti wan sma
  ben prakseri ete,
na dati Gado ben besroiti fu du
  gi den sma di lobi En.[k]

10 Ma Gado meki a Santa Yeye sori wi den sani disi. Bika a Yeye e ondro-
suku ala sani, srefi den dip'bere prakseri fu Gado. 11 Bika, suma sabi san wan
libisma e prakseri? Na en eigi yeye wawan sabi dati! Na so no wan sma no
sabi tu san Gado e prakseri, dan a Yeye fu Gado wawan. 12 Wi no ben kisi a
yeye fu grontapu, ma wi ben kisi a Yeye di kmoto fu Gado. So wi kon sabi
san Gado gi wi ini En bun-ati. 13 Fu dat'ede wi no e taki nanga libisma koni fu
den sani disi, ma nanga a koni fu a Santa Yeye. So wi kan leri den sma di a

h 1:31 Jer 9:24 **i 2:1** Wantu manuscript skrifi taki: “a kibritori fu Gado.” **j 2:3** Bosk 18:9
k 2:9 Jes 64:4

Yeye e tiri, den sani fu a Yeye.[l] 14 Ma wan sma di no abi a Yeye fu Gado, no e
wani teki den sani fu a Yeye fu Gado. A e si den sani dati leki don sani. A no
man ferstan den, bika nomo nanga yepi fu a Yeye, yu man krutu den. 15 Bika
wan sma di a Yeye e tiri, man krutu ala sani. Ma no wan enkri sma sa man
krutu na en tapu.
16 Bika, suma sabi
san Gado e prakseri?
Suma o man gi En rai?
Ma wi e ferstan sani na a fasi fa Kristus e ferstan den.[m]

No libi leki grontapusma

3 1 Brada nanga sisa, mi no ben man taki nanga unu leki sma di a Yeye e
tiri. Mi ben mus taki nanga unu leki sma di e denki wan grontapu fasi
ete, leki pikin ini a Kristenbribi. 2 Na merki mi ben abi fu gi unu. Mi no gi un
tranga sani fu nyan, bika un no ben man nyan dati ete. Te nanga now srefi
un no man nyan en.[n] 3 Bika un e libi ete leki grontapusma. Efu un e dyarusu
tapu makandra èn efu un e feti nanga makandra, dan un e libi leki gronta-
pusma. Un e libi leki fa un ben de fos'fosi. 4 Bika efu a wan e taki: “Mi na fu
Paulus,” èn a trawan feni taki: “Mi na fu Apolos,” dan un e libi ete leki fa un
ben de fos'fosi.[o]

Den fesiman de leki sma di e prani gron

5 Suma na Apolos? Suma na Paulus? Wi na wrokoman nomo di tyari
un kon na bribi. Wi e du a wroko di Masra gi wi fu du. 6 Mi prani a siri,
Apolos nati a gron, ma na Gado meki a sani gro.[p] 7 A prenspari sma a no
a wan di e prani, noso a wan di e nati a gron, ma na Gado di e meki a
sani gro. 8 A sma di e prani nanga a sma di e nati a gron, e wroko nanga
a srefi prakseri. Ma ibriwan fu den o kisi en pai fu a wroko san a ben du.
9 Bika wi e wroko makandra gi Gado.[q] Èn unu na a gron fu Gado, unu na
a oso fu Gado.

A bribisma nanga en wroko

10 Fu di Gado sori mi En bun-ati meki mi ben man poti a fundamenti leki
wan mesreman di sabi en wroko bun, èn wan trawan e bow go moro fara na
en tapu. Ma ibri sma mus luku bun fa a e bow na en tapu. 11 Bika no wan sma
kan poti wan tra fundamenti boiti a wan di de kba. Èn a fundamenti dati na
Yesus Kristus. 12 Yu kan bow tapu a fundamenti disi nanga gowtu, solfru,
dir'diri ston, udu, drei grasi noso karu wiwiri. 13 Ma a wroko fu ibri sma o de
fu si tapu a bigi dei. Bika a faya di o bron tapu a dei dati, sa sori fa a wroko fu
a sma ben de, efu a ben bun efu no. 14 Efu san a sma bow tapu a fundamenti
disi e tan bun, dan a sma dati o kisi pai. 15 Ma efu a sani san a bow bron, dan
a o lasi a pai di a ben mus kisi. A sma srefi no o go lasi, ma a o gersi wan sma
di lon kmoto ini wan bigi faya.

---

l 2:13 Un kan puru a pisi disi so tu: “Na so wi e taki fu den tru sani fu a Yeye nanga wortu fu a Yeye.” **m 2:16** Jes 40:13 **n 3:2** Heb 5:12-13 **o 3:4** 1Kor 1:12 **p 3:6** Bosk 18:4-11; Bosk 18:24-28 **q 3:9** Un kan puru a pisi so tu: “Bika wi e du Gado wroko makandra nanga En.”

16 Un no sabi dan tak' unu na a Santa Presi fu Gado, èn tak' a Yeye fu Gado
e libi na ini unu?[r] 17 Efu wan sma pori a Santa Presi fu Gado, Gado o pori a
sma dati baka. Bika a Santa Presi fu Gado santa, èn unu na a Santa Presi dati.
18 No meki no wan sma kori ensrefi. Efu wan fu unu e prakseri tak' a koni
grontapu fasi, dan a mus kon don. Dan fosi a o tron wan koniman. 19 Bika a
koni fu a grontapu disi, na don gi Gado. A skrifi taki: "A e baka den koniman
nanga den eigi fatu."[st] 20 Wan tra presi a skrifi taki: "Masra sabi tak' den prak-
seri fu den koniman na soso sani."[u] 21 Dat' meki no wan sma mus meki bigi gi
wan libisma. Bika ala sani na fu unu. 22 Awinsi na Paulus, Apolos noso Kefas,
grontapu, dede noso libi, sani fu now noso den sani san de fu kon, ala sani na
fu unu. 23 Ma unu na fu Kristus, èn Kristus na fu Gado.

4 1 Sma mus si unu leki wrokoman fu Kristus di kisi a frantwortu fu luku
den kibri sani fu Gado. 2 Ma a sma di e luku trawan gudu mus sori tak'
a de fu fertrow. 3 Mi no abi bisi fa unu noso tra sma e si mi. Mi no e krutu
misrefi tu. 4 Bika fu mi sei mi konsensi no e fon mi. Ma dati no wani taki ete
tak' mi bun ini Gado ai. Bika Masra na a Wan di e krutu mi. 5 Dat' meki un
no mus bigin taki tak' wan sma fowtu fosi a ten. Wakti te Masra o doro. Na
En o tyari den sani di de na dungru kon na krin, èn A o meki ala sma sabi fu
sanede son sma ben du son sani. Dan Gado sa gi ala sma a grani san a mus
kisi.
6 Brada nanga sisa, fu un kan ferstan a sani disi meki mi teki mi nanga
Apolos leki eksempre. Mi du disi fu un kan leri fu wi tak' un mus hori unsrefi
na san skrifi. Dan no wan fu unu no o man meki bigi èn si a wan wrokoman
hei moro a trawan. 7 Suma taigi unu tak' un hei moro trawan? Ala sani san
un abi, na kisi un kisi en. Èn efu na kisi un kisi en, fu sanede un e meki bigi
dan leki efu a no de so?

A eksempre fu Paulus

8 Un dati, un no abi noti fanowdu moro! Unu na guduman! Un tron kownu
kba, sondro wi! Ma mi ben winsi tak' trutru un ben de kownu kba, dan wi bo
de kownu makandra nanga unu. 9 Gi mi a gersi tak' Gado gi wi leki boskopu-
man fu Yesus a presi te na bakasei, neleki sma di mus dede. Heri grontapu,
engel nanga libisma e luku san o psa nanga wi. 10 Wi kon don fu Kristus ede,
ma unu koni ini Kristus. Wi swaki, ma unu tranga. Den e gi unu grani, ma
wi den e si leki noti. 11 Te nanga now angri nanga watra e kiri wi. Wi no abi
nofo krosi fu weri. Sma e kofu wi, èn wi no abi fasti tanpresi. 12 Wi e wroko
tranga nanga wi anu. Te sma e kosi wi, wi e blesi den. Te sma de na wi baka
fu du wi ogri, wi e teki dati nanga pasensi.[v] 13 Te sma taki takru fu wi, wi e
tan abi switi maniri. Te nanga now sma e si wi leki den moro lagi sani di de.
Den e teki wi leki den figifutu.
14 Mi no e skrifi den sani disi fu meki un firi syen. Ma leki mi pikin di mi
lobi, mi wani leri unu wantu sani. 15 Bika awinsi un ben abi dusundusun sma
di kweki unu ini Kristus, na wan p'pa nomo un abi. Na mi na un p'pa na ini
Kristus Yesus, fu di na mi tyari a Bun Nyunsu gi unu. 16 Dat' meki mi e begi

---

r 3:16 1Kor 6:19; 2Kor 6:16 **s 3:19** Ini Grikitongo a skrifi taki: "A kisi den koniman nanga den eigi triki." **t 3:19** Job 5:13 **u 3:20** Ps 94:11 **v 4:12** Bosk 18:3

unu, un du san un si tak' mi e du.[w] 17 Fu a sani disi ede meki mi seni Timoteus
kon na unu. Mi lobi en leki mi pikin na ini Masra, èn a de fu fertrow. A sa
tyari kon ini unu prakseri baka fa mi ben e libi fu di mi de wan nanga Kristus
Yesus. A o du en leki fa mi e leri na ala presi ini ala gemeente.
18 Ma sonwan fu unu e meki bigi, fu di den prakseri tak' mi no bo kon na
unu. 19 Ma efu Masra wani, mi o kon her'esi na unu. Dan mi o si san den sma
di e meki bigi kan du, noso efu na taki den man taki nomo. 20 Bika te yu de
ondro a tiri fu Masra, dan yu tak'taki no e teri, ma na krakti. 21 Fa un wani
tak' mi mus waka miti unu? Nanga wan tiki, noso nanga lobi èn ini wan safri
fasi?

Un mus strafu a sma di du ogri

5 1 Sma e taki fu a fasi fa son sma na un mindri e gi densrefi abra na takru
lostu. Den go so fara tak' den e du sani san srefi den sma di no sabi
Gado no e du. Wan man na un mindri e libi nanga en p'pa frow.[x] 2 Un e meki
bigi, ma na sari un mus sari, dan un yagi a man puru na un mindri di e du a
sani dati. 3 Bika mi no de libilibi na un mindri, ma ini prakseri mi de nanga
unu. Dan neleki mi de na un mindri, mi krutu a man disi kba di du sowan
sani. 4 Te mi nanga unu de ini wan yeye makandra ini a nen fu Masra Yesus,
dan nanga a krakti fu wi Masra Yesus Kristus 5 wi o gi a man disi abra na
Satan. Dan en skin o kisi strafu, ma en yeye no o go lasi tapu a dei fu Masra.
6 A bigi san un e meki no abi no wan warti. Un no sabi dan tak' pikinso
dyesi sari kba fu meki a heri blon sweri?[y] 7 Un puru a owru dyesi trowe fu un
kan de leki nyunyun blon. Unu na brede di meki sondro dyesi. Bika den srakti
wi paskalam. Dati na Kristus.[z] 8 Dat' meki un mus meki prisiri, ma no nanga
owru dyesi. Un no mus du en tu nanga dyesi fu ogri-ati nanga takru fasi. Ma
un mus meki prisiri nanga a brede di meki sondro dyesi, dati wani taki wan
krin libi sondro leifasi.[a]
9 Mi ben skrifi un kba tak' un no mus bemui nanga sma di e gi densrefi abra
na takru lostu. 10 Mi no wani taki nanga dati, tak' un no mus bemui nanga
no wan sma ini grontapu di e gi ensrefi abra na takru lostu. Mi no wani taki
tu tak' un no mus bemui nanga den gridi sma, den sma di e bedrigi trawan,
nanga den sma di e dini kruktu gado. Noso dan un bo abi fu kmoto fu a gron-
tapu disi. 11 San mi e skrifi unu na tak' un no mus bemui nanga wan sma di e
kari ensrefi wan bribisma, ma dan a e gi ensrefi abra na takru lostu, noso a
gridi, a e dini kruktu gado, a e taki takru fu trawan, a e dringi drungu noso
a e bedrigi sma. Un no mus nyan srefi nanga sowan sma.
12 Bika a no de na mi fu krutu den sma di de na dorosei. Un srefi e krutu un
eigi sma nomo! 13 Gado o krutu den sma di de na dorosei. Ma un mus puru a
sma di du a ogri na un mindri![b]

Fa fu koti krutu na un mindri

6 1 Fa wan fu unu kan go suku leti na den sma di no bun ini Gado ai, efu
a abi wan sani nanga wan trawan? Fu sanede a no e go na den sma

---

w 4:16 1Kor 11:1; Fil 3:17 **x 5:1** Deut 22:30 **y 5:6** Gal 5:9 **z 5:7** Ex 12:5-6 **a 5:8** Ex 13:7; Deut 16:3 **b 5:13** Deut 13:5; 17:7; 19:19

fu Gado? 2 Na sabi un no sabi tak' na den sma fu Gado o krutu den sma na
grontapu? Èn efu na unu o krutu grontapu, dan un mus sabi tu fa fu krutu
den pikinpikin sani disi. 3 Un no sabi dan tak' wi o krutu den engel? San na
den aladei sani disi dan? 4 Ma te un mus koti krutu fu aladei sani, fa un kan
meki sma du en di no abi noti fu taki ini a gemeente? 5 Mi e taki disi fu un
firi syen. Na abi un no abi no wan sma na un mindri di abi a koni fu koti wan
krutu mindri tu brada? 6 Ma, nono! A wan bribisma e tyari wan trawan go fu
suku leti na sma di no e bribi ini Gado.
7 Efu a wan e tyari a trawan go na krutu, dan un lasi a heri tori kba. A no
moro betre efu den e du un kruktu? A no moro betre efu den e bedrigi unu?
8 Prefu dati, unu srefi e du kruktu, unu srefi e bedrigi trawan. Un e du en
nanga un eigi brada nanga sisa ini bribi. 9 Na sabi un no sabi tak' sma di e du
kruktu no o kon ondro a tiri fu Gado? No kori unsrefi. Den sma di e gi den-
srefi abra na takru lostu, sma di e dini kruktu gado, sma di e huru, den man
di e seri den skin gi tra man, den man di e go nanga tra man na bedi, fufu-
ruman, sma di gridi fu moni, 10 drunguman, sma di e taki takru fu trawan,
nanga bedrigiman no o kon ondro a tiri fu Gado. 11 Sonwan fu unu ben du
den sani disi. Ma ini a nen fu Masra Yesus Kristus èn nanga a Yeye fu wi
Gado, un wasi krin, un tron sma fu Gado, èn un kon bun ini Gado ai.

A bribisma mus dini Gado nanga en skin

12 Mi mag du ala sani, ma a no ala sani bun fu du. Mi mag du ala sani, ma
mi no o meki no wan sani tron mi basi.[c] 13 Nyanyan na fu a bere, èn a bere
na fu a nyanyan. Ma Gado o tyari wan kba na ala tu sani. A skin no meki fu
yu gi yusrefi abra na takru lostu: a skin na fu Masra èn Masra na fu a skin.
14 Gado no meki Masra wawan kon na libi baka, ma A sa meki tak' nanga En
krakti wi o kon na libi baka tu. 15 Na sabi un no sabi tak' un skin na wan pisi
fu Kristus? Mi no sa teki wan pisi fu a skin fu Kristus fu meki a kon tron wan
pisi fu a skin fu wan motyo. Kwet'kweti! 16 Na sabi un no sabi tak' a sma di
e hori nanga wan motyo e tron wan skin nanga en? Bika Gado taki: “Den tu
sma sa kon tron wan enkri skin.”[d] 17 Ma efu wan sma e tan hori na Masra, dan
yeyefasi a de wan nanga Masra.
18 Un mus hori unsrefi fara fu takru lostu. Bika no wan tra sondu san wan
sma e du, e pori en skin. Ma efu yu e gi yusrefi abra na takru lostu, dan yu e
pori yu eigi skin nanga a sondu dati. 19 Un no sabi tak' un skin na wan santa
presi fu a Santa Yeye di e libi ini unu? Na Gado gi unu a Santa Yeye. Un no
de fu unsrefi moro.[e] 20 Gado ben bai unu èn A pai gi unu. So un mus gi Gado
glori nanga un skin.

A trowlibi

7 1 Now wi o taki fu den sani fu san un skrifi mi: A bun efu wan man no
e go na bedi nanga wan umasma. 2 Ma fu di sma e gi densrefi abra na
takru lostu, meki ibri man mus abi en eigi frow èn ibri frow mus abi en eigi
masra. 3 A man mus du en bedi plekti gi a frow, èn a srefi fasi a frow mus du
en bedi plekti gi a man. 4 A no a frow e taki san e psa nanga en skin, ma na

---

c 6:12 1Kor 10:23 **d 6:16** Gen 2:24 **e 6:19** 1Kor 3:16; 2Kor 6:16

en masra. A srefi fasi a man no e taki san e psa nanga en skin, ma na en frow.
5 Efu a trawan wani go nanga yu na bedi, no taki no, boiti efu un ben meki
mofo tak' un no o go na bedi nanga makandra fu wan pisten, fu di un wani
teki ten fu begi. Ma baka dati, un mus go nanga makandra na bedi, fu un no
gi Satan a okasi fu seti wan trapu gi unu fu di un no ben man hori unsrefi.
6 San mi e taigi unu a no wan musu, ma na yepi mi wani yepi unu. 7 Mi ben
winsi tak' ala sma de leki fa mi de. Ma ibri sma kisi en eigi presenti fu Gado.
A wan kisi a presenti disi, a trawan a presenti dati.

8 Mi wani taigi den sma di no trow, èn den uma di masra dede kba, tak' a
bo bun gi den efu den tan leki mi. 9 Ma meki den trow efu den no man hori
densrefi. Bika a moro betre fu trow, dan fu e waka nanga tranga lostu.

10 Te sma trow kba, dan a frow no mag prati nanga en masra. Disi a no mi e
taki, ma na Masra srefi e komanderi den.[f] 11 Ma efu a frow prati nanga a man,
dan a mus tan sondro masra, noso en nanga en masra mus kon bun baka.
Wan man no mag prati nanga en frow tu.

12 Mi wani taigi den tra sma wan sani. A no Masra e taki en, ma na mi srefi
e taki: Efu wan brada trow nanga wan frow di no de wan bribisma, dan a
no mag prati nanga en efu a frow wani tan libi nanga en. 13 Èn efu wan frow
trow nanga wan man di no de wan bribisma, dan a no mag prati nanga en efu
a man wani tan libi nanga en. 14 Bika a man di no e bribi, kon santa tu fu en
frow ede, èn a frow di no e bribi, kon santa tu fu en masra ede. Efu a no ben
de so, dan den pikin fu unu no bo krin tu. Ma now den kon santa. 15 Ma efu a
sma di no e bribi wani gwe, meki a gwe. A no de wan musu gi a brada noso
a sisa fu tan nanga a trawan. Gado kari unu fu libi ini freide. 16 Frow, yu no
man sabi efu yu o man meki yu masra kon na bribi. Man, yu no man sabi tu
efu yu o man meki yu frow kon na bribi.

Tan fa yu ben de

17 Ibri sma mus hori ensrefi na a presi di Masra gi en ini a libi. Èn a mus tan
fa a ben de di Gado kari en. Disi mi e taigi den bribisma fu ala den gemeente
fu du. 18 Efu yu ben besnei di Gado kari yu, no go pruberi fu kenki a sani disi
baka. Efu yu no ben besnei di Gado kari yu, tan so. 19 Bika a no wani taki
noti efu yu besnei noso efu yu no besnei. San e teri na efu yu e hori yusrefi
na san Gado taki tak' yu mus fu du. 20 Meki ala sma tan fa a ben de di Gado
kari en. 21 Efu yu ben de wan srafu di Gado kari yu, dan yu no mus meki a
sani dati trobi yu. Ma efu yu abi a okasi fu kon fri, dan yu mus teki a okasi
tu. 22 Bika a sma di ben de wan srafu di Masra kari en, na wan fri sma fu di
en na fu Masra. Na a tra sei, a de so tak' a sma di ben fri di Gado kari en, na
wan srafu fu Kristus. 23 Gado ben bai unu èn A pai gi unu. Dat' meki un no
mus tron srafu fu libisma. 24 Brada nanga sisa, meki ibriwan tan gi Gado san
a ben de di Gado kari en.

Gi den sma di noiti no go na bedi nanga wan trawan ete

25 Den sma di noiti no trow ete mi wani taigi disi. A no de wan sani san
Masra e komanderi. Ma leki wan sma di de fu fertrow fu di Gado sori mi

---

f 7:10-11 Mat 5:32; 19:9; Mrk 10:11-12; Luk 16:18

sari-ati, mi wani taigi unu san mi e prakseri. 26 Fu di someni nowtu de na
ini a ten pe wi e libi now, meki a moro betre tak' wan sma no trow. 27 Efu yu
trow, yu no mus suku fu prati nanga yu frow. Efu yu no trow, no go suku wan
frow. 28 Ma efu yu e trow, dan yu no e du no wan ogri nanga dati. Efu wan
sma di noiti no trow ete e trow, dan a no e du no wan ogri nanga dati. Ma
den sma di trow o abi problema ini a libi, èn mi ben wani kibri unu gi dati.
29 Brada nanga sisa, san mi wani taki na disi: a ten kon syatu. Dat' meki den
man di abi wan frow, mus libi leki efu den no abi frow. 30 Den sma di e krei,
mus libi leki den no e krei. Den sma di breiti, mus libi leki den no breiti. Den
sma di e bai sani, mus libi leki a sani san den bai no de fu den. 31 Den sma di
e wroko nanga grontapu sani, mus libi leki den sani dati a no fu den. Bika a
grontapu leki fa wi sabi en now, o kba.
32 Mi no wani fu un abi broko-ede. A sma di no trow e broko en ede nanga
den sani fu Masra, fu Masra abi prisiri nanga en. 33 Ma a sma di trow e broko
en ede nanga sani fu grontapu. A wani gi en frow prisiri. 34 A abi tu sani na
en ede fu prakseri. Den frow di no abi masra moro, nanga den wan di noiti
no trow ete, e broko den ede nanga den sani fu Masra. Den wani libi wan
santa libi na skinfasi èn na yeyefasi. Ma a wan di trow e broko en ede nanga
grontapu sani. A wani gi en masra prisiri. 35 Mi e taigi unu den sani disi fu
yepi unu, a no fu poti unu na ondro dwengi. Ma mi wani tak' un mus libi fa
a fiti, èn fu noti no hori un na baka fu dini Masra.
36 Efu wan man abi wan umapikin di noiti no trow ete, èn a feni tak' a no
du bun nanga en, bika a pikin e kon owru kba èn a mus fu trow, dan meki a
man du san a wani. Meki a pikin trow. A man no e du no wan sondu nanga
dati. 37 A kan tak' a man teki wan besroiti na ini en ati, sondro tak' na sma
dwengi en. Na en srefi teki a besroiti tak' a pikin fu en no e trow. Dan na wan
bun sani a du. 38 So, dan a man di e meki en pikin trow, e du bun. Ma efu a
no e meki a trow, a du wan moro bun sani.[g]
39 Wan uma no man trow nanga wan tra man solanga en masra e libi ete.
Efu en masra dede, dan a fri fu trow nanga suma a wani. Ma a mus de wan
man di e bribi ini Masra. 40 Ma efu a no ben trow baka, a bo de moro bun gi
en. Dati na san mi e prakseri, èn mi bribi tak' mi abi a Yeye fu Gado tu.

Abra a nyanyan san offer gi kruktu gado

8 1 Now wi o taki abra nyanyan san den offer gi kruktu gado. A tru tak' wi
alamala abi sabi. Ma sabi e meki sma kisi bigimemre. Na a tra sei, lobi e
meki yu kon moro tranga. 2 Efu wan sma e prakseri tak' a sabi wan sani, dan
a no sabi a sani ete leki fa a mus sabi en. 3 Ma efu wan sma lobi Gado, dan
Gado sabi a sma dati.
4 Now wi o taki efu yu kan nyan a nyanyan san den offer gi kruktu gado.
Wi sabi tak' kruktu gado na noti ini grontapu. Wi sabi tu tak' wan enkri Gado

---

g 7:38 Un kan puru vers 36-38 so tu: “Efu wan man ben pramisi fu trow nanga wan frow di noiti no trow ete, dan a feni tak' a no du bun nanga en, bika a frow e kon owru kba èn a mus fu trow, dan meki a man du san a wani. Meki den trow. A no e du no wan sondu nanga dati. A kan tak' a man teki a besroiti na ini en ati, sondro tak' na sma dwengi en. Na en srefi teki a besroiti tak' a no o trow nanga a frow. Dan na wan bun sani a du. So, a man di e trow e du bun. Ma efu a no e trow, a du wan moro bun sani.”

nomo de, trawan no de. 5 Bika son sani de ini heimel noso na grontapu di sma
e kari gado. Èn a tru tak' furu "gado" noso "masra" de. 6 Ma gi wi, wan Gado
nomo de. Dati na a P'pa di meki ala sani, èn wi na fu En. Wan Masra nomo
de tu. Dati na Yesus Kristus. Na En meki tak' ala sani de leki fa den de, èn na
En meki tu tak' wi e libi.
7 Ma a no ala sma abi a sabi disi. Sonwan fu den ben gwenti den kruktu
gado sote tak' te den e nyan sowan nyanyan, den e si en leki nyanyan san den
ben offer gi wan kruktu gado. Dan fu di den konsensi swaki, a e fon den. 8 Ma
san wi e nyan no e tyari wi kon moro krosbei na Gado. Un no e lasi noti efu
un no nyan a sani. Un no e wini noti tu, efu un nyan en.
9 Ma yu mus luku bun tak' yu di man nyan fri, no e meki den swakiwan
fadon ini sondu. 10 Bika yu sabi a sani bunbun. Ma efu wan bribisma di swaki
ete ini en konsensi, si tak' yu e nyan ini wan tempel fu kruktu gado, dan a
o firi ensrefi tranga fu go nyan sani san offer na kruktu gado. 11 Dan a sabi
fu yu o meki tak' a swaki brada disi, gi suma Kristus dede, go lasi. 12 Dan fu
di yu du wan sani nanga den brada nanga sisa fu yu san na sondu, meki yu
du wan sani nanga Kristus san na sondu. Bika yu meki den swaki konsensi
fu den fon den. 13 Fu dat'ede efu san mi e nyan o meki mi brada nanga mi
sisa fadon ini sondu, dan noiti moro mi sa nyan meti. Bika mi no wani fu mi
brada nanga mi sisa fadon ini sondu.

Paulus no e teki a leti san a abi

9 1 Mi na wan fri sma. Mi na wan boskopuman fu Yesus. Mi si wi Masra
Yesus. Unu na a wroko san mi du gi Masra. 2 Kande tra sma no e si mi
leki wan boskopuman fu Yesus, ma gi unu mi na wan. Bika unu na a stampu
tapu a wroko san mi du gi Masra leki wan boskopuman fu En.
3 Disi na san mi e piki sma te den e krutu mi: 4 Wi abi a leti fu teki nyanyan
nanga dringi. 5 Wi abi a leti tu fu teki wan sisa di e bribi leki frow fu waka
nanga wi. Na dati den tra boskopuman fu Yesus, den brada fu Masra, èn
Kefas e du tu. 6 Fu sanede mi nanga Barnabas wawan abi fu wroko fu kon na
un nyanyan? 7 Sortu srudati e pai ensrefi? Sortu gronman e prani wan droifi-
bon, sondro fu a nyan den froktu fu en? Sortu sma e kweki meti, dan a no e
dringi a merki fu den meti.
8 San mi taki dyaso no de wan libisma prakseri, ma a wèt e taki a srefi sani.
9 Bika a skrifi ini a wèt fu Moses taki: "Yu no mus tai a mofo fu wan kaw san
e masi a aleisi fu puru a buba." Yu denki tak' na fu a kaw Gado e broko En
ede?[h] 10 Noso na fu wi ede Gado e taki a sani disi? Iya, na gi wi a ben skrifi.
Bika a man di e drai a gron nanga a man di e masi a aleisi, e du en nanga a
ferwakti tak' a o kisi san a mus abi fu a wroko san a du. 11 Na wi ben sai den
yeye sani na un mindri. So a no mus de wan bigi sani gi unu fu yepi wi nanga
san wi abi fanowdu.[i] 12 Efu tra sma abi a leti fu kisi sani fu unu, dan un mus
yepi wi moro ete!
Ma wi no teki a leti san wi ben abi, bika wi wani tak' noti mus tapu a
Bun Nyunsu fu Kristus. Dat' meki wi e nyan ala den sani disi. 13 Na sabi un
no sabi tak' den man di e wroko ini a mamakerki, e kisi den nyanyan fu a

h 9:9 Deut 25:4; 1Tim 5:18 **i 9:11** Rom 15:27

mamakerki? Èn tak' den man di e wroko na a altari, e nyan fu den offer fu a altari?[j] 14 Na so Masra poti en tu tak' den sma di e preiki a Bun Nyunsu, mus libi fu a Bun Nyunsu.[k]

15 Ma mi no teki no wan fu den leti disi. Mi no e skrifi en tu fu un go du sani gi mi now. Kwet'kweti! Dan moro betre mi dede! Bika no wan sma o tapu mi fu meki bigi tak' mi e sorgu gi misrefi. 16 Mi no kan meki bigi fu di mi e preiki a Bun Nyunsu. Na wan sani san mi musu fu du. Efu mi no ben preiki a Bun Nyunsu, dan mi bo de fu sari! 17 Bika efu mi du en fu di na mi wani, dan mi mus kisi pai fu en. Awinsi mi no e du en nanga wan fri wani, a e tan wan wroko san mi kisi fu du. 18 San na a pai san mi o kisi dan? A pai di mi o kisi na tak' mi e preiki a Bun Nyunsu sondro fu teki sani, èn tak' mi no teki a leti di mi abi leki wan preikiman fu a Bun Nyunsu.

19 Aladi mi na wan fri sma, mi e saka misrefi gi ala sma fu wini someni leki mi man gi Masra. 20 Fu ben kan wini den Dyusma, mi ben libi leki wan Dyu te mi ben de nanga Dyu. Fu wini den sma di e hori a wèt, mi ben libi leki wan sma di e hori a wèt te mi ben de nanga den, aladi a wèt disi no abi fu taki na mi tapu. 21 Fu wini den sma di no e hori a wèt, mi ben libi leki wan sma di no e hori a wèt te mi ben de nanga den. Ma mi sabi tak' mi no e libi sondro a wèt fu Gado, bika mi de ondro a wèt fu Kristus. 22 Fu wini den swakiwan ini bribi, meki mi ben e libi leki den swakiwan te mi ben de nanga den. Fu ben kan ferlusu awinsi wantu sma nomo, meki mi ben e libi ala fasi fa ala den sma ben e libi. 23 Ala den sani disi mi e du fu a Bun Nyunsu ede, fu mi kan teki prati ini den blesi fu en.

24 Na sabi un no sabi tak' ala den sma di e lon ini wan streilon e lon makandra, ma tak' na wan enkri sma nomo kan wini a prijs? Un srefi mus lon tu na sowan fasi fu kan kisi a prijs! 25 A sma di e teki prati na wan streilon e hori ensrefi fu no du ala sani. Den e du en fu wini wan sani san no e tan fu têgo. Ma wi e du en fu wini wan sani di e tan fu têgo. 26 Dat' meki wi no e lon tu leki wan sma di no sabi gi san a e lon. Mi no e feti tu, dan mi e naki winti. 27 Kwet'kweti! Mi e dwengi a skin fu du san mi wani, soso fu no lasi a strei baka di mi srefi preiki gi trawan.

San psa nanga a folku Israel na wan warskow gi wi

10 1 Brada nanga sisa, mi wani fu un sabi tak' ala den afo fu unu ben de ondro a wolku. Den alamala koti a se abra.[l] 2 A wolku nanga a se ben de leki wan dopu, di den alamala teki leki bakaman fu Moses. 3 Den alamala nyan a srefi nyanyan di Gado ben gi den.[m] 4 Den alamala dringi a srefi watra san Gado ben gi. Bika den ben e dringi watra fu wan ston fu Gado san ben e go nanga den. A ston disi ben de Kristus.[n] 5 Ma Gado no ben lobi a fasi fa moro furu fu den ben de. Dat' meki A meki den dede ini a dreisabana.[o]

6 Den sani disi psa fu de wan eksempre gi unu, fu un no kisi a lostu fu du ogri leki den.[p] 7 Un no mus dini kruktu gado tu, leki fa sonwan fu den ben e du. Bika a skrifi taki: “A folku sidon nyan èn den dringi, dan den opo go dansi.”[q] 8 Meki wi no gi wisrefi abra na takru lostu leki fa sonwan fu den ben

---

j 9:13 Deut 18:1 **k 9:14** Mat 10:10; Luk 10:7 **l 10:1** Ex 13:21-22; Ex 14:22-29
m 10:3 Ex 16:15,35 **n 10:4** Ex 17:6; Num 20:11 **o 10:5** Num 14:29-30 **p 10:6** Num 11:4
q 10:7 Ex 32:6

e du. Dat' meki tapu wan enkri dei tutenti-na-dri dusun (23.000) sma dede.[r]
9 Meki wi no tesi Kristus[s] tu leki fa sonwan fu den ben du. Dat' meki sneki
beti den kiri.[t] 10 Un no mus krut'krutu tu leki fa sonwan fu den ben du. Dat'
meki a engel di e tyari dede kon, kiri den.[u]

11 Ala den sani disi psa nanga den leki wan eksempre gi wi, èn den ben
skrifi fu warskow wi di e libi na a kba fu a ten disi.

12 Dat' meki a sma di e waka nanga a prakseri tak' a tnapu steifi, mus luku
bun tak' a no fadon. 13 Yu no e psa wan tesi di hebi moro leki san wan libisma
kan tyari. Èn Gado de fu fertrow. A no o meki yu psa wan tesi di hebi moro
leki san yu man tyari. Ma te a tesi kon, A o sori yu san yu mus du fu hori
doro solanga yu e psa a tesi.

Hori yusrefi fara fu kruktu gado

14 Mi lobiwan, dat' meki un mus tan fara fu den kruktu gado. No dini den!
15 Mi e taki nanga sma di abi ferstan. Dat' meki un srefi kan luku efu san mi e
taki tru. 16 Te wi e taki Masra tangi gi a kan san A blesi, dan wi e teki prati na
a brudu fu Kristus. Te wi e broko a brede, wi e teki prati na a skin fu Kristus.[v]
17 Fu di na wan brede nomo de, dan dati e meki tak' wi de wan skin, awinsi
wi de nanga furu. Bika wi alamala e nyan fu a wan brede dati.

18 Na so a ben de tu nanga a pipel fu Israel. Den sma di ben e nyan fu a
offer, ben e teki prati na san de tapu a altari.[w] 19 San un denki tak' mi wani
taki nanga dati? Tak' a offer gi wan kruktu gado na wan spesrutu sani? Noso
tak' wan kruktu gado na wan trutru gado? 20 Kwet'kweti! San mi wani taki
na tak' a offer san den e tyari, na offer gi takruyeye. A no gi Gado den e tyari
en. Èn mi no wani fu un moksi nanga den takruyeye.[x] 21 Un no kan dringi fu
a kan fu Masra èn fu a kan fu takruyeye tu. Un no kan teki prati na a tafra fu
Masra èn na a tafra fu takruyeye tu. 22 Na wani un wani tak' Masra dyarusu
na un tapu? Un denki tak' un tranga moro En?[y]

No meki sma taki na un tapu

23 Un mag du ala sani, ma ala sani no bun fu du. Un mag du ala sani, ma a
no ala sani e bow a bribi.[z] 24 No luku wawan san bun gi yu, ma luku tu san
bun gi trawan.

25 Un kan nyan ala meti di de fu seri na srakti-oso. Un konsensi no abi fu
fon unu, fu un aksi pe a kmoto. 26 Bika grontapu nanga ala sani san de na ini,
na fu Masra.[a]

27 Efu wan sma di no de wan bribisma aksi un fu kon nyan èn un go, dan un kan
nyan ala sani san a gi un fu nyan. Un konsensi no abi fu fon unu, fu un aksi pe a
kmoto. 28 Ma efu wan sma taigi yu taki: "Un ben offer a meti disi," dan yu no mus
nyan en fu a sma ede di taigi yu, nanga fu konsensi ede. 29 Mi no e taki fu yu eigi
konsensi, ma fu a di fu a tra sma. Bika fu sanede a konsensi fu wan tra sma bo tapu
mi fu du wan sani san mi feni tak' mi kan du? 30 Efu mi taki Gado tangi fu a sani
san mi e nyan, dan fa sma kan krutu mi fu wan sani gi san mi taki Gado tangi?

---

r 10:8 Num 25:1-18 **s 10:9** Wantu manuscript skrifi: "Masra." **t 10:9** Num 21:5-6
u 10:10 Num 16:41-49 **v 10:16** Mat 26:26-28; Mrk 14:22-24; Luk 22:19-20 **w 10:18** Lev 7:6
x 10:20 Deut 32:17 **y 10:22** Deut 32:21 **z 10:23** 1Kor 6:12 **a 10:26** Ps 24:1

31 So efu yu e nyan, efu yu e dringi, noso awinsi san yu e du, du ala sani fu
gi Gado grani. 32 Un no mus du noti san o meki den Dyusma, den Grikisma,
noso a gemeente fu Gado taki na un tapu. 33 Du san mi e du, mi srefi e du ala
sani fu meki ala sma prisiri. Mi no e luku san bun gi mi, ma mi e luku san
bun gi furu trawan, fu Gado kan ferlusu den.

11 1 Un teki mi leki eksempre, leki fa mi teki Kristus leki eksempre.[b]

Sori lespeki gi yu basi

2 Mi e prijse unu tak' un e tan memre mi ini ala sani, èn tak' un e hori
unsrefi na den sani san mi leri unu.
3 Ma mi wani fu un sabi tak' Kristus na a basi[c] fu ibri man. A man na a
basi fu en frow, èn Gado na a basi fu Kristus. 4 Dat' meki ibri man di abi wan
sani tapu en ede te a e begi, noso te a e taki san Gado gi en fu taki, e saka a
nen fu en basi. 5 Ma ibri umasma di no abi wan sani tapu en ede te a e begi,
noso te a e taki san Gado gi en fu taki, e saka a nen fu en basi. A kon de leki
wan umasma di piri en ede. 6 Bika efu wan umasma no e tapu en ede, dan
a kan koti en edewiwiri tu. Ma efu na wan syen gi wan umasma fu koti en
edewiwiri noso fu piri en ede, dan a musu e tapu en ede. 7 Wan mansma no
mus tapu en ede. Bika en na wan prentyi fu Gado, èn a mus gi Gado glori.
Ma a umasma mus gi en masra glori.[d] 8 Bika Gado no teki a frow fu meki wan
mansma, ma A teki wan mansma fu meki wan frow.[e] 9 Gado no ben meki a
man fu a uma ede, ma na a uma A ben meki fu a man ede. 10 Dat' meki wan
umasma mus tapu en ede, owktu fu den engel ede.
11 Ma na ini Masra a umasma no de noti sondro a mansma, èn a mansma no
de noti sondro a umasma. 12 Bika leki fa Gado teki a man fu meki a frow, na
so umasma e meki mansma tu. Ma na Gado meki ala sani.
13 Un srefi luku, dan un taigi mi efu a bun tak' wan umasma e begi Gado
sondro fu tapu en ede. 14 A fasi fa Gado meki ala sani e sori wi tak' na wan
syen gi wan mansma efu a e kweki langa wiwiri. 15 Ma na wan grani gi wan
umasma efu a abi langa wiwiri. Bika Gado gi en langa wiwiri fu tapu en ede.
16 Efu wan sma wani hari taki nanga mi fu dati, dan mi wani taigi en tak'
wi nanga den gemeente fu Gado no abi no wan tra gwenti.

Fa fu memre a dede fu Masra

17 Fu a sani san mi o taigi un now, mi no kan prijse unu srefsrefi. Den kon-
makandra fu unu no e meki un kon moro bun, ma un e kon moro ogri. 18 Na
a fosi presi mi yere tak' te un e kon makandra leki gemeente, dan prati fasi e
de na un mindri. Èn mi e bribi wan pisi fu a tori disi. 19 Bika prati fasi mus de
na un mindri, fu wi kan si suma na den trutru bribiwan.
20 Te un kon makandra, dan un no e kon fu nyan na a tafra fu Masra.[f]
21 Bika te un e nyan, dan ala sma e teki a nyanyan san en srefi tyari kon. Son
sma e tan nanga angri, trawan e drungu. 22 Na oso un no abi pe un ben kan
nyan dringi? Na lespeki un no abi gi a gemeente fu Gado? Un e meki den sma

---

b 11:1 1Kor 4:16; Fil 3:17 **c 11:3** Ini Grikitongo a skrifi: “Kristus na a ede fu ibri man.”
d 11:7 Gen 1:26-27 **e 11:8-9** Gen 2:18-23 **f 11:20** Ini Grikitongo a skrifi taki: “a nyanyan fu Masra,” sobun “avondmaal.”

di no abi noti kisi syen. San mi mus taigi unu? Un wani fu mi prijse unu fu disi? Mi no man prijse unu srefsrefi fu a sani disi.

23 Bika na san mi ben kisi fu Masra, na dati mi gi unu baka, tak' a neti di
den seri Masra Yesus, A teki wan brede, 24 A taki tangi, A broko en, dan A
taki: “Disi na Mi skin, san Mi e gi fu un ede. Un mus tan du a sani disi fu
memre Mi.” 25 Di den kba nyan, A teki a kan leki fa A ben du nanga a brede,
dan A taki: “A kan disi na a nyun ferbontu san o stampu nanga a brudu fu Mi.
Ala leisi te un e dringi fu en, un mus du en fu memre Mi.”[g] 26 Bika ala leisi
te un e nyan a brede disi èn dringi fu a kan, un e taki fu a dede fu Masra te
leki A drai kon baka.

27 Dat' meki sma di e nyan a brede noso dringi fu a kan fu Masra
tapu wan fasi di no fiti, e du wan sondu nanga a skin nanga a brudu fu
Masra. 28 Ibri sma mus ondrosuku ensrefi, fosi a nyan a brede èn dringi
fu a kan. 29 Bika a sma di e nyan èn dringi sondro fu poti prakseri na
tapu a skin fu Masra, e tyari wan strafu kon na en tapu te a e nyan èn
dringi. 30 Dat' meki someni sma na un mindri swaki, trawan e sikisiki,
èn bun furu dede kba. 31 Ma efu wi ben ondrosuku wisrefi, dan wi no
bo kon ondro a krutu fu Gado. 32 Ma te Masra e krutu wi, A e du dati
fu leri wi fa un mus libi, fu di A no wani strafu wi makandra nanga
den grontapusma.

33 Fu dat'ede mi brada nanga sisa, te un kon fu nyan nanga makan-
dra, un mus wakti na tapu makandra. 34 Efu wan sma abi angri, meki a
nyan na oso. Dan den konmakandra fu unu no sa tyari wan strafu kon
na un tapu.

Te mi kon na unu, mi sa seti den tra sani san mus seti ete.

Den presenti di a Santa Yeye e gi bribisma

12 1 Brada nanga sisa, mi wani fu un kon sabi fu den presenti fu a Santa
Yeye. 2 Un sabi tak' di un no ben sabi Gado ete, un ben e waka baka
den kruktu gado di no man taki, sondro fu un ben man hori unsrefi. 3 Dat'
meki mi e taigi unu tak' efu a Yeye fu Gado e meki wan sma taki, dan a
sma dati no kan taki: “Mi e fluku Yesus.” Èn no wan sma kan taki “Yesus na
Masra,” efu a no a Santa Yeye meki a taki en.

4 Difrenti presenti de, ma na a srefi Yeye e gi den.[h] 5 Difrenti fasi fu yepi
de, ma na a srefi Masra e prati den. 6 Difrenti krakti de, ma na a srefi Gado e
wroko den alamala ini ibri sma.

7 Ma ala sma kisi wan fasi fa a Yeye e wroko ini en fu dini trawan. 8 A Yeye
e gi a wan sma a presenti fu taki nanga koni, èn a trawan fu taki nanga sabi.
Ma na a srefi Yeye e du dati. 9 A Yeye e gi a wan sma bigi bribi, èn a trawan
e kisi a presenti fu dresi sikisma. Ma na a srefi Yeye e du dati. 10 A wan sma
e kisi krakti fu du bigi sani. A trawan man taki san Gado gi en fu taki. Wan
trawan baka kan taigi yu nanga sortu yeye wi abi fu du. Yu abi sma di man
taki difrenti tongo, nanga trawan di man ferstan den difrenti tongo. 11 Ala
den presenti na a wroko fu a wan enkri Yeye. A e gi ibri bribisma presenti
leki fa A wani.

---

g 11:25 Ex 24:6-8; Jer 31:31-34 **h 12:4-11** Rom 12:6-8

Ala den bribisma makandra na wan enkri skin

12 A skin fu wi na wan, ma a abi furu pisi. Ma ala den pisi disi, awinsi
fa den furu, e meki wan enkri skin. So a de tu nanga Kristus.[i] 13 Bika na
a wan enkri Yeye dopu wi alamala kon tron wan enkri skin. Awinsi un
na Dyu noso sma di no de Dyu, awinsi un na srafu noso sma di kon fri,
wi alamala kisi a srefi Yeye.[j]
14 A skin no abi wan pisi nomo, ma a abi furu pisi. 15 Efu a futu ben sa taki:
"Fu di mi no de a anu, dan mi no de wan pisi fu a skin," yu denki tak' na dati
o meki tak' a no de wan pisi fu a skin? 16 Efu a yesi ben sa taki: "Fu di mi no
de a ai, dan mi no de wan pisi fu a skin," yu denki tak' na dati o meki tak'
a no de wan pisi fu a skin? 17 Efu yu heri skin ben de soso ai, fa yu bo man
yere? Efu yu heri skin ben de soso yesi, fa yu bo man smeri?
18 Ma Gado poti ibriwan fu den difrenti pisi tapu en presi ini a skin leki
fa En ben wani. 19 Efu ala den pisi bo de a srefi, dan wi no bo abi wan skin.
20 Now a de so tak' wi abi furu pisi, ma a de wan enkri skin. 21 Dat' meki a ai
no kan taigi a anu taki: "Mi no abi yu fanowdu." A ede no kan taigi a futu tu
taki: "Mi no abi yu fanowdu." 22 Ma a de so tak' na den pisi fu a skin di gersi
leki den na den moro swakiwan, na den dati wi abi moro tranga fanowdu.
23 Den pisi di no de so prenspari ini wi ai, na den dati wi e gi moro bun sorgu.
Den pisi di un no wani fu sma si, den dati wi e tapu moro bun. 24 Ma dati no
de fanowdu gi den pisi di bun fu si. Gado meki wi skin na sowan fasi tak' den
pisi di no sori prenspari, e kisi moro grani. 25 Disi mus sorgu tak' pratifasi no
de ini a skin, ma tak' den pisi sa sorgu bun gi makandra. 26 Efu a no e go bun
nanga wan pisi, dan ala tra pisi e firi makandra nanga en. Efu wan pisi kisi
grani, dan ala den tra pisi e prisiri nanga en.
27 Unu na a skin fu Kristus. Ibriwan fu unu na wan pisi fu a skin. 28 Gado
poti difrenti sma ini a gemeente. Na a fosi presi boskopuman fu Yesus. Na
a di fu tu presi, profeiti. Na a di fu dri presi, leriman. Moro fara A poti sma
di abi a krakti fu du bigi sani, sma di kisi presenti fu dresi sikisma, sma di
man yepi trawan di abi yepi fanowdu, sma di man tiri trawan, nanga sma
di e taki difrenti tongo.[k] 29 A no ala sma na boskopuman fu Yesus. Ala sma
no de profeiti. A no ala sma na leriman. A no ala sma man du bigi wondru.
30 A no ala sma kisi presenti fu dresi sma. A no ala sma man taki ini difrenti
tongo, noso ferstan den difrenti tongo. 31 Unu mus du muiti fu kisi den moro
prenspari presenti.
Dan mi o sori unu wan moro bun pasi di de.

A trutru lobi

13 1 Awinsi mi e taki den tongo fu libisma nanga di fu den engel, ma
mi no abi lobi, dan mi sten de leki wan broko tutu, noso wan kopro
preti. 2 Awinsi mi e taki san Gado gi mi fu taki, èn mi sabi ala kibritori nanga
ala sani di de fu sabi, awinsi mi abi nofo bribi fu puru wan bergi na en presi,
ma mi no abi lobi, dan mi no de noti.[l] 3 Awinsi mi gi tra sma ala sani san mi

i 12:12 Rom 12:4-5 **j 12:13** Ini Grikitongo a skrifi taki: "wi alamala ben kisi a wan Yeye fu dringi." **k 12:28** Ef 4:11 **l 13:2** Mat 17:20; 21:21; Mrk 11:23

abi fu den nyan, èn mi gi sma mi skin fu bron, ma mi no abi lobi, a no o yepi mi noti.

4 Lobi abi langa pasensi, lobi abi bunfasi. A no e dyarusu, a no e prodo, èn
a no e meki bigi. 5 Lobi no e du sani di no fiti nanga trawan. A no e suku en
eigi bun nomo, a no e kisi atibron es'esi, èn a no e tan memre a ogri san wan
trawan du. 6 A no e prisiri te sani no e psa nanga leti, ma a e breiti nanga
sani san tru. 7 Lobi e tapu ala sani, a e tan bribi, a e tan howpu, èn a e tan
hori pasensi.

8 Lobi noiti o kba. Ma fu taki san Gado gi yu fu taki, dati o kon na wan kba.
Taki ini difrenti tongo no o de moro. Sabi o kon na wan kba. 9 Bika wi sabi sani
af'afu, èn te wi e taki san Gado gi wi fu taki, wi e taki en af'afu. 10 Ma te ala
sani kon de leki fa a mus de, dan ala den sani san ben de af'afu, no o de moro.

11 Di mi ben pikin, mi ben e taki leki wan pikin, mi ben e denki leki wan
pikin, èn mi ben e taki fu sani leki wan pikin. Ma now di mi kon bigi, mi poti
a fasi fu wan pikin na wan sei. 12 Bika now wi e luku na ini wan spikri, èn
sani no de so krin. Ma te a dei doro, wi o si ala sani fesi nanga fesi. Now mi
sabi sani af'afu nomo, ma te a dei doro, mi o sabi ala sani dorodoro, soleki
fa Gado sabi mi.

13 Dri sani de san e tan: bribi, howpu nanga lobi. Ma a moro prenspari wan
fu den dri disi na lobi.

Taki ini tra tongo èn taki san Gado gi yu fu taki

14 1 Un mus du ala muiti fu kan abi lobi gi makandra. Un mus du muiti
tu fu kisi den presenti fu a Yeye, èn spesrutu a presenti fu kan taki
san Gado gi yu fu taki. 2 Bika efu wan sma e taki ini wan tra tongo, dan a no
e taki nanga sma ma nanga Gado, fu di no wan sma e ferstan en. A Yeye e
meki a taki kibri sani. 3 Ma efu wan sma e taki san Gado gi en fu taki, dan a e
taki nanga sma. A e yepi den fu gro ini a bribi, a e kraka den, èn a e trowstu
den. 4 A sma di e taki ini wan tra tongo, e yepi ensrefi wawan fu gro ini a
bribi. Ma a sma di e taki san Gado gi en fu taki, e yepi a gemeente fu gro.

5 Mi ben sa wani tak' un alamala e taki ini tra tongo. Ma moro furu ete mi
ben sa wani tak' un ben e taki san Gado gi un fu taki. A sma di e taki san
Gado gi en fu taki, prenspari moro a sma di e taki ini tra tongo, boiti efu
a sma disi e brokobroko san a taki fu yepi a gemeente gro ini bribi. 6 Brada
nanga sisa, efu mi kon now na unu, dan mi taki ini tra tongo, fa mi yepi un
dan? Mi kan yepi unu soso te mi taki san Gado sori mi, te mi taki nanga sabi,
te mi taki san Gado gi mi fu taki, noso te mi gi un wan leri. 7 So a de tu nanga
sani leki wan froiti noso wan gitara. Den no e libi, ma yu man arki den te
sma e prei den. Ma efu den no e prei difrenti fasi, fa wan sma o man sabi
dan sortu singi den e froiti noso prei? 8 Efu a sma di e bro a tutu no e bro en
bun, dan fa sma o sabi tak' den mus meki densrefi klari fu go feti? 9 Na so a
de nanga unu tu. Efu un no e taki wan tongo san sma e ferstan, fa den o sabi
san un e taki? Dan na fu soso yu e taki. 10 Someni sortu tongo de na grontapu,
èn alamala de fu ferstan. 11 Ma efu mi no e ferstan san a sma e taki, dan mi
nanga a sma na doroseisma gi makandra. 12 Na so a mus de tu nanga unu. Fu

---

l **13:2** Mat 17:20; 21:21; Mrk 11:23

di un e du muiti fu kisi den presenti fu a Yeye, dan a moro prenspari sani na tak' un e wroko nanga den presenti di e yepi a gemeente gro.

13 Dat' meki te wan sma e taki ini wan tra tongo, dan a mus begi Gado fu
yepi en fu man brokobroko gi tra sma san a taki. 14 Bika efu mi e begi na ini tra
tongo, dan mi e begi nanga mi yeye, ma mi ferstan no e teki prati na ini. 15 Fa
sani mus de dan? Mi o begi nanga mi yeye, ma mi o begi nanga mi ferstan tu.
Mi o singi nanga mi yeye, ma mi o singi nanga mi ferstan tu. 16 Efu un e prijse
Gado nanga un yeye, dan a nyun sma na un mindri no sa man taki “Amen” te
un taki Gado tangi. Bika a no ferstan srefsrefi san un taki. 17 Un e taki Gado
tangi tapu wan bun fasi, ma un no e yepi a tra sma fu gro ini a bribi. 18 Mi e
taki Gado tangi tak' mi e taki ini difrenti tra tongo moro un alamala. 19 Ma ini
a gemeente mi feni en moro bun te mi e taki feifi wortu san sma e ferstan fu gi
trawan leri, dan fu taki dusundusun wortu ini wan tra tongo.

20 Brada nanga sisa, un no mus denki leki pikin moro, ma un mus denki leki
bigisma. Efu na fu du ogri, dan un mus de leki wan nyunyun pikin. 21 Na ini
a wèt a skrifi taki:

Nanga sma di e taki
wan tra tongo
èn nanga a mofo fu doroseisma,
Mi o taki nanga a pipel disi.
Ma toku den no o arki Mi.
So Masra e taki.[m]

22 Fu dat'ede a taki ini tra tongo no de wan marki gi sma di e bribi, ma gi sma
di no e bribi. Ma fu taki san Gado gi yu fu taki, no de gi sma di no e bribi. A
de gi den bribisma.

23 Kon un taki a heri gemeente kon makandra èn ala sma e taki ini tra
tongo. San o psa dan te nyun sma noso sma di no e bribi kon inisei? Den o
taki tak' na law un e law. 24 Ma efu un alamala e taki san Gado gi un fu taki,
dan wan sma di no e bribi noso wan nyun sma kon inisei, dan un alamala o
meki a kon ferstan tak' a abi sondu. Un o sori en fa a de. 25 Den sani san kibri
ini en ati, o kon na doro. Dan a o kindi, anbegi Gado èn a o taki tak' Gado de
trutru na un mindri.

Fa sani mus waka na a konmakandra fu bribisma

26 Brada nanga sisa, arki fa sani mus waka. Te un kon makandra, dan ala
sma abi wan sani. A kan de wan psalm-singi, wan leri, noso wan sani di Gado
sori wan sma. Kande wan sma abi wan sani ini tra tongo, noso kande wan
sma wani brokobroko wan sani di taki ini tra tongo. Ma ala den sani disi
musu psa fu meki den bribisma gro ini bribi. 27 Efu sma e taki ini tra tongo,
dan a mus de tu noso dri sma nomo. Den mus taki wan fru wan èn wan sma
mus brokobroko san den taki. 28 Ma efu no wan sma de drape di man broko-
broko san den taki, dan den mus hori den mofo na ini a konmakandra. Meki
den taki ini densrefi èn nanga Gado.

29 Meki tu noso dri profeiti taki san Gado gi den fu taki. Dan den trawan
mus arki bun fu si efu san den sma e taki tru. 30 Ma efu Gado sori wan tra

---

m 14:21 Jes 28:11-12

sma di sidon drape wan sani, dan a sma di ben e taki mus tan tiri. 31 Bika na
wan fru wan un mus taki san Gado gi un fu un taki, fu ala sma kan leri wan
sani èn kisi dek'ati. 32 Den profeiti na basi abra san Gado e gi den fu taki.
33 Bika Gado no e wroko na wan bruya fasi. A de wan Gado fu freide.

Soleki fa a de na ala den tra gemeente fu den sma fu Gado, 34 den umasma
mus hori den mofo ini a gemeente. Den no abi primisi fu taki. Den mus saka
densrefi soleki fa a wèt e taki. 35 Efu den wani sabi wan sani, dan den mus
aksi den masra a sani dati na oso. Bika a no moi tak' wan uma e taki na ini
gemeente.

36 Un denki tak' a wortu fu Gado ben bigin na unu drape? Noso tak' na unu
wawan ben yere en? 37 A sma di feni tak' en na wan profeiti noso wan sma
di a Santa Yeye e tiri, mus man agri tak' den sani di mi skrifi dya na sani di
Masra wani tak' wi musu fu du. 38 Ma a sma di poti san mi taki na wan sei,
den o poti na wan sei tu. 39 Fu dat'ede, mi brada nanga sisa, un mus du ala
muiti fu kan taki san Gado gi un fu taki, ma un no mus tapu pasi gi den sma
di e taki ini tra tongo. 40 Meki ala sani psa wan lespeki fasi, leki fa a fiti.

Yesus opo baka na dede

15 1 Brada nanga sisa, mi e memre unu na a Bun Nyunsu di mi ben
ferteri unu. Un bribi en èn un e libi now leki fa a taki. 2 A Bun
Nyunsu disi e ferlusu unu, efu un tan hori en soleki fa mi ben ferteri unu.
Noso un bribi en fu soso. 3 Bika mi ferteri unu a moro prenspari sani san mi
srefi ben leri, èn dati na tak' Kristus dede fu wi sondu ede soleki fa a Santa
Buku ben taki.[n] 4 Den beri En, ma tapu a di fu dri dei A opo baka na dede,
soleki fa a Santa Buku ben taki.[o] 5 Dan A sori Ensrefi na Kefas,[p] baka dati A
sori Ensrefi na den twarfu man fu En.[q] 6 Baka dati A sori Ensrefi na moro leki
feifi hondro brada nanga sisa di den ben de makandra. Sonwan fu den dede
kba, ma moro furu fu den e libi ete. 7 Dan A sori Ensrefi na Yakobus, baka dati
na ala den boskopuman fu En.

8 Na a kba, A sori Ensrefi na mi tu. Mi di de leki wan pikin di no gebore
tapu en ten.[r] 9 Bika ala den boskopuman fu Yesus prenspari moro mi. Mi
no warti srefi fu tyari a nen: boskopuman fu Yesus. Bika mi ben de na a
gemeente fu Gado baka fu du den ogri.[s] 10 Ma Gado sori mi En bun-ati, dat'
meki mi de tide san mi de. A no fu soso A sori mi En bun-ati, bika mi wroko
moro tranga leki ala den trawan. Ma a no mi du a wroko. Na a bun-ati fu
Gado ben de nanga mi. 11 Dat' meki a no abi trobi efu na mi noso den trawan
e taki. Disi na san wi e preiki, èn na disi un bribi tu.

Den dedesma o kon na libi baka

12 Efu wi e ferteri un tak' Kristus kon na libi baka, dan fa a kan tak' sonwan
fu unu e taki tak' dedesma no e opo baka? 13 Bika efu a tru tak' dedesma no e
opo baka, dan Kristus no opo baka tu. 14 Èn efu Kristus no opo baka, dan den
sani san wi e ferteri unu no abi warti, èn a bribi fu unu no abi warti tu. 15 Dan

---

n 15:3 Jes 53:5-12 **o 15:4** Ps 16:8-10; Mat 12:40; Bosk 2:24-32 **p 15:5** Kefas na wan tra nen
fu Petrus. **q 15:5** Luk 24:34; Mat 28:16-17; Mrk 16:14; Luk 24:36; Yoh 20:19 **r 15:8** Bosk 9:3-6
s 15:9 Bosk 8:3

a sori tak' wi lei gi Gado tu, bika wi ferteri tak' A meki Kristus kon baka na libi. Ma efu dedesma no e opo baka, dan Gado no meki Kristus opo baka. 16 Bika efu dedesma no e opo baka, dan Kristus srefi no opo baka tu. 17 Èn efu Kristus no opo baka, dan a bribi fu unu na wan soso sani, dan un no kon fri fu un sondu. 18 Èn dan den sma di dede nanga a bribi ini Kristus go lasi. 19 Efu a howpu san wi abi na ini Kristus, de soso fu wi libi dya na grontapu, dan wi de fu sari moro leki ala tra libisma.

20 Ma a tru tak' Kristus opo baka na dede. Na so A tron a fosiwan fu ala sma di dede kba. 21 Bika fu di na wan libisma ben meki tak' wi alamala abi fu dede, so a de now tak' wan tra libisma e meki tak' sma di dede o opo baka. 22 Bika neleki fa Adam meki tak' ala libisma e dede, na so a de tu tak' Kristus e meki ala sma opo baka na dede.

23 Ma ibri sma o opo te en yuru kisi. Kristus leki fosiwan, èn te A e drai kon baka, dan den sma fu En o opo baka. 24 Dan a kba fu ala sani o doro te Kristus gi a tiri abra na ini anu fu Gado a P'pa, èn te A tyari wan kba kon na ala rigeri, nanga ala makti nanga krakti. 25 Bika Kristus o de kownu te leki A poti ala En feyanti na ondro En futu.[t] 26 A laste feyanti san Kristus o poti na wan sei, na dede. 27 Bika: "A poti ala sani na ondro En futu." Ma te a skrifi tak' A poti ala sani na ondro En futu, dan dati no e teri gi Gado. Bika na Gado poti ala sani na ondro Kristus.[u] 28 Te ala sani de na ondro a Manpikin kba, dan A o saka Ensrefi tu na ondro Gado di ben poti ala sani na En ondro. Dan Gado o de ala sani gi ala libisma.

29 Ma san den sma o du dan, di teki dopu gi den wan di dede kba? Efu a tru tak' dedesma no o opo baka, fu sanede den e teki dopu gi den? 30 Fu sanede wi srefi e misi fu dede ala yuru? 31 Brada nanga sisa, ala dei mi kan lasi mi libi. A sani disi tru, neleki fa mi e prodo nanga unu, fu di unu de wan nanga Kristus Yesus wi Masra. 32 Libisma fasi mi kan taki tak' mi feti ini Efese nanga krasi meti. Ma sortu bun a tyari gi mi? Efu dedesma no o opo baka, dan meki un nyan èn dringi, bika tamara un o dede.[v]

33 Un no kori unsrefi! Bika takru mati e pori bun maniri. 34 Un kisi unsrefi, dan un tapu nanga sondu. Na wan syen gi unu, ma mi mus taki en tak' sonwan fu unu no sabi Gado.

A skin fu sma di opo baka na dede

35 Ma kande wan sma sa aksi: "Fa dedesma e kon na libi baka? Sortu skin den sa abi dan?" 36 Yu don man! Te yu sai wan siri, a no man libi efu a no dede. 37 Te yu e sai, yu no e sai a sani san mus gro kmopo fu a siri. Ma na a siri nomo fu a karu noso wan tra sani yu e sai. 38 Ma Gado e gi en wan skin di En wani. A e gi ibri siri en eigi skin. 39 Ala sani di e libi no abi a srefi skin. Di fu libisma de tra fasi leki di fu den meti. A skin fu den fowru di e frei, de tra fasi baka leki di fu den fisi. 40 Yu abi sani na heimel nanga den eigi skin èn yu abi sani na grontapu nanga den eigi skin. Den di de na heimel moi na tapu den eigi fasi, èn den wan di de na grontapu moi na tapu wan tra fasi. 41 A son e brenki wan tra fasi leki a mun nanga den stari. Srefi a wan stari e brenki wan tra fasi leki a trawan.

42 Na so a o de tu nanga a opo baka fu den dedesma. A skin di den beri, na wan skin san e pori, ma te a opo baka, a o de wan skin san no man pori moro.

---

t 15:25 Ps 110:1 **u 15:27** Ps 8:7 **v 15:32** Jes 22:13

43 A skin san beri no warti noti, ma a o opo baka nanga glori. A skin san beri
ben swaki, ma te a opo baka, a o abi krakti. 44 A skin san beri, na a grontapu
skin, ma a o opo baka leki wan yeye skin. Bika efu wan grontapu skin de,
dan wan yeye skin mus de tu. 45 Na so a skrifi tak' Adam, a fosi sma, ben tron
wan libilibi sili. A laste Adam tron wan yeye di e gi libi.[w] 46 Ma a yeyeskin a
no a fosiwan di e kon. A grontapu skin e kon fosi, baka dati a yeyeskin e kon.
47 A fosi sma na fu grontapu. A meki fu doti. A di fu tu Sma kmoto fu heimel.
48 Ala libisma abi a srefi skin san a fosi libisma ben abi. Na so ala sma di de
wan nanga a Wan di kmopo kon fu heimel, sa abi a srefi skin leki a di fu En
tu. 49 Leki fa un ben abi a fasi fu a sma di ben meki fu doti, na so un o abi a
fasi tu fu a Man di kmoto fu heimel.

50 Mi brada nanga sisa, disi na san mi wani taki: Wan libisma nanga en skin
fu meti nanga brudu, no o man kon ondro a tiri fu Gado. Wan skin san e pori
gwe no man abi prati ini sani san no e pori gwe noiti.

51 Un arki! Mi o ferteri un wan kibritori. Wi alamala no o dede, ma wi
alamala o kenki.[x] 52 A o psa ini wan momenti, fosi yu pingi yu ai, te a laste
tutu bari. Bika a tutu o bari, èn den dedewan o opo baka nanga wan skin san
no man pori moro, èn wi o kenki. 53 A de fanowdu tak' a skin disi di e pori, mus
kenki kon tron wan skin san no man pori moro. A skin disi san o dede, mus
kenki kon tron wan skin san no man dede noiti moro. 54 Te a psa tak' a skin disi
di e pori, kenki kon tron wan skin san no man pori, èn a skin di o dede, kenki
kon tron wan skin di no man dede moro, dan a sani di skrifi o kon tru taki:

Wini doro! Dede lasi![y]
55 Dede, pe a wini fu yu de?
Dede, pe a makti fu yu de?[z]

56 A makti fu dede na a sondu, èn a sondu e feni en krakti na ini a wèt. 57 Ma
meki wi taki Gado tangi! Bika san wi Masra Yesus Kristus du, meki tak' Gado
meki wi tron winiman.

58 Mi lobi brada nanga sisa, dat' meki un mus hori doro, sondro fu dege-
dege! Ala ten un mus tan du a wroko fu Masra nanga un heri ati, fu di un sabi
tak' san un e du gi Masra, no de fu soso.

Monitori

16 1 Now wi o taki abra a moni san un e piki fu yepi den sma fu Gado.
San mi taigi den gemeente fu Galasia fu den du, na dati unu srefi
mus du tu.[a] 2 Ala fosi dei fu a wiki, iniwan sma mus poti moni na wan sei. A
mus poti san a man fu poti. Dan a mus kibri en. Bika a no mus de so tak' na te
mi doro, dan fosi un o piki a moni. 3 Te mi doro, dan mi o gi brifi na den sma
di un e fertrow. Dan mi o seni den fu tyari a moni fu unu go na Yerusalem.
4 Efu a de fanowdu tak' mi go tu, dan den sa go makandra nanga mi.

San Paulus wani du

5 Te mi waka lontu ini Masedonia, dan mi o kon na unu. Bika mi o waka
lontu ini Masedonia.[b] 6 Ma mi wani tan na unu pikinso moro langa. Kande mi

---

w 15:45 Gen 2:7 **x 15:51-52** 1Tes 4:15-17 **y 15:54** Jes 25:8 **z 15:55** Hos 13:14
a 16:1 Rom 15:25-26 **b 16:5** Bosk 19:21

e tan a heri kowruten fu a yari srefi. Dan un kan yepi mi te mi mus go moro fara. 7 Mi no wani tak' na te mi e psa fu go moro fara, ne mi kon luku unu. Ma efu Masra wani, dan mi wani tan wan pisten nanga unu.

8 Ma now mi o tan na Efese te go miti a Pinksterfesa.[c] 9 Bika wan bigi doro opo dyaso gi mi èn furu okasi de. Ma furu sma e pruberi fu tapu pasi gi mi tu.

Abra Timoteus nanga Apolos

10 Te Timoteus kon na unu, un mus sorgu tak' a e firi ensrefi na oso na un mindri. Bika a e wroko gi Masra neleki mi.[d] 11 Dat' meki no wan sma mus si en leki noti. Ma un mus yepi en fu a go moro fara nanga freide, fu a kan drai kon baka na mi. Bika mi nanga den tra brada e ferwakti en baka.

12 Fu taki fu brada Apolos. Furu leisi mi begi en fu kon na unu makandra nanga den tra brada. Ma a no ben wani kon nownow. Ma a o kon te a kisi a okasi.

Sani di de ete fu taki

13 Un mus tan na ai! Un tan tnapu tranga na ini a bribi, no frede, hori dek'ati. 14 Ala sani san un e du, un mus du nanga lobi.

15 Un sabi Stefanas nanga den sma fu en oso. Den na den fosi sma fu Akaya di teki bribi. Den teki en leki den wroko fu yepi den sma fu Gado. Dat' meki mi e begi unu, brada nanga sisa,[e] 16 fu un saka unsrefi gi den sortu sma disi, nanga gi trawan di e du a wroko tu èn di e wroko tranga.

17 Mi breiti tak' Stefanas, Fortunatus nanga Akaikus kon. Bika fu di unu no man de dya, meki den teki un presi. 18 Den meki mi nanga unu srefi firi bun. Un mus fu sori den tak' un breiti nanga san den e du.

Wantu laste odi

19 Den gemeente fu a distrikti Asia seni taki un odi. Akwila nanga Prisila nanga a gemeente di e kon makandra na den oso, seni bigi odi gi unu ini Masra.[f] 20 Ala den brada nanga sisa seni taki un odi. Un mus taki makandra odi nanga wan santa bosi.

21 Mi Paulus seni taki un odi tu. Nanga mi eigi anu mi e skrifi en.

22 Wan fluku de na tapu a sma di no lobi Masra. Maranata![g]

23 Meki a bun-ati fu Masra Yesus de nanga unu.

24 Mi lobi un alamala, fu di un alamala de wan nanga Kristus Yesus.

---

c 16:8-9 Lev 23:15-21; Deut 16:9-11; Bosk 19:8-10 **d 16:10** 1Kor 4:17 **e 16:15** 1Kor 1:16
f 16:19 Bosk 18:2 **g 16:22** “Maranata” wani taki: “Kon Masra!” ini Arameestongo.

A di fu tu brifi fu Paulus gi den bribisma na

Korinte

Wan wortu na fesi

Ini a brifi disi, a gersi leki furu fu den bribisma na Korinte ben teki den wortu fu Paulus di a skrifi ini a fosi brifi. Ma a gersi tu tak' wan grupu ben de di no ben wani lespeki Paulus èn di no ben e bribi den bun prakseri fu en. Fu dat'ede Paulus ben feni en fanowdu fu skrifi den a brifi disi. A skrifi den fu a wroko di a ben du kba èn fa a ben kon tron wan boskopuman fu Masra. Ma a e piri ai tu gi den sma ini a gemeente di abi wan tra prakseri fu a Kristenbribi.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-11)
Paulus skrifi fu sanede a no doro na den ete (1:12 – 2:11)
A prenspari wroko fu Paulus (2:12 – 7:16)
A offer gi den bribisma na Yerusalem (8:1 – 9:15)
Paulus e sori tak' en na wan trutru boskopuman fu Yesus (10:1 – 12:24)
A kba fu a brifi (13:1-13)

Odi

1 [1] Gi a gemeente fu Gado na Korinte, nanga ala den sma fu Gado ini a heri distrikti Akaya,[a]

Disi na wan brifi fu Paulus nanga brada Timoteus. Mi na wan boskopuman fu Kristus Yesus fu di Gado wani dati. [2] Mi e winsi tak' Gado wi P'pa, nanga Masra Yesus Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un freide.

Paulus e taki Gado tangi fu En yepi

[3] Meki wi opo a nen fu Gado, a P'pa fu wi Masra Yesus Kristus. Na En na a P'pa di abi sari-ati nanga ala trowstu. [4] A e trowstu wi na ini ala wi nowtu. Dan na so wi man trowstu den sma di de ini ala sortu nowtu nanga a srefi trowstu di Gado ben trowstu wi. [5] Bika soleki fa wi e teki prati bogobogo na ini a pina fu Kristus, na so Gado e trowstu wi bogobogo tu ini Kristus. [6] Efu nowtu e miti wi, dan na fu unu kan feni trowstu nanga yepi. Te wi e feni trowstu, dan na fu unu kan feni trowstu tu, nanga krakti fu hori doro te un e

---

a 1:1 Bosk 18:1

nyan a srefi pina san wi e nyan. 7 Dat' meki wi abi ala howpu gi unu. Bika wi
sabi tak' neleki fa un e nyan a pina, na so un e kisi a trowstu tu.
8 Brada nanga sisa, wi wani tak' un mus sabi fu a nowtu di ben miti wi ini
a distrikti Asia. A ben furu bari moro leki san wan libisma man tyari. Wi ben
e frede srefi tak' wi bo lasi wi libi.[b] 9 Gi wi a ben de leki den leisi dedestrafu
gi wi. So wi ben leri fu no fertrow na tapu wi eigi krakti, ma na tapu Gado di
e wiki dede! 10 Gado ferlusu wi di wi ben e suku fu dede, èn A sa tan yepi wi.
Wi poti wi howpu na En tapu tak' A sa tan yepi wi moro fara. 11 Un srefi e yepi
wi fu e begi gi wi. Dan furu sma sa gi Gado furu tangi fu a bun di A du gi wi.

Paulus e sori den sma tak' a no de wan leiman

12 Fu a sani disi wi kan meki bigi: Wi abi wan krin konsensi tak' wi ben
tyari wisrefi na wan fasi di kmopo fu Gado. A ben de wan krin fasi sondro
bedrigi maniri, no nanga libisma koni, ma nanga a bun-ati di Gado sori wi.
Wi du dati na mindri fu ala sma, ma funamku na un mindri. 13-14 Wi no skrifi
noti san un no man leisi noso ferstan. Un e ferstan wi pikinso kba, ma mi e
howpu tak' un sa kon ferstan heri bun tak' tapu a dei fu wi Masra Yesus, dan
un o man meki bigi gi wi, soleki fa wi o man meki bigi gi unu.
15 Fu di mi sabi disi bun, meki mi ben wani kon wan leisi kba na unu. Dan
a bo de wan dobru blesi gi unu. 16 Bika mi ben wani psa na unu di mi ben
e go na Masedonia, èn mi ben wani psa tu te mi ben e drai kon baka, fu un
ben kan yepi mi go moro fara na Yudea.[c] 17 Un denki tak' mi no prakseri bun
fosi mi teki a besroiti disi? Un denki tak' mi e prakseri misrefi nomo te mi
e teki a besroiti fu du wan sani? Èn tak' mi e taki “iya, iya,” nanga “no, no,”
tapu a srefi momenti? 18 Ma soleki fa Gado de fu fertrow, na so san wi taigi
unu a no “iya” nanga “no” tapu a srefi momenti. 19 Bika a Manpikin fu Gado,
Yesus Kristus, di mi nanga Timoteus nanga Silfanus preiki gi unu, no ben de
“iya” nanga “no” tapu a srefi momenti. Na En ala sani na: “Iya!”[d] 20 Bika san
Kristus du meki tak' ala den pramisi fu Gado na “iya,” èn dat' meki wi e taki:
“Amen,” fu Gado kisi grani. 21 Na Gado e meki tak' wi nanga unu e hori doro
na ini Kristus. Na En poti wi fu du En wroko.[e] 22 Na En poti En stampu na wi
tapu, èn A gi wi a Yeye ini wi ati leki wan panti fu den sani san A o gi wi.
23 Gado na mi kotoigi, na En sabi mi ati. Mi no kon na Korinte ete fu di mi
no ben wani taki tranga nanga unu. 24 A no de so tak' wi wani prei basi abra
a bribi fu unu. Kwet'kweti! Wi wani wroko makandra nanga unu, fu un breiti.
Bika un e tnapu tranga kba ini a bribi.

2 1 So mi teki a besroiti tak' mi no o kon moro na unu fu un firi sari. 2 Bika
efu na mi e meki un firi sari, dan suma kan meki mi prisiri dan? Na den
srefi sma di mi meki firi sari. 3 Na fu a sani disi ede mi ben skrifi unu, fu di
mi no ben wani tak' den sma di mus meki mi prisiri, bo meki mi firi sari te
mi doro. Bika mi abi a bribi tak' te mi e prisiri, dan un alamala e firi prisiri
tu. 4 A ben hebi gi mi fu skrifi unu. Mi du en nanga sari ini mi ati èn nanga
furu watra-ai. Mi no du en fu un firi sari, ma fu un kon ferstan a tranga lobi
di mi abi gi unu.

---

b 1:8 1Kor 15:32 **c 1:16** Bosk 19:21 **d 1:19** Bosk 18:5 **e 1:21** Ini Grikitongo a skrifi taki: “Na En salfu wi.”

Den mus gi a sma pardon di ben du a sondu

5 Efu wan sma ben tyari sari kon, dan a no mi a ben meki firi sari. Ma a
sani san a du meki tak' moro furu fu unu firi sari tu. Ma mi no wani taki
tumsi tranga na en tapu. 6 Bika a fasi fa moro furu fu unu strafu en, sari gi
en. 7 Dat' meki un mus gi en pardon now èn un mus trowstu en, dan a no o firi
sari te leki a lasi ati. 8 Dat'ede mi e begi unu fu sori en tak' un lobi en ete. 9 Na
fu a sani disi ede mi ben skrifi unu tu. Mi ben wani si efu mi kan bow na un
tapu, tak' un e du ala sani san mi e taigi unu. 10 Efu unu gi wan sma pardon,
dan mi e gi en pardon tu. Kon meki wi taki tak' mi mus gi wan sma pardon.
Dan efu mi gi en pardon, dan Kristus na mi kotoigi tak' mi du en fu un ede.
11 Dan Satan no o abi wini na wi tapu. Bika wi sabi en prakseri tumsi bun.

Wrokoman fu a nyun ferbontu

12 Di mi doro na Troas fu preiki a Bun Nyunsu fu Kristus, Masra opo wan
doro gi mi.[f] 13 Ma mi no ben firi switi fu inisei, bika mi no ben miti nanga
mi brada Titus drape. Dat' meki mi taki den sma drape odi, dan mi go na
Masedonia.

14 Ma grantangi fu Gado! A e meki tak' a de fu si ala ten tak' wi di de wan
nanga Kristus, na winiman. So wi e panya a sabi fu En leki wan switi smeri
na ala sei. 15 Bika wi de leki wan switi smeri fu Kristus gi Gado, na mindri
fu den sma di Gado e ferlusu, èn na mindri fu den di e go lasi. 16 Gi den sma
di e go lasi, wi na wan tingi smeri di e tyari dede kon. Gi den sma di Gado e
ferlusu, wi na wan switi smeri di e tyari libi kon. Suma man du a wroko disi
dan? 17 Bika wi no de leki someni tra sma di e meki moni nanga a wortu fu
Gado. Ma fu di Gado seni wi, meki wi e taki nanga wan krin konsensi ini a
nen fu Kristus na Gado.

3 1 Na du wi mus du wan bun wortu gi wisrefi baka? A no de fanowdu
leki gi son sma, tak' tra sma mus skrifi brifi gi wi fu du wan bun wortu
gi wi. A no de fanowdu tu tak' unu mus skrifi brifi gi wi. 2 Bika na unu na a
brifi fu wi. A skrifi na ini wi ati. Ala sma sabi dati, èn den kan leisi en. 3 A
de krin fu si tak' unu na wan brifi fu Kristus. A wroko fu wi meki tak' a brifi
skrifi. A no skrifi nanga enki, ma nanga a Yeye fu a libilibi Gado. A no skrifi
tapu ston, ma na ini libisma ati.[g] 4 Kristus meki tak' wi abi ala fertrow na ini
Gado. 5 Wi no man taki tak' wi du a wroko disi fu wisrefi. Ma na Gado e meki
tak' wi du san wi man du. 6 Na En meki tak' wi ben man tron wrokoman fu
wan nyun ferbontu. A ferbontu disi a no di fu a wèt, ma na di fu a Yeye. Bika
a wèt e tyari dede kon, ma a Yeye e gi libi.[h]

A glori fu a nyun ferbontu

7 A wèt di ben skrifi na tapu ston, ben kon nanga sowan glori tak' den sma
fu Israel no ben man luku Moses ini en fesi, fu a fasi fa en fesi ben e brenki.
Ma en fesi no tan brenki. We, efu a wèt disi di tyari dede kon, ben abi sowan
glori,[i] 8 dan a glori san e kon te a Yeye e wroko, o moro bigi! 9 Bika efu a ten

---

f 2:12-13 Bosk 20:1-2 **g 3:3** Ex 24:12; Jer 31:33; Ezec 11:19; 36:26 **h 3:6** Jer 31:31
i 3:7 Ex 34:29-30

di ben e tyari strafu kon ben abi glori, dan a ten di e meki sma kon bun ini Gado ai, o abi wan moro bigi glori. 10 A glori fu fosi na noti sei a glori fu a ten disi, di bigi psa marki. 11 Bika efu a sani san bo tan fu wan pisten nomo ben abi glori, dan a glori fu a sani san e tan fu têgo o moro bigi!

12 Fu di wi abi a howpu disi, meki wi e taki fri, sondro frede. 13 Wi no abi fu du leki Moses, di ben tapu en fesi nanga wan duku fu den Dyusma no si tak' a brenki fasi ben e kmopo fu en fesi. 14 Ma den no ben man denki krin moro. Bika te nanga a dei fu tide den ferstan tapu nanga a srefi duku te den e leisi den buku fu a owru testamenti. Nomo te yu e bribi ini Kristus, a duku e kmoto. 15 Iya, te nanga a dei fu tide, wan duku e tapu a ati fu den ala leisi te den e leisi san Moses skrifi. 16 Ma te wan sma drai en libi kon na Masra, a duku e kmoto.[j]

17 Masra na a Yeye now, èn pe a Yeye fu Masra de, drape sma fri. 18 Ma a glori fu Masra de fu si tapu a fesi fu wi alamala sondro fu wan sani tapu en.[k] Èn Masra di de a Yeye, e kenki wi fu a wan glori na a trawan, fu wi kon gersi En.

Paulus no ben abi fu kibri no wan sani

4 1 Gado sari wi, èn A poti a wroko disi ini wi anu. Dat' meki wi no e lasi ati. 2 Wi no e du kibrikibri sani, èn wi e hori wisrefi fara fu den syen sani. Wi no e wroko nanga triki, èn wi no e drai a wortu fu Gado. Gado sabi dati. Ma wi e taki den sani leki fa den de. Dan so ala sma konsensi e taigi den suma na wi. 3 Efu gi son sma wan duku de ete abra a Bun Nyunsu san wi e preiki, dan dati na sma di e go lasi. 4 Den no e bribi, bika a gado fu a grontapu disi meki a ferstan fu den kon dungru. Dat' meki den no man si a leti fu a Bun Nyunsu di e taki fu a glori fu Kristus. Na En na a prentyi fu Gado. 5 Bika wi no e preiki abra wisrefi, ma wi e preiki tak' Yesus Kristus na Masra, èn wi dati na knekti fu unu. 6 Bika a srefi Gado di taki: "Meki faya de fu si ini a dungru," na En leti a faya ini wi ati tu, fu wi kan ferstan a glori fu Gado di de fu si na a fesi fu Kristus.[l]

A gudu ini kleidoti patu

7 Ma wi di abi a gudu disi, de leki kleidoti patu pe a gudu de na ini. So a de fu si tak' a no wi srefi abi a krakti. A krakti disi di bigi moro ala sani, na fu Gado. 8 Den e kwinsi wi fu ala sei, ma den no man broko wi. Wi no e sabi san fu du, ma wi no e lasi ati. 9 Den de nomonomo na wi baka fu du wi ogri, ma wi no de wi wawan. Den naki wi trowe, ma wi de ete. 10 Ibri yuru wi e tyari a dede fu Yesus nanga wi ini wi skin, fu meki tak' a libi fu Yesus de fu si tu ini wi skin. 11 Bika ala leisi den wani kiri wi di e libi dya na grontapu fu Yesus ede. Ma na so a libi fu Yesus e kon fu si na ini wi swaki libisma skin. 12 So wi dati e tnapu ai nanga ai nanga dede, ma unu e feni libi. 13 A skrifi taki: "Mi bribi, dat' meki mi taki." Now wi abi a srefi bribi disi. Èn fu di wi e bribi, meki wi e taki tu.[m] 14 Bika wi sabi tak' Gado, di ben meki Masra Yesus kon na libi baka, o meki wi kon na libi baka tu, fu di wi de wan nanga Yesus.

---

j 3:13-16 Ex 34:33-35 **k 3:18** Un kan puru a pisi disi so tu: "Ma sondro fu wan sani tapu wi fesi, wi e si a glori fu Masra." **l 4:6** Gen 1:3 **m 4:13** Ps 116:10

Dan wi nanga unu o tnapu na En fesi. 15 Ala den sani e psa fu un ede, fu meki
Gado sori En bun-ati na moro furu sma. Dan moro nanga moro den o taki
Gado tangi èn den o gi En grani.

Un mus libi nanga bribi

16 Dat' meki wi no e lasi ati. Bika awinsi wi skin e kon owru moro nanga
moro, na ini wi yeye wi e kenki kon nyun dei fu dei. 17 Bika den pikin nowtu
di e miti wi now, no e tan langa. Ma den e meki tak' wi o kisi wan glori di e
tan fu têgo èn di bigi bari moro den. 18 So wi no e luku den sani san wi e si,
ma wi e poti wi prakseri na tapu san wi no e si. Bika den sani san wi e si, e
tan wan syatu pisten nomo. Ma den sani san wi no e si, e tan fu têgo.

5 1 A skin fu wi dya na grontapu de leki wan tenti pe wi e libi, èn a o
broko wan dei. Ma wi sabi tak' Gado abi wan oso gi wi na heimel di no
meki nanga libisma anu èn di e tan fu têgo. 2 Solanga wi e libi ini a skin disi,
wi e soktu, bika wi e angri fu Gado weri a skin gi wi san wi o abi na heimel.
3 Bika te A du dati, dan wi no abi fu de nanga sososkin. 4 Bika wi di e libi ini a
skin disi ete, e dyeme hebi fu di un no wani de nanga sososkin.[n] Ma wi wani
fu weri a nyun skin. Dan a skin di o tan fu têgo o teki a presi fu a wan di o
broko wan dei. 5 Na Gado srefi ben meki wi klari gi a sani disi. A gi wi a Yeye
leki wan dyaranti tak' A o du en.

6 Dat' meki wi no e lasi ati, aladi wi sabi tak' solanga wi e libi ini a skin disi,
wi de fara fu Masra. 7 Bika wi e libi nanga bribi, wi no e libi nanga san ai e
si. 8 Ma wi e teki dek'ati, èn wi e angri tranga fu froisi kmoto fu a skin, fu go
libi na Masra. 9 Dat' meki wi e du ala muiti fu Masra kan abi prisiri nanga wi,
awinsi wi de na Masra noso efu wi de fara fu En. 10 Bika wi alamala sa abi fu
tnapu na Kristus fesi fu A krutu wi. Dan wi sa kisi a pai fu a fasi fa wi ben libi
ini a skin disi: efu wi ben du bun noso ogri.[o]

Wi kon bun nanga Gado, tangi fu Kristus

11 Di wi sabi tak' wi mus abi lespeki gi Masra, meki wi e du ala muiti fu
sma teki bribi. Gado sabi fa wi de, èn mi e ferwakti tu tak' ini un ati un srefi
sabi fa wi de. 12 A no de so tak' wi e du wan bun wortu gi wisrefi baka. Ma wi
wani gi unu wan okasi fu un kan meki bigi gi wi. Dan un kan piki den sma
di e meki bigi gi densrefi fu sani di de fu si na dorosei, ma di no e sori fa den
ati de. 13 Efu a gersi tak' wi law, dan na fu Gado ede. Efu wi de na wi krin
ferstan, dan na fu un ede. 14 Bika a lobi fu Kristus e tiri wi, di wi kon ferstan
tak' fu di wan enkri Sma ben dede gi ala sma, dan ala sma dede tu. 15 A dede
gi ala sma. Dat' meki den sma di e libi, no mus libi moro gi densrefi. Ma den
mus libi gi a Wan di ben dede gi den, èn di Gado meki opo baka na dede.

16 Dat' meki wi no e luku no wan sma tapu wan libisma fasi moro. Efu wi
ben luku Kristus libisma fasi, dan wi no e du dati moro. 17 Bika a sma di kon
tron wan nanga Kristus, na wan nyun sma. Den owru sani no de moro. Luku,
ala sani kon nyun. 18 Na Gado du a heri sani disi. San Kristus du meki tak' wi
kon bun baka nanga En. Dan Gado gi wi a wroko fu meki sma kon bun baka

---

n 5:4 Den Grikisma ben e si a skin leki wan krosi. Te yu ben dede, dan yu de nanga sososkin.
o 5:10 Rom 14:10

nanga En. 19 Wi e preiki tak' na ini Kristus, Gado meki ala sani kon bun baka
na mindri En nanga libisma.[p] A gi den pardon fu den sondu, èn A gi wi a
wroko fu ferteri sma tak' den kan kon bun baka nanga Gado. 20 So wi na bos-
kopuman di e taki gi Kristus. Te wi e taki, dan a de leki na Gado e warskow
unu. Dat' meki mi e aksi unu ini a nen fu Kristus: Un meki en bun baka nanga
Gado. 21 Gado meki Kristus di no ben sabi sondu, tron sondu fu wi ede. Dan so
fu di wi de wan nanga En, wi tron sma di kon bun ini Gado ai.

6 1 Ma leki sma di e wroko makandra nanga Gado, wi e begi unu: Un no
meki tak' a bun-ati di Gado sori unu, de fu soso. 2 Bika A e taki:

Di a yoisti momenti doro,
Mi piki yu begi.
Di a dei doro fu ferlusu sma,
Mi yepi yu.

Arki, disi na a yoisti momenti. Luku, disi na a dei fu ferlusu sma.[q]

Fa Paulus e hori ensrefi leki wan wrokoman fu Masra

3 Wi e sorgu tak' wi no e du no wan sma no wan sani fu den taki takru fu a
wroko fu wi. 4 Ma ini ala sani wi e meki sma si tak' wi na knekti fu Gado: te
wi abi fu hori doro langa, te sma e pina wi, te wi de ini nowtu, te wi de ini
bigi benawtu, 5 te den e fon wi, te den poti wi na straf'oso, te wi de ini dyu-
gudyugu, te wi abi fu wroko tranga, te wi abi fu tan sondro sribi, te wi abi fu
tan sondro nyanyan,[r] 6 ini a krin fasi fa wi e libi, ini sabi, ini langa pasensi,
ini switi maniri, ini den sani fu a Santa Yeye, ini trutru lobi, 7 te wi e preiki a
tru boskopu, te Gado e gi wi En krakti, te wi hori den fetisani ini wi let'anu
nanga wi kruktu-anu fu du sani di bun ini Gado ai, 8 te sma e gi wi grani
èn te den e broko wi saka, te den e taki takru fu wi èn te den e taki bun fu
wi. Den e kari wi bedrigiman, ma wi e sori tak' wi de fu fertrow. 9 Sma no
sabi wi, ma toku den sabi wi heri bun. A gersi wi e dede, ma luku, wi e libi.
Den priti wi skin, ma wi no dede. 10 Wi e firi sari, ma wi e tan prisiri. Wi na
pôtisma, ma wi e meki furu sma kon gudu. Wi no abi noti, ma toku wi abi
ala sani.

11 Brada nanga sisa fu Korinte, wi taigi un krin san de tapu wi ati. Wi abi
wan bigi presi na ini wi ati gi unu. 12 Wi no ben tapu wi ati gi unu, ma unu
ben tapu un ati gi wi. 13 Mi e taki nanga unu leki mi eigi pikin. Un mus du a
srefi sani san wi du: Un mus opo un ati gi wi tu.

No moksi nanga sani di no de fu Gado

14 Un no mus de wan nanga sma di no e bribi. Bika san wan sma di e du san
bun ini Gado ai, abi fu du nanga sma di no e span nanga no wan wèt? Noso
fa faya nanga dungru kan moksi makandra? 15 San Kristus abi fu du nanga
Belial?[s] Noso san wan bribisma abi fu du nanga wan sma di no e bribi? 16 Fa
a Santa Presi fu Gado kan abi wan sani makandra nanga kruktu gado? Bika
wi na a Santa Presi fu a libilibi Gado. Bika Gado srefi taki:

Mi o libi èn waka na den mindri.

---

p 5:19 Un kan puru a pisi disi so tu: "Gado meki ala sani kon bun baka na mindri En nanga grontapu." **q 6:2** Jes 49:8 **r 6:5** Bosk 16:23 **s 6:15** Belial na wan fu den nen fu Satan.

Mi o de a Gado fu den,
èn den o de Mi pipel.[t]
17 Na dat' meki Masra taki:
Un mus kmopo na den mindri.
Un mus prati nanga den.
Un no mus abi noti fu du
nanga sani di no krin.
Dan Mi sa teki un leki sma fu Mi.[u]
18 Masra di abi Ala Makti, taki moro fara:
Mi sa de un P'pa
èn un sa de Mi manpikin
nanga Mi umapikin.[v]

7 1 Lobiwan, wi abi den pramisi disi. So meki wi krin wisrefi fu ala sani san kan doti wi skin nanga wi yeye. Èn meki wi kon santa leki fa Gado wani tak' wi mus de, fu di wi e lespeki En.

Paulus breiti fu di Titus kon baka na en

2 Un opo un ati gi wi! Wi no du no wan sma ogri. Wi no pori no wan sma libi. Wi no bedrigi no wan sma fu suku moni gi wisrefi. 3 Mi no e taki disi fu krutu unu. Bika mi ben taigi un kba tak' un abi sowan dipi presi ini wi ati tak' no dede no libi no man prati wi nanga unu. 4 Mi e fertrow un dorodoro. Mi kan meki tumsi bigi gi unu. Mi feni trowstu bogobogo èn mi e firi tumsi prisiri, na mindri fu ala den nowtu di wi abi.

5 Bika di wi doro na Masedonia, wi no ben abi rostu. Na ala sei wi ben abi broko-ede. Fu dorosei wi ben abi problema nanga sma. Fu inisei wi ben e frede.[w] 6 Ma Gado di e trowstu sma di lasi ati, trowstu wi tu di Titus doro na wi. 7 A no a kon fu Titus wawan trowstu wi, ma a fasi fa un ben trowstu en ben de wan trowstu gi wi tu. Bika a ben ferteri wi fa un e angri fu si mi, fa un ben firi sari èn fa un de klari fu teki mi sei. Disi ben meki mi prisiri moro.

A brifi di ben meki den bribisma firi sari

8 A no e hati mi tak' mi ben skrifi a brifi, awinsi a ben meki un firi sari. Kande a ben hati mi di mi si tak' a ben meki un firi sari fu wan syatu pisten. 9 Ma now mi breiti! Mi no breiti tak' un ben firi sari, ma fu di a sari fu unu ben tyari wan kenki kon na ini un libi. A sari san un ben sari, ben de soleki fa Gado wani. So wi no ben du un no wan ogri. 10 Bika te wan sma e firi sari na a fasi fa Gado wani, a e kenki en libi sondro tak' a hati en. Èn na so Gado kan ferlusu en. Ma efu a firi sari soleki fa grontapu sma e firi sari, dan dati e tyari dede kon. 11 Ma luku fa sani waka di un ben firi sari na a fasi fa Gado wani: Un kon seryusu, un e du muiti fu sori tak' un no fowtu, un no ben firi bun srefsrefi nanga a sani san psa. A ben meki un kon frede, a gi un wan aparti angri fu du sani, wan angri fu wroko. Èn a meki un strafu a sma di du a ogri. Nanga disi un sori krin tak' un no abi fowtu na ini a tori disi. 12 So aladi mi ben skrifi un wan brifi kba, mi no skrifi en fu a sma ede di du a ogri.

---

t 6:16 1Kor 3:16; 6:19; Lev 26:12; Ezec 37:27 **u 6:17** Jes 52:11 **v 6:18** Jes 43:6; Jer 31:9
w 7:5 2Kor 2:13

Mi no skrifi en tu fu a sma ede di a ben du a ogri. Ma mi du en fu un kan kon si na Gado fesi omeni muiti un meki fu yepi wi. 13 Den sani disi trowstu wi.

Ma dati a no ala ete. Di wi si fa Titus ben breiti so, wi ben prisiri tu. Bika un ben gi en krakti baka. 14 Mi ben meki bigi gi unu na Titus èn un no meki mi fesi fadon. Ma leki fa ala sani di wi taigi unu na tru sani, na so a sori tu tak' a bigi di wi meki gi unu na Titus ben tru. 15 So a lobi san Titus e firi gi unu e kon moro bigi, te a e prakseri fa un ben du san a ben taigi unu, èn fa un ben teki en na un mindri nanga lespeki èn sakafasi. 16 Mi breiti tak' ala fasi mi kan fertrow unu.

Bribisma mus gi fu yepi tra bribisma

8 1 Brada nanga sisa, wi wani ferteri unu fa Gado sori den gemeente fu Masedonia En bun-ati.[x] 2 Bigi nowtu ben miti den fu tesi den. Ma den ben breiti psa marki èn den ben gi ala san den ben man gi, aladi den na trutru pôtisma. 3 Mi kan taigi unu tak' den gi san den ben man gi. Iya, srefi moro leki dati, sondro fu sma dwengi den. 4 Den ben tan begi wi tangitangi fu gi den a okasi tu fu seni moni gi den sma fu Gado. 5 San den du ben de moro leki san wi ben ferwakti. Den gi densrefi fosi na Masra, dan den gi densrefi fu yepi wi, fu di Gado ben wani dati. 6 Dat' meki wi aksi Titus fu go doro nanga a wroko disi di a ben bigin fu du drape na unu, èn fu tyari a lobi wroko disi kon na wan kba. 7 Un abi ala sani bogobogo. Un abi bribi, un sabi taki bun, un sabi furu, un abi a angri fu yepi trawan, èn un abi lobi san wi wiki na ini unu. Dat' meki now un mus gi bogobogo tu fu yepi trawan.

8 Mi no e komanderi unu fu du en, ma mi wani sori unu tapu a angri di trawan abi fu yepi sma, fu si efu un abi trutru lobi tu. 9 Bika un ondrofeni a bun-ati fu wi Masra Yesus Kristus. A ben gudu, ma fu un ede A tron wan pôtisma. Dan fu di A tron wan pôtisma, un kan kon gudu.

10 Mi o gi un wan rai san bun gi unu. A yari di psa un bigin fu du a wroko disi. Ma a no dati wawan, un ben de den fosiwan tu di ben wani fu du en. 11 Dan now un mus klari a wroko disi. Nanga a srefi angri di un ben abi di un bigin, un mus kba a wroko tu. Un mus gi someni leki un man gi. 12 Bika efu wan sma wani gi, dan wi e ferwakti tak' a o gi san a abi. A no abi fu gi san a no abi.

13 A no mus de so tak' fu di un wani yepi trawan, dan unu srefi e kon ini problema. Na prati un mus prati sani nanga makandra. 14 Now di un abi moro leki san un abi fanowdu, un kan puru den na ini den nowtu. Dan bakaten, te den abi moro leki san den abi fanowdu, dan den kan puru unu na nowtu. Na so un e prati sani nanga makandra. 15 Soleki fa a skrifi taki:

A sma di ben piki furu,
no ben abi tumsi furu.
Èn a sma
di ben piki pikinso nomo,
no ben mankeri noti tu.[y]

A wroko san Titus wani du

16 Mi e taki Gado tangi tak' A gi Titus a srefi angri tu san A ben gi mi fu yepi unu. 17 Bika di wi aksi en fu kon yepi unu, a ben wani. Ma en srefi ben

---

x 8:1-4 Rom 15:26 **y 8:15** Ex 16:18

angri fu yepi un kba. Na so a teki pasi fu kon na unu, sondro fu wi seni en.
18 Wi seni wan brada kon nanga en di abi wan bun nen na ala den gemeente
fu a fasi fa a e wroko fu panya a Bun Nyunsu. 19 Moro fara, den gemeente
srefi ben poti en fu go makandra nanga wi te wi e du a lobi wroko disi. A
wroko disi san wi e du, e gi Masra grani èn a e sori tak' wi de klar'klari fu
yepi trawan. 20 Tapu sowan fasi wi no e gi sma okasi fu no fertrow wi te a bigi
moni disi de ini wi anu. 21 Bika wi wani du san bun, no ini Gado ai wawan,
ma ini a ai fu libisma tu.[z]

22 Wi seni wan tra brada kon nanga den tu. A ben sori wi furu tron ini furu
sani tak' a abi wan angri fu yepi. Ma now a e angri moro ete, fu di a e fertrow
unu trutru. 23 Titus na mi mati èn a e wroko makandra nanga mi fu yepi unu.
Den tu tra brada, na den gemeente seni den èn den e gi Kristus glori. 24 Dat'
meki un mus sori den lobi, meki den gemeente si dati. Dan na so den o si tak'
a no fu soso wi ben meki bigi gi unu.

Den dri brada mus yepi den Korintesma

9 1 A no de fanowdu tak' mi e skrifi unu fu a sani di un e du gi den sma fu
Gado. 2 Bika mi sabi tak' un de klar'klari fu yepi trawan. Dat' meki mi
meki bigi gi unu na den bribisma fu Masedonia. Mi taigi den taki: “Sensi a
yari di psa den sma fu Akaya[a] de klar'klari fu yepi.” A angri san un ben abi fu
yepi, ben gi trawan lostu fu du en tu. 3 So mi seni den brada disi kon fu sori
tak' wi no meki bigi fu soso ini a tori disi, ma tak' un tnapu klar'klari leki fa
mi ben taki. 4 Bika a no mus de so tak' efu sma fu Masedonia kon nanga mi,
dan un no klari ete. Dan wi o firi syen fu di wi ben e ferwakti tak' un ben
kba. Ma mi no e taki fa unu o firi unsrefi. 5 Dat' meki mi ben feni en bun fu
begi den brada fu kon na unu fosi mi kon. Dan den kan yepi unu fu poti a
moni klari san un ben pramisi. Dan a o de klari leki wan sani san unu srefi
gi. A no o gersi wan sani san mi ben mus dwengi unu fu gi.

A moni gi den pôtisma na Yerusalem

6 Sabi taki: A sma di no e sai furu, no o koti furu tu. Ma a sma di e sai furu,
o koti furu. 7 Ibri sma mus gi san de na tapu en ati fu gi. A no mus kisi kon-
sensi fonfon bakaten èn a no sma mus dwengi en fu gi. Bika Gado lobi a sma
di e gi nanga prisiri. 8 Gado abi makti fu gi unu ala sani bogobogo san un abi
fanowdu. Dan un o abi nofo fu ala sani, na ini ala fasi èn ala ten. Tapu sowan
fasi un o abi moro leki nofo fu du tra sma wan bun, awinsi san a de. 9 A de
soleki fa a skrifi taki:

A e prati furu sani,
a e gi den pôtisma.
A e tan du san bun ini Gado ai
fu têgo.[b]

10 Na Gado e gi a gronman siri fu sai èn na En e gi sma brede fu nyan. Na
En o gi un siri, A o meki a kon moro furu, èn A o meki tak' den bun wroko
san un e du, o gi bun froktu.[c] 11 A o gi unu so furu na ala fasi tak' ala ten un

---

z 8:21 Spr 3:4 **a 9:2** Korinte ben de wan fu den prenspari foto fu Akaya. **b 9:9** Ps 112:9
c 9:10 Jes 55:10

o prati furu gi trawan. Dan tra sma o taki Gado tangi fu san un gi den nanga yepi fu wi.

12 A moni san un e gi, no de gi den nowtu fu den sma fu Gado nomo. Ma a e meki tak' furu sma e taki Gado tangi tu. 13 Bika a yepi san un e yepi den, e meki den prijse Gado. Den e gi Gado grani tak' un e du san a Bun Nyunsu fu Kristus e leri unu, tak' un e prati san un abi nanga den, èn nanga ala den trawan. 14 Den e begi gi unu èn den e angri fu si unu, fu di Gado sori unu En bun-ati psa marki. 15 Meki wi taki Gado tangi fu a bun di A gi wi, di bigi moro leki mofo kan taki!

Paulus e taki fu en wroko

10 1 Mi Paulus e teki a safri fasi nanga a switi maniri fu Kristus fu begi un wan sani. Son sma e taki tak' te mi de na unu, mi e firi ferleigi, ma te mi de fara fu unu, mi sabi fu taki tranga. 2 Mi e begi unu fu un no meki mi taki tranga nanga unu te mi doro. Bika mi seti misrefi fu taki tranga nanga son sma di feni tak' wi e du leki grontapu sma.

3 A tru tak' wi e libi na grontapu. Ma wi no e feti na a fasi fa grontapu sma e feti. 4 Bika den fetisani nanga san wi e feti, no de fetisani fu grontapu. Ma na tranga fetisani ini Gado ai fu broko tranga kibripresi te na gron. Na so wi e wai den prakseri fu den sma poti na wan sei. 5 Ala den sani di e tapu pasi gi trawan fu kon sabi Gado, wi e puru na pasi. Èn wi e teki den sani hori di libisma e prakseri, saka den poti ondro a wani fu Kristus. 6 Dan te un du ala sani san Kristus taki, dan wi o tnapu klar'klari fu strafu ala sma di no wani du san A taki.

7 Un mus luku a sani leki fa a de trutru. Efu wan sma feni tak' en na fu Kristus, dan a mus sabi tu tak' neleki en, wi na sma fu Kristus tu. 8 Bika awinsi mi sa meki moro bigi ete fu a leti san Masra gi mi, mi no o kon na syen. A gi mi a leti dati fu yepi unu èn no fu broko unu. 9 Mi no wani fu un kisi a prakseri tak' den brifi fu mi na fu meki un kon frede. 10 Bika den sma e taki tak' mi e skrifi hebi brifi, èn tak' mi e taki krasi na ini den brifi fu mi. Ma te den si mi, dan a fasi fa mi e du no e taki noti. Den feni tak' mi no sabi taki bun srefi. 11 Ma den sma dati mus sabi bun tak' te wi de na unu, wi o du den srefi sani san wi ben skrifi di wi ben de fara.

Fa Paulus e si ensrefi

12 Yu abi sma di e waka ferteri fa den bun. Ma wi no e prefuru fu si wisrefi leki den, noso fu tnapu na den sei. Den e marki densrefi nanga den eigi markitiki, èn den e si densrefi leki fa den feni tak' den mus de. Ma den don! 13 Wi dati no o meki bigi psa a marki. Wi e hori wisrefi na san Gado poti gi wi leki wroko-marki, èn unu de na ini a wroko-marki dati tu. 14 Wi no e psa a marki efu wi meki bigi gi unu, bika wi ben de den fosiwan di ben kon na unu nanga a Bun Nyunsu fu Kristus. 15 Wi no e psa a marki tu fu meki bigi nanga wroko di tra sma du. Ma wi e howpu tak' un sa gro na ini a bribi, dan wi sa man du moro wroko na un mindri, sondro fu psa a wroko-marki di Gado poti. 16 Dan wi o man tyari a Bun Nyunsu go na moro fara presi. Na so wi no sa abi fu meki bigi nanga wroko san tra sma du kba na presi pe Gado poti den fu wroko. 17 A sma di wani meki bigi, mus meki bigi na ini Masra.[d] 18 Bika a no

---

d 10:17 Jer 9:24

a sma di e du wan bun wortu gi ensrefi, na wan bun wrokoman. Ma te Masra taki en, dan fosi yu na wan bun wrokoman.

Paulus nanga den awari-domri

11 [1]Mi e winsi tak' un sa abi pasensi nanga mi te mi e du pikinso leki mi edesei no e wroko bun. Iya, un e du dati kba. [2]Bika mi e dyarusu gi unu na a fasi fa Gado srefi e dyarusu. Mi pramisi unu leki wan uma di noiti no sribi nanga wan man ete, fu trow unu nanga wan man nomo, dati na Kristus. [3]Ma mi e frede tak' soleki fa a sneki bedrigi Eva na wan koni fasi, na so sma o kori unu. Dan un no o prakseri moro fu dini Kristus na wan tru èn krin fasi.[e] [4]Bika efu wan sma kon preiki gi unu fu wan Yesus di no e agri nanga a Yesus di wi preiki, un e bribi en. Efu un kisi wan tra yeye boiti a Yeye di un ben kisi, un no abi trobi. Èn efu den preiki wan tra bun nyunsu gi unu di no e agri nanga san wi ben preiki, un e bribi en. [5]Ma mi no denki tak' mi ben du ondro gi den man disi di e si densrefi leki dyadya boskopuman. [6]Awinsi mi no man taki so bun, ma san mi sabi, mi sabi bun. Wi meki un kon si dati krin ala leisi èn na ala fasi.

[7]Un denki tak' na wan fowtu mi meki di mi saka misrefi, meki un kisi wan hei presi? Bika mi preiki a Bun Nyunsu fu Gado gi unu sondro fu aksi un wan sani fu en. [8]Na tra gemeente mi teki san mi ben man teki fu ben man yepi unu. [9]Èn di mi ben de na unu, mi no trobi no wan sma tu di mi ben abi moni fanowdu. Bika den brada di kmopo kon fu Masedonia, ben gi mi san mi ben abi fanowdu. Mi sorgu tak' mi no ben de wan hebi gi unu na no wan fasi, èn na so a sa tan.[f] [10]Soleki fa a tru leri fu Kristus de ini mi, na so a de tu tak' no wan sma ini a heri kontren fu Akaya no o man tapu mi fu meki bigi fu a sani san mi taki. [11]Un wani sabi fu sanede mi no teki moni na unu? A no fu di mi no lobi unu. Gado sabi dati!

[12]San mi e du, mi o tan du. Bika na sowan fasi mi no e gi a okasi na den sma di e suku wan fasi fu meki bigi, tak' den e tyari densrefi leki wi. [13]Den na awari-domri,[g] bedrigi wrokoman. Den e du leki den na boskopuman fu Kristus. [14]Ma a sani disi no mus ferwondru unu. Bika Satan srefi e meki leki en na wan engel fu a leti. [15]Dat' meki a no mus ferwondru un tu tak' den knekti fu en e meki leki den e du san bun ini Gado ai. Ma bakaten den o kisi a strafu san den mus kisi fu a wroko san den du.

Den pina di Paulus nyan

[16]Mi e taigi un ete wan leisi tak' no wan sma mus prakseri tak' mi edesei no e wroko bun. Ma efu un e feni tak' na so a de, dan un mus teki mi leki fa mi de. Dan mi kan meki bigi pikinso gi misrefi. [17]A no Masra taigi mi fu meki bigi gi misrefi. Ma efu wi abi a okasi fu meki bigi, dan mi o du dati leki wan sma di edesei no e wroko bun. [18]Efu someni sma e meki bigi leki fa den grontapu sma e du, dan mi sa du en tu! [19]Na fu di un koni so, meki nanga prisiri un e abi pasensi nanga den donman. [20]Bika un e feni en bun te sma e teki un leki srafu, te den e puru na un skin san den man puru, te den e meki un

---

e 11:3 Gen 3:1-5,13 **f 11:9** Fil 4:15-18 **g 11:13** Ini Grikitongo a skrifi taki: “den na falsi boskopuman fu Yesus.”

du nomo san den wani, te den e si densrefi moro hei leki unu, noso te den e naki unu ini un fesi. 21 Mi abi fu taki en: Wi ben swaki tumsi fu du dati. Tye, dati na wan syen gi mi!

Mi o taki baka leki mi edesei no e wroko bun. Ma efu tra sma man du dati, dan mi man du en tu. 22 Den feni tak' den na Hebrewsma. Mi srefi na wan! Den feni tak' den na sma fu Israel. Mi srefi tu! Den feni tak' den na bakapikin fu Abraham. Mi srefi na wan! 23 Den feni tak' den na wrokoman fu Kristus. Kande mi edesei no e wroko bun efu mi taki disi, ma mi na wan moro bigi wrokoman fu En! Mi wroko moro tranga, mi go na straf'oso èn mi kisi fonfon moro leki den. Furu leisi mi misi fu dede.[h] 24 Feifi leisi den Dyusma gi mi dritenti-na-neigi (39) wipi.[i] 25 Dri tron den fon mi nanga tiki. Wan leisi den fringi ston na mi tapu fu kiri mi. Dri leisi a sipi sungu ini san mi ben de. Wan leisi mi psa wan heri dei nanga neti tapu se.[j] 26 Ala leisi te mi ben e go fu a wan presi na a trawan, sani ben miti mi di ben kan kiri mi. Mi ben abi problema tapu den liba, mi ben abi problema nanga fufuruman, mi ben abi problema nanga mi eigi kondreman èn nanga sma di no de Dyu. Mi ben abi problema ini den foto, di mi ben de ini a dreisabana, nanga di mi ben de tapu se. Mi ben abi problema tu nanga sma di e kari densrefi bribisma.[k] 27 Mi wroko tranga èn mi ben gi ala mi krakti. Bun furu neti mi no sribi. Mi psa ten pe angri nanga watra ben e kiri mi. Bun furu dei mi no nyan. Mi psa ten pe mi ben e kowru èn mi no ben abi noti fu weri tapu mi skin. 28 Dan boiti den sani di mi kan kari kon ete, ala dei mi abi a sorgu fu den gemeente na mi tapu tu. 29 Te wan sma swaki, dan misrefi e firi swaki tu! Te den meki wan sma sondu, dan mi ati e teki faya!

30 So, efu mi mus meki bigi, dan mi e meki bigi fu den sani di e sori tak' mi swaki ete. 31 Gado, a P'pa fu wi Masra Yesus, sabi tak' mi no e lei. Meki wi opo En nen fu têgo. 32 Di mi ben de na Damaskus, a granman fu kownu Aretas ben poti sma na a foto fu grabu mi.[l] 33 Ma mi no fadon ini en anu. Den poti mi ini wan baskita, dan den meki mi saka fu wan fensre-olo ini a hei skotu fu a foto.

Den sani san Gado sori Paulus

12 1 Mi o go doro fu meki bigi gi misrefi, awinsi a no e tyari no wan wini gi mi. Mi o taki now fu den sani san Masra meki mi si nanga san A meki mi kon ferstan. 2 Mi sabi wan sma di de wan nanga Kristus. Tinna-fo yari di psa Gado ben tyari en go te na a di fu dri heimel. Mi no sabi efu a go nanga en skin, efu no. Gado wawan sabi. 3 Mi sabi san psa nanga a man disi. Ma mi no sabi efu a go nanga en skin, efu no. Dati na Gado wawan sabi. 4 A doro te na ini Paradeis. Drape a yere sani di yu no man taki nanga wortu, sani di libisma no mus prefuru fu taki. 5 Mi o meki bigi gi a man disi. Mi no o meki bigi gi misrefi, noso dan a mus de gi den swakifasi fu mi. 6 Efu mi ben wani meki bigi gi misrefi, dan a no bo de so tak' mi edesei no bun, bika san mi bo taigi unu na sani di tru. Ma mi no o du en, fu sma no si mi moro bigi leki san den si mi du, noso san den yere mi taki.

---

h 11:23 Bosk 16:23 **i 11:24** Deut 25:3 **j 11:25** Bosk 16:22; Bosk 14:19 **k 11:26** Bosk 9:23; Bosk 14:5 **l 11:32-33** Bosk 9:23-25

7 Fu sorgu tak' mi no kisi bigifasi fu di Gado ben sori mi den bigi sani disi,
meki mi ben kisi wan maka ini mi skin. Wan futuboi fu Satan e naki mi
kofu, fu mi no kisi bigifasi. 8 Dri tron mi ben begi Masra fu puru en na mi
tapu. 9 Ma Masra piki mi taki: “Mi bun-ati sari gi yu. Te yu swaki, dan fosi
Mi kan sori yu o bigi Mi krakti de.” Dat' meki nanga prisiri mi o meki bigi
tak' mi na wan swaki sma, fu a krakti fu Kristus kan de na mi tapu. 10 Dat'
meki fu Kristus ede mi e prisiri te mi swaki, te sma e broko mi saka, te mi
de ini nowtu, te sma de nomo na mi baka fu du mi ogri, èn te mi de ini bigi
benawtu. Bika te mi swaki, dan fosi mi tranga.

Paulus lobi den bribisma na Korinte

11 Mi meki bigi gi misrefi leki wan sma di edesei no e wroko bun. Ma na
unu meki mi du dati. Bika na unu ben mus du wan bun wortu gi mi. Awinsi
mi no prenspari, mi sabi tak' na no wan fasi mi du ondro gi den man di e si
densrefi leki dyadya boskopuman. 12 Nanga ala pasensi mi ben du den sani
di e sori tak' mi na wan boskopuman fu Yesus: mi sori unu marki, mi du
wondru, èn mi du bigi sani. 13 A wan enkri sani san mi du na tra gemeente,
ma di mi no du nanga unu, na tak' mi no teki moni na unu. Efu dati na wan
ogri sani, dan mi e aksi un pardon!

14 Luku, now mi de fu kon baka na unu fu a di fu dri leisi, èn un no abi fu
pai mi noti. Mi no wani a gudu fu unu, ma na unu srefi mi wani. Bika a no
wan pikin mus poti moni na wan sei gi en m'ma nanga en p'pa, ma na a m'ma
nanga a p'pa mus du en gi a pikin. 15 Mi fu mi sei de klari fu gi unu ala san mi
abi. Mi wani gi unu misrefi. Ma fa a gersi tak' o moro mi e lobi unu, o moro
a lobi fu unu gi mi e go nanga baka?

16 Son sma e taki tak' mi no ben meki un gi mi moni, ma fu di mi koni meki
mi kisi unu tapu wan koni fasi. 17 Fa dan? Mi ben meki den brada di mi seni
kon na unu, teki wan sani fu unu? 18 Mi ben aksi Titus fu kon na unu èn mi
aksi a tra brada fu go nanga en. Ma Titus no teki moni na unu. Bika mi nanga
en e prakseri a srefi fasi, èn wi e libi a srefi fasi tu.

19 Kande un e prakseri someni langa kba tak' na krin mi wani krin mi fesi.
Kwet'kweti! Ma wi de wan nanga Kristus èn wi e taki den sani disi na Gado
fesi. Èn, lobiwan, wi e du en fu un kon moro tranga ini bribi. 20 Ma mi e
frede tak' te mi kon, un no o de leki fa mi ben sa wani, èn mi no o de leki fa
unu ben sa wani. Mi e frede tak' trobi, dyarusu nanga bigi atibron o de. Mi
e frede tu tak' sma o prakseri densrefi wawan, den o taki takru fu tra sma,
den o hoigri sma bakabaka, den o wani opo den borsu, èn tak' dyugudyugu o
de. 21 Mi e frede tak' mi Gado o meki mi saka misrefi gi unu te mi doro baka
na unu. Mi e frede tak' mi o firi sari gi furu fu unu di e libi ini sondu ete.
Te nanga now un no drai un baka gi a doti libi di un e libi, a fasi fa un e gi
unsrefi abra na takru lostu, nanga a yayolibi fu unu.

Paulus e warskow den fu wantu sani

13 1 Disi na a di fu dri leisi di mi e kon na unu. Gadowortu e taki: Te tu
noso dri sma e kotoigi fu wan sani, dan a sani dati tru.[m] 2 Di mi ben

---

m 13:1 Deut 17:6; 19:15

de a di fu tu leisi na unu, mi ben warskow den sma di ben e libi ini sondu. Mi ben warskow ala den trawan tu. Now mi e warskow den baka fosi mi doro, tak' te mi doro, ala sma o kisi a strafu di fiti en. 3 Un e aksi mi fu sori unu tak' te mi e taki, dan a tru tak' Kristus e taki. Ma Kristus no sori ensrefi swaki gi unu. A e wroko nanga krakti na un mindri. 4 Di den spikri Kristus na a kroisi, A ben swaki. Ma now A e libi nanga a krakti fu Gado. Wi srefi swaki neleki fa A ben swaki, ma nanga a krakti fu Gado, wi srefi o libi nanga En fu kan yepi unu.

5 Un mus ondrosuku unsrefi fu si efu un de ini a bribi, un mus luku efu na so a de. A gersi tak' un no sabi trutru tak' Yesus Kristus de ini unu. Efu un no sabi dati, dan unu na lasiman. 6 Mi e howpu tak' unu sa kon si tak' wi a no lasiman. 7 Wi e begi Gado fu un no du no wan ogri. No fu sori sma tak' wi na winiman, ma wi wani tak' un mus du san bun, awinsi a gersi tak' wi na lasiman. 8 Bika wi no man du noti san no e akruderi nanga a tru leri, wi mus du san e agri nanga a tru leri. 9 Wi e breiti efu unu tranga ini bribi, awinsi wi e firi swaki. Èn wi e begi tak' un sa kon de soleki fa un mus de.

10 Dat' meki mi skrifi unu den sani disi fosi mi doro drape. Bika mi no wani taki tranga nanga unu te mi doro. Masra gi mi a makti dati, ma A gi mi en fu bow a bribi fu unu, no fu broko en.

Paulus e taki adyosi

11 We, brada nanga sisa, na a kba mi wani taigi unu fu un tan bun. Un mus kon de san un mus de. Un arki bun rai. Un mus si sani a srefi fasi, èn un mus tan libi ini freide nanga makandra. Dan a Gado fu lobi nanga freide sa de nanga unu.

12 Un mus taki makandra odi nanga wan santa bosi. Ala den sma fu Gado dya seni taki un odi.

13-14 Meki a bun-ati fu wi Masra Yesus Kristus èn a lobi fu Gado de nanga unu. Èn meki un alamala de wan nanga makandra ini a Santa Yeye.

A brifi fu Paulus gi den bribisma na

Galasia

Wan wortu na fesi

Den bribisma di no de Dyu no ben sabi efu den ben mus hori densrefi na a wèt fu den Dyu. A sani disi ben de wan bigi problema gi den fosi gemeente. Paulus skrifi a brifi disi fu tyari leti kon ini a tori. A tori disi taki tu ini a gemeente na Yerusalem. Drape den seti en bun. Nanga a brifi disi Paulus wani taigi a gemeente tu tak' den mus libi nanga bribi, èn tak' den mus firi densrefi leki fri sma ini Kristus.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-5)
A leri fu Paulus kmopo fu Kristus (1:6 – 2:21)
A bribi e meki wi kon fri fu a wèt (3:1 – 5:12)
Wi kon fri fu lobi tra sma (5:13 – 6:10)
A kba fu a brifi (6:11-18)

Odi

1 [1-2] Gi den gemeente na Galasia,
Disi na wan brifi fu Paulus. Mi na wan boskopuman fu Yesus, fu di Yesus Kristus nanga Gado a P'pa, di ben meki Yesus opo baka na dede, ben wani dati. A no libisma seni mi go, èn a no libisma poti mi fu du a wroko disi. Mi nanga ala den brada nanga sisa di de nanga mi, e seni odi gi unu.

[3] Wi e winsi tak' Gado wi P'pa, nanga wi Masra Yesus Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un freide. [4] Leki fa Gado wi P'pa ben wani, Yesus Kristus gi En libi fu wi sondu ede, fu ben kan ferlusu wi puru ini a takru grontapu pe wi e libi now. [5] Meki Gado, wi P'pa, kisi glori fu têgo èn ala ten! Amen.

Wan Bun Nyunsu nomo de

[6] Mi e ferwondru tak' so esi un e drai un baka gi a Wan di kari un kon na En, nanga a bun-ati fu Kristus. Èn now un e gi yesi na wan tra bun nyunsu. [7] Ma a sani dati no de wan bun nyunsu kwet'kweti. Ma na wantu sma wani bruya unu, èn den e suku fu drai a Bun Nyunsu fu Kristus. [8] Ma awinsi wi srefi noso wan engel fu heimel ben sa tyari wan bun nyunsu gi unu di no de a srefi leki a Bun Nyunsu san wi ben tyari gi unu, dan meki a fluku fu Gado de na en tapu! [9] Mi ben taki en kba na fesi, now mi e taki en ete wan leisi: Efu

wan sma e tyari wan bun nyunsu gi unu di no de a srefi leki a Bun Nyunsu san un ben kisi kba, dan meki a fluku fu Gado de na en tapu. 10 Mi no e suku fu kisi sma na mi sei, ma mi e suku fu Gado de na mi sei. Mi no e pruberi fu meki sma lobi mi. Efu mi ben du dati, dan mi no bo de wan wrokoman fu Kristus.

Fa Paulus du tron wan boskopuman fu Yesus

11 Brada nanga sisa, mi kan taigi un disi: A Bun Nyunsu san mi e preiki no kmopo fu libisma. 12 Bika mi no kisi en noso leri en fu wan libisma, ma na Yesus Kristus ben tyari en kon na krin gi mi. 13 Un yere fu a fasi fa mi ben libi fos'fosi ini a Dyubribi. Mi ben de fayafaya na a gemeente fu Gado baka fu du en ogri, èn mi ben suku fu puru en na pasi.[a] 14 Ini a Dyubribi mi skopu en moro fara leki furu fu den tra Dyu fu mi speri. Nanga mi heri ati mi ben e du ala muiti fu hori san den afo fu mi ben leri.[b]

15 Ma fosi mi gebore, Gado ben poti mi aparti gi Ensrefi, èn ini En bun-ati A kari mi.[c] 16 A ben feni En bun fu meki mi si En Manpikin, fu mi ben kan go ferteri den sma di no de Dyu, abra En. Di a sani disi psa, mi no go na no wan libisma fu go suku rai. 17 Sosrefi mi no go na Yerusalem na den wan di ben de boskopuman fu Yesus kba fosi mi. Ma mi go na Arabia, èn fu drape mi drai go baka na Damaskus. 18 Dri yari baka dati mi go na Yerusalem fu go luku Kefas.[d] Dan mi tan tin-na-feifi dei nanga en.[e] 19 Mi no miti nanga no wan fu den tra boskopuman fu Yesus, boiti Yakobus a brada fu Masra. 20 San mi e skrifi dya no de wan lei. Gado na mi kotoigi. 21 Baka dati mi go na den kontren fu Siria nanga Silisia. 22 Ma den gemeente fu Kristus ini Yudea no ben leri sabi mi ete. 23 Den ben yere nomo tak' a man di ben waka e du den ogri, e preiki a bribi now san a ben suku fu puru na pasi. 24 Na so den ben gi Gado glori fu san A ben du na ini mi.

A konmakandra na Yerusalem

2 1 Baka tin-na-fo yari mi go baka na Yerusalem, makandra nanga Barnabas. Mi teki Titus go nanga un tu.[f] 2 Mi go bika Gado srefi ben sori mi tak' mi mus go. Dan na so mi ferteri den abra a Bun Nyunsu san mi e panya gi den sma di no de Dyu. Ma mi taki aparti nanga den fesiman wawan. Bika mi no ben wani tak' san mi ben du noso san mi e du, bo de fu soso. 3 Titus, di ben de nanga mi, na wan Grikisma. Ma no wan sma ben dwengi en fu besnei. 4 Ma wantu sma di e du leki den na bribisma, ben wani dati. Tapu wan kibri fasi den boro kon na un mindri. Den ben e suku fu sabi san a wani taki tak' wi kon fri ini Kristus Yesus. Bika den ben wani tyari un go poti baka ini katibo. 5 Ma wi no dribi no wan futu gi den. Bika wi ben wani tak' a tru boskopu fu a Bun Nyunsu sa tan gi unu leki fa a de. 6 Srefi den man di ala sma ben si leki den moro prenspari wan, no taigi unu fu preiki ete wan tra sani. Mi no abi trobi suma den ben de, bika ala sma na a srefi gi Gado.[g] 7 Ma den srefi ben kon si tak' neleki fa Petrus ben kisi a wroko fu preiki a Bun

---

a 1:13 Bosk 8:3; 22:4-5; 26:9-11 **b 1:14** Bosk 22:3 **c 1:15-16** Bosk 9:3-6; 22:6-10; 26:13-18
d 1:18 Kefas na wan tra nen fu Petrus. **e 1:18** Bosk 9:26-30 **f 2:1** Bosk 11:30; 15:2
g 2:6 Deut 10:17

Nyunsu gi den Dyu, na so Gado ben gi mi a wroko fu preiki a Bun Nyunsu gi den sma di no de Dyu. 8 Bika Gado, di gi Petrus a krakti fu de wan boskopuman fu Yesus gi den Dyu, gi mi a krakti tu fu de wan boskopuman fu Yesus gi den sma di no de Dyu. 9 So di den kon si a bun-ati san Gado ben sori mi, dan Yakobus, Kefas nanga Yohanes, di den sma e si leki den stonfutu fu a gemeente, seki anu nanga mi nanga Barnabas. Wi agri tak' mi nanga Barnabas bo go na den sma di no de Dyu, èn den bo go na den Dyu. 10 A wan enkri sani san den taigi wi fu du, na tak' un no ben mus fergiti den pôtisma na den mindri. Èn mi fu mi sei du ala san mi ben man, fu prakseri den.

Paulus poti Kefas na en presi

11 Ma di Kefas kon na Antiokia, a du wan sani san no bun. Dan let' na fesi ala sma mi sori en tak' mi no e agri nanga en. 12 Bika Kefas ben gwenti fu sidon nyan makandra nanga den sma di no de Dyu. Ma di wantu fu den man fu Yakobus doro drape, a hari ensrefi puru go sidon aparti, bika a ben frede tak' den Dyu disi, di ben e feni tak' yu mus besnei, bo taki wan sani. 13 Den tra Dyu di ben drape hoigri makandra nanga en, te leki Barnabas srefi hari go ini a sani dati. 14 Ma di mi si tak' a sani san den du no e kruderi nanga a tru boskopu fu a Bun Nyunsu, mi taigi Kefas let' fesi ala den trawan taki: “Yu na wan Dyu, ma yu no e libi leki fa wan Dyu gwenti. Yu e libi leki wan sma di no de Dyu. Dan fa yu kan dwengi den sma di no de Dyu fu libi leki wan Dyu?

15 Wi gebore leki Dyu. Wi a no sondusma di gebore leki pikin fu sma di no de Dyu. 16 Wi sabi tak' wan sma no e kon bun ini Gado ai, nomo fu di a e du san a wèt e taki. Ma a e kon bun ini Gado ai fu di a e bribi na ini Yesus Kristus. Dat' meki wi srefi teki bribi na ini Kristus Yesus. Wi du dati fu kon bun ini Gado ai, no fu di wi e hori wisrefi na a wèt, ma fu di wi e bribi na ini Kristus. Bika Gado no e meki no wan sma kon bun ini En ai, nomo fu di a e hori ensrefi na a wèt.[h] 17 Wi e suku fu kon bun ini Gado ai fu di wi de wan nanga Kristus. Ma a kon fu si tak' wi na sondusma ete. Un sa man taki dan tak' na Kristus e meki wi sondu? Kwet'kweti! 18 Bika efu mi e bow a sani baka san mi ben broko puru kba, dan mi srefi e sori nanga dati tak' mi ben fowtu. 19 Bika a wèt srefi meki tak' mi dede gi a wèt, fu mi kan libi gi Gado. 20 Makandra nanga Kristus mi dede na a kroisi, èn toku mi e libi. Ma a no mi srefi, ma na Kristus e libi ini mi. Èn fu a ten di mi abi fu libi ete ini mi skin, mi e libi fu di mi e bribi na ini a Manpikin fu Gado, di lobi mi èn di gi En libi fu mi ede. 21 Mi no e si a bun-ati san Gado sori mi leki wan soso sani. Bika efu a wèt ben kan meki wi kon bun ini Gado ai, dan na fu soso Kristus dede.”

A wèt noso a bribi

3 1 Ai baya, un sma fu Galasia. Fa un don so? A gersi leki na wan sma wisi unu. Mi ben sori un krinkrin tak' Yesus Kristus dede na a kroisi! 2 Na wan enkri sani mi wani aksi unu. Fa un du kisi a Yeye? Na fu di un du san a wèt e taki, noso na fu di un yere a boskopu, dan un bribi en? 3 Fa un don so! Fa un kan bigin nanga a Yeye dan un wani kba na ini un eigi krakti? 4 Ala den

---

h 2:16 Ps 143:2; Rom 3:20,22

sani san ben miti unu, na fu soso den psa? Mi no wani bribi dati! 5 Gado e gi
unu En Yeye, èn A e du bigi sani na un mindri. Un taigi mi efu A e du dati fu
di un e du san a wèt e taki, noso fu di un e yere a boskopu, dan un bribi en.
6 Meki un luku Abraham. A ben bribi san Gado taki èn fu dat'ede Gado si en leki
wan sma di bun ini En ai.[i] 7 Na so un e si tak' den sma di e bribi, na bakapikin fu
Abraham.[j] 8 A Santa Buku ben sori na fesi kba tak' Gado e meki den sma di no de
Dyu kon bun nanga En te den bribi. Dat' meki A ben gi Abraham a Bun Nyunsu
taki: "Ini yu Mi o blesi ala folku."[k] 9 So ala sma di e bribi leki fa Abraham ben e
bribi, e teki prati na ini a blesi. 10 A fluku fu Gado de tapu ala sma di e ferwakti tak'
den o kon bun nanga Gado fu di den e hori a wèt. Bika a skrifi taki: "Wan fluku
de tapu ala sma di no e du ala sani soleki fa a skrifi ini a buku fu a wèt."[l] 11 So a de
krin tak' no wan sma e kon bun ini Gado ai fu di a e hori a wèt. Bika: "A sma di bun
ini Gado ai, sa libi fu di a bribi."[mn] 12 Ma ini a wèt a no e go nanga bribi, bika: "A
sma di du san a wèt e taki, o feni a libi."[o] 13 Ma Kristus bai wi fri fu a fluku fu a wèt.
Di A anga na a kroisi A teki a fluku dati na En tapu, bika a skrifi taki: "Wan fluku
de tapu iniwan sma di e anga na wan postu."[p] 14 Tapu a fasi disi den sma di no de
Dyu kan teki prati ini a blesi fu Abraham, fu di den de wan nanga Kristus Yesus.
Dan so wi kisi a Yeye tu san Gado ben pramisi fu di wi e bribi.

A wèt noso a pramisi

15 Brada nanga sisa, mi o gi unu wan eksempre fu a aladei libi. Te wan sma
meki wan testamenti[q] dan a poti en stampu tak' a e agri, dan no wan sma no
kan taki tak' a no e teri moro noso skrifi wan tra sani poti na ini. 16 We, now
a de so tak' Gado ben gi Abraham nanga wan fu den bakapikin fu en wantu
pramisi. Arki bun. A wortu no taki "den bakapikin," sobun moro leki wan,
ma a taki "wan fu den bakapikin," dati na wan enkri wan nomo. Èn a bakapi-
kin dati na Kristus. 17 San mi wani sori unu na disi: Gado meki wan ferbontu,
dan A poti En stampu na en tapu. So a wèt di kon fo hondro nanga dritenti
(430) yari baka dati, no kan broko a ferbontu fu meki san Gado ben pramisi
no teri moro.[r] 18 Efu a wèt ben man gi unu den blesi, dan a pramisi no ben de
fanowdu. Ma na a pramisi meki tak' Gado gi Abraham den blesi.[s]
19 Dan fu sanede a wèt ben de fanowdu dan? Gado gi a wèt bakaten fu a kon
krin gi wi tak' wi e sondu. A wèt bo de gi wan pisten te leki a bakapikin kon
di ben kisi a pramisi fu Gado. Den engel ben poti a wèt ini anu fu wan min-
driman fu gi a folku. 20 A mindriman no e taki gi wan sma nomo. Ma Gado
na wan. 21 Un sa man taki dan tak' a wèt no e kruderi nanga den pramisi fu
Gado? Nono, kwet'kweti! Bika efu Gado ben gi wan wèt di ben kan gi sma a
libi, dan a bo de so tu tak' a sma di hori a wèt bo kon bun ini Gado ai. 22 Ma
a Santa Buku e sori tak' ala sma de ini a katibo fu sondu. So a wan enkri fasi
fu kisi a pramisi fu Gado, na fu bribi na ini Yesus Kristus.[t]
23 Ma fosi a ten ben kon pe un ben kan bribi na ini Yesus Kristus, dan wi
ben de leki straf'man. A wèt ben hori ai na wi tapu, te leki a ten fu a bribi

---

i 3:6 Gen 15:6; Rom 4:3 **j 3:7** Rom 4:16 **k 3:8** Gen 12:3 **l 3:10** Deut 27:26 **m 3:11** Un kan puru a pisi disi so tu: "A sma di bun ini Gado ai fu di a bribi, sa libi." **n 3:11** Hab 2:4
o 3:12 Lev 18:5 **p 3:13** Deut 21:23 **q 3:15** A wortu disi wani taki ferbontu tu.
r 3:17 Ex 12:40 **s 3:18** Rom 4:14 **t 3:22** Un kan puru a pisi disi so tu: "Ma fu di Kristus de fu fertrow meki wi o kisi den pramisi."

bo kon na krin. 24 So a wèt ben mus luku wi èn gi wi leri te leki Kristus kon,
fu wi sa kon bun ini Gado ai te wi e bribi. 25 Ma now di wi e bribi, wi no abi
a wèt fanowdu moro fu luku wi èn gi wi leri. 26 Bika un alamala na pikin
fu Gado, fu di un kon bribi na ini Kristus Yesus. 27 Bika di un teki dopu ini
Kristus nen, dan un alamala weri Kristus leki wan krosi. 28 A no abi trobi efu
yu na wan Dyu efu no, efu yu na wan srafu efu noso wan fri sma, efu yu na
man noso uma. Bika un alamala de wan na ini Kristus Yesus. 29 We, efu unu
na fu Kristus, dan unu na bakapikin fu Abraham. Dan un o teki prati na ini
ala den sani san Gado ben pramisi Abraham.[u]

Unu na pikin fu Gado

4 1 Un mus si a sani so. Solanga a sma pikin ete di o kisi ala den gudu fu
en p'pa, dan a no betre moro wan srafu, awinsi na en o abi ala sani.
2 Solanga a ten no doro san a p'pa ben poti, dan na sma e sorgu gi en, èn den
e luku den gudu fu en. 3 Na so a ben de nanga wi tu. Wi ben de leki pikin, èn
wi ben mus fu libi soleki fa den gronprakseri fu grontapu de.[v] 4 Ma di a ten
kon lepi, Gado seni En Manpikin kon. Wan uma meki en, èn A ben mus libi
leki fa a wèt e taki. 5 So A ben kan bai den sma fri di ben mus fu du san a wèt
e taki. A du dati fu Gado ben kan teki wi leki En eigi pikin.[w] 6 Dan fu sori tak'
unu na En pikin, meki Gado seni a Yeye fu En Manpikin kon tan na ini wi ati.
Èn a Yeye e kari: "Abba,[x] Papa!" 7 So unu no de srafu moro, ma unu na pikin.
Èn fu di unu na pikin, Gado sa gi unu san A abi gi En pikin.

Paulus e broko en ede nanga den sma fu Galasia

8 A pisten di un no ben sabi Gado, un ben de srafu fu den gado di no de
gado srefsrefi. 9 Ma now un kon leri sabi Gado. Nono, a moro bun fu mi taki
tak' Gado kon sabi unu. Dan fa un kan drai go baka na den swaki pôti gron-
prakseri fu grontapu, fu tron srafu fu den agen? 10 Un e hori unsrefi na spes-
rutu dei nanga mun, sosrefi spesrutu ten nanga yari. 11 We, mi frede gi unu
tak' na fu soso mi ben meki someni muiti nanga unu.

12 Brada nanga sisa, mi e begi unu fu un kon de leki mi, bika mi kon de leki
unu. Na ini no wan fasi un du kruktu nanga mi. 13 Un srefi sabi tak' na fu di
mi ben siki, meki mi ben kon na unu a fosi leisi di mi tyari a Bun Nyunsu gi
unu. 14 Ma nanga aladi a siki fu mi ben kan tyari unu ini a tesi fu si mi leki
noti, noso fu un drai baka gi mi, toku un no du dati. Ma un teki mi leki wan
engel fu Gado. Iya, mi kan taki tak' un ben teki mi neleki mi na Kristus Yesus
srefi. 15 Un ben prisiri srefsrefi. Ma pe a prisiri dati de now? Mi kan taki fu
unu tak' efu un ben man, un bo diki un eigi ai puru fu gi mi. 16 Ma now a
gersi leki mi na wan feyanti fu unu, fu di mi taigi unu san na tru.

17 Den tra man e du ala muiti fu kisi unu na den sei. Ma den no abi bun
prakseri, bika den wani prati wi nanga unu, fu un kan du ala muiti gi den.
18 A bun fu meki ala muiti fu du bun, ma un mus du en ala ten. Un no mus du
en soso te mi de na unu. 19 Mi lobi pikin, leki fa a tranga gi wan m'ma te a e

---

u 3:29 Rom 4:13 **v 4:3** A wortu san puru dya nanga "gronprakseri fu grontapu," un kan puru tu nanga "den yeye fu grontapu." **w 4:5-7** Rom 8:15-17 **x 4:6** "Abba" wani taki "Papa" ini Arameestongo.

meki wan pikin, na so mi de ini a srefi pen agen fu unu ede, te leki Kristus sa kisi a yoisti presi na ini un libi. 20 Mi e winsi tak' nownow mi ben kan de nanga unu, èn tak' mi ben kan taki wan tra fasi nanga unu. Bika mi no sabi san fu du nanga unu.

Hagar nanga Sara

21 Un taigi mi, un di wani de nomonomo ondro a wèt: Un no e arki dan san a wèt e taki? 22 A skrifi tak' Abraham ben kisi tu manpikin. A wan a ben kisi nanga en srafu, èn a trawan a kisi nanga en frow, a fri uma.[y] 23 Ma a pikin di a kisi nanga en srafu, a kisi fu di en srefi ben wani kisi en. Ma a pikin di a kisi nanga a fri uma, a kisi en fu di Gado ben pramisi en dati. 24 A heri tori disi dipi. Den tu frow e taki fu den tu ferbontu san Gado meki. A wan e taki fu a bergi Sinai. Dati na Hagar di e meki pikin di e tron srafu. 25 So Hagar e taki fu a bergi Sinai ini Arabia. A e taki tu fu a Yerusalem fu tide, bika Yerusalem nanga den sma fu en na srafu. 26 Ma a fri uma e taki fu a Yerusalem na heimel. A foto dati fri, èn na en na wi m'ma. 27 Bika a skrifi taki:

Uma, yu di no man kisi pikin,
  yu mus prisiri.
Yu mus bari fu prisiri,
  yu di no ben sabi
  san na a bere-ati dati.
Bika a wan di de en wawan,
  sa abi moro pikin
  leki a wan di abi masra.[z]

28 Brada nanga sisa, neleki Isak, unu srefi na pikin fu a pramisi fu Gado. 29 Neleki fa a pikin di ben gebore nanga libisma wani, ben trobi a wan di ben gebore nanga a wani fu a Yeye, na so a de tide tu. 30 Ma a skrifi na ini a Santa Buku taki: “Yu mus seni a umasrafu nanga en manpikin gwe. Bika a manpikin fu a umasrafu no sa teki prati na ini den gudu, ma soso a manpikin fu a fri uma.”[a] 31 So brada nanga sisa, wi a no pikin fu a umasrafu, ma fu a fri uma.

Kristus meki wi kon fri

5 1 Kristus meki wi fri, fu wi de fri fu tru. So un mus tnapu tranga. No meki no wan sma poti un ini katibo baka leki srafu. 2 Luku, mi Paulus e taigi un taki: Efu un meki den besnei unu, dan Kristus no sa abi no wan warti moro gi unu. 3 Wantron moro mi e taigi ala sma di wani fu besnei tak' den o abi fu du ala sani san a wèt e taki. 4 Efu un e hori a wèt fu kan kon bun ini Gado ai, dan un naki prati nanga Kristus. Dan Gado no man sori unu En bun-ati. 5 Ma nanga bribi wi e ferwakti tak' nanga a yepi fu a Santa Yeye, wi o kisi san wi e howpu fu kisi: wi o kon bun ini Gado ai. 6 Bika efu wi de wan nanga Kristus Yesus, dan a no e teri efu wi besnei efu no. Ma san e teri na bribi, di de fu si ini a lobi san wi e sori trawan.

7 Un ben de bunbun na tapu a pasi. Suma hori unu, meki un no e du moro san a tru leri e taki? 8 A no Gado meki un kenki prakseri, bika na En kari unu.

---

y 4:22 Gen 16:15; Gen 21:2 **z 4:27** Jes 54:1 **a 4:29-30** Gen 21:9-10

9 Leki fa a odo e taki: “Pikinso dyesi sari kba fu meki a heri blon sweri.”[b] 10 Èn
mi abi a fertrow tak' fu di wi de wan nanga Masra, un abi a srefi denki leki
mi. Ma a sma di e bruya unu, o kisi en strafu, awinsi suma na en. 11 Brada
nanga sisa, sma e feni tak' mi e leri ete tak' wan sma mus besnei. Ma efu a de
so, dan fu sanede den de na mi baka fu du mi ogri dan? Bika efu mi e leri dati
ete, dan no wan sma no bo abi problema moro nanga a boskopu fu san Yesus
du na a kroisi. 12 We, efu den man di e bruya unu wani besnei nomonomo,
dan meki den koti a heri sani fu den puru dan!

A tiri fu a Santa Yeye

13 Brada nanga sisa, Gado kari unu fu un de fri. Ma un no mus teki a fri disi
fu du san a sondufasi fu unu e firi fu du. Ma nanga lobi un mus dini makan-
dra. 14 Bika ala sani san a wèt e taki, yu kan poti ini a wortu disi: “Yu mus
lobi tra sma soleki fa yu lobi yusrefi.”[c] 15 Ma efu un e beti èn priti makandra
leki meti, dan un mus luku bun tak' un no swari makandra.

16 San mi wani taki na disi: Meki a Yeye tiri unu, èn no du san a sondufasi
fu unu e firi fu du. 17 Bika den sani san a sondufasi fu yu e firi fu du, no e
akruderi nanga san a Yeye wani. Èn san a Yeye wani du, no e akruderi nanga
san a sondufasi fu yu e firi fu du. Den tu sani disi no e koti nanga densrefi.
Dat' meki yu no man du san yu ben sa wani.[d] 18 Ma efu yu e meki a Yeye tiri
yu, dan yu no abi fu du san a wèt e taki. 19 Bika un alamala sabi den sani san
a sondufasi fu wi e tyari kon na doro. Dati na: gi yusrefi abra na takru lostu,
dot'libi, yayolibi, 20 afkodrei, tofruwroko, hori sma na feyanti, meki trobi,
bigi-ai, èn fu kisi atibron es'esi. Moro fara: fu prakseri yusrefi wawan, fu tyari
prati kon mindri sma nanga grupu fu sma, 21 dyarusufasi, drungufasi, fu e
gi fesa nomo, èn moro fu den sortu sani dati. Fu den sani disi mi e warskow
unu, èn mi ben warskow unu kba tak' den sma di e du den sortu sani disi, no
o man kon ondro a tiri fu Gado.

22 Ma a froktu fu a Yeye na lobi, prisirifasi, freide, langa pasensi, switi
maniri, bunfasi, èn tak' sma kan bow na yu tapu. 23 Moro fara safri-ati, èn
tak' yu man hori yusrefi. No wan wèt e taki tak' den sani disi no bun. 24 Bika
den sma di de fu Kristus Yesus, spikri a sondufasi fu den na a kroisi makan-
dra nanga den takru lostu fu en nanga den sani san a wani abi. 25 Efu a Yeye e
meki tak' wi e libi, dan wi mus meki a Yeye tiri wi libi. 26 Wi no mus meki bigi
gi wisrefi, bika tapu a fasi dati yu o suku sma mofo èn tyari dyarusu kon tu.

Un mus yepi makandra

6 1 Brada nanga sisa, efu un kisi wan sma di e du wan sondu, dan yu di
e libi leki fa a Yeye e tiri yu, mus yepi sowan sma nanga wan safri ati
fu kmopo ini a sondu. Prakseri tak' yu srefi kan kon na ini tesi tu. 2 Un yepi
makandra nanga un problema. Bika tapu a fasi dati un e du san a wèt fu
Kristus e taki. 3 Bika efu wan sma e prakseri tak' a de wan sani, ma a no de
so, dan a sma dati e kori ensrefi. 4 Meki ibri sma ondrosuku den sani san a e
du. Dan a sa man meki bigi fu en eigi du, èn no fu san tra sma du. 5 Bika ala
sma o abi fu tyari frantwortu fu san en srefi e du.

---

b 5:9 1Kor 5:6 **c 5:14** Lev 19:18 **d 5:17** Rom 7:15-23

6 A sma di e kisi leri kmopo fu a wortu fu Gado, mus prati ala den bun san
a abi nanga a sma di e gi en leri.
7 No kori unsrefi. Gado no e meki sma meki spotu nanga En. Bika san wan
sma prani, na dati a o koti. 8 Bika a sma di e du san en eigi sondufasi wani, sa
si tak' a sondufasi e tyari dede kon gi en. Ma a sma di e du a wani fu a Yeye,
o si taki a Yeye e gi en a libi fu têgo. 9 Wi no mus kon weri fu du bun. Bika
efu wi e tan hori doro, dan wi sa koti den froktu te a ten doro. 10 Dat' meki
te wi abi a okasi, wi mus du bun gi ala sma, ma spesrutu gi wi brada nanga
sisa ini bribi.

A kriboi warskow

11 Luku, so bigi mi e skrifi unu nanga mi eigi anu!
12 Ala den sma di e suku fu dwengi unu fu besnei, wani tyari a nen tak' den
bun. Den no wani meki sma de na den baka fu du den ogri fu san Kristus du
na a kroisi. 13 Den sma srefi di e feni tak' wan sma mus besnei, no e hori a
wèt. Ma toku den wani fu un besnei, fu den kan meki bigi tak' na den besnei
unu. 14 Ma meki Gado kibri mi fu mi no meki bigi fu no wan tra sani dan fu
san wi Masra Yesus Kristus du na a kroisi. Bika na En meki tak' den sani fu
grontapu no abi makti moro na mi tapu, èn mi no abi lostu fu du grontapu
sani moro. 15 Bika a no e teri efu yu besnei efu no. San e teri na tak' yu tron
wan nyun sma. 16 Meki a freide nanga a sari-ati fu Gado de nanga ala sma di
e libi na a fasi disi. Meki a de so tu gi a Israel di de fu Gado. 17 Moro fara, mi
wani taigi unu tak' no wan sma no mus kon weri mi ede moro nanga den sani
disi, bika den soromarki na mi skin e sori tak' mi na fu Yesus.
18 Brada nanga sisa, meki a bun-ati fu wi Masra Yesus Kristus de nanga un
alamala. Amen.

A brifi fu Paulus gi den bribisma na

Efese

Wan wortu na fesi

Paulus wroko dri yari langa na Efese, fu dat'ede a ben e firi ensrefi wan nanga a gemeente. A skrifi a brifi disi fu kraka a bribi fu den sma na Efese. A e ferteri den fin'fini fa Gado wani tak' a gemeente mus de. Paulus e teki difrenti sani leki eksempre fu den sma kan ferstan san a wani taki. Son sma e bribi tak' Paulus seni a brifi disi gi den difrenti gemeente na ini a pisi kontren dati.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-2)
A bun-ati di Gado sori wi ini Kristus (1:3 – 3:21)
A nyun fasi fu libi (4:1 – 6:20)
A kba fu a brifi (6:21-24)

Odi

1 [1] Gi den sma fu Gado na Efese,[a] di e bribi ini Kristus Yesus,
Disi na wan brifi fu Paulus. Mi na wan boskopuman fu Kristus Yesus
fu di Gado wani dati.[b] [2] Mi e winsi tak' Gado wi P'pa, nanga wi Masra Yesus
Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un freide.

Gado blesi unu nanga ala yeye blesi

[3] Meki wi opo a nen fu Gado, a P'pa fu wi Masra Yesus Kristus. Bika fu di
wi de wan nanga Kristus, meki A blesi wi nanga ala yeye blesi di de na ini
heimel. [4] Bifo A ben meki grontapu, A ben teki wi fu Ensrefi fu di wi de wan
nanga Kristus. A du dati fu wi kan de santa èn sondro fowtu na En fesi. Fu di
A lobi wi, [5] A ben teki a besroiti na fesi kba fu teki wi leki En pikin. Na Yesus
Kristus meki tak' dati psa. Gado ben abi prisiri nanga a besroiti èn na dati A
ben wani. [6] Meki wi prijse Gado fu En bun-ati di bigi psa marki! A sori wi a
bun-ati disi fu di wi de wan nanga En Manpikin di A lobi.
[7] Wi de wan nanga a Manpikin. Dat' meki En brudu meki wi kon fri, èn wi
kisi pardon fu wi sondu fu di a bun-ati fu Gado no de fu marki.[c] [8] A sori wi a
bun-ati disi na ini ala sortu koni nanga sabi di A gi wi bogobogo. [9] Gado ben

---

a 1:1 Wantu manuscript no abi a nen Efese. **b 1:1** Bosk 18:19-21; 19:1 **c 1:7** Kol 1:14

feni en bun fu meki wi kon sabi a kibritori fu san na En wani. Disi e akruderi nanga san A ben prakseri fu du ini Kristus [10] te a ten lepi. Gado o tyari ala sani di de na heimel nanga grontapu kon makandra ondro wan enkri edeman. Dati na Kristus.

[11] Gado ben abi en ini En prakseri tak' wi di A ben teki na fesi kba èn di de wan nanga En Manpikin, sa kisi wan pisi fu a gudu. A e du ala sani soleki fa Ensrefi ben wani fu du en. [12] Tapu sowan fasi wi di ben poti wi howpu langaten kba na ini Kristus, sa prijse Gado di abi sowan glori. [13] Un tron wan nanga a Manpikin baka di un yere a tru boskopu, dati na a Bun Nyunsu di ferlusu unu. Di un bribi, dan Gado gi unu a Santa Yeye di A ben pramisi leki wan marki tak' unu na fu En. [14] A Santa Yeye na a panti fu a gudu di Gado abi gi wi, a dyaranti tak' Gado o ferlusu den sma di A teki gi Ensrefi. Meki wi prijse Gado di abi sowan glori!

A begi fu Paulus

[15] Mi yere fa unu e bribi na ini Masra Yesus èn fa un lobi ala den sma di de fu Gado. [16] Dat' meki mi e tan taki Gado tangi gi unu, èn mi e tan memre unu te mi e begi. [17] Mi e begi tak' a Gado fu wi Masra Yesus Kristus, a P'pa di mus kisi glori, sa gi unu a Yeye di e gi koni èn di e tyari sani kon na krin. Dan so un sa kon sabi Gado trutru. [18] Mi e begi tu fu A opo un ai fu un kon ferstan sortu howpu de gi den wan di A kari. Dan un sa kon sabi o bigi den blesi de fu a gudu san Gado abi gi den sma fu En, [19] èn fa a krakti fu En di e wroko na ini wi di e bribi, bigi psa marki. A krakti disi na a srefi bigi krakti [20] nanga san Gado ben meki Kristus opo baka na dede èn nanga san A poti Kristus na En let'anu sei na ini heimel.[d] [21] Drape A hei moro ala yeye di de edeman, den di abi makti, den di abi krakti, nanga den di e rigeri. Awinsi sortu tra nen yu ben sa wani kari kon, Kristus hei moro en ini a ten disi nanga a ten san e kon. [22] Gado gi En makti tapu ala sani, èn A poti En leki Basi fu ala sani san de. A poti En tu leki ede fu a gemeente.[e] [23] A gemeente na a skin fu Kristus. A e meki tak' Kristus de ala sani san A mus de,[f] èn Kristus e meki tak' na ala presi, ala sani de san den mus de.

A bun-ati fu Gado

2 [1] Wan ten ben de fosi pe un ben dede na yeyefasi, fu di un ben psa Gado mofo èn fu di un ben sondu.[g] [2] Un ben libi leki den tra sma fu grontapu, èn un ben du san a basi fu den yeye na loktu ben wani. Na en na a yeye di e wroko now na ini den sma di no wani du san Gado wani. [3] Fosi, wi srefi ben de leki den sma disi. Wi ben e waka nanga tranga lostu, wi ben e du san a skin ben firi fu du, nanga san ben kon ini wi prakseri. A fasi fa wi ben de ben meki tak' a atibron fu Gado ben de na wi tapu neleki ala tra sma. [4] Ma Gado di abi furu sari-ati, ben lobi wi sote, [5] tak' A meki wi kisi libi baka makandra nanga Kristus. A du dati aladi wi ben dede na yeyefasi fu di wi ben psa En mofo. Ma Gado ferlusu wi fu di A ben wani sori wi En bun-ati. [6] Fu di wi de wan nanga Kristus Yesus, Gado meki wi kon na libi baka makandra nanga

---

d 1:20 Ps 110:1 **e 1:22-23** Ps 8:7; Kol 1:18 **f 1:23** Un kan puru a pisi disi so tu: “A gemeente na a skin fu Kristus. Kristus e meki tak' a de san a mus de.” **g 2:1-5** Kol 2:13

Kristus. Èn makandra nanga En, Gado gi wi wan presi na ini heimel. 7 Nanga
dati Gado ben wani sori ini den ten di mus kon ete, tak' a bun-ati fu En bigi
psa marki. Èn a bun-ati disi de fu si ini a bun di A bun gi wi ini Kristus Yesus.
8 Bika na fu di Gado sori unu En bun-ati, meki A ferlusu unu di un bribi. Èn
disi no kmopo fu unu srefi, ma Gado langa en gi unu leki wan kado. 9 A no
du dati fu di un ben du wan sani fu En. Dat' meki no wan sma o man naki
na tapu en borsu. 10 Na Gado meki unu. A meki un tron wan nyun sma ini
Kristus Yesus, fu un sa du den bun wroko san A poti langa ten klari kba gi
un fu un du.

Un tron wan ini Kristus

11 Dat' meki un no mus fergiti tak' un ben gebore leki sma di no de Dyu. Den
Dyu ben e kari unu: “Sma di no besnei.” Ma a besnei na wan sani san libisma
e du gi tra libisma. 12 A ten dati un no ben de wan nanga Kristus. Un no ben
de sma fu Israel, èn un no ben abi prati ini den pramisi fu Gado di de ini den
ferbontu. Un ben libi na grontapu sondro howpu èn sondro Gado. 13 Ma now,
un di ben de farawe fu Gado, kon de wan nanga Kristus Yesus. A brudu fu
Kristus meki un kon krosbei fu Gado.

14 Bika na Kristus tyari freide kon. A meki Dyusma nanga sma di no de
Dyu tron wan folku, èn A broko a skotu puru di ben e hori den na feyanti.
15 Nanga a dede fu En, A tyari wan kba kon na a wèt, den komanderi fu a wèt,
nanga den difrenti sortu sani san a wèt ben taigi un fu du. Na so A meki den
tu grupu sma tron wan grupu fu nyun sma di de wan nanga En. Tapu a fasi
disi A tyari freide kon na den mindri.[h] 16 Di A dede na a kroisi, A meki den
tron wan enkri skin èn A meki den kon bun baka nanga Gado. Dan so A tyari
wan kba kon na a feyanti fasi fu den.[i] 17 Di Kristus kon, A tyari a boskopu fu
freide kon gi unu di ben de farawe èn sosrefi gi den sma di ben de krosbei fu
Gado.[j] 18 Bika san Kristus du meki tak' wi alamala abi fri pasi fu go na a P'pa
ini a wan Yeye.

19 Na so un no de moro leki doroseisma, noso sma di e tan fu wan syatu
pisten drape. Ma now makandra nanga ala den sma fu Gado, un na borgu
fu a srefi kondre. Un na sma fu a oso fu Gado 20 di bow tapu a fundamenti
fu den profeiti nanga den boskopuman fu Yesus. Èn Kristus Yesus srefi na a
stonfutu. 21 Na En e hori ala den ston fu a oso na wan, èn na En e meki a tron
wan santa tanpresi ini Masra. 22 Unu di de wan nanga En, de wan pisi fu a oso
tu. Un de leki wan presi pe Gado e tan yeyefasi.

A wroko di Gado gi Paulus fu du

3 1 Dat' meki fu di Kristus Yesus wani dati, meki mi Paulus de na stra-
f'oso gi unu di no de Dyu. 2 Soleki fa un ben yere kba, dan Gado ini En
bun-ati gi mi a wroko disi fu un ede. 3 A ben tyari a kibritori fu En kon na
krin gi mi. Tapu wan syatu fasi mi ben skrifi fu a sani disi na fesi kba. 4 Te un
e leisi en, dan un o ferstan san mi sabi fu a kibritori fu Kristus.[k] 5 Na ini den
ten di de na wi baka, Gado no ben meki libisma kon sabi a kibritori disi. Ma
now a Yeye tyari en kon na krin gi den santa boskopuman nanga profeiti fu

---

h 2:15 Kol 2:14 **i 2:16** Kol 1:20 **j 2:17** Jes 57:19 **k 3:4-6** Kol 1:25-27

En. 6 A kibritori na tak' den sma di no de Dyu e teki prati na ini den gudu fu
Gado, den tron wan pisi fu a skin, èn den abi prati ini a pramisi fu di den de
wan nanga Kristus Yesus. Na a Bun Nyunsu meki a sani disi psa.
7 Mi na wan boskopuman fu a Bun Nyunsu disi. Gado sori mi a bun-ati disi
fu di a krakti fu En e wroko ini mi. 8 Fu ala den sma fu Gado, mi na a moro
pikin wan. Ma Gado soro mi En bun-ati. A meki mi ferteri den sma di no de
Dyu fu den gudu fu Kristus di bigi moro leki san wi man ferstan, 9 èn A meki
mi sori den fa a kibritori fu Gado o wroko. Ini ala den ten di de na un baka,
Gado di meki ala sani, ben hori a sani disi gi Ensrefi. 10 Dan now a gemeente
mus meki tak' den yeye na loktu di de edeman, nanga den di abi makti, kon
sabi fa Gado koni na ini ala fasi. 11 Èn a sani disi e akruderi nanga a prakseri
san A ben abi ten na ten, èn now A du en ini Kristus Yesus, wi Masra. 12 Fu di
wi de wan nanga En èn fu di wi e bribi na ini En, wi kan go tapu wan fri fasi
na Gado fesi sondro frede. 13 Dat' meki mi e aksi unu fu no lasi ati fu di mi e
nyan pina fu unu ede. Bika te mi e pina, dan unu e kisi grani.

A lobi fu Kristus

14 Dat' meki mi e fadon tapu mi kindi gi a P'pa. 15 Leki P'pa A gi ala den
famiri di de na heimel nanga den wan di de na grontapu den nen. 16 Mi e begi
a P'pa tak' kmopo fu En glori di bigi psa marki, A sa meki En Yeye krakti un
yeye. 17 Dan so Kristus o libi na ini un ati, fu di un e bribi. Mi e begi tu tak' un
sa beri rutu èn ankra fasi ini a lobi, 18 dan makandra nanga ala den tra sma
fu Gado un sa man ferstan o bradi, o langa, o hei èn o dipi a lobi fu Kristus
de. 19 Èn un o kon sabi a lobi disi di bigi moro leki san un man ferstan. Dan
so a heri fasi fa Gado de, sa furu unu.
20 Na En di nanga a krakti di e wroko ini wi, kan du moro furu gi wi leki
san wi kan begi noso prakseri, 21 na En mus kisi glori na ini a gemeente nanga
na ini Kristus Yesus, ini den ten san e kon, fu têgo èn ala ten. Amen!

A skin fu Kristus

4 1 Mi di de na straf'oso fu Masra ede, e begi un tangitangi fu un libi wan
libi di e akruderi nanga a libi ini san Gado kari un kon. 2 Un mus abi
sakafasi, safrifasi, nanga pasensi. Èn nanga lobi un mus e teki den trawan
leki fa den de.[l] 3 A Yeye meki un de wan. So un mus du ala muiti fu meki a
sani disi tan so. A o tan so efu un e libi ini freide nanga makandra. 4 Wan skin
nomo de, wan Yeye nomo de, èn di Masra kari un, A gi un wan enkri howpu
nomo. 5 Wan Masra nomo de, wan enkri bribi nanga wan enkri dopu. 6 Wan
Gado nomo de, di de a P'pa fu wi alamala. Na En na a basi fu wi alamala, A
e wroko ini wi alamala, èn A de na ini wi alamala.
7 Ma Kristus sori ibriwan fu wi En bun-ati leki fa A ben wani fu du dati.
8 Dat' meki a skrifi taki:

Di A opo go na heimel
A tyari den wan di A wini
gwe nanga En,
èn A gi presenti na libisma.[m]

---

l 4:2 Kol 3:12-13 **m 4:8** Ps 68:19

9 Efu a skrifi taki: “A opo go na heimel,” dan dati wani taki tak' A ben saka
go na den moro lagi presi fu grontapu fosi. 10 A Wan di saka go, na a srefi
Wan di opo gwe psa ala heimel di de. Na so A furu ala sani nanga Ensrefi.
11 Na En poti son sma leki boskopuman fu En, nanga leki profeiti. Moro fara A
poti sma di e panya a Bun Nyunsu, noso sma di mus sorgu gi den bribisma èn
gi den leri.[n] 12 A poti den fu gi den sma fu Gado ala sani san den abi fanowdu
fu du den wroko san den mus du fu bow a skin fu Kristus. 13 Den mus du den
wroko te leki wi alamala tron wan ini a bribi èn wi kon sabi a Manpikin fu
Gado soleki fa wi mus sabi En. Na so wi o gro tron bigisma ini a bribi, wi o
doro na a presi pe wi no abi no wan fowtu moro, wi o de leki fa Kristus de.
14 Dan wi no o de leki pikin moro. Bedrigiman no o man meki moro tak' tide
wi e bribi disi tamara wi e bribi dati. Den no o man kori wi moro nanga ala
sortu leri fu tyari wi tapu wan kruktu pasi. 15 Ma nanga lobi un mus tan taki
san tru. Dan ini ala fasi wi o gro kon gersi Kristus di de a ede. 16 Na En e meki
tak' ala den pisi fu a skin e fiti na makandra èn tan na makandra te den e du
a wroko san den mus du. Dan so a heri skin e gro èn a lobi e meki tak' a skin
e bow ensrefi.[o]

A owru nanga a nyun fasi fu libi

17 Ini a nen fu Masra, mi e warskow un taki: No libi moro leki den sma di no
sabi Gado, bika den abi soso lawlaw prakseri. 18 Den ferstan dungru. Den no
abi prati ini a libi san Gado e gi, fu di den no sabi En èn den tranga den ati gi
En. 19 Fu di den no abi no wan dropu firi moro, meki den gi densrefi abra na
ala sortu yayolibi, fu kan feni bigi wini na ini ala sortu doti libi.

20 Ma unu de heri tra fasi, bika un leri sabi Kristus. 21 Un yere fu En, èn un
kisi a leri abra En. Na so un leri tak' na Yesus abi a tru leri. 22 Un no mus libi
moro leki fosi. Un mus poti a owru fasi fa un ben de, na wan sei. Bika a fasi
dati nanga den bedrigi lostu fu en, e meki sma go lasi. 23 A heri fasi fa un e
denki mus kon nyun. 24 Un mus go libi leki nyun sma di meki na a fasi fu
Gado, fu un libi bun ini Gado ai tapu wan santa fasi leki fa a tru leri e taki.[p]
25 Dat' meki un no mus lei moro gi makandra, ma taigi makandra den sani leki
fa den de. Bika wi alamala na fu a srefi skin.[q] 26 Efu yu kisi atibron, sorgu tak'
yu no sondu. Son no mus saka dan yu de nanga atibron ete.[r] 27 No gi didibri
no wan okasi. 28 A sma di ben de wan fufuruman, no mus fufuru moro. Ma a
moro betre efu a bigin wroko nanga en eigi anu fu kon na en brede. Dan a kan
yepi wan trawan tu di no abi. 29 Dot'taki no mus kmopo ini yu mofo. Ma pe a
de fanowdu, yu mus taki wan sani di kan krakti wan trawan. Dan den sma di
yere san yu taki, kan feni wan yepi. 30 No meki a Santa Yeye fu Gado firi sari.
Bika A de a marki tak' unu na fu Gado te leki a dei doro pe Gado o ferlusu
unu. 31 Un no mus abi bita fasi, un ati no mus teki faya es'esi, èn un no mus kisi
atibron. No meki babari, no taki takru fu trawan, èn no abi ogri-atifasi. 32 Ma
un mus sori switi maniri na makandra, abi sari-ati gi makandra, èn gi makan-
dra pardon soleki fa Gado gi unu pardon na ini Kristus.[s]

---

n 4:11 Un kan puru a pisi disi so tu: “Sosrefi A poti sma di mus sorgu gi den bribisma èn sma
di mus gi den leri.” **o 4:16** Kol 2:19 **p 4:22-24** Kol 3:9-10 **q 4:25** Zach 8:16 **r 4:26** Ps 4:5
s 4:32 Kol 3:13

Fa wan bribisma mus libi

5 1 Dat' meki un mus teki a eksempre fu Gado, leki pikin fu En di A lobi.
2 Sori trawan tak' un lobi den soleki fa Kristus sori un lobi. A gi En libi
leki wan offer di ben de leki wan switi smeri gi Gado èn di Gado ben feni
bun.[t]
3 Leki sma fu Gado un no mus gi unsrefi abra na takru lostu, un no mus libi
ala sortu doti libi èn un no mus abi bigi-ai. Den sani disi no mus de na un
mindri leki sma fu Gado. 4 A no fiti tu fu un taki dot'taki nanga lawlaw sani,
noso fu meki morsu spotu. Ma a moro betre fu gi Gado tangi. 5 Bika un mus
sabi bun tak' wan sma di e gi ensrefi abra na takru lostu, di e libi ala sortu
doti libi, noso di gridi fu moni, no o kon ondro a tiri fu Kristus nanga Gado.
Gridi fu moni na a srefi leki te yu e du afkodrei. 6 No meki sma kon kori unu
nanga wortu di no e taki noti, bika na den sani disi e meki Gado ati e bron
tapu den sma di no wani du san A taki. 7 No teki prati ini den sani san den
e du. 8 Fosi un ben de ini a dungru, ma now un de ini a leti fu di un de wan
nanga Masra. So un mus tyari unsrefi leki sma di de fu a leti. 9 Bika a leti e
tyari soso bun kon na doro, sani di bun ini Gado ai, nanga sani di taki leki fa
den de. 10 Suku fu kon sabi san e gi Gado prisiri. 11 Un no mus teki prati na ini
den soso sani san den sma e du di de ini a dungru. Ma un mus sori tak' den
sani dati no bun. 12 Bika den sani san den e du kibrikibri, na soso syen sani.
A no fiti srefi fu taki abra den. 13 Ma te a faya e tyari ala den sani disi kon na
krin, dan a de fu si fa den de trutru. 14 Bika na a faya e meki ala sani kon na
krin. Dat' meki a skrifi taki:

Yu di e sribi, wiki!
Opo kmopo mindri den dedewan.
Dan a faya fu Kristus
sa de na yu tapu.

15 Fu dat'ede, un mus luku bun fa un e tyari unsrefi. No tyari unsrefi leki
sma di no abi ferstan, ma un tyari unsrefi leki sma di koni. 16 Un no mus lasi
un ten fu soso, bika a ten pe un e libi takru.[u] 17 Dat' meki un no mus du leki
donman, ma un mus suku fu kon sabi san Masra wani. 18 Un no mus dringi
win te leki un drungu, bika dati o meki un du sani di no fiti. Ma un mus kon
furu nanga a Yeye. 19 Un mus taki nanga makandra nanga psalm-singi, singi
di e gi Gado grani, èn nanga singi di e opo Gado nen. Un mus singi, iya un
singi gi Masra na ini un ati.[vw] 20 Un mus taki Gado a P'pa tangi ala ten èn fu
ala sani ini a nen fu wi Masra Yesus Kristus.

A oso libi

21 Un saka unsrefi gi makandra fu di un e lespeki Kristus.
22 Frow, un mus saka unsrefi gi un masra, leki fa un e du dati gi Masra.[x]
23 Bika a man na a ede fu en frow, leki fa Kristus na a ede fu En gemeente. Na
En na a Ferlusuman fu En skin. 24 We dan, leki fa a gemeente e saka ensrefi
gi Kristus, na so den frow mus saka densrefi gi den masra na ini ala sani.

---

t 5:2 Ex 29:18 **u 5:16** Kol 4:5 **v 5:19** Un kan puru a pisi disi so tu: “un singi gi Masra nanga un heri ati.” **w 5:19-20** Kol 3:16-17 **x 5:22** Kol 3:18; 1Pe 3:1

25 Mansma, un mus lobi un frow leki fa Kristus lobi a gemeente. A ben gi
En libi gi en,[y] 26 fu meki a kon santa. A wasi en kon krin nanga a wortu. 27 Na
so A o poti en na En fesi leki wan gemeente di e brenki na ala sei, di no abi
flaka, ploiploi noso iniwan fu den sortu sani dati. Dan so a gemeente o de
santa èn sondro fowtu. 28 Na so den man mus lobi den frow tu. Den mus lobi
den leki fa den lobi den eigi skin. Suma lobi en frow lobi ensrefi. 29 Bika noiti
ete wan sma hori en eigi skin na feyanti. Ma a e gi en nyanyan èn a e sorgu
bun gi en, soleki fa Kristus e sorgu gi a gemeente. 30 Bika wi alamala de wan
pisi fu En skin. 31 Dat' meki wan man sa libi en m'ma nanga en p'pa fu go libi
nanga en frow, èn den tu sma sa kon tron wan enkri skin.[z] 32 A kibritori disi
dipi. Ma mi e teki en fu sori fa Kristus de nanga a gemeente. 33 Ma a e teri fu
ibriwan fu unu tu. Wan man mus lobi en frow leki fa a lobi ensrefi, èn wan
frow mus abi lespeki gi en masra.

6 1 Pikin, fu Masra ede un mus arki san un m'ma nanga p'pa e taki. Bika
na so a fiti.[a] 2 "Un mus lespeki un p'pa nanga un m'ma." Disi na a fosi
komanderi di abi wan pramisi. A e taki:[b] 3 "Sani sa go bun nanga yu, èn yu
sa libi langa na grontapu."

4 P'pa, un no mus du sani di e gi den pikin atibron. Ma te un e kweki den, un
mus leri den fu du san Masra wani, èn un mus warskow den leki fa A wani.[c]

Den srafu nanga den masra fu den

5 Srafu, nanga ala lespeki èn sakafasi, un mus du san den masra fu unu
dyaso na grontapu e taki. Un mus du en leki fa un bo du en gi Kristus, nanga
wan krin ati.[d] 6 Un no mus du dati fu sma ai, fu di un wani kisi grani fu den.
Ma nanga un heri ati un mus du san Gado wani, leki srafu di de fu Kristus.
7 Un mus du un wroko nanga prisiri leki na gi Masra un e du en, èn no gi
libisma. 8 Bika un sabi tak' fu ala den bun di wan sma du, Masra e pai en
baka. A no abi trobi efu yu de srafu efu no.

9 Un di abi srafu mus libi tapu a srefi fasi nanga den. No taigi den tak' un
o du sani nanga den. Bika un sabi tak' a Masra fu unu nanga den, de na ini
heimel. Èn ala sma na a srefi gi En.[e]

Den fetisani fu den bribisma

10 Moro fara mi wani taigi unu tak' un mus teki un krakti ini a bigi makti
fu Masra. 11 Un mus teki ala den fetisani san Gado gi unu, fu un kan tnapu
tranga. Dan didibri no o man kori unu nanga den triki fu en. 12 Bika a feti san
wi e feti, no de wan feti nanga libisma. Ma un mus feti nanga den yeye di de
edeman, den yeye di abi makti, den yeye di e basi a dungru grontapu disi, èn
nanga den tra takruyeye na loktu. 13 Dat' meki un mus weri ala den fetisani
san Gado gi unu, fu un kan kaka futu te den takru dei doro. Dan te un kba du
ala sani san de fanowdu, un o man tan tnapu. 14 Seti yusrefi! Teki san tru èn
tai en leki wan banti na yu mindribere. Du san bun ini Gado ai, dan dati o
de leki wan isri bosroko san e tapu yu borsu.[f] 15 Fu de klar'klari fu go panya

---

y 5:25 Kol 3:19; 1Pe 3:7 **z 5:31** Gen 2:24 **a 6:1** Kol 3:20 **b 6:2-3** Ex 20:12; Deut 5:16
c 6:4 Kol 3:21 **d 6:5-8** Kol 3:22-24 **e 6:9** Kol 4:1; Deut 10:17; Kol 3:25 **f 6:14** Jes 11:5;
Jes 59:17

a Bun Nyunsu fu freide, mus de leki wan susu na yu futu.[g] **16** Boiti den sani
disi, yu mus bribi tu. Èn yu mus hori a bribi disi fesi yu skin fu tapu den faya
peiri san didibri e sutu kon na yu tapu. **17** A ferlusu di Gado ferlusu yu mus
de leki wan fet'musu tapu yu ede. Èn teki a owru fu a Santa Yeye ini yu anu:
dati na a wortu fu Gado.[h] **18** Tan begi èn dyeme fesi Gado na ini ala okasi di
yu kisi èn soleki fa a Yeye e tiri yu. De na ai, èn no tapu fu dyeme fesi Gado
gi ala den sma fu Gado. **19** Begi tu gi mi, tak' Gado sa gi mi den yoisti wortu fu
taki tapu wan fri fasi abra a kibritori fu a Bun Nyunsu. **20** Na fu di mi e panya
a boskopu gi Masra meki den bui mi. Te un e begi dan mi sa man taki tapu
wan fri fasi, soleki fa a musu.

Odi

21 Tikikus sa taigi un ala sani fu meki un kon sabi fa a e go nanga mi. A
de wan lobi brada èn wan wrokoman fu Masra di yu kan fertrow.[i] **22** Na fu
dat'ede meki mi seni en kon, fu a ferteri unu fa a e go nanga wi èn fu a gi un
dek'ati.

23 Brada nanga sisa, meki Gado a P'pa, nanga Masra Yesus Kristus, gi unu
freide, lobi nanga bribi. **24** Meki a bun-ati fu Gado de nanga ala sma di lobi wi
Masra Yesus Kristus nanga lobi di no e kba.

g 6:15 Jes 52:7 **h 6:17** Jes 59:17 **i 6:21-22** Bosk 20:4; Kol 4:7-8; 2Tim 4:12

A brifi fu Paulus gi den bribisma na

Filipi

Wan wortu na fesi

Paulus seti a gemeente disi di a ben go a di fu tu leisi lontu fu panya a Bun Nyunsu. Disi ben de a fosi gemeente na ini Europa. Di Paulus skrifi a brifi disi, a ben de ini straf'oso na Roma. Paulus skrifi a brifi disi fu taki a gemeente tangi fu den sani di den ben seni kon gi en, èn fu kraka den sma ini a bribi. A sori den tak' yu kan feni trutru prisiri soso na ini Yesus Kristus.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-11)
Paulus de ini straf'oso (1:12-26)
Un mus libi leki wan nanga Kristus (1:27 – 2:30)
Fu sabi Kristus na a moro prenspari sani (3:1-21)
Paulus e firi ensrefi wan nanga a gemeente (4:1-20)
A kba fu a brifi (4:21-23)

Odi

1 [1] Gi ala den sma fu Gado na Filipi, di de wan nanga Kristus Yesus,[a]
Disi na wan brifi fu Paulus nanga Timoteus, knekti fu Kristus Yesus.
A brifi disi de tu gi den tiriman nanga den dinari fu a gemeente. [2] Wi e winsi
tak' Gado wi P'pa, nanga Masra Yesus Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un
freide.

A begi fu Paulus

[3] Mi e taki Gado tangi ala leisi te mi e prakseri unu. [4] Ala leisi te mi e begi
gi un alamala, mi e du dati nanga prisiri. [5] Bika sensi a fosi dei di un yere a
Bun Nyunsu, kon te leki now, un ben yepi fu panya en. [6] Disi mi sabi krinkrin
taki: A Wan di bigin a bun wroko na ini unu, sa go doro nanga en te leki a
kba tapu a dei fu Kristus Yesus. [7] A fiti tak' mi e prakseri so fu un alamala,
bika un abi wan spesrutu presi ini mi ati. Un alamala abi prati ini a bun-ati
san Gado sori mi, dya na ini straf'oso èn owktu te mi e gi frantwortu fu sori
tak' a Bun Nyunsu tru. [8] Gado na mi kotoigi fa a tranga lobi san Kristus Yesus
poti ini mi, e meki mi e angri fu si un alamala.

---

a 1:1 Bosk 16:12

9 Mi e begi tak' a lobi fu unu sa gro moro nanga moro, èn tak' a sa go
makandra nanga wan dipi sabi nanga wan krin ferstan. 10 Dan un o man sabi
san na a moro bun sani fu du. Na so un o de krin èn sondro fowtu na a dei
fu Kristus. 11 Èn den furu bun wroko san un e du fu di Yesus Kristus meki un
kon bun ini Gado ai, sa meki Gado kisi glori nanga grani.

Un mus libi gi Kristus

12 Brada nanga sisa, mi wani fu un sabi tak' a sani san miti mi, meki tak' a
Bun Nyunsu panya go moro fara. 13 Na so a kon krin gi ala den sma na a oso
fu a grankownu,[b] nanga ala den tra sma, tak' mi de na strafu fu Kristus ede.
14 Èn fu di mi de na strafu, meki moro furu fu den brada ini Masra kisi krakti
nanga moro dek'ati fu panya a wortu fu Gado sondro frede.
15 A tru tak' wantu sma e ferteri trawan fu Kristus soso fu di den e dyarusu na
mi tapu èn fu di den wani strei nanga mi. Ma trawan e du en nanga wan bun
prakseri. 16 Den dati e du en nanga lobi. Den sabi tak' Masra poti mi fu feti gi a
Bun Nyunsu. 17 Ma den fosi sma e preiki fu Kristus fu suku den eigi bun. Den e
du en nanga wan takru prakseri: fu hebi a strafu gi mi. 18 Ma a no abi trobi fa
sma e ferteri trawan fu Kristus: nanga wan bun noso wan takru prakseri. Bika
awinsi fa, na panya den e panya a boskopu fu Kristus, èn mi breiti fu dati.
Mi sa tan prisiri fu dati, 19 bika mi sabi tak' a sani disi o tyari ferlusu kon gi
mi, fu di un e begi gi mi èn a Yeye fu Yesus Kristus e yepi mi. 20 Mi e howpu
èn mi e ferwakti nanga mi heri ati tak' mi no sa kon na syen fu no wan sani.
Ma tak' mi sa abi a dek'ati now leki fa mi ben abi en kba, fu libi sowan fasi tak'
Kristus sa kisi bigi nen, awinsi mi dede noso mi tan na libi. 21 Bika efu mi e libi,
mi e libi gi Kristus. Èn efu mi dede, dan dati moro bun baka. 22 Efu mi tan na
libi, dan mi kan du furu sani ete di abi warti. So mi no sabi sortu wan mi mus
teki. 23 Mi wani teki ala tu. Na a wan sei mi wani go yanda fu go tan nanga
Kristus, bika dati moro bun. 24 Ma na a tra sei a moro betre gi unu efu mi tan
na libi. 25 Èn fu di mi sabi tak' na so a de, mi sabi tak' mi o tan na libi. Mi o tan
nanga un alamala fu un kan gro èn fu un kan prisiri ini a bribi. 26 Dan te mi drai
kon baka na unu, un o abi ete wan sani fu meki bigi ini Kristus Yesus fu mi ede.

Un mus hori doro

27 Wan sani nomo mi e begi unu: Un mus libi wan libi di fiti a leri fu a Bun
Nyunsu fu Kristus. Dan te mi kon mi sa si, noso efu mi no kon mi sa yere, tak'
un de wan ini un prakseri, èn tak' leki wan man un e strei makandra gi a bribi
ini a Bun Nyunsu. 28 Ini a strei un no mus frede kwet'kweti gi den sma di e feti
unu, bika dati e sori den krin tak' den e go lasi. Ma gi unu a de wan marki tak'
Gado o ferlusu unu. 29 Bika Gado gi unu a okasi, fu un no bribi wawan na ini
Kristus, ma fu un nyan pina tu fu En ede. 30 Mi nanga unu e strei a srefi strei.
Un ben si fa mi ben strei fosi, èn now un e yere tak' mi e strei a strei ete.[c]

Wi mus abi a srefi fasi leki Kristus

2 1 Efu a de so tak' Kristus e gi un dek'ati, efu a de so tak' a lobi fu En e
trowstu unu èn tak' un de wan nanga makandra ini a Yeye, efu a de so

---

b 1:13 Un kan puru a wortu disi so tu: “granman.” **c 1:30** Bosk 16:19-40

tak' un e firi gi makandra èn tak' un e sori sari-ati na makandra, 2 dan un
mus abi a srefi prakseri èn un mus sori makandra a srefi lobi. Un mus de wan
na ini un denki, èn un mus agri ini san un wani. Bika dati o meki mi prisiri
srefsrefi. 3 Un no mus denki unsrefi nomo, noso suku fu kisi grani fu sma. Ma
nanga ala sakafasi, a wan mus si a trawan moro prenspari leki ensrefi. 4 No
wan fu unu mus luku soso san bun gi ensrefi, ma ibriwan fu unu mus luku tu
san bun gi trawan. 5 Un mus abi a srefi fasi di Kristus Yesus ben abi.

6 Aladi A ben de leki fa Gado de,
A no ben tan hori nomo
tak' En nanga Gado na a srefi.
7 Ma a fasi fa A ben de,
A poti dati na wan sei,
A kon de leki fa wan futuboi de,
A tron wan libisma.
Èn leki libisma
8 A saka Ensrefi,
A du san Gado wani
te leki A dede srefi:
Iya, a dede na a kroisi.
9 Dat'ede Gado gi En
a moro hei presi di de,
èn A gi En a nen
di bigi moro ala tra nen,
10 fu meki tak' ala libisani
na ini heimel,
na tapu grontapu
èn na ondro gron,
sa saka kindi gi a nen fu Yesus.[d]
11 Dan Gado a P'pa sa kisi grani
te ala sma sa taki:
Yesus Kristus na Masra.

Fa wan bribisma mus hori ensrefi na mindri trawan

12 So mi lobiwan, soleki fa un ben gi yesi ala ten di mi ben de nanga unu,
un mus du dati moro ete now di mi no de na unu. Gado ferlusu unu, èn nanga
bigi lespeki nanga sakafasi un mus sorgu tak' a sani disi de fu si ini un libi.[e]
13 Bika na Gado e wroko na ini unu. Èn na En e gi unu a wani nanga a krakti
fu du den sani san e gi En prisiri.

14 Un mus du ala sani sondro fu knoru noso fu hari taki. 15 Na so un o de
sondro fowtu èn sondro flaka. Un o de pikin fu Gado di sma no man taki na
den tapu. Un o brenki leki den stari fu heimel na mindri den sma di kruktu
èn di abi wan takru ati.[f] 16 Un mus tan hori unsrefi na a boskopu san e gi
libi. Dan tapu a dei fu Kristus, mi srefi sa man meki bigi tak' a muiti nanga a
wroko fu mi no ben de fu soso. 17 A bribi fu unu de leki wan offer, wan sani

---

d 2:10-11 Jes 45:23 **e 2:12** Ini Grikitongo a skrifi taki: “un mus wroko na a ferlusu fu unu nanga bigi lespeki èn nanga sakafasi.” **f 2:15** Deut 32:5

nanga san un e dini Masra. Awinsi mi mus gi mi brudu leki wan pisi fu a offer dati, mi breiti èn mi e prisiri makandra nanga un alamala. 18 Unu mus breiti tu, èn un mus prisiri makandra nanga mi.

Timoteus nanga Epafroditus

19 Efu Masra Yesus wani, mi o seni Timoteus her'esi kon na unu. Dan mi ati sa sidon te mi yere fa a e go nanga unu. 20 Bika mi no abi no wan tra sma di abi den srefi prakseri leki mi, di wani sorgu nanga en heri ati tak' sani e waka bun nanga unu. 21 Bika ala den tra sma e suku den eigi bun. Den no e broko den ede nanga den sani fu Yesus Kristus. 22 Ma un srefi sabi tak' Timoteus sori tak' a de fu fertrow. Bika leki fa wan pikin e yepi en p'pa, na so a ben yepi mi fu panya a Bun Nyunsu. 23 Dat' meki mi e howpu fu seni en kon wantewante na unu, so esi leki mi sabi fa sani o waka gi mi. 24 Ma mi e fertrow tapu Masra tak' mi srefi sa kon her'esi na unu.

25 Ma mi e feni en fanowdu fu seni brada Epafroditus kon baka na unu. Mi nanga en ben wroko èn strei makandra. Un ben seni en kon fu yepi mi nanga san mi ben abi fanowdu. 26 Bika en srefi e angri fu si unu. A e broko en ede, bika un ben kisi fu yere tak' a ben siki. 27 A tru tak' a ben siki, te fu dede srefi. Ma Gado sari en. A no ben sari en wawan, A ben sari mi tu, fu mi no kisi moro sari leki san mi abi kba. 28 Fu dat'ede mi e seni en gawgaw kon na unu, fu un sa prisiri baka te un si en, èn dan mi srefi no sa abi someni sari moro. 29 So, un mus teki en na un mindri nanga bigi prisiri, soleki fa bribisma di de wan nanga Masra e du. Un mus lespeki den sortu sma disi. 30 Bika fu di a e wroko gi Kristus meki a doro te na grebimofo. A no ben frede fu lasi en libi srefi, nomo fu yepi mi pe un no ben man.

A wan enkri sani san e teri

3 1 Moro fara, mi brada nanga sisa, un mus prisiri na ini Masra. A no e ferferi mi fu skrifi unu den srefi sani san mi ben skrifi kba, bika a e yepi un fu no meki fowtu.

2 Un mus luku bun nanga den dagu! Un mus luku bun nanga den sma disi di e du soso ogri! Un mus luku bun nanga den sma di e taki tak' yu mus koti yusrefi. 3 Bika na wi abi a trutru kotimarki fu a bribi, wi di e dini Gado nanga a yepi fu a Yeye fu Gado. Wi e meki bigi tapu san Kristus Yesus du, èn wi no e poti wi fertrow na tapu san libisma e du. 4 Ma efu mi ben wani, mi ben sa man poti mi fertrow tu tapu suma mi de.

Efu wan sma e prakseri tak' a kan fertrow tapu suma a de, dan mi bo man du dati moro ete. 5 Mi ben besnei di mi ben abi aiti dei. Mi na wan sma fu Israel, fu a lo fu Benyamin. Mi na wan trutru Hebrewsma. Leki wan trutru Fariseiman, mi ben e hori a wèt finifini.[g] 6 Mi ben faya sote gi a Dyubribi tak' mi ben de baka den sma fu a gemeente fu du den ogri. Sondro fu meki fowtu mi ben du ala sani san a wèt e taki un mus du fu un kon bun ini Gado ai.[h] 7 Ma ala den sani disi di ben e tyari wini gi mi, mi kon si leki noti fu san Kristus du gi mi. 8 Fu tru mi e si ala sani leki noti, bika gi mi a moro prenspari sani na fu sabi Kristus Yesus mi Masra. Fu En ede mi poti ala den sani

---

g 3:5 Rom 11:1; Bosk 23:6; 26:5 **h 3:6** Bosk 8:3; 22:4; 26:9-11

disi na wan sei, èn mi e si den leki sani di no abi warti kwet'kweti, nomo fu mi kan abi Kristus 9 èn fu mi kan de wan nanga En. A no fu di mi ben e hori a wèt, ma fu di mi e bribi ini Kristus, meki mi kon bun ini Gado ai. Na Gado meki mi kon bun nanga En fu di mi e bribi. 10 Ala san mi wani na fu kon sabi Kristus dorodoro nanga a krakti di ben meki A opo baka na dede. Mi wani fu teki prati ini a pina di A ben mus pina, nanga a dede di A ben mus dede. 11 Dan so mi srefi sa man opo baka na dede neleki En.

Wi mus du ala muiti fu doro a marki

12 Mi no e taki tak' mi de kba leki fa mi mus de, noso tak' mi de sondro fowtu. Ma mi e du ala muiti fu doro pe mi mus doro, bika na fu dati Kristus Yesus teki mi gi Ensrefi. 13 Brada nanga sisa, mi fu mi sei no e waka nanga a prakseri tak' mi doro kba. Ma wan sani nomo mi e du: Mi no e prakseri den sani moro san de na mi baka, ma mi e meki ala muiti fu kisi san de na mi fesi. 14 Mi e meki ala muiti fu doro na a marki, fu mi kan kisi a paiman na heimel san Gado kari wi fu kisi ini Kristus Yesus.

15 Wi alamala di gro kba ini a bribi, mus abi a srefi prakseri disi. Ma efu sonwan fu unu e prakseri tra fasi, dan Gado srefi sa opo un ai. 16 Ma wi alamala mus hori san wi kisi, èn wi mus tan waka a pasi dati.

17 Brada nanga sisa, un alamala mus libi soleki fa mi e libi, èn un mus leri fu den sma di e gi unu a srefi eksempre san wi ben gi unu.[i] 18 Bika furu sma de di e libi leki feyanti fu san a kroisi fu Kristus wani taki. Mi ben taigi un disi furu leisi kba, èn now mi e taki en baka nanga watra-ai. 19 Te fu kba den o go lasi. Den bere na den gado. Den e si den syen sani san den e du leki wan grani, èn den e prakseri soso grontapu sani. 20 Ma wi dati, wi kondre de na heimel. Fu drape wi e ferwakti Masra Yesus Kristus fu drai kon baka leki wi Ferlusuman. 21 Nanga a krakti di e meki tak' A kan poti ala sani na En ondro, A o kenki a swaki skin fu wi, meki a kon neleki a moi brenki skin fu En.

Paulus e gi den wantu rai

4 1 Mi lobi brada nanga sisa, dat' meki un mus tan hori na Masra tapu a srefi fasi disi. Mi e angri fu si unu. Unu na mi prisiri, èn nanga unu mi e prodo.

2 Mi e begi Eodia nanga Sintika fu den agri nanga densrefi, fu di den de wan nanga Masra. 3 Iya, mi e aksi yu leki wan mati tapu san mi kan bow, fu yu yepi den tu frow disi. Bika den ben yepi mi ini a strei fu panya a Bun Nyunsu, makandra nanga Klemens nanga ala den tra sma di ben wroko makandra nanga mi. Den nen fu den sma disi skrifi ini a buku fu libi.

4 Ala ten un mus prisiri na ini Masra. Mi e taki en ete wan leisi: Un mus prisiri! 5 Meki ala sma sabi a switi maniri fu unu. Masra de krosbei. 6 No broko un ede nanga no wan sani, ma begi Gado fu ala sani. Aksi En tangi-tangi san un e winsi, èn taki En tangi tu. 7 Dan Gado o gi unu En freide di bigi moro leki san wan libisma kan prakseri. A freide disi o kibri un ati nanga ala un prakseri, fu di un de wan nanga Kristus Yesus.

8 Brada nanga sisa, moro fara mi wani taigi unu tak' un mus poti un prakseri tapu ala sani san tru, san warti fu lespeki èn san bun ini Gado ai. Un mus

---

i 3:17 1Kor 4:16; 11:1

prakseri sani san a no sondu, sani san e sori lobi, nanga sani san bun fu arki. Iya, ala sani san bun psa marki èn san warti fu sma prijse en, na den sani dati un mus prakseri. 9 Un mus tan du ala sani san mi ben leri unu èn san mi ben taigi unu, sosrefi den sani san un yere mi taki èn san un si mi du. Dan Gado di e gi freide, sa de nanga unu.

Paulus e taki den bribisma tangi

10 Mi breiti fu tru ini Masra tak' now baka someni ten un ben kan sori mi tak' un e prakseri mi. Mi sabi tak' langaten un ben wani du dati, ma un no ben abi a okasi. 11 Mi no e taki tak' mi de na nowtu. Bika mi leri fu libi nanga san mi abi. 12 Mi sabi san wani taki fu abi pikinso, èn mi sabi san wani taki fu abi bogobogo. Ala den sani dati mi sabi. Mi sabi san na berefuru, èn mi sabi san na angri. Mi sabi san wani taki fu abi sani bogobogo, èn san wani taki fu no abi nofo. 13 Mi kan du ala sani ini Kristus di e gi mi krakti.

14 Ma un du bun tu fu yepi mi na ini mi nowtu. 15 Bribisma na Filipi, un srefi sabi fa sani ben waka di mi bigin fu panya a Bun Nyunsu. Baka di mi kmopo na Masedonia, no wan tra gemeente gi mi wan sani, boiti unu.[j] 16 Di mi ben de na Tesalonika srefi, un ben seni wan sani kon gi mi moro leki wan leisi.[k] 17 Mi no e taki disi fu di mi wani fu un seni moni gi mi, ma fu di mi wani tak' a bun san un e kisi fu san un du, e gro moro nanga moro. 18 Now mi abi ala sani san mi abi fanowdu. Iya, moro leki dati srefi. Mi abi moro leki san de nofo fu di Epafroditus gi mi san un ben seni kon. A de leki wan switi smeri gi Gado, wan offer di Gado e feni bun èn di e gi En prisiri.[l] 19 Mi Gado di gudu psa marki, o gi un ala sani san un abi fanowdu fu di un de wan nanga Kristus Yesus. 20 Meki Gado wi P'pa kisi ala glori fu têgo èn ala ten! Amen.

21 Taki ala den sma fu Gado odi gi mi ini Kristus Yesus. Den brada di de nanga mi, e seni odi gi unu. 22 Ala den sma fu Gado e seni odi gi unu, ma funamku den wan di e wroko ini a oso fu a grankownu.

23 Meki a bun-ati fu Masra Yesus Kristus de nanga un alamala.

---

j 4:15-16 2Kor 11:9 **k 4:16** Bosk 17:1 **l 4:18** Ex 29:18

A brifi fu Paulus gi den bribisma na

Kolose

Wan wortu na fesi

Ini a gemeente fu Kolose yu ben abi sma di ben wani moksi grontapu sani nanga a Kristenbribi. Den ben e leri trawan tak' efu den wani kon sabi Gado trutru, dan den mus anbegi engel èn den no mus nyan spesrutu sani. Ma disi no e akruderi nanga a Kristenbribi. Fu dat'ede Paulus skrifi a brifi disi fu meki den bribisma kon si tak' ini Kristus den abi ala sani di den abi fanowdu. Kristus abi ala makti, èn na En wawan kan meki libisma kon fri.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-14)
Wi abi ala sani ini Kristus (1:15 – 2:15)
Bribisma abi wan nyun libi (2:16 – 4:6)
A kba fu a brifi (4:7-18)

Odi

1 [1-2] Gi den sma fu Gado na Kolose di e bribi na ini Kristus,
Disi na wan brifi fu Paulus nanga wi brada Timoteus. Mi na wan boskopuman fu Kristus Yesus fu di Gado wani dati. Wi e winsi tak' Gado wi P'pa sa sori un bun-ati èn gi un freide.

A begi fu Paulus

[3] Ala leisi wi e taki Gado, a P'pa fu wi Masra Yesus Kristus, tangi te wi e prakseri unu ini begi. [4] Bika wi yere fa unu e bribi na ini Kristus Yesus nanga fa un lobi ala den sma fu Gado. [5] Un e du disi fu di un abi wan howpu na ini heimel. Un ben yere a fosi leisi fu a sani disi di un yere a tru boskopu. Dati na a Bun Nyunsu [6] di un kisi fu yere. A e panya na ini heri grontapu èn den froktu fu en de fu si. Den de fu si na unu tu, bigin fu a dei di un yere a boskopu èn di un kon ferstan a bun-ati fu Gado trutru. [7] Na wi lobi brada Epafras ben leri unu a sani disi. Wi nanga en na wrokoman makandra. A e yepi unu leki wan wrokoman fu Kristus, di un kan fertrow.[a] [8] A ben ferteri wi tu fu a lobi san a Santa Yeye gi unu.

[9] Dat' meki sensi a dei di wi yere a sani disi, wi no tapu fu begi gi unu. Wi e begi tak' un sa kisi ala koni nanga sabi na ini den yeye sani, fu un kon sabi

---

a 1:7 Kol 4:12; Flm 23

trutru san na a wani fu Gado. 10 Dan un o libi neleki fa Masra wani, èn un o
gi En prisiri nanga ala sani san un e du. Na so ala den bun wroko san un e
du o gi froktu, èn moro nanga moro un o leri sabi Gado. 11 Wi e begi tu tak' a
bigi krakti fu Gado sa gi unu a krakti fu kan hori doro èn abi pasensi. Nanga
prisiri 12 un mus gi a P'pa tangi. Bika na En meki tak' un kon warti fu teki
prati na ini a gudu di A poti klari gi den sma fu En ini a leti. 13 A puru unu
ini a makti fu a dungru, tyari kon poti ondro a tiri fu En Manpikin di A lobi.
14 Ini a Manpikin wi kon fri èn wi kisi pardon fu sondu.[b]

A Manpikin fu Gado

15 A Manpikin na a prentyi fu a Gado di wi no kan si nanga ai. Na En na a
moro prenspari wan di ben de fosi iniwan sani meki. 16 Bika nanga yepi fu En
ala sani di de na heimel nanga grontapu ben meki. Dati na den sani di wi kan
si nanga den sani di wi no kan si, den moro hei yeye, den di e rigeri, den di
de edeman, nanga den di abi makti. Nanga yepi fu En den ben meki, èn gi En
den ben meki. 17 A ben de fosi iniwan sani meki, èn na En e hori ala sani na
makandra. 18 A Manpikin na a ede fu a skin, dati na a gemeente. Na En na a
bigin. Na En na a fosiwan tu, di kon baka na libi fu no dede moro. Na so A abi
a fosi presi na ini ala sani.[c] 19 Bika Gado nanga En heri fasi fa A de, ben prisiri
fu libi na ini En. 20 A ben meki ala sani di de na heimel nanga grontapu, kon
bun baka nanga Ensrefi, fu san a Manpikin du. Bika A tyari freide kon, fu di
A gi En brudu di A dede na tapu a kroisi.[d]

21 Ma fos'fosi un srefi no ben sabi Gado èn un ben de feyanti fu En. A takru
libi san un ben e libi ben sori dati. 22 Ma now fu di Kristus dede leki libisma,
Gado meki un kon bun baka nanga En. Gado du dati fu un kan kon na En fesi
leki sma di santa, di de sondro flaka èn sondro fowtu. 23 Ma a sani disi kan
psa nomo efu un tan tnapu tranga na ini a bribi, èn efu un no meki noti puru
un ai tapu a howpu fu a Bun Nyunsu di un yere. Mi Paulus tron wan dinari
fu a Bun Nyunsu disi di panya gi ala sma na heri grontapu.

Paulus nyan pina fu a gemeente ede

24 Nownow mi breiti tak' mi e nyan pina fu unu ede. Mi breiti tu tak' mi kan
go doro fu nyan den pina san Kristus ben mus nyan ete gi En skin, dati na a
gemeente. 25 Mi tron wan dinari fu a gemeente, fu di Gado fertrow mi fu du
wan wroko fu yepi unu. Mi mus preiki a heri boskopu fu Gado gi unu. 26 A
boskopu disi na a kibritori di no ben kon na krin gi no wan sma na ini ala
den ten di psa. Ma now Gado meki a kon na krin gi den sma fu En. 27 Gado
ben wani meki den kon sabi o bigi a switi fu a kibritori disi de, di e panya na
mindri fu den sma di no de Dyu. A kibritori na tak' Kristus e libi na ini wi, èn
dati na wi howpu tak' wi o teki prati ini a glori fu Gado. 28 Na fu Kristus wi e
preiki. Nanga ala koni di wi abi wi e sori ibri sma tapu en fowtu, èn wi e gi den
leri fu den sa de san den mus de na ini Kristus. 29 Na fu a sani disi mi e haswa
na ini hebi strei nanga a yepi fu Kristus di e wroko nanga En krakti na ini mi.

2 1 Bika mi feni en fanowdu fu un sabi o bigi a strei de san mi mus strei gi
unu, gi den wan di de na Laodisea, nanga gi ala den trawan di noiti no

---

b 1:14 Ef 1:7 **c 1:18** Ef 1:22-23 **d 1:20** Ef 2:16

si mi fesi. 2 Mi du dati fu gi den dek'ati èn fu tyari den kon na wan ini lobi, fu
den sa kisi ala sabi nanga koni. Dan so den sa kon sabi Kristus, di de a kibri-
tori fu Gado. 3 Na ini En ala den gudu fu koni nanga sabi kibri.
4 Mi e taigi unu a sani disi fu no wan sma no kon kori unu nanga moi
wortu. 5 Bika awinsi mi srefi no drape, na ini mi prakseri mi de nanga unu.
Èn mi breiti fu si tak' ala sani e waka na unu soleki fa a musu, èn tak' a bribi
fu unu na ini Kristus tranga.

Leri fu libisma no mus puru unu na Gado pasi

6 Now di un teki Kristus Yesus leki Masra, un mus tan libi leki wan nanga
En. 7 Un mus beri rutu ini En èn dan un mus gro na ini En. Un mus kon tranga
moro nanga moro na ini bribi, soleki fa un ben leri, èn un ati mus furu nanga
tangi tak' a e lon abra. 8 Un mus luku bun tak' no wan sma no meki un tron
srafu fu den soso leri nanga prakseri fu den. Den prakseri disi na gwenti fu
libisma. Den gronprakseri fu den na fu grontapu. Den no e kmopo fu Kristus.
9 Bika a heri fasi fa Gado de, e libi na ini a skin fu Kristus. 10 Èn fu di un de
wan nanga En, meki un de leki fa un mus de. Kristus na a basi fu ala den yeye
di de edeman èn di abi makti.
11 Fu di un de wan nanga En meki A besnei unu. A no wan libisma du a sani
disi, ma na Kristus. A koti a heri sondufasi fu unu puru. 12 Di un teki dopu, un
beri makandra nanga En. Un kon baka na libi nanga En tu, fu di un bribi ini
a krakti fu Gado di meki A kon baka na libi.[e] 13 Fos'fosi un ben dede fu di un
ben sondu, èn a sondufasi fu unu no ben koti puru ete. Ma toku Gado meki un
kon na libi makandra nanga Kristus. A gi wi pardon fu wi sondu.[f] 14 A figi a
wèt nanga den komanderi fu en puru, di ben e sori wi tak' wi fowtu èn di ben
e krutu wi. A wai en puru na pasi, spikri en na a kroisi.[g] 15 A puru a makti
na a anu fu den yeye di de edeman èn di abi makti. Nanga a dede fu En na a
kroisi, A gi den syen meki ala sma si, èn na so a wini a feti.

Tan hori na Kristus

16 So yu no mus meki no wan sma krutu yu fu san yu e nyan noso dringi.
No meki den krutu yu tak' yu no e hori wan santa fesadei, nyunmun-fesa
noso sabadei.[h] 17 Bika ala den sani disi ben e waka na fesi fu a tru sani san
ben mus kon, èn dati na Kristus srefi. 18 No meki no wan sma meki yu lasi yu
paiman san yu o kisi, fu di a e leri yu wan sortu sakafasi san no de sakafasi
srefsrefi, èn fu di a e leri yu fu anbegi engel. A e du leki na si a si den sani
disi. Na fu soso sowan sma e denki bigi fu ensrefi, bika den prakseri fu en
na libisma prakseri. 19 A no e hori ensrefi na Kristus, di de a Ede fu a skin.
Na En e sorgu tak' a skin, di titei nanga skrufu e hori na wan, e gro leki fa
Gado wani.[i]
20 Efu un dede makandra nanga Kristus, èn efu tapu sowan fasi un kon fri
fu den gronprakseri fu grontapu, dan fu sanede un e meki sma poti wèt gi
unu neleki un na fu grontapu ete? 21 Den e taki: “No meri disi, no nyan dati,
no fasi so.” 22 Ala den sani disi na sani di e lasi gwe te yu kebroiki den. Den
na wèt nanga leri di e kmopo fu libisma. 23 A gersi tak' den sani disi na koni

---

e 2:12 Rom 6:4 **f 2:13** Ef 2:1-5 **g 2:14** Ef 2:15 **h 2:16** Rom 14:1-6 **i 2:19** Ef 4:16

sani, ma na libisma meki sowan bribi. Den e saka densrefi èn pina den skin,
ma a no abi no wan warti èn na soso densrefi den e gi prisiri.
3 1 Efu a de so tak' un kon baka na libi makandra nanga Kristus, dan un
mus angri fu den sani di de na heimel pe Kristus sidon na a let'anu sei
fu Gado.[j] 2 Un mus poti un prakseri tapu den sani di de na heimel. No poti un
prakseri tapu den sani fu grontapu. 3 Bika un dede èn a libi fu unu kibri nanga
Kristus na ini Gado. 4 Kristus na un libi. Te A kon baka fu sma si En, dan unu
srefi o de fu si makandra nanga En, èn un sa teki prati na ini a glori fu En.

A nyun fasi fu libi

5 Un mus tapu krinkrin nanga den sani fu grontapu, soleki hurulibi, dot'libi,
morsu prakseri, takru lostu nanga gridi fasi, di de a srefi leki afkodrei. 6 Na
den sani disi e meki Gado ati bron tapu den sma di no wani du san A e taki.
7 Fos'fosi unu srefi ben e libi so, èn un ben e tyari unsrefi tapu a srefi fasi dati.
8 Ma now un mus poti ala den sani disi na wan sei: un no mus kisi atibron,
un ati no mus teki faya es'esi, un no mus abi ogri-ati, un no mus taki ogri fu
trawan èn dot'taki no mus de ini un mofo. 9 No lei moro gi makandra. Bika
un poti a owru fasi fa un ben de nanga a fasi fa un ben du sani, na wan sei.[k]
10 Now un tron wan nyun sma, di moro nanga moro e kenki kon kisi moro
koni. Na so a e kon gersi a Wan di meki en.[l] 11 Dan a no abi trobi efu yu na
wan Dyu noso wan Grikisma, efu yu besnei efu no, efu yu na wan doroseisma
noso wan Sititisma,[m] efu yu na wan srafu noso wan fri sma. Nono. Ma na
Kristus wawan e teri, èn na En de ini un alamala.
12 We dan, fu di Gado ben teki unu fu de sma fu En, èn fu di A lobi unu,
un mus abi sari-ati, bunfasi, sakafasi, safrifasi nanga pasensi.[n] 13 Un mus abi
langa pasensi nanga makandra, èn un mus gi makandra pardon. Efu un feni
tak' wan sma no du bun nanga unu, dan neleki fa Masra gi un pardon, na so
un mus du tu.[o] 14 Boiti den sani disi, un mus lobi makandra. A lobi e tai un
hori na wan soleki fa a mus de. 15 Meki a freide fu Kristus tiri un ati. Bika
Gado kari un kon ini wan enkri skin fu un sa libi ini freide. Èn un mus de sma
nanga tangi ini un ati. 16 Meki a wortu fu Kristus de bogobogo ini un libi. Dan
so nanga ala koni un o man leri makandra èn sori makandra tapu un fowtu.
Nanga wan ati di furu nanga tangi gi Gado, un mus singi psalm-singi, singi
di e gi Gado grani, nanga yeye singi.[p] 17 Ala sani san un e taki noso du, musu
psa ini a nen fu Masra Yesus, èn ini En nen un mus taki Gado a P'pa tangi.

A oso libi

18 Frow, un mus saka unsrefi gi un masra, soleki fa a fiti sma di de fu
Masra.[q] 19 Mansma, un mus lobi un frow èn un no mus grofu nanga den.[r]
20 Pikin, un mus gi yesi na ala sani san un m'ma nanga p'pa e taigi unu, bika
Masra abi prisiri nanga dati.[s] 21 P'pa, un no mus tanteri den pikin fu unu,
noso den o lasi ati.[t]

---

j 3:1 Ps 110:1 **k 3:9** Ef 4:22 **l 3:9-10** Ef 4:22-24; Gen 1:26 **m 3:11** Fosi den ben e si den Sititisma leki sma di no abi maniri noso di no kisi leri. **n 3:12-13** Ef 4:2 **o 3:13** Ef 4:32
p 3:16-17 Ef 5:19-20 **q 3:18** Ef 5:22; 1Pe 3:1 **r 3:19** Ef 5:25; 1Pe 3:7 **s 3:20** Ef 6:1
t 3:21 Ef 6:4

22 Srafu, un mus du ala sani san den masra fu unu dyaso na grontapu, e
taki. Un no mus du dati soso te den e luku unu, fu un kan kisi bun nen. Ma un
mus du dati nanga wan krin ati fu di un abi dipi lespeki gi Gado.[u] 23 Awinsi
sortu wroko yu e du, du en nanga yu heri ati, leki na gi Gado yu e du en, èn
no gi libisma. 24 Bika un sabi tak' a paiman san Masra o gi unu, na fu un teki
prati ini a gudu san A poti klari gi den sma fu En. Bika a Masra san un e dini
na Kristus. 25 Dat' meki a sma di e du kruktu, o kisi a paiman fu san a ben du.
Gado no e luku suma yu de.[v]

4 1 Un di de masra fu srafu, un mus gi den san bun èn san fiti. Bika un sabi
tak' unu srefi abi wan Masra di de na heimel.[w]

Wantu sani fu sabi ete

2 Hori doro na ini begi. Un mus tan na ai, èn un mus gi Gado tangi tu. 3 Begi
tu gi wi. Begi tak' Gado sa opo wan doro gi a boskopu san wi e tyari, fu wi
kan taki fu a kibritori fu Kristus. Na fu a tori disi meki mi de na straf'oso.
4 Begi tu tak' mi sa taki a tori disi krin soleki fa a mus de. 5 Un mus libi nanga
koni na mindri fu den sma di no e bribi. Un no musu e lasi ten te un feni wan
okasi.[x] 6 Ala ten te un e taki, sma mus abi prisiri fu arki. A taki fu unu mus
abi sowtu. Un mus sabi fa fu piki ibri sma tapu a yoisti fasi.

Den kriboi boskopu nanga odi

7 Tikikus sa ferteri unu fa ala sani e go nanga mi. Na wan lobi brada, wan
wrokoman di de fu fertrow èn di e dini Masra makandra nanga wi.[y] 8 Na dat'
meki mi e seni en kon na unu, fu a sa ferteri unu fa a e go nanga wi èn fu a
trowstu unu. 9 Mi e seni en kon makandra nanga brada Onesimus, di de fu a
grupu fu unu. A de wan brada di mi e fertrow èn di mi lobi. Den o ferteri unu
ala sani san e psa dya.[z]

10 Aristarkus di sroto makandra nanga mi, e seni odi gi unu. Markus, a
famiri[a] fu Barnabas, e seni odi tu gi unu. Un ben kisi a boskopu kba san un
mus du gi en. Efu a sa doro na unu, un mus teki en na unu.[b] 11 Yesus, di den
e kari Yustus tu, e seni odi gi unu tu. Fu den Dyusma di kon na bribi, na den
man disi wawan e wroko makandra nanga mi fu tyari sma kon ondro a tiri
fu Gado. Den ben de wan bigi yepi gi mi.

12 Brada Epafras, di de fu a grupu fu unu, e seni odi gi unu tu. En na wan
wrokoman fu Kristus Yesus èn ala ten a e begi tranga gi unu. A e begi tak'
un sa tnapu tranga ini a bribi leki sma di de leki fa den mus de, èn di sabi
krinkrin ala sani san Gado wani.[c] 13 Bika mi kan taki fu en tak' a e meki furu
muiti gi unu, nanga gi den sma ini Laodisea nanga Hiyerapolis. 14 A lobi datra
Lukas nanga brada Demas e seni odi gi unu tu.[d]

15 Un gi den brada na ini Laodisea odi, sosrefi Nimfa nanga a gemeente di e
kon makandra na en oso. 16 Te a brifi disi leisi na ini a gemeente fu unu, dan
un mus sorgu tak' a leisi tu na ini a gemeente fu Laodisea. Dan un mus leisi a

---

u 3:22-24 Ef 6:5-8 **v 3:25** Deut 10:17; Ef 6:9 **w 4:1** Ef 6:9 **x 4:5** Ef 5:16 **y 4:7** Bosk 20:4; 2Tim 4:12; Ef 6:21-22 **z 4:9** Flm 10-12 **a 4:10** Markus ben de wan brada noso sisa pikin fu Barnabas. **b 4:10** Bosk 19:29; 27:2; Flm 24; Bosk 12:12,25 **c 4:12** Kol 1:7; Flm 23
d 4:14 2Tim 4:11; Flm 24; 2Tim 4:10; Flm 24

brifi fu a gemeente fu Laodisea ini a gemeente fu unu tu. **17** Un taigi Arkipus tak' a mus sorgu tak' a klari a wroko san Masra ben gi en fu du.[e]

18 Mi Paulus srefi e skrifi unu wan odi nanga mi eigi anu. Un mus prakseri mi na ini straf'oso. Meki a bun-ati fu Gado de nanga unu.

e 4:17 Flm 2

A fosi brifi fu Paulus gi den bribisma na

Tesalonika

Wan wortu na fesi

A gemeente na Tesalonika ben de wan yongu gemeente. Den ben mus gro ete ini bribi. Ma ini a gemeente wan prakseri ben de abra a konbaka fu Kristus. Wantu sma ben e bribi tak' Kristus bo kon es'esi baka. Trawan ben e aksi densrefi efu den dedesma o opo baka na skinfasi te Kristus kon baka. Fu dat'ede Paulus skrifi den, fu kraka den ini a bribi èn fu meki den sabi trutru tak' Kristus sa kon baka.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1)
Paulus nanga a gemeente na Tesalonika (1:2 – 3:13)
Fa bribisma mus libi (4:1-12)
Te Yesus o kon baka (4:13 – 5:11)
A kba fu a brifi (5:12-28)

Odi

1 [1] Gi a gemeente na Tesalonika, di de fu Gado a P'pa nanga fu Masra Yesus Kristus,[a]

Disi na wan brifi fu Paulus, nanga Silfanus nanga Timoteus. Wi e winsi tak' Gado sa sori un bun-ati èn gi un freide.

A bun eksempre fu a gemeente na Tesalonika

[2] Wi e taki Gado ala leisi tangi gi un alamala te wi e prakseri unu ini begi. [3] Wi e tan memre na fesi Gado wi P'pa den sani di un du fu di un e bribi, èn tak' un e tan wroko nanga lobi sondro fu weri. Wi e tan memre a howpu tu di un abi ini un Masra Yesus Kristus, di de fu si ini a fasi fa unu e hori doro.

[4] Brada nanga sisa, wi sabi tak' Gado lobi unu, èn A teki unu leki sma fu En. [5] Bika di wi tyari a Bun Nyunsu gi unu, a no ben de soso wortu. Ma a ben abi krakti, sobun a krakti fu a Santa Yeye, èn wi sabi krinkrin tak' a tru. Un srefi sabi fa wi ben tyari wisrefi di wi ben de na un mindri, èn fa wi ben e suku bun gi unu. [6] Un teki a eksempre fu wi nanga a di fu Masra. Aladi un ben nyan furu pina, un teki a boskopu nanga wan prisiri di a Santa Yeye

---

a 1:1 Bosk 17:1

srefi gi unu.[b] 7 Na sowan fasi unu srefi tron wan eksempre gi ala den bribisma
na Masedonia nanga Akaya. 8 Bika a wortu fu Masra kmoto na unu drape,
panya go moro fara. A no na Masedonia nanga Akaya wawan, ma na ala sei
den sma yere fu a bribi fu unu ini Gado. Dat' meki wi no abi fu taigi den sma
noti moro fu a bribi fu unu. 9 Bika den srefi e ferteri fa unu ben teki wi na un
mindri èn fa un libi den kruktu gado fu dini a trutru Gado di e libi. 10 Moro
fara den e ferteri fa un e ferwakti tak' En Manpikin di A meki kon baka na
libi, sa drai kon baka fu heimel. Na En na Yesus di e puru unu ini a strafu di
o kon.

A wroko fu Paulus na Tesalonika

2 1 Brada nanga sisa, un srefi sabi tak' wi no ben kon fu soso na unu. 2 Un
sabi tak' fosi wi ben kon na unu, wi ben kisi fonfon èn den ben du hati
sani nanga wi na Filipi. Ma Gado gi wi a dek'ati fu tyari a Bun Nyunsu fu
En gi unu, aladi sma ben du ala muiti fu tapu wi.[c] 3 Wi no e tyari a boskopu
nanga takru prakseri, noso fu kori unu, noso fu kisi unu. 4 Nono, na Gado
srefi feni tak' wi bun fu wroko gi En, èn A fertrow wi nanga a Bun Nyunsu.
Dat' meki wi no e taki sani fu gi sma prisiri. Wi e taki fu gi Gado prisiri, di
sabi wi ati dorodoro.

5 Soleki fa un srefi sabi, wi no pruberi noiti fu kisi unu nanga moi wortu. Èn
noiti wi ben prakseri fu abi wini na unu. Gado na wi kotoigi. 6 Sosrefi wi no
ben suku fu kisi grani fu sma: no fu unu, no fu tra sma. 7 Leki boskopuman fu
Kristus wi ben abi a leti fu poti wi sorgu na un tapu. Ma wi no du en. Di wi
ben de na un mindri, wi sori unu switi maniri neleki wan m'ma di e kweki
èn sorgu den pikin fu en. 8 A lobi san wi abi gi unu bigi sote tak' wi no ben
de klar'klari wawan fu gi unu a Bun Nyunsu fu Gado, ma wi eigi libi srefi. Na
so tranga wi lobi unu.

9 Brada nanga sisa, un sabi o tranga wi ben wroko èn fa wi ben meki muiti
a ten di wi ben preiki a Bun Nyunsu fu Gado gi unu. Wi ben e wroko dei
nanga neti fu no poti wi sorgu na un tapu. 10 Unu na wi kotoigi, èn Gado
srefi na wi kotoigi, fa wi ben tyari wisrefi na mindri unu di e bribi. Wi ben
libi wan santa fasi èn tapu wan fasi di bun ini Gado ai. Sma no ben man taki
ogri fu wi. 11 Un srefi sabi tak' leki fa wan p'pa e du nanga en eigi pikin, na so
wi ben du tu nanga ibriwan fu unu: 12 wi ben taki nanga unu, wi ben gi un
dek'ati, èn wi ben sori un tak' un mus tan libi leki fa Gado wani. Na En kari
unu fu kon ondro a tiri fu En èn fu teki prati ini En glori.

Paulus e prisiri nanga den bribisma

13 Moro fara wi no man tapu fu taki Gado tangi, bika di un yere a wortu fu
Gado di wi ben preiki gi unu, un bribi en. Un no teki en leki wan boskopu
fu libisma, ma un teki en leki san a de, sobun a wortu fu Gado. Èn a wortu
disi e wroko na ini unu di e bribi. 14 Brada nanga sisa, san psa nanga unu na
a srefi leki san psa nanga den gemeente fu Gado ini Yudea, di de wan nanga
Kristus Yesus. Bika leki fa den Dyusma pina den, na so un eigi kondreman
pina unu.[d] 15 Den Dyusma dati kiri Masra Yesus nanga den profeiti, èn den

b 1:6 Bosk 17:5-9 **c 2:2** Bosk 16:19-24; Bosk 17:1-9 **d 2:14** Bosk 17:5-9

ben de nomonomo na wi baka fu du wi ogri. Den sani san den e du no e gi Gado prisiri, èn den de leki feyanti fu ala sma.[e] 16 Bika den e tapu wi fu tyari a boskopu gi den sma di no de Dyu, fu den sma dati no feni a libi fu têgo. Na sowan fasi den e lai moro sondu na tapu densrefi. Ma te fu kba Gado lusu En atibron na den tapu.

Paulus angri fu si den baka

17 Brada nanga sisa, na wan pisten kba di wi no si unu fu di wi ben mus fu gwe libi unu. Ma un no kmopo na ini wi prakseri. Wi meki ala muiti fu kon na unu, fu di wi abi wan tranga angri fu si unu ai na ai. 18 Wi ben de fu kon na unu èn mi, Paulus, ben du moro leki wan leisi muiti fu kon. Ma Satan tapu pasi gi wi. 19 Wi ben wani kon na unu, bika unu na wi howpu nanga prisiri. Unu na a pai nanga san wi o prodo te wi Masra Yesus kon baka èn te wi o tnapu na En fesi. 20 Iya, na unu na wi grani nanga wi prisiri.

3 1 Ma fu di wi no ben man hori en moro langa, meki wi teki a besroiti fu tan wi wawan na Atena.[f] 2 Dan wi seni wi brada Timoteus kon luku unu. A de wan fu den wrokoman fu Gado di e panya a Bun Nyunsu fu Kristus. Wi ben seni en kon fu gi un krakti nanga dek'ati fu un kon moro tranga ini un bribi. 3 A ben mus du dati fu no wan fu unu no degedege te un e nyan a pina disi. Un srefi sabi tak' den sani disi o miti unu. 4 Bika di wi ben de ete nanga unu, wi ben taigi unu kba tak' un alamala bo abi fu nyan pina. Leki fa un sabi, a psa so tu. 5 We, na fu di mi no ben man hori en moro langa meki mi seni Timoteus kon na unu fu mi ben kan sabi fa a e go nanga a bribi fu unu. Mi ben frede tak' kande didibri ben kon tesi unu, dan ala muiti san wi ben meki bo de fu soso.

Timoteus tyari bun nyunsu kon

6 Ma now di Timoteus drai kon baka na wi, a tyari bun nyunsu kon fu a bribi nanga a lobi fu unu. A ferteri wi fa unu e prisiri ala leisi te un e memre wi, èn fa unu e angri fu si wi soleki fa wi e angri fu si unu.[g] 7 Brada nanga sisa, wi de na ini nowtu nanga pina, ma wi ati firi bun fu di wi yere tak' un tan bribi. 8 Di wi yere tak' un tan hori doro na Masra, wi kisi libi baka na ini wi skin. 9 Fa wi kan taki Gado nofo tangi fu a bigi prisiri di A e meki wi abi nanga unu? 10 Dei nanga neti wi e begi Gado fayafaya fu wi kan miti ai na ai nanga unu. Dan wi o man yepi unu nanga san e mankeri ete na ini un bribi.

11 Wi e begi meki Gado wi P'pa srefi, nanga wi Masra Yesus, sa meki pasi gi wi fu wi kan kon na unu. 12 Wi e begi Masra tu, fu A meki a lobi fu unu gro moro nanga moro gi makandra nanga gi ala tra sma, soleki fa wi srefi lobi unu. 13 Na so un sa kisi krakti fu un kan de santa èn sondro fowtu fesi Gado wi P'pa te wi Masra Yesus sa drai kon baka nanga ala den sma fu En.

Un mus libi santa

4 1 Brada nanga sisa, now mi wani taki wan tra sani. Wi ben leri unu fa un mus libi fu gi Gado prisiri, èn un e libi so tu. Ma wi wani aksi unu tangitangi ini a nen fu Masra Yesus, fu un du dati moro ete. 2 Un sabi den sani di

---

e 2:15 Bosk 9:23,29; 13:45,50; 14:2,5,19; 17:5,13; 18:12 **f 3:1** Bosk 17:15 **g 3:6** Bosk 18:5

wi ben leri unu nanga a makti di Masra Yesus gi wi. 3 Bika Gado wani fu un
libi wan santa libi. Un no mus gi unsrefi abra na takru lostu. 4 Ala sma mus
basi en skin. So un mus tyari unsrefi tapu wan santa èn lespeki fasi.[h] 5 Un no
mus libi nanga morsu prakseri, soleki fa den sma e du di no sabi Gado. 6 Un
no mus puru san wan tra bribisma abi na en anu, noso bedrigi a tra bribisma
ini den sani disi. Bika wi ben taigi unu krinkrin kba, èn wi ben warskow unu
tak' Masra e strafu den sortu sma disi. 7 Gado no kari unu fu un libi wan doti
libi, ma fu un libi wan santa libi. 8 Fu dat'ede a sma di e poti den sani san wi
leri unu na wan sei, no e poti wan libisma na wan sei. Ma na Gado a e poti
na wan sei di gi unu En Santa Yeye.

9 A no de fanowdu fu mi skrifi unu tak' leki brada nanga sisa un mus lobi
unsrefi. Bika un srefi leri fu Gado tak' un mus lobi makandra. 10 Èn a de so
tu tak' un e sori a lobi fu unu na ala den bribisma na ini heri Masedonia. Ma
brada nanga sisa, wi wani aksi unu tangitangi fu sori a lobi disi moro ete.

11 Soleki fa wi ben taigi un kba, un mus si en leki wan grani fu libi wan tiri
libi, fu bemui nanga un eigi tori, èn fu wroko fu sorgu unsrefi. 12 Na sowan
fasi den sma di no e bribi, o lespeki unu te den e si fa un e libi, èn un no o abi
fu go suku yepi na sma.

Te Masra o kon baka

13 Brada nanga sisa, wi wani fu un sabi san o psa nanga den bribisma di
dede kba, fu un no sari leki den tra sma di no abi howpu. 14 Wi e bribi tak'
Yesus dede èn tak' A kon baka na libi. Dat' meki wi e bribi tu tak' te Yesus e
kon baka, Gado o meki den bribisma di dede kba, kon baka nanga En. 15 Wi e
taigi un taki: Te Masra o drai kon baka, dan unu di de na libi ete no o gwe go
miti En fosi den bribisma di dede kba. Na Masra srefi taki so.[i] 16 Bika Masra
o gi wan order, wan fu den moro prenspari engel o opo en sten, èn a tutu
fu Gado o bro. Dan Masra srefi o saka kmoto fu heimel èn den bribisma di
dede kba o kon baka na libi fosi. 17 Baka dati wi di de na libi ete, o opo gwe
makandra nanga den na loktu fu go miti Masra na tapu den wolku. Na so
wi sa de ala ten nanga Masra. 18 Fu dat'ede un mus trowstu makandra nanga
den wortu disi.

Un mus de na ai

5 1 Brada nanga sisa, a no de fanowdu fu wi skrifi unu oten nanga sortu
yuru a sani disi o psa. 2 Bika un srefi sabi heri bun tak' a dei fu Masra o
kon leki fa wan fufuruman e kon na neti.[j] 3 A ten di den sma e taki: "Ala sani
e go bun, ala sani e waka switi," dan wantron so bigi ogri o miti den èn yepi
no o de gi den. Den no o sabi na fesi, neleki fa wan bere-uma no sabi na fesi
oten en bere o hati en fu meki a pikin.

4 Brada nanga sisa, un dati no de na dungru. Dat' meki a dei fu Masra no
o kisi unu leki wan fufuruman. 5 Bika un alamala na sma fu a leti, sma fu
deiten. Wi no de fu a dungru, wi no de fu neti. 6 Fu dat'ede wi no mus sribi
leki den tra sma, ma wi mus de na ai, èn wi ai mus krin. 7 Bika te neti yu abi

---

h 4:4 Un kan puru a pisi disi so tu: "Ala man mus teki en eigi frow. A mus libi wan santa fasi nanga en, èn a mus lespeki en." **i 4:15-17** 1Kor 15:51-52 **j 5:2** Mat 24:43; Luk 12:39; 2Pe 3:10

sma di e sribi èn tra sma di e dringi drungu. 8 Ma meki wi di de fu deiten,
de nanga krin ai. Un mus weri a bribi nanga a lobi di wi abi leki wan isri
bosroko[k] fu kibri wi. Sosrefi un mus teki a howpu san wi abi tak' Gado o
ferlusu wi, weri na wi ede leki wan fet'musu.[l] 9 Bika Gado no meki wi fu
strafu wi, ma fu wi kisi a libi fu têgo tangi fu wi Masra Yesus Kristus. 10 A
dede fu wi ede fu wi sa libi fu têgo makandra nanga En, awinsi wi dede, noso
efu wi de na libi ete te A e drai kon baka. 11 Dat'ede un mus tan gi makandra
dek'ati, èn tan yepi makandra, soleki fa un e du kba.

Den kriboi boskopu nanga odi

12 Brada nanga sisa, wi e begi unu fu lespeki den sma na un mindri di e
meki tranga muiti nanga unu, di e tiri unu na ini a nen fu Masra, èn di e taki
nanga unu te un meki wan fowtu. 13 Un mus abi furu lobi gi den fu a wroko
san den e du. Èn un mus libi ini freide nanga makandra.

14 Brada nanga sisa, wi e aksi unu tangitangi fu un taigi den sma di no wani
wroko tak' den mus fu wroko. Den sma di fredefrede, un mus gi dek'ati. Un
mus yepi den sma di swaki, èn un mus abi pasensi nanga ala sma. 15 Un mus
sorgu tak' no wan sma no pai ogri nanga ogri. Ma ala ten un mus suku fu du
bun gi makandra, nanga gi ala tra sma.

16 Ala ten un mus e prisiri. 17 Un mus tan begi sondro fu kon weri. 18 Awinsi
san e psa, un mus gi Gado tangi. Bika na dati Gado wani fu unu di de wan
nanga Kristus Yesus.

19 Un no mus tapu a Santa Yeye fu du En wroko. 20 Efu Gado gi wan sma
wan wortu fu taki, un no mus poti a wortu na wan sei. 21 Ma un mus ondro-
suku a sani san a sma taki, èn un mus teki san bun. 22 Un mus tan fara fu ala
sortu ogri.

23 Wi e begi tak' Gado di e gi freide, sa meki un kon santa ini ala fasi. Dan
un heri yeye, sili nanga skin sa de sondro fowtu te wi Masra Yesus Kristus
drai kon baka. 24 Un kan fertrow a Gado di kari unu. A e du san A pramisi.

25 Brada nanga sisa, un begi tu gi wi. 26 Gi ala den brada nanga sisa odi gi
wi nanga wan santa bosi. 27 Mi e begi un tangitangi ini a nen fu Masra, fu un
leisi a brifi disi gi ala den bribisma.

28 Meki a bun-ati fu wi Masra Yesus Kristus de nanga unu.

---

k 5:8 Na ini bakratongo den e kari en wan “harnas.” **l 5:8** Jes 59:17; Ef 6:13-17

A di fu tu brifi fu Paulus gi den bribisma na

Tesalonika

Wan wortu na fesi

Bun furu sma ben de ini a gemeente di no ben sabi moro san den ben mus bribi fu a konbaka fu Kristus. Fu di sma ben de nomo na den baka, meki den ben e bribi tak' Kristus no bo tan langa moro fu kon baka. A prakseri disi ben meki tak' sonwan fu den bribisma ben kon lesi. Den no ben wani wroko ala dei moro, fu di den ben e wakti a konbaka fu Masra. Fu dat'ede Paulus skrifi a brifi disi fu tyari wan kba kon na a prakseri disi.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-2)
Un mus wakti nanga pasensi te leki Masra kon baka (1:3 – 2:17)
Fa bribisma mus libi (3:1-15)
A kba fu a brifi (3:16-18)

Odi

1 [1] Gi a gemeente na Tesalonika, di de fu Gado wi P'pa, nanga fu Masra Yesus Kristus,[a]

Disi na wan brifi fu Paulus, nanga Silfanus nanga Timoteus. [2] Wi e winsi tak' Gado a P'pa, nanga Masra Yesus Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un freide.

Yesus o kisi grani te A drai kon baka

[3] Brada nanga sisa, wi mus fu taki Gado ala ten tangi gi unu. A fiti fu du so fu di a bribi fu unu e gro moro nanga moro, èn a lobi di ibriwan fu unu abi gi makandra e kon moro tranga. [4] Wi e meki bigi gi unu na ini den tra gemeente fu Gado, tak' un e hori doro èn un e tan bribi, aladi sma de na un baka nomo fu du un ogri èn aladi den e pina unu. [5] A sani disi e sori tak' Gado e koti krutu nanga leti èn tak' A feni un warti fu kon ondro En tiri. Èn fu di Gado e tiri unu, meki un e nyan pina now. [6] Gado o pina den sma baka di e pina unu now, èn A abi leti fu du dati. [7] Ma te Masra Yesus drai kon baka fu heimel nanga den tranga engel fu En, na ini wan bigi faya, A o gi unu di de ini nowtu now, rostu makandra nanga wi. [8] Dan ala den sma di no sabi

---

a 1:1 Bosk 17:1

Gado èn di no wani du san a Bun Nyunsu fu wi Masra Yesus e taki, o kisi den
strafu. 9 A strafu fu den o de tak' den o pori gwe fu têgo, èn den o prati nanga
Masra èn nanga a bigi makti fu En.[b] 10 Disi o psa tapu a bigi dei te Masra o
drai kon baka fu teki glori na mindri den sma fu En. Ala den bribisma o luku
En nanga opo mofo. Unu o de nanga den sma dati tu, bika un bribi a boskopu
san wi ben ferteri unu.
11 Fu dat'ede wi e tan begi Gado fu A meki tak' un sa man libi na a fasi fa
A kari un fu libi. Wi e begi tu tak' Gado sa gi un En krakti, fu un kan du ala
den bun sani san un e prakseri fu du, èn fu ala sani san un e du na ini bribi
sa waka bun. 12 Dan wi Masra Yesus o kisi glori na un mindri, èn un sa kisi
glori fu di un de wan nanga En. Na a bun-ati fu wi Gado èn fu Masra Yesus
Kristus o meki dati psa.

A konbaka fu Masra

2 1 Brada nanga sisa, wi wani taigi un wan sani fu a konbaka fu wi Masra
Yesus Kristus, èn fa wi alamala o kon makandra na En.[c] 2 Wi e aksi unu
tangitangi fu un no meki sma drai un ferstan es'esi. Un no mus bruya efu sma
sa taigi un tak' a dei fu Masra doro kba, awinsi den e taigi un tak' den si a
sani ini den yeye, noso tak' Gado gi den wan wortu. Kande den e taigi un tak'
na wi skrifi a sani ini wan brifi. 3 Un no mus meki sma kori unu na no wan
fasi! Bika fosi a dei fu Masra doro, na ala sei sma o poti Gado na wan sei, èn
dan a Ogriwan di no e span nanga no wan wèt, o sori ensrefi. A man disi poti
fu go lasi. 4 Na en na a feyanti fu ala sani di den e kari gado, noso di den e
anbegi leki gado. A e si ensrefi moro hei leki ala den sani disi. A o sidon te ini
a Santa Presi fu Gado srefi fu sori tak' na en na Gado.[d]
5 Un no e memre dan, tak' mi ben ferteri unu fu den sani disi di mi ben
de na un mindri ete? 6 Èn un sabi tu san e tapu a Ogriwan fu a no kan sori
ensrefi. Bika solanga a yuru no doro, a no man sori ensrefi. 7 A krakti di e
meki sma no span nanga no wan wèt e wroko kba tapu wan kibri fasi. Èn a
o tan wroko wan kibri fasi te leki a wan di e tapu en kmopo na pasi. 8 Baka
dati a Ogriwan o sori ensrefi. Ma te Masra Yesus drai kon baka fu ala sma si
En, dan a konbaka fu En o broko a makti fu a Ogriwan, èn Masra o kiri en
nanga a bro fu En mofo.[e] 9 A Ogriwan o kon nanga a makti fu Satan. A o du
ala sortu bigi sani, èn a o meki sma si wan lo ferwondru marki nanga bedrigi
wondru.[f] 10 Nanga ala sortu ogri san a o du, a o kisi den sma di e go lasi fu di
den no lobi den tru sani fu Gado di kan ferlusu den. 11 Dat' meki Gado breni
den fu den bribi a lei. 12 Na sowan fasi ala sma di no ben wani bribi san tru
sa kisi den strafu, bika den ben feni en moro switi fu du ogri.
13 Brada nanga sisa, un di Masra lobi, wi mus fu gi Gado tangi fu un ede ala
ten. Bika Gado teki unu leki den fosi sma drape di A ferlusu. A ferlusu unu
fu di un bribi a tru boskopu èn fu di a Yeye meki un kon santa. 14 Fu den sani
disi A kari unu di wi ben tyari a Bun Nyunsu gi unu. Na so un sa man teki
prati na ini a glori fu wi Masra Yesus Kristus. 15 Brada nanga sisa, fu dat'ede
un no mus degedege. Un mus hori unsrefi na san wi ben leri unu di wi ben

---

b 1:9 Jes 2:10 **c 2:1** 1Tes 4:15-17 **d 2:4** Dan 11:36; Ezec 28:2 **e 2:8** Jes 11:4
f 2:9 Mat 24:24

de na unu, èn na san wi ben skrifi gi unu. 16-17 Gado wi P'pa lobi wi. A gi wi wan têgo trowstu nanga wan bun howpu fu sori wi En bun-ati. Meki wi Masra Yesus Kristus gi un dek'ati nanga krakti ini ala bun sani san un wani du noso taki.

Paulus e aksi begi

3 1 Brada nanga sisa, moro fara wi wani aksi unu fu begi gi wi. Un begi tak' a wortu fu Masra sa panya es'esi go moro fara, èn tak' sma sa lespeki a boskopu leki fa unu e du. 2 Un begi tu tak' Gado sa kibri wi fu den takru-ati nanga ogri sma, bika a no ala sma de fu fertrow.[g] 3 Ma Masra de fu fertrow. A sa gi un krakti èn A sa kibri un fu didibri. 4 Masra e meki tak' wi abi a fertrow tak' un e du den sani san wi ben leri unu, èn tak' un sa tan du den. 5 Wi e winsi tak' Masra sa meki un ferstan a lobi di Gado abi gi unu, èn tak' un sa tan hori doro soleki fa Kristus ben du.

Den mus fu wroko

6 Brada nanga sisa, ini a nen fu Masra Yesus Kristus, wi e taigi unu fu un no bemui nanga wan bribisma di no wani wroko. San sowan sma e du no e akruderi nanga den sani di wi ben leri unu. 7 Un srefi sabi tak' un mus teki a eksempre san wi ben gi unu. Bika di wi ben de na un mindri, wi no ben libi leki lesiman. 8 Sosrefi wi no ben sidon fu meki sma sorgu wi. Ma dei nanga neti wi ben meki muiti, èn wi ben wroko tranga fu no poti wi sorgu tapu no wan fu unu. 9 A no tak' wi no ben abi a leti fu du dati, ma wi ben poti wan eksempre gi unu. 10 Bika di wi ben de na unu, wi ben taigi un krin taki: “Suma no wani wroko, no o nyan.”

11 Wi kisi fu yere tak' sonwan fu unu no wani wroko. Den no e du noti moro leki sutu den noso ini tra sma tori. 12 Na ini a nen fu Masra Yesus Kristus, wi e warskow den sortu sma dati èn wi e komanderi den fu den go safri go wroko fu sorgu densrefi. 13 Ma brada nanga sisa, un fu un sei, un no mus weri fu du bun. 14 Efu wan sma no wani du san wi skrifi ini wi brifi, dan un mus piri ai gi en èn un no mus bemui nanga en, fu a firi syen. 15 Un no mus hori en na feyanti, ma un mus warskow en leki brada.

Wan blesi fu Paulus

16 Meki Masra di de a Masra fu freide, gi unu En freide ala ten èn na ala fasi. Meki Masra de nanga un alamala.

17 Mi Paulus seni taki un odi. Nanga mi eigi anu mi e skrifi en. Mi e du en leki wan marki na ondro ala mi brifi, fu sori tak' na mi seni a brifi.

18 Meki a bun-ati fu wi Masra Yesus Kristus de nanga un alamala.

---

g 3:2 Un kan puru a pisi disi so tu: “bika a no ala sma e bribi.”

A fosi brifi fu Paulus gi

Timoteus

Wan wortu na fesi

Timoteus na wan fu den sma di ben e wroko makandra nanga Paulus. Paulus ben seni Timoteus go na Efese fu di kruktu leri ben de ini a gemeente drape. So Timoteus ben wroko wan pisten ini a gemeente. Paulus skrifi a brifi disi fu gi Timoteus dek'ati èn fu gi en rai fa a mus du en wroko leki wan yongu tiriman fu a gemeente.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-2)
Kruktu leri o kon (1:3-20)
Fa sani mus waka ini a gemeente (2:1 – 3:16)
Fa Timoteus mus tyari ensrefi (4:1 – 6:10)
Paulus e gi Timoteus dek'ati fu wroko go doro (6:11-21)

Odi

1 [1] Gi Timoteus, mi trutru pikin ini a bribi,
Disi na wan brifi fu Paulus. Gado wi Ferlusuman, nanga Kristus Yesus di de wi howpu, poti mi leki wan boskopuman fu Kristus Yesus. [2] Mi e winsi tak' Gado a P'pa, nanga Kristus Yesus wi Masra, sa sori yu bun-ati, sari-ati nanga freide.[a]

Paulus e warskow fu kruktu leri

[3] Mi wani fu yu tan na Efese, soleki fa mi ben begi yu fu du di mi ben e go na Masedonia. Bika son sma drape e gi kruktu leri. Yu mus warskow den tak' den mus kba nanga a sani dati. [4] Sosrefi yu mus warskow den fu den no lasi den ten nanga anansitori, nanga wan lo sani san mus sori a historia fu den afo. Den sani disi e tyari tak'taki di no e yepi fu bow a bribi soleki fa Gado wani. [5] Mi e taigi yu fu du a sani disi, bika mi wani tak' den sma mus lobi makandra nanga wan lobi di e kmopo fu wan krin ati, wan krin konsensi nanga wan trutru bribi. [6] Fu di son sma lasi a prakseri disi, meki den go ini wan lo soso-taki. [7] Den wani fu leri tra sma a wèt fu Gado, ma den srefi no e ferstan san den e taki, èn den no abi ferstan fu den sani san den e taki nanga a bradi kanti fu den mofo.

---

a 1:2 Bosk 16:1

8 Ma wi sabi tak' a wèt bun efu wi e du san a e taki tapu a fasi fa Gado poti
en. 9 Bika un sabi tak' a wèt no poti gi sma di bun ini Gado ai. Ma a poti gi
sma di no e broko den ede nanga wèt èn di no wani hori a wèt. A poti gi sma
di no e dini Gado, nanga gi sma di e du sondu. A poti gi sma di no e si noti
leki wan santa sani èn di e pori ala sani san santa. A poti gi sma di e kiri den
m'ma noso den p'pa, noso tra sma. 10 A wèt poti gi sma di e gi densrefi abra
na takru lostu, gi man di e go nanga tra man na bedi, nanga sma di e seri
tra libisma leki srafu. A poti gi leiman nanga sma di e lei na fesi krutubakra.
Moro fara a poti gi ala sani di no e akruderi nanga a bun leri. 11 A bun leri
disi wi e feni ini a Bun Nyunsu fu a blesi Gado di abi ala glori. Na Gado gi mi
a wroko fu panya a Bun Nyunsu disi.

Masra du Paulus furu bun

12 Mi e taki Kristus Yesus wi Masra di gi mi krakti, tangi. Mi e taki En tangi
tak' A fertrow mi dan A poti mi fu wroko gi En. 13 Fos'fosi mi ben e afrontu
Gado, mi ben de baka den sma fu En fu du den ogri, èn mi ben e pina den.
Ma toku A sori mi sari-ati, bika mi no ben sabi san mi ben e du, fu di mi no
ben bribi.[b] 14 Masra sori mi En bun-ati bogobogo, èn A meki mi ati kon furu
srefsrefi nanga a bribi èn nanga a lobi di de ini Kristus Yesus.

15 San mi e taki now de fu fertrow èn un kan bribi en nanga un heri ati:
"Kristus Yesus ben kon na grontapu fu ferlusu sondusma." Èn fu ala den son-
dusma, mi na a moro bigi wan. 16 Ma dat' meki Gado sori mi En sari-ati, fu
Kristus Yesus ben kan teki mi, a moro bigi sondusma, fu sori fa A abi langa
pasensi. Tapu a fasi disi mi tron wan eksempre gi den sma di bo bribi na ini
En bakaten èn di o kisi a libi fu têgo. 17 Gado mus kisi bigi nen nanga glori fu
têgo èn ala ten! Na En na Kownu fu têgo, a Wan di no e dede èn di yu no man
si. Na En wawan na Gado! Amen.

18 Timoteus, mi pikin, mi o taigi yu san na a wroko san yu mus du. A sani
disi e akruderi nanga san sma di taki leki profeiti ben taigi yu na fesi kba.
Efu yu e hori yusrefi na san ben taki, yu o man strei a bun strei. 19 Yu mus
strei a strei nanga bribi èn nanga wan krin konsensi. Na fu di son sma no du
dati, meki den lasi pasi ini a bribi. 20 Himeneus nanga Aleksander na tu fu
den sma disi. Mi libi den gi Satan fu den leri tak' den no mus pori Gado nen.

Fa den bribisma mus begi

2 1 A fosi sani san mi wani aksi yu fu du, na fu begi gi ala sma. Tyari
den nowtu kon na fesi Gado, taki nanga Gado gi den, èn gi Gado tangi.
2 Begi gi den kownu nanga ala den sma di abi wan hei presi ini a kondre. Na
so wi o man libi safri na tapu wan tiri fasi. Wi o man libi leki fa Gado wani
èn du sani san abi warti. 3 A bun fu du a sani disi, èn Gado wi Ferlusuman
lobi te wi e begi so. 4 Bika A wani ferlusu ala sma, èn A wani tak' den kon
ferstan a tru leri. 5 Bika na wan Gado nomo de, èn na wan Mindriman nomo
de di e tyari Gado nanga libisma kon na wan. A man dati na Kristus Yesus.
6 Na Yesus ben gi En libi fu ala sma kan kon fri. Dati na a boskopu di Gado
seni kon di a yoisti ten doro. 7 Èn Gado poti mi leki boskopuman fu panya a

---

b 1:13 Bosk 8:3; 9:4-5

boskopu disi. A poti mi fu leri den sma di no de Dyu abra a bribi nanga a tru leri. A sani disi tru, mi no e lei.[c]

8 Mi wani tak' na ala presi, den mansma mus opo santa anu go na loktu te
den e begi. Den no mus de nanga atibron, noso e libi ini trobi. 9 Moro fara
mi wani tak' den umasma no mus weri krosi san e poti den skin na doro.
Den mus weri bun soleki fa a fiti. Den no mus wani fu sma si den fu di den
e brei moi wiwiri, noso fu di den e weri gowtusani, parelkrara noso dir'diri
krosi. 10 Ma sma mus e si den fu di den e du bun wroko, bika na so a fiti wan
umasma di e taki tak' a e libi leki fa Gado wani.[d]

11 Te wan umasma e teki leri, a mus tan tiri èn a mus arki nanga sakafasi.
12 Mi no e gi umasma pasi fu gi leri noso fu abi makti tapu mansma. Den mus
tan tiri. 13 Bika Gado meki Adam fosi èn baka dati A meki Eva.[e] 14 A de so
tu tak' a no Adam meki didibri kisi en, na a uma meki didibri kisi en fu du
sondu.[f] 15 Ma Gado o ferlusu en fu di a e tyari pikin kon na grontapu, efu a e
tan hori a bribi, lobi tra sma, èn libi santa soleki fa a fiti.[g]

Den tiriman fu a gemeente

3 1 San mi e taki now de fu fertrow. Efu wan sma wani tron tiriman fu
a gemeente, dan na wan tumsi bun sani a wani. 2 Wan tiriman fu a
gemeente mus abi wan bun nen èn a mus abi wan frow nomo.[h] A mus de
nanga krin ai, a mus abi wan krin ferstan, èn a mus abi bun maniri. A doro fu
en mus opo gi ala sma, èn a mus man gi leri.[i] 3 A no mus de wan sma di lobi
dringi, èn a no mus de wan sma di e kisi atibron es'esi, ma a mus abi switi
maniri. A no mus de wan trobiman, èn a no mus gridi fu moni. 4 A mus de
wan bun tiriman na ini en eigi oso, di e leri den pikin fu en tapu wan lespeki
fasi fu du san a wani. 5 Bika efu wan sma no man tiri en eigi oso, fa a sa man
sorgu gi a gemeente fu Gado dan? 6 Wan tiriman fu a gemeente no mus de
wan sma di no drai en libi tumsi langa. Bika a kan kisi bigifasi, dan a o kisi
a srefi strafu leki didibri. 7 A mus abi wan bun nen na den sma di no e bribi,
fu a no kisi pori nen èn fu didibri no man kisi en.

Den dinari fu a gemeente

8 Sosrefi den dinari fu a gemeente mus de sma di trawan kan lespeki. Den
no mus de leki wan tumofo gon, den no mus lobi dringi furu win, èn den no
mus suku fu abi wini tapu wan fasi di no fiti. 9 Ma nanga wan krin konsensi
den mus hori densrefi na den kibrisani san Gado sori wi fu a bribi. 10 Fosi den
sma disi tron dinari fu a gemeente, sma mus luku efu den fiti fu du a wroko.
Baka te a sori tak' den o man, dan yu kan poti den leki dinari. 11 A mus de
a srefi nanga den frow.[j] Den mus de sma di trawan kan lespeki. Den no mus
waka e pori trawan nen, ma den mus de nanga krin ai, èn den mus de fu
fertrow na ini ala sani. 12 Den dinari fu a gemeente mus abi wan frow nomo.[k]

---

c 2:7 2Tim 1:11 **d 2:9-10** 1Pe 3:3-4 **e 2:13** Gen 2:7,21-23 **f 2:14** Gen 3:1-6 **g 2:15** Kande san Paulus e taki dya na fu den sma di ben taki tak' fu kisi pikin na wan sondu, fu di wan libisma skin takru. **h 3:2** Un kan puru a pisi disi so tu: "a mus de wan man di trow wan leisi nomo." **i 3:2-7** Tit 1:6-9 **j 3:11** A kan tak' Paulus e taki fu den frow fu den dinari fu a gemeente, noso fu frow di e du a wroko fu dinari fu a gemeente. **k 3:12** Un kan puru a pisi disi so tu: "mus de wan man di trow wan leisi nomo."

Den mus kweki den pikin fu den bun èn sorgu bun gi den eigi oso. 13 Bika den
dinari di e du den wroko bun, e meki sma kisi lespeki gi den. Den sa man taki
fri fu a bribi ini Kristus Yesus.

A tru leri fu Gado

14 Mi e skrifi yu den sani disi nanga aladi mi e howpu fu kon her'esi na yu.
15 Efu mi tan tumsi langa fu kon, dan yu sabi fa den sma mus tyari densrefi
ini a oso fu Gado, sobun a gemeente fu a libilibi Gado. Na a gemeente e tyari
a tru leri èn na en na a stonfutu fu en. 16 Fu tru, den kibrisani san Gado sori
wi fu a bribi, bigi psa marki:

Yesus kon leki libisma.
A Santa Yeye sori
  tak' A bun ini Gado ai.
Den engel si En.
Den preiki fu En na ala den folku.
Sma bribi ini En
  na ala sei fu grontapu.
Èn Gado teki En go
  na ini a glori fu heimel.

Den kruktu leriman

4 1 Ma a Yeye e taki krin tak' na den kriboi dei son sma o gwe libi a bribi.
Den o bribi den yeye di e kori sma, èn den o bribi sani san takruyeye
e leri den. 2 Den leri disi e kmopo fu sma di e du leki den santa, ma na soso
lei den e lei èn na so den tapu a sten fu den konsensi. 3 Den e leri tak' sma no
mus trow èn tak' den no mus nyan ala sani. Ma na Gado meki den sani disi,
èn ala bribisma di kon ferstan a tru leri kan nyan den nanga tangi. 4 Bika ala
sani san Gado meki, bun. Wi kan nyan ala sani, solanga wi e taki Gado tangi
te wi e nyan en. 5 Bika a wortu fu Gado nanga a begi di wi e begi, e meki tak'
a kon bun fu nyan.

Wan bun wrokoman fu Kristus

6 Yu mus leri den brada nanga sisa den sani disi, dan yu o de wan bun wro-
koman fu Kristus Yesus di kweki ini den tru sani fu a bribi nanga a bun leri
san yu e hori. 7 Ma yu no mus lasi yu ten nanga lawlaw taki di no abi noti fu
du nanga Gado. Teki ala ten èn du ala muiti fu libi leki fa Gado wani. 8 Fu tan
wroko na a skin no e tyari furu yepi. Ma fu libi leki fa Gado wani abi warti
na ala fasi, fu di a sani dati e pramisi yepi gi yu libi dya nanga gi a libi san
mus kon.

9 San mi e taki now de fu fertrow èn un kan bribi en nanga un heri ati.
10 Iya, dat'ede wi e meki someni muiti èn wi e wroko tranga, bika wi poti wi
fertrow na tapu a libilibi Gado di de a Ferlusuman fu ala sma, ma funamku
fu den bribisma.

11 Leri den sma a sani disi èn komanderi den tak' den mus du so. 12 No meki
no wan sma si yu leki noti fu di yu yongu. Ma yu mus de wan eksempre gi
den bribisma ini a fasi fa yu e taki nanga a fasi fa yu e libi, sosrefi na ini lobi,
nanga bribi, nanga wan krin libi. 13 Poti yusrefi fu leisi a wortu fu Gado gi

den bribisma. Kraka den èn gi den leri te leki mi kon. 14 Di den fesiman fu a
gemeente ben poti anu na yu tapu, èn di sma taki leki profeiti abra yu, yu
kisi wan presenti fu a Santa Yeye. So yu no mus tan, dan yu no wroko nanga
en. 15 Du den sani disi, tan du den nanga yu heri ati. Dan so ala sma sa si tak'
yu e go na fesi. 16 Luku bun fa yu e libi èn san yu e leri. Tan hori doro ini den
sani disi. Sofasi yu e yepi yusrefi nanga den sma di e arki yu.

Fa yu mus de nanga den bribisma

5 1 Yu no mus taki grofu nanga wan moro owru man, ma yu mus taki
nanga en leki en na yu eigi p'pa. Yu mus taki nanga den yongu man leki
fa yu bo taki nanga yu eigi brada. 2 Yu mus taki nanga den moro owru uma
leki den na yu eigi m'ma, èn yu mus taki nanga den yongu uma leki den na
yu eigi sisa, sondro fu abi tra prakseri.

Den frow di masra dede kba

3 A gemeente mus sorgu gi den frow di masra dede kba, efu den no abi no
wan tra sma fu sorgu gi den. 4 Ma efu wan frow di masra dede kba abi pikin
noso granpikin, dan den sma dati mus leri na a fosi presi fu du san Gado wani
ini den eigi famiri. Den mus sorgu gi den bigisma fu den, fu san den bigisma
ben du gi den na fesi, bika Gado lobi a sani disi. 5 Wan frow di masra dede
kba èn di trutru no abi no wan sma fu sorgu en, e luku na Gado fu sorgu en.
Dei nanga neti a e tan begi fu Gado yepi en. 6 Ma efu a e libi fu meki soso
prisiri, dan a dede kba aladi a e libi ete. 7 Yu mus komanderi den sma den sani
disi, fu den frow di masra dede kba, no kisi pori nen. 8 Ma efu wan sma no e
sorgu gi en famiri, spesrutu gi en ososma, dan a no e hori ensrefi na a bribi
èn a ogri moro wan sma di no drai libi.

9 Wan frow di masra dede kba mus abi siksitenti yari fosi yu skrifi en nen
leki wan sma di mus kisi yepi. A mus de so tu tak' a no ben e waka gi en
masra.[l] 10 Sma mus sabi en leki wan uma di ben e du bun. Sobun den mus man
taki tak' a ben kweki den pikin fu en bun èn tak' en doro ben opo gi ala sma.
Moro fara tak' a ben dini den sma fu Gado nanga sakafasi èn tak' a ben yepi
sma di ben de na nowtu. Sobun a ben de klar'klari fu du ala sortu bun wroko.

11 Ma yu no mus skrifi den nen fu den yongu frow di masra dede kba leki
sma di mus kisi yepi. Bika baka wan pisten den o wani trow baka, bika a
angri fu de nanga wan masra o kon bigi moro leki a angri fu dini Kristus.
12 Na so sma o taki na den tapu fu di den no hori densrefi na a pramisi san
den ben meki fosi. 13 Boiti dati, fu di den no abi noti fu du, den o kon lobi fu
waka oso fu oso. Ma dati a no ala, den o taki sma sani, den o diki ini sma
tori, èn den o taki sani di no fiti. 14 Dat' meki mi wani tak' den yongu frow di
masra dede kba, mus trow baka. Den mus kisi pikin èn den mus sorgu bun gi
den oso. Na so den sma di e feti wi, no o kisi a okasi fu taki ogri fu wi. 15 Bika
wantu fu den kmopo fu a bun pasi kba e du san Satan wani. 16 Efu wan frow
di de wan bribisma abi famiri di masra dede kba, dan a mus sorgu gi den. A
no mus libi a sorgu gi a gemeente. Dan a gemeente sa man sorgu gi den frow
di trutru no abi no wan sma fu sorgu den.

---

l 5:9 Un kan puru a pisi disi so tu: “A mus de wan frow di trow wan leisi nomo.”

Den fesiman fu a gemeente

17 A gemeente mus lespeki èn sorgu den fesiman di e du den wroko bun,
spesrutu den wan di e preiki èn di e gi leri. 18 Bika a Santa Buku e taki: “Yu
no mus tai a mofo fu wan kaw san e masi a aleisi fu puru a buba.” A taki
moro fara taki: “A fiti fu wan wrokoman kisi en pai.”[m] 19 Efu wan sma tyari
wan kragi kon fu wan fesiman fu a gemeente, yu no mus teki en solanga tu
noso dri kotoigi no taki tak' na so a de.[n] 20 Efu wan fu den e sondu, dan yu
mus warskow en na fesi a gemeente, fu den trawan sa frede fu sondu. 21 Na
fesi Gado nanga Kristus Yesus nanga den santa engel, mi e taigi yu krin tak'
yu mus fu du den sani disi san mi taki. Yu no mus abi a prakseri na fesi kba
tak' wan sma fowtu, èn no teki no wan sma prati. 22 Yu no mus gaw fu poti
anu tapu wan sma. Yu no mus teki prati ini a sondu fu tra sma. Hori yusrefi
krin.
23 Yu mus dringi pikinso win gi yu bere nanga den siki di e trobi yu ala
yuru. No dringi soso watra.
24 Nownow kba den sondu fu son sma de krin fu si bifo den kisi den strafu
srefi. Ma den sondu fu trawan o kon na krin bakaten. 25 Na a srefi te wan sma
e du bun. A de krin fu si gi ala sma. Èn awinsi a no de fu si ete, wan dei a o
kon na krin.

Den srafu

6 1 Den sma di de ini katibo leki srafu mus gi den basi fu den ala lespeki.
Dan so no wan sma o man afrontu a nen fu Gado noso den sani san wi
e leri. 2 Efu den basi fu den na bribisma, dan den no mus denki tak' den no
abi fu teri den leki masra fu di den na brada ini a bribi. Ma den mus du den
wroko moro bun, bika den sma gi san den e wroko na bribisma di den e lobi.

Den kruktu leriman

Yu mus leri den sma den sani disi, èn yu mus sori den tak' den mus gi yesi.
3 Wan sma di e gi wan tra leri èn di no e agri nanga a bun boskopu san wi
Masra Yesus Kristus gi wi, nanga a leri di e sori wi fa fu libi leki fa Gado
wani, 4 sowan sma abi bigifasi. A no sabi noti. Den sortu sma disi lobi fu hari
taki èn fu meki trobi abra san wan wortu wani taki. Den sani disi e tyari
dyarusu, trobi, kos'kosi, takru prakseri, 5 nanga krut'krutu kon. A ferstan fu
den pori èn den no sabi moro san na tru. Den e denki tak' te yu e dini Gado,
yu o kon gudu.
6 A tru tak' efu yu libi leki fa Gado wani, a e tyari bigi wini kon, solanga a
de so tak' san yu abi sari gi yu. 7 Bika wi no tyari noti kon na grontapu èn wi
no man tyari noti gwe. 8 So efu wi abi nyanyan fu nyan nanga krosi fu weri,
dan dati mus de nofo gi wi. 9 Ma den sma di e angri fu kon gudu e kon ini
tesi. Den e fromu densrefi ini wan lo lawlaw sani, nanga sani di no bun gi
den srefsrefi. Den sani disi e meki sma go na ondro èn den e broko den neki.
10 Bika gridi fu moni na a rutu fu ala ogri. Na fu di son sma ben angri fu abi
furu moni, meki den gwe libi a bribi, èn now den abi bigi sari.

---

m 5:18 Deut 25:4; Mat 10:10; Luk 10:7 **n 5:19** Deut 17:6; 19:15

Timoteus mus tan du san bun

11 Ma yu leki wan man fu Gado, no mus go ini den sani disi. Ma yu mus
poti yusrefi fu du san bun ini Gado ai, fu libi leki fa Gado wani, èn fu bribi
ini Gado. Moro fara yu mus lobi tra sma, yu mus tan hori doro, èn yu mus abi
safrifasi. 12 Strei a bun strei fu a bribi, grabu a libi fu têgo. Gado kari yu fu
gi yu a libi dati di yu ben taki na fesi furu sma san yu e bribi. 13 Na fesi Gado
di e gi ala sani libi, èn na fesi Kristus Yesus di no ben frede fu taki leki fa a
sani de di A ben tnapu na fesi Pontius Pilatus, mi e komanderi yu taki:o 14 Du
ala sani soleki fa mi taigi yu, te leki a dei te wi Masra Yesus Kristus drai kon
baka. Noti no mus mankeri.
15 Gado sa meki Yesus
drai kon baka
te a yoisti ten doro.
Na En na a wan enkri bun Tiriman:
a Kownu fu ala kownu
nanga a Masra fu ala masra.
16 Na En wawan no kan dede.
A e libi na ini wan faya
pe no wan sma kan go.
No wan sma no si En,
èn no wan sma kan si En.
Na En mus kisi bigi nen,
èn na En mus abi makti
fu têgo! Amen.

Wan wortu gi gudusma

17 Yu mus taigi den sma di gudu dya na grontapu tak' den no mus abi hei-
memre. Warskow den tak' den no mus poti den fertrow na ini gudu di no o
tan, ma den mus poti den fertrow ini Gado. Na En e gi wi ala sani bogobogo
fu wi kan prisiri. 18 Taigi den tak' den mus du bun. Den mus de guduman
na ini bun wroko. Den no mus gridi fu gi sma, èn den mus prati san den abi
nanga trawan. 19 Efu den du dati, dan den o abi a dyaranti tak' den e poti wan
bun fundamenti gi a ten di de fu kon. Dan so den o man grabu a trutru libi.

Wan kriboi wortu gi Timoteus

20 Timoteus, sorgu tak' yu tan hori a sani san Gado gi yu. No bemui nanga
lawlaw tak'taki san no abi noti fu du nanga Gado, èn no go hori yusrefi nanga
leri di no e akruderi nanga a trutru leri. Den sma e kari en “sabi,” ma a no
trutru sabi. 21 Fu di son sma taki tak' den abi a sabi disi, den kmopo na a pasi
fu a bribi.

Meki a bun-ati fu Gado de nanga un alamala.

---

o 6:13 Yoh 18:37

A di fu tu brifi fu Paulus gi

Timoteus

Wan wortu na fesi

Di Paulus skrifi a brifi disi, a ben de ini straf'oso na Roma. A gersi leki Paulus skrifi a brifi disi fu gi a wroko fu en abra na den yongu tiriman fu a gemeente. Disi ben de a laste leisi di a gi Timoteus dek'ati nanga rai. Efu wi leisi a brifi disi bun, dan wi e si tak' Paulus e taki fu sani di de tapu en ati, sani di de prenspari. A e taki fu wan gesontu leri, wan tranga bribi, fu hori doro èn tak' yu mus de fu fertrow.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-2)
Hori doro te sma e pina yu (1:3 – 2:13)
San fu du nanga kruktu leriman (2:14 – 3:9)
A eksempre fu Paulus (3:10 – 4:8)
A kba fu a brifi (4:9-22)

Odi

1 [1] Gi Timoteus,
Disi na wan brifi fu Paulus. A ben de a wani fu Gado fu poti mi leki wan boskopuman fu Kristus Yesus, fu go ferteri tra sma fu a pramisi fu a libi di de na ini Kristus Yesus. [2] Timoteus, mi lobi yu leki yu na mi eigi pikin. Mi e winsi tak' Gado a P'pa, nanga Kristus Yesus wi Masra, sa sori yu bun-ati, sari-ati nanga freide.[a]

A no mus syen gi a Bun Nyunsu

[3] Mi e taki Gado tangi, di mi e dini nanga wan krin konsensi neleki den afo fu mi. Dei nanga neti te mi e begi, mi e taki Gado tangi ala leisi te mi e prakseri yu. [4] Te mi e prakseri fa yu ben krei, dan mi e angri fu si yu, fu mi ati sa furu nanga prisiri. [5] Sosrefi mi e prakseri a trutru bribi fu yu. Na so yu granm'ma Lowis nanga yu m'ma Enika ben bribi tu. Èn mi sabi tak' yu abi a srefi bribi neleki den.[b] [6] Di mi ben poti anu na yu tapu, Gado gi yu wan presenti. Dat'ede mi wani memre yu fu tan wroko nanga en. [7] Bika a Yeye di Gado gi wi no e meki tak' wi e fredefrede. Ma A e meki tak' wi abi krakti, lobi, èn tak' wi kan basi wisrefi.

---

a 1:2 Bosk 16:1 **b 1:5** Bosk 16:1

8 Dat' meki yu no mus syen fu ferteri tra sma fu wi Masra. Sosrefi yu no
mus syen gi mi di de na strafu fu Masra ede. Ma nanga a krakti fu Gado, yu
srefi mus teki pina tu fu a Bun Nyunsu ede. 9 Gado ferlusu wi èn A kari wi fu
libi wan santa libi. A no den sani san wi du meki A du dati. Ma A ben besroiti
fu du en fu sori wi En bun-ati. Langaten fosi A ben meki grontapu, A ben sori
wi a bun-ati disi ini Kristus Yesus. 10 A sani disi kon na krin gi wi di Kristus
Yesus, wi Ferlusuman, kon. A broko a makti fu dede, èn nanga a Bun Nyunsu
A sori wi a pasi fu kisi a libi pe dede no de. 11 Na fu a Bun Nyunsu disi Gado
poti mi leki preikiman, boskopuman nanga leriman.[c] 12 Fu di mi e du a wroko
dati, mi e nyan den pina disi. Ma mi no e syen fu dati, bika mi sabi na ini
suma mi e bribi. Èn mi sabi krinkrin tak' A abi a makti fu kibri a sani san A
gi mi, te leki a bigi dei doro.[d] 13 Yu mus teki a bun boskopu san yu ben yere
fu mi leki a eksempre fu yu libi. Du dati nanga a bribi nanga a lobi di wi abi
ini Kristus Yesus. 14 Nanga yepi fu a Santa Yeye di e libi ini wi, yu mus sorgu
tak' a bun leri san yu ben kisi no kenki.

15 Leki fa yu sabi, ala den bribisma fu Asia drai baka gi mi. Figelus nanga
Hermogenes na tu fu den. 16 Ma mi e begi tak' Masra sa sori En sari-ati na
Onesiforus nanga den sma fu en oso. Bika furu leisi a meki mi prisiri. A no
ben syen gi mi tak' mi de na strafu. 17 Bika di a doro na Roma, a waka suku
mi te leki a feni mi. 18 Mi e begi gi en tak' Masra sa sori en sari-ati tapu a bigi
dei. Yu srefi sabi heri bun fa a ben yepi mi nanga furu sani di mi ben de na
Efese.

Wan bun wrokoman fu Kristus Yesus

2 1 We, mi pikin, meki a bun-ati di Kristus Yesus sori yu, gi yu krakti. 2 Èn
san yu ben yere fu mi na fesi someni tra sma, na dati yu mus leri tra
sma tu, sma di de fu fertrow èn di sa man leri trawan baka.

3 Leki wan bun srudati fu Kristus Yesus, yu srefi mus teki pina tu. 4 No
wan srudati di de ini wan feti, e broko en ede nanga a aladei libi, bika a
wani meki a edeman fu a legre abi prisiri nanga en. 5 Èn efu wan sma de ini
wan wega, dan a kan kisi grani leki winiman soso efu a strei a strei leki fa
a musu. 6 A gronman di du a tranga wroko, mus de a fosi sma di e nyan san
a prani. 7 Poti prakseri tapu san mi e taki, bika Masra o meki yu ferstan ala
den sani disi.

8 Memre tak' Gado ben meki Yesus Kristus, wan bakapikin fu David, opo
baka na dede. Disi na a Bun Nyunsu di mi e preiki. 9 Na fu a Bun Nyunsu disi
ede meki mi e nyan pina, èn den bui mi srefi neleki mi na wan ogriman. Ma
den no man bui a wortu fu Gado. 10 Dat' meki awinsi san e miti mi, mi e teki
en, efu dati sa tyari ferlusu nanga têgo glori ini Kristus Yesus gi den sma di
Gado ben teki. 11 San mi e taki now de fu fertrow:

Efu wi dede nanga En,
dan wi o libi nanga En.
12 Efu wi tan hori doro,
dan wi o rigeri nanga En.

---

c 1:11 1Tim 2:7 **d 1:12** Un kan puru a pisi disi so tu: “A abi a makti fu kibri a sani san mi gi En
te leki a bigi dei doro.”

Efu wi sa taki tak' wi no sabi En,
dan En srefi sa taki
tak' A no sabi wi.[e]
13 Awinsi wi no e du san wi taki,
A sa tan du san A taki,
bika A no kan lei gi Ensrefi.

Fa yu mus de nanga kruktu leriman

14 Yu mus tan memre den bribisma den sani disi. Taigi den na fesi Gado tak' den no mus meki trobi abra san wan wortu wani taki. Bika a sani dati no e tyari no wan wini kon, ma a e pori den sma di e arki. 15 Du ala muiti fu Gado kan feni tak' yu na wan bun wrokoman fu En, di no abi fu syen èn di e leri a tru wortu soleki fa a musu. 16 No bemui nanga sma di e hari taki abra lawlaw sani di no abi noti fu du nanga Gado. Bika o moro sma e bemui ini den sani disi, o moro den e kmopo na a pasi fu Gado. 17 A leri fu den e panya leki wan takru siki. Himeneus nanga Filetus na tu fu den sma di e du a sani disi. 18 Den libi a tru pasi, e leri a lei tak' den dedesma kon baka na libi kba. Tapu a fasi disi den e broko a bribi fu son sma. 19 Ma a fundamenti di Gado poti, steifi. A no man seki. A sani disi skrifi na en tapu:

Masra sabi suma na fu En.

Èn:

Ala sma di e taki
tak' den na fu Masra,
mus tan fara fu ogridu.

20 A de so tak' na ini wan bigi oso yu no abi soso gowtu nanga solfru sani. Ma yu abi sani tu di meki fu udu, nanga sani di meki fu kleidoti. Sonwan fu den na fu spesrutu momenti, trawan na fu aladei sani. 21 Efu wan sma hori ensrefi krin fu ala sortu ogri, dan Masra sa man teki en fu du spesrutu sani. A o de santa, èn a o de klar'klari fu du ibri bun wroko san Masra gi en fu du.

22 Yu no mus gi yusrefi abra na den lostu fu yongu sma. Ma makandra nanga den sma di e kari na Masra nanga wan krin ati, yu mus poti yusrefi fu du san bun ini Gado ai, fu bribi, fu lobi, èn fu libi ini freide. 23 Mi e taigi yu ete wan leisi fu no bemui nanga lawlaw nanga don aksi, bika yu sabi tak' den e tyari trobi. 24 Wan wrokoman fu Masra no mus e meki trobi, ma a mus abi switi maniri nanga ala sma. A mus man fu gi leri, èn a mus abi pasensi. 25 Nanga wan safri fasi a mus man poti den sma di e feti en na den presi. A kan tak' Gado sa meki den drai den libi kon bribi san na tru. 26 Na so den o kisi densrefi èn den o man kmopo ini a krafana fu didibri pe a ben hori den, fu den du san didibri wani.

Tranga ten o kon

3 1 Yu mus e hori a sani disi na yu ede, tak' tranga ten o kon na ini den laste dei. 2 Ini den dei dati den sma o prakseri densrefi nomo, èn den o gridi fu moni. Den o abi bigimemre, èn den o prakseri hei fu densrefi. Den o taki takru fu trawan, den no o arki m'ma nanga p'pa moro, den no o sabi san

---

e 2:12 Mat 10:33; Luk 12:9

na tangi, èn den no o si noti leki wan santa sani. 3 Den sma no o lobi trawan,
den no o sabi san wani taki tak' yu mus gi pardon, èn den o gi trawan pori
nen. Den sma no o man basi densrefi, den o ogri, èn den no o lobi sani san
bun. 4 Den o konkru densrefi, den o du sani sondro fu prakseri, èn den o abi
bigifasi. Den o lobi grontapu prisiri moro leki Gado. 5 Den o du leki den e dini
Gado, ma den no o meki a krakti fu Gado wroko ini den libi. Yu mus tan fara
fu den sortu sma disi.

6 Sonwan fu den sma disi sabi fa fu boro go ini sma oso èn kisi den frow di
no e denki fara. Den frow disi lai nanga sondu, èn ala sortu tranga lostu e
hari den. 7 Ala yuru den e teki leri, ma noiti den no man kon ferstan san na
tru. 8 Den man di e gi den kruktu leri, e feti a tru leri soleki fa Yanes nanga
Yambres ben feti Moses. A ferstan fu den man disi pori kba, èn a bribi fu den
no man hori stan.[f] 9 Ma den no o skopu en fara, bika a srefi sani san ben psa
nanga Yanes nanga Yambres, o psa nanga den tu. Ala sma o kon si tak' na
lawlaw sani den e leri.

A wroko san Timoteus mus du

10 Ma yu dati sabi ala den sani san mi e leri. Yu sabi fa mi e libi nanga san
mi wani du ini mi libi. Yu sabi a bribi fu mi, yu sabi fa mi abi pasensi nanga
lobi èn fa mi e hori doro. 11 Yu sabi fa sma ben de na mi baka fu du mi ogri,
èn fa mi ben nyan pina na ini Antiokia, Ikonium nanga Listra. Ala den sani
disi ben miti mi, ma Masra puru mi na ini alamala.[g] 12 Ma a no kan tra fasi,
bika ala sma di e bribi na ini Kristus Yesus èn di wani libi leki fa Gado wani,
o ondrofeni tak' sma de na den baka fu du den ogri. 13 Ma den takru-ati sma
nanga den bedrigiman sa kon moro ogri ete. Den e kori sma èn sma e kori
den baka.

14 Ma yu dati mus tan hori na den sani san yu leri èn san yu sabi tak' na tru
sani. Bika yu sabi suma na den sma di ben gi yu leri. 15 Sensi yu ben de wan
pikin boi, yu ben sabi san a Santa Buku e taki. A buku disi kan gi yu koni fu
kon sabi tak' efu yu bribi na ini Kristus Yesus, Gado o ferlusu yu. 16 Na Gado
srefi ben meki sma skrifi ala sani san de ini a Santa Buku. Den sani disi bun
fu gi leri, fu sori pe un fowtu, fu meki un kon bun, èn fu leri un fu libi wan
bun fasi. 17 Tapu a fasi disi a sma di e dini Gado sa de klar'klari fu kan du ibri
bun wroko.

4 1 Na fesi Gado èn na fesi Kristus Yesus di o krutu den dedewan nanga den
libiwan te A kon baka fu rigeri leki Kownu, mi e taigi yu trangatranga
taki: 2 Preiki a boskopu. Yu mus de klar'klari ala ten fu du dati, awinsi na wan
bun ten, efu no. Sori den sma pe den fowtu, warskow den, gi den dek'ati. Du
dati nanga ala pasensi, èn tan leri den sma. 3 Bika wan ten o kon pe den sma
no o wani arki a bun leri moro. Den o du san den wani, èn den o teki wan lo
leriman di e leri den san den wani fu yere. 4 Den o tapu den yesi gi a tru leri
èn den o arki leitori. 5 Ma yu dati mus de nanga krin ai, awinsi san e psa. Teki
a pina, panya a Bun Nyunsu, du ala a wroko san Gado gi yu fu du.

6 Dyonsro mi brudu o lon leki wan offer. A yuru fu mi dede de krosbei kba.
7 Mi strei a bun strei. Mi lon a streilon te na a kba, èn mi no lasi a bribi. 8 Now

---

f 3:8 Ex 7:11 **g 3:11** Bosk 13:14–14:20

wan grani e wakti mi, a grani san yu e kisi te yu libi bun ini Gado ai. Masra, a krutubakra di e koti krutu nanga leti, sa gi mi a grani dati tapu a bigi dei. Ma a no mi wawan o kisi a grani disi, ma na ala sma di e angri fu A kon baka.

Den kriboi boskopu nanga odi

9 Du muiti fu kon her'esi na mi, **10** bika Demas gwe libi mi fu di a lobi den sani fu a grontapu disi. A go na Tesalonika. Kresens go na Galasia, èn Titus go na Dalmasia.[h] **11** Lukas wawan de ete nanga mi. Te yu e kon, go teki Markus fu a kon nanga yu, bika a de wan bigi yepi gi mi na ini a wroko.[i] **12** Mi seni Tikikus go na Efese.[j] **13** Te yu e kon, yu mus tyari a mantel fu mi kon di mi ben libi ini Troas na Karpus oso. Sosrefi yu mus tyari den buku gi mi, ma funamku den wan di skrifi tapu meti buba.[kl]

14 Aleksander, a koprosmeti, du mi furu ogri. Masra o pai en fu san a du.[m] **15** Yu mus luku bun nanga en tu, bika fayafaya a e feti san wi e leri.

16 A fosi leisi di mi go na krutu, no wan sma kon yepi mi. Ala sma libi mi, mi wawan. Meki Masra no hori den frantwortu fu dati. **17** Ma Masra ben de nanga mi èn A gi mi krakti fu mi kan preiki a heri boskopu. Na so ala den sma di no sabi Gado ben kan yere en. Èn Masra puru mi na grebimofo. **18** Iya, Masra o kibri mi fu ala sortu ogri èn A o meki mi doro bun na heimel pe A e rigeri leki Kownu. Na En mus kisi glori fu têgo èn ala ten! Amen.

19 Taki Priska, Akwila, Onesiforus nanga den ososma fu en, odi gi mi.[n] **20** Erastus tan ini Korinte, èn mi ben abi fu libi Trofimus sikisiki na baka di mi gwe fu Mileta.[o] **21** Meki muiti fu kon na mi fosi a kowruten. Ebulus, Pudens, Linus, Klaudia nanga ala den brada nanga sisa e seni odi gi yu.

22 Meki Masra de nanga yu èn meki A sori unu bun-ati.

---

h 4:10 Kol 4:14; Flm 24; 2Kor 8:23; Gal 2:3; Tit 1:4 **i 4:11** Kol 4:14; Flm 24; Bosk 12:12,25; 15:37-39; Kol 4:10; Flm 24 **j 4:12** Bosk 20:4; Ef 6:21-22; Kol 4:7-8 **k 4:13** Fosten den ben meki wan sortu papira fu meti buba. **l 4:13** Bosk 20:6 **m 4:14** 1Tim 1:20 **n 4:19** Bosk 18:2; 2Tim 1:16-17 **o 4:20** Bosk 19:22; Rom 16:23; Bosk 20:4; 21:29

A brifi fu Paulus gi

Titus

Wan wortu na fesi

Titus ben de wan fu den sma di ben e wroko makandra nanga Paulus. A ben de na Kreta pe a ben e yepi fu seti a gemeente. Ini a brifi disi Paulus e gi en rai leki tiriman fu a gemeente.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-4)
San Titus abi fu du na Kreta (1:5-16)
Fa a mus tyari a gemeente (2:1 – 3:11)
A kba fu a brifi (3:12-15)

Odi

1 [1] Gi Titus,
Disi na wan brifi fu Paulus. Mi na wan knekti fu Gado nanga wan boskopuman fu Yesus Kristus. Mi mus tyari sma di Gado ben teki gi Ensrefi, kon na bribi èn mi mus leri den san na tru, fu den sa libi leki fa Gado wani. [2] Tapu sowan fasi den sa abi a howpu tak' den o kisi a libi fu têgo, di Gado ben pramisi fosi A meki grontapu. Èn Gado no e lei. [3] Ma now Gado wi Ferlusuman, feni tak' a ten lepi fu a boskopu disi preiki fu sma kon sabi en. Dan A fertrow mi nanga a wroko dati èn A poti mi fu du en.

[4] Titus, mi e si yu leki mi eigi pikin na ini a bribi fu wi. Mi e winsi tak' Gado a P'pa, nanga Kristus Yesus wi Ferlusuman, sa sori yu bun-ati èn gi yu freide.[a]

A wroko fu Titus na Kreta

[5] Mi libi yu na baka na Kreta fu seti den sani di ben mus seti ete, èn fu poti fesiman ini den gemeente na ini ala den foto, soleki fa mi ben taigi yu fu du. [6] Den fesiman no mus abi wan takru nen. Den mus abi wan frow nomo èn den pikin fu den mus de bribisma. Den pikin no mus tyari nen tak' den e libi wan yayolibi, èn tak' den no e arki san sma e taigi den.[b] [7] Bika a sma di e tiri a gemeente, e hori ai na tapu den sani fu Gado. Dat' meki a no mus abi wan takru nen. A no mus de wan sma di e du san a wani. A no mus de wan sma di gaw fu kisi atibron, èn a no mus de wan sma di lobi dringi. A no mus de

---

a 1:4 2Kor 8:23; Gal 2:3; 2Tim 4:10 **b 1:6-9** 1Tim 3:2-7

wan trobiman, èn a no mus suku fu abi wini tapu wan fasi di no fiti. 8 Ma en
doro mus opo gi ala sma. A mus lobi den sani san bun. A mus abi wan krin
ferstan, èn a mus e du san bun ini Gado ai. A mus libi wan santa fasi, èn a
mus man hori ensrefi. 9 A mus tan hori tranga na a boskopu soleki fa wi ben
leri. A boskopu disi de fu fertrow. Dan so a o man kraka tra sma nanga a bun
leri, èn a o man sori den sma di no e agri nanga a leri, tak' den fowtu.
10 Bika yu abi furu sma di no e arki san sma e taigi den. Den e taki lawlaw
sani nanga den mofo èn den e kori sma. Moro furu fu den sma disi na Dyu
di tron Kristensma. 11 A de fanowdu tak' sma tapu den mofo gi den. Bika den
e bruya her'heri famiri fu di den e leri sani san den no mus leri. Na a takru
gridi fu moni meki den e du dati. 12 Wan man fu Kreta srefi, wan fu den eigi
profeiti, ben taki:

Den sma fu Kreta na leiman,
den e libi leki meti,
èn den na nyanman di lesi.

13 A man di taki a sani disi, no lei. Dat' meki sondro draidrai yu mus poti den
tapu den presi, fu den kan hori densrefi na a tru bribi. 14 Dan den no o gi yesi
na den anansitori fu den Dyu, nanga den leri fu sma di drai den baka gi a
tru leri. 15 Ala sani krin gi sma di abi wan krin ati. Ma noti no krin gi sma di
no abi wan krin ati èn di no e bribi. Bika a ferstan nanga a konsensi fu den
pori. 16 Den e taki tak' den sabi Gado, ma den sani san den e du no e sori noti
fu dati. Den sma disi takru srefsrefi èn den trangayesi. Den no fiti fu du no
wan bun wroko.

A bun leri

2 1 Ma yu dati mus tan leri den sani di e akruderi nanga a bun leri. 2 Yu
mus leri den moro owru man tak' den mus de nanga krin ai. Sma mus
man lespeki den èn den mus abi wan krin ferstan. Den mus tranga ini a bribi,
ini a lobi, nanga a fasi fa den e hori doro. 3 Sosrefi yu mus leri den moro owru
uma tak' den mus libi wan fasi di e fiti wan sma di e dini Masra. Den no mus
waka e pori trawan nen, èn den no mus de sma di lobi dringi. Ma den mus
man gi bun rai. 4 Dan den o man leri den yongu uma fu lobi den masra nanga
den pikin fu den. 5 Den mus leri den fu libi nanga ferstan èn fu hori densrefi
wan krin fasi. Den mus leri den tu fu sorgu gi den oso, fu du bun gi trawan,
èn fu saka densrefi ondro den masra. Na sowan fasi sma no sa man taki takru
fu a boskopu fu Gado.
6 Sosrefi yu mus sori den yongu man tak' den mus libi nanga ferstan na ini
ala sani. 7 Sorgu tak' yu de wan eksempre gi den ini bun wroko. Te yu e gi
leri, yu mus taki sani leki fa den de èn yu mus de seryusu. 8 A leri san yu e gi
mus bun fu sma no sa man taki na en tapu. Dan so ala sma di e feti wi, o kon
na syen fu di den no o man taki ogri fu wi.
9 Yu mus taigi den srafu tak' den mus du ala sani san den masra e taki èn
den mus gi den masra prisiri. Den no mus e hari taki 10 èn den no mus fufuru.
Ma den mus sori tak' sma kan fertrow den. Dan ala sani san den o du, o meki
tak' sma o lobi a leri fu Gado wi Ferlusuman.
11 Bika a bun-ati fu Gado kon na krin fu tyari ferlusu kon gi ala sma. 12 A e
leri wi tak' wi mus drai wi baka gi den grontapu lostu nanga wan libi sondro

Gado. A e leri wi tu tak' ini a grontapu disi wi mus abi wan krin ferstan, wi
mus du san bun ini Gado ai, èn wi mus libi leki fa Gado wani 13 ini a pisten
san wi e wakti tapu a bun howpu di wi abi. Dati na te a glori fu wi bigi Gado
èn Ferlusuman, Kristus Yesus, o kon fu si. 14 Na En ben dede fu wi ede, fu
puru wi ini ala sondu èn fu meki wi tron En eigi folku di krin èn di e poti
densrefi fu du bun wroko.[c]

15 Nanga ala a leti di yu abi, yu mus leri den sma den sani disi, yu mus gi
den dek'ati, èn yu mus sori den na tapu den fowtu. No meki no wan sma si
yu fu noti.

A lobi fu Gado gi libisma

3 1 Yu mus tan memre den bribisma tak' den mus saka densrefi ondro a
lanti fu a kondre nanga den sma di lanti poti. Den mus du san lanti e
taki, èn den mus de klar'klari fu du ala sortu bun wroko. 2 Taigi den tak' den
no mus taki takru fu no wan sma, èn den no mus e meki trobi. Ma den mus
abi switi maniri, èn den mus sori trutru safri-ati na ala sma. 3 Bika fos'fosi wi
srefi no ben abi no wan dropu ferstan fu Gado èn wi ben tranga wi yesi gi
En. Wi ben waka ala sortu kruktu pasi, èn wi ben de srafu fu ala sortu takru
lostu nanga grontapu prisiri. Wi ben libi takru nanga makandra, èn wi ben
abi bigi-ai na tapu makandra. Sma no ben man si un na ai, èn wi no ben man
si makandra na ai.

4 Ma Gado wi Ferlusuman meki wi kon sabi En bunfasi nanga a lobi di A
abi gi libisma. 5 A ferlusu wi, no fu di wi ben libi bun ini En ai, ma fu di A
abi sari-ati nanga wi. A wasi wi fu wi kisi a nyun libi, èn a Santa Yeye meki
wi kon nyun. Na so A ferlusu wi. 6 San Yesus Kristus wi Ferlusuman du gi
wi, meki tak' Gado gi wi En Santa Yeye bogobogo. 7 Na so a bun-ati fu Gado
meki wi kon bun ini En ai èn wi o teki prati ini a libi fu têgo tapu san wi ben
howpu.

8 Den sani di mi skrifi yu, de fu fertrow. Mi wani tak' yu mus leri den sma
den sani disi tapu wan krin fasi. Du dati fu den sma di e bribi ini Gado, sa
du ala muiti fu du bun wroko. Den sani disi bun èn den e tyari yepi kon gi
sma. 9 Ma yu no mus gi piki tapu lawlaw aksi, èn yu no mus lasi yu ten fu go
luku papira san mus sori pe den afo fu un kmopo. No lasi yu ten nanga sma
di abi tra prakseri èn di e meki trobi fu a wèt. Bika den sani disi na soso sani
èn den no e tyari no wan wini kon. 10 Wan sma di e tyari prati kon, yu mus
warskow tu leisi. Te a no wani yere, dan yu no mus bemui moro nanga en.
11 Yu sabi tak' sowan sma de tapu a kruktu pasi, èn nanga den sondu san a e
du, a e krutu ensrefi.

Wantu kriboi sani

12 Te mi seni Artemas noso Tikikus kon na yu, yu mus kon miti mi so esi
leki yu kan ini Nikopolis. Bika mi teki a besroiti fu psa a kowruten drape.[d]
13 Seti ala sani bun gi Senas a afkati, nanga gi Apolos, fu den no mankeri noti
te den o gwe na waka.[e] 14 Den sma fu wi mus leri tu fu poti densrefi fu du bun

---

c 2:14 Ex 19:5; Deut 4:20; 7:6; 14:2; Ps 130:8; 1Pe 2:9 **d 3:12** Bosk 20:4; Ef 6:21-22; Kol 4:7-8; 2Tim 4:12 **e 3:13** Bosk 18:24; 1Kor 16:12

wroko. Na sowan fasi den e sorgu gi ala sani san de fanowdu, èn den no o de leki bon di no e gi froktu.

15 Ala den sma di de nanga mi, e seni taki yu odi. Gi ala den sma odi di de ini a bribi èn di lobi wi.

Meki a bun-ati fu Gado de nanga un alamala.

A brifi fu Paulus gi

Filemon

Wan wortu na fesi

Filemon ben de wan guduman èn a ben de wan memre fu a gemeente na Kolose. Ini a ten dati, a ben de wan gwenti fu abi srafu. Wantu Kristensma ben abi srafu tu, soleki Filemon. A ben de wan tranga sani a pisten dati fu si wan srafu leki yu brada. Paulus skrifi a brifi disi fu taigi Filemon tak' a mus gi a srafu Onesimus, di ben lowe gwe, pardon. A taigi en tu tak' a mus teki en baka leki wan brada ini a bribi.

Odi

1 Gi wi lobi brada Filemon di e wroko makandra nanga wi,

Disi na wan brifi fu Paulus nanga wi brada Timoteus. Mi de na straf'oso fu Kristus Yesus ede. 2 Wi e skrifi a brifi disi tu gi sisa Apfia, moro fara gi Arkipus di e strei makandra nanga wi, nanga gi a gemeente di e kon makandra na yu oso.[a] 3 Wi e winsi tak' Gado wi P'pa, nanga Masra Yesus Kristus, sa sori un bun-ati èn gi un freide.

A lobi nanga bribi fu Filemon

4 Ala leisi mi e taki mi Gado tangi te mi e prakseri yu na ini begi. 5 Bika mi yere fa yu lobi ala den sma fu Gado, èn fa yu e bribi ini Masra Yesus. 6 Mi e begi Gado tak' den bun di yu e du gi trawan fu di yu e bribi, sa meki yu kon sabi finifini ala den bun sani san wi kan du gi Kristus. 7 Brada, a lobi fu yu e meki a ati fu den bribisma firi prisiri. Dat' meki mi breiti srefsrefi èn a e trowstu mi.

Onesimus

8 Dat' meki awinsi Kristus gi mi a leti fu komanderi yu fu du san yu mus du, mi no o du dati. 9 Ma fu lobi ede mi feni en moro bun fu aksi yu. Mi Paulus kon owru kba, èn a de so tu tak' mi de na straf'oso fu Kristus Yesus ede. 10 Mi wani aksi yu fu du wan sani gi Onesimus. Mi e si en leki mi eigi pikin, bika ini a strafu san mi de, mi ben tyari en kon na bribi.[b] 11 Fosi a no ben de no wan yepi gi yu, ma now a o de wan bigi yepi gi yu nanga mi.

12 Mi e seni en kon baka gi yu. Na mi ati mi seni kon gi yu. 13 Mi ben sa wani fu a tan nanga mi. Dan a ben kan yepi mi na ini yu presi, now di mi de

---

a 2 Kol 4:17 **b 10** Kol 4:9

na strafu fu di mi e panya a Bun Nyunsu. 14 Ma mi no wani du noti sondro fu
yu sabi na fesi. Bika te yu e du wan bun, yu no mus du en nanga dwengi, ma
nanga wan fri wani.
15 Bika a kan tak' a gwe libi yu wan pisten, nomo fu no gwe noiti moro te a
drai kon baka na yu. 16 Ma now a no de wan srafu nomo, a de moro leki wan
srafu. A de wan lobi brada di mi srefi lobi furu. Now a o de wan moro bigi
yepi gi yu, leki srafu èn leki brada na ini Masra.
17 So, efu yu e firi yusrefi wan nanga mi, dan mi e aksi yu fu teki Onesimus
na ini yu oso, soleki fa yu bo du nanga mi. 18 Efu Onesimus meki yu lasi fu
di a gwe libi yu, noso efu a abi wan paiman na yu, dan yu kan poti dati na
tapu mi nen. 19 Na mi Paulus e skrifi dya: Mi sa pai yu. Dan mi no e taki a tori
tak' a paiman san yu abi na mi moro bigi, dati na yu srefi. 20 Iya brada, fu di
wi de wan ini Masra, meki mi e aksi yu fu du mi a bun disi. Meki mi ati firi
prisiri na ini Kristus.

A kba fu a brifi

21 Mi skrifi yu nanga a bribi tak' yu o du san mi aksi yu, èn mi sabi tak' yu
o du moro leki dati. 22 Mi e aksi yu tu fu yu seti wan kamra gi mi pe mi kan
tan. Bika mi abi a howpu tak' Gado o meki mi kon baka na yu fu di yu e begi
fu dati. 23 Epafras di sroto makandra nanga mi fu Kristus Yesus ede, e seni
odi gi yu.[c] 24 Markus, Aristarkus, Demas nanga Lukas e seni odi gi yu tu. Den
man disi e wroko makandra nanga mi.[d]
25 Meki a bun-ati fu Masra Yesus Kristus de nanga unu.

c 23 Kol 1:7; 4:12 **d 24** Bosk 12:12,25; Kol 4:10; 2Tim 4:11; Bosk 19:29; 27:2; Kol 4:14;
2Tim 4:10; 2Tim 4:11

A brifi di skrifi gi den

Hebrewsma

Wan wortu na fesi

Un no sabi suma skrifi a brifi disi. A brifi skrifi gi den Dyusma (Hebrewsma) di teki bribi ini Masra Yesus Kristus. Den ben lasi ati fu di den ben abi furu problema èn fu di tra sma ben leri den wan kruktu leri.

A skrifiman fu a brifi disi e skrifi den fu den no libi a bribi. A e warskow den fu den no drai go dini Gado tapu a owru fasi leki fa a wèt fu a Dyubribi e taki. A e sori den tak' san Yesus Kristus du gi wi, bigi moro den sani san a wèt fu a owru ferbontu du gi wi. A e sori den tak' Yesus Kristus bigi moro ala sani san de, èn tak' A bigi moro den wrokoman fu a owru ferbontu leki Moses nanga Aaron. A e sori den tu tak' a nyun ferbontu na wan moro bun ferbontu. A sma di poti en fertrow na tapu Yesus, e teki prati ini den pramisi fu Gado (3:14). A skrifiman e taigi den moro fara tak' den kan kon sondro frede na Gado fesi fu feni yepi (4:16), tak' den mus tan hori doro na a bribi (10:35), èn tak' den mus teki a eksempre fu den fosten bribisma.

San de ini a buku disi:

Yesus prenspari moro den engel (1:1 – 2:18)
Yesus prenspari moro Moses (3:1 – 4:13)
Yesus na wi grandomri (4:14 – 7:28)
A nyun ferbontu (8:1 – 9:28)
A offer fu Kristus abi moro krakti (10:1-39)
A bribi fu den sma fu Gado (11:1-40)
Fa wi mus libi leki bribisma (12:1 – 13:19)
A kba fu a brifi (13:20-25)

A Manpikin hei moro den engel

1 [1]Fosten Gado ben meki den profeiti taigi den afo fu wi san A ben abi fu taki. A ben du disi furu leisi èn na difrenti fasi. [2]Ma now ini den laste dei disi, A meki En Manpikin taigi wi san A abi fu taki. Gado poti En fu kisi ala sani èn nanga En Gado ben meki ala sani san de. [3]A Manpikin e brenki nanga a glori fu Gado, èn na En wi e si fa Gado de. Den wortu fu En abi krakti èn den e meki tak' ala sani de leki fa den mus de. Baka di A krin wi fu sondu, A go na heimel go sidon na a let'anu sei fu a Bigi Gado. [4]So A kon moro hei leki den engel, leki fa a nen di A kisi hei moro di fu den engel. [5]Bika noiti Gado taigi wan engel taki:

Yu na Mi Manpikin.
Tide Mi meki Yu kisi libi.
Noso:
Mi sa de En P'pa,
èn En sa de Mi Manpikin.[a]
6 Moro fara, di Gado meki En fosi Manpikin kon na grontapu, A taki:
Ala den engel fu Gado
mus anbegi En.
7 Fu den engel Gado taki:
A e meki den engel fu En
leki a winti,
èn den dinari fu En
leki fayatongo.[b]
8 Ma fu a Manpikin A taki:
Gado, fu têgo èn ala ten
Yu o rigeri,
tapu wan leti fasi Yu o rigeri.[c]
9 Yu lobi en
te sma e du bun,
ma Yu no man srefsrefi nanga en
te den e du kruktu.
Fu dat'ede Gado, Yu Gado,
teki Yu prefu den mati fu Yu,[d]
dan A poti Yu leki kownu
fu Yu kan breiti.[e]
10 A taki moro fara taki:
Masra, na Yu meki grontapu
na a bigin
èn na Yu meki heimel
nanga Yu anu.[f]
11 Den no sa de moro wan dei,
ma Yu e tan fu têgo.
Den alamala sa kon owru,
leki fa krosi e kon owru.
12 Leki wan dyakti Yu o fow den.
Leki wan krosi Yu o kenki den.
Ma Yu e tan a srefi
èn Yu no e kon owru.
13 Ma noiti Gado taigi wan engel taki:
Kon sidon na Mi let'anu sei,
te leki Mi meki den feyanti fu Yu
tron Yu futubangi.[g]

---

a 1:5 Ps 2:7; 2Sam 7:14; 1Kron 17:13 **b 1:7** Ps 104:4 **c 1:8-9** Ps 45:7-8 **d 1:9** Un kan puru a pisi disi so tu: “Gado, fu dat'ede Yu Gado teki Yu prefu den mati fu Yu.” **e 1:9** Ini Grikitongo a skrifi taki: “dan A salfu Yu nanga a oli fu prisiri.” Den Dyusma ben salfu wan sma te den ben poti en fu du wan spesrutu wroko. **f 1:10-12** Ps 102:26-28 **g 1:13** Ps 110:1

14 Bika ala den engel na yeye di e wroko gi Gado, èn di Gado e seni fu yepi
den sma di A o ferlusu.
2 1 Fu dat'ede un mus poti un prakseri moro tranga tapu san un ben yere, fu
un no grati kmopo fu a pasi. 2 Bika a boskopu di Gado ben meki den engel
tyari, ben de sowan bigi sani tak' A ben strafu ala sma tapu wan leti fasi di no
ben arki noso du san a boskopu taki. 3 Dan fa wi o man kmopo gi a strafu dan,
efu wi no e span nanga a ferlusu di A ferlusu wi? Masra fosi ben taki fu en, èn
den sma di yere san A taki, taigi un tak' na so a de. 4 Gado srefi ben sori tu tak' a
tru. Bika A ben meki wondru nanga marki psa nanga difrenti sortu sani di ben
e sori a krakti fu En. Sosrefi A ben meki a Santa Yeye kon tapu suma A wani.

Yesus tron libisma fu ferlusu libisma

5 A no engel Gado o poti fu rigeri a nyun ten di o kon, a ten fu san wi e taki.
6 Bika wan sma taki wan presi ini Gadowortu taki:

San na wan libisma
tak' Yu e prakseri en,
èn san na wan libisma
tak' Yu e sorgu gi en?[h]
7 Fu wan syatu pisten
Yu ben gi en wan presi
di lagi moro den engel,
dan Yu gi en glori nanga bigi nen,
8 èn Yu poti ala sani
ondro en futu.

Di Gado poti ala sani ondro en futu, A no libi noti na baka. Nownow un no e
si ete tak' ala sani de ondro en futu. 9 Ma wi e si Yesus! Fu wan syatu pisten A
kisi wan presi di lagi moro den engel. Wi e si En nanga a glori nanga bigi nen
di A kisi fu di A ben dede. Bika Gado ini En bun-ati ben wani fu A ondrofeni
gi ala sma san na dede.
10 Gado meki ala sani, èn ala sani meki gi En. A ben wani fu furu pikin fu
En teki prati ini En glori. Dat' meki a ben fiti fu A meki a Fesiman di tyari
ferlusu kon gi den, nyan pina fu A gro kon tron san A mus de. 11 Bika a Wan
di e meki sma kon santa, nanga den sma di e kon santa, abi a srefi P'pa. Fu
dat'ede Yesus no e syen fu taki tak' den na brada nanga sisa fu En. 12 A taki:

Mi sa ferteri den brada fu Mi
suma Yu de.
Na mindri fu a gemeente
Mi sa singi prijse Yu.[i]

13 A taki tu taki:

Mi sa poti Mi fertrow tapu Gado.

A taki moro fara taki:

Luku Mi nanga den pikin dya,
di Gado gi Mi.[j]

14 Fu di den pikin na libisma, meki En srefi tron libisma tu. Tapu sowan
fasi A ben kan dede fu broko a makti fu a wan di ben abi a makti abra dede,

---

h 2:6-8 Ps 8:5-7 **i 2:12** Ps 22:23 **j 2:13** Jes 8:17-18

sobun didibri. 15 So A ben kan ferlusu ala sma di ben de ini katibo den heri
libi langa fu di den ben frede fu dede. 16 Ma a de krin fu si tak' A no broko En
ede nanga den engel, ma tak' A kon fu yepi den bakapikin fu Abraham.[k] 17 Fu
dat'ede A ben mus kon de leki den brada fu En ini ala sani. So A ben kan tron
wan grandomri fu Gado di e sari den èn di den kan fertrow. Èn so a pipel kan
kisi pardon fu den sondu nanga a offer di A tyari gi den. 18 Bika fu di En srefi
nyan pina èn A psa tesi, meki A kan yepi den sma di e psa tesi tu.

Yesus bigi moro Moses

3 1 Brada nanga sisa di Gado kari èn di A poti aparti gi Ensrefi, na dat'
meki un mus poti un prakseri tapu Yesus, a Wan di Gado seni. Na En na
a grandomri fu a bribi san wi abi. 2 A hori Ensrefi na a Wan di poti En fu du
En wroko, leki fa Moses ben hori ensrefi na san a ben mus du ini a heri oso fu
Gado.[l] 3 Ma a fiti tak' Yesus kisi moro grani leki Moses, leki fa a sma di bow
a oso e kisi moro grani leki a oso srefi. 4 Bika ala oso abi wan sma di meki
en, ma Gado na a Wan di meki ala sani. 5 Moses ben hori ensrefi na san a ben
mus du ini a oso fu Gado leki wan knekti: a ferteri fu san Gado bo taki. 6 Ma
Kristus, di de a Manpikin fu Gado, hori Ensrefi tu na den sani san A ben mus
du ini a oso fu Gado. Èn wi na a oso fu Gado, solanga wi tan hori dek'ati èn
wi hori tranga na a howpu di wi abi.

7 Dat' meki a de soleki fa a Santa Yeye e taki:
Tide efu un yere Gado sten,[m]
8 dan un no mus tranga un yesi
leki den afo fu unu.
Den ben meki rigeri
a pisten di Mi ben tesi den
ini a dreisabana.
9 Drape den tesi Mi
fu luku san Mi bo du
aladi den ben si fotenti yari langa
san Mi man du.
10 Dat' meki Mi ati bron
na den tapu,
dan Mi taki:
"Noiti den e tan du san Mi wani,
èn den no e ferstan
fa Mi wani tak' den mus libi."
11 So Mi sweri ini Mi atibron taki:
"Noiti den sa doro na a presi
pe Mi o gi den rostu."

12 Brada nanga sisa, un mus luku bun tak' no wan fu unu abi wan takru ati
di no e bribi, dan a drai en baka gi a libilibi Gado. 13 Ma un mus gi makandra
dek'ati ala dei, solanga un man taki fu "tide." Dan sondu no o man drai no wan
fu un ede, fu un tranga un yesi. 14 Bika wi e teki prati ini san Kristus abi, efu te
na a kba wi e tan abi a fertrow san wi ben abi na a bigin. 15 Leki fa a skrifi kba:

---

k 2:16 Jes 41:8-9 **l 3:2** Num 12:7 **m 3:7-11** Ps 95:7-11

Tide efu un yere Gado sten,
dan un no mus tranga un yesi
leki fa den afo fu unu ben du
di den ben meki rigeri.[n]

16 Ma suma na den sma dan di meki rigeri aladi den yere Gado sten? Dati
na ala den sma di Moses ben tyari kmoto fu Egipte.[o] 17 Èn suma na den sma
di meki Gado ati bron fotenti yari langa? Dati na den sma di ben sondu dan
den fadon dede ini a dreisabana. 18 Nanga suma Gado ben abi en di A sweri
tak' noiti den o doro na a presi pe A o gi den rostu? Dati na den sma di no
ben wani arki. 19 So wi e si tak' den no ben doro na a presi fu di den no ben
wani bribi.

Wan presi fu rostu gi bribisma

4 1 A pramisi fu Gado tak' un kan doro na a presi pe A o gi un rostu, de
ete. Dat' meki un mus luku bun tak' no wan fu unu no tan na baka.
2 Bika wi srefi kisi a bun nyunsu fu yere leki fa den ben yere en. Ma gi den a
nyunsu no tyari bun, bika den no bribi en di den yere en. 3 Ma wi di bribi o
doro na a presi fu rostu. Leki fa Gado taki:

Mi sweri ini Mi atibron taki:
"Noiti den sa doro na a presi
pe Mi o gi den rostu."

Ma A ben meki ala sani kba sensi di A ben meki grontapu.[p] 4 Bika a skrifi wan
presi fu a di fu seibi dei taki: "Gado rostu tapu a di fu seibi dei fu ala den
wroko san A du."[q] 5 Ma na fesi wi si tak' Gado taki: "Noiti den sa doro na a
presi pe Mi o gi den rostu."[r]

6 Den fosi sma di yere a bun nyunsu no doro na a presi fu di den no du san
Gado taki. Ma a de so tak' son sma o doro na a presi ete. 7 Fu dat'ede Gado
poti wan dei baka, èn dati na "tide". Baka someni yari A ben meki David taki
a srefi sani, leki fa un ben si na fesi kba:

Tide efu un yere Gado sten,
dan un no mus tranga un yesi.[s]

8 Bika efu Yosua ben doro nanga den na a presi fu rostu, dan Gado no bo taki
wan tra leisi fu wan tra dei.[t] 9 Dati wani taki tak' wan dei[u] de ete pe a pipel
fu Gado o rostu. 10 Bika a sma di doro na a presi fu rostu, e rostu fu en wroko,
leki fa Gado ben rostu fu a wroko fu En.[v]

11 Dat' meki un mus meki ala muiti fu doro na a presi fu rostu, èn no wan
sma mus fadon fu di a meki a srefi fowtu leki den fu no bribi. 12 Bika a
wortu fu Gado e libi èn a abi krakti. A srapu moro leki wan owru di srapu
na ala tu sei. A e koti so dipi tak' a e prati wi yeye fu wi sili. A e prati bonyo
nanga brudu, èn a e tyari den firi nanga den prakseri fu wi kon na krin.
13 Noti no kibri gi Gado. Ala sani de opo-opo na En fesi. Na En wi o abi fu
gi frantwortu.

---

n 3:15 Ps 95:7-8 **o 3:16-18** Num 14:1-35 **p 4:3** Ps 95:11 **q 4:4** Gen 2:2 **r 4:5** Ps 95:11
s 4:7 Ps 95:7-8 **t 4:8** Deut 31:7; Joz 22:4 **u 4:9** Ini Grikitongo a skrifi taki: "wan sabadei-
rostu." **v 4:10** Gen 2:2

Yesus na wi grandomri

14 Meki wi tan hori a bribi san wi abi, bika wi abi wan bigi grandomri di
go te na ini heimel. Dati na Yesus, a Manpikin fu Gado. 15 Bika wi no abi wan
grandomri di no sabi den swakifasi fu wi. Ma wi abi Wan di psa ala den srefi
tesi leki wi, ma En no sondu. 16 Meki wi kon dan sondro frede fesi Gado. Dan
Gado o sori wi sari-ati nanga bun-ati, èn A o yepi wi te wi abi yepi fanowdu.

5 1 Grandomri na sma di kmopo na mindri fu libisma èn di poti fu go gi
den na fesi Gado fu tyari presenti nanga offer gi den sondu fu libisma.
2 A kan abi pasensi nanga den sma di no e ferstan a bribi èn di lasi pasi, fu di
en srefi abi swakisei. 3 Dat' meki a abi fu tyari offer gi den sondu fu a pipel,
ma owktu gi en eigi sondu.[w] 4 Èn no wan sma man tron grandomri fu di en
srefi wani. Ma na Gado mus kari en soleki fa A ben kari Aaron.[x]

5 So owktu Kristus no suku a grani gi Ensrefi fu tron grandomri. Ma Gado
ben taigi En taki:

Yu na Mi Manpikin,
tide Mi meki Yu kisi libi.[y]

6 Na wan tra presi A ben taki:

Yu na priester fu têgo
na a fasi fu Melkisedek.[z]

7 Di A ben de na grontapu, A begi Gado di ben kan yepi En fu A no dede. A
bari èn A krei di A ben e begi, èn Gado yepi En fu di A ben abi dipi lespeki gi
Gado.[a] 8 Awinsi A ben de a Manpikin fu Gado, A leri fu du san Gado wani ini
a pina di A ben mus nyan. 9 Dan di A kon de leki fa a mus de, A tron a Wan
di o ferlusu ala sma fu têgo di du En wani, 10 èn Gado kari En grandomri na
a fasi fu Melkisedek.

Wi no mus drai go baka na a sondu libi

11 Wi abi furu fu taki fu a sani disi, ma a tranga fu brokobroko en gi unu fu
di un no e ferstan sani es'esi moro. 12 Now un ben mus de leriman kba. Ma a
de fanowdu baka fu sma leri unu den fos'fosi sani fu a boskopu fu Gado. Na
merki un abi fanowdu prefu nyanyan.[b] 13 Wan sma di e dringi merki, na wan
nyunyun pikin di no sabi san na bun noso ogri. 14 Ma nyanyan srefi na fu
bigisma di kon leri sabi san na bun noso ogri.

6 1 Kon meki un no taki moro dan fu den fos'fosi sani san un leri abra
Kristus. Meki un bigin taki fu moro dipi sani now. A no mus de fanowdu
fu bigin leri baka tak' un mus tapu fu du sani di o meki tak' un dede èn tak'
un mus bribi ini Gado. 2 A no mus de fanowdu tu fu leri un abra a dopu,
nanga fu poti anu tapu sma, noso tak' dedesma o kon na libi baka èn tak' a
strafu fu Gado o kon. 3 Nanga Gado wani wi sa leri un den moro dipi sani.

4 Noiti yu o man meki wan sma drai en libi ete wan leisi, efu a drai go baka
na en owru libi. Bika en ai ben kon opo kba èn a ben kisi den blesi fu heimel.
Moro fara a ben abi prati ini a Santa Yeye, 5 a ben kon si tak' a wortu fu Gado
bun, èn a si den bigi wondru di o psa ini a ten di e kon. 6 Noiti yu o man meki

---

w 5:3 Lev 9:7 **x 5:4** Ex 28:1 **y 5:5** Ps 2:7 **z 5:6** Ps 110:4 **a 5:7** Mat 26:36-46; Mrk 14:32-42; Luk 22:39-46 **b 5:12-13** 1Kor 3:2

sowan sma drai en libi ete wan leisi. Bika na spikri a e spikri a Manpikin fu Gado na a kroisi baka, èn a e afrontu En fesi ala sma.

7 A de so tak' ala leisi te alen e kon, a gron e soigi a alenwatra. Efu den sma
di e wroko a gron e feni bun nyanyan fu en, dan Gado e blesi sowan gron.
8 Ma efu a gron e gi soso makamaka grasi, dan a no abi warti. A ten fu Gado
fluku en de krosbei, èn na bron nomo den o bron sowan gron.[c]

9 Lobiwan, awinsi wi e taki so, wi sabi tak' gi unu moro bun sani de: den
sani di Gado e gi den sma di A ferlusu.[d] 10 Bika Gado e du sani nanga leti. A
no sa fergiti den sani san un ben du, nanga a lobi san un ben sori En èn san
un e sori En ete te un e yepi den sma fu En. 11 Ma wi e howpu tak' un alamala
sa tan du a srefi muiti te na a kba, te leki ala sani san un ben howpu kon tru.
12 Wi no wani fu un kon lesi, ma fu un kon de leki den sma di kisi den pramisi
fu di den ben bribi èn fu di den ben hori pasensi.

San Gado pramisi o psa

13 Di Gado gi Abraham a pramisi, A sweri na En srefi fu di wan moro
heiwan no de tapu san A ben man sweri. 14 A taigi Abraham taki: "Fu tru,
Mi o blesi yu èn Mi o gi yu furu bakapikin."[e] 15 Dan fu di Abraham ben hori
pasensi, a kisi san Gado pramisi en. 16 Libisma e sweri tapu wan moro hei
wan. A sani disi e stampu san taki èn a e tapu ala tak'taki. 17 Na dat' meki
Gado meki wan sweri tu. Tapu a fasi disi A ben wani sori den sma di kisi a
pramisi krinkrin tak' A o du san A pramisi. 18 So Gado gi un a pramisi èn A
meki a sweri. Den tu sani disi no man kenki, bika a no kan tak' Gado e lei.
Dat' meki unu di lon go kibri na En kan teki dek'ati fu grabu a howpu san
de na un fesi. 19 A howpu disi de leki wan ankra gi wi sili. A tranga èn a fasi
bun. A e doro te ini a Moro Santa Presi[f] 20 pe Yesus ben go na fesi fu wi ede.
A tron grandomri fu têgo na a fasi fu Melkisedek.[g]

Melkisedek hei moro Aaron

7 1 A Melkisedek fu san wi e taki, ben de kownu fu Salem èn a ben de wan
priester fu a Moro Hei Gado. A ben gwe go miti Abraham di Abraham
ben drai kon baka fu wan feti pe a wini wantu kownu. A blesi Abraham,[h]
2 dan Abraham gi en tin prosenti fu ala sani san a ben wini. Na a fosi presi, a
nen Melkisedek wani taki: "Kownu di e du sani nanga leti." Moro fara a ben
de kownu fu Salem, dati wani taki: "Kownu fu freide." 3 Wi no sabi noti fu en
p'pa, fu en m'ma, noso fu den afo fu en. Wi no sabi oten a kon na grontapu,
noso oten a dede. A de neleki a Manpikin fu Gado, a e tan priester fu têgo.

4 Luku o prenspari a man disi ben de! Wi afo Abraham srefi gi en tin pro-
senti fu den sani san a ben wini ini a feti. 5 Now a wèt e leri tak' den bakapi-
kin fu Lefi di tron domri, mus teki tin prosenti fu ala sani san a pipel abi. So
den e teki fu den eigi brada, a pipel fu Israel, aladi den sma disi na bakapikin
fu Abraham tu.[i] 6 Ma Melkisedek di no de wan bakapikin fu Lefi, teki tin
prosenti fu Abraham. Dan a blesi Abraham di ben kisi den pramisi fu Gado.

---

c 6:8 Gen 3:17-18 **d 6:9** Un kan puru a pisi disi so tu: "wi sabi tak' gi unu moro bun sani de: Gado o ferlusu unu." **e 6:14** Gen 22:16-17 **f 6:19** Lev 16:2 **g 6:20** Ps 110:4
h 7:1-2 Gen 14:17-20 **i 7:5** Num 18:21

7 Now ala sma sabi tak' na a moro hei wan e blesi a pikin wan. 8 Na a wan sei
wi e si tak' libisma di e dede, e teki tin prosenti. Na a tra sei Melkisedek, di
Gadowortu taki e libi, ben teki tin prosenti. 9 Wi kan taki srefi tak' Lefi, di abi
a leti now fu teki tin prosenti, gi Melkisedek tin prosenti tu fu di Abraham
ben gi Melkisedek tin prosenti fu san a ben wini. 10 Bika di Melkisedek miti
Abraham, Lefi no ben gebore ete, ma a ben de ini a skin fu en afo.

11 Di Gado ben gi a pipel a wèt, A poti den bakapikin fu Lefi leki
domri. Ma efu sma bo man kon de leki fa den mus de ondro a wèt
dati, dan a no bo de fanowdu fu meki wan tra domri kon di no ben
de na a fasi fu Aaron, ma na a fasi fu Melkisedek. 12 Bika efu wan tra
sortu domri kon, dan a de fanowdu tu tak' a wèt kenki. 13 Bika a Wan
fu di den e taki den sani disi, ben de fu wan tra lo. Noiti wan sma fu
a lo dati ben du a wroko leki domri na a altari. 14 Ala sma sabi tak' wi
Masra kmoto fu a lo fu Yuda, èn noiti Moses taki tak' sma fu a lo dati
o tron domri.

15 Sani e kon moro krin fu ferstan te un e si tak' wan tra priester kon di de
leki Melkisedek. 16 A no tron priester tapu gron fu wan wèt di e taki: Efu wan
afo fu yu ben de wan domri, dan yu na wan domri tu. Ma a tron priester fu
di A e libi fu têgo. 17 Bika na fu En a skrifi taki:

Yu na priester fu têgo
na a fasi fu Melkisedek.[j]

18 Na a wan sei, Gado poti a owru wèt na wan sei fu di a swaki èn a no man
tyari yepi kon. 19 Ma na a tra sei, Gado gi wi wan moro bun howpu di e tyari
wi kon krosbei na En. Bika a wèt no ben meki no wan sma kon de leki fa a
mus de.

20 Moro fara Gado meki wan sweri. Ma Gado no ben meki wan sweri
di den tra sma tron domri. 21 Ma di Yesus tron domri, Gado taigi En
taki:

Masra meki wan sweri
èn A no sa hati En tak' A du en.
Yu na priester fu têgo.[k]

22 A sani disi meki tak' Yesus na a dyaranti fu wan moro bun ferbontu.

23 Wi e si tu tak' furu bakapikin fu Lefi ben tron domri, fu di dede ben e
meki tak' den no ben man go doro nanga den wroko. 24 Ma fu di Yesus e libi
fu têgo, dan A e tan domri èn no wan sma e tron domri na En baka. 25 Dat'
meki A kan ferlusu den sma trutru di e kon na Gado nanga yepi fu En. Bika
A e libi ala ten fu kan taki gi den.

26 Na sowan grandomri wi ben abi fanowdu tu: wan di santa, di no abi
fowtu, èn di no sondu. A no e libi na mindri fu sondusma, èn A kisi a moro
hei presi ini heimel. 27 A no de leki den tra grandomri di ben mus tyari offer
ala dei gi den eigi sondu fosi, dan baka dati gi den sondu fu a folku. Bika A
gi Ensrefi wan leisi nomo leki offer gi den sondu fu a folku, èn A no abi fu
du dati noiti moro.[l] 28 A wèt e poti libisma di abi swakifasi leki grandomri.
Ma di Gado meki a sweri, baka a wèt, A poti En Manpikin di no abi no wan
swakifasi fu têgo.

---

j 7:17 Ps 110:4 **k 7:21** Ps 110:4 **l 7:27** Lev 9:7

Yesus na a grandomri fu a nyun ferbontu

8 1 A moro prenspari sani fu san wi e taki na tak' wi abi sowan grandomri di e sidon na a let'anu sei fu a kownusturu fu a Bigi Gado
na heimel.[m] 2 A e du a wroko ini a Santa Presi, ini a trutru Santa Tenti
di a no libisma meki, ma di Gado srefi meki.
3 A wroko fu ibri grandomri na fu tyari presenti nanga offer gi Gado. Fu
dat'ede a ben de fanowdu tu tak' a Grandomri disi ben abi wan offer fu tyari.
4 Efu A ben de na grontapu, dan A no bo de wan domri srefsrefi, bika sma
de kba di e tyari offer soleki fa a wèt e taki. 5 Ma a Santa Tenti pe den e du a
wroko na wan prentyi nanga wan eksempre nomo fu a wan di de na heimel.
Di Moses bo meki a Santa Tenti, Gado taigi en taki: "Sorgu tak' yu meki ala
sani leki a eksempre san Mi sori yu tapu a bergi."[n]
6 A wroko di Yesus kisi fu du now leki domri, moro hei. Bika En de a Min-
driman fu wan moro bun ferbontu di abi moro bun pramisi. 7 Bika efu noti no
ben mankeri na a fosi ferbontu, dan a di fu tu no bo de fanowdu. 8 Ma fu di
Gado ben feni fowtu na den sma fu En, A taki:

Masra e taki:
Luku, wan ten o kon,
pe Mi o meki wan nyun ferbontu
nanga a pipel fu Israel
èn nanga a di fu Yuda.[o]
9 A no sa de leki a ferbontu
di Mi ben meki
nanga den afo fu den,
na a ten di Mi ben langa anu
gi den,
fu puru den na Egiptekondre.
Bika den no hori densrefi
na Mi ferbontu,
dan Mi drai Mi baka gi den.
Na so Masra e taki.
10 Masra e taki: Disi na a ferbontu
di Mi o meki
nanga a pipel fu Israel
baka den dei dati:
Mi o poti den wèt fu Mi
na ini den prakseri,
èn Mi o skrifi den poti
na ini den ati.
Mi o de den Gado,
èn den sa de Mi pipel.
11 A no sa de fanowdu moro
tak' wan sma e taigi en kondreman
noso en brada taki:

---

m 8:1 Ps 110:1 **n 8:5** Ex 25:40 **o 8:8-12** Jer 31:31-34

"Yu mus kon leri sabi Masra."
Bika ala sma sa sabi Mi,
bigin fu den pikinwan
kon miti den bigiwan.
12 Bika Mi o gi den pardon
fu den ogri di den du,
èn Mi no sa memre
den sondu fu den moro.
13 Efu Gado taki fu wan nyun ferbontu, dan A taki tak' a fosi wan kon owru.
Èn efu wan sani de langa kba èn a kon owru, dan pikinso ete èn a no o de
moro.

Fa den fosten sma ben mus dini Gado na ini a Santa Tenti

9 1 A fosi ferbontu ben abi en fasi fa den sma ben mus anbegi Gado, èn
a ben abi wan Santa Presi dya na grontapu. 2 Den ben meki wan tenti,
dan den ben kari a fosi pisi fu en a Santa Presi. Drape yu ben abi a kandratiki
nanga a tafra pe den brede ben de di den poti aparti gi Gado.[p] 3 Baka a di fu
tu garden, yu ben abi wan pisi san den ben kari a Moro Santa Presi.[q] 4 Drape
yu ben abi a gowtu altari pe den ben e bron switismeri, nanga a santa kisi
fu a ferbontu. A kisi disi ben tapu na ala sei nanga gowtu. Ini a kisi yu ben
abi wan gowtu kan nanga mana, a wakatiki fu Aaron san ben sproiti, nanga
den ston tapu san a ferbontu ben skrifi.[r] 5 Tapu a kisi yu ben abi tu Kerub leki
marki tak' Gado drape. Nanga den frei den ben e tapu a presi pe a grandomri
ben e kon aksi Gado pardon fu sondu. Ma un no man taki fin'fini fu den sani
disi now.[s]
6 Na so a tenti ben seti. Dan ala leisi te den domri ben e kon fu du den
wroko, den ben e kon soso ini a fosi pisi.[t] 7 Ma na ini a di fu tu pisi, a grandomri wawan ben e kon wan leisi ini wan yari. A ben mus kon nanga brudu
san a ben mus offer gi sondu di en srefi du, nanga gi den sondu san a pipel
ben du sondro fu den ben sabi.[u] 8 A Santa Yeye ben e sori wi nanga dati tak' a
pasi fu go ini na a Moro Santa Presi no ben opo ete, solanga a fosi tenti ben
de ete. 9 Den sani disi na wan eksempre nomo gi now. Den sma fu fosi di ben
e dini Gado, ben e tyari presenti nanga offer, ma den sani disi no ben man
krin den konsensi. 10 Bika a nyanyan, den dringi, nanga den difrenti fasi fu
wasi ben de sani fu a skin nomo. Sma ben mus fu du den te leki Gado kenki
ala sani kon nyun.

Kristus gi En brudu fu krin wi

11 Ma Kristus kon leki a grandomri fu den bun sani di de now. A tenti pe A e
du En wroko, moro betre èn a de leki fa a mus de. A no libisma meki en, dati
wani taki a no de fu a grontapu disi. 12 A no go ini a Moro Santa Presi nanga
a brudu fu bokoboko noso pikin kaw, ma A go nanga En eigi brudu. A du en
wan leisi nomo, èn noiti moro a sa de fanowdu fu du en baka. So A ferlusu
unu fu têgo. 13 Bika efu a brudu fu wan bokoboko noso wan bulu, noso a asisi

---

p 9:2 Ex 25:23–26:1-30 **q 9:3** Ex 26:31-33 **r 9:4** Ex 30:1-6; Ex 25:10-16; Ex 16:32-34; Num 17:8-10; Ex 25:16; Deut 10:3-5 **s 9:5** Ex 25:18-22 **t 9:6** Num 18:1-7 **u 9:7** Lev 16:2-34

fu wan yongu kaw, ben kan krin wan sma di no ben krin ini Gado ai fu a kan
dini Gado baka,[v] 14 dan a brudu fu Kristus sa krin wi moro ete! A Yeye di e
libi fu têgo, meki tak' A gi Ensrefi na Gado leki wan offer di no e mankeri
noti. A brudu fu En e krin wi konsensi fu den wroko di bo meki tak' wi dede,
fu wi kan dini a libilibi Gado.

15 Dat' meki Kristus na a Mindriman fu wan nyun ferbontu. Fu di A dede,
A meki den sma kon fri fu den sondu di den ben du di a fosi ferbontu ben de
ete. So den sma di Gado kari kan kisi den sani san A pramisi, den sani di e
tan fu têgo.

16 Efu wan testamenti[w] de, dan den mus man sori tak' a sma di meki en
dede. 17 Bika wan testamenti abi warti soso te a sma di meki en dede. A no
abi warti solanga a sma e libi ete. 18 Fu dat'ede brudu ben de fanowdu di a fosi
ferbontu ben meki. 19 Baka di Moses leisi ala den wèt gi a heri pipel, a teki
a brudu fu pikin kaw nanga bokoboko èn a teki watra. Dan nanga redi wol
nanga wan taki fu a hisopbon, a nat'nati a buku nanga a heri pipel.[x] 20 A taki:

Disi na a brudu
san e stampu a ferbontu
san Gado meki nanga unu.

21 Na a srefi fasi a nat'nati a Santa Tenti nanga ala sani ini en di ben de
fanowdu fu anbegi Gado.[y] 22 Leki fa a wèt e leri, dan wantu sani nomo de di
no abi fu krin nanga brudu. Èn pardon fu sondu no e gi efu brudu no lon.[z]

23 So a ben de fanowdu fu krin den eksempre fu den sani di de na heimel
tapu sowan fasi. Ma den sani na heimel abi wan moro betre offer fanowdu.
24 Bika Kristus no go na ini wan Santa Presi di libisma meki, sobun wan
eksempre fu a trutru wan. Ma A go na ini heimel srefi fu tnapu drape na
Gado fesi fu wi ede. 25 A no abi fu offer Ensrefi ala yuru tu, leki fa a gran-
domri abi fu go ini a Santa Presi ala yari nanga brudu san no de en eigi
brudu. 26 Efu A ben abi fu du dati, dan A bo abi fu nyan pina furu leisi sensi
na a bigin fu grontapu. Ma A kon wan leisi nomo na a kba fu a ten disi, fu
tyari wan kba kon na sondu di A offer Ensrefi.

27 A de so tak' ala sma mus dede wan leisi nomo, èn baka dati Gado e krutu
den. 28 Sosrefi Kristus gi Ensrefi wan leisi nomo leki wan offer fu teki a sondu
fu furu sma na En tapu. Ma A o kon fu a di fu tu tron, no fu teki sondu na En
tapu, ma fu ferlusu den sma di e ferwakti En.[a]

A trutru offer

10 1 A wèt no de den trutru sani srefi, ma a e meki wi tesi pikinso fu den
bun sani di de fu kon. Dat' meki noiti a wèt ben man meki den sma
di ben e tyari den srefi offer kon na Gado ala yari, kon de leki fa den mus de.
2 Efu a ben de so, dan den bo tapu fu tyari offer. Bika den sma di e anbegi
Gado bo krin, èn den konsensi no bo krutu den fu den sondu. 3 Ma ala yari
den offer ben e meki den prakseri den sondu baka. 4 Bika noiti a brudu fu
bulu nanga bokoboko ben man puru sondu.

---

v 9:13 Lev 16:15-16; Num 19:9,17-19 **w 9:16** Ini a Grikitongo a wortu san wi puru nanga "testamenti," na a srefi wortu di wi puru nanga "ferbontu." **x 9:19-20** Ex 24:6-8 **y 9:21** Lev 8:15
z 9:22 Lev 17:11 **a 9:28** Jes 53:12

5 Dat' meki di Kristus kon na grontapu, A taki:
Den sani di den tyari kon
leki offer gi Yu,
Yu no ben wani den.
Ma Yu gi Mi wan skin.[b]
6 Ini den meti di den bron
nanga den offer fu puru sondu,
Yu no ben abi prisiri.
7 Ne Mi taki: “Luku, Mi kon
fu du Yu wani, O Gado,
soleki fa Buku taki.”
8 Na fesi wi si tak' A taki: “Yu no ben wani den sani di den tyari kon leki offer gi Yu, nanga den meti di den bron, nanga den offer fu puru sondu. Yu no ben abi prisiri nanga den.” A taki so aladi a wèt e taki tak' sma mus tyari den kon. 9 Ma baka dati A taki: “Luku, Mi kon fu du Yu wani.” So wi e si tak' A poti a fosi sani na wan sei fu A kan poti a di fu tu. 10 So wi kon santa, fu di Yesus Kristus du a wani fu Gado di A gi En skin leki wan offer. Disi psa wan leisi, èn noiti a sa de fanowdu moro.

11 Ala dei ala den domri e du den wroko. Ala leisi den e tyari den srefi offer di noiti no man puru wi sondu.[c] 12 Ma Kristus dati tyari wan enkri offer nomo gi sondu, dan baka dati A teki presi fu têgo na a let'anu sei fu Gado.[d] 13 Drape A e wakti te leki Gado poti den feyanti fu En leki wan futubangi ondro En futu. 14 Bika a wan enkri offer di A tyari, meki den sma di e kon santa, kon de fu têgo leki fa a mus de.

15 A Santa Yeye srefi e taigi wi tak' na so a de. A taki fosi:
16 Masra e taki: Disi na a ferbontu
san Mi o meki nanga den
baka den dei dati:
Mi o poti den wèt fu Mi
ini den ati,
èn Mi o skrifi den
ini den prakseri.
17 Dan A taki:
Mi no sa memre den sondu
nanga den ogri di den du moro.[e]
18 Efu un kisi pardon fu den sani disi, dan a no de fanowdu moro fu un tyari offer gi sondu.

Meki un kon krosbei na Gado

19 Brada nanga sisa, a brudu fu Yesus e gi wi dek'ati now fu go ini a Santa Presi. 20 A opo wan nyun pasi gi wi di o tyari wi go na a libi. A pasi disi e psa doro a garden fu a Santa Tenti, dati na En skin. 21 Dan fu di wi abi wan grandomri ini a oso fu Gado, 22 meki wi kon moro krosbei na Gado nanga wan krin ati èn nanga tranga bribi. A nat'nati wi ati fu wi konsensi no fon wi moro, èn A wasi wi skin

---

b 10:5-7 Ps 40:7-9 **c 10:11** Ex 29:38 **d 10:12-13** Ps 110:1 **e 10:16-17** Jer 31:33-34

nanga krin watra.[f] 23 Meki wi tan hori na a howpu di wi e taki tak' wi abi, sondro
fu degedege. Bika a Wan di meki den pramisi, de fu fertrow. 24 Èn meki wi prakseri
fa wi kan yepi makandra fu lobi trawan èn fu du bun sani. 25 Meki wi no tapu fu
go na den konmakandra fu wi, leki fa son sma gwenti fu du. Ma wi mus gi maka-
dra dek'ati fu hori doro, spesrutu now di un e si tak' a bigi dei e kon moro krosbei.

Gado e strafu sma di e sondu espresi

26 Bika efu wi e sondu espresi baka di wi kon sabi den tru sani, dan no wan offer
de moro di kan krin wi fu wi sondu. 27 San libi na fu frede a krutu di e wakti unu,
nanga a bigi faya di o bron den feyanti fu Gado.[g] 28 Efu wan sma ben poti a wèt fu
Moses na wan sei, dan den ben e kiri en sondro fu gi en pardon efu tu noso dri sma
ben taki tak' a du en trutru.[h] 29 O hebi yu denki tak' a strafu o de gi a sma di trapu
a Manpikin fu Gado nanga en futu, di si a brudu fu a ferbontu di meki a kon santa
leki noti, èn di broko a Yeye saka di abi bun-ati?[i] 30 Bika wi sabi suma ben taki:

Mi na a wan di o strafu,
Na Mi o pai baka.
A ben taki tu taki:
Masra sa krutu En pipel.[j]

31 Wan moro takru sani no kan miti yu, dan fu fadon ini anu fu a libilibi Gado.

Hori doro na a bribi

32 Prakseri fa a ben de fosi, baka di un ai ben kon opo. Un ben nyan someni
pina, ma un ben hori doro. 33 Son leisi den ben broko un saka na ala sma fesi
èn den ben pina unu. Son leisi un ben de makandra nanga trawan di ben e
psa den srefi sani. 34 Un ben e firi gi den sma di den poti na straf'oso, èn un
ben e breiti te den ben e teki un sani tyari gwe, fu di un sabi tak' un abi moro
betre sani di noiti no e lasi gwe.

35 Fu dat'ede un no mus lasi a fertrow san un abi, bika wan bigi paiman e
wakti unu. 36 A de fanowdu fu un hori doro fu un kan du a wani fu Gado èn
kisi san A ben pramisi.

37 Bika a no tumsi langa moro
dan a Wan di mus kon, o kon.
A no o draidrai moro.[k]
38 Dan a sma di bun ini Mi ai
sa libi fu di a bribi.
Ma Mi no sa abi prisiri
nanga a sma di drai baka.

39 Wi a no sma di e drai baka dan wi e go lasi. Wi na sma di e bribi, èn dati e
meki tak' Gado o ferlusu wi.

A bribi fu den fosten sma

11 1 Bribi na a tranga fertrow tak' den sani san yu e howpu, o psa. A de
wan trutru sabi tak' den sani de san yu no e si. 2 Na a bribi disi meki
Gado taki bun fu den afo fu wi.

---

f 10:22 Lev 8:30; Ezec 36:25 **g 10:27** Jes 26:11 **h 10:28** Deut 17:6; 19:15 **i 10:29** Ex 24:8
j 10:30 Deut 32:35-36 **k 10:37-38** Hab 2:3-4

3 Fu di wi e bribi, wi kan ferstan tak' Gado meki grontapu nanga En wortu.
Dati wani taki tak' san wi e si, kmopo fu san wi no e si.[l]
4 Fu di Abel ben e bribi, a tyari wan moro bun offer gi Gado leki Kain. Na fu
di a bribi, meki Gado kari en wan bun sma, èn A teki a offer fu en. Na a srefi
bribi dati e meki tak' Abel e taki ete, aladi a dede kba.[m]
5 Fu di Henok ben e bribi, meki Gado teki en tyari gwe fu a no dede. A no
ben de fu feni moro, bika Gado ben teki en tyari gwe. Gadowortu e taigi wi
tak' fosi dati Gado ben abi prisiri nanga a fasi fa a ben e libi.[n] 6 Sondro bribi
yu no o man meki Gado abi prisiri nanga yu, kwet'kweti. Bika a sma di e kon
na Gado mus bribi tak' A de, èn tak' Gado no e meki no wan sma di e suku En
trutru, gwe nanga leigi anu.
7 Fu di Noa ben e bribi, meki nanga lespeki a bow a bigi boto, baka di Gado
warskow en fu sani di no ben de fu si ete. Na so en nanga den ososma fu en
no dede. Nanga a bribi fu en a krutu grontapu, èn fu di a bribi, a tron wan
sma di Gado feni tak' du bun ini En ai.[o]
8 Fu di Abraham ben e bribi, meki a du san Gado taki di Gado kari en fu go
na wan presi san a bo kisi leki en eigi presi. A hari go sondro fu sabi pe a bo
doro.[p] 9 Fu di a ben e bribi, meki a tan leki wan doroseisma ini a kondre san
Gado ben pramisi en. Drape a libi ini tenti neleki Isak nanga Yakob, di ben
kisi a srefi pramisi.[q] 10 Bika a ben ferwakti a foto nanga en fundamenti san
Gado srefi prakseri èn bow.
11 Fu di Sara ben e bribi tu, meki a kisi krakti fu hori bere aladi a ben kon
owru kba. Bika a ben fertrow a Wan di ben pramisi en.[r] 12 Fu dat'ede wan
man di no bo man tron p'pa srefsrefi moro, tron p'pa fu furu bakapikin. Den
ben furu leki den stari na heimel nanga a santi na sekanti di yu no man teri.[s]
13 Ala den sma disi ben e bribi te leki den dede. Den no ben kisi san Gado
ben pramisi den ete, ma den ben si en fu farawe èn den ben breiti nanga en.
Den ben taigi tra sma tak' den na doroseisma sondro tanpresi na a grontapu
disi.[t] 14 Sma di e taki so, e sori tak' den e suku wan presi san den kan kari den
eigi kondre. 15 Efu den ben e prakseri a kondre pe den kmoto, dan den bo abi
a okasi fu drai go baka. 16 Ma now den e angri fu wan moro bun kondre, wan
di de na heimel. Fu dat'ede Gado no e syen fu den kari En den Gado, bika A
ben bow wan foto gi den.
17 Fu di Abraham ben e bribi, meki a gi Isak leki wan offer, di Gado tesi en.
A wan di ben kisi den pramisi ben offer en wan enkri manpikin[u] 18 awinsi
Gado ben taigi en: “Na den bakapikin fu Isak sa de yu bakapikin.”[v] 19 Ma
Abraham ben e si en so tak' Gado abi a makti fu wiki dedewan, èn gi en a de
leki Isak kon baka na libi.
20 Fu di Isak ben e bribi, meki a blesi Yakob nanga Esau nanga blesi di ben
de fu kon ete.[w]
21 Fu di Yakob ben e bribi, meki a blesi ibriwan fu den boi fu Yosef di a ben
de fu dede. A anga tapu en wakatiki, dan a anbegi Gado.[x]

---

l 11:3 Gen 1:1; Ps 33:6,9; Yoh 1:3 **m 11:4** Gen 4:3-10 **n 11:5** Gen 5:21-24 **o 11:7** Gen 6:13-22
p 11:8 Gen 12:1-5 **q 11:9** Gen 35:27 **r 11:11** Gen 18:11-14; 21:2 **s 11:12** Gen 15:5; 22:17;
32:12 **t 11:13** Gen 23:4; 1Kron 29:15; Ps 39:13 **u 11:17** Gen 22:1-14 **v 11:18** Gen 21:12
w 11:20 Gen 27:27-29,39-40 **x 11:21** Gen 47:31–48:1-20

22 Fu di Yosef ben e bribi, meki a taki pikinso fosi a dede tak' den sma fu
Israel bo kmoto fu Egipte, èn a taigi den san den ben mus du nanga en bonyo.[y]
23 Fu di a m'ma nanga a p'pa fu Moses ben e bribi, meki den kibri en dri
mun langa baka di a gebore. Den si tak' a ben de wan moi boi, èn den no ben
e frede fu psa kownu mofo.[z] 24 Fu di Moses ben e bribi, meki di a kon bigi, a
no ben wani fu sma si en leki wan manpikin fu a umapikin fu Farao.[a] 25 A ben
feni en moro bun fu nyan pina nanga a pipel fu Gado, dan fu feni prisiri ini
sondu fu wan syatu pisten. 26 A ben e si a syen di a bo kisi fu Kristus ede leki
wan moro bigi gudu dan den gudu fu Egipte. Bika a ben hori en ai na tapu a
paiman di ben mus kon.
27 Fu di a ben e bribi, meki a libi Egipte sondro fu frede a atibron fu a
kownu. A ben e tan hori doro neleki a ben e si Gado di libisma no man si.
28 Fu di a ben e bribi, meki a nyan a paska. A srefi bribi meki tak' a nat'nati a
doro nanga brudu fu meki a wan di ben mus kon kiri den fosiwan di gebore,
no kiri den di fu Israel.[b]
29 Fu di a pipel ben e bribi, meki den psa doro a Redi Se neleki den ben e
waka tapu drei gron. Ma di den sma fu Egipte pruberi fu du en, den dede na
watra.[c] 30 Fu di a pipel ben e bribi, meki a ston skotu fu Yeriko broko fadon
baka di den waka lontu en seibi dei langa.[d]
31 Fu di a motyo Rakab ben e bribi, meki a no dede makandra nanga den
sma di ben tranga den yesi. Bika a ben opo en doro gi den man di ben kon na
wan kibri fasi fu luku a kondre.[e]
32 San mi mus tyari kon na fesi ete? Mi no abi nofo ten fu taki fu Gideon,
Barak, Simson, fu Yefta, David èn fu Samuel nanga den profeiti.[f] 33 Fu di den
ben e bribi meki den wini tra kownu èn teki a kondre fu den abra. Den seti
sani tapu wan leti fasi, èn den kisi den sani di Gado pramisi. Den tapu tigri
mofo,[g] 34 èn bigi faya no ben man bron den. Srapu owru ben misi fu kiri den.
Den ben kisi krakti te den ben swaki. Den ben kon tranga te den ben e feti,
èn den ben meki den legre fu den feyanti lon gi den.[h] 35 Son frow kisi den sma
fu den baka di ben dede.[i]
Son sma den ben fon te fu dede, ma den no ben wani fu sma ferlusu den.
Bika den ben wani kisi wan moro bun libi te den opo baka na dede. 36 Den
ben teki trawan leki spot'popki èn den fon den. Son sma den ben bui poti na
straf'oso.[j] 37 Den ben ston trawan kiri.[k] Son sma den sa na tu pisi, èn den kiri
trawan nanga owru. Son bribisma ben e waka lontu nanga skapububa noso
krabitabuba leki krosi. Den ben nyan pina, den ben de ini nowtu, èn sma ben
du den ogri.[l] 38 Den ben bun tumsi gi a grontapu disi! Den ben e waka lontu
ini dreisabana nanga bergipresi. Den ben e libi ini bergi-olo nanga peti.
39 Fu di den ben e bribi meki ala den sma disi kisi wan bun nen, ma no wan
fu den no kisi san Gado ben pramisi. 40 Bika Gado ben abi wan moro bun

---

y 11:22 Gen 50:24-25; Ex 13:19 **z 11:23** Ex 1:22; 2:2 **a 11:24** Ex 2:10-12
b 11:28 Ex 12:21-30 **c 11:29** Ex 14:21-31 **d 11:30** Joz 6:12-20 **e 11:31** Joz 2:1-21; 6:22-25
f 11:32 Richt 6:11–8:32; Richt 4:6–5:31; Richt 13:2–16:31; Richt 11:1–12:7; 1Sam 17:25–18:30;
2Sam 5:1–10:19; 1Sam 7:2-14 **g 11:33** Dan 6:1-27 **h 11:34** Dan 3:1-30
i 11:35 1Kon 17:17-24; 2Kon 4:25-37 **j 11:36** 1Kon 22:26-27; 2Kron 18:25-26; Jer 20:2; 37:15;
38:6 **k 11:37** Wantu manuscript skrifi ete taki: “trawan ben psa hebi tesi.”
l 11:37 2Kron 24:21

prakseri nanga unu. A no ben wani tak' den doro pe den mus doro sondro unu.

Gado e strafu den pikin fu En di A lobi

12 1 Wi abi wan bigi grupu kotoigi di lontu wi. Dat' meki wi mus poti
ala sani na wan sei di e hori wi na baka, nanga den sondu di e frekti
wi so makriki. Wi mus tan hori doro fu lon a streilon di wi mus lon. 2 Meki
wi tan luku na Yesus, di de a Fesiman fu wi bribi nanga a Wan di o tyari en
kon na a kba. Fu di A ben sabi fu a bigi prisiri san A bo abi, meki A dede na a
kroisi sondro fu span nanga a syen di A kisi. Dan now A e sidon na a let'anu
sei fu a kownusturu fu Gado.

3 Prakseri a Wan di nyan someni pina fu sondusma nanga den sani san
den taki. Disi sa yepi unu fu un no weri èn lasi ati. 4 Ini a strei san un e strei
nanga sondu, un no lasi no wan dropu brudu ete. 5 Èn un fergiti fa Masra ben
wani gi un dek'ati leki En pikin di A taki:

Mi pikin, no si en leki noti
te Masra e leri yu fu du En wani,
èn no lasi ati
te A e sori yu tapu yu fowtu.[m]
6 Bika Masra e leri a sma di A lobi
fu du En wani,
èn A e fon ala sma
di A e teki leki En pikin.

7 Un mus hori doro te Gado e leri unu fu du En wani. Gado e libi nanga unu
leki En pikin. Ala p'pa e leri en pikin fu du san en leki p'pa wani. 8 Efu un
no e leri dati leki ala trawan, dan unu a no trutru pikin, ma unu na dorosei
pikin. 9 Boiti dati wi ben e lespeki den p'pa fu wi dya na grontapu di ben leri
wi fu du den wani. Dat' meki wi mus saka wisrefi moro ete gi wi yeye P'pa,
dan wi o feni libi. 10 Bika den p'pa fu wi na grontapu ben kweki wi fu wan
syatu pisten tapu wan fasi di bun ini den ai. Ma Gado e du en tapu wan fasi
di bun gi wi, fu wi kan teki prati na ini a santa fasi fu En. 11 Te un e kisi strafu
un no e prisiri, ma na sari un e sari. Ma bakaten den sma di teki leri fu en, e
kisi freide fu di den e libi wan leti fasi.

12 So un mus opo den swaki anu fu unu, èn un mus opo tnapu tapu den
kindi fu unu di e beifi.[n] 13 Waka tapu a leti pasi. Disi o yepi a futu san lan fu
a no kmoto ini en skrufu, ma fu a kon betre.[o] 14 Meki muiti fu libi ini freide
nanga ala sma èn fu libi wan santa libi. Bika sondro dati yu no o man si
Masra. 15 Luku bun tak' no wan sma no drai en baka gi a bun-ati fu Gado.
Sorgu tu tak' no wan sma e libi nanga bita fasi di e tyari trobi èn di kan pori
furu tra sma.[p] 16 No wan sma mus gi ensrefi abra na takru lostu. No wan sma
mus de leki Esau di no ben e span nanga Gado, ma a seri a leti di a ben abi
leki fosi pikin gi wan enkri preti nyanyan.[q] 17 Bika un sabi tak' bakaten di a
ben kon suku a blesi, a no kisi en. A no ben man kenki san a ben du moro,
awinsi a ben begi en p'pa nanga watra-ai.[r]

---

m 12:5-6 Job 5:17; Spr 3:11-12 **n 12:12** Jes 35:3 **o 12:13** Spr 4:26 **p 12:15** Deut 29:18
q 12:16 Gen 25:29-34 **r 12:17** Gen 27:30-40

A bergi Sinai nanga a bergi Sion

18 Un no kon leki a pipel fu Israel na wan sani san un kan fasi leki a bergi
Sinai, di ben e bron nanga faya, èn pe wan dipi dungru ben de, èn pe wan
krasi winti ben e wai.[s] 19 Un no yere a babari fu wan tutu, noso wan sten di
ben e taki. Den sma di yere a sten begi fu A no taki nanga den moro. 20 Bika
den no ben man nanga san A komanderi den di A taki: “Efu wan meti srefi
fasi a bergi, dan un mus ston en kiri.”[t] 21 A sani san den si ben meki den frede
sote tak' Moses taki: “Frede e meki tak' mi e beifi.”[u]
22 Ma un kon na a bergi Sion, na a foto fu a libilibi Gado. Un kon na a Yeru-
salem di de na heimel nanga den dusundusun engel. 23 Un kon na a gemeente
fu den fosi pikin fu Gado di nen skrifi na heimel, di kon makandra fu hori
fesa. Un kon na Gado di e krutu ala sma, èn un kon na den yeye fu den sma
di ben libi bun ini Gado ai èn di kon de leki fa Gado wani. 24 Un kon na Yesus,
a Mindriman fu wan nyun ferbontu, èn un kon na a brudu di ben lon èn di e
taki fu moro bun sani dan di fu Abel.[v]
25 Dat' meki un mus sorgu tak' un no drai un baka gi a Wan di e taki nanga
unu. Bika den sma di ben drai den baka gi a Wan di warskow den na gron-
tapu, no ben man kmoto gi a strafu. Dan wi no o man kmoto srefsrefi efu wi
drai wi baka gi a Wan di e taki nanga wi kmoto fu heimel.[w] 26 Di A ben taki
nanga den, En sten ben seki grontapu. Ma now A pramisi taki:

Mi o seki grontapu ete wan leisi.
Ma a no grontapu wawan,
Mi o seki heimel tu.[x]

27 Den wortu “ete wan leisi,” e sori wi tak' den sani di Gado meki o seki, èn
A o puru den. Dan den sani di no man seki, sa tan. 28 Dat' meki wi mus taki
Gado tangi tak' wi o kon ondro wan tiri di noiti no man seki. Kon meki un
anbegi Gado nanga dipi lespeki tapu wan fasi di e fiti En. 29 Bika wi Gado na
wan faya di e bron ala sani.[y]

Fa bribisma mus libi

13 1 Un mus tan lobi tra bribisma. 2 No fergiti fu opo yu oso gi trawan,
bika disi meki tak' son sma ben meki engel tan ini den oso sondro fu
den sabi.[z] 3 Prakseri den sma di de na straf'oso neleki yu de na strafu nanga
den. Prakseri den sma tu di trawan e pina, neleki den e pina yu tu. 4 Ala sma
mus lespeki a trowlibi, den no mus go nanga wan tra sma na bedi. Bika Gado
o krutu den sma di e gi densrefi abra na takru lostu nanga den sma di e huru.
5 Moni no mus de a moro prenspari sani ini yu libi. San yu abi mus sari gi yu.
Bika Gado srefi taki:

Mi no o libi yu noiti,
èn noiti Mi sa poti yu na wan sei.[a]

6 Dat' meki wi kan taki sondro frede taki:

Masra na mi Yepiman,

---

s 12:18-19 Ex 19:16-22; 20:18-21; Deut 4:11-12; 5:22-27 **t 12:20** Ex 19:12-13
u 12:21 Deut 9:19 **v 12:24** Gen 4:10 **w 12:25** Ex 20:22 **x 12:26** Hag 2:6
y 12:29 Deut 4:24 **z 13:2** Gen 18:1-8; 19:1-3 **a 13:5** Deut 31:6,8; Joz 1:5

mi no e frede.
San wan libisma o man du mi?[b]
7 Un no mus fergiti den fesiman fu unu di ben ferteri un a wortu fu Gado.
Luku fa den libi te leki den dede, dan yu mus bribi leki fa den ben e bribi.
8 Yesus Kristus na a srefi esde, tide èn fu têgo.
9 No meki sma drai yu prakseri nanga ala sortu tra leri di un no sabi. A
moro bun fu teki krakti ini a bun-ati fu Gado, dan ini den wèt di e leri san
wi kan nyan noso san wi no kan nyan. Den sma di ben suku en ini san den e
nyan no feni yepi. 10 Wi abi wan altari, ma den domri di e du den wroko ini a
Santa Tenti no abi primisi fu nyan fu a altari disi. 11 Bika baka te a grandomri
e tyari brudu kon ini A Moro Santa Presi leki offer gi sondu, dan den e tyari
a skin fu den meti go bron dorosei fu a foto.[c] 12 Fu dat'ede Yesus nyan pina
dorosei fu a foto tu, fu A kan meki a pipel kon santa nanga En eigi brudu.
13 So, meki wi go na En dorosei fu a foto fu teki prati ini a syen fu En. 14 Bika
un no abi wan foto dya di e tan fu têgo, ma wi e suku a wan di de fu kon.
15 Dat'ede meki wi tan prijse Gado nanga a yepi fu Yesus, meki a de leki
wan offer gi En. Wi e du dati te wi e taki nanga wi mofo tak' wi e bribi ini
En. 16 Un no mus fergiti tu fu du trawan bun èn fu prati san un abi nanga den.
Bika Gado lobi en te wi e tyari den offer dati.
17 Du san den fesiman fu unu e taigi un fu du. Saka yusrefi na den ondro.
Bika den na den sma di e sorgu gi unu, èn den o abi fu gi frantwortu fu a sani
disi. Meki den du den wroko nanga prisiri. Den no mus du en nanga dyeme,
bika dati no o tyari no wan wini gi yu.
18 Begi gi unu, bika wi sabi tak' wi abi wan krin konsensi. Bika ala fasi wi e
pruberi fu tyari wisrefi bun. 19 Mi e begi unu fu un begi spesrutu tak' mi kan
drai kon baka moro esi na unu.

Wan begi nanga wantu kriboi wortu

20 Gado di e gi freide, ben meki wi Masra Yesus, a bigi Skapuman fu den
skapu, opo baka na dede fu di a têgo ferbontu ben stampu nanga En brudu.
21 Meki a Gado disi gi unu ala bun sani san un abi fanowdu fu du En wani.
Dan A o man du san A wani ini unu nanga a yepi fu Yesus Kristus. Na En mus
kisi glori fu têgo èn ala ten. Amen.
22 Brada nanga sisa, mi e begi unu fu teki den wortu disi nanga san mi e gi
unu dek'ati. Mi skrifi wan syatu brifi nomo gi unu. 23 Mi wani taigi unu tak'
den lusu wi brada Timoteus. Efu a kon es'esi, dan mi nanga en o kon luku
unu. 24 Taki ala den fesiman fu unu, nanga ala den sma fu Gado, odi gi mi.
Den brada nanga sisa fu Italiakondre seni taki un odi.
25 Meki a bun-ati fu Gado de nanga unu alamala.

---

b 13:6 Ps 118:6 **c 13:11** Lev 16:27

A brifi di

Yakobus

skrifi

Wan wortu na fesi

Yakobus ben de wan brada fu Masra Yesus. A ben de wan fu den tiriman fu a gemeente na Yerusalem. A pisten dati ben tranga gi furu Kristensma bika sma ben de nomo na den baka fu du den ogri. Fu dat'ede Yakobus skrifi a brifi disi gi den Dyu na ala sei di teki bribi, nanga ala tra Kristensma. Yakobus ben e broko en ede fu sabi fa a ben e go nanga den bribisma di ben e nyan ala sortu pina a pisten dati. A skrifi a brifi disi fu sori tak' takrufasi no bun, èn fu sori tu fa wan Kristensma mus tyari ensrefi dya na grontapu.

San de ini a buku disi:

A libi san abi warti gi Gado (1:1-27)
Bribi nanga lobi (2:1-26)
A krakti fu a tongo nanga a koni di e kmopo fu Gado (3:1-18)
Yakobus e warskow den sma (4:1 – 5:6)
Fa bribisma mus libi nanga makandra (5:7-20)

Odi

1 [1] Gi den twarfu lo fu den Dyu di panya na heri grontapu,
Disi na wan brifi fu Yakobus, wan knekti fu Gado nanga Yesus Kristus.
Mi e bari un odi.[a]

Fa fu du te tesi e miti unu

[2] Brada nanga sisa, un mus si en leki wan prisiri sani te ala sortu tesi e miti unu. [3] Bika un sabi tak' efu a bribi fu unu e psa a tesi, un o man hori doro. [4] Ma un mus tan hori doro te leki un kon de soleki fa Gado wani tak' un mus de. Dan sma no o abi no wan enkri sani fu taki na un tapu, èn noti no o mankeri na unu. [5] Efu wan fu unu no abi nofo koni, dan a mus begi Gado fu A gi en. Bika Gado e gi ala sma sondro fu hori wan sani na baka, èn sondro fu taki na den tapu. [6] Ma a sma mus begi nanga bribi. A no mus begi nanga tu ati. Bika efu a e du dati, dan a de leki wan skwala fu a se di winti e seki go

---

a 1:1 Mat 13:55; Mrk 6:3; Bosk 15:13; Gal 1:19

seki kon. 7Sowan sma no mus prakseri tak' Masra o gi en wan sani. 8Bika a e kenki prakseri ala leisi. Tide a wani du so, tamara a wani du dati.

Pôtisma nanga gudusma

9Wan pôti bribisma mus prisiri tak' a abi wan hei presi ini Gado ai. 10Ma wan gudu bribisma mus prisiri tak' Gado gi en wan lagi presi. Bika neleki fa bromki na sei pasi de fu wan syatu pisten nomo, na so en srefi de fu wan syatu pisten tu.[b] 11Te a son kon faya, a e bron a bromki. A bromki e drei gwe, a e fadon, èn noti no de fu si moro fu a moi fu en. So a de tu nanga a guduman. Ini a wroko di a e wroko, a e dede.

Takru lostu na a m'ma fu sondu

12Blesi de tapu a sma di e tan hori doro te tesi miti en. Bika te a psa den tesi, Gado o gi en a libi fu têgo leki wan grani. Gado pramisi ala sma di lobi En a sani disi.

13Te wan sma e psa wan tesi, a no mus taki: "Na Gado poti mi ini a tesi disi." Bika soleki fa ogri no man tesi Gado, na so Gado no e tyari sma kon na ini tesi. 14Ma te wan sma e psa wan tesi, dan a de so tak' den takru lostu fu en e kari en, den e hari en. 15Dan te a gi ensrefi abra na den takru lostu disi, den e meki wan sondu. Te a sondu disi kon gro kba, a e tyari dede kon.

16Lobi brada nanga sisa, no meki sma kori unu. 17Ala sani di bun èn di no e mankeri noti, e kmopo na loktu fu Gado a P'pa di meki a son, a munkenki nanga den stari. Gado no e kenki, A faya fu En no e kenki kon dungru. 18Gado ben teki a besroiti fu meki un kon sabi a tru boskopu, fu un kon kisi a nyun libi. Disi meki tak' wi teki a fosi presi na mindri fu ala sani di A meki.

Arkiman noso duman

19Mi lobi brada nanga sisa, disi na wan sani san un mus sabi: Ibri sma mus gaw fu yere, ma a no mus gaw fu taki èn a no mus gaw fu kisi atibron. 20Bika wan sma di kisi atibron, no e du san bun ini Gado ai. 21Dat' meki un mus poti ala doti fasi nanga ala takru fasi fu libi na wan sei. Nanga sakafasi un mus teki a boskopu di Gado poti ini un ati, a boskopu di kan ferlusu un sili.

22Un no mus arki wawan san Gadowortu e taki, ma un mus du en tu. Noso un e kori unsrefi. 23Bika a sma di e arki a wortu, ma a no e du san a wortu e taki, gersi wan man di e luku ini wan spikri fu si fa en eigi fesi tan. 24Di a du dati, a gwe, èn a srefi momenti a fergiti fa en fesi tan. 25Ma blesi de tapu a sma di e tan ondrosuku a boskopu fu Gado di no abi fowtu èn di e meki sma kon fri. Gado o blesi en ini den sani san a e du efu a no fergiti san a yere, ma a e du san a boskopu e taki.

26Efu wan sma prakseri tak' a e dini Gado, ma en mofo e tak'tak' sani, dan a e kori ensrefi. A dini san a e dini Gado no abi warti. 27A soifri fasi fu dini Gado a P'pa sondro fowtu, na te yu e yepi sma ini den nowtu, soleki pikin di no abi m'ma nanga p'pa moro, uma di masra dede kba, nanga te yu e sorgu tak' yu no e du den ogri sani san den sma fu grontapu e du.

---

b 1:10-11 Jes 40:6-7

Lespeki ala sma a srefi fasi

2 1 Mi brada nanga sisa, efu un e bribi ini Yesus Kristus, wi Masra fu glori,
dan un mus si ala sma a srefi fasi. 2 Kon un taki wan guduman kon inisei
te un de makandra fu dini Gado. A weri en moi krosi èn a abi wan gowtu
linga na en finga. Ma dan wan pôtiman kon tu di weri syabi-syabi. 3 A man
nanga en moi krosi un e sori moro lespeki, èn un e taigi en tak' a kan kon
sidon dya na a bun presi. A pôtiman un e taigi fu a go tnapu na wan sei, noso
fu a kon sidon na gron na un futusei. 4 Efu un du dati, dan un no e si ala sma
a srefi fasi, èn a prakseri di de na en baka no bun.

5 Mi lobi brada nanga sisa, arki. Gado teki den pôtisma fu grontapu fu kon
gudu ini bribi èn fu kon ondro a tiri fu En. Na so A pramisi ala sma di lobi
En. 6 Ma unu e broko den pôtisma saka! Ma na den gudusma e pina unu. Na
den e srepi un go na fesi krutubakra. 7 Na den e afrontu a bun nen fu Masra
di ben kari na un tapu.

8 Efu un e du san a moro prenspari wèt ini a Santa Buku taki, dan un e du
bun. A wèt disi e taki: "Yu mus lobi tra sma soleki fa yu lobi yusrefi."[c] 9 Ma
efu un no e si ala sma a srefi fasi, dan un e sondu èn a wèt e krutu unu leki
sma di broko a wèt. 10 A sma di e hori ensrefi na a heri wèt, ma dan a broko
wan pikin pisi nomo, a sma dati broko a heri wèt. 11 Bika na a Wan di taki:
"Yu no mus huru," taki tu taki: "Yu no mus kiri trawan." So efu yu no huru,
ma yu kiri wan tra sma, dan a tan tak' na broko yu broko a wèt.[d] 12 Fu dat'ede
un mus taki èn un mus libi leki sma di Gado o krutu nanga a wèt di e meki
libisma kon fri. 13 Bika Gado no sa abi sari-ati nanga a sma di no ben abi sari-
ati nanga trawan. Ma a sma di ben abi sari-ati nanga trawan, no abi fu frede
gi a krutu fu Gado.

Trutru bribi de fu si ini san yu e du

14 Mi brada nanga sisa, wan sma kan taki tak' a e bribi, ma efu a no de fu
si na den sani di a e du, dan a no abi warti. A bribi disi no o man yepi en.
15 Kon un taki wan brada noso wan sisa de na un mindri di no abi krosi fu
weri èn a no abi nofo fu nyan. 16 Dan efu wan fu unu sa taigi den taki: "Waka
bun! Un weri bun fu un skin tan waran, èn un nyan un bere furu!" ma dan a
no e yepi den nanga den sani san den skin abi fanowdu, sortu yepi a gi den?
17 Na so a de nanga a bribi tu. Efu a no de fu si na den sani san yu e du, dan
a bribi dati dede.

18 Wan sma kan taki: "Yu e bribi, ma mi e du."

Dan mi e piki taki: "Sori mi tak' yu e bribi sondro tak' a de fu si na san yu
e du, dan mi sa sori yu nanga den sani san mi e du tak' mi e bribi." 19 Yu e
bribi tak' na wan Gado nomo de. Dati bun! Ma dati den takruyeye e bribi tu,
èn den e frede! 20 Fa un don so! Mi o sori unu tak' bribi no abi warti efu a no
de fu si na den sani san a sma e du. 21 A sani di wi afo Abraham du di a poti
en manpikin Isak tapu a altari, meki tak' a kon bun ini Gado ai.[e] 22 So un e
si tak' a no ben bribi wawan, ma tak' a ben du sani tu di e sori tak' a e bribi.
San a du meki tak' a bribi fu en kon de san a mus de. 23 So a sani san skrifi ini

---

c 2:8 Lev 19:18 **d 2:11** Ex 20:14; Deut 5:18; Ex 20:13; Deut 5:17 **e 2:21** Gen 22:1-14

a Santa Buku kon tru. A skrifi taki: “Fu di Abraham bribi Gado, meki Gado si en leki wan sma di bun ini En ai.” Dan so den kari en wan mati fu Gado.[f]
24 So un e si tak' a no bribi wawan e meki tak' wan sma e kon bun ini Gado ai,
ma te a e du sani tu di e sori tak' a e bribi.
25 Tapu a srefi fasi disi, den sani san a motyo Rakab du meki tak' a kon bun
ini Gado ai. Bika a ben kibri den boskopuman ini en oso, dan a meki den teki
wan tra pasi gwe.[g] 26 Bika leki fa a skin dede te yu no e bro moro, na so bribi
dede tu te a sma no e du sani di e sori tak' a e bribi.

Luku bun nanga san yu e taki

3 1 Mi brada nanga sisa, no meki furu fu unu suku fu tron sma di e gi leri.
Bika un sabi tak' Gado sa luku moro fini te A e krutu wi di e gi leri. 2 Wi
alamala e meki fowtu someni leisi. Ma a sma di no e meki fowtu ini san a e
taki, na wan sma di kon de soleki fa a mus de, èn di man hori ensrefi ini ala
sani tu.
3 Efu wi wani meki wan asi du san wi e taki, dan wi e poti wan titei ini
en mofo. So a mus fu go pe wi wani. 4 Luku den sipi tu. Den bigi èn tranga
winti e trusu den go na fesi. Ma nanga wan pikin sani leki wan pari di fasi
na bakasei fu a sipi, a botoman e tyari a sipi go pe a wani. 5 Na so a de nanga
a tongo tu. Na wan pikin pisi fu a skin, ma a e taki bradi. Luku fa wan pikin
faya kan bron wan bigi busi. 6 Un tongo na wan faya tu. Soso ogri de na ini
en. Fu ala den pisi fu a skin, a tongo na a wan di e pori a heri skin. A e sutu
faya gi a heri fasi fa wi e libi èn na hel srefi e leti en.
7 Libisma man tiri ala sortu meti èn den du dati tu. Den tiri bus'meti, fowru
di e frei, meti di e kroipi, nanga meti di e libi na se. 8 Ma no wan libisma man
basi a tongo. Na wan ogri sani, yu no sabi na fesi san a o du. A ogri san a e
du, na leki te takru sneki beti yu. 9 Nanga en wi e opo a nen fu Masra Gado
wi P'pa, èn nanga en wi e fluku libisma di Gado meki leki fa Ensrefi de.[h]
10 Nanga a srefi mofo wi e blesi èn wi e fluku sma. Mi brada nanga sisa, a no
mus de so. 11 A no kan tak' yu abi bun watra nanga sowtuwatra makandra ini
wan peti. 12 Brada nanga sisa, wan figabon no e gi oleif, èn wan droifibon no
e gi figa. Na so wan sowtuwatra peti no man gi bun watra fu dringi.

A koni di e kmoto fu Gado

13 Sortu wan fu unu koni èn sabi sani? We, meki a de fu si dan na a bun fasi
fa yu e libi. Sma di koni e du sani tapu wan safri fasi. 14 Ma efu ini un ati un
kon bita fu di un dyarusu, èn efu un e prakseri soso unsrefi, dan un no mus
meki bigi tak' un koni. Un mus kba fu lei, èn un mus taki den sani leki fa
den de. 15 A koni disi no kmopo fu Gado. Na wan grontapu sani, na wan sani
di kmoto fu libisma, na wan didibri sani. 16 Bika pe dyarusu de èn pe sma e
prakseri soso densrefi, drape soso bruya de èn sma e du ala sortu takru sani.
17 Ma ini a fosi presi, a koni di kmoto fu Gado e meki sma e libi wan krin
libi. Moro fara a e meki tak' den e pruberi fu hori freide, den abi switi maniri,
den e arki san trawan e taki, den abi furu sari-ati nanga trawan, den e du
furu bun, den no e teki son sma sei, èn den e taki den sani leki fa den de.

---

f 2:23 Gen 15:6; 2Kron 20:7; Jes 41:8 **g 2:25** Joz 2:1-21 **h 3:9** Gen 1:26

18 Den sma di e tyari freide kon na trawan mindri, e sai ini freide. Èn a froktu
fu en na wan libi di bun ini Gado ai.

Saka unsrefi gi Gado

4 1 Ma san e tyari feti nanga trobi na un mindri dan? Disi e psa fu di
tranga lostu e bron ini unu. 2 Un abi wan tranga angri fu kisi wan sani,
ma un no e kisi en. Un e kiri trawan èn un e dyarusu. Ma un no e kisi san un
wani. Un e meki trobi èn un e feti. Ma fu di un no e aksi Gado, meki un no e
kisi. 3 A kan tak' un e aksi Gado, ma un no e kisi noti, fu di un no e aksi na a
yoisti fasi. Bika un e aksi fu un kan du san un lostu fu du. 4 Na drai un drai un
baka gi Gado! Na sabi un no sabi tak' efu un lobi sani fu grontapu, dan un na
feyanti fu Gado? A sma di lobi den sani fu grontapu e sori nanga dati tak' en
na wan feyanti fu Gado. 5 A no fu soso a skrifi ini a Santa Buku taki: “A yeye
di A poti ini unu, mus de fu En wawan.”[i] 6 Ma Gado e sori unu En bun-ati
moro tranga. Dat' meki a skrifi taki:

Gado e feti den sma
di abi bigimemre,
ma den sma di abi sakafasi,
A e sori En bun-ati.[j]

7 Dat' meki un mus saka unsrefi gi Gado, ma un mus kaka futu gi didibri,
dan a sa gwe libi unu. 8 Un mus kon moro krosbei fu Gado, dan Gado sa kon
moro krosbei fu unu. Un di e sondu, un krin unsrefi fu den sani san un e du!
Un di de nanga tu ati, un poti un prakseri tapu den sani fu Gado wawan! 9 Un
mus sari, un mus de na row èn un mus krei. Un kba lafu dan un bigin row,
èn a prisiri fu unu mus tron wan dipi sari. 10 Saka unsrefi na Gado fesi, dan
Gado sa opo unu.

No krutu trawan

11 Brada nanga sisa, un no mus taki takru fu wan tra bribisma. A sma di e
taki takru fu wan tra bribisma noso di e krutu en, e taki takru fu a wèt èn a
e krutu a wèt. Èn efu un e krutu a wèt dan un no e du san a wèt e taki, ma
dan unu na krutubakra di e krutu a wèt. 12 Wan nomo de di meki a wèt, èn
na En wawan kan krutu wi. Dati na a Wan di abi makti fu ferlusu èn fu kiri.
Ma suma na yu dan fu krutu wan trawan?

No meki bigi

13 Un arki, un di e taki: “Tide noso tamara wi o go na sowan foto sowan
foto. Dan wi o tan wan yari drape èn wi o bai èn seri sani fu meki moni.”[k]
14 Ma un no sabi srefi fa un libi o de tamara! Bika un de leki smoko di de
fu si fu wan syatu pisten, dan baka dati a no de fu si moro. 15 A moro bun
efu un ben taki: “Efu Gado wani, wi sa tan na libi, dan wi sa du disi noso
dati.” 16 Ma san un e du now na tak' un e meki bigi gi unsrefi, èn dati no
bun. 17 So efu wan sma sabi san bun fu du, ma a no du en, dan na sondu
a e sondu.

---

i 4:5 Un kan puru a pisi disi so tu: “A yeye di Gado poti ini wi, lobi wi tranga.” (Luku Exodus 20:5; Deuteronomium 4:24; Zacharia 8:2). **j 4:6** Spr 3:34 **k 4:13-14** Spr 27:1

Yakobus e warskow den guduman

5 **1** Unu di gudu, un arki! Un mus krei, iya un mus bari krei fu den
bigi nowtu san o miti unu. **2** Den gudu fu unu pori gwe. Kakalaka
nyan den krosi fu unu.[l] **3** A gowtu nanga a solfru fu unu kon frustu. A
frustu disi o sori tak' un no du bun, èn leki faya a o bron un heri skin.
Un kibri gudu aladi a kba fu grontapu de krosbei. **4** Luku, a moni di yu
hori na baka fu den wrokoman di mai den gron fu yu, e bari. Èn a krei
fu den sma di tyari a nyanyan kon ini a maksin, kon te na den yesi fu
Masra di abi Ala Makti.[m] **5** Na grontapu un ben libi bigi èn ala sani san
un ben wani, un ben abi. Un nyan fatu unsrefi fu a dei san den o srakti
unu. **6** Un krutu sma di no du noti, èn un kiri den. Den no man feti baka
nanga unu.

Un mus hori pasensi

7 Brada nanga sisa, un hori pasensi te leki Masra drai kon baka. Luku, a
man di abi a gron e wakti tapu a bun nyanyan san a gron o gi. A e wakti
nanga pasensi fu alen nati a gron fosi a sai. A e wakti tu fu alen nati en fosi
a koti a nyanyan. **8** Na so un mus abi pasensi tu. Un mus teki dek'ati, bika
Masra e kon her'esi baka.

9 Brada nanga sisa, un no mus krut'krutu tapu makandra, dan Gado no sa
krutu unu. Luku, a Krutubakra e tnapu let' na mofodoro.

10 Brada nanga sisa, teki wan eksempre na den profeiti di ben taki ini a nen
fu Masra. Den ben nyan pina, ma den ben hori pasensi. **11** Memre tak' wi e si
den sma di e hori doro, leki sma di Gado blesi. Un yere fa Yob ben hori doro,
èn a fasi fa Masra tyari a tori kon na wan kba, meki un si tak' A abi bunfasi
nanga furu sari-ati.[n]

12 Brada nanga sisa, a moro prenspari sani na tak' un no e meki sweri. Un
no mus sweri na heimel, èn un no mus sweri na grontapu nanga no wan tra
sani tu. Meki tak' te un e taki: "Iya," a tan "Iya." Èn tak' te un e taki: "No," a
tan "No." Dan Gado no sa krutu unu.[o]

Begi nanga bribi

13 Efu wan fu unu abi wan nowtu, dan a mus begi. Efu wan fu unu e
prisiri, dan a mus singi fu gi Gado bigi nen. **14** Efu wan fu unu e siki, dan a
mus seni kari den fesiman fu a gemeente kon, fu den begi gi en èn fu den
lobi oli gi en ini a nen fu Masra.[p] **15** Dan a begi san den begi nanga bribi
sa meki tak' a sikiwan kon betre baka. Masra sa dresi en. Efu a ben sondu,
dan Gado sa gi en pardon fu en sondu. **16** Dat' meki un mus taigi makandra
efu un sondu, èn un mus begi gi makandra fu un kan kon betre. A begi fu
wan sma di bun ini Gado ai, e du furu bika a abi krakti. **17** Elia ben de wan
libisma leki unu. A begi wan begi fu alen no fadon, dan dri yari nanga
siksi mun langa alen no fadon.[q] **18** Dan a begi baka. Ne alen fadon èn a gron
bigin gi nyanyan.[r]

---

l 5:2-3 Mat 6:19-21 **m 5:4** Deut 24:14-15 **n 5:11** Job 1:21-22; 2:10; Ps 103:8
o 5:12 Mat 5:34-37 **p 5:14** Mrk 6:13 **q 5:17** 1Kon 17:1; 18:1 **r 5:18** 1Kon 18:42-45

19 Brada nanga sisa, efu wan fu unu bigin bribi wan sani san no e agri
nanga a tru boskopu, ma dan wan trawan yepi en fu bribi a tru boskopu
baka, 20 dan un mus sabi tak' a sma di e yepi wan sondusma fu kon baka
tapu a leti pasi, e meki tak' a sma no go lasi èn tak' a kisi pardon fu furu
sondu.[s]

s 5:20 Spr 10:12; 1Pe 4:8

A fosi brifi di

Petrus

skrifi

Wan wortu na fesi

Petrus skrifi a brifi disi gi den Dyu bribisma di ben panya go libi na tra kondre. Den ben abi furu problema, èn sma ben de nomo na den baka. Dat' meki Petrus skrifi a brifi disi fu gi den dek'ati. A e sori den ini a brifi disi tak' Kristus na wan eksempre gi wi, fu di ala den sani disi ben miti En tu. Moro fara a e taigi den tak' Masra o drai kon baka es'esi, èn tak' den mus libi wan krin libi na Gado fesi.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-2)
A howpu di wi abi leki bribisma (1:3 – 2:10)
Bribisma mus de wan eksempre (2:11 – 4:11)
Hori doro te yu e nyan pina (4:12 – 5:11)
A kba fu a brifi (5:12-14)

Odi

1 [1]Gi den sma di e libi panyapanya leki doroseisma ini Pontus, Galasia, Kapadosia, Asia, nanga Bitinia.

Disi na wan brifi fu Petrus, wan boskopuman fu Yesus Kristus. [2]Gado a P'pa ben teki a besroiti kba fu teki un gi Ensrefi, èn a Yeye ben meki un kon tron santa sma. A P'pa teki unu fu du a wani fu Yesus Kristus èn fu a brudu fu Kristus wasi unu. Mi e winsi tak' Gado sa sori un bun-ati èn gi un freide bogobogo.

Wan nyun howpu

[3]Meki wi opo a nen fu Gado, a P'pa fu wi Masra Yesus Kristus, fu di A ben abi furu sari-ati nanga wi. So A meki Yesus Kristus opo baka na dede fu wi kan abi wan nyun libi nanga nyun howpu. [4]A pramisi unu wan gudu di de na heimel. A gudu disi no e pori gwe noiti, a no e kon frustu, èn a e tan bun fu têgo. [5]Fu di un e bribi meki Gado e tan kibri unu nanga En krakti te leki A sa ferlusu unu. A de klar'klari fu meki sma si dati ini den laste dei.

[6]Dat' meki un mus prisiri, awinsi nownowde a de fanowdu fu un sari fu wan syatu pisten fu di un e psa ala sortu tesi. [7]Ma dati na fu sori tak' a bribi

fu unu na trutru bribi. Bika gowtu srefi, di no e tan fu têgo, den e bron fu luku efu na trutru gowtu. Ma a bribi fu unu abi warti moro gowtu. A o meki den prijse unu èn gi un grani nanga bigi nen te Yesus Kristus o sori Ensrefi. 8 Un lobi En, aladi un no si En. Un e bribi ini En, awinsi un no e si En nownow. Èn un abi wan prisiri di kmoto fu heimel, di un no man gi baka nanga wortu. 9 Bika un kisi a paiman fu un bribi, èn dati na tak' Gado e ferlusu unu.

10 Den profeiti ben taki na fesi kba tak' Gado bo sori un En bun-ati. Den suku go suku kon fu kon sabi fa Gado bo ferlusu unu. 11 Bika a Yeye fu Kristus, di ben de na ini den, ben meki den sabi na fesi kba tak' Kristus bo nyan pina èn tak' A bo kisi grani baka dati. Den ondrosuku fin'fini fu kon sabi oten èn na tapu sortu fasi a sani disi bo psa. 12 Gado sori den tak' den sani san den ben e taki, no ben de gi densrefi, ma gi unu. A seni a Santa Yeye kmoto fu heimel, èn a Santa Yeye meki den sma di ferteri unu a Bun Nyunsu, taki fu den sani disi, sani di srefi den engel e angri fu kon sabi.

Bribisma mus libi leki sma fu Gado

13 Dat' meki un mus sreka unsrefi fu de na un krin ferstan. Un mus de nanga krin ai, èn un mus fertrow nanga un heri ati tapu a bun-ati fu Gado di A o sori unu te Yesus Kristus o sori Ensrefi. 14 Un no mus de trangayesi pikin. Un no mus meki den takru lostu hari unu, di un ben abi ini a ten di un no ben sabi moro betre. 15 Ma leki fa a Wan di kari unu de santa, na so unu srefi mus de santa na ini ala sani san un e du. 16 Bika a skrifi taki: “Un mus de santa, fu di Mi santa.”[a]

17 Gado e koti krutu sondro fu luku suma na yu. Èn efu un e kari En un P'pa, dan un mus abi lespeki gi En solanga un e libi dya leki doroseisma. 18 Bika un sabi tak' a no sani di e pori, soleki solfru nanga gowtu, ben pai fu meki un kon fri fu a soso fasi fa den afo fu unu ben leri un fu libi. 19 Ma na a diri brudu fu Kristus ben pai fu un kon fri. A ben de leki wan lam di no ben mankeri noti èn di no ben abi no wan flaka. 20 Gado ben abi En ini En prakseri kba fosi grontapu ben meki. Ma na fu unu ede Gado meki Kristus sori Ensrefi now na a kba fu a ten disi. 21 Na En meki tak' un e bribi ini Gado. Gado ben meki A opo baka na dede èn A gi En grani. Disi meki tak' un e bribi ini Gado èn un poti un howpu tapu Gado tu.

22 Now di un krin un ati fu di un du san a tru leri e taki, un o man abi trutru lobi gi makandra. So un mus lobi makandra nanga un heri ati. 23 Bika a wortu fu Gado di e libi èn di e tan fu têgo, meki tak' un kisi a nyun libi san no kmoto fu siri di e pori gwe, ma fu siri di e tan fu têgo. 24 Bika:

Libisma de leki grasi,
èn a moi fu den de leki bromki
di e gro na sei pasi.
A grasi e drei gwe
èn a bromki e fadon,[b]
25 ma a wortu fu Masra
e tan fu têgo.

---

a 1:16 Lev 11:44-45; 19:2 **b 1:24-25** Jes 40:6-8

Èn a wortu disi na a Bun Nyunsu san den ferteri unu.

2 1 Fu dat'ede un mus tapu nanga ala sani san no bun. Un mus tapu nanga
ala bedrigi fasi, nanga hoigri maniri èn nanga dyarusu. Un no mus taki
takru tu fu trawan. 2 Ma leki nyunyun pikin un mus angri fu a trutru merki
san no moksi nanga tra sani. Disi o yepi unu fu gro èn fu Gado ferlusu unu.
3 Bika now un sabi fa Masra bun.[c]

Kristus na a prenspari ston

4 Kristus na a libilibi ston di libisma poti na wan sei, ma di Gado teki fu di
A ben prenspari gi En. Un kon na En, 5 dan A o teki unu leki libilibi ston fu
bow wan oso na yeyefasi. Un o du a wroko leki domri di ben poti aparti gi
Gado. Dan Yesus Kristus sa meki tak' Gado abi prisiri nanga den offer di un e
tyari yeyefasi. 6 Bika a skrifi ini a Santa Buku taki:

Luku, Mi e poti wan ston ini Sion,
wan prenspari stonfutu
di Mi srefi ben teki.
Ala sma di e poti den bribi
na En tapu
no sa kon na syen.[d]

7 Gi unu di e bribi, a ston disi prenspari. Ma gi den sma di no e bribi, a de so
taki:

A ston di den mesreman
poti na wan sei,
na a srefi ston dati
tron a moro prenspari ston
fu a heri oso.[e]

8 Wan ston pe sma o aka den futu,
wan ston di o meki sma fadon.[f]

Den stotu den futu fu di den no ben wani du san a wortu e taki, èn dati na
san ben mus fu psa nanga den.

9 Ma un dati na sma di Gado teki gi Ensrefi. Unu na den domri fu a Kownu,
wan santa pipel, wan pipel di de fu Gado wawan. A teki unu fu ferteri fu
den bigi sani fu a Wan di kari unu puru na ini a dungru, fu un kon na ini
a ferwondru faya fu En.[g] 10 Fosi un no ben de wan pipel, ma now un tron a
pipel fu Gado. Fosi Gado no ben sori unu En bunfasi, ma now A e sori unu
En bunfasi.[h]

Waka nanga koni

11 Lobiwan, unu na doroseisma. Na tan un e tan sranga dya. Dat' meki mi
e warskow unu fu un no gi unsrefi abra na den takru lostu fu a skin di e feti
nanga un sili. 12 Un mus tyari unsrefi bun na mindri fu den sma di no sabi
Gado. Den o kosi unu tak' den sani san un e du, no bun. Ma te den luku den
sani moro fini, dan den srefi o gi Gado grani tapu a dei di A o kon luku wi,
fu den bun wroko fu unu.

---

c 2:3 Ps 34:9 **d 2:6** Jes 28:16 **e 2:7** Ps 118:22 **f 2:8** Jes 8:14-15 **g 2:9** Ex 19:5-6; Deut 4:20; 7:6; 14:2; Jes 9:2; 43:21; Tit 2:14 **h 2:10** Hos 2:22

Lespeki lanti

13 Un mus saka unsrefi gi ala den sma di libisma poti leki edeman. Du en
fu Masra ede. Un mus saka unsrefi gi a kownu, fu di en na a moro hei sma
di abi fu taki. 14 Un mus saka unsrefi gi den granman tu, fu di na en poti den
fu strafu den sma di e du ogri, èn fu gi den sma grani di e du bun. 15 Bika a
wani fu Gado na tak' un mus du bun. Dan so un e tapu den don mofo fu den
sma di no sabi noti. 16 Un mus libi leki sma di kon fri, ma no teki a fri dati fu
du sani san Gado no wani. Un mus libi leki knekti fu Gado. 17 Un mus lespeki
ala sma. Un mus lobi ala den brada nanga sisa. Un mus lespeki Gado, èn un
mus gi a kownu grani.

Lespeki yu basi

18 Unu di de knekti, un mus saka unsrefi gi un basi nanga ala lespeki. Un
no mus du disi wawan gi den basi di bun èn di abi switi maniri, ma un mus
du en tu gi den wan di no bun. 19 Bika na wan grani efu wan sma e nyan pina
fu Gado ede, sondro tak' a fowtu. 20 Ma efu den priti yu skin fu di yu du wan
sani san no bun, dan yu no kan kisi grani. Ma efu yu e du bun èn yu abi fu
nyan pina, dan dati na wan grani fu Gado. 21 Na fu dati Gado kari unu. Bika
Kristus srefi ben nyan pina gi unu, èn A gi un wan eksempre fu un kan waka
na En baka.

22 Noiti A no ben du wan sondu,
noiti A lei nanga En mofo.[i]
23 Te den ben e kosi En, A no ben e kosi baka. Te A ben e nyan pina, A no ben
e taigi den sma tak' A bo du den wan sani baka. Ma A ben e libi ala sani abra
gi Gado di e krutu nanga leti.[j] 24 Na En srefi teki ala wi sondu na En tapu di
den spikri en na a kroisi. Disi ben mus meki tak' now di wi dede gi sondu,
wi sa libi bun ini Gado ai. Den soro fu En meki un kon betre.[k] 25 Bika un ben
e waka leki skapu sondro fu sabi pe un e go. Ma now un drai kon baka na a
Skapuman di e sorgu tak' a e go bun nanga un sili.

Lespeki na ini a trowlibi

3 1 Frow, tapu a srefi fasi un mus saka unsrefi gi un masra. Dan awinsi
sonwan fu den no e bribi a wortu, un o man wini den sondro wortu te
den e si a fasi fa un e tyari unsrefi.[l] 2 Den o si tak' un e tyari unsrefi tapu
wan krin fasi, nanga lespeki gi Gado. 3 A moi fu yu no mus de wan sani
di de fu si na dorosei nomo. A no mus de a fasi fa yu e meki yu wiwiri,
den gowtusani san yu e weri, noso den moi krosi na yu skin.[m] 4 Ma a mus
kmoto fu yu ati di sma no e si, a safri èn tiri fasi fu yu. Na dati prenspari
ini Gado ai, èn a e tan fu ala ten. 5 Disi ben de a moi fu den santa uma
fu fosten. Den ben poti den howpu tapu Gado, èn den ben e saka densrefi
gi den masra. 6 Na so Sara ben e du san Abraham taki èn a ben e kari en
“masra.” Efu un e du bun èn efu un no e frede noti, dan unu na bakapi-
kin fu Sara.[n]

---

i 2:22 Jes 53:9 **j 2:23** Jes 53:7 **k 2:24-25** Jes 53:5-6 **l 3:1** Ef 5:22; Kol 3:18
m 3:3 1Tim 2:9 **n 3:6** Gen 18:12

7 Mansma, unu fu un sei mus libi nanga ferstan nanga un frow, bika den no
tranga so leki unu. Sori den lespeki, bika neleki unu den kisi a libi di Gado
gi wi fu sori wi En bun-ati. Dan noti o man hori den begi fu unu na baka.[o]

Bribisma mus nyan pina

8 Na a kba mi wani taigi un ete tak' un alamala mus abi a srefi prakseri. Un
ati mus safu gi makandra. Un mus lobi makandra leki brada nanga sisa. Un
mus abi sari-ati gi makandra, èn un mus abi sakafasi. 9 Un no mus pai ogri
nanga ogri. Efu wan sma kosi unu, un no mus kosi en baka, ma un mus blesi
en. Bika na fu dati Gado kari unu, fu un kisi blesi. 10 Bika:

A sma
di wani abi prisiri ini a libi,
èn di wani psa bun ten,
mus sorgu tak'
a no e taki takru fu trawan,
èn tak' a no e lei nanga en mofo.[p]
11 A mus drai en baka gi ogri,
èn a mus du bun.
A mus suku freide nanga tra sma,
èn a mus du ala muiti
fu sorgu tak' a freide tan.
12 Bika Masra ai de tapu den sma
di bun ini En ai,
èn En yesi e yere
den begi fu den.
Ma Masra e drai En fesi
gi den sma di e du ogri.

13 Suma o man du un ogri, efu un e suku fu du bun? 14 Bika blesi de na un
tapu, awinsi un abi fu nyan pina fu di un e du san bun ini Gado ai. Un no
mus frede den sani san den e frede, èn no wan sani mus bruya unu.[q] 15 Ma ini
un ati un mus poti Kristus aparti leki Masra. Ala ten un mus de klar'klari fu
gi frantwortu na ala sma di e aksi un fu a howpu di un abi. 16 Ma un mus du
en tapu wan safri nanga lespeki fasi, èn un mus sorgu tak' un abi wan krin
konsensi. Dan so den sma di e taki takru fu a bun fasi fa un e libi ini Kristus,
o kisi syen fu den ogri sani di den taki. 17 Bika efu a de a wani fu Gado, dan a
moro bun fu nyan pina te un e du bun, dan fu di un e du ogri. 18 Bika Kristus
srefi, di ben bun ini Gado ai, dede gi den sondu fu den sma di no bun ini
Gado ai. A du en wan leisi nomo fu tyari un kon na Gado èn noiti a sa de
fanowdu moro. A ben dede na skinfasi, ma a Yeye ben meki A libi. 19 Èn na
so A go preiki gi den yeye di ben de na strafu. 20 Den yeye disi no ben du san
Gado wani, aladi A ben abi langa pasensi nanga den ini a ten di Noa ben e
meki a bigi boto. Wantu sma nomo ben feni yepi. Den ben de nanga den aiti
nomo di no dede ini a watra.[r] 21 A watra na wan eksempre fu a dopu san e
ferlusu unu now. A dopu no e wasi a doti puru fu un skin, ma na begi wi e

o 3:7 Ef 5:25; Kol 3:19 **p 3:10-12** Ps 34:13-17 **q 3:14-15** Jes 8:12-13; Mat 5:10
r 3:20 Gen 6:1–7:24

begi Gado fu wan krin konsensi fu di Yesus Kristus opo baka na dede. 22 A go na heimel pe A e sidon na a let'anu sei fu Gado. Èn ala engel nanga ala den yeye di abi makti nanga krakti, saka na En ondro.

A libi fu wan bribisma

4 1 Fu di Kristus nyan pina leki libisma, dan unu srefi mus de klar'klari tu gi dati. Bika a sma di teki pina leki libisma, tapu nanga sondu. 2 Dan so a no o libi moro fa en ati firi, ma ini a ten san a abi fu libi ete, a o libi leki fa Gado wani. 3 Bika un libi langa nofo leki fa den sma di no sabi Gado e libi. Un ben e libi wan yayolibi, èn un ben e du san un ati ben e firi fu du. Un ben e dringi drungu, un ben e gi fesa nomo, èn un ben e du ala sortu takru afkodrei. 4 Den sma di no sabi Gado no man ferstan tak' un no wani libi a srefi doti libi disi moro nanga den. Dat' meki den e taki takru fu unu. 5 Ma den o abi fu gi frantwortu na a Wan di tnapu klar'klari fu krutu den libiwan nanga den dedewan. 6 Bika na fu dat'ede den dedewan yere a Bun Nyunsu tu. Leki libisma den ben mus kisi strafu na libisma fasi, ma gi Gado den e libi na yeyefasi.

7 A kba fu ala sani de krosbei. Dat' meki un mus kisi unsrefi. Un mus de na un krin ferstan fu un kan begi. 8 A moro prenspari sani na tak' un lobi makandra tranga, bika lobi e tapu furu sondu.[s] 9 Un mus opo un oso gi makandra, sondro fu knoru. 10 Ibri sma mus dini den trawan nanga a presenti di Gado gi en, leki sma di e wroko bun nanga den difrenti sortu presenti di Gado gi wi. 11 Efu wan sma e tyari wan wortu, meki a de so tak' a wortu e kon fu Gado srefi. Efu wan sma e dini trawan, meki a de so tak' a e dini nanga a krakti san Gado gi en. Disi o meki tak' fu Yesus Kristus ede, Gado o kisi grani fu ala sani. Na En mus kisi ala glori nanga ala krakti fu têgo èn ala ten! Amen.

Den hebi tesi

12 Lobiwan, un no mus ferwondru fu a bigi tesi di e miti unu, neleki na wan spesrutu sani psa nanga unu. 13 Ma o moro un e teki prati ini a pina fu Kristus, o moro un mus breiti. Dan un sa breiti srefsrefi tapu a dei di A o sori En glori. 14 Blesi de na un tapu efu un e nyan pina fu a nen fu Kristus ede. Bika a Yeye fu Gado, di de a Yeye fu glori, de na un tapu. 15 Sorgu tak' no wan fu unu abi fu nyan pina leki wan kiriman, leki wan fufuruman, leki wan abani, noso fu di a e bemui na ini tra sma tori. 16 Ma efu wan fu unu e nyan pina fu di a de wan Kristensma, dan a no abi fu firi syen. Ma meki a gi Gado grani fu di a e tyari a nen disi. 17 Bika a ten fu krutu doro kba, èn a o bigin na ini a oso fu Gado. So efu a e bigin na wi fosi, dan fa a sa waka nanga den sma di no wani bribi a Bun Nyunsu fu Gado?

18 Efu nanga muiti Gado e ferlusu
den sma di bun ini En ai,
san o psa dan nanga den sma
di no e dini Gado
èn nanga den wan
di e sondu?[t]

---

s 4:8 Spr 10:12 **t 4:18** Spr 11:31

19 Dat' meki den sma di mus nyan pina fu di Gado wani dati, mus tan du san
bun èn den mus poti den libi na ini anu fu Gado. Na En meki den èn A de fu
fertrow.

Wantu sani gi den fesiman

5 1 Fesiman fu gemeente, mi na wan fesiman tu. Mi si fa Kristus teki pina
èn mi o teki prati ini a glori di de fu kon. Mi e begi unu: 2 Un sorgu bun
gi den bribisma drape, den skapu fu Gado. Sma no mus dwengi unu fu du en,
ma un mus du en nanga wan fri wani, soleki fa Gado wani. Un no mus du
en tu fu meki moni, ma fu di un wani yepi den.[u] 3 Un no mus de leki basi na
tapu den sma di un mus luku, ma un mus de wan eksempre gi den skapu fu
Gado. 4 Dan te a Moro Hei Skapuman kon, A sa gi un grani di noiti no e kba.[v]
5 Yonguwan, unu fu un sei mus saka unsrefi gi den owruwan. Un alamala
mus abi sakafasi gi makandra. Bika:

Gado e feti den sma
di abi bigimemre,
ma den sma di abi sakafasi,
A e sori En bun-ati.[w]

6 Dat' meki un mus saka unsrefi ondro a tranga anu fu Gado, dan En o opo
unu te a ten fu En doro.[x] 7 Poti ala sani nanga san un e broko un ede, ini Gado
anu, bika A e sorgu gi unu.
8 Un mus de nanga krin ferstan, èn un mus de na ai. Bika didibri, a feyanti
fu unu, e waka lontu leki wan krasi tigri fu si suma a kan feni swari. 9 Un
mus kaka futu gi en, un mus tnapu tranga na ini a bribi. Bika un sabi tak' den
brada nanga sisa na ini heri grontapu, e nyan den srefi pina leki unu. 10 Ma
Gado, di e sori En bun-ati na ala fasi, kari unu fu teki prati ini En glori di e
tan fu têgo, fu di un de wan nanga Kristus. Fu wan syatu pisten un o abi fu
nyan pina, ma dan A o meki un kon de san un mus de. A o opo un tnapu, un
o kon moro tranga, èn A o poti un tnapu tapu wan bun fundamenti. 11 Na En
mus kisi ala krakti fu têgo èn ala ten! Amen.

Wantu odi

12 Silfanus yepi mi skrifi unu a syatu brifi disi. A de wan brada di mi sabi
tak' un kan fertrow. Nanga a brifi disi mi wani gi un dek'ati, èn mi wani sori
unu tak' san mi skrifi e taki fu a tru bun-ati fu Gado. Un mus tan hori tranga
na dati.[y]
13 Den sma fu Gado na Babilon seni taki un odi. Gado teki den gi Ensrefi
neleki unu. Markus, di mi e si leki mi eigi pikin, seni taki un odi tu.[z] 14 Un
mus taki makandra odi nanga wan santa bosi.
Meki a freide fu Gado de nanga unu di de wan nanga Kristus.

---

u 5:2 Yoh 21:15-17 **v 5:4** Ini Grikitongo a skrifi taki: “A sa gi unu a kroon fu glori.”
w 5:5 Spr 3:34 **x 5:6** Mat 23:12; Luk 14:11; 18:14 **y 5:12** Bosk 15:22,40
z 5:13 Bosk 12:12,25; Kol 4:10; Flm 24

A di fu tu brifi di

Petrus

skrifi

Wan wortu na fesi

Na ini a brifi disi Petrus e warskow den bribiwan fu no arki den kruktu leriman. A e taigi den fu den hori densrefi na san den boskopuman fu Masra leri den. Moro fara Petrus e sori ini a brifi disi tak' Gado no seni Masra Yesus kon baka ete, fu di A wani tak' ala sma mus drai den libi.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-2)
A sani san wi e howpu (1:3-21)
Kruktu leriman o kon (2:1-22)
Te Kristus o kon baka (3:1-18)

Odi

1 [1] Gi den sma di kisi a srefi diri bribi leki wi, fu di wi Gado èn Ferlusuman, Yesus Kristus, e du sani nanga leti.

Disi na wan brifi fu Simon Petrus, wan knekti èn boskopuman fu Yesus Kristus. [2] Mi e winsi tak' fu di un kon sabi Gado nanga wi Masra Yesus, den sa sori un bun-ati èn gi un freide bogobogo.

Na Gado kari den bribisma

[3] Wi kon sabi a Wan di kari wi fu teki prati ini En glori nanga En makti. Nanga En krakti leki Gado, A gi wi ala sani san wi abi fanowdu fu libi leki fa A wani. [4] A sani disi meki tak' wi kisi pramisi di warti furu èn di bigi sref-srefi. Den e meki tak' wi kan teki prati ini a fasi fa Gado de, èn tak' wi man kmopo ini a pori di den takru lostu tyari kon na grontapu.

[5] Fu dat'ede, fu di un e bribi, un mus du ala muiti fu abi bunfasi. Makandra nanga a bunfasi, un mus abi sabi tu. [6] Makandra nanga a sabi, un mus man hori unsrefi. Te un man hori unsrefi, dan dati mus go makandra nanga tan hori doro. Te un man tan hori doro, dan dati mus go makandra nanga du Gado wani. [7] Te un e du san Gado wani, dan un mus libi bun nanga makandra leki bribisma. Te un e libi bun nanga makandra leki bribisma, dan un mus lobi makandra. [8] Bika te den sani disi de ini unu èn te den e gro kon furu, dan

den o meki un du wan sani nanga a sabi di un abi fu wi Masra Yesus Kristus, èn a o tyari froktu. 9 Ma a sma di no abi den san disi, no e si fara. A breni. Bika a fergiti tak' Gado krin en fu den sondu san a ben du fosi.

10 Brada nanga sisa, un mus du moro muiti fu meki a de fu si tak' Gado kari unu èn tak' A teki unu gi Ensrefi. Efu un e du dati, dan noiti un no o fadon. 11 Bika disi o meki tak' a doro opo bradi gi unu fu kon ondro a tiri fu Masra Yesus Kristus, wi Ferlusuman. A tiri disi e tan fu têgo.

A boskopu san wi gi unu tru

12 Fu dat'ede mi o tan memre unu na den sani disi, awinsi mi sabi tak' un sabi den kba èn tak' un e bribi nanga un heri ati tak' na wan tru boskopu. 13 Mi e si en leki mi plekti fu tan memre unu na den sani disi solanga mi e libi ini a skin disi ete. 14 Bika mi sabi tak' her'esi mi o dede libi a skin disi. Disi na san wi Masra Yesus Kristus ben sori mi. 15 Ma mi o du muiti tak' awinsi mi no de moro, un o man tan memre den sani disi ala leisi.

16 Bika a no anansitori wi ben ferteri unu di wi ben e taki fu a krakti fu wi Masra Yesus Kristus, èn tak' A o kon baka. Ma nanga un eigi ai wi si a glori fu En. 17 Gado a P'pa ben gi En grani nanga glori di a sten fu a Heiwan di abi Ala Glori taki: "Disi na Mi Manpikin di Mi lobi. Mi abi prisiri nanga En."[a] 18 Wi srefi yere a sten disi di kmoto fu heimel, di wi ben de nanga En na tapu a santa bergi.

19 Fu dat'ede wi e bribi a boskopu fu den profeiti moro tranga. Èn a sa bun efu un tan prakseri en. A de leki wan lampu di e tyari leti kon ini dungru presi te leki a dei broko èn a mamanten-stari opo ini un ati. 20 Disi na wan sani san un mus fu sabi: Noti san den profeiti skrifi ini a Santa Buku, un mus brokobroko tapu un eigi fasi.[b] 21 Bika noiti a boskopu fu wan profeiti ben kmopo fu en srefi leki libisma. Ma na a Santa Yeye ben meki sma taki san Gado wani.

Den kruktu leriman

2 1 Ma kruktu profeiti ben de na mindri a pipel tu, leki fa kruktu leriman o kon na un mindri. Saf'safri den o panya falsi leri na un mindri di kan meki un go lasi. Den o taki srefi tak' den no sabi a Basi di pai fu den kon fri. Tapu sowan fasi her'esi den o go lasi. 2 Someni sma o go libi a yayolibi san den e libi. Den o meki tak' sma taki ogri fu a tru leri. 3 Gridi o meki tak' den e ferteri un soso lei fu kan puru moni na un skin. Ma someni langa a strafu fu den de klar'klari kba. A no langa moro fosi den go lasi.

4 Bika Gado no ben meki den engel di ben sondu, tan sondro strafu. Ma A trowe den ini wan dipi olo,[c] pe A keti den poti ini dipi dungru, te leki a ten doro fu A strafu den. 5 Gado no meki den sma fu fosi tan sondro strafu tu. A meki a bigi frudu sungu ala den sma di no ben e dini En. Ma A kibri Noa, di ben e preiki gi den sma tak' den mus libi bun ini Gado ai. A kibri en nanga seibi tra sma moro.[d]

---

a 1:17-18 Mat 17:1-5; Mrk 9:2-7; Luk 9:28-35 **b 1:20** Un kan puru a pisi disi so tu: "No wan sani san den profeiti taki, den ben brokobroko tapu den eigi fasi." **c 2:4** Ini Grikitongo a nen fu a presi disi na "Tartaros." **d 2:5** Gen 6:1–7:24

6 A strafu den foto Sodom nanga Gomora tu. Noti fu den no tan abra, A
bron den te na gron. Na so A meki den tron wan eksempre gi den sma di no
wani dini En.[e] 7 Ma Gado kibri Lot, di ben e libi bun ini En ai. A man disi ben
e sari fu a yayolibi fu den sma di no ben wani hori no wan enkri wèt.[f] 8 Lot
ben e libi na den mindri leki wan sma di bun ini Gado ai, èn ala dei a ben
e hati en fu yere èn fu si a takru fasi fa den ben e libi. 9 Ma Masra sabi fa fu
puru sma di e du En wani, na ini tesi. Èn A sabi fa fu hori den sma di no bun
ini En ai te leki A strafu den tapu a krutudei.[g] 10 A e strafu spesrutu den sma
di e du den takru lostu fu a skin nomo, èn di no wani saka densrefi gi Masra.

Den kruktu leriman disi abi sowan don dek'ati èn den e si densrefi so hei,
tak' den no e frede fu kosi den moro heiwan. 11 Den engel srefi, di tranga
moro den èn di abi makti moro den, no e taki takru fu den heiwan fesi Masra.
12 Ma den sma disi de leki meti sondro ferstan, di meki soso fu yu fanga èn
kiri den. Den e taki takru fu sani di den no sabi. Dat' meki den srefi o dede
ini a ogri san den e du. 13 A srefi ogri san den ben du nanga trawan, o miti
den baka. Den e si en leki wan prisiri sani fu e nyan dringi psa marki bigi-
bigi dei. Fu di den lobi den bedrigi sani fu den, den de leki wan doti flaka
nanga wan syen na un mindri te den e nyan makandra nanga unu. 14 Den e
luku lontu nomo fu feni wan uma di wani huru nanga den. Den no e weri fu
du sondu. Den e kori den swakiwan. Den sabi ala sani kba fu gridifasi. Wan
fluku de na den tapu. 15 Den lasi pasi fu di den libi a bun pasi. Den e waka
a srefi pasi now fu Bileam, a manpikin fu Beor,[h] di ben lobi meki moni tapu
wan kruktu fasi.[i] 16 Ma Gado ben warskow en fu a kruktu libi fu en. A meki
wan babaw buriki taki nanga en nanga wan libisma sten, fu tapu a profeiti
fu a no du wan don sani.

17 Den sma disi na peti di no e gi watra moro. Den na wolku di a winti e wai
gwe. A moro dipi dungru presi san de, de klar'klari e wakti den. 18 Den e taki
bigitaki di no abi no wan warti. Nanga a takru lostu nanga yayolibi fu den,
den e kori sma di no so langa ete ben hari densrefi puru na mindri fu den sma
di e libi wan kruktu libi. 19 Den e pramisi den sma tak' den o meki den kon
fri, ma den srefi na srafu fu a pori libi di o meki den go lasi. Bika a de so tak'
yu na a srafu fu a sani di e basi yu. 20 Efu den sma kmoto ini a morsu libi fu
grontapu fu di den kon sabi wi Masra èn Ferlusuman Yesus Kristus, ma dan
den go libi a srefi libi baka tak' den no man tapu moro nanga en, dan a kon
moro takru gi den leki na a bigin. 21 A bo moro betre gi den efu den no ben
kon sabi san den ben mus du fu kon bun ini Gado ai, dan fu sabi disi, ma dan
den drai den baka gi a santa wèt san den kisi. 22 San miti den na leki fa a odo
e taki: "Dagu drai go nyan san a ben puru kon na doro," noso, "Agu wasi krin,
dan a drai go lolo baka ini tokotoko."[j]

Den sma di o meki spotu

3 1 Lobiwan, disi na a di fu tu brifi di mi skrifi unu. Na ini ala tu mi tyari
sani kon ini un prakseri fu yepi unu fu tan prakseri wan krin fasi. 2 Mi

---

e 2:6 Gen 19:24 **f 2:7** Gen 19:1-16 **g 2:9** Un kan puru a pisi disi so tu: "Èn A sabi fa fu strafu den sma di no bun ini En ai, èn fu hori den te go miti a krutudei." **h 2:15** Ini Grikitongo a nen disi na "Bosor." **i 2:15-16** Num 22:4-35 **j 2:22** Spr 26:11

wani fu un memre den sani di den santa profeiti ben taki na fesi kba, nanga den komanderi fu wi Masra èn Ferlusuman, di den boskopuman fu En ben gi unu. 3 San un no mus fergiti na tak' ini den laste dei sma o kon di o teki unu leki spot'popki. Den o du nomo san den takru lostu fu den e taigi den fu du.[k] 4 Den o taki: “A ben pramisi tak' A o kon. Fa dan? Sensi den afo fu wi dede, ala sani tan a srefi fasi leki fa den ben de sensi a bigin fu grontapu.” 5 Espresi den e du leki den no sabi tak' langa ten kba Gado ben meki heimel nanga grontapu nanga a wortu san A taki. A ben meki grontapu nanga watra èn A puru en fu a watra.[l] 6 Nanga watra Gado ben sungu a heri fosten grontapu, meki noti fu en no tan abra.[m] 7 Ma nanga a srefi wortu Gado e kibri a heimel nanga a grontapu san de now, fu bron den nanga faya tapu a krutudei. Na a dei dati den sma di no wani dini Gado o go lasi.

A dei fu Masra

8 Lobiwan, a sani disi un no mus fergiti, tak' wan dei de leki dusun yari gi Masra, èn tak' dusun yari de leki wan dei.[n] 9 Masra no e draidrai fu du san A pramisi, ma son sma de di e prakseri dati. Ma A abi langa pasensi nanga unu, fu di A no wani tak' son sma go lasi. A wani tak' ala sma drai den libi.

10 Ma a dei fu Masra o kon leki fa wan fufuruman e kon. Tapu a dei dati ala sani di de na loktu o wai gwe nanga bigi babari. Den difrenti sani di de na loktu o bron gwe. Grontapu nanga ala den sani di e psa na en tapu, o kon na krin na fesi Gado.[op]

11 Efu ala den sani disi o bron gwe tapu sowan fasi, dan un mus fu libi wan santa fasi leki fa Gado wani. 12 Un mus ferwakti a dei fu Gado èn meki muiti fu a dei dati kon esi. Tapu a dei dati den sani di de na loktu o bron èn a faya o meki den smèlter gwe. 13 Ma wi e ferwakti a sani san Gado ben pramisi: wan nyun heimel nanga wan nyun grontapu o kon pe ala sma o du san bun ini Gado ai.[q]

14 Lobiwan, fu di wi e ferwakti dati, un mus du ala muiti fu libi wan krin libi sondro fowtu ini Gado ai. Un mus libi ini freide nanga En tu. 15 Sabi tak' a ferlusu di wi ferlusu, na fu di Masra abi langa pasensi nanga wi. Wi lobi brada Paulus ben skrifi fu a sani disi tu nanga a koni di Gado gi en. 16 A skrifi fu en ini ala den brifi te a e taki fu a sani disi. Wantu sani de ini den brifi disi di tranga fu ferstan. Den sma di no kisi leri ini den sani disi, nanga den wan di swaki ete, e drai den sani disi neleki den e du nanga tra pisi fu a Santa Buku. Ma disi o meki den go lasi.

17 Lobiwan, now di un sabi disi na fesi, un mus luku bun tak' un no drai un baka gi san un ben e bribi so tranga, dan un meki den sma di no e hori no wan wèt hari unu kon ini den sani san no tru. 18 Ma meki wi Masra Yesus Kristus, wi Ferlusuman, sori unu En bun-ati moro nanga moro, èn un mus kon leri sabi En moro bun. Na En mus kisi ala grani now èn fu têgo.

---

k 3:3 Yud 18 **l 3:5** Gen 1:6-9 **m 3:6** Gen 7:11 **n 3:8** Ps 90:4 **o 3:10** Un kan puru a pisi disi so tu: “Grontapu nanga ala den sani di de na en tapu o teki faya, den o bron.”
p 3:10 Mat 24:43; Luk 12:39; 1Tes 5:2; Kon na Krin 16:15 **q 3:13** Jes 65:17; 66:22; Kon na Krin 21:1

A fosi brifi di

Yohanes

skrifi

Wan wortu na fesi

Te wi e leisi a brifi disi, wi e kisi a firi tak' Yohanes na wan owru man kba. Kande a ben de a laste apostel fu Masra Yesus di ben de na libi ete. So a ben si furu sani èn a ben abi furu ondrofeni. Fu di a ben de wan sma di ben si Masra Yesus, meki tra sma ben e lespeki den sani san a ben skrifi. So a ben kan skrifi den yonguwan di e kon na baka, fu kraka den ini a bribi. Ini a brifi disi wi e si tu tak' Yohanes e warskow den sma gi a kruktu leri di ben de a pisten dati. A e du dati fu yepi den bribisma tan na ini a trutru bribi.

San de ini a buku disi:

A bigin fu a brifi (1:1-4)
Waka ini a leti (1:5 – 2:17)
A warskow den fu kruktu leriman (2:18 – 4:6)
Lobi nanga bribi (4:7 – 5:21)

A Wortu di e gi libi

1 [1] Na fu a Wortu di e libi wi e ferteri unu. A Wortu ben de na a bigin. Wi
ben yere En èn wi ben si En nanga wi eigi ai. Wi ben man luku En èn
wi ben fasi En nanga wi anu.[a] [2] A Libi kon sori Ensrefi. Wi ben si En èn wi e
kotoigi fu En. Wi e ferteri unu fu a libi fu têgo di ben de nanga a P'pa èn di
sori Ensrefi na wi.[b] [3] San wi si èn san wi yere, na dati wi e ferteri unu fu un
kan libi leki wan nanga wi. Èn wi e libi leki wan nanga a P'pa èn nanga En
Manpikin Yesus Kristus. [4] Wi e skrifi un den sani disi fu wi kan breiti trutru.

Gado de leki wan faya

[5] Disi na a boskopu san wi yere fu En èn san wi e ferteri unu: Gado de leki
wan faya èn no wan dungru no de ini En. [6] Efu wi e taki tak' wi e libi leki wan
nanga En, ma wi e waka ini a dungru, dan na lei wi e lei èn wi no e du san na
tru. [7] Ma efu wi e waka ini a leti leki fa En de ini a leti, dan wi e libi leki wan
nanga makandra, èn a brudu fu Yesus, En Manpikin, e krin wi fu ala sondu.

---

a 1:1 Yoh 1:1 **b 1:2** Yoh 1:14

8 Efu wi e taki tak' wi no abi sondu, dan wi e kori wisrefi èn a tru leri no
de ini wi. 9 Ma efu wi taigi Gado den sondu san wi du, dan wi kan fertrow
Gado tak' A e du sani nanga leti. A o gi wi pardon fu wi sondu, èn A o krin wi
fu ala den ogri di wi ben du. 10 Efu wi e taki tak' wi no sondu, dan wi e kari
Gado wan leiman èn a wortu fu En no de ini wi.

2 1 Mi pikin, mi e skrifi unu den sani disi fu un no sondu. Ma efu wan
sma sondu, dan wi abi wan sma di e taki gi wi na a P'pa. Dati na Yesus
Kristus, di bun ini Gado ai. 2 Na fu di A dede meki Gado gi wi pardon fu wi
sondu. Ma a no di fu wi wawan, ma di fu heri grontapu tu.

Waka ini a leti

3 Disi na fa wi kan sabi tak' wi sabi En: te wi e du den sani san A taigi
wi tak' wi mus fu du. 4 Efu wan sma e taki tak' a sabi Gado, ma a no e hori
ensrefi na den komanderi fu Gado, dan na lei a e lei èn a tru leri no de ini en.
5 Ma a sma di e hori ensrefi na san Gado taki, abi a trutru dipi lobi fu Gado
ini en. Na so wi kan sabi tak' wi de wan nanga En: 6 Ibri sma di e taki tak' a
e tan wan nanga Gado, mus libi leki fa Yesus ben e libi.

7 Lobiwan, a no wan nyun sani mi e komanderi unu, ma mi e skrifi unu wan
owru sani san un ben kisi sensi na a bigin. Dati na a boskopu san un ben yere
kba.[c] 8 Ma na a tra sei, a de wan nyun sani san mi e komanderi unu, bika a
dungru e psa gwe èn a trutru faya de fu si kba. A kon tru ini a libi fu Yesus
nanga a di fu unu.

9 A sma di e taki tak' a de ini a leti, ma a no man si en brada na ai, de ini a
dungru te nanga now. 10 A sma di lobi en brada, e tan ini a leti èn noti no de ini
en san o meki a fadon. 11 Ma a sma di no man si en brada na ai, de ini a dungru
èn a e waka ini a dungru. A no sabi pe a e go, bika a dungru tak' a no man si.

12 Mi pikin, mi skrifi unu,
bika un kisi pardon fu un sondu
fu En nen ede.
13 P'pa, mi e skrifi unu,
bika un sabi a Wan
di ben de sensi na a bigin.
Yonguwan, mi e skrifi unu,
bika un wini a ogriwan.
14 Pikin, mi e skrifi unu,
bika un sabi Gado a P'pa.
P'pa, mi skrifi unu,
bika un sabi a Wan
di ben de sensi na a bigin.
Yonguwan, mi skrifi unu,
bika un tranga.
A wortu fu Gado e tan ini unu,
èn un wini a ogriwan.

15 Un no mus lobi grontapu nanga den sani fu grontapu. Efu wan sma lobi
grontapu, dan a no lobi a P'pa. 16 Bika ala den sani fu grontapu, soleki a lostu

---

c 2:7 Yoh 13:34

fu a skin, bigi-ai nanga heimemre, no e kmoto fu a P'pa, ma fu grontapu.
17 Wan dei grontapu nanga den sani fu en di e hari sma, no o de moro. Ma a
sma di e du san Gado wani, o libi fu têgo.

A bigi-feyanti fu Kristus

18 Mi pikin, un de na den kriboi dei. Un ben yere tak' a bigi-feyanti fu
Kristus o kon. Nownow kba furu feyanti fu Kristus de. Na so wi sabi tak' wi
de na den kriboi dei. 19 Den sma disi ben de na wi mindri, ma den no ben de
wan nanga wi. Efu trutru den ben de wan nanga wi, dan den bo tan na wi.
Ma a gwe di den gwe, e sori wi tak' no wan fu den ben de wan nanga wi.
20 Ma a Santa Wan poti a Santa Yeye na un tapu èn un sabi ala sani.[d] 21 Mi
no skrifi unu fu di un no sabi a tru leri, ma fu di un sabi en, èn fu di un sabi
tak' lei no de ini a tru leri. 22 A sma di e taki tak' Yesus no de a Mesias, na
wan leiman. Na en na a bigi-feyanti fu Kristus di no e bribi ini a P'pa nanga a
Manpikin. 23 A sma di no e bribi ini a Manpikin, no sabi a P'pa. Ma a sma di e
taki tak' a e bribi ini a Manpikin, sabi a P'pa tu. 24 Ma unu fu un sei, mus hori
unsrefi na san un yere na a bigin. Efu un tan du dati, dan un o tan wan nanga
a Manpikin nanga a P'pa. 25 Èn san A pramisi wi na a libi fu têgo.
26 Mi skrifi unu den sani disi abra den sma di e kori unu. 27 Ma unu, a Santa
Yeye di A ben poti na un tapu, e tan na un tapu. So a no de fanowdu tak' sma
e gi un leri, bika a Santa Yeye e leri unu ala sani. Na tru sani A e leri unu, A
no e lei. Un mus tan ini Kristus, soleki fa A leri unu.

Pikin fu Gado

28 Mi pikin, un mus tan wan nanga En. Dan wi no sa abi fu frede te A o sori
Ensrefi, èn wi no o firi syen fu miti En te A o drai kon baka. 29 Un sabi tak'
Kristus bun ini Gado ai. Dat' meki un kan sabi tu tak' ala sma di e du san bun
ini Gado ai, na pikin fu Gado.

3 1 Luku o bigi a lobi de di a P'pa abi gi wi, tak' A kari wi pikin fu Gado.
Èn na so a de. Dat' meki den sma fu grontapu no sabi unu, bika den no
sabi En.[e] 2 Lobiwan, nownow kba wi na pikin fu Gado, ma a no de fu si ete
san wi o de bakaten. Ma wi sabi tak' te Kristus sa sori Ensrefi, wi sa de leki
En, bika wi o si En leki fa A de. 3 Dat' meki ibri sma di poti en fertrow na
En tapu fu di a e ferwakti a sani disi, mus libi sondro fu du sondu, soleki fa
Kristus no abi sondu.
4 A sma di e sondu, no e hori ensrefi na san a wèt fu Gado e taki, bika sondu
na te yu no e hori yusrefi na san a wèt fu Gado e taki. 5 Un sabi tak' Yesus ben
kon na grontapu fu puru ala sondu, èn En no abi no wan sondu.[f] 6 A sma di
de wan nanga En, no e tan du sondu, ma a sma di e tan du sondu, noiti no si
En èn a no sabi En.
7 Mi pikin, no meki no wan sma kori unu. A sma di e du san bun ini Gado
ai, de leki fa Kristus de. 8 Ma a sma di e tan du sondu, na fu didibri, bika sensi
na a bigin didibri sondu. Ma a Manpikin fu Gado ben kon na grontapu fu wai
den wroko fu didibri puru. 9 Ibri sma di kon tron wan pikin fu Gado, no e tan
du sondu, bika a krakti fu Gado di e gi libi, de ini en. A no man tan du sondu

---

d 2:20 Wantu manuscript skrifi taki: “un alamala sabi dati.” **e 3:1** Yoh 1:12 **f 3:5** Yoh 1:29

bika a de wan pikin fu Gado. 10 Na so yu kan sabi suma na den pikin fu Gado
èn suma na den pikin fu didibri. A sma di no e du san bun ini Gado ai, ma
owktu a sma di no lobi en brada, no de fu Gado.

A lobi e sori tak' wi na bribisma

11 Disi na a boskopu san un ben yere sensi na a bigin, tak' wi mus lobi
makandra.[g] 12 Un no mus de leki Kain, di ben de fu didibri èn a kiri en brada.
Fu sanede a kiri en brada dan? Na fu di a ben e du kruktu sani, ma en brada
ben e du san bun ini Gado ai.[h]
13 Brada nanga sisa, un no mus ferwondru efu sma fu grontapu no man si un
na ai. 14 Wi sabi tak' wi kmoto fu dede kon ini a libi, fu di wi lobi tra bribisma. A
sma di no abi lobi, e tan dede.[i] 15 A sma di no man si wan tra bribisma na ai, na
wan kiriman. Èn un sabi tak' no wan kiriman abi a libi fu têgo ini en. 16 A dede di
Kristus dede gi wi, meki wi kon sabi san na lobi. Dat' meki wi srefi mus de klar'k-
lari fu dede gi tra bribisma. 17 Efu wan sma si tak' wan tra bribisma e pina, ma a
no abi sari-ati nanga en aladi a abi nofo fu libi, dan fa a lobi fu Gado e tan ini en?
18 Mi pikin, wi no mus taki nanga mofo wawan tak' wi lobi trawan, ma wi
mus du sani tu di e sori dati trutru. 19 Na so wi o sabi tak' wi sabi a tru leri,
èn wi o man tnapu sondro frede na Gado fesi, 20 awinsi wi konsensi e krutu
wi. Bika Gado bigi moro wi konsensi, èn A sabi ala sani.
21 Lobiwan, efu wi konsensi no e krutu wi, dan wi o abi dek'ati te wi tnapu
na Gado fesi. 22 Wi o kisi ala sani san wi e aksi fu En, fu di wi e hori wisrefi
na den komanderi fu En, èn fu di wi e du san A lobi. 23 Disi na san Gado wani
tak' wi mus fu du: Wi mus bribi ini a nen fu En Manpikin Yesus Kristus, èn
wi mus lobi makandra leki fa A taigi wi tak' wi mus fu du.[j] 24 A sma di e hori
ensrefi na den komanderi fu Gado, e tan wan nanga Gado èn Gado e tan wan
nanga en. Èn wi sabi tak' A e tan wan nanga wi, bika A gi wi a Santa Yeye.

No bribi ala yeye

4 1 Lobiwan, un no mus bribi ala sma di e taki tak' na a Santa Yeye e tiri
den. Ma un mus ondrosuku fu si efu a yeye kmoto fu Gado. Bika furu sma
e waka lontu na grontapu di e du leki den na profeiti. 2 Na so wi sabi a Yeye fu
Gado: Ibri yeye di e taki tak' a tru tak' Yesus Kristus kon na grontapu leki libisma,
na fu Gado. 3 Ma ibri yeye di no e taki dati fu Yesus, no de fu Gado. A de a yeye
fu a bigi-feyanti fu Kristus. Un ben yere tak' a bo kon, ma a de na grontapu kba.
4 Mi pikin, unu na fu Gado èn un wini den sma dati kba. Bika a Wan di
de ini unu, tranga moro a wan di de na grontapu. 5 Den na fu grontapu, dat'
meki den e taki sani fu grontapu èn den sma fu grontapu e arki den. 6 Ma wi
na fu Gado. Den sma di sabi Gado e arki wi, ma den sma di no sabi Gado no
e arki wi. Na so wi kan sabi suma abi a Yeye di e sori san na tru, nanga suma
abi wan yeye di e bedrigi.

Trutru lobi

7 Lobiwan, meki wi lobi makandra, bika lobi e kmoto fu Gado. Ibri sma di
abi lobi, na wan pikin fu Gado èn a sabi Gado. 8 A sma di no abi lobi, no sabi

---

g 3:11 Yoh 13:34 **h 3:12** Gen 4:8 **i 3:14** Yoh 5:24 **j 3:23** Yoh 13:34; 15:12,17

Gado, bika Gado na lobi. 9 Disi na a fasi fa Gado sori wi tak' A lobi wi: A seni
En wan enkri Manpikin kon na grontapu, èn san Yesus du meki tak' wi kisi
a trutru libi. 10 Lobi no wani taki tak' na wi ben lobi Gado, ma na Gado ben
lobi wi, èn A seni En Manpikin kon fu dede gi wi fu wi kan kisi pardon fu
wi sondu.
11 Lobiwan, efu Gado lobi wi so tranga, dan wi mus fu lobi makandra tu.
12 Noiti wan sma no si Gado. Ma efu wi lobi makandra, dan Gado e tan wan
nanga wi, èn a lobi fu En kon tron ini wi san a mus de.[k]
13 Gado gi wi En Yeye. Na so wi sabi tak' wi e tan wan nanga En èn En e tan
wan nanga wi. 14 Wi si a Manpikin èn wi e taigi trawan tak' a P'pa ben seni
En kon leki a Ferlusuman fu grontapu. 15 Efu wan sma e taki tak' Yesus na a
Manpikin fu Gado, dan Gado e tan wan nanga en, èn a sma dati e tan wan
nanga Gado. 16 Wi kon sabi tak' Gado lobi wi, èn wi e bribi dati tu.
Gado na lobi, èn a sma di e tan abi lobi, e tan wan nanga Gado èn Gado
e tan wan nanga en. 17 A lobi kon tron ini wi san a mus de, fu meki tak' wi
o man tnapu sondro frede na fesi Gado tapu a krutudei. Bika wi e libi dya
na grontapu leki fa En ben libi. 18 Pe lobi de, frede no de. Trutru lobi e yagi
frede, bika frede e taki fu strafu. A sma di e frede, no abi trutru lobi.
19 Wi abi lobi fu di Gado ben lobi wi fosi. 20 A sma di e taki tak' a lobi Gado,
ma dan a no man si wan tra bribisma na ai, na wan leiman. Bika efu yu no
man lobi tra bribisma di yu e si, fa yu o man lobi Gado dan di yu no e si? 21 A
sma di lobi Gado, mus lobi tra bribisma tu. Dati na san Gado komanderi wi.

A bribi meki un tron winiman

5 1 Ala sma di e bribi tak' Yesus na a Mesias, na wan pikin fu Gado, èn ala
sma di lobi a P'pa, lobi den pikin fu En tu. 2 Disi na fa wi kan sabi tak'
wi lobi den pikin fu Gado: te wi lobi Gado èn te wi e du san A taigi wi tak' wi
mus fu du. 3 Bika efu wi lobi Gado, dan wi e tan hori wisrefi na den koman-
deri fu En, èn den komanderi fu En no hebi.[l] 4 Ala den pikin fu Gado e wini
grontapu, èn na a bribi fu wi e meki wi wini grontapu. 5 Bika soso a sma di e
bribi tak' Yesus na a Manpikin fu Gado, e wini grontapu.
6 Yesus Kristus na a Wan di ben kon nanga watra èn nanga brudu. A no ben
dopu wawan, ma A ben dopu èn En brudu ben lon. A Yeye e taki tak' na so
a de, bika a Yeye e taki san na tru. 7 Dri kotoigi de: 8 a Yeye, a watra nanga
a brudu. Èn ala dri e taki a srefi sani. 9 Wi e bribi san libisma e taki, ma san
Gado e taki moro prenspari. Èn disi na san Gado srefi e taki fu En Manpikin.
10 A sma di e bribi ini a Manpikin fu Gado, sabi tak' na so a de. Ma a sma di
no e bribi Gado, e kari En wan leiman, bika a no e bribi san Gado taki fu En
Manpikin. 11 Disi na san Gado taki: Gado gi wi a libi fu têgo èn a libi disi de
ini En Manpikin.[m] 12 A sma di de wan nanga a Manpikin, abi a libi. A sma di
no de wan nanga a Manpikin fu Gado, no abi a libi.

A libi fu têgo

13 Mi skrifi den sani disi gi unu di e bribi ini a nen fu a Manpikin fu Gado.
Mi du disi fu un kan sabi tak' un abi a libi fu têgo. 14 Wi kan kon sondro frede

---

k 4:12 Yoh 1:18 **l 5:3** Yoh 14:15 **m 5:11** Yoh 3:36

fesi Gado, bika wi sabi tak' A e piki wi te wi aksi En wan sani san e akruderi nanga En wani. 15 Efu wi sabi tak' Gado e piki wi, awinsi san wi e aksi En, dan wi sabi tak' wi o kisi den sani san wi ben aksi En.

16 Efu wan sma si tak' en brada du wan sondu di no e tyari dede kon, dan a mus begi gi en èn Gado o gi en libi. Disi na fu sma di du wan sondu di no e tyari dede kon. Bika sondu de di e tyari dede kon, ma mi no taigi unu fu begi gi den dati. 17 Ala sani san Gado no wani fu un du, na sondu. Ma sondu de di no e tyari dede kon.

18 Wi sabi tak' wan pikin fu Gado no e tan du sondu. Bika a Manpikin fu Gado e kibri en, èn a ogriwan no man du en noti. 19 Wi sabi tak' wi na pikin fu Gado èn tak' didibri e rigeri heri grontapu. 20 Ma wi sabi tu tak' a Manpikin fu Gado kon na grontapu èn A opo wi ai fu wi kon sabi a Trutru Wan. Wi de wan nanga a Trutru Wan, fu di wi de wan nanga En Manpikin Yesus Kristus. Na En na a trutru Gado nanga a libi fu têgo.

21 Mi pikin, un luku bun nanga den kruktu gado!

A di fu tu brifi di

Yohanes

skrifi

Wan wortu na fesi

Efu wi leisi a brifi disi bun, dan a gersi leki a skrifi spesrutu gi wan uma nanga en famiri. San wi e si ini a brifi disi, na tak' a skrifiman e sori na tapu den sani di de prenspari gi a Kristenlibi, soleki a tru leri nanga lobi. Ma Yohanes e warskow tu gi den man di e gi kruktu leri.

Odi

1 Gi a uma di Gado ben teki leki wan sma fu En,

Leki fesiman fu kerki mi e skrifi yu nanga den pikin fu yu. Mi lobi unu trutru. Ma a no mi wawan lobi unu. Ala den sma di kon sabi a tru leri lobi unu tu. 2 Bika a tru leri de ini wi, èn a sa tan nanga wi fu têgo. 3 Mi e winsi tak' Gado a P'pa, nanga Yesus Kristus a Manpikin fu a P'pa, sa sori bun-ati, sari-ati nanga freide na wi di sabi a tru leri èn di lobi makandra.

Un mus lobi makandra

4 Mi ben breiti srefsrefi di mi miti wantu pikin fu yu di e hori densrefi na a tru leri leki fa a P'pa ben taigi wi tak' wi mus fu du. 5 Mi lobi sisa, dat' meki mi e aksi yu fu wi lobi makandra. Disi a no wan nyun sani san mi e aksi yu. Na wan sani san wi mus fu du. Un ben yere en kba sensi na a bigin.[a] 6 Bika lobi na te wi e du san A komanderi wi fu du. A komanderi wi tak' wi mus tan lobi makandra. Disi na san un ben yere kba sensi na a bigin.

Den kruktu leriman

7 Furu sma de di e waka lontu na grontapu e kori trawan. Den e taki tak' a no tru tak' Yesus Kristus kon na grontapu leki libisma. A sma di e taki so na a bedrigiman èn a bigi-feyanti fu Kristus. 8 Luku bun tak' un no pori a wroko san wi du, fu un kan kisi a heri paiman. 9 A sma di no e tan ini a leri fu Kristus, ma di e go moro fara, no de fu Gado. Ma a sma di tan ini a leri fu Kristus, de fu a P'pa nanga a Manpikin. 10 Efu wan sma kon na unu di no e kon nanga a leri fu Kristus, dan un no mus meki a kon ini un oso, èn un no

---

a 5 Yoh 13:34; 15:12,17

mus taki en odi. 11 Bika a sma di e taki en odi, abi prati ini den ogri sani san
a e du.

Wan laste wortu

12 Mi abi furu sani fu skrifi, ma mi no wani poti den tapu papira. Ma mi e
howpu tak' mi kan kon na unu, fu wi kan taki ai na ai fu den sani disi. Dan
wi kan breiti trutru.
13 Den pikin fu yu sisa, di Gado teki leki wan sma fu En, seni taki yu odi.

A di fu dri brifi di

Yohanes

skrifi

Wan wortu na fesi

A brifi disi skrifi gi wan sma di den e kari Gayus. A pisten dati den wrokoman ben gwenti fu waka fu a wan gemeente go na a tra gemeente fu kraka den bribisma. Yohanes skrifi a brifi disi fu gi Gayus grani fu a fasi fa a ben teki den wrokoman fu Masra nanga opo anu, èn fu a fasi fa a e libi leki wan bribisma.

Odi

1 Gi Gayus, mi brada, di mi lobi trutru,[a]
Leki fesiman fu kerki mi e skrifi yu. 2 Mi lobi brada, mi e begi tak' yu de
gesontu èn tak' ala sani e go bun nanga yu, leki fa mi sabi tak' yeyefasi a e
go bun nanga yu. 3 Mi ben prisiri srefsrefi di wantu brada kon ferteri mi fa
yu e hori yusrefi na a tru leri èn fa yu e libi soleki fa a leri e taki. 4 A moro
bigi prisiri di mi abi, na te mi yere tak' den pikin fu mi e hori densrefi na a
tru leri.

Gayus e du bun

5 Mi lobi brada, den sani san yu e du gi den tra brada, awinsi yu no sabi
den, e sori tak' yu de fu fertrow. 6 Dya na fesi den bribisma den ferteri fu a
lobi fu yu. A o bun efu yu yepi den tapu wan fasi di Gado feni bun, fu den go
moro fara. 7 Bika den go fu ferteri abra a nen fu Masra, èn den no e teki noti
fu sma di no sabi Gado. 8 Dat' meki wi mus fu yepi den sma disi. Na so wi e
teki prati ini a wroko fu panya a tru leri.

Diotrefes nanga Demetrius

9 Mi skrifi a gemeente wantu sani. Ma Diotrefes, di wani de a moro pren-
spari wan na den mindri, no e teri wi. 10 Dat' meki te mi kon, mi o memre
en na den sani san a e du. A e taki takru sani fu wi, di no tru. Ma a no dati
wawan. A no wani yepi den brada te den kon, èn a e tapu den sma di wani
yepi den. A e yagi den puru fu a gemeente.

---

a 1 Bosk 19:29; Rom 16:23; 1Kor 1:14

11 Mi lobi brada, no du den srefi ogri sani di tra sma e du, ma du bun sani.
A sma di e du bun na fu Gado, ma a sma di e du ogri no si Gado.
12 Ala sma e taki fa Demetrius bun, èn a fasi fa a hori ensrefi na san tru, e
sori dati tu. Wi srefi e taki fa a bun, èn yu sabi tak' san wi taki tru.

Wan laste wortu

13 Mi ben abi furu sani fu skrifi, ma mi no wani poti den tapu papira. 14 Mi
howpu tak' mi sa si yu her'esi, dan wi kan taki ai na ai fu den sani disi.
15 Meki a freide fu Gado tan nanga yu! Den mati fu yu seni taki yu odi. Taki
den mati fu mi wan fru wan odi gi mi.

A brifi di

Yudas

skrifi

Wan wortu na fesi

Ini a brifi disi Yudas e warskow den bribisma gi den kruktu leriman. A e taigi den fu tan hori a bribi san den abi, èn fu libi leki fa Gado wani.

---

1 Gi den sma di Gado kari,

Disi na wan brifi fu Yudas, wan wrokoman fu Yesus Kristus èn wan brada fu Yakobus. Gado a P'pa lobi unu èn Yesus Kristus e kibri unu.[a] 2 Mi e winsi tak' Gado sa sori un sari-ati èn gi un freide nanga lobi bogobogo.

Gado o strafu den kruktu leriman

3 Lobiwan, mi ben meki ala muiti fu skrifi unu wan brifi abra a ferlusu di Gado ferlusu wi alamala. Ma nownow mi feni tak' a moro prenspari fu sori un tak' un mus tan hori tranga na a leri san wi, di de fu Gado, ben kisi kba. 4 Bika wantu sma di no wani dini Gado, boro kon na wi mindri. Den sma disi e teki a bun-ati fu Gado poti na fesi, dan den e libi den yayolibi. Den e poti Yesus Kristus, wi wan enkri Masra nanga Basi, na wan sei. Ma langaten na fesi a strafu san den o kisi, ben skrifi poti kba gi den.

5 Now mi wani tyari wantu sani kon na fesi, aladi un sabi ala den sani disi kba. Un sabi tak' Masra ben ferlusu den sma fu En puru na ini a kondre Egipte. Ma bakaten A kiri den sma di no ben wani bribi, puru na den mindri.[b] 6 Un ben yere tu fu den engel di ben feni tak' a makti san Gado gi den no ben sari. Dan so den libi a presi pe den ben de. Dat' meki Gado keti den nanga keti di no man broko, èn A e hori den ini dipi dungru presi fu krutu den tapu a bigi dei. 7 Sosrefi un ben yere fu Sodom nanga Gomora nanga den foto di ben de ini a birti fu den. Tapu a srefi fasi leki den engel, den sma disi ben gi densrefi abra na takru lostu èn den ben e go na tra sani baka. Fu dat'ede Gado strafu den foto dati nanga faya di no e dede, èn dati e tan wan eksempre gi wi.[c]

8 A de a srefi nanga den sma di boro kon na un mindri èn di e si sani ini den dren. Den e pori den eigi skin, den no wani saka densrefi gi noti, èn den e taki takru fu den moro heiwan. 9 Ma di Mikael srefi, wan fu den moro

---

a 1 Mat 13:55; Mrk 6:3 **b 5** Ex 12:51; Num 14:29-30 **c 7** Gen 19:1-24

prenspari engel, ben e hari taki nanga didibri abra a dedeskin fu Moses, a no
ben prefuru fu taki takru fu didibri noso fu krutu en. A taigi en nomo taki:
“Masra sa krutu yu.”[d] **10** Ma den sma disi e taki takru fu ala sani san den no
sabi. Neleki meti di no man denki, den sabi soso den sani san den skin e firi
fu du. Èn na den sani dati e broko den neki.

11 Ma den mus luku bun! Bika den teki a srefi pasi leki Kain, èn fu moni
ede den go langalanga go meki a srefi fowtu leki Bileam. Den e meki rigeri
leki Kora, èn den o dede neleki en tu.[e] **12** Te un kon makandra fu nyan fu sori
lobi, den sma disi e pori en,[f] bika den no e syen fu nyan span den bere sondro
fu denki wan trawan. Soleki fa wan wolku kan blaka, ma a no gi alen fu di
a winti wai en gwe, na so den sma disi de. Den de leki froktubon di no e gi
nyanyan awinsi a ten fu den doro. Den no abi no wan dropu libi, fu di sma
rutu den puru. **13** Den de leki den skwala fu se di e rigeri, na so den syen sani
san den e du, e kon fu si leki skuma. Den de leki stari di lasi pasi. Gado o hori
den fu têgo ini a moro dipi dungru presi san de.

14 Henok, a di fu seibi afo te yu teri kmopo fu Adam, ben taki fu den sortu
sma disi san Gado ben gi en fu taki. A taki:

Luku, Masra o kon
nanga den santa wan fu En
di no de fu teri.[g]
15 A o kon fu krutu ala sma,
èn fu strafu den ogri sma
di no wani dini Gado.
A o strafu den
fu ala den ogri san den du.
A o strafu den ogri sondusma disi tu
fu ala den kosi
san den ben kosi En.

16 Den sma disi lobi fu knoru èn fu krutu. Den e libi leki fa den wani, èn den
abi bigitaki na ini den mofo. Te den e taki bun fu wan sma, dan na soso fu
den srefi kan feni bun.

Tan hori a bribi

17 Ma lobiwan, un no mus fergiti den sani di den boskopuman fu wi Masra
Yesus Kristus ben leri unu na fesi kba. **18** Den ben taigi unu tak' na ini den
kriboi dei, sma o de di o spotu èn den o tan du san den e firi fu du, sondro fu
abi bisi nanga Gado.[h] **19** Na den sortu sma disi e tyari prati kon na un mindri.
Den e du san den e firi, bika den no abi a Yeye.

20 Lobiwan, ma unu mus bow unsrefi ini a santa bribi fu unu, èn un mus
begi soleki fa a Santa Yeye e gi unu fu begi. **21** Un mus gi unsrefi abra na a lobi
fu Gado, èn un mus tan luku fu a sari-ati fu wi Masra Yesus Kristus, di sa gi
unu a libi fu têgo. **22** Un mus sori sari-ati na den sma di e degedege ete na ini
a bribi. **23** Trawan un mus grabu puru ini a faya. Ma un mus luku bun nanga

---

d 9 Dan 10:13,21; 12:1; Kon na Krin 12:7; Deut 34:6; Zach 3:2 **e 11** Gen 4:3-8; Num 22:1-35; Num 16:1-35 **f 1:12** Un kan puru a pisi disi so tu: “den sma disi de leki wan ston na ondro watra.” Noso: “den sma disi de leki wan flaka.” **g 14** Gen 5:18,21-24 **h 18** 2Pe 3:3

a sari-ati san un e sori son sma. Srefi a krosi fu den yu mus frede fu fasi, bika dati srefi flaka nanga sondu.

Gado mus kisi ala grani

24 Gado di kan kibri unu fu un no stotu un futu èn di kan meki un tnapu
sondro fowtu èn nanga bigi prisiri na fesi En glori, 25 na En na a wan enkri
Gado, di ferlusu wi tangi fu Yesus Kristus, wi Masra. Na En mus kisi glori,
bigi nen, krakti nanga makti, sensi fosi grontapu meki, nownow, èn fu têgo.
Amen.

Den sani san

Yesus tyari kon na krin

Wan wortu na fesi

A buku disi na a laste buku fu a Bijbel. Furu sma e bribi tak' a e taki fu den sani di sa psa te Masra Yesus o kon baka. A skrifiman na Yohanes. Den Romeinisma di ben e rigeri a pisten dati, ben poti Yohanes na strafu tapu a eilanti Patmos. Drape Masra Yesus sori en den sani san musu psa. Wan bigi krutu sa de. Gado o wini a ogriwan. A buku disi skrifi leki wan warskow gi den bribisma èn fu gi den dek'ati.

San de ini a buku disi:

Kristus sori ensrefi na Yohanes (1:1-20)
Den brifi gi den seibi gemeente (2:1 – 3:22)
Den seibi lenti (4:1 – 8:5)
Den seibi tutu (8:6 – 11:19)
A feti fu a bigi kaiman (12:1 – 14:20)
Den seibi strafu èn a kba fu Babilon (15:1 – 19:5)
A trow-oso fu a Lam, a nyun heimel nanga a nyun grontapu (19:6 – 22:21)

San Yesus sori Yohanes èn san A taigi en

1 [1] Gado sori Yesus Kristus den kibrisani san musu psa her'esi, fu A kan tyari den sani disi kon na krin gi den knekti fu En. Dan Yesus seni En engel fu go sori En knekti Yohanes den sani disi. [2] Yohanes skrifi ala sani san a si, a boskopu san kmopo fu Gado, nanga ala sani san Yesus Kristus taki. [3] Blesi de tapu a sma di e leisi a boskopu disi fu Gado gi trawan. Blesi de tapu den sma tu di e yere a boskopu èn di e hori densrefi na san skrifi. Bika a ten de krosbei.

[4] Mi Yohanes e skrifi den seibi gemeente na ini a distrikti Asia.
Mi e winsi unu a bun-ati
nanga a freide
fu Gado di de, di ben de,
èn di sa kon,
èn fu den seibi Yeye
di de na fesi En kownusturu,[a]

---

a 1:4 Ex 3:14; Kon na Krin 4:5

5 èn fu Yesus Kristus:
a kotoigi di no e lei,
a fosi wan di opo baka na dede,
nanga a Basi fu ala kownu
na grontapu.

A lobi wi,
èn A ferlusu wi puru
na ini wi sondu nanga En brudu.[b]
6 A meki wi tron wan folku
di abi Gado leki den Kownu,
èn A meki wi tron priester
fu Gado En P'pa.
Na En mus kisi grani nanga makti
fu têgo èn ala ten! Amen.[c d]

7 Luku, A e kon nanga den wolku,
èn ala sma sa si En,
srefi den wan di ben dyuku En
na En seibere.
Èn ala folku na grontapu
sa bari krei te den si En.
Iya, amen![e]
8 "Mi na a Alfa nanga a Omega."[f] Na so Masra Gado e taki, di de, di ben de, èn di sa kon. Na En abi ala makti.[g]

San Yohanes si na Patmos

9 Mi, Yohanes, na wan bribisma leki unu, èn sma e pina mi leki fa den e pina unu. Mi srefi abi Gado leki mi Kownu, èn mi e hori doro leki unu, fu di un de wan ini Yesus. Den ben poti mi tapu a eilanti Patmos fu di mi ben tyari a wortu fu Gado, èn fu di mi ben kotoigi fu Yesus. 10 Tapu a dei fu Masra, a Yeye fu Gado ben de na mi tapu. Dan mi yere wan tranga sten na mi baka, leki a babari fu wan tutu. 11 A sten taki: "Skrifi san yu e si na ini wan buku, dan yu seni en go na den seibi gemeente di de ini den foto Efese, Smirna, Pergamum, Tiatira, Sardes, Filadelfia, nanga Laodisea."
12 Di mi drai luku fu si suma e taki nanga mi, mi si seibi gowtu kandratiki. 13 Na mindri den kandratiki mi si wan Sma. A ben gersi wan mansma. A ben weri wan langa krosi te na En futu, èn A ben tai wan gowtu banti na En borsu.[h] 14 En edewiwiri ben weti leki katun, a ben weti srefsrefi. Den ai fu En ben de leki faya.[i] 15 En futu ben e brenki leki kopro di sma e faya na ini wan onfu, èn En sten ben de leki a babari fu wan bigi sula.[j] 16 A ben abi seibi stari ini En let'anu, èn wan owru san ben srapu na ala

---

b 1:5 Ps 89:28; Jes 55:4 **c 1:6** "Amen" wani taki: "Na so a de." **d 1:6** Ex 19:6; Kon na Krin 5:10 **e 1:7** Dan 7:13; Zach 12:10; Mat 24:30; Mrk 13:26; Luk 21:27; Yoh 19:34,37; 1Tes 4:17 **f 1:8** Dati wani taki: "Mi na a Bigin nanga a Kba." **g 1:8** Kon na Krin 22:13
h 1:13 Dan 7:13; 10:5 **i 1:14-15** Dan 7:9; 10:6 **j 1:15** Ezec 1:24; 43:2

tu sei ben e kmopo na ini En mofo. A fesi fu En ben e brenki leki a son
na mindri dei.
17 Di mi si En, mi trowe misrefi na gron na En futu, dan mi tan didon leki
mi dede. Ma A poti En let'anu na mi tapu dan A taki: “No frede. Mi na a
Fosiwan nanga a Kriboiwan.[k] 18 Mi na a Wan di e libi. Mi ben dede, ma luku,
now Mi e libi fu têgo. Mi abi den sroto fu Dede nanga Dedekondre.[l] 19 Yu mus
skrifi den sani san yu ben si, den sani san e psa nownow, nanga den sani san
o psa bakaten. 20 Mi o taigi yu san den kibritori wani taki: a wan fu den seibi
stari san yu si na ini Mi let'anu, nanga a wan fu den seibi gowtu kandratiki.
Den seibi stari na den seibi engel fu den seibi gemeente. Den seibi kandratiki
na den seibi gemeente.”

A boskopu gi Efese

2 1 “Skrifi a engel fu a gemeente na Efese taki: Disi na san a Wan e taki
di e hori den seibi stari na ini En let'anu, èn di e waka na mindri fu den
seibi kandratiki: 2 Mi sabi den sani san un e du, a muiti san un e meki, nanga
a fasi fa un e hori doro. Mi sabi tak' un no e koti nanga den sma di e du ogri.
Un ben tesi den sma di e kari densrefi boskopuman fu Mi, ma un kon si tak'
den e lei. Den a no boskopuman fu Mi. 3 Fu Mi ede un hori doro èn teki ala
sortu pina, ma un no lasi ati. 4 Ma san Mi no feni bun fu unu, na tak' un lasi
a fosi lobi san un ben abi gi Mi. 5 Un mus prakseri o fara un ben de fosi un
fadon. Dat' meki un mus drai un libi èn du den sani baka san un ben du fosi.
Ma efu un no du dati, efu un no drai un libi, dan Mi o kon puru a kandratiki
fu unu na en presi. 6 San Mi feni bun fu unu, na tak' neleki Mi, un no lobi den
sani kwet'kweti san den sma e du di e hori na a leri fu Nikolaus. 7 Suma abi
yesi, meki a yere san a Yeye e taigi den gemeente. A sma di e wini, Mi sa gi
en fu nyan fu a bon san e gi libi di de na ini a paradeis fu Gado.”[m]

A boskopu gi Smirna

8 “Skrifi a engel fu a gemeente na Smirna taki: Disi na san a Wan e taki, di
de a Fosiwan nanga a Kriboiwan, a Wan di ben dede èn di kon baka na libi:[n]
9 Mi sabi fa sma e pina unu. Mi sabi fa un pôti, ma un gudu. Mi sabi fa den
wan di e kari densrefi Dyu, e taki takru fu unu. Ma den a no Dyu, den na sma
fu Satan. 10 Un no mus frede fu a pina san un mus nyan. Luku, didibri sa poti
sonwan fu unu na ini straf'oso fu tesi unu. Tin dei langa den o pina unu. Ma
un mus tan bribi te na dede, dan Mi sa gi un a libi fu têgo, leki a grani fu di
un wini. 11 Suma abi yesi, meki a yere san a Yeye e taigi den gemeente. A sma
di e wini no sa si dede fu a di fu tu leisi.”[o]

A boskopu gi Pergamum

12 “Skrifi a engel fu a gemeente na Pergamum taki: Disi na san a Wan e
taki di abi a owru di srapu na ala tu sei: 13 Mi sabi tak' un e libi na ini a foto
pe didibri e rigeri, ma un tan hori na Mi. Un no drai un baka gi a bribi san

---

k 1:17 Jes 44:6; 48:12; Kon na Krin 2:8; 22:13 **l 1:18** Dati wani taki: “Mi abi makti abra Dede nanga Dedekondre.” **m 2:7** Gen 2:9; Kon na Krin 22:2 **n 2:8** Jes 44:6; 48:12; Kon na Krin 1:17; 22:13 **o 2:11** Kon na Krin 20:14; 21:8

un abi na ini Mi, aladi den ben kiri Antipas, a trutru kotoigi fu Mi ini a foto
fu unu pe Satan e rigeri. 14 Ma san Mi no feni bun fu unu na disi: Wantu sma
de na un mindri di e hori densrefi na a leri fu Bileam, di ben leri Balak fa fu
kori den sma fu Israel fu den nyan afkodrei nyanyan, èn fu den gi densrefi
abra na takru lostu.[p] 15 Wantu sma de na un mindri tu di e hori densrefi na
a leri fu Nikolaus. 16 Un mus drai un libi. Ma efu un no wani, dan Mi sa kon
her'esi drape èn Mi sa feti nanga den nanga a owru san e kmopo na ini Mi
mofo. 17 Suma abi yesi, meki a yere san a Yeye e taigi den gemeente. A sma di
e wini, Mi sa gi en fu nyan fu a mana[q] san kibri. Èn Mi sa gi en wan weti ston
nanga wan nyun nen na en tapu, san no wan sma sabi boiti a sma di kisi en."[r]

A boskopu gi Tiatira

18 "Skrifi a engel fu a gemeente na Tiatira taki: Disi na san a Manpikin fu
Gado e taki, di abi ai san de leki faya, nanga futu san e brenki leki kopro:
19 Mi sabi san un e du. Mi sabi a lobi nanga a bribi fu unu, èn Mi sabi fa un e
yepi trawan. Mi sabi tu fa un e hori doro, èn Mi sabi tak' san un e du now bigi
moro den sani san un ben du fosi. 20 Ma san Mi no feni bun fu unu, na tak' un
e meki a uma Isebel du san a wani. A e kari ensrefi wan profeiti, ma a e leri
èn kori den knekti fu Mi fu den gi densrefi abra na takru lostu èn fu den nyan
afkodrei nyanyan.[s] 21 Mi ben gi en ten fu drai en libi, ma a no wani libi den
takru lostu fu en. 22 Luku, Mi o poti en didon na tapu sikibedi. Mi o meki den
sma di e huru nanga en kon na ini bigi pina, efu den no e drai den libi èn libi
den sani san a leri den. 23 Mi o kiri den pikin fu en, dan ala den gemeente sa
si tak' na Mi e ondrosuku den prakseri nanga a ati fu wan libisma. Mi o pai
ibri sma fu den sani san a du.[t]

24 Ma un trawan di de na ini Tiatira, un no e hori na a leri fu Isebel, èn un
no sabi not'noti fu san den bakaman fu en e kari den dipidipi sani fu Satan.
So Mi no o poti no wan tra sani na un tapu. 25 Ma un mus hori tranga na a
leri san un abi te leki Mi kon. 26 A sma di e wini èn di e tan du den sani fu
Mi te na a kba, Mi sa gi en makti tapu den sma di no sabi Gado.[u] 27 A sa tiri
den nanga wan isri tiki, èn a sa naki den broko leki wan prapi. 28 Disi na a
srefi makti san Mi ben kisi fu Mi P'pa. Èn Mi sa gi a sma a mamanten-stari.
29 Suma abi yesi, meki a yere san a Yeye e taigi den gemeente."

A boskopu gi Sardes

3 1 "Skrifi a engel fu a gemeente na Sardes taki: Disi na san a Wan e taki
di abi den seibi Yeye fu Gado nanga den seibi stari: Mi sabi den sani san
un e du. Mi sabi tak' un e tyari a nen tak' un e libi, ma un dede. 2 Un mus wiki
èn kraka den sani san libi ete, ma di e suku fu dede, bika Mi kon si tak' den
sani san un e du, no bun nofo gi Mi Gado. 3 Dat' meki un mus memre a leri
san un ben kisi nanga san un ben yere. Un mus hori unsrefi na a leri dati èn
drai un libi. Ma efu un no wiki, dan Mi o kon na unu leki wan fufuruman.

---

p 2:14 Num 22:5-7; 25:1-3; 31:16; Deut 23:4 **q 2:17** "Mana" na a nyanyan san Gado ben gi den sma fu Israel fu nyan di den ben e waka lontu ini a dreisabana. **r 2:17** Ex 16:14-15; 16:33-34; Yoh 6:48-51; Jes 62:2; 65:15 **s 2:20** 1Kon 16:31; 2Kon 9:22,30 **t 2:23** Ps 7:10; 62:12; Jer 17:10 **u 2:26-27** Ps 2:8-9

Un no o sabi a yuru san Mi o kon na unu.[v] 4 Ma wantu sma fu unu drape na
Sardes hori den libi krin. Den sa waka nanga Mi na ini weti krosi, bika den
warti fu dati.
5 A sma di e wini sa kisi weti krosi fu weri, èn noiti Mi sa figi en nen puru
na ini a buku fu libi. Mi o taki na fesi Mi P'pa nanga den engel fu En tak'
a sma dati na fu Mi.[w] 6 Suma abi yesi, meki a yere san a Yeye e taigi den
gemeente."

A boskopu gi Filadelfia

7 "Skrifi a engel fu a gemeente na Filadelfia taki: Disi na san a Santa Wan
e taki di de fu fertrow, a Wan di abi a sroto fu David. Te A opo wan sani, no
wan sma no man sroto en, èn te A sroto wan sani, no wan sma no man opo
en:[x] 8 Mi sabi den sani san un e du. Luku, Mi opo wan doro gi unu san no wan
sma no man sroto. Un no abi furu krakti, ma un hori unsrefi na Mi wortu èn
un no syen gi Mi nen. 9 Luku, Mi sa seni wantu sma di e kari densrefi Dyu,
kon na unu. Ma na lei den e lei, den na sma fu Satan. Luku, Mi sa meki den
kon saka na tapu den kindi na un futu. Dan nanga den eigi mofo den sa mus
taki tak' Mi lobi unu.[y] 10 Fu di un tan hori doro leki fa Mi ben taigi un fu du,
dat' meki Mi o kibri unu fu a tesi di o kon na heri grontapu, fu tesi den sma
di e libi na grontapu. 11 Mi e kon her'esi. Hori unsrefi na a leri san un abi, fu
no wan sma no teki a grani san un o kisi fu di un wini.
12 A sma di e wini, Mi sa poti leki wan stonfutu na ini a Santa Oso fu Mi
P'pa, èn noiti moro a sa kmopo drape. Mi sa skrifi a nen fu Mi Gado na en
tapu, nanga a nen fu a foto fu Mi Gado, dati na a nyun Yerusalem san e saka
kmopo fu Mi Gado na ini heimel. Mi o skrifi a nyun nen fu Mi na en tapu tu.[z]
13 Suma abi yesi, meki a yere san a Yeye e taigi den gemeente."

A boskopu gi Laodisea

14 "Skrifi a engel fu a gemeente na Laodisea taki: Disi na san a Wan e taki
di de a Amen, a tru kotoigi di no e lei èn di yu kan fertrow, a bigin[a] fu ala
sani san Gado meki:[b] 15 Mi sabi san un e du: Un no kowru, ma un no faya tu.
Mi ben winsi tak' un ben faya noso kowru. 16 So fu di un brokokowru, Mi sa
spiti un puru na ini Mi mofo. Bika un no faya, ma un no kowru tu. 17 Un e
taki tak' un gudu, un gudu sote tak' un no e mankeri noti. Ma un no sabi tak'
a no e go bun nanga unu. Un de fu sari, un pôti, un breni, èn un de nanga
sososkin. 18 Dat' meki Mi e gi un a rai fu un kon bai gowtu na Mi, bun gowtu,
fu un kan kon gudu. Un kon bai weti krosi na Mi fu weri, fu tapu a syen tak'
un de nanga sososkin. Un kon bai dresi na Mi fu poti gi un ai, fu un kan si
krin. 19 Mi e strafu ala den sma di Mi lobi, èn Mi e leri den fa den mus libi.
Dat' meki un mus du muiti èn drai un libi.[c] 20 Luku, Mi tnapu e naki na tapu
a doro. Efu wan sma yere èn a opo a doro, Mi sa kon inisei, dan Mi nanga en
sa nyan makandra.

---

v 3:3 Mat 24:43-44; Luk 12:39-40; Kon na Krin 16:15 **w 3:5** Ex 32:32-33; Ps 69:29; Kon na Krin 20:12; Mat 10:32; Luk 12:8 **x 3:7** Job 12:14; Jes 22:22 **y 3:9** Jes 43:4; 49:23; 60:14 **z 3:12** Kon na Krin 21:2; Jes 62:2; 65:15 **a 3:14** Un kan puru a pisi disi so tu: "a Basi fu ala sani san Gado meki." **b 3:14** Spr 8:22 **c 3:19** Spr 3:12; Heb 12:6

21 A sma di e wini, Mi sa meki a rigeri makandra nanga Mi, soleki fa Mi
wini èn Mi e rigeri makandra nanga Mi P'pa. 22 Suma abi yesi, meki a yere
san a Yeye e taigi den gemeente."

Anbegi na ini heimel

4 1 Baka den sani disi, mi luku, dan mi si wan opo doro na ini heimel. Dan
mi yere a fosi sten baka di gersi a babari fu wan tutu. A taigi mi taki:
"Kon dya na loktu, dan mi sa sori yu san musu psa bakaten." 2 Wantron so
a Yeye fu Gado ben de na mi tapu. Ne mi si wan kownusturu na ini heimel
nanga wan Sma na en tapu.[d] 3 Di mi luku a sma di ben sidon na tapu a kow-
nusturu, a ben brenki leki dyamanti nanga sardiyus. Lontu a kownusturu yu
ben abi wan alenbo san ben brenki leki smaragd. 4 Lontu a kownusturu, yu
ben abi ete tutenti-na-fo (24) tra kownusturu. Na tapu ibriwan fu den, wan
fesiman ben sidon di ben weri weti krosi, èn den ben abi wan gowtu kownu-
ati na tapu den ede. 5 Faya ben e koti kmopo fu a kownusturu, sten ben de fu
yere, èn dondru ben e bari. Seibi frambo ben e bron na fesi a kownusturu,
dati na den seibi Yeye fu Gado.[e] 6 Fesi a kownusturu wan sani leki wan se ben
de. A gersi leki a ben meki fu grasi san e brenki krin leki fa kristal e brenki.[f]
Na mindrisei lontu a kownusturu, yu ben abi fo libilibi sani. Fu fes'sei
nanga bakasei den ben lai nanga soso ai. 7 A fosiwan ben gersi wan lew. A di
fu tu ben gersi wan kaw. A di fu dri ben abi wan fesi leki wan libisma, èn a
di fu fo ben gersi wan gonini san e frei. 8 Ala den fo libilibi sani ben abi siksi
frei, èn den heri skin ben lai nanga soso ai. Dei nanga neti den e tan taki:

Masra Gado,
A santa, santa, santa.
Na En abi ala makti.
Na En ben de, A de, èn A sa kon.[g]

9 Ala leisi te den fo libilibi sani e gi glori, bigi nen nanga tangi na a Wan
di e libi fu têgo èn ala ten, èn di e sidon na tapu a kownusturu, 10 dan den
tutenti-na-fo (24) fesiman e fadon tapu den kindi na fesi a Wan di e sidon na
tapu a kownusturu. Den e anbegi a Wan di e libi fu têgo èn ala ten. Den e
trowe den kownu-ati gi En na fesi a kownusturu, èn den e taki:

11 Wi Masra nanga wi Gado,
na Yu warti fu kisi glori,
bigi nen nanga makti.
Bika na Yu ben meki ala sani.
Yu meki den, fu di Yu ben wani
tak' ala den sani disi sa de.

A Lam nanga a buku san tai nanga lenti

5 1 Dan mi si wan buku na ini a let'anu fu a Wan di sidon na tapu a kow-
nusturu. Inisei nanga dorosei fu a buku ben abi skrifi, èn a ben tai
nanga seibi lenti.[h] 2 Dan mi si wan tranga engel e bari nanga tranga sten

---

d 4:2-3 Ezec 1:26-28; 10:1 **e 4:5** Ex 19:16; Kon na Krin 8:5; 11:19; 16:18; Ezec 1:13; Zach 4:2; Kon na Krin 1:4 **f 4:6-7** Ezec 1:5-10,22; 10:14 **g 4:8** Ezec 1:18; 10:12; Jes 6:2-3
h 5:1 Ezec 2:9-10; Jes 29:11

taki: “Suma warti fu lusu den lenti èn fu opo a buku?” 3 Ma no wan sma na
ini heimel, na tapu grontapu noso na ondro gron, ben man opo a buku fu
leisi en.
4 Dan mi bigin krei tranga, fu di no wan sma ben warti fu opo a buku
fu leisi en. 5 Ne wan fu den fesiman taigi mi taki: “No krei. Luku, a lew di
kmopo ini a lo[i] fu Yuda, èn di de wan bakapikin fu David, ben wini a strei.
Dat' meki A kan lusu den lenti èn opo a buku.”[j]
6 Dan mi si wan Lam. A ben tnapu na mindri fu a kownusturu, den fo libi-
libi sani, nanga den fesiman. A ben gersi wan lam di den ben srakti. A ben
abi seibi tutu nanga seibi ai. Disi na den seibi Yeye fu Gado di A ben seni
go na heri grontapu.[k] 7 Dan a Lam kon teki a buku ini a let'anu fu a Wan di
sidon na tapu a kownusturu. 8 Di A teki a buku, den fo libilibi sani nanga den
tutenti-na-fo (24) fesiman fadon tapu den kindi na En fesi. Den alamala ben
abi wan gitara, nanga wan gowtu skarki nanga switismeri na ini. Dati na den
begi fu den sma fu Gado.[l] 9 Dan den singi wan nyun singi taki:

Yu warti fu teki a buku,
èn fu lusu den lenti.
Bika na Yu den ben srakti,
èn nanga Yu brudu
Yu bai sma puru gi Gado
na ini ibri lo nanga tongo
èn na ini ala folku nanga kondre.[m]
10 Dan Yu meki den tron
wan folku gi un Gado
di abi En leki den Kownu
èn di e dini En leki priester.
Den o rigeri leki kownu
na grontapu.[n]

11 Dan mi si èn mi yere bun furu engel. Den ben tnapu lontu a kownusturu
nanga den fo libilibi sani nanga den fesiman. Na milyun-milyun engel ben
de.[o] 12 Den taki nanga tranga sten taki:

A Lam di den srakti,
warti fu kisi makti nanga gudu,
sabi nanga krakti,
bigi nen nanga glori.
Na En nen den mus opo.

13 Dan mi yere ala libi sani di de ini heimel, na tapu grontapu, ondro gron,
nanga ini a se taki:

A Wan di sidon
na tapu a kownusturu,
nanga a Lam,
na Den nen mus opo.
Na Den mus kisi bigi nen,

---

i 5:5 A wortu “lo” wani taki: “wan bigi grupu sma di kmoto fu wan rutu.” Ini bakratongo den e kari en: “stam.” **j 5:5** Gen 49:9; Jes 11:1,10 **k 5:6** Jes 53:7; Zach 4:10 **l 5:8** Ps 141:2
m 5:9 Ps 33:3; 98:1; Jes 42:10 **n 5:10** Ex 19:6; Kon na Krin 1:6 **o 5:11** Dan 7:10

glori nanga krakti
fu têgo èn ala ten.
14 Dan den fo libilibi sani piki taki: “Amen,” èn den fesiman fadon tapu den
kindi fu anbegi En.

A Lam lusu siksi fu den seibi lenti

6 1 Dan mi si a Lam lusu wan fu den seibi lenti. Ne mi yere wan fu den
fo libilibi sani taki nanga wan tranga sten leki te a dondru bari taki:
“Kon!” 2 Di mi luku, mi si wan weti asi kon. A sma di ben sidon na tapu a asi
ben abi wan bo na ini en anu, èn a ben kisi wan kownu-ati fu weri. Dan a
hari go feti leki wan winiman di bo wini.[p]
3 Di a Lam lusu a di fu tu lenti, mi yere a di fu tu libilibi sani taki: “Kon!”
4 Dan mi si wan tra asi kon. A asi disi ben de wan redi asi, èn a sma di ben
sidon na en tapu ben kisi wan bigi owru. A ben mus sorgu tak' freide no de
moro na grontapu, èn tak' den sma e kiri densrefi.
5 Di a Lam lusu a di fu dri lenti, mi yere a di fu dri libilibi sani taki: “Kon!”
Di mi luku, mi si wan blaka asi kon. A sma di ben sidon na en tapu ben abi
wan wegi na ini en anu. 6 Dan mi yere wan sten taki kmopo na mindri fu den
fo libilibi sani taki: “Wan kan aleisi fu wan dei moni, nanga dri kan karu fu
wan dei moni. Ma yu no mus pori a oli nanga a win.”
7 Di a Lam lusu a di fu fo lenti, mi yere a sten fu a di fu fo libilibi sani taki:
“Kon!” 8 Di mi luku, mi si wan asi kon san ben gersi leki a lasi en kloru. A
wan di ben sidon na en tapu ben nen Dede, èn Dedekondre ben e waka na
en baka. Den ben kisi a makti fu kiri wan fu ala fo sma di e libi na grontapu.
Den kiri den nanga owru, èn den meki den dede fu angri. Den kiri den nanga
takru siki, èn den meki krasi meti kiri den tu.[q]
9 Di a Lam lusu a di fu feifi lenti, mi si den sili fu den sma di tra sma ben
kiri fu di den ben e panya a wortu fu Gado èn fu di den ben e kotoigi fu
Yesus. Den ben de na a futusei fu a altari, 10 èn den ben bari nanga tranga
sten taki: “Masra, Yu di e rigeri, Yu santa èn Yu de fu fertrow. O langa un mus
wakti ete, fosi Yu krutu èn strafu den sma na grontapu di kiri unu?” 11 Dan
den alamala kisi wan weti krosi fu weri. Èn den kisi fu yere tak' den mus
wakti ete wan syatu pisten te leki ala den tra sma di e dini Yesus doro, den
brada fu den di sma bo kiri ete neleki den.
12 Di a Lam lusu a di fu siksi lenti, mi si tak' a gron bigin seki bun hebi,
a son kon blaka leki krofaya, èn a munkenki kon redi leki brudu.[r] 13 Den
stari fadon kmopo na heimel kon na grontapu neleki te wan tranga winti e
wai grun froktu puru na wan bon.[s] 14 A loktu lolo gwe nanga baka, soleki
fa yu e lolo wan sribi-papaya, èn ala den bergi nanga den eilanti kmopo
na den presi.[t] 15 Dan den kownu fu grontapu, den heihei man, den legre-
edeman, den guduman, den prenspari man, den srafu nanga den fri sma,
den alamala lon go kibri ini den bergi-olo nanga baka den bigi ston tapu
den bergi.[u] 16 Den taigi den bergi nanga den bigi ston taki: “Fadon na un
tapu, èn kibri unu fu a Wan di sidon na tapu a kownusturu no si unu, èn

---

p 6:2-5 Zach 1:8; 6:2-3,6 **q 6:8** Ezec 14:21 **r 6:12** Jes 13:10; Joël 2:10,31; 3:15; Mat 24:29; Mrk 13:24-25; Luk 21:25 **s 6:13-14** Jes 34:4 **t 6:14** Kon na Krin 16:20 **u 6:15** Jes 2:19-21

fu a Lam no strafu unu.[v] 17 Bika a bigi dei fu a atibron fu den doro. No wan
sma o tan na libi!"[w]

Den 144.000 sma

7 1 Baka dati mi si fo engel tnapu na den fo uku fu grontapu. Den ben e
hori a winti san ben mus wai kmopo fu den fo uku, fu no wan dropu
winti wai abra grontapu, abra a se, èn a no ben mus wai den bon tu.[x] 2 Dan
mi si wan tra engel opo kon fu a sei pe a son e opo nanga a stampu fu a libi-
libi Gado. A bari nanga tranga sten gi den fo engel di ben kisi makti fu du
ogri nanga grontapu nanga a se, taki: 3 "Un no du noti nanga grontapu, a se,
noso den bon, te leki un poti a stampu fu wi Gado na tapu a fes'ede fu den
knekti fu En."[y]

4 Dan mi yere omeni sma kisi a stampu: a ben de wan hondro nanga
fotenti-na-fo dusun (144.000) sma, èn den ben kmopo fu ala den lo fu a
folku Israel. 5 Fu iniwan fu den twarfu lo fu Israel yu ben abi twarfu dusun
sma di ben kisi a stampu. Fu a lo fu Yuda 12.000 sma, fu a lo fu Ruben
12.000 sma, fu a lo fu Gad 12.000 sma, 6 fu a lo fu Aser 12.000 sma, fu a
lo fu Naftali 12.000 sma, fu a lo fu Manasa 12.000 sma, 7 fu a lo fu Simeon
12.000 sma, fu a lo fu Lefi 12.000 sma, fu a lo fu Isakar 12.000 sma, 8 fu
a lo fu Sebulon 12.000 sma, fu a lo fu Yosef 12.000 sma, èn fu a lo fu Ben-
yamin 12.000 sma.

A bigi grupu sma

9 Baka dati mi luku, dan mi si wan bigi grupu sma di no wan sma ben
kan teri, e tnapu na fesi a kownusturu nanga a Lam. Den ben kmopo fu ala
kondre nanga ibri lo, èn fu ibri folku nanga tongo. Den ben weri weti krosi,
èn den ben abi palmtaki na ini den anu. 10 Den bari nanga tranga sten taki:

Na wi Gado
di sidon tapu a kownusturu,
nanga a Lam,
na den ben ferlusu wi.

11 Ala den engel ben e tnapu lontu a kownusturu, nanga den fesiman nanga
den fo libilibi sani. Den trowe densrefi langalanga na gron na fesi a kownus-
turu. Dan den anbegi Gado 12 taki:

Amen!
A nen fu wi Gado mus opo!
Ala glori nanga sabi,
tangi nanga bigi nen,
makti nanga krakti,
na fu wi Gado fu têgo èn ala ten!
Amen.

13 Dan wan fu den fesiman aksi mi taki: "Yu sabi suma na den sma disi di
weri weti krosi, èn fu pe den kmopo?"

14 Mi piki taki: "Masra, mi no sabi, ma yu sabi."[z]

---

v 6:16 Hos 10:8; Luk 23:30 **w 6:17** Joël 2:11; Mal 3:2 **x 7:1** Jer 49:36; Dan 7:2; Zach 6:5
y 7:3 Ezec 9:4-6 **z 7:14** Dan 12:1; Mat 24:21; Mrk 13:19

Dan a fesiman piki mi taki: “Den sma disi na den sma di kmopo fu a bigi
pina san kon na grontapu. Den ben wasi den krosi ini a brudu fu a Lam fu
den kon weti.
15 Dat' meki den e tnapu
na fesi a kownusturu fu Gado.
Dei nanga neti
den e dini En
na ini En Santa Presi.
A Wan di e sidon
na tapu a kownusturu
sa de na den mindri,
èn A sa kibri den.
16 Angri nanga watra
no sa kiri den moro,
èn a faya son
no o bron den.[a]
17 Bika a Lam
di de na mindri
fu a kownusturu
sa sorgu gi den.
A o tyari den go
pe watra san e gi libi e lon,
èn Gado sa drei
ala den watra-ai.”

A Lam lusu a di fu seibi lenti

8 1 Di a Lam lusu a di fu seibi lenti, a ben kon tiri na ini heimel wan afu
yuru so. 2 Dan mi si den seibi engel di e tnapu na fesi Gado. Den alamala
kisi wan tutu. 3 Dan wan tra engel kon tnapu na fesi a altari. Ini en anu a
ben hori wan gowtu pan pe den ben e bron wierook. A kisi furu switismeri
fu moksi nanga den begi fu ala den sma fu Gado, fu a bron gi Gado na tapu
a gowtu altari san de na fesi a kownusturu.[b] 4 Dan a smoko fu a switismeri
moksi nanga den begi fu den sma fu Gado, kmoto fu a pan go na loktu na
Gado fesi. 5 Baka dati a engel teki a pan, a lai en nanga a faya san ben de na
tapu a altari, dan a fringi en go na grontapu. Dan dondru bigin bari, mi yere
wan lo sten, faya bigin koti, èn a gron bigin seki.[c]

Den seibi tutu

6 Baka dati den seibi engel di ben abi den seibi tutu, bigin meki densrefi
klari fu bro na den tapu.
7 Di a fosi engel bro na tapu en tutu, dan tranga pis'pisi-ijs, nanga faya
moksi nanga brudu, fadon na grontapu. Efu yu e prati grontapu ini dri, dan
wan fu den dri pisi fu grontapu bron. Na dati psa tu nanga den bon: wan fu
ala dri bon na grontapu bron. Ala den grun wiwiri bron tu.[d]

---

a 7:16-17 Ps 23:1-2; Jes 25:8; 49:10; Ezec 34:23 **b 8:3** Ex 30:1,3; Amos 9:1 **c 8:5** Ex 19:16; Lev 16:12; Ezec 10:2; Kon na Krin 11:19; 16:18 **d 8:7** Ex 9:23-25; Ezec 38:22

8 Di a di fu tu engel bro na tapu en tutu, dan den fringi wan sani leki wan
bigi bergi san e bron, go ini a se. Efu yu e prati a watra fu den se ini dri, dan
wan fu ala den dri pisi tron brudu. 9 Wan fu ala dri sani san e libi na ini a se
dede. Èn fu ala dri sipi san de na tapu a se, wan ben sungu.
10 Di a di fu dri engel bro na tapu en tutu, dan wan bigi stari san ben e bron
leki wan frambo, fadon kmopo na heimel. A fadon na tapu wan fu ala dri
liba san de na grontapu, èn na dati psa tu nanga den presi pe watra e kmopo
ondro a gron. 11 A nen fu a stari na Bita. So ala a watra pe a ben fadon ben
kon bita, èn furu sma dede bika a watra ben kon bita.[e]
12 Dan a di fu fo engel bro na tapu en tutu. Efu yu e prati a son nanga a
munkenki ini dri, dan wan fu den dri pisi fu a son nanga a munkenki ben kon
dungru. Na so a psa tu nanga den stari: wan fu ala dri stari kon dungru. Dati
wani taki fo yuru langa a son no ben de fu si na deiten, èn na neti a mun-
kenki nanga den stari no ben de fu si fo yuru langa.[f]
13 Dan mi si wan gonini e frei bun hei na loktu èn mi yere fa a e bari nanga
tranga sten taki: "Ogri, ogri, ogri, o miti den sma di e libi na grontapu. Bika
dri engel mus bro ete na tapu den tutu."

A di fu feifi tutu

9 1 Di a di fu feifi engel bro na tapu en tutu, dan mi si wan stari san
ben fadon kmopo fu heimel kon na grontapu. A kisi a sroto fu a opo
a mofo fu a olo san no abi gron. 2 Di a opo a olo, wan deki smoko kmopo
na ini, leki te yu e bron bigi ipi drei grasi. A smoko disi ben tapu a heri
loktu, tak' yu no ben kan si a son moro.[g] 3 Dan sprenka kmopo ini a smoko
kon na grontapu. Den ben kisi a makti san kruktutere abi.[h] 4 Den taigi
den sprenka tak' den no mus nyan a grasi na grontapu noso wan tra grun
wiwiri, èn den no mus nyan den wiwiri fu den bon. Ma den mus dyuku
den sma di no abi a stampu fu Gado na den fes'ede.[i] 5 Den ben kisi a makti
fu gi den sma skin-ati feifi mun langa, ma den no ben mus kiri den. Den
sma skin ben hati den neleki te kruktutere dyuku yu. 6 Ini den dei dati,
den sma sa suku dede, ma dede no o de fu feni. Den sa angri fu dede, ma
dede sa lon gi den.[j]
7 Den sprenka ben gersi asi san den sma ben meki klari fu go na feti. Na
tapu den ede den ben weri wan sani san gersi wan gowtu kownu-ati, èn den
fesi ben gersi libisma fesi.[k] 8 Den ben abi wiwiri leki wan umasma, nanga tifi
leki di fu wan tigri.[l] 9 Den ben weri wan sani leki wan isri bosroko, èn te den
e frei, a frei fu den e bari leki te wan lo asi e hari fetiwagi go na feti.[m] 10 Den
ben abi wan tere nanga wan maka neleki kruktutere. Èn den ben abi makti
ini den tere fu gi sma skin-ati feifi mun langa. 11 A kownu fu den sprenka ben
de a takruyeye fu a olo san no abi gron. Ini Dyutongo den e kari en Abadon,[n]
ini Grikitongo den e kari en Apolion.[o]
12 A fosi ogri psa kba. Luku, ete tu ogri de fu kon!

---

e 8:11 Jer 9:15 **f 8:12** Jes 13:10; Ezec 32:7; Joël 2:10,31; 3:15 **g 9:2** Gen 19:28
h 9:3 Ex 10:12-15 **i 9:4** Ezec 9:4 **j 9:6** Job 3:21; Jer 8:3 **k 9:7** Joël 2:4 **l 9:8** Joël 1:6
m 9:9 Joël 2:5 **n 9:11** "Apolion" wani taki: "a wan di e figi ala sani puru." **o 9:11** "Abadon"
wani taki: "yu e figi puru."

A di fu siksi tutu

13 Di a di fu siksi engel bro na tapu en tutu, dan mi yere wan sten taki
kmopo fu den fo uku fu a gowtu altari san de na fesi Gado.[p] 14 A taigi a di fu
siksi engel di abi a tutu taki: “Lusu den fo engel di tai pe a bigi Eufratliba
de.” 15 So a engel lusu den fo engel san ben drape e wakti a yari, a mun, a dei
nanga a yuru fu den ben kan kiri wan fu ala dri libisma. 16 Dan den taigi mi
omeni srudati ben rei tapu den asi: na tu hondro milyun.

17 Ini a sani san Gado meki mi si, mi si den asi nanga den wan di ben rei na
den tapu. Den ben weri isri bosroko san ben redi, blaw, nanga geri. Den ede
fu den asi ben gersi di fu wan tigri, èn den ben puru faya, smoko nanga kroiti
na ini den mofo. 18 Den dri ogri disi: a faya, a smoko, nanga a kroiti san ben
kmopo na ini den mofo, ben kiri wan fu ala dri libisma. 19 Bika a makti fu den
asi de na ini den mofo nanga ini den tere. A tere fu den ben de leki wan takru
sneki, èn a ben abi wan ede. Nanga den tere den ben gi den sma mankeri.

20 Ma toku den sma di no ben dede na ini ala den sani disi, no drai den
baka gi den sani san den srefi meki. Den no tapu fu anbegi den takruyeye,
nanga den afkodrei popki san ben meki fu gowtu, solfru, kopro, ston nanga
udu. Den no tapu fu anbegi den sortu sani disi san no e si, san no e yere, èn
san no e waka.[q] 21 Èn den no tapu fu kiri sma, fu du tofruwroko, fu gi densrefi
abra na takru lostu, nanga fu fufuru.

A buku san opo

10 1 Baka dati mi si wan tra tranga engel saka kmopo fu heimel. A ben
weri wan wolku leki dyakti, èn wan alenbo ben de na tapu en ede.
En fesi ben e brenki leki a son, èn a ben gersi leki en futu ben teki faya. 2 Ini
en anu a ben abi wan pikin buku san ben opo. A poti en leti futu tapu a se,
nanga en kruktu futu tapu a syoro. 3 Dan a bari nanga wan tranga sten leki
di fu wan tigri. Di a bari, dan den seibi dondru bari tu. 4 Di den seibi dondru
bari, mi ben wani skrifi san den taki. Ma mi yere wan sten taki kmopo fu
heimel taki: “No skrifi san den seibi dondru taki. Meki a tan wan kibritori.”

5 Dan a engel di mi si tnapu tapu a se nanga a syoro, opo en let'anu go na
loktu.[r] 6 Dan a sweri na a Wan di e libi fu têgo èn ala ten, a Wan di meki
heimel, grontapu, nanga a se, nanga ala sani san de na ini den. A sweri taki: “A
ten fu wakti kba. 7 Ma te a di fu seibi engel sa bro en tutu, dan a heri kibritori
fu Gado sa kon na krin, soleki fa A ben taigi den profeiti di ben wroko gi En.”

8 Dan a sten di mi ben yere taki kmopo fu heimel, bigin taki baka nanga
mi. A taigi mi taki: “Go teki a buku san opo ini a anu fu a engel di e tnapu
tapu a se nanga a syoro.”[s]

9 So mi go na a engel, èn mi aksi en fu a gi mi a pikin buku. A langa a buku
gi mi, dan a taigi mi taki: “Teki a buku nyan. Ini yu bere a sa bita, ma ini yu
mofo a sa switi leki oni.” 10 Ne mi teki a pikin buku di a engel langa gi mi,
dan mi nyan en. Ini mi mofo a ben switi leki oni, ma di mi swari en, a ben
bita ini mi bere.

---

p 9:13 Ex 30:1-3 **q 9:20** Ps 115:4-7; 135:15-17; Dan 5:23 **r 10:5-7** Ex 20:11; Dan 12:7; Amos 3:7 **s 10:8-10** Ezec 2:8–3:3

11 Dan den taigi mi taki: “Taigi den sma fu den difrenti folku nanga kondre,
den sma di e taki den difrenti tongo, nanga den kownu ete wan leisi san Gado
gi yu fu taki.”

Den tu kotoigi

11 1 Baka dati mi kisi wan tiki san ben gersi wan doitiki. Dan den taigi
mi taki: “Opo go marki a Santa Presi nanga a altari, èn teri den sma
di de na ini a Santa Presi e anbegi Gado.[t] 2 Ma yu no mus marki a opo presi
na dorosei fu a Santa Presi, bika a pisi dati na gi den sma di no sabi Gado.
Fotenti-na-tu (42) mun langa den o rigeri na ini a santa foto.[u] 3 Mi o taigi
den tu kotoigi fu Mi fu weri rowkrosi èn fu taki san Mi o gi den fu taki wan
dusun tu hondro nanga siksitenti (1.260) dei langa.” 4 Den tu kotoigi na den
tu oleifbon nanga den tu kandratiki san tnapu na fesi Masra di abi grontapu.[v]
5 Efu wan sma wani du den ogri, dan faya o kmopo na ini den mofo, kiri den
feyanti fu den. Na so den sma o dede di wani du den ogri. 6 Ini a heri pisten
san den o taki san Gado gi den fu taki, den man disi o abi a makti fu tapu
a alen fu a no fadon. Den o abi a makti tu fu kenki a watra tron brudu, èn
fu meki ala sortu ogri kon na grontapu. Den sani disi den o man du te den
wani.[w]

7 Dan te den kba kotoigi, a krasi meti san e kmopo ini a olo san no abi gron
sa feti nanga den. A sa wini den, èn a sa kiri den.[x] 8 A dedeskin fu den o tan
didon na tapu a strati fu a bigi foto. Yeyefasi den e kari a foto disi: Sodom
nanga Egipte. Na ini a foto disi den ben spikri a Masra fu den na a kroisi.[y]
9 Dan sma fu ala folku nanga lo, èn fu ibri tongo nanga kondre, o si fa den
dedeskin e tan didon drape dri nanga afu dei langa. Den no o wani meki den
dedeskin disi beri. 10 Den sma di e libi na grontapu o breiti nanga a dede fu
den, èn den o prisiri. Den o seni kado gi densrefi, bika den tu profeiti disi ben
pina den sma di e libi na grontapu.

11 Ma baka den dri nanga afu dei, Gado gi den tu kotoigi libi baka. Den opo
tnapu, èn ala sma di si den bigin frede srefsrefi.[z] 12 Dan den yere wan tranga
sten taki kmopo fu heimel taki: “Un kon dya na loktu!” Ne den tu kotoigi opo
go na heimel ini wan wolku, èn den feyanti fu den ben luku den.[a] 13 Dan tapu
a srefi momenti dati, a gron bigin seki bun hebi. Efu yu e prati a foto ini tin
pisi, dan wan fu den tin pisi broko fadon. Seibi dusun sma dede. Den tra sma
di tan na libi ben kon frede srefsrefi èn den gi a Gado fu heimel grani.[b]

14 A di fu tu ogri psa. Luku, a di fu dri e kon her'esi!

A di fu seibi tutu

15 Di a di fu seibi engel bro na tapu en tutu, dan tranga sten taki kmopo fu
heimel. Den taki:

A Masra fu unu,
nanga a Wan
di A poti fu tron Kownu,

---

t 11:1 Ezec 40:3; Zach 2:1-2 **u 11:2** Luk 21:24 **v 11:4** Zach 4:3,11-14 **w 11:6** 1Kon 17:1; Ex 7:17-20 **x 11:7** Dan 7:7,21; Kon na Krin 13:5-7; 17:8 **y 11:8** Jes 1:9-10 **z 11:11** Ezec 37:10 **a 11:12** 2Kon 2:11 **b 11:13** Kon na Krin 6:12; 16:18

kon rigeri now
na grontapu leki Kownu.
Na En sa rigeri
fu têgo èn ala ten.[c]
16 Dan den tutenti-na-fo (24) fesiman di sidon na fesi Gado na tapu den kownusturu, trowe densrefi langalanga na gron. Den anbegi Gado 17 taki:
Masra Gado di abi Ala Makti,
Yu di de, èn di ben de,
wi e taki Yu tangi,
fu di Yu teki Yu bigi makti
dan Yu bigin rigeri leki kownu.
18 Den folku ati ben bron.
Ma Yu ati e bron,
èn a ten doro
fu krutu den sma di dede.
A ten doro fu gi paiman
na den profeiti
di ben wroko gi Yu,
nanga den sma fu Yu,
nanga den sma
di abi lespeki gi Yu,
pikinwan nanga bigiwan.
A ten doro tu
fu figi den sma puru
di e pori grontapu.[d]
19 Dan den opo a Santa Presi fu Gado na ini heimel èn a santa kisi fu a ferbontu ben kon fu si drape. Ne faya bigin koti èn mi yere wan lo sten. Dondru bari, grontapu seki, èn furu tranga pis'pisi-ijs fadon na grontapu.[e]

A uma nanga a bun bigi kaiman

12 1 Dan wan bigi marki ben de fu si na heimel. A ben de wan uma di ben weri a son leki krosi, èn a munkenki ben de ondro en futu. Tapu en ede a ben abi wan kownu-ati san ben meki fu twarfu stari. 2 A uma ben abi bere, èn a ten ben kisi fu meki a pikin. A ben e bari fu a pen san a ben abi fu meki a pikin. 3 Dan wan tra marki ben de fu si na heimel. A ben de wan bun bigi kaiman san ben redi leki faya. A ben abi seibi ede nanga tin tutu. Tapu iniwan fu den seibi ede a ben weri wan kownu-ati.[f] 4 Nanga a tere fu en a hari wan fu ala dri stari san de na heimel puru, dan a fringi den go na grontapu.[g]

Dan a bigi kaiman go tnapu fesi a frow fu a kan nyan a pikin te a gebore. 5 A frow meki wan manpikin. A manpikin disi o tiri ala sma di no sabi Gado nanga wan isri tiki. Ma a srefi momenti dati den puru a pikin disi na a frow, tyari en go na a kownusturu fu Gado.[h] 6 Dan a frow lon go ini a dreisabana na wan presi san Gado ben meki klari gi en. Drape den bo sorgu gi en twarfu hondro nanga siksitenti (1.260) dei langa.

---

c 11:15 Dan 2:44; 7:14,27 **d 11:18** Ps 2:5; 110:5; 115:13 **e 11:19** Kon na Krin 8:5; 16:18,21
f 12:3 Dan 7:7 **g 12:4** Dan 8:10 **h 12:5** Ps 2:9; Jes 66:7

A bigi kaiman lasi a feti

7 Dan feti broko na ini heimel. Mikael nanga den engel fu en ben feti
nanga a bigi kaiman. A bigi kaiman nanga den takruyeye fu en ben
feti baka nanga en.[i] 8 Ma a bigi kaiman no ben man wini a feti. Dan en
nanga den takruyeye fu en no ben abi primisi moro fu tan na heimel.
9 Den fringi a bun bigi kaiman puru na heimel go na grontapu. Na en
na a sneki di ben de sensi fosten. Na en den e kari didibri nanga Satan.
Na en e kori ala den sma na grontapu.[j] 10 Dan mi yere wan tranga sten
na ini heimel taki:

Now wi Gado
o ferlusu den sma fu En.
A o teki En makti
èn rigeri leki kownu.
Now a Wan di A poti
fu tron Kownu,
o sori tak' A abi makti.
Bika den fringi a wan
go na grontapu
di ben go dei nanga neti
fu krutu den brada
nanga sisa fu unu
na fesi wi Gado.[k]
11 Den brada nanga sisa fu unu
wini en,
fu di a Lam ben gi En brudu
fu den ede,
èn fu di den ferteri trawan
a wortu fu Gado.
Den no ben frede
fu lasi den libi fu dati.
12 Dat' meki heimel
nanga ala sma di e libi na ini
mus prisiri.
Ma grontapu nanga a se
de fu sari.
Bika didibri kon na grontapu
nanga bigi atibron,
fu di a sabi
tak' a no abi furu ten moro.

A bigi kaiman e lon na a frow baka

13 Di a bigi kaiman si tak' den fringi en go na grontapu, a bigin fu lon
baka a frow di ben meki a manpikin. 14 Ma den gi a frow den tu frei fu a
bigi gonini, fu a frei go na ini a dreisabana na a presi pe a sneki no ben

---

i 12:7 Dan 10:13,21; 12:1; Yud 9 **j 12:9** Gen 3:1; Luk 10:18 **k 12:10** Job 1:9-11; Zach 3:1

man fasi en. Drape den bo sorgu gi en dri nanga afu yari langa.[l] 15 Dan
a sneki spiti watra puru ini en mofo leki wan liba fu srepi a frow gwe.
16 Ma a drei gron kon yepi a frow. A priti opo, swari a liba san a bigi
kaiman ben puru ini en mofo. 17 Ne a bigi kaiman ati bron srefsrefi tapu
a frow. A drai go feti nanga den tra pikin fu en, di e du san Gado taki
èn di e tan hori na den sani san Yesus ben leri. 18 Dan a bigi kaiman go
tnapu na a syoro fu a se.

A meti san kmopo ini a se

13 1 Ne mi si wan meti opo kmopo ini a se. A ben abi seibi ede nanga
tin tutu. Tapu iniwan fu den tutu a ben weri wan kownu-ati, èn na
tapu iniwan fu den ede wan nen ben skrifi san e afrontu Gado.[m] 2 A meti san
mi si ben gersi wan redi tigri. Den futu fu en ben abi langa srapu nangra leki
di fu wan loiri, èn en mofo ben gersi a mofo fu wan tigri. A bigi kaiman gi a
krakti nanga a bigi makti di ensrefi ben abi na a meti fu a rigeri leki kownu.
3 Wan fu den ede fu a meti kisi bigi mankeri. A gersi leki a ede bo dede, ma
a soro kon betre. Ala sma na grontapu ferwondru fu dati, èn den bigin waka
na baka a meti. 4 Den anbegi a bigi kaiman fu di a ben gi a meti san kmopo
ini a se makti. Den anbegi a meti tu taki: “No wan sma de leki a meti, èn no
wan sma kan hori feti nanga en!”

5 Dan a meti kisi makti fu taki bigitaki èn fu afrontu Gado. Fotenti-na-tu
(42) mun langa a kisi a makti fu du den sani disi.[n] 6 So a meti opo en mofo
èn a afrontu Gado. A kosi En nen nanga a santa tanpresi fu En, èn a kosi den
wan di e libi na ini heimel. 7 A meti ben kisi makti tu fu feti nanga den sma
fu Gado, èn fu wini den. A kisi makti tapu den sma fu ala lo nanga folku, èn
fu ibri tongo nanga kondre.[o] 8 Ala sma na grontapu o anbegi a meti, boiti den
sma di sensi bifo grontapu ben meki, den nen ben skrifi kba ini a buku fu libi
fu a Lam di ben srakti.[p] 9 Suma abi yesi, meki a yere! 10 Efu a de tak' yu mus
go na straf'oso, dan na straf'oso yu o go. Efu a de tak' den o kiri yu nanga
owru, dan nanga owru den o kiri yu. Dat' meki den sma fu Gado mus tan hori
doro, èn den mus tan bribi.[q]

A meti san kmopo ondro gron

11 Dan mi si wan tra meti opo kmopo ondro gron. A ben abi tu tutu leki
wan pikin skapu, ma a ben taki leki wan bigi kaiman. 12 A meti disi wroko
nanga ala a makti fu a fosi meti let' na en fesi. A sorgu tak' den sma na gron-
tapu mus anbegi a fosi meti di ben abi a soro san kon betre. 13 A meki den
sma si bigi marki. A meki faya srefi kmopo na loktu kon na grontapu let' na
den fesi. 14 Dan fu di a ben kisi makti fu du den marki na fesi a fosi meti, a
kori den sma di e libi na grontapu nanga den sani di a du. A taigi den tak'
den mus meki wan bigi popki di gersi a meti san no dede, awinsi a ben kisi
bigi mankeri nanga wan owru. 15 A kisi makti fu gi a bigi popki san gersi a
tra meti libibro. Dat' meki a popki ben man taki, èn a sorgu tak' den e kiri
ala sma di no e anbegi en. 16 A sorgu tu tak' ala sma mus kisi wan marki na

---

l 12:14 Dan 7:25; 12:7 **m 13:1** Dan 7:3-8; Kon na Krin 17:3,7-12 **n 13:5-6** Dan 7:8,25; 11:36
o 13:7 Dan 7:21 **p 13:8** Ps 69:29; Kon na Krin 3:5; 20:12,15 **q 13:10** Jer 15:2; 43:11

tapu den let'anu noso na tapu den fes'ede: pikinwan nanga bigiwan, guduman nanga pôtiman, den sma di de srafu nanga den fri sma. 17 Dan no wan sma kan bai noso seri wan sani efu a no abi a marki fu a nen fu a meti, noso a nomru fu en nen.

18 Gi a sani disi ferstan de fanowdu. Suma srapu, meki a puru a rai fu a nomru fu a meti. Bika a de a nomru fu wan libisma, èn a nomru na siksi hondro nanga siksitenti-na-siksi (666).

A singi fu den 144.000 man

14 1 Baka dati mi luku, dan mi si a Lam tnapu na tapu Sionbergi makandra nanga wan hondro nanga fotenti-na-fo dusun (144.000) man. Den man disi ben abi a nen fu a Lam nanga a nen fu En P'pa na den fes'ede.[r] 2 Dan mi yere wan sten taki kmopo fu heimel. A ben gersi a babari fu wan bigi sula, nanga a babari fu hebi dondru. A sten di mi yere ben de leki te sma e prei na tapu den gitara. 3 Den ben e singi wan nyun singi na fesi a kownusturu, nanga den fo libilibi sani, nanga den fesiman. No wan sma ben kan leri a singi disi, boiti den wan hondro nanga fotenti-na-fo dusun man di Gado ben ferlusu puru fu grontapu. 4 Den man disi no sabi san na frow, fu di den ben hori densrefi. Bika noiti den ben sribi nanga wan frow. Den e waka baka a Lam, awinsi pe A e go. A ben bai den puru na mindri fu ala sma, fu den sa de den fosiwan di de fu Gado nanga a Lam wawan. 5 Noiti den man disi taki wan lei, èn den no meki no wan fowtu.[s]

Den boskopu fu den dri engel

6 Dan mi si wan tra engel. A engel disi ben e frei bun hei na loktu, èn a ben mus bari wan Bun Nyunsu san e tan fu têgo gi den sma di e libi na grontapu: sma fu ala kondre nanga lo, èn fu ibri tongo nanga folku. 7 A taki nanga tranga sten taki: "Frede Gado, èn gi En grani, bika a yuru doro fu A koti krutu! Un mus anbegi a Wan di meki heimel nanga grontapu, a se nanga ala den presi pe watra e kmopo ondro gron."

8 Dan wan tra engel, a di fu tu, kon baka a fosi wan. A taki: "A fadon! A bigi foto Babilon fadon! Na a foto disi ben drungu ala den folku nanga a win fu den faya takru lostu fu en."[t]

9 Dan wan tra engel, a di fu dri, kon baka den tu fosi wan. A taki nanga tranga sten taki: "A sma di e anbegi a meti nanga a bigi popki san gersi a meti, èn di kisi a marki na tapu en anu noso en fes'ede, 10 a sma dati sa abi fu dringi a win fu a faya atibron fu Gado. Na a win disi den kanti go ini a kan fu a atibron fu Gado, sondro fu broko en nanga watra. Den o pina sowan sma nanga faya èn kroiti let' na fesi den santa engel nanga a Lam.[u] 11 A smoko fu a faya san o pina den sa opo go na loktu fu têgo èn ala ten. Den sma disi di e anbegi a meti nanga a bigi popki san gersi a meti, èn di teki a marki fu a nen fu a meti, den no sa abi rostu, no dei, no neti."[v]

12 Dat' meki den sma fu Gado di e du san Gado taki èn di e tan bribi ini Yesus, mus tan hori doro.

---

r 14:1 Ezec 9:4; Kon na Krin 7:3 **s 14:5** Sef 3:13 **t 14:8** Jes 21:9; Jer 51:8; Kon na Krin 18:2
u 14:10 Jer 25:15; Gen 19:24; Ezec 38:22 **v 14:11** Jes 34:10

13 Dan mi yere wan sten taki kmopo fu heimel taki: “Skrifi a sani disi: Bigin
fu now, blesi de tapu ala sma di dede nanga a bribi ini Masra.”
Dan a Yeye taki: “Iya, den sa rostu fu ala den tranga wroko, bika now den
e kisi san den mus kisi fu ala a wroko san den du.”

A yuru fu koti doro

14 Baka dati mi luku, dan mi si wan weti wolku. Wan sma ben sidon tapu a
wolku, a ben gersi wan mansma. A ben weri wan gowtu kownu-ati na tapu
en ede, èn ini en anu a ben hori wan srapu babun-nefi.[w] 15 Dan wan tra engel
kmopo na ini a Santa Presi e bari nanga tranga sten gi a wan di sidon na
tapu a wolku taki: “Go nanga yu babun-nefi go koti, bika a yuru fu koti doro.
Koti, bika ala den aleisigron na grontapu lepi kba.”[x] 16 Ne a wan di ben sidon
na tapu a wolku go nanga en babun-nefi na grontapu. Dan a koti a aleisi na
grontapu.
17 Dan ete wan engel kmopo na ini a Santa Presi san de na heimel. A engel
dati ben abi wan srapu babun-nefi tu. 18 Dan wan tra engel di ben mus sorgu
fu a faya fu a altari, kmopo na sei a altari. A bari nanga tranga sten gi a engel
di abi a srapu babun-nefi taki: “Go nanga yu babun-nefi go koti den bosu fu
den droifibon na grontapu, bika den droifi lepi.”
19 Ne a engel go nanga en babun-nefi na grontapu, a koti den droifi na gron-
tapu, dan a fringi den go ini a bigi baki pe den e stampu den droifi. A baki
disi na a faya atibron fu Gado 20 èn a de dorosei fu a foto. Drape den stampu
den droifi, dan brudu lon leki wan liba kmopo na ini a baki. A liba disi ben
langa dri hondro kilometer, èn a ben dipi wan nanga afu meter.[y]

Den seibi laste strafu

15 1 Baka dati mi si wan tra bigi èn ferwondru marki na ini heimel. Mi
si seibi engel di ben abi den seibi laste strafu. Bika nanga dati a faya
atibron fu Gado kon kowru.
2 Dan mi si wan sani leki wan se. A ben brenki leki grasi èn a ben moksi
nanga faya. Na a syoro fu a grasi se disi, den sma ben tnapu di ben wini a
meti nanga a bigi popki san gersi en. Na a meti disi abi a nen san de wan
nomru. Den sma ben tnapu nanga gitara san den ben kisi fu Gado. 3 Den ben
e singi a singi fu Moses, a knekti fu Gado, nanga a singi fu a Lam taki:

Masra Gado di abi Ala Makti,
den wroko san Yu e du bigi
èn den de fu ferwondru.
Yu di e rigeri leki kownu
abra ala folku,
Yu e du sani tapu wan leti fasi
èn sondro fowtu.[z]
4 Masra,
suma no sa wani lespeki Yu?
Suma no sa wani gi Yu glori?

---

w 14:14 Dan 7:13 **x 14:15** Joël 3:13 **y 14:20** Jes 63:3; Klaag 1:15; Kon na Krin 19:15
z 15:3 Ex 15:1

Bika na Yu wawan santa.
Ala folku sa kon boigi gi Yu
fu anbegi Yu,
bika now ala sma si
tak' Yu e du sani nanga leti.[a]
5 Baka dati mi si tak' den ben opo a Santa Presi fu a Santa Tenti fu Gado di
de na heimel.[b] 6 Dan den seibi engel di ben abi den seibi strafu kmopo na ini
a Santa Presi. Den ben weri krin linnen krosi san ben brenki, èn den ben tai
wan gowtu banti lontu den borsu. 7 Dan wan fu den fo libilibi sani gi iniwan
fu den seibi engel wan gowtu skarki san ben furu nanga a atibron fu Gado di
e libi fu têgo èn ala ten. 8 Ne a Santa Presi kon furu nanga a smoko fu a glori
nanga a makti fu Gado. No wan sma ben man go na ini a Santa Presi, solanga
den seibi strafu fu den seibi engel no ben klari.[c]

Den skarki nanga a atibron fu Gado

16 1 Dan mi yere wan tranga sten kmopo ini a Santa Presi taigi den seibi
engel taki: "Un go kanti den seibi skarki nanga a faya atibron fu Gado
na tapu grontapu." 2 Dan a fosi engel go kanti san ben de ini en skarki na tapu
grontapu. Ne wan lo takru kundukundu leki butsweri opo na den sma skin di
ben abi a marki fu a meti èn di ben e anbegi a bigi popki san ben gersi a meti.[d]
3 Baka dati a di fu tu engel kanti san ben de ini en skarki go ini a se. Ne a
se tron pori brudu, èn ala sani san ben e libi ini a se dede.
4 Dan a di fu dri engel kanti san ben de ini en skarki go na ini den liba
nanga den presi pe watra e kmopo ondro gron. Ne ala den watra disi tron
brudu.[e] 5 Dan mi yere a engel di ben abi makti abra den watra, taki:
Santa Gado,
Yu di de èn di ben de,
Yu e du sani tapu wan leti fasi,
fu di Yu koti a krutu sowan fasi.
6 Bika den ben kiri den sma fu Yu
nanga den profeiti,
meki a brudu fu den lon.
Dan now Yu gi den brudu
fu den dringi.
A bun gi den!
7 Dan mi yere a altari taki:
Iya, Masra Gado di abi Ala Makti,
den krutu san Yu e koti,
den e koti nanga leti,
èn Yu no e meki fowtu.
8 Dan a di fu fo engel kanti san ben de ini en skarki go na tapu a son. Ne a
son kisi makti fu bron libisma nanga faya. 9 Den sma ben e losi ini a son, fu
di a ben kon moro faya. Dan den bigin afrontu Gado di abi a makti abra den
strafu disi, ma den no drai den libi fu gi En grani.

---

a 15:4 Jer 10:7; Ps 86:9 **b 15:5** Ex 38:21 **c 15:8** Ex 40:34-35; 1Kon 8:10-11; 2Kron 5:13-14; Jes 6:4 **d 16:2** Ex 9:10 **e 16:4** Ex 7:17-21; Ps 78:44

10 Baka dati a di fu feifi engel kanti san ben de ini en skarki go tapu a kownusturu fu a fosi meti. Ne a heri kondre pe a ben e rigeri kon dungru. Den sma bigin kaw den tifi fu a skin-ati san den ben abi.[f] 11 Den afrontu a Gado fu heimel fu a skin-ati san den ben abi, nanga fu den takru kundukundu san ben opo na den skin. Ma den no drai den libi fu tapu nanga den wroko san den ben e du.

12 Dan a di fu siksi engel kanti san ben de ini en skarki go ini a bigi Eufratliba. Ne a heri liba kon drei, fu meki pasi klari gi den kownu san e kmopo kon fu a sei pe a son e opo.[g] 13 Dan mi si dri takruyeye di gersi todo: wan kmopo ini a mofo fu a bigi kaiman, wan trawan kmopo ini a mofo fu a fosi meti, èn ete wan trawan kmopo ini a mofo fu a wan di e kari ensrefi a profeiti.[h] 14 Den dri takruyeye disi na yeye fu didibri. Den e meki den sma si marki, èn den e go na den tiriman fu heri grontapu fu tyari den kon na wan, fu go feti tapu a bigi dei fu Gado di abi Ala Makti.

15 "Luku, Mi sa kon leki wan fufuruman, sondro fu un sabi. Blesi de tapu a sma di de na ai, èn di abi en krosi klar'klari fu weri. Bika na so a no sa abi fu waka nanga sososkin fu sma si en syen."[i]

16 Den takruyeye disi tyari den tiriman fu grontapu kon makandra na a presi san den e kari ini Dyutongo: Harmagedon.[j]

17 Dan a di fu seibi engel kanti san ben de ini en skarki go ini a loktu. Ne wan tranga sten taki kmopo fu a Santa Presi, a kmopo pe a kownusturu de. A taki: "A kba!" 18 Dan faya bigin koti èn mi yere sten. Dondru bari èn a gron seki bun hebi. Fu sensi di sma e libi na grontapu, noiti bifo a gron ben seki so hebi. Na so hebi a gron ben seki.[k] 19 Dan a bigi foto Babilon broko na dri pisi, èn den foto fu den folku broko fadon. Na so Gado memre Babilon. A meki a dringi fu a kan pe a win fu a faya atibron fu Gado ben de.[l] 20 No wan eilanti èn no wan bergi ben de fu si moro.[m] 21 Bigi tranga pis'pisi-ijs san ben wegi fotenti kilo ben fadon kmopo fu heimel kon tapu den sma. Dan den sma bigin afrontu Gado fu a strafu disi ede, bika a strafu ben hebi srefsrefi.[n]

A bigi motyo di sidon na tapu wan meti

17 1 Dan wan fu den seibi engel di ben abi den seibi skarki, kon na mi. A taigi mi taki: "Kon, dan mi sa sori yu fa Gado o krutu a bigi motyo, di e sidon krosbei fu furu liba.[o] 2 Nanga a bigi motyo disi den kownu fu grontapu ben e motyo, èn a win fu den takru lostu fu en ben drungu den sma di e libi na grontapu."[p]

3 Dan a Yeye fu Gado kon na mi tapu, èn a engel tyari mi go na ini wan dreisabana. Drape mi si wan uma sidon na tapu wan redi meti. A meti disi ben abi seibi ede nanga tin tutu. Tapu en heri skin sani ben skrifi san e afrontu Gado.[q] 4 A uma ben weri dungru lila nanga redi krosi, èn a ben weri bun furu gowtusani, dir'diri ston nanga parelkrara. Ini en anu a ben hori wan gowtu kan san ben lai nanga groskin sani èn nanga a syen fu den takru lostu

---

f 16:10 Ex 10:21 **g 16:12** Jes 11:15 **h 16:13** Disi na a meti san ben opo kmopo na ondro gron.
i 16:15 Mat 24:43-44; Luk 12:39-40; Kon na Krin 3:3 **j 16:16** 2Kon 23:29; Zach 12:11
k 16:18 Kon na Krin 8:5; 11:13,19 **l 16:19** Jer 25:15 **m 16:20** Kon na Krin 6:14
n 16:21 Ex 9:23; Kon na Krin 11:19 **o 17:1** Jer 51:13 **p 17:2** Jes 23:17; Jer 51:7
q 17:3 Kon na Krin 13:1

fu en.[r] 5 Na en fes'ede wan nen ben skrifi san de wan kibritori. A skrifi taki:
"A bigi foto Babilon. A mama fu ala motyo nanga ala groskin sani fu gron-
tapu." 6 Dan mi si tak' a uma ben drungu fu a brudu fu den sma fu Gado, èn
fu a brudu fu den sma di kotoigi fu Yesus.

Di mi si en, mi ben ferwondru srefsrefi. 7 Dan a engel aksi mi taki: "Fu
sanede yu ferwondru? Mi sa taigi yu san na a kibritori fu a uma nanga a meti
tapu san a e sidon, a meti nanga den seibi ede nanga den tin tutu. 8 A meti
san yu si na a meti san ben libi, ma now a dede, èn a sa opo kmopo ini a olo
san no abi gron fu kisi en strafu fu têgo. Den sma di e libi na grontapu sa
ferwondru te den si a meti, bika a ben libi, èn a dede now, ma a o libi baka.
Ala den sma di nen no skrifi ini a buku fu libi sensi bifo grontapu ben meki,
na den sa ferwondru.[s]

9 Wan sma mus abi koni fu ferstan a sani disi: Den seibi ede na seibi bergi
tapu san a frow e sidon. 10 Den seibi ede na seibi kownu tu. Feifi fu den no de
moro, wan fu den de kownu now, èn a trawan mus tron kownu ete. Te a kon,
a sa rigeri fu wan syatu pisten nomo. 11 A meti san ben libi, ma a dede now,
na wan kownu tu, a di fu aiti. A de wan nanga den seibi trawan, èn a o kisi
en strafu fu têgo.

12 Den tin tutu san yu si, na den tin kownu di no e rigeri ete leki kownu. Ma
den o kisi makti fu rigeri leki kownu fu wan syatu pisten makandra nanga a
meti.[t] 13 Ala den tin kownu disi abi a srefi prakseri, èn den o gi a meti a makti
fu den nanga a leti san den abi fu rigeri. 14 Den o feti nanga a Lam, ma a Lam
o wini den, bika En na Masra fu ala masra, nanga Kownu fu ala kownu. Den
sma di e waka na En baka, na den sma di Gado ben kari èn teki gi Ensrefi,
èn di e tan bribi ini En."

15 Dan a engel taigi mi moro fara taki: "Den furu liba san yu ben si krosbei
pe a motyo sidon, na den folku. Den na a bigi grupu sma di e taki ala sortu
tongo ini den difrenti kondre. 16 Den tin tutu san yu si, nanga a meti, den no
o man si a motyo na ai. Den o puru ala sani san a abi, èn den o poti en nanga
sososkin. Den o nyan en meti, èn den o bron en nanga faya. 17 Bika Gado poti
en ini den prakseri fu du san A wani. Leki wan man den o gi a makti fu den
na a meti, te leki den sani san Gado ben taki kon psa.

18 A uma di yu ben si, na a bigi foto san abi makti abra ala den kownu fu
grontapu."

Babilon fadon

18 1 Baka dati mi si wan tra engel e saka kmopo fu heimel. A engel disi
ben abi bigi makti, èn a fasi fa a ben e brenki, ben krin heri gron-
tapu. 2 A bari nanga tranga sten taki: "A fadon! A bigi foto Babilon fadon!
Now a tron wan nesi fu den didibri, nanga wan kibripresi fu ala den takru-
yeye. A tron wan tanpresi fu tingifowru nanga ala den sortu fowru disi san
sma no wani srefsrefi.[u] 3 Bika a ben drungu ala den folku nanga a win fu den
faya takru lostu fu en. Den kownu fu grontapu ben motyo nanga en, èn den
bisnisman fu grontapu ben kon gudu fu di a ben gridi fu abi furu diri sani."[v]

---

r 17:4 Jer 51:7 **s 17:8** Dan 7:7; Ps 69:29; Kon na Krin 11:7 **t 17:12** Dan 7:24 **u 18:2** Jes 21:9; Jer 51:8; Kon na Krin 14:8; Jes 13:21; Jer 50:39 **v 18:3** Jes 23:17; Jer 51:7

4 Dan mi yere wan tra sten taki kmopo fu heimel taki: “Mi folku, un kmopo
na ini Babilon, fu un no teki prati ini den sondu fu en, èn fu un no kisi den
strafu fu en.[w] 5 Bika den sondu fu en kon so furu tak' den doro te na heimel,
èn Gado memre den ogri sani san a du.[x] 6 Du nanga en soleki fa a ben du
nanga trawan. Den sani san a ben du, yu mus du tu tron moro furu nanga en.
A win san de ini en kan, san a ben gi trawan fu dringi, yu mus meki en tu
tron moro tranga fu a dringi.[y] 7 Na a fasi fa a ben opo ensrefi èn libi bigi, na
sowan fasi yu mus pai en baka nanga pina èn sari. Bika a e taki na ini en ati
taki: ‘Mi e sidon na tapu a kownusturu e rigeri. Mi no de leki wan frow di en
masra dede, èn mi no o sabi san na row.’[z] 8 Dat'ede meki ala den strafu fu en
o kon tapu wán dei: siki, sari nanga angriten. Den o bron en nanga faya, bika
Masra Gado di krutu en, abi bigi makti.”

9 Den kownu fu grontapu di ben motyo nanga en, èn di ben libi bigi nanga
en, o krei. Den o dyeme fu en ede te den si a smoko fu a faya san e bron en.[a]
10 Den o tan farawe fu en, fu di den e frede fu a pina san miti en, èn den o
taki: “Sari, sari gi a bigi foto Babilon! Sari gi a foto di ben abi sowan makti!
Bika ini wan syatu pisten yu kisi yu strafu.”

11 Den bisnisman fu grontapu o krei èn sari fu en ede, bika sma no e bai
den sani fu den moro:[b] 12 sani soleki gowtu, solfru, dir'diri ston nanga parel-
krara, ala sortu moi dir'diri krosi nanga ala sortu udu san e smeri switi. Den
no e bai den sani san meki fu asaw tifi nanga dir'diri udu, nanga den sani
san meki fu kopro, isri nanga marmer. 13 Sma no e bai kaneri, spesrei, switis-
meri, mirre nanga wierook, win, oli, blon, nanga tarwe.[c] Den no e bai buriki,
skapu, asi nanga asiwagi moro. Èn den bisnisman no man seri libisma leki
srafu moro. 14 Den o taki: “Babilon, yu lasi ala den bun sani san yu ben angri
fu kisi. Ala den moimoi diri sani fu yu, yu lasi den, èn noiti moro yu o feni
den.”

15 Den bisnisman di ben seri den sani disi èn di kon gudu fu Babilon, o tan
tnapu farawe fu di den e frede a pina san miti en. Den o krei, den o sari, 16 èn
den o taki: “Sari, sari gi a bigi foto! A ben de leki wan umasma di e weri moi
dir'diri krosi nanga gowtusani, dir'diri ston nanga parelkrara. 17 Ma ini wan
syatu pisten a bigi gudu disi lasi gwe.”[d]

Ibri kapten fu sipi, ibri matrosi, den tra sma di de na tapu den sipi, nanga
den sma di e feni den deibrede na tapu se, den alamala o tan tnapu farawe.
18 Den o bari te den si a smoko fu a faya san e bron a foto, taki: “No wan foto
ben bigi leki Babilon!”[e] 19 Dan den o bigin sari èn krei. Den o fringi santi go
na tapu den ede fu sori tak' den e sari. Den o bari taki: “Sari, sari gi a bigi
foto! Bika ini wan syatu pisten a foto broko. Ala den sma di ben abi sipi na
tapu se ben kon gudu doro den gudu fu en.”

20 Unu di de na ini heimel, un mus prisiri, makandra nanga den sma
fu Gado, den boskopuman fu Yesus, nanga den profeiti. Bika Gado strafu
Babilon fu a sani san a ben du nanga unu.[f]

---

w 18:4 Jes 48:20; Jer 50:8; 51:6,45 **x 18:5** Gen 18:20-21; Jer 51:9 **y 18:6** Ps 137:8; Jer 50:29
z 18:7-8 Jes 47:7-9 **a 18:9-10** Ezec 26:16-17 **b 18:11-19** Ezec 27:25-36 **c 18:13** “Tarwe” na
wan sani nanga san den e meki blon. **d 18:17** Jes 23:14 **e 18:18** Ezec 27:32
f 18:20 Deut 32:43; Jer 51:48

21 Dan wan tranga engel teki wan bigi ston san ben gersi a ston nanga san
den e mara tarwe, dan a fringi en go na ini se. A taki: “Na so den o fringi a
bigi foto Babilon trowe, èn noiti moro a sa opo baka.[g] 22 Noiti moro wan sma
sa yere na ini Babilon, sma di e prei gitara noso sma di e singi, sma di e prei
froiti noso sma di e bro wan tutu. No wan bun wrokoman o de fu feni moro,
èn no wan miri o de fu yere moro na ini Babilon.[h] 23 No wan faya o leti moro
na ini a foto, èn no wan trowfesa o de moro. Bika den bisnisman fu yu ben
de den bigiman fu grontapu, èn yu ben kori ala folku nanga a tofruwroko di
yu du.”
24 Na Babilon de frantwortu fu a dede fu den profeiti, nanga den sma fu
Gado, nanga ala den tra sma di den kiri na grontapu.[i]

Wan singi fu di Babilon fadon

19 1 Baka dati mi yere wan heri ipi sma na ini heimel e taki:
Haleluya![j]
Na wi Gado ferlusu wi.
Na En mus kisi glori.
Na En abi makti.
2 Bika A e koti krutu nanga leti,
èn A no e meki fowtu.
A strafu a bigi motyo
di ben pori grontapu
nanga den takru lostu fu en,
èn A meki a pai
fu den knekti fu En di a ben kiri.[k]
3 Dan a bigi ipi sma bari ete wan leisi:
Haleluya!
A smoko fu a foto o de fu si
fu têgo èn ala ten.[l]
4 Dan den tutenti-na-fo (24) fesiman nanga den fo libilibi sani fadon tapu den
kindi èn den anbegi Gado di e sidon na tapu a kownusturu. Den taki:
Amen, haleluya!
5 Dan wan sten taki kmopo fu a kownusturu taki:
Prijse wi Gado,
un ala di e dini En
nanga unu di e lespeki En,
pikinwan nanga bigiwan![m]

A trow fu a Lam

6 Dan mi yere wan sani san ben gersi a sten fu wan heri ipi sma. A ben gersi
a babari fu wan bigi sula nanga a bigi babari fu dondru. A taki:
Haleluya!
Bika Masra wi Gado

---

g 18:21 Jer 51:63-64; Ezec 26:21 **h 18:22-23** Jes 24:8; Jer 7:34; 25:10; Ezec 26:13
i 18:24 Jer 51:49 **j 19:1** “Haleluya” wani taki: “prijse Masra.” **k 19:2** Deut 32:43; 2Kon 9:7
l 19:3 Jes 34:10 **m 19:5** Ps 115:13

di abi Ala Makti,
e rigeri now leki kownu.[n]
7 Kon meki wi prisiri
èn nyanprei,
meki wi gi En glori.
Bika a trowdei fu a Lam
doro kba,
èn a trowmisi fu En
meki ensrefi klari.
8 Den gi en weti linnen krosi
fu weri
san krin èn san e brenki.
Bika a weti linnen krosi na den bun wroko fu den sma fu Gado.
9 Dan a engel taigi mi taki: "Skrifi a sani disi: Blesi de tapu ala den sma di
kisi kari fu kon na a trowfesa fu a Lam." A taigi mi moro fara taki: "Den tru
wortu disi kmopo fu Gado."[o]
10 Dan mi fadon tapu mi kindi fesi a engel fu anbegi en. Ma a taigi mi taki:
"No du a sani disi! Mi na wan knekti, neleki yu nanga den tra sma di e tan
hori na den sani san Yesus taki. Na Gado yu mus anbegi! Bika ala den sani
san Yesus taki, na den sani san a Yeye fu Gado ben gi den profeiti fu den
taki."

A Wan di e sidon tapu a weti asi

11 Baka dati mi luku, dan mi si tak' heimel opo. Ne mi si wan weti asi. A
Wan di sidon na tapu a asi, den e kari: "A Wan di yu kan fertrow, a Wan di no
e lei." Tapu wan leti fasi A e krutu den feyanti fu En èn A e feti nanga den.[p]
12 Den ai fu En ben de leki faya, èn tapu en ede A ben weri furu kownu-ati.
Wan nen ben skrifi na En tapu san En wawan sabi.[q]
13 A ben weri wan krosi san ben dopu na ini brudu, èn En nen na: "A Wortu
fu Gado." 14 Den legre san de na heimel ben rei na En baka na tapu weti asi,
èn den ben weri krin weti linnen krosi. 15 Ini en mofo wan srapu owru e
kmopo. Nanga dati A o wini den sma di no sabi Gado, èn A o tiri den nanga
wan isri tiki. Neleki fa den e stampu droifi na ini wan baki fu meki win, na
so A o stampu den folku na ini a baki fu a faya atibron fu Gado di abi Ala
Makti.[r] 16 A sani san skrifi na tapu En krosi èn na tapu En bowtu na: "Kownu
fu ala kownu, nanga Masra fu ala masra."

A meti nanga en profeiti lasi a feti

17 Dan mi si wan engel tnapu na tapu a son. A bari nanga tranga sten gi ala
den tingifowru di e frei bun hei na loktu taki: "Un kon! Un kon na a bigi fesa
san Gado e gi unu.[s] 18 Un kon nyan a meti fu kownu, legre-edeman nanga
srudati. Un kon nyan a meti fu asi nanga den sma di e rei na den tapu, nanga
a meti fu ala den tra sma: fri sma nanga srafu, pikinwan nanga bigiwan."

---

n 19:6 Ezec 1:24; Ps 93:1; 97:1; 99:1 **o 19:9** Mat 22:2-3 **p 19:11** Ezec 1:1; Ps 96:13; Jes 11:4
q 19:12 Dan 10:6 **r 19:15** Ps 2:9; Jes 63:3; Joël 3:13; Kon na Krin 14:20
s 19:17-18 Ezec 39:17-20

19 Dan mi si a meti san ben kmopo ini a se, nanga den kownu fu grontapu
nanga den legre fu den. Den ben kon makandra fu feti nanga a Wan di sidon
na tapu a asi, nanga a legre fu En. 20 Dan den kisi a meti nanga a wan di ben
kari ensrefi a profeiti, di ben wroko gi a fosi meti. Nanga den wondru fu en a
ben kori den sma di ben abi a marki fu a meti, èn di ben anbegi a bigi popki
san gersi en. Libilibi den fringi den go ini a swampu di abi soso faya èn san
e bron nanga kroiti.[t] 21 Ma den trawan dede. A owru san e kmopo ini a mofo
fu a Wan di sidon na tapu a asi, kiri den. Dan ala den fowru nyan den, furu
den bere nanga a meti fu den.

Den wan dusun yari

20 1 Baka dati mi si wan engel e saka kmopo fu heimel. Ini en anu a ben
abi wan bigi keti nanga a sroto fu a olo san no abi gron. 2 A grabu a
bigi kaiman, san de a sneki san ben de sensi fosten. Un sabi en leki didibri,
leki Satan. Dan a engel tai en dusun yari langa.[u] 3 A fringi en go ini a olo san
no abi gron èn a sroto a olo. Dan a poti wan marki na en tapu tak' a no mag
opo. So didibri no bo man kori den folku moro, solanga den dusun yari no
ben psa. Baka dati den mus lusu en fu wan syatu pisten.
4 Dan mi si kownusturu. Den wan di ben kisi a makti fu krutu ben sidon na
tapu den kownusturu disi. Owktu mi si den sili fu den sma di trawan ben koti
den ede puru, fu di den ben kotoigi fu Yesus èn fu di den ben panya a wortu
fu Gado. Den sma disi no ben anbegi a meti noso a bigi popki san gersi en, èn
den no ben teki a marki fu en na den fes'ede noso na tapu den anu. Den kon
baka na libi èn den rigeri makandra nanga Kristus dusun yari langa.[v] 5 Den
tra sma di ben dede no ben kon baka na libi, solanga den dusun yari no ben
psa. Disi na a fosi opo baka na dede. 6 Blesi de tapu a sma di abi prati na ini
a fosi opo baka na dede, bika den na den sma fu Gado. Den no o dede fu a di
fu tu leisi. Ma den sa de priester fu Gado nanga fu Kristus. Dusun yari langa
den sa rigeri makandra nanga En.

Satan lasi

7 Baka te den dusun yari psa, Gado o meki den lusu Satan puru na strafu.
8 Dan a o kon fu kori den folku na heri grontapu, fu kon makandra fu go
feti. Den folku disi den e kari Gog nanga Magog, èn den lai leki pesi.[w] 9 Den
kmopo na ala sei fu grontapu, dan den lontu a foto san Gado lobi, a foto pe
den sma fu Gado e libi. Ma faya kmopo fu heimel èn a kiri den. 10 Dan den
fringi didibri di ben kori den sma, go na ini a swampu di abi soso faya èn
san e bron nanga kroiti. Na drape den ben fringi a meti nanga a wan di ben
kari ensrefi a profeiti. Na drape den o pina dei nanga neti, fu têgo èn ala ten.

A bigi weti kownusturu

11 Baka dati mi si wan bigi weti kownusturu nanga a Wan di sidon na en
tapu. Heimel nanga grontapu lon gwe gi En, èn den no ben de fu si noiti
moro.[x] 12 Mi si den dedesma tu, pikinwan nanga bigiwan. Den ben tnapu na

---

t 19:20 Kon na Krin 13:1-18 **u 20:2** Gen 3:1 **v 20:4** Dan 7:9,22 **w 20:8** Ezec 38:2,9,15
x 20:11-12 Dan 7:9-10

fesi a kownusturu. Dan mi si tak' buku opo. Den opo wan tra buku tu, sobun
a buku fu libi. Dan soleki fa den sani ben skrifi san den dedesma disi ben
du, na so den kisi strafu. 13 A se lusu den sma di ben dede na ini en, èn Dede
nanga Dedekondre ben lusu den dede di ben de na ini den. Den alamala kisi
strafu na fa den wroko fu den ben de. 14 Dan den fringi Dede nanga Dedekon-
dre go ini a swampu di abi soso faya. A swampu disi di abi soso faya, na a di
fu tu dede. 15 Suma nen no ben skrifi ini a buku fu libi, den ben fringi go ini
a swampu di abi soso faya.

A nyun heimel nanga a nyun grontapu

21 1 Baka dati mi si wan nyun heimel nanga wan nyun grontapu, bika
den fosiwan no ben de moro, èn a se no ben de moro tu.[y] 2 Dan mi
si a santa foto, wan nyun Yerusalem, e saka kmopo na heimel pe Gado de. A
foto ben moi leki wan trowmisi di weri ala en sani fu go miti nanga a trow-
masra.[z] 3 Dan mi yere wan tranga sten taki kmopo fu a kownusturu taki:
“Luku, a tanpresi fu Gado de pe libisma de. Gado o de na den mindri, èn den
o de En folku, èn En o de a Gado fu den.[a] 4 A sa drei ala den watra-ai. Dede,
row, krei nanga pen no sa de moro, bika den owru sani disi no de moro.”[b]
5 Dan a Wan di sidon na tapu a kownusturu taki: “Luku, Mi e meki ala sani
kon nyun.” A taigi mi taki: “Skrifi. Yu kan fertrow den sani san Mi taki. Mi
no e lei.” 6 A taigi mi taki: “Ala sani psa kba! Mi na a Alfa nanga a Omega,
a Bigin nanga a Kba. Mi o gi a sma di watra e kiri, fu a dringi fu soso fu a
presi pe watra san e gi libi e lon.[c] 7 A sma di e wini sa kisi den sani disi. Dan
Mi o de en Gado, èn en o de Mi pikin.[d] 8 Ma den sma di den o fringi go ini a
swampu di abi soso faya èn san e bron nanga kroiti, na den sma di ben frede
fu tan hori a bribi, den sma di no ben wani bribi, nanga den sma di ben du
ala sortu ogri. Na den kiriman, den sma di ben gi densrefi abra na takru
lostu, den sma di ben du tofruwroko, den sma di ben dini kruktu gado, nanga
ala den leiman. Disi na a di fu tu dede.”

A nyun Yerusalem

9 Dan wan engel kon na mi. A ben de wan fu den seibi engel di ben abi den
seibi skarki san ben furu nanga den seibi strafu. A taki: “Kon. Mi o sori yu a
trowmisi, a frow fu a Lam.” 10 Dan a Yeye fu Gado kon na mi tapu, èn a engel
tyari mi go na tapu wan bigi hei bergi. Dan a sori mi a santa foto Yerusalem
di ben e saka kmopo na heimel pe Gado de.[e] 11 A glori fu Gado ben de ini en,
èn a ben brenki leki wan bun diri ston, neleki wan dyamanti san e koti faya.
12 A foto ben abi wan bun hei skotu lontu en. A skotu ben abi twarfu doro, èn
na fesi iniwan fu den doro wan engel ben tnapu. Na tapu iniwan fu den doro,
a nen fu wan fu den twarfu lo fu a folku Israel ben skrifi.[f] 13 Na a oostsei dri
doro ben de, sosrefi na a noordsei, a zuidsei nanga a westsei fu a skotu. 14 A
skotu fu a foto ben bow na tapu twarfu fundamenti. Na tapu iniwan fu den
fundamenti, a nen fu wan fu den twarfu boskopuman fu a Lam ben skrifi.

---

y 21:1 Jes 65:17; 66:22; 2Pe 3:13 **z 21:2** Jes 52:1; 61:10; Kon na Krin 3:12
a 21:3 Lev 26:11-12; Ezec 37:27 **b 21:4** Jes 25:8; 35:10; 65:19 **c 21:6** Jes 55:1
d 21:7 2Sam 7:14; Ps 89:27-28 **e 21:10** Ezec 40:2 **f 21:12-13** Ezec 48:30-35

15 A engel di ben taki nanga mi, ben abi wan gowtu doitiki fu marki a foto,
nanga a skotu, nanga den doro fu en.[g] 16 A foto ben fokanti. Ala den fo sei
ben langa a srefi. Dan a engel marki a foto nanga a doitiki. Iniwan sei fu a
foto ben langa tu dusun nanga fo hondro (2.400) kilometer. A foto ben langa,
bradi, èn hei a srefi. 17 Baka dati a engel marki o hei a skotu de. A marki en
soleki fa libisma e marki sani. A skotu ben hei siksitenti-na-siksi (66) meter.
18 A skotu ben meki fu dyamanti, èn ala sani fu a foto ben meki fu lala gowtu
san ben krin leki grasi.[h] 19 Den ben moimoi den fundamenti fu a skotu nanga
ala sortu dir'diri ston: a fosi wan nanga dyamanti, a di fu tu nanga lasur-
ston, a di fu dri nanga robijn, a di fu fo nanga smaragd, 20 a di fu feifi nanga
sardoniks, a di fu siksi nanga sardiyus, a di fu seibi nanga topas, a di fu aiti
nanga beril, a di fu neigi nanga krisolit, a di fu tin nanga krisopas, a di fu
erfu nanga safir, èn a di fu twarfu nanga ametist. 21 Den twarfu doro ben de
twarfu parelkrara. Iniwan fu den doro ben meki fu wan enkri parelkrara.
Den strati fu a foto ben meki fu lala gowtu san ben krin leki grasi tak' yu ben
kan luku psa ini en.
22 Mi no ben si wan kerki ini a foto, bika Masra Gado di abi Ala Makti,
nanga a Lam, den na a Santa Presi fu en. 23 A foto no abi a faya fu son nanga
munkenki fanowdu, bika a glori fu Gado e krin a heri foto, èn a lampu fu a
foto na a Lam.[i] 24 Ala den folku o libi na ini a faya san e brenki kmopo fu a
foto, èn ala den kownu fu grontapu sa tyari den gudu fu den go ini a foto.[j]
25 Fu di neti no o de moro, den doro fu a foto o tan opo a heri dei.[k] 26 Den o
tyari ala den moi sani nanga den gudu fu den folku go ini a foto. 27 Ma noti
san no santa o go ini a foto. Sosrefi tu den sma di e du ala sortu groskin sani
èn di e lei, no o go ini a foto. Soso den sma di nen skrifi na ini a buku fu libi
fu a Lam, o go na ini.[l]

A watra san e gi libi

22 1 Baka dati a engel sori mi a liba di abi watra san e gi libi. A ben lon
kmopo fu a kownusturu fu Gado nanga di fu a Lam, èn a ben brenki
leki fa kristal e brenki.[m] 2 A ben lon psa mindri a bigi strati fu a foto. Na ala
tu sei fu a liba, yu ben abi bon san e gi libi. Twarfu leisi wan yari den bon
disi ben gi froktu, ala mun wan leisi. Den wiwiri fu den ben de fu dresi den
folku.[n] 3 Noti san Gado fluku o de moro. A kownusturu fu Gado nanga di fu
a Lam sa de ini a foto, èn den knekti fu En sa anbegi En.[o] 4 Den sa si Gado ai
na ai, èn En nen o skrifi na tapu den fes'ede. 5 Neti no o de moro, èn den no o
abi a faya fu lampu noso a leti fu a son fanowdu moro, bika Masra Gado o de
a faya fu den. Èn den o rigeri leki kownu fu têgo èn ala ten.[p]

A konbaka fu Kristus

6 Dan A taigi mi taki: “Yu kan fertrow den sani san Mi taki. Mi no e lei.
Masra, a Gado di e tiri a yeye fu den profeiti, seni En engel fu sori den knekti
fu En den sani san musu psa her'esi.”

---

g 21:15 Ezec 40:3 **h 21:18-21** Jes 54:11-12 **i 21:23** Jes 60:19-20 **j 21:24** Jes 60:3
k 21:25-26 Jes 60:11 **l 21:27** Jes 52:1; Ezec 44:9 **m 22:1** Ezec 47:1; Zach 14:8
n 22:2 Gen 2:9 **o 22:3** Gen 3:17; Zach 14:11 **p 22:5** Jes 60:19; Dan 7:18

7 “Luku, Mi e kon her'esi. Blesi de tapu a sma di e hori ensrefi na a boskopu
san Gado gi unu ini a buku disi.”
8 Na mi, Yohanes, ben yere èn si den sani disi. Di mi yere èn si den sani disi,
mi fadon tapu mi kindi na a futusei fu a engel di sori mi den sani, fu anbegi
en. 9 Ma a taigi mi taki: “No du a sani disi! Mi na wan knekti neleki yu nanga
den tra brada fu yu, den profeiti nanga den sma di e hori densrefi na den
wortu fu a buku disi. Na Gado yu mus anbegi!”
10 Dan a taigi mi taki: “Yu no mus kibri a boskopu san Gado gi unu ini
a buku disi, bika a ten de krosbei. 11 A sma di e du kruktu, meki a tan du
kruktu, èn a sma di doti, meki a kon moro doti. A sma di e du bun, meki a
tan du bun, èn a sma di santa, meki a kon moro santa.”[q]
12 “Luku, Mi e kon her'esi, èn Mi e kon fu gi ala sma den paiman na a fasi fa
den wroko fu den ben de.[r] 13 Mi na a Alfa nanga a Omega, a Fosiwan nanga a
Kriboiwan, a Bigin nanga a Kba.[s] 14 Blesi de tapu den sma di e wasi den krosi
krin, dan so den sa abi a leti fu nyan den froktu fu a bon san e gi libi, èn fu
psa den doro go ini a foto.[t] 15 Na dorosei fu a foto yu abi den dagu: sobun
den tofruman nanga den sma di e gi densrefi abra na takru lostu, den sma
di e kiri trawan, nanga den sma di e dini kruktu gado, nanga ala den sma di
lobi fu lei.”
16 “Na mi, Yesus, seni Mi engel fu taigi unu den sani disi, fu un taigi den
gemeente. Mi na a rutu nanga a bakapikin fu David. Mi na a mamanten-
stari.”[u]
17 A Yeye nanga a trowmisi e taki: “Kon!”[v]
Ala sma di yere a sani disi mus taki: “Kon!” Meki ala sma kon di watra e
kiri, èn meki den sma di wani, dringi fu soso fu a watra san e gi libi.
18 Mi e warskow ala sma di e yere a boskopu san Gado gi unu ini a buku
disi taki: Efu wan sma poti wan sani moro tapu san skrifi dya, Gado o strafu
en nanga den strafu san skrifi ini a buku disi.[w] 19 Efu wan sma puru wan sani
fu a boskopu san Gado gi unu ini a buku disi, Gado o puru a leti san a abi fu
nyan fu den froktu fu a bon san e gi libi èn fu go ini a santa foto soleki fa a
skrifi ini a buku disi.
20 A Wan di e taigi yu den sani disi e taki: “Iya, Mi e kon her'esi!”
Amen! Kon Masra Yesus, kon!
21 Meki a bun-ati fu Masra Yesus de nanga un ala.

---

q 22:11 Dan 12:10 **r 22:12** Ps 28:4; Jes 40:10; 62:11; Jer 17:10 **s 22:13** Jes 44:6; 48:12;
Kon na Krin 1:8,17; 2:8 **t 22:14** Gen 2:9; 3:22 **u 22:16** Jes 11:1,10 **v 22:17** Jes 55:1
w 22:18-19 Deut 4:2; 12:32

Lees het Nieuwe Testament dagelijkse

Januari

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Mateus 1:1–2:12	17	Mateus 12:1-21
2	Mateus 2:13–3:6	18	Mateus 12:22-45
3	Mateus 3:7–4:11	19	Mateus 12:46–13:23
4	Mateus 4:12-25	20	Mateus 13:24-46
5	Mateus 5:1-26	21	Mateus 13:47–14:12
6	Mateus 5:27-48	22	Mateus 14:13-36
7	Mateus 6:1-24	23	Mateus 15:1-28
8	Mateus 6:25–7:14	24	Mateus 15:29–16:12
9	Mateus 7:15-29	25	Mateus 16:13–17:9
10	Mateus 8:1-17	26	Mateus 17:10-27
11	Mateus 8:18-34	27	Mateus 18:1-22
12	Mateus 9:1-17	28	Mateus 18:23–19:12
13	Mateus 9:18-38	29	Mateus 19:13-30
14	Mateus 10:1-23	30	Mateus 20:1-28
15	Mateus 10:24–11:6	31	Mateus 20:29–21:22
16	Mateus 11:7-30		

Februari

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Mateus 21:23-46	15	Markus 1:1-28
2	Mateus 22:1-33	16	Markus 1:29–2:12
3	Mateus 22:34–23:12	17	Markus 2:13–3:6
4	Mateus 23:13-39	18	Markus 3:7-30
5	Mateus 24:1-28	19	Markus 3:31–4:25
6	Mateus 24:29-51	20	Markus 4:26–5:20
7	Mateus 25:1-30	21	Markus 5:21-43
8	Mateus 25:31–26:13	22	Markus 6:1-29
9	Mateus 26:14-46	23	Markus 6:30-56
10	Mateus 26:47-68	24	Markus 7:1-23
11	Mateus 26:69–27:14	25	Markus 7:24–8:10
12	Mateus 27:15-31	26	Markus 8:11–9:1
13	Mateus 27:32-66	27	Markus 9:2-29
14	Mateus 28:1-20	28	Markus 9:30–10:12

Maart

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Markus 10:13-31	17	Lukas 2:36-52
2	Markus 10:32-52	18	Lukas 3:1-22
3	Markus 11:1-26	19	Lukas 3:23-38
4	Markus 11:27–12:17	20	Lukas 4:1-30
5	Markus 12:18-37	21	Lukas 4:31–5:11
6	Markus 12:38–13:13	22	Lukas 5:12-28
7	Markus 13:14-37	23	Lukas 5:29–6:11
8	Markus 14:1-21	24	Lukas 6:12-38
9	Markus 14:22-52	25	Lukas 6:39–7:10
10	Markus 14:53-72	26	Lukas 7:11-35
11	Markus 15:1-47	27	Lukas 7:36–8:3
12	Markus 16:1-20	28	Lukas 8:4-21
13	Lukas 1:1-25	29	Lukas 8:22-39
14	Lukas 1:26-56	30	Lukas 8:40–9:6
15	Lukas 1:57-80	31	Lukas 9:7-27
16	Lukas 2:1-35		

April

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Lukas 9:28-50	16	Lukas 18:1-17
2	Lukas 9:51–10:12	17	Lukas 18:18-43
3	Lukas 10:13-37	18	Lukas 19:1-27
4	Lukas 10:38–11:13	19	Lukas 19:28-48
5	Lukas 11:14-36	20	Lukas 20:1-26
6	Lukas 11:37–12:7	21	Lukas 20:27-47
7	Lukas 12:8-34	22	Lukas 21:1-28
8	Lukas 12:35-59	23	Lukas 21:29–22:13
9	Lukas 13:1-21	24	Lukas 22:14-34
10	Lukas 13:22–14:6	25	Lukas 22:35-53
11	Lukas 14:7-35	26	Lukas 22:54–23:12
12	Lukas 15:1-32	27	Lukas 23:13-43
13	Lukas 16:1-18	28	Lukas 23:44–24:12
14	Lukas 16:19–17:10	29	Lukas 24:13-53
15	Lukas 17:11-37	30	Yohanes 1:1-28

Mei

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Yohanes 1:29-51	8	Yohanes 5:24-47
2	Yohanes 2:1-25	9	Yohanes 6:1-21
3	Yohanes 3:1-21	10	Yohanes 6:22-40
4	Yohanes 3:22–4:3	11	Yohanes 6:41-71
5	Yohanes 4:4-42	12	Yohanes 7:1-29
6	Yohanes 4:43-54	13	Yohanes 7:30-52
7	Yohanes 5:1-23	14	Yohanes 7:53–8:20

datum	*Schrift van vandaag*
15	Yohanes 8:21-30
16	Yohanes 8:31-59
17	Yohanes 9:1-41
18	Yohanes 10:1-21
19	Yohanes 10:22-42
20	Yohanes 11:1-53
21	Yohanes 11:54–12:19
22	Yohanes 12:20-50
23	Yohanes 13:1-30
24	Yohanes 13:31–14:14
25	Yohanes 14:15-31
26	Yohanes 15:1-27
27	Yohanes 16:1-33
28	Yohanes 17:1-26
29	Yohanes 18:1-24
30	Yohanes 18:25–19:22
31	Yohanes 19:23-42

Juni

datum	*Schrift van vandaag*
1	Yohanes 20:1-31
2	Yohanes 21:1-25
3	Boskopuman 1:1-26
4	Boskopuman 2:1-47
5	Boskopuman 3:1-26
6	Boskopuman 4:1-37
7	Boskopuman 5:1-42
8	Boskopuman 6:1-15
9	Boskopuman 7:1-29
10	Boskopuman 7:30-50
11	Boskopuman 7:51–8:13
12	Boskopuman 8:14-40
13	Boskopuman 9:1-25
14	Boskopuman 9:26-43
15	Boskopuman 10:1-33
16	Boskopuman 10:34-48
17	Boskopuman 11:1-30
18	Boskopuman 12:1-23
19	Boskopuman 12:24–13:12
20	Boskopuman 13:13-41
21	Boskopuman 13:42–14:7
22	Boskopuman 14:8-28
23	Boskopuman 15:1-35
24	Boskopuman 15:36–16:15
25	Boskopuman 16:16-40
26	Boskopuman 17:1-34
27	Boskopuman 18:1-21
28	Boskopuman 18:22–19:12
29	Boskopuman 19:13-41
30	Boskopuman 20:1-38

Juli

datum	*Schrift van vandaag*
1	Boskopuman 21:1-16
2	Boskopuman 21:17-36
3	Boskopuman 21:37–22:16
4	Boskopuman 22:17–23:10
5	Boskopuman 23:11-35
6	Boskopuman 24:1-27
7	Boskopuman 25:1-27
8	Boskopuman 26:1-32
9	Boskopuman 27:1-20
10	Boskopuman 27:21-44
11	Boskopuman 28:1-31
12	Roma 1:1-17
13	Roma 1:18-32
14	Roma 2:1-24
15	Roma 2:25–3:8
16	Roma 3:9-31
17	Roma 4:1-12
18	Roma 4:13–5:5
19	Roma 5:6-21
20	Roma 6:1-23
21	Roma 7:1-14
22	Roma 7:15–8:6
23	Roma 8:7-21
24	Roma 8:22-39
25	Roma 9:1-21
26	Roma 9:22–10:13
27	Roma 10:14–11:12
28	Roma 11:13-36
29	Roma 12:1-21
30	Roma 13:1-14
31	Roma 14:1-23

Augustus

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Roma 15:1-21	17	1 Korinte 11:2-16
2	Roma 15:22–16:7	18	1 Korinte 11:17-34
3	Roma 16:8-27	19	1 Korinte 12:1-26
4	1 Korinte 1:1-17	20	1 Korinte 12:27–13:13
5	1 Korinte 1:18–2:5	21	1 Korinte 14:1-17
6	1 Korinte 2:6–3:4	22	1 Korinte 14:18-40
7	1 Korinte 3:5-23	23	1 Korinte 15:1-28
8	1 Korinte 4:1-21	24	1 Korinte 15:29-58
9	1 Korinte 5:1-13	25	1 Korinte 16:1-24
10	1 Korinte 6:1-20	26	2 Korinte 1:1-11
11	1 Korinte 7:1-24	27	2 Korinte 1:12–2:11
12	1 Korinte 7:25-40	28	2 Korinte 2:12-17
13	1 Korinte 8:1-13	29	2 Korinte 3:1-18
14	1 Korinte 9:1-18	30	2 Korinte 4:1-12
15	1 Korinte 9:19–10:13	31	2 Korinte 4:13–5:10
16	1 Korinte 10:14–11:1		

September

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	2 Korinte 5:11-21	16	Galasia 2:17–3:9
2	2 Korinte 6:1-13	17	Galasia 3:10-22
3	2 Korinte 6:14–7:7	18	Galasia 3:23–4:20
4	2 Korinte 7:8-16	19	Galasia 4:21–5:12
5	2 Korinte 8:1-15	20	Galasia 5:13-26
6	2 Korinte 8:16-24	21	Galasia 6:1-18
7	2 Korinte 9:1-15	22	Efese 1:1-23
8	2 Korinte 10:1-18	23	Efese 2:1-22
9	2 Korinte 11:1-15	24	Efese 3:1-21
10	2 Korinte 11:16-33	25	Efese 4:1-16
11	2 Korinte 12:1-10	26	Efese 4:17–5:2
12	2 Korinte 12:11-21	27	Efese 5:3-33
13	2 Korinte 13:1-14	28	Efese 6:1-24
14	Galasia 1:1-24	29	Filipi 1:1-26
15	Galasia 2:1-16	30	Filipi 1:27–2:18

Oktober

datum	*Schrift van vandaag*	*datum*	*Schrift van vandaag*
1	Filipi 2:19–3:6	8	Kolose 3:18–4:18
2	Filipi 3:7–4:1	9	1 Tesalonika 1:1–2:9
3	Filipi 4:2-23	10	1 Tesalonika 2:10–3:13
4	Kolose 1:1-20	11	1 Tesalonika 4:1–5:3
5	Kolose 1:21–2:7	12	1 Tesalonika 5:4-28
6	Kolose 2:8-23	13	2 Tesalonika 1:1-12
7	Kolose 3:1-17	14	2 Tesalonika 2:1-17

datum	*Schrift van vandaag*
15	2 Tesalonika 3:1-18
16	1 Timoteus 1:1-20
17	1 Timoteus 2:1-15
18	1 Timoteus 3:1-16
19	1 Timoteus 4:1-16
20	1 Timoteus 5:1-25
21	1 Timoteus 6:1-21
22	2 Timoteus 1:1-18
23	2 Timoteus 2:1-21
24	2 Timoteus 2:22–3:17
25	2 Timoteus 4:1-22
26	Titus 1:1-16
27	Titus 2:1-14
28	Titus 2:15–3:15
29	Filemon 1:1-25
30	Hebrewsma 1:1-14
31	Hebrewsma 2:1-18

November

datum	*Schrift van vandaag*
1	Hebrewsma 3:1-19
2	Hebrewsma 4:1-13
3	Hebrewsma 4:14–5:14
4	Hebrewsma 6:1-20
5	Hebrewsma 7:1-19
6	Hebrewsma 7:20-28
7	Hebrewsma 8:1-13
8	Hebrewsma 9:1-10
9	Hebrewsma 9:11-28
10	Hebrewsma 10:1-18
11	Hebrewsma 10:19-39
12	Hebrewsma 11:1-16
13	Hebrewsma 11:17-31
14	Hebrewsma 11:32–12:13
15	Hebrewsma 12:14-29
16	Hebrewsma 13:1-25
17	Yakobus 1:1-18
18	Yakobus 1:19–2:17
19	Yakobus 2:18–3:18
20	Yakobus 4:1-17
21	Yakobus 5:1-20
22	1 Petrus 1:1-12
23	1 Petrus 1:13–2:10
24	1 Petrus 2:11–3:7
25	1 Petrus 3:8–4:6
26	1 Petrus 4:7–5:14
27	2 Petrus 1:1-21
28	2 Petrus 2:1-22
29	2 Petrus 3:1-18
30	1 Yohanes 1:1-10

December

datum	*Schrift van vandaag*
1	1 Yohanes 2:1-17
2	1 Yohanes 2:18–3:2
3	1 Yohanes 3:3-24
4	1 Yohanes 4:1-21
5	1 Yohanes 5:1-21
6	2 Yohanes 1:1-13
7	3 Yohanes 1:1-14
8	Yudas 1:1-25
9	Kon na Krin 1:1-20
10	Kon na Krin 2:1-17
11	Kon na Krin 2:18–3:6
12	Kon na Krin 3:7-22
13	Kon na Krin 4:1-11
14	Kon na Krin 5:1-14
15	Kon na Krin 6:1-17
16	Kon na Krin 7:1-17
17	Kon na Krin 8:1-13
18	Kon na Krin 9:1-21
19	Kon na Krin 10:1-11
20	Kon na Krin 11:1-19
21	Kon na Krin 12:1-18
22	Kon na Krin 13:1-18
23	Kon na Krin 14:1-20
24	Kon na Krin 15:1-8
25	Kon na Krin 16:1-21
26	Kon na Krin 17:1-18
27	Kon na Krin 18:1-24
28	Kon na Krin 19:1-21
29	Kon na Krin 20:1-15
30	Kon na Krin 21:1-27
31	Kon na Krin 22:1-21